REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRICE 10c PRYS
OVERSEAS 15c OORSEE
POST FREE — POSVRY

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

VOL. 82] PRETORIA, 28 APRIL 1972 [No. 3476

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA
RECEIVED
2 - 5 - 1972
RETURN TO
LIBRARY

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 99, 1972

DESIGNATION OF THE VAALHARTS RURAL LOCAL AUTHORITY AS AN URBAN LOCAL AUTHORITY FOR THE PURPOSES OF THE BANTU (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (ACT 25 OF 1945), AS AMENDED.—REPEAL OF PROCLAMATION 311 OF 1947

By virtue of the powers vested in me by section 39 (1) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), I hereby repeal, with effect from the first day of the month following the date of publication hereof, Proclamation 311 of 1947.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twenty-seventh day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

M. C. BOTHA.

(File A19/1803)

No. 100, 1972

COMING INTO OPERATION OF THE BANTU TRANSPORT SERVICES AMENDMENT ACT, 1972 (ACT 11 OF 1972)

In terms of section 3 of the Bantu Transport Services Amendment Act, 1972 (Act 11 of 1972), I hereby declare that the said Act shall come into operation on the first day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Twelfth day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

B. J. SCHOEMAN.

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 99, 1972

AANWYSING VAN DIE PLATTELANDSE PLAASLIKE BESTUUR VAALHARTS AS 'N STEDELIKE PLAASLIKE BESTUUR VIR DIE TOEPASSING VAN DIE BANTOES (STADSGEBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (WET 25 VAN 1945), SOOS GEWYSIG.—HERROEPING VAN PROKLAMASIE 311 VAN 1947

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 39 (1) van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), herroep ek met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die datum van afkondiging hiervan Proklamasie 311 van 1947.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Sewe-en-twintigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

M. C. BOTHA.

(Lêer A19/1803)

No. 100, 1972

INWERKINGTREDING VAN DIE WYSIGINGSWET OP VERVOERDIENSTE VIR BANTOES, 1972 (WET 11 VAN 1972)

Kragtens artikel 3 van die Wysigingswet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1972 (Wet 11 van 1972), verklaar ek hierby dat genoemde Wet op die eerste dag van Mei Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewentig in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Twaalfde dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

B. J. SCHOEMAN.

No. 103, 1972

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT HAWSTON, DISTRICT OF HERMANUS, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Thirtieth day of March, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

COLOURED GROUP

From the point where the north-eastern boundary of Farm 566/2 (Middelvlei Demarcated Forest), Caledon, intersects the high-water mark of the Bot River Lake; thence south-east and south-west along the boundaries of the said Farm 566/2, so as to include it in this area, to the point where it intersects the high-water mark of the Atlantic Ocean; thence generally north-west along the high-water mark of the Atlantic Ocean and the high-water mark of the Bot River Lake, to the point first named.

No. 104, 1972

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT KIRKWOOD, DISTRICT OF KIRKWOOD, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, (Act 36 of 1966), I hereby declare—

(i) that the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and

(ii) that the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Eleventh day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

WHITE GROUP

(a) From Beacon G on the diagram of Erf 462, Kirkwood, south-east along the western boundary of the said Erf 462 to the south-western beacon thereof; thence south-west along the western side of the 60 feet wide street to the point where it is intersected by the northern

No. 103, 1972

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE HAWSTON, DISTRIK HERMANUS, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Dertigste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

BYLAE

GEKLEURDE GROEP

Vanaf die punt waar die noordoostelike grens van Plaas 566/2 (Middelvlei Demarcated Forest), Caledon, die hoogwatermerk van die Botriviervlei kruis; dan suidoos en suidwes langs die grense van genoemde Plaas 566/2, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit die hoogwatermerk van die Atlantiese Oseaan kruis; dan algemeen noordwes langs die hoogwatermerk van die Atlantiese Oseaan en die hoogwatermerk van die Botriviervlei, tot by eersgenoemde punt.

No. 104, 1972

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE KIRKWOOD, DISTRIK KIRKWOOD, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en

(ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Elfde dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

BYLAE

BLANKE GROEP

(a) Vanaf Baken G op die kaart van Erf 462, Kirkwood, suidoos langs die westelike grens van genoemde Erf 462 tot by die suidwestelike baken daarvan; dan suidwes langs die westekant van die 60 voet breë straat tot by die punt waar dit gekruis word deur die noordekant

side of the street to the north of Erven 428-433; thence south-east along the northern side of the last-mentioned street to the southermost beacon of Erf 469; thence north-east along the boundaries of the last-menioned erf, so as to exclude it from this area, to the north-eastern beacon thereof; thence north-east along the north-western boundary of Erf 471, to the southernmost beacon of Erf 461; thence south-east in a straight line to the westernmost beacon of Portion 392 of the farm Strathsomers Estate 42, Administrative District of Uitenhage; thence south-east along the boundaries of the said Portion 392 and Portion 11 (Uye) of the said farm Strathsomers Estate 42, so as to exclude them from this area, to the point where the right bank of the Uye River intersects the south-western boundary of the said Portion 11; thence south-west along the right bank of the said Uye River to the point where it is intersected by the prolongation south-east of boundary P.O,O.N on the diagram of Erf 497, Kirkwood; thence west along the said prolongation to the south-western beacon of the said Erf 497; thence west in a straight line along the prolongation of the south-western boundary of the said Erf 497 to the point where it meets the middle of Sonop Street; thence south-west along the middle of the said Sonop Street and the middle of Mimosa Street and Middel Street to the point where it intersects the prolongation south-east of the middle of Angle Street; thence north-west along the said prolongation and the middle of the said Angle Street and the middle of Whytes Street to the point where it is intersected by the prolongation south-east of the north-eastern boundary of Erf 457; thence north-west along the boundaries of the last-mentioned erf, so as to exclude if from this area, to beacon H on the diagram thereof; thence north-east in a straight line to Beacon A on the diagram of Portion 414 of the farm Strathsomers Estate 42; thence east along the northern boundaries of Portion 414 of the farm Strathsomers Estate 42 and Erf 443, Kirkwood, so as to include them in this area, to the north-eastern beacon of the last-mentioned erf; thence north-east in a straight line to the south-western beacon of Portion 225 of the farm Strathsomers Estate 42; thence north-east along the western boundaries of the said Portion 225 to the north-western beacon thereof; thence north-east in a straight line to the beacon first named.

COLOURED GROUP

(b) From the north-western beacon of Erf 462, Kirkwood, north-east along the boundaries of the said Erf 462 and Erf 461, so as to include them in this area, to the easternmost beacon of the last-mentioned erf; thence south-west along the south-eastern boundary of the said Erf 461 to the point where it is intersected by the prolongation north-west of the north-eastern boundary of Portion 11 (Uye) of the farm Strathsomers Estate 42, Administration District of Uitenhage; thence south-east along the said prolongation and boundary of the said Portion 11 to the point where it is intersected by the prolongation north-east of boundary e-f on the diagram of the said Portion 11; thence south-west along the said prolongation and the boundaries of the said Portion 11 and Portion 392 of the farm Strathsomers Estate 42, so as to include them in this area, to the westernmost beacon of the said Portion 392; thence north-west in a straight line to the southernmost beacon of the said Erf 461, Kirkwood; thence south-west along the north-western boundary of Erf 471 to the point where it is intersected by the straight line connecting Beacon Uit 3 and the southernmost beacon of the said Portion 392; thence north-west in a series of straight lines through the said Beacon Uit 3 to the beacon first named.

van die straat ten noorde van Erwe 428-433; dan suidoos langs die noordekant van laasgenoemde straat tot by die suidelikste baken van Erf 469; dan noordoos langs die grense van laasgenoemde erf, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordoostelike baken daarvan; dan noordoos langs die noordwestelike grens van Erf 471, tot by die suidelikste baken van Erf 461; dan suidoos in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Gedeelte 392 van die plaas Strathsomers Estate 42, administratiewe distrik Uitenhage; dan suidoos langs die grense van genoemde Gedeelte 392 en Gedeelte 11 (Uye) van genoemde plaas Strathsomers Estate 42, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die regteroewer van die Uyerivier die suidwestelike grens van genoemde Gedeelte 11 kruis; dan suidwes langs die regteroewer van genoemde Uyerivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging suidoos van grens P.O,O.N op die kaart van Erf 497, Kirkwood; dan wes langs genoemde verlenging tot by die suidwestelike baken van genoemde Erf 497; dan wes in 'n reguit lyn langs die verlenging van die suidwestelike grens van genoemde Erf 497 tot by die punt waar dit die middel van Sonopstraat ontmoet; dan suidwes langs die middel van genoemde Sonopstraat en die middel van Mimosastraat en Middelstraat tot by die punt waar dit die verlenging suidoos van die middel van Anglestraat kruis; dan noordwes langs genoemde verlenging en die middel van genoemde Anglestraat en die middel van Whytesstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging suidoos van die noordoostelike grens van Erf 457; dan noordwes langs die grense van laasgenoemde erf, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by Baken H op die kaart daarvan; dan noordoos in 'n reguit lyn tot by Baken A op die kaart van Gedeelte 414 van die plaas Strathsomers Estate 42; dan oos langs die noordelike grense van Gedeelte 414 van die plaas Strathsomers Estate 42 en Erf 443, Kirkwood, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde erf; dan noordoos in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 225 van die plaas Strathsomers Estate 42; dan noordoos langs die westelike grense van genoemde Gedeelte 225 tot by die noordwestelike baken daarvan; dan noordoos in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

GEKLEURDE GROEP

(b) Vanaf die noordwestelike baken van Erf 462, Kirkwood, noordoos langs die grense van genoemde Erf 462 en Erf 461, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die oostelikste baken van laasgenoemde erf; dan suidwes langs die suidoostelike grens van genoemde Erf 461 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordwes van die noordoostelike grens van Gedeelte 11 (Uye) van die plaas Strathsomers Estate 42, administratiewe distrik Uitenhage; dan suidoos langs genoemde verlenging en grens van genoemde Gedeelte 11 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordoos van Grens e-f op die kaart van genoemde Gedeelte 11; dan suidwes langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Gedeelte 11 en Gedeelte 392 van die plaas Strathsomers Estate 42, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelikste baken van genoemde Gedeelte 392; dan noordwes in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van genoemde Erf 461, Kirkwood; dan suidwes langs die noordwestelike grens van Erf 471 tot by die punt waar dit gekruis word deur die reguit lyn wat Baken Uit 3 verbind met die suidelikste baken van genoemde Gedeelte 392; dan noordwes in 'n reeks reguit lyne deur genoemde Baken Uit 3 tot by eersgenoemde baken.

No. 105, 1972

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, IN AN AREA AT KIRKWOOD, DISTRICT OF KIRKWOOD, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 51 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of sections 16 to 23 inclusive, 29 to 37 inclusive, and 47 of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Eleventh day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

B. COETZEE.

SCHEDULE

From the north-western beacon of Erf 462, Kirkwood, north-east along the boundaries of the said Erf 462 and Erf 461, so as to include them in this area, to the eastern-most beacon of the last-mentioned erf; thence south-west along the south-eastern boundary of the said Erf 461 to the point where it is intersected by the prolongation north-west of the north-eastern boundary of Portion 11 (Uye) of the farm Strathsomers Estate 42, administrative District of Uitenhage; thence south-east along the said prolongation and boundary of the said Portion 11 to the point where it is intersected by the prolongation north-east of boundary e-f on the diagram of the said Portion 11; thence south-west along the said prolongation and the boundaries of the said Portion 11 and Portion 392 of the farm Strathsomers Estate 42 so as to include them in this area, to the western most beacon of the said Portion 392; thence northwest in a straight line to the southernmost beacon of the said Erf 461, Kirkwood; thence south-west along the north-western boundary of Erf 471 to the point where it is intersected by the straight line connecting beacon Uit 3 and the southernmost beacon of the said Portion 392; thence north-west in a series of straight lines through the said beacon Uit 3 to the beacon first named.

No. 105, 1972

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, IN 'N GEBIED TE KIRKWOOD, DISTRIK KIRKWOOD, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels 16 tot en met 23, 29 tot en met 37 en 47 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Elfde dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

B. COETZEE.

BYLAE

Vanaf die noordwestelike baken van Erf 462, Kirkwood, noordoos langs die grense van genoemde Erf 462 en Erf 461, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die oostelikste baken van laasgenoemde erf; dan suidwes langs die suidoostelike grens van genoemde Erf 461 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordwes van die noordoostelike grens van Gedeelte 11 (Uye) van die plaas Strathsomers Estate 42, administratiewe distrik Uitenhage; dan suidoos langs genoemde verlenging en grens van genoemde Gedeelte 11 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordoos van grens e-f op die kaart van genoemde Gedeelte 11; dan suidwes langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Gedeelte 11 en Gedeelte 392 van die plaas Strathsomers Estate 42, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die westelikste baken van genoemde Gedeelte 392; dan noordwes in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van genoemde Erf 461, Kirkwood; dan suidwes langs die noordwestelike grens van Erf 471 tot by die punt waar dit gekruis word deur die reguit lyn wat baken Uit 3 verbind met die suidelikste baken van genoemde Gedeelte 392; dan noordwes in 'n reeks reguit lyne deur genoemde baken Uit 3 tot by eersgenoemde baken.

No. 106, 1972

DECLARATION OF A BORDER STRIP IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT TARKASTAD, DISTRICT OF TARKASTAD, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 25 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, on the expiration of a period of one year as from the date of publication hereof, be a border strip.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Eleventh day of April, One thousand Nine hundred and Seventy-two.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council:

J. J. LOOTS.

SCHEDULE

BORDER STRIP

From the point where the south-eastern side of Van Renen Street, Tarkastad, intersects the middle of Buitenkant Street, south-east along the middle of the said

No. 106, 1972

VERKLARING VAN 'N GRENSSTROOK INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE TARKASTAD, DISTRIK TARKASTAD, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 25 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, by die verstryking van 'n tydperk van een jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n grensstrook is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hierdie Elfde dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-sewentig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. J. LOOTS.

BYLAE

GRENSSTROOK

Vanaf die punt waar die suidoostekant van Vanrenenstraat, Tarkastad, die middel van Buitenkantstraat kruis, suidoos langs die middel van genoemde Buitenkantstraat

Buitenkant Street and Cathcart Street to the point where it intersects the north-eastern boundary of Ivanlew Township (General Plan TP1692); thence north-west along the said north-eastern boundary to the northern beacon of the said Ivanlew Township; thence north-east in a straight line to the point first named.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 660 28 April 1972

8½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1996.—STOCK CERTIFICATE 157 FOR R10 000 ISSUED IN FAVOUR OF HILL SAMUEL (S.A.) STAFF ANNUITY FUND

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned stock certificate the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original is produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

No. 679 28 April 1972

ISSUE OF REPUBLIC OF SOUTH AFRICA 6¼ PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK, 1975, 8½ PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK, 1997 AND REDEMPTION OF REPUBLIC OF SOUTH AFRICA 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1972, AND UNION OF SOUTH AFRICA 2⅞ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1962/72

The Republic of South Africa 5 Per Cent Local Registered Stock, 1972, and Union of South Africa 2⅞ Per Cent Local Registered Stock, 1962/72, fall due for redemption on 15 May 1972 and 15 July 1972, respectively, and the Government has decided to offer holders conversion, at par, into the issues of Internal Registered Stock quoted at A and B below and to invite cash subscriptions to these issues:

A. 6¼ *Per Cent Internal Registered Stock,* 1975

Issue price R100 per cent payable in full on application. The principal of this stock will be repayable at par on 15 May 1975, and interest will be payable half-yearly on 15 May and 15 November.

B. 8½ *Per Cent Internal Registered Stock,* 1997

Issue price R100 per cent payable in full on application, or R10 per cent payable on application and the remainder on or before 17 July 1972. The principal of this stock will be repayable at par on 15 April 1997 and interest will be payable half-yearly on 15 April and 15 October.

Subscription lists for cash applications will open on 15 May 1972, and will close on or before 15 June 1972, while the lists for conversion of the 5 Per Cent Local Registered Stock, 1972 and 2⅞ Per Cent Local Registered Stock, 1962/72, will close on 15 May 1972 and 15 July 1972, respectively.

Prospectuses and application forms for cash subscriptions will be obtainable from banks in the Republic of South-West Africa and from the Treasury, Pretoria, during the period that the subscription lists are open, while registered holders of the maturing stocks will be provided with special application forms for conversion or redemption of their holdings.

en Cathcartstraat tot by die punt waar dit die noordoostelike grens van die dorp Ivanlew (Algemene Plan TP1692) kruis; dan noordwes langs genoemde noordoostelike grens tot by die noordelike baken van genoemde dorp Ivanlew; dan noordoos in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde punt.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 660 28 April 1972

PLAASLIKE GEREGISTREERDE 8½-PERSENT-EFFEKTE, 1996.—EFFEKTESERTIFIKAAT 157 VIR R10 000, UITGEREIK TEN GUNSTE VAN HILL SAMUEL (S.A.) STAFF ANNUITY FUND

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde effektesertifikaat wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklike binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

No. 679 28 April 1972

UITGIFTE VAN REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA BINNELANDSE GEREGISTREERDE 6¼-PERSENT-EFFEKTE, 1975, BINNELANDSE GEREGISTREERDE 8½-PERSENTEFFEKTE, 1997, EN AFLOSSING VAN REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA PLAASLIKE GEREGISTREERDE 5-PERSENT-EFFEKTE, 1972, EN UNIE VAN SUID-AFRIKA PLAASLIKE GEREGISTREERDE 2⅞-PERSENT-EFFEKTE, 1962/72

Die Republiek van Suid-Afrika Plaaslike Geregistreerde 5-persenteffekte, 1972, en Unie van Suid-Afrika Plaaslike Geregistreerde 2⅞-persenteffekte, 1962/72, moet op 15 Mei 1972 en 15 Julie 1972, respektiewelik, afgelos word en die Regering het besluit om houersomsetting, teen pari, in die uitgiftes van Binnelandse Geregistreerde Effekte, soos by A en B hieronder aangedui, aan te bied en om kontantinskrywings op die twee lenings in te wag:

A. *Binnelandse Geregistreerde 6¼-persenteffekte,* 1975

Emissiekoers R100 persent ten volle betaalbaar op aanvraag. Die kapitaal van hierdie effekte is op 15 Mei 1975 teen pari terugbetaalbaar en die rente is halfjaarliks op 15 Mei en 15 November betaalbaar.

B. *Binnelandse Geregistreerde 8½-persenteffekte,* 1997

Emissiekoers R100 persent ten volle betaalbaar op aanvraag, of R10 persent op aanvraag en die orige voor of op 17 Julie 1972. Die kapitaal van hierdie effekte is op 15 April 1997 teen pari terugbetaalbaar, en die rente is halfjaarliks op 15 April en 15 Oktober betaalbaar.

Inskrywingslyste ten opsigte van kontantaansoeke sal op 15 Mei 1972 oopgestel en voor of op 15 Junie 1972 gesluit word, terwyl lyste vir die omsetting van die Plaaslike Geregistreerde 5-persenteffekte, 1972, en 2⅞-persenteffekte, 1962/72 op 15 Mei 1972 en 15 Julie 1972, respektiewelik, gesluit sal word.

Prospektusse en aansoekvorms vir kontantinskrywings sal, gedurende die periode wat die inskrywingslyste oop is, by banke in die Republiek en Suidwes-Afrika en by die Tesourie, Pretoria, verkrygbaar wees, terwyl geregistreerde houers van die effekte wat afgelos moet word voorsien sal word van spesiale aansoekvorms vir omsetting of terugbetaling van hulle besittings.

No. 689 28 April 1972

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA

STAFF REGULATIONS

It is hereby notified for general information that the State President, under the powers vested in him by section 69 (1) (b) of the Land Bank Act, 1944 (Act 13 of 1944), has been pleased to approve, upon recommendation of the Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa, of the following amendment to the regulations governing the rights, privileges and duties of the staff of that bank.

J. M. C. SMIT, Managing Director, Land and Agricultural Bank of South Africa.

Pretoria.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA

STAFF REGULATIONS

1. Regulation 9 of Chapter IV is hereby amended by the substitution for paragraph (b) of the following paragraph:

"(b) a gratuity which shall be based on the said average and shall be calculated, in the case of a male member, at the rate of 5,0 per cent and, in the case of a female member, at the rate of 5,7 per cent of such average in respect of each year of pensionable service.".

2. This amendment shall be deemed to have come into operation on the 22nd day of October 1971.

No. 689 28 April 1972

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA

PERSONEELREGULASIES

Vir algemene inligting word hiermee bekendgemaak dat dit die Staatspresident, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 69 (1) (b) van die Landbankwet, 1944 (Wet 13 van 1944), en soos aanbeveel deur die Raad van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika, behaag het om in te stem met die ondervermelde wysiging tot die regulasies betreffende die regte, voorregte en pligte van die personeel van daardie bank.

J. M. C. SMIT, Besturende Direkteur, Land- en Landboubank van Suid-Afrika.

Pretoria.

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA

PERSONEELREGULASIES

1. Regulasie 9 van Hoofstuk IV word hierby gewysig deur paragraaf (b) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(b) 'n gratifikasie wat op genoemde gemiddelde gebaseer word en, in die geval van 'n manlike lid, bereken word volgens die skaal van 5,0 persent en, in die geval van 'n vroulike lid, volgens die skaal van 5,7 persent van sodanige gemiddelde ten opsigte van elke jaar pensioengewende diens.".

2. Hierdie wysiging word geag op die 22ste dag van Oktober 1971 in werking te getree het.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 692 28 April 1972

It is hereby notified that, with effect from 30 December 1971, recognition has been granted to Mr Mario Vittorio Zamboni as Consul of Italy in Cape Town with the Province of the Cape of Good Hope and the Territory of South-West Africa as his area of jurisdiction. Mr Zamboni is the successor to Dr L. Cortese.

No. 693 28 April 1972

It is hereby notified that, with effect from the date of assumption of duty, recognition has been granted to Mr Horace John Albert Dean as Consul of Australia in Cape Town with the Republic of South Africa and the Territory of South-West Africa as his area of jurisdiction. Mr Dean is the successor to Mr E. J. Stevens.

No. 694 28 April 1972

It is hereby notified that, with effect from 26 July 1971, recognition has been granted to Mr Laurence Patrick Biggie, O.B.E., as Consul of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ierland in Johannesburg with the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State and that portion of the Province of the Cape of Good Hope comprising the Magisterial Districts of Mafeking, Vryburg, Taung, Hartswater, Warrenton, Barkly West, Kimberley, Herbert, Hopetown, Prieska, Hay, Postmasburg and Kuruman as his area of jurisdiction. Mr Biggie is the successor to Mr C. D. Smith.

No. 695 28 April 1972

It is hereby notified that the Grand Duchy of Luxembourg has opened an Honorary Consulate in Johannesburg and that recognition has been granted to Mr Len Pol Albert Auguste Dutilleux as Honorary Consul with the Republic of South Africa as his area of jurisdiction.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 692 28 April 1972

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Mario Vittorio Zamboni met ingang van 30 Desember 1971 erkenning verleen is as Konsul van Italië in Kaapstad met die provinsie die Kaap die Goeie Hoop en die gebied Suidwes-Afrika, as sy regsgebied. Mnr. Zamboni is die opvolger van dr. L. Cortese.

No. 693 28 April 1972

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Horace John Albert Dean met ingang van datum van diensaanvaarding erkenning verleen is as Konsul van Australië in Kaapstad met die Republiek van Suid-Afrika en die gebied Suidwes-Afrika as sy regsgebied. Mnr. Dean is die opvolger van mnr. E. J. Stevens.

No. 694 28 April 1972

Hiermee word bekendgemaak dat aan mnr. Laurence Patrick Biggie, O.B.E., met ingang van 26 Julie 1971, erkenning verleen is as Konsul van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Johannesburg met die provinsies Transvaal en die Oranje-Vrystaat en daardie gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop bestaande uit die landdrosdistrikte Mafeking, Vryburg, Taung, Hartswater, Warrenton, Barkly-Wes, Kimberley, Herbert, Hopetown, Prieska, Hay, Postmasburg en Kuruman, as sy regsgebied. Mnr. Biggie is die opvolger van mnr. C. D. Smith.

No. 695 28 April 1972

Hierby word bekendgemaak dat die Groot Hertogdom Luxemburg 'n Erekonsulaat in Johannesburg geopen het en dat aan mnr. Len Pol Albert Auguste Dutilleux erkenning verleen is as Erekonsul met die Republiek van Suid-Afrika as sy regsgebied.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

No. 686 28 April 1972

STANDARDS ACT, 1962

PROPOSED COMPULSORY STANDARD SPECIFICATION FOR FROZEN FISH, FROZEN MARINE MOLLUSCS AND FROZEN FISH AND FROZEN MARINE MOLLUSC PRODUCTS

Notice is given in terms of section 15 (3) of the Standard Act, 1962, that the Minister of Economic Affairs intends to declare the standard specification contained in the Schedule to be a compulsory standard specification.

The purport of such declaration is that as from a date to be specified no person shall, except on the authority of a valid exemption permit, sell any frozen fish, frozen marine molluscs and frozen fish and frozen marine mollusc products that do not comply in all respects with the requirements of the compulsory standard specification.

Any person who wishes to object to the provisions of the proposed compulsory standard specification shall submit his objection in writing to the Director General, South African Bureau of Standards, Private Bag X191, Pretoria, within two months from the date of publication of this notice.

SCHEDULE

COMPULSORY STANDARD SPECIFICATION FOR FROZEN FISH, FROZEN MARINE MOLLUSCS, AND FROZEN FISH AND FROZEN MARINE MOLLUSC PRODUCTS

(Metric Units)

1. SCOPE.

1.1 This specification covers the manufacture, production, processing or treatment of frozen fish, frozen marine molluscs, and frozen fish and frozen marine mollusc products for human consumption.

2. DEFINITIONS.

2.1 For the purposes of this specification the following definitions shall apply:

Acceptable.—Acceptable to the authority administering this specification.

Factory.—Any premises in which the product is prepared or processed or both. To the extent to which the requirements of this specification can be applied, this definition includes factory ships on which fish or molluscs are frozen after preparation or processing.

Fish.—Any edible vertebrate cold blooded marine or freshwater animal having gills throughout life, and limbs, if any, modified into fins. For the purposes of this specification, this definition shall be deemed to include molluscs.

Inspector.—An inspector appointed in terms of section 18 of the Standards Act.

Products.—Either fish or marine mollusc or fish product or marine mollusc product in the course of preparation for freezing, in the course of being frozen, or after having been frozen, as indicated by the context.

Fish product.—Any manufactured commodity made from fish, with or without other ingredients, and intended for human consumption.

Freezing process.—The process whereby the temperature of the product is brought through the critical zone from −1° C to −5° C at a rate of not less than 6 mm of product thickness per hour in a period not exceeding 24 hours, and whereby, on completion of the freezing, the temperature of the product, measured in the centre of the container or in the centre of round fish, does not exceed −18° C.

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE

No. 686 28 April 1972

WET OP STANDAARDE, 1962

VOORGESTELDE VERPLIGTE STANDAARDSPESIFIKASIE VIR BEVRORE VIS, BEVRORE SEESKULPDIERE EN PRODUKTE VAN BEVRORE VIS EN BEVRORE SEESKULPDIERE

Kragtens artikel 15 (3) van die Wet op Standaarde, 1962, word bekendgemaak dat die Minister van Ekonomiese Sake voornemens is om die standaardspesifikasie in die Bylae vervat tot verpligte standaardspesifikasie te verklaar.

Die betekenis van sodanige verpligverklaring is dat geen persoon vanaf 'n vasgestelde datum behalwe op grond van 'n geldige vrystellingspermit enige bevrore vis, bevrore seeskulpdiere en produkte van bevrore vis en bevrore seeskulpdiere mag verkoop wat nie in alle opsigte aan die vereistes van die verpligte standaardspesifikasie voldoen nie.

Enige persoon wat beswaar teen die bepalings van die voorgestelde verpligte standaardspesifikasie wil aanteken moet sy beswaar binne twee maande na die publikasiedatum van hierdie kennisgewing skriftelik voorlê aan die Direkteur-generaal, Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak X191, Pretoria.

BYLAE

VERPLIGTE STANDAARDSPESIFIKASIE VIR BEVRORE VIS, BEVRORE SEESKULPDIERE EN PRODUKTE VAN BEVRORE VIS EN BEVRORE SEESKULPDIERE

(Metrieke Eenhede)

1. BESTEK.

1.1 Hierdie spesifikasie dek die vervaardiging, produksie, bewerking of behandeling van bevrore vis, bevrore seeskulpdiere en produkte van bevrore vis en bevrore seeskulpdiere vir verbruik deur die mens.

2. WOORDBEPALING.

2.1 Die volgende woordbepalings geld vir die doel van hierdie spesifikasie:

Aanneemlik.—Aanneemlik vir die owerheid wat hierdie spesifikasie toepas.

Bevriesingsproses.—Die proses waarvolgens die temperatuur van die produk teen 'n tempo van minstens 6 mm van die produk se dikte per uur, in 'n tydperk van hoogstens 24 uur deur die kritieke sone van −1° C tot −5° C gevoer word en waarvolgens die temperatuur van die produk na afloop van die bevriesing, gemeet in die middel van die houer of van ronde vis, hoogstens −18° C is.

Bevrore produk.—'n Gerookte of ongerookte of 'n gekookte of ongekookte produk wat aanneemlik verpak en volgens die bevriesingsproses gepreserveer is.

Fabriek.—Enige perseel waar die produk voorberei of verwerk word, of albei. Hierdie woordbepalings sluit, in die mate waarin die vereistes van hierdie spesifikasie toegepas kan word, fabriekskepe in waarop vis of skulpdiere na voorbereiding of verwerking bevries word.

Inspekteur.—'n Inspekteur wat ingevolge artikel 18 van die Wet op Standaarde aangestel is.

Preserveer.—In 'n gesonde, eetbare toestand hou deur die voorkoming van agteruitgang.

Produk.—Vis of seeskulpdiere of vis- of seeskulpdierproduk wat voorberei word vir bevriesing, wat bevries word of wat bevries is, soos uit die verband blyk.

Frozen product.—A product, smoked or unsmoked, or cooked or uncooked, that has been acceptably packaged and preserved by the freezing process.

Quick-freezing process.—The process whereby the temperature of the product is brought through the critical zone from −1° C to −5° C at a rate of not less than 25 mm of product thickness per hour in a period not exceeding 4 hours, and whereby, on completion of the freezing, the temperature of the product, measured in the centre of the container or in the centre of round fish, does not exceed −18° C.

Quick-frozen product.—A product, smoked or unsmoked, cooked or uncooked, that has been acceptably packaged and preserved by the quick-freezing process.

Preserve.—Maintain in sound edible condition by the prevention of deterioration.

3. GENERAL REQUIREMENTS FOR THE FACTORY AND EMPLOYEES.

3.1 GENERAL REQUIREMENTS FOR THE FACTORY.—The requirements of the Factories, Machinery and Building Work Act shall be complied with. In addition the factory, equipment, freezing and cold storage facilities, and water used in the preparation of the product shall comply with the following requirements:

3.1.1 *Construction of and conditions in the factory.*

3.1.1.1 The roof shall be weatherproof and the ceiling, if present, smooth and dustproof.

3.1.1.2 The floor shall be constructed of material impervious to water. It shall have a surface finish which will permit proper cleaning. It shall be graded for adequate drainage and shall be connected to external gullies, sewers, or drains. During production periods the floor shall be kept clean by regular sweeping and flushing with water and refuse shall not be permitted to accumulate in drainage channels. At the close of operations, thorough cleaning of floors and drainage channels shall take place. Where necessary, duck-boards shall be provided for workers.

3.1.1.3 The inside surfaces of the walls of processing rooms shall be impervious to water and shall have a smooth light-coloured washable finish to a height of at least 1,8 m above floor level. They shall, where necessary, be thoroughly washed immediately after each day's operation.

3.1.1.4 Litter, waste, and overflow shall be disposed of promptly and efficiently in a sanitary manner, where possible by mechanical means.

3.1.1.5 General illumination shall permit effective preparation, processing, and cleaning.

3.1.1.6 The ventilation shall effect the removal of excess steam and shall prevent the formation of condensate which may fall into raw material or the product or on equipment coming into contact with them. Natural ventilation shall be augmented, if necessary, by mechanical means.

3.1.1.7 Effective measures shall be taken to inhibit mould growth and to remove dust, flaking paint, and other loose or detachable material liable to fall on the product from walls, ceilings, and overhead structures in processing and storage rooms.

3.1.1.8 Effective measures shall be taken to keep the factory free from flies and other insects.

3.1.1.9 The factory in which the product is prepared or processed shall be rodentproofed and shall be kept free from rodents.

Snelbevriesingsproses.—Die proses waarvolgens die temperatuur van die produk teen 'n tempo van minstens 25 mm van die produk se dikte per uur, in 'n tydperk van hoogstens 4 uur deur die kritieke sone van −1° C tot −5° C gevoer word en waarvolgens die temperatuur van die produk na afloop van die bevriesing, gemeet in die middel van die houer of van ronde vis, hoogstens −18° C is.

Snelbevrore produk.—'n Gerookte of ongerookte of 'n gekookte of ongekookte produk wat aanneemlik verpak en volgens die snelbevriesingsproses gepreserveer is.

Vis.—'n Eetbare, gewerwelde, koudbloedige see- of varswaterdier met kiewe dwarsdeur sy hele lewensduur en met ledemate, as daar is, wat tot vinne ontwikkel is. Vir die doel van hierdie spesifikasie, word daar geag dat hierdie woordbepaling skulpdiere insluit.

Visproduk.—'n Handelsartikel wat, met of sonder die byvoeging van ander bestanddele, uit vis vervaardig is en vir verbruik deur die mens bedoel is.

3. ALGEMENE VEREISTES VIR DIE FABRIEK EN WERKNEMERS.

3.1 ALGEMENE VEREISTES VIR DIE FABRIEK.—Daar moet voldoen word aan die vereistes van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk. Daarbenewens moet die fabriek, uitrusting, bevriesings- en koelkamerfasiliteite en water wat by die voorbereiding van die produk gebruik word, aan die volgende vereistes voldoen:

3.1.1 *Konstruksie van en toestande in die fabriek.*

3.1.1.1 Die dak moet weerbestand wees en indien daar 'n plafon is, moet dit glad en stofdig wees.

3.1.1.2 Die vloer moet van materiaal wat waterdig is, gemaak wees. Die oppervlakafwerking daarvan moet behoorlik skoongemaak kan word. Dit moet 'n val hê vir behoorlike dreinering en moet met buiteafvoersloot-jies, -rioolpype of -afvoerkanale verbind wees. Gedurende produksietye moet die vloer skoon gehou word deur dit gereeld te vee en met water af te spoel en geen vullis mag in afvoerkanale ophoop nie. Na afloop van werksaamhede moet die vloere en afvoerkanale deeglik skoongemaak word. Indien nodig, moet plankmatte vir werkers voorsien word.

3.1.1.3 Die binnevlakke van die mure van verwerkingskamers moet waterdig wees en moet tot 'n hoogte van minstens 1,8 m bokant die vloer 'n gladde, ligkleurige, wasbare afwerking hê. Die mure moet, indien nodig, on middellik na elke dag se werksaamhede deeglik afgewas word.

3.1.1.4 Rommel, afval en oorloop moet vinnig en doeltreffend op higiëniese wyse, indien moontlik met meganiese middele, uit die weg geruim word.

3.1.1.5 Die algemene verligting moet behoorlike voorbereiding, verwerking en skoonmaak moontlik maak.

3.1.1.6 Die ventilasie moet oortollige stoom verwyder en die vorming van kondensaat verhoed wat in die grondstowwe of die produk of op uitrusting wat daarmee in aanraking kom, kan val. Indien nodig, moet die natuurlike ventilasie op meganiese wyse aangevul word.

3.1.1.7 Doeltreffende maatreëls moet getref word om skimmelgroei te verhinder en om stof, afskilferende verf en ander los materiaal wat van mure, plafonne en bostrukture in verwerkings- en bewaarkamers op die produk kan val, te verwyder.

3.1.1.8 Doeltreffende maatreëls moet getref word om vlieë en ander insekte uit die fabriek te hou.

3.1.1.9 Die fabriek waar die produk voorberei of verwerk word, moet knaagdierdig wees en vry van knaagdiere gehou word.

3.1.1.10 Insecticides, rodenticides, and cleaning chemicals shall not be used while preparation or manufacturing operations are in progress. Working surfaces shall be kept free from insecticidal and rodenticidal residues. Insecticides, rodenticides, and cleaning chemicals shall at no time come into contact with wrappers, containers, raw materials, or the product.

3.1.1.11 Any discharge system at the jetty and any conveyance system to the factory, including elevators, shall be cleared of stagnant water and stale material, and shall be cleaned before and after use. Holding tanks shall be similarly treated.

3.1.1.12 No factory chimney, smoke-room, or motor exhaust shall emit smoke or fumes in a quantity or in a manner which is offensive or injurious or dangerous to health or causes contamination at any stage in the preparation of the product.

3.1.1.13 Processing plants for the manufacture of by-products which may deleteriously affect the product shall be effectively separated from the factory. Offal shall be removed from the processing area in a hygienic manner, and containers for offal awaiting removal from the factory area shall be well separated from processing areas.

3.1.1.14 An adequate number of washbasins or troughs with an acceptable soap or detergent, an acceptable disinfectant, and an adequate supply of clean, hot, and cold running water, or clean warm water at a suitable temperature for handwashing, shall be provided at convenient points throughout the preparation and processing areas of the factory where the unprotected product is handled. Disposable towels or other acceptable means of drying the hands shall be provided where necessary.

3.1.1.15 The factory shall at all times be maintained in a hygienic state. Animals shall not be allowed in any part of the factory proper.

3.1.1.16 In relation to its handling, transportation, packing, freezing, and storage, no operations shall be performed and no conditions shall be present that are detrimental to the product.

3.1.2 *Equipment.*

3.1.2.1 All plant, equipment, and utensils coming into contact with the product shall be made of smooth-surfaced corrosion-resistant material (preferably stainless metal), shall be of hygienic design, and shall be so constructed as to facilitate their cleaning and sterilization and that of the areas beneath them. Lead and lead alloys other than solder shall not be used in the construction of equipment coming into contact with raw materials or the unprotected product at any stage in its manufacture. Wooden tables shall not be used in processing areas. The tops of packing tables shall be made of smooth stainless metal or other smooth corrosion-resistant material with similar surface characteristics and impervious to water and shall have a hygienic finish. Easily removable cutting boards of hygienic construction, made of acceptable light-coloured material other than wood and suitable for use with food, may be used. The tops of tables shall, as far as is practicable, allow rapid and effective drainage and shall be smooth and free from cracks and crevices. Wicker baskets in good clean condition may be used in unloading the fishing vessel.

3.1.2.2 All plant, equipment, and utensils shall be kept clean and in good repair. Cleaning and disinfecting materials, hot and cold running water or saturated steam, hose piping, brushes, and other requisites necessary for the cleaning of plant, equipment, and utensils shall be

3.1.1.10 Insekdoders, knaagdierdoders en chemiese reinigingsmiddels mag nie gebruik word terwyl voorbereiding of vervaardiging aan die gang is nie. Werkvlakke moet vry van residu's van insek- of knaagdierdoders gehou word. Geen insekdoders, knaagdierdoders en chemiese reinigingsmiddels mag ooit met toedraaimateriaal houers, grondstowwe of die produk in aanraking kom nie.

3.1.1.11 Enige aflaaistelsel by die kaai en enige vervoerstelsel na die fabriek, met inbegrip van hysers, moet voor en na gebruik skoongemaak word en staande water en ou materiaal moet daaruit verwyder word. Bewaartenks moet op soortgelyke wyse behandel word.

3.1.1.12 Geen fabriekskoorsteen, rookkamer of masjienuitlaatpyp mag rook of dampe afgee in hoeveelhede of op 'n wyse wat aanstootlik of skadelik of gevaarlik vir die gesondheid is of wat in enige stadium tydens die voorbereiding van die produk besoedeling veroorsaak nie.

3.1.1.13 Verwerkingsinstallasies vir die vervaardiging van neweprodukte wat 'n nadelige uitwerking op die produk kan hê, moet doeltreffend van die fabriek geskei wees. Afval moet op higiëniese wyse van die verwerkingsgebied verwyder word en houers vir die verwydering van afval van die fabrieksterrein af moet deeglik van die verwerkingsgebied geskei wees.

3.1.1.14 Voldoende wasbakke of trôe met aanneemlike seep of detergent, 'n aanneemlike ontsmettingsmiddel en voldoende skoon, warm en koue lopende water of skoon, warm water by 'n geskikte temperatuur vir die was van hande moet op gerieflike plekke in die hele voorbereidings- en verwerkingsgebied van die fabriek, waar die onbeskermde produk hanteer word, verskaf word. Weggooihanddoeke of ander aanneemlike middele om die hande af te droog moet waar nodig voorsien wees.

3.1.1.15 Die toestande in die fabriek moet te alle tye higiënies wees. Geen diere mag in enige deel van die fabriek self toegelaat word nie.

3.1.1.16 Geen handeling mag plaasvind of toestand heers, met betrekking tot die hantering, vervoer, verpakking, bevriesing en bewaring van die produk, wat nadelig is vir sodanige produk nie.

3.1.2 *Uitrusting.*

3.1.2.1 Alle installasies, uitrusting en gereedskap wat met die produk in aanraking kom, moet van gladde, korrosiebestande materiaal (by voorkeur vlekvrymetaal) gemaak wees en 'n higiëniese ontwerp hê en moet so gemaak wees dat hulle en die plek waarop hulle staan, maklik skoongemaak en gesteriliseer kan word. Geen lood en loodlegerings, met uitsondering van soldeersel, mag gebruik word by die konstruksie van uitrusting wat in enige stadium van die vervaardigingsproses met grondstowwe of die onbeskermde produk in aanraking kom nie. Geen houttafels mag in verwerkingsafdeling gebruik word nie. Die blaaie van verpakkingstafels moet gemaak wees van gladde vlekvrymetaal of ander gladde, korrosiebestande materiaal wat soortgelyke oppervlakeienskappe het en waterdig is en moet 'n higiëniese ontwerp hê. Maklik verwyderbare snyplanke met 'n higiëniese konstruksie, wat van aanneemlike, ligkleurige materiaal, uitgesonderd hout, gemaak is en geskik is vir voedsel, kan gebruik word. Die blaaie van tafels moet, indien doenlik vinnige en doeltreffende dreinering in die hand werk en moet sonder barste of splete wees. Rottangmandjies in 'n goeie, skoon toestand, kan gebruik word om die vis of skulpdiere van die visskuit af te laai.

3.1.2.2 Alle installasies, uitrusting en gereedskap moet skoon en in 'n goeie toestand gehou word. Skoonmaak- en ontsmettingsmiddels, warm en koue lopende water of versadigde stoom, waterslange, borsels en ander benodigdhede vir die skoonmaak van installasies, uitrus-

available. Plant, equipment, and utensils after thorough cleaning with a detergent or other cleaning agent shall be disinfected by the application of a solution having a free residual chlorine content of at least 20 p.p.m., or other acceptable disinfecting solution. The free residual chlorine concentration of chlorinated solutions shall be determined by the orthotolidine 5-second "flash" test or other method giving equivalent results. Immediately before the commencement of operations, equipment shall be rinsed with water complying with the requirements of 3.1.4.1 or 3.1.4.2 to remove the disinfecting agent. The entire processing system shall be cleaned at the end of each day's operations, and shall be clean immediately before further use. Gloves and knives shall be thoroughly cleaned and then disinfected by the use of wet steam, chlorinated water, or other acceptable disinfecting solution or procedure, after use, or at any time when sterilization is necessary. To this end sterilization facilities shall be available at convenient points.

3.1.2.3 Containters, when filled or partially filled with raw materials or the product, shall not be stacked in a manner which allows contact of the contents of one container with the bottom of the container stacked above it. Containers shall not be stacked directly on the floors.

3.1.2.4 Utensils used in the preparation of the product shall not be removed from the factory by employees except for repair or replacement.

3.1.2.5 Wrapping material shall be dispensed from corrosion-resistant containers of hygienic construction.

3.1.2.6 Spare parts for machinery and stores capable of contaminating the product shall be stored away from the processing area.

3.1.3 *Freezing and cold storage facilities.*—Freezers, cold stores, and equipment shall operate effectively and shall be clean and hygienic. Storage rooms for the frozen product shall be equipped with automatic temperature recorders that have enough sensing elements to monitor effectively the overall air temperatures inside the rooms. Continuous freezing facilities shall be similarly monitored and all recorders shall accurately reflect the temperatures. Batch freezers shall be fitted with external gauges or other temperature indicators. A record of the temperatures of cold stores and freezing facilities shall be kept and shall be available for inspection. Products shall not be stacked directly on the floors or directly against the walls. The stacking of products in batch freezers (other than plate freezers) shall be such that air circulation between packages is not impeded. The applicable requirements of statutory acts and regulations shall be complied with.

3.1.4 *Water.*

3.1.4.1 *Potable water.*—Subject to the provisions of 3.1.4.2, every factory shall have an adequate supply of clean potable water free from suspended matter and substances that are deleterious to the product or injurious to health. The water shall have been so treated (by flocculation, filtration, chlorination, or other acceptable process) as to ensure, except when the microfilter technique is used, compliance with the following requirements:

(a) In 90 per cent of the water samples examined throughout any year, coliform bacteria shall either not be detected or the most probable number index of coliform micro-organisms shall be less than 1,0.

(b) None of the samples shall have a most probable number index of coliform bacteria in excess of 10.

(c) A most probable number index of 8 to 10 shall not occur in consecutive samples.

ting en gereedskap moet beskikbaar wees. Nadat installasies, uitrusting en gereedskap deeglik met 'n detergent of ander skoonmaakmiddel skoongemaak is, moet dit ontsmet word met 'n oplossing met 'n gehalte aan vry oorblywende chloor van minstens 20 d.p.m. of met 'n ander aanneemlike ontsmettingsoplossing. Die konsentrasie van vry oorblywende chloor van gechloreerde oplossings moet met behulp van die 5-sekonde-ortotolidienflitstoets of 'n ander metode wat gelykwaardige resultate gee, bepaal word. Uitrusting moet onmiddellik voor die werksaamhede begin, met water wat aan die vereistes van 3.1.4.1 of 3.1.4.2 voldoen, afgespoel word om die ontsmettingsoplossing te verwyder. Die hele verwerkingstelsel moet skoongemaak word aan die einde van die dag se werksaamhede en moet skoon wees onmiddellik voor dit verder gebruik word. Handskoene en messe moet na gebruik en te eniger tyd wanneer dit nodig is om dit te steriliseer, deeglik skoongemaak en dan met nat stoom, gechloreerde water of 'n ander aanneemlike ontsmettingsoplossing of -proses ontsmet word. Fasiliteite hiervoor moet op gerieflike plekke beskikbaar wees.

3.1.2.3 Houers wat geheel en al of gedeeltelik met grondstowwe of die produk gevul is, mag nie so opmekaargestapel word dat die inhoud van 'n houer met die boom van die houer wat daarop gestapel is, in aanraking kom nie. Houers mag nie regstreeks op die vloer gepak word nie.

3.1.2.4 Werkers mag geen voorbereidingsgerei uit die fabriek verwyder nie, behalwe met die doel om dit te herstel of te vervang.

3.1.2.5 Toedraaimateriaal moet in korrosiebestande houers met 'n higiëniese ontwerp gehou word.

3.1.2.6 Masjienonderdele en voorrade wat die produk moontlik kan besoedel, moet uit verwerkingsafdelings gehou word.

3.1.3 *Bevriesings- en verkoelingsfasiliteite.*—Vrieskamer koelkamers en uitrusting moet doeltreffend werk en in 'n skoon, higiëniese toestand gehou word. Bewaarkamers vir die bevrore produk moet voorsien wees van outomatiese temperatuurregistreerders met genoeg aanvoelingselemente om die lugtemperatuur oral in die vertrek doeltreffend te moniteer. Fasiliteite vir deurlopende bevriesing moet op soortgelyke wyse gemoniteer word en alle registreerders moet die temperatuur noukeurig aangee. Lotbevriesingsfasiliteite moet van buitemeters of ander temperatuurregistreerders voorsien wees. 'n Rekord moet van die temperatuur van verkoelings- en bevriesingsfasiliteite gehou word en moet beskikbaar wees vir inspeksie. Produkte mag nie regstreeks op die vloer of teen die muur gepak word nie. Produkte moet op so 'n wyse in lotbevriesingsfasiliteite (uitgesonderd plaatbevriesingsfasiliteite) gepak wees dat die lugvloei tussen die verpakkings nie belemmer word nie. Die toepaslike vereistes van statutêre wette en regulasies moet nagekom word.

3.1.4 *Water.*

3.1.4.1 *Drinkbare water.*—Behoudens die bepalings van 3.1.4.2, moet elke fabriek 'n toereikende voorraad skoon, drinkbare water hê wat vry is van stowwe in suspensie en bestanddele wat skadelik vir die produk of nadelig vir die gesondheid is. Die water moet (deur middel van uitvlokking, filtrering, chlorering of volgens 'n ander aanneemlike proses) behandel wees, behalwe indien die mikrofiltertegniek gebruik word, om te verseker dat dit aan die volgende vereistes voldoen:

(a) In 90 persent van die watermonsters wat deur 'n jaar ondersoek word, mag daar òf geen kolivormige bakterieë waargeneem word nie òf moet die waarskynlikste nommerindeks van kolivormige mikroörganismes minder as 1,0 wees.

(b) Geen monster mag 'n waarskynlikste nommerindeks van kolivormige bakterë bo 10 hê nie.

(c) 'n Waarskynlikste nommerindeks van 8 tot 10 mag nie in agtereenvolgende monsters voorkom nie.

In any instance in which two consecutive samples show a most probable number index of coliform bacteria in excess of 8, an additional sample or samples from the same sampling point shall be examined without delay. This shall be the minimum action that shall be taken.

When the microfilter technique is used, the arithmetic mean of numbers of coliform group organisms shall be less than 1 per 100 ml and shall not exceed 4 per 100 ml in two consecutive samples or in more than 10 per cent of the samples examined.

Where chlorinated water affects the product deleteriously in any way, such water shall be dechlorinated immediately before use.

3.1.4.2 *Sea water.*—Clean, uncontaminated, fresh running sea water may be used for any purpose in the plant provided that the count of coliform organisms does not exceed 50 organisms per 100 ml of the water and no *E. coli* I are detectable in 100 ml of the water.

3.1.5 *Ice.*—The water derived from ice immediately after its manufacture (melted under aseptic conditions at a temperature not exceeding 10° C) shall comply with the microbiological requirements of 3.1.4.1 or 3.1.4.2, as applicable.

3.2 REQUIREMENTS FOR EMPLOYEES ENGAGED IN THE PREPARATION AND PROCESSING OF THE PRODUCT.

3.2.1 (a) No person who is suffering from or who is a carrier of any communicable disease, and diarrhoea in particular, or is suffering from any condition causing a discharge of pus or serum from any part of the body shall be allowed to engage in the preparation, processing, handling, or transportation of the product, or to work in any part of the factory where the product is prepared, processed, handled, or transported.

(b) No person known to be affected with a disease capable of being transmitted through food, or known to be a carrier of such disease infection, or afflicted with infected wounds, sores, or any illness, shall be permitted to work in any part of the factory in a capacity in which there is a likelihood of such a person contaminating the product with pathogenic organisms.

(c) An inspector shall be entitled to demand that the manager of any factory shall produce for perusal by the Inspector any medical certificate submitted to the manager by an employee.

(d) No person who is suffering from any cut or injury shall be engaged in any factory in the preparation, processing, handling, or transportation of the product unless the cut or injury has been so treated or dressed that the discharge of blood on to the product has been prevented.

3.2.2 Neither workers' personal effects nor their food shall be kept in the preparation, processing, and packing areas of the factory. No food shall be prepared or consumed by personnel in these areas.

3.2.3 Spitting and the use of tobacco in any form shall be prohibited within the preparation, processing, and packing areas of the factory. Containers used in the preparation or in the packing of the product shall not be used for drinking purposes.

3.2.4 All employees engaged in the preparation and processing of the product, up to and including the packaging stage, shall wear clean light-coloured protective clothing and clean washable headgear that covers their hair. Waterproof protective clothing shall be of plastic

In gevalle waar twee agtereenvolgende monsters 'n waarskynlik nommerindeks van kolivormige bakterieë van meer as 8 het, moet 'n bykomende monster of monsters van dieselfde monsternemingspunt sonder versuim ondersoek word. Dit is die minimum stappe wat gedoen moet word.

Indien die mikrofiltertegniek gevolg word, moet die rekenkundige gemiddelde van die aantal groepe kolivormige organismes minder as 1 per 100 ml wees en mag dit nie 4 per 100 ml oorskry in twee agtereenvolgende monsters of in meer as 10 persent van die monsters wat ondersoek word nie.

Indien gechloreerde water die produk op enige wyse benadeel, moet die water onmiddellik voor gebruik ontchloor word.

3.1.4.2 *Seewater.*—Skoon, onbesoedelde, vars, lopende seewater kan vir enige doel in die aanleg gebruik word, mits dit nie meer as 50 colivormige organismes per 100 ml water bevat nie en mits geen *E. coli* I in 100 ml water waarneembaar is nie.

3.1.5 *Ys.*—Die water wat van die ys verkry word direk na die vervaardiging daarvan (wat in aseptiese toestande by 'n temperatuur van hoogstens 10° C gesmelt is) moet aan die mikrobiologiese vereistes van 3.1.4.1 of 3.1.4.2, soos toepaslik, voldoen.

3.2 VEREISTES VIR WERKNEMERS BETROKKE BY DIE VOORBEREIDING EN VERWERKING VAN DIE PRODUK.

3.2.1 (a) Geen persoon wat aan 'n aansteeklike siekte ly of wat 'n draer daarvan is, veral van diaree, of wat aan enige toestand ly wat etter of serum op enige deel van die liggaam veroorsaak, mag toegelaat word om met die voorbereiding, verwerking, hantering of vervoer van die produk gemoeid te wees of om in enige deel van die fabriek waar die produk voorberei, verwerk, hanteer, of vervoer word, te werk nie.

(b) Geen persoon wat na wete aan 'n siekte ly wat in voedsel oorgedra kan word of wat na wete 'n draer van sodanige infeksie is of wat besmetlike wonde of sere het of aan enige siekte ly, mag toegelaat word om in enige deel van die fabriek te werk in 'n hoedanigheid waar hy waarskynlik die produk met patogene organismes sal besoedel nie.

(c) 'n Inspekteur het die reg om te eis dat die bestuurder van 'n fabriek enige mediese sertifikaat wat 'n werknemer by die bestuurder ingehandig het, ter insae aan die inspekteur voor te lê.

(d) Geen persoon met 'n sny of besering mag in enige fabriek met die voorbereiding, verwerking, hantering, of vervoer van die produk gemoeid wees nie tensy die sny of besering op so 'n wyse behandel of verbind is dat die oordrag van bloed op die produk verhoed word.

3.2.2 Nòg die persoonlike eiendom van werknemers, nòg hul voedsel mag in die voorbereidings-, verwerkings-, en verpakkingsafdelings van die fabriek gehou word. Geen voedsel mag in hierdie afdelings deur werknemers voorberei of genuttig word nie.

3.2.3 Spoeg en die gebruik van tabak in watter vorm ook al binne die voorbereidings-, verwerkings-, en verpakkingsafdelings van die fabriek is verbode. Houers wat vir die voorbereiding of verpakking van die produk gebruik word, mag nie vir drinkdoeleindes gebruik word nie.

3.2.4 Alle werknemers wat besig is met die voorbereiding en verwerking van die produk tot by en met inbegrip van die verpakkingstadium moet skoon, ligkleurige, beskermende klere en skoon, wasbare pette dra wat hul hare bedek. Waterdigte, beskermende klere moet van

or rubber. Overalls shall cover the personal clothing of employees. Sleeves shall not extend below the elbow except when covered by plastic sleevelets or when worn in freezers and cold stores. All protective clothing shall be of hygienic design, shall be in good repair, and shall not constitute a source of contamination of the product.

Protective clothing shall not be stored in workrooms; when not in use it shall be kept in changerooms and shall not be removed from the premises except for laundering under hygienic conditions. Waterproof protective clothing shall be taken off and suspended from wall pegs or hooks at exits from preparation and processing areas during intervals between work and during visits to sanitary conveniences.

3.2.5 Employees shall keep their fingernails short and clean and shall wash their hands with warm water and an acceptable soap or detergent and after that in an acceptable disinfectant, and then rinse them in clean running water before commencing work and after each absence from the factory processing area. Varnish or lacquer shall not be used on fingernails, and jewellery shall not be worn.

3.3 VISITORS.—Any person visiting or entering the packing area during the hours of operation shall observe all hygiene requirements when in that area, and shall wear clean protective clothing which shall be provided by the factory.

3.4 COMFORT FEATURES.—Adequate dressing rooms, washbasins, shower baths, and sanitary facilities shall be provided. Ample hot and cold running water, clean disposable towels or other acceptable means of drying the hands, nail brushes, toilet tissue, and soap or detergent shall be available to employees.

4. INGREDIENT REQUIREMENTS.

4.1 CONDITION OF INGREDIENTS.—All ingredients used in the preparation of the product shall at all times be clean, sound, of good quality, and in every way fit for human consumption.

4.2 FISH.

4.2.1 *Condition and handling of fish.*—The fish used in the preparation of the product shall be free from deterioration and in the round or gutted state shall have the following characteristics:

(a) A characteristic fresh appearance, colour, and smell;
(b) where applicable, prominent, bright, clear, and moist eyes;
(c) transparent and creamy white slime (where slime is present and is natural to the species);
(d) where applicable, bright red gills;
(e) where applicable, bright abdominal blood;
(f) firm and elastic flesh adhering to the bones.

The storage, handling, and transportation of fish for processing both at sea and on land shall be performed under hygienic conditions.

Fish shall be processed as soon as possible after catching. If fish is frozen to await subsequent processing, it shall be packed, frozen, and stored as in 6.1, 6.3, and 6.4. Where not frozen immediately, it shall be kempt at a temperature not exceeding 10° C until processing commences.

4.2.2 *Thawing of frozen fish.*—When being thawed for subsequent processing, frozen fish shall not be exposed to a temperature higher than 20° C and the thawing shall be completed in less than 20 hours. Unless processed immediately after thawing is completed, the chilling of thawed fish to 0,5° C shall be commenced immediately.

plastiek of rubber wees. Oorpakke moet die werkers se persoonlike klere heeltemal bedek. Moue mag nie tot onderkant die elmboog reik nie, tensy dit met plastiekoortrekmoue bedek is en uitgesonderd in vries- of koelkamers. Alle beskermende klere moet van higiëniese ontwerp wees en moet heel gehou word en geen beskermende klere mag 'n bron van besoedeling vir die produk wees nie.

Beskermende klere mag nie in werkkamers gebêre word nie; wanneer dit nie gebruik word nie, moet dit in kleedkamers gehou word en mag dit nie van die perseel af verwyder word nie, behalwe om in higiëniese toestande gewas te word.. Waterdigte beskermende klere moet gedurende rustye en besoeke aan die sanitêre geriewe uitgetrek word en aan muurpenne of -hake by die uitgange van voorbereidings- en verwerkingsafdelings opgehang word.

3.2.5 Werknemers moet hulle vingernaels kort en skoon hou en hul hande voor hulle begin werk en na elke afwesigheid uit die verwerkingsafdeling van die fabriek met warm water en 'n aanneemlike seep of detergent en daarna met 'n aanneemlike ontsmettingsmiddel was en dan in skoon, lopende water afspoel. Geen naellak of -vernis mag gebruik word nie en juweliersware mag nie gedra word nie.

3.3 BESOEKERS.—Enige persoon wat die verpakkingsafdeling van die fabriek gedurende werkstye besoek of binnegaan, moet al die higiëniese vereistes nakom as hy in dié afdeling is en moet skoon, beskermende klere dra wat die fabriek moet verskaf.

3.4 GERIEWE.—Toereikende kleedkamers, wasbakke, stortbaddens, en sanitêre fasiliteite moet verskaf wees. Genoeg warm en koue lopende water, skoon weggooihanddoeke of ander aanneemlike middele om die hande droog te maak, naelborsels, toiletpapier, en seep of detergent moet beskikbaar wees vir werknemers.

4. VEREISTES VIR BESTANDDELE.

4.1 TOESTAND VAN BESTANDDELE.—Alle bestanddele wat by die voorbereiding van die produk gevind word, moet te alle tye skoon, gesond, van goeie kwaliteit, en ten volle geskik vir verbruik deur die mens wees.

4.2 VIS.

4.2.1 *Toestand en hantering van vis.*—Die vis wat by die voorbereiding van die produk gebruik word, moet vry wees van agteruitgang en die heel of skoongemaakte vis moet die volgende eienskappe toon:

(a) 'n Kenmerkende vars voorkoms, kleur, en reuk;
(b) indien toepaslik, prominente, blink, helder, en vogtige oë;
(c) deurskynende en roomwit slym (waar slym aanwesig is en 'n natuurlike eienskap van die spesie is);
(d) indien toepaslik, helder rooi kiewe;
(e) indien toepaslik, helderkleurige maagbloed;
(f) vleis wat ferm en elasties is en aan die bene vaskleef.

Vis vir verwerking ter see sowel as op land moet in higiëniese toestande bewaar, hanteer, en vervoer word.

Vis moet verwerk word so spoedig moontlik nadat dit gevang is. Indien vis met die oog op latere verwerking bevries word, moet dit soos in 6.1, 6.3, en 6.4, verpak, bevries, en bewaar word. Indien vis nie dadelik bevries word nie, moet dit by 'n temperatuur van hoogstens 10° C gehou word totdat daar met die verwerking begin word.

4.2.2 *Ontdooiing van bevroere vis.*—Terwyl die bevrore vis vir verwerking ontdooi word, mag dit nie aan hoër temperature as 20° C blootgestel word nie en moet die ontdooiing in minder as 20 uur afgehandel wees. Tensy die vis verwerk word onmiddellik nadat die ontdooiing afgehandel is, moet daar so gou moontlik begin word om die ontdooide vis tot 0,5° C te verkoel.

4.3 MARINE MOLLUSCS.—Shucking shall be complete. The flesh shall be cleaned under hygienic conditions that ensure freedom from contamination. The cleaning operation shall be followed by thorough washing in running water complying with 3.1.4.1 or 3.1.4.2. Flesh showing unsightly fork marks or other damage shall not be used. Shell stock shall be held in a manner that prevents contamination. In the case of abalone, the gut and the mouth shall be removed and the flesh trimmed smooth; fringes and the foot need not be removed.

4.4 SALT.—Salt used in the preparation of the product shall be edible and free from bitterness.

4.5 CITRIC AND ASCORBIC ACIDS.—These ingredients shall comply with the requirements of the British Pharmacopoeia.

4.6 GLUTAMATE.—Sodium glutamate of a purity acceptable for use in foodstuffs may be used.

4.7 SEASONING INGREDIENTS.—Seasoning ingredients shall consist of or be prepared from natural spices, herbs, or other natural flavouring materials and shall be free from foreign matter and adulterants.

4.8 WOOD SMOKE.—Wood smoke for the smoking of the product shall be obtained by the use of wood that is free from gum and resin, and from paint, timber preservative, and other added substances.

4.9 GENERAL.—All ingredients used shall fall within the scope of and shall comply with the requirements of the Food, Drugs and Disinfectants Act and any regulations promulgated thereunder.

5. REQUIREMENTS FOR THE PRODUCT.

5.1 FISH AND FISH PRODUCTS.

5.1.1 Fish may be prepared in the following or other acceptable forms:

(a) *Round fish.*—A fish as taken from the sea with no processing, or a fish which has been bled only.

(b) *Gutted fish.*—A round fish which has been eviscerated.

(c) *Gilled and gutted.*—A gutted fish from which the gills have been removed.

(d) *Headed and gutted.*—A gutted fish from which the head has been removed.

(e) *Dressed fish.*—A headed and gutted fish from which the pectoral fins have been removed, but not necessarily the shoulder girdle, or the dorsal, ventral, or tail fins.

(f) *Scaled fish.*—A fish from which the scales have been removed.

(g) *Cutlets.*—Crosswise cuts, of thickness not exceeding 40 mm, from scaled fish from which all viscera and blood have been removed and in which large bones do not protrude conspicuously.

(h) *Fillet, wings-on.*—The fleshy side of a whole fish cut lengthwise as close to the backbone as possible, and including the pectoral fin, belly flap, pin bones, neck bones, and skin. It shall be an intact, unragged section of fish, and shall be free from scales.

(i) *Fillet (single fillet).*—The fleshy side of a whole fish as described in (h) above, but with the pectoral fin and shoulder girdle removed.

(j) *Skinned Fillet.*—A fillet as described in (i) above, but with the skin removed.

(k) *Skinned and boned fillet (skinless boneless fillet).*—A fillet as described in (i) above, but with the skin and bones removed.

(l) *Double fillet (butterfly fillet).*—The two fillets from a single fish joined together along the back or the belly.

4.3 SEESKULPDIERE.—Seeskulpdiere moet geheel en al uit die skulp verwyder word. Die vleis moet in higiëniese toestande wat vryheid van besoedeling verseker, skoongemaak word. Nadat die vleis skoongemaak is, moet dit deeglik in lopende water wat aan die vereistes van 3.1.4.1 of 3.1.4.2 voldoen, gewas word. Vleis met lelike vurkmerke of ander beskadiging mag nie gebruik word nie. Seeskupdiere moet so bewaar word dat besmetting voorkom word. In die geval van perlemoen moet die ingewande en die mond verwyder word en moet glad reggesny wees; baardrande en die poot hoef nie afgesny te wees nie.

4.4 SOUT.—Sout wat by die voorbereiding van die produk gebruik word, moet eetbaar wees en mag nie 'n bitter smaak hê nie.

4.5 SITROEN- EN ASKORBIENSUUR.—Hierdie bestanddele moet voldoen aan die vereistes van die British Pharmacopoeia.

4.6 GLUTAMAAT.—Natriumglutamaat waarvan die suiwerheid aanneemlik is vir gebruik in voedsel, kan gebruik word.

4.7 GEURMIDDELS.—Geurmiddels moet bestaan of voorberei wees uit natuurlike speserye, kruie, of ander natuurlike geurmateriaal en moet vry wees van vreemde stowwe en vervalsingsmiddels.

4.8 HOUTROOK.—Houtrook wat vir die beroking van die produk gebruik word, moet verkry word deur hout te gebruik wat vry is van gom en hars en van verf, houtverduursamingsmiddels, en ander bygevoegde bestanddele.

4.9 ALGEMEEN.—Alle bestanddele wat gebruik word, moet binne die bestek val en aan die vereistes voldoen van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne, en Ontsmettingsmiddels en van enige regulasie wat ingevolge daarvan afgekondig is.

5. VEREISTES VIR DIE PRODUK.

5.1 VIS EN VISPRODUKTE.

5.1.1 Die vis kan in die volgende of ander aanneemlike vorms voorberei wees:

(a) *Ronde vis.*—Vis soos dit uit die see kom sonder dat dit enigsins verwerk is of vis waarvan slegs die bloed getap is.

(b) *Vis waarvan die ingewande verwyder is.*—Ronde vis waarvan die ingewande verwyder is.

(c) *Vis waarvan die kiewe en die ingewande verwyder is.*

(d) *Vis waarvan sowel die kop as die ingewande verwyder is.*

(e) *Gedresseerde vis.*—Vis waarvan die kop, die ingewande en die borsvinne verwyder is, maar nie noodwendig die skouergordel of die rug-, buik-, of stertvinne nie.

(f) *Ontskubde vis.*—Vis waarvan die skubbe verwyder is.

(g) *Kotelette.*—Dwarssnitte, hoogstens 40 mm dik, van ontskubde vis waarvan al die binnegoed en bloed verwyder is en wat geen groot bene bevat wat opvallend by die snitte uitsteek nie.

(h) *Mootjie, lengtesnit.*—Die vleiskant van 'n heelvis in die lengte en so na moontlik aan die ruggraat afgesny. Dit sluit die borsvin, pensgedeelte, losgraatjies, nekbene, en vel in. Dit moet 'n ongeskonde, skoon gesnyde stuk vis sonder skubbe wees.

(i) *Mootjie (enkelmootjie).*—Die vleiskant van 'n heelvis soos in (h) hierbo beskryf, maar met die borsvin en skouergordel verwyder.

(j) *Afgeslagte mootjie.*—'n Mootjie soos in (i) hierbo beskryf, waarvan die vel egter verwyder is.

(k) *Afgeslagte en ontbeende mootjie.*—'n Mootjie soos in (i) hierbo beskryf, waarvan die vel en bene egter verwyder is.

(l) *Dubbele mootjie (vlindermootjie).*—Die twee mootjies van een vis wat by die rug of maag aanmekaar vas is.

5.1.2 All units or pieces shall be intact, unragged sections or slices of fish and, when described by the terms in 5.1.1, shall comply with the descriptions given. Scraps shall not be included.

5.1.3 If frozen fish or frozen fish products are glazed with chilled water before packing, the temperature of the water used for glazing shall not exceed 1,5° C.

5.1.4 The product may be packed as prepared units in batter, or as other similar preparations (including fish roes, fish cakes, fish balls, fish patties, fish sausages, and minced fish). It may also be in the form of fish sticks and similar acceptable pieces.

5.1.5 When packed as fish sticks or portions (or similar pieces), the product shall be free from scales, heads, blood columns, fins, tails, bones, and skin, and shall be cut from blocks of frozen skinned and boned fillets or from pieces of skinned and boned fish flesh into portions practically uniform in size and shape. Alternatively, fish portions may be prepared from unskinned or incompletely boned fillets or pieces of fillet, but shall then be described as "skin-on" portions or "not boneless" portions or both or shall be given another description with the same meaning. They shall be free from scales, heads, blood columns, fins, and tails.

5.1.6 Fish cakes, fish balls, and fish patties shall be reasonably uniform in shape, size, and texture, and shall be prepared from edible fish flesh, with or without other ingredients. The fish flesh content (protein nitrogen percentage × 37,5) shall be at least 37,5 per cent.

5.1.7 Fish sausages shall be prepared from edible smoked or unsmoked fish flesh, with or without other ingredients. The product may be formed either in artificial casings which, is inedible, shall be completely stripped off before packing or in natural casings. The fish flesh content (protein nitrogen percentage × 37,5) shall be at least 75 per cent. The units shall be uniform in size, shape, and texture and shall be free from discoloration and ragged or irregularly cut ends. Off-cuts and burst, distorted, and cutmarked units shall not be present.

5.2 GENERAL.

5.2.1 *Net mass.*—The declared net mass of the product shall comply with the requirements of the Regulations promulgated under the Weights and Measures Act.

5.2.2 *Packing.*—The product shall be neatly packed.

5.2.3 *Uniformity of size.*—Where more than one unit is packed in a container, the units shall, on visual inspection, be acceptably uniform in size, and no piece added for mass adjustment shall have a mass of less than 55 g.

5.2.4 *Colour and appearance.*—The product shall be attractive in appearance and characteristic in colour. In any one container the units shall be acceptably uniform in colour. In flesh packs the flesh shall be free from raggedness, bloodclots, and blood columns, and from staining and discoloration that detract from the appearance of the pack. Roes shall be intact unless labelled as broken roes, and shall have a colour characteristic of fresh roes.

5.2.5 *Odour and flavour.*—The state of the raw material, the manufacturing process, and the packing shall ensure that, after the frozen product has been thawed to a temperature above 10° C (to separate the units, where necessary), the odour is fresh and characteristic and off-odours and other indications of deterioration or of the use of inferior quality raw materials are absent. The odour and flavour of the cooked product shall also be fresh and characteristic.

5.1.2 Alle eenhede moet ongeskonde, skoon gesnyde stukke of skywe vis wees en moet, wanneer volgens 5.1.1 beskryf, in ooreenstemming met die beskrywings wees wat gegee word. Dit mag geen afvalstukkies bevat nie.

5.1.3 As bevrore vis of bevrore visprodukte voor verpakking met verkoelde water verglans word, mag die temperatuur van die water wat vir die verglansing gebruik word, nie 1,5° C oorskry nie.

5.1.4 Die produk kan as voorbereide eenhede in beslag of as ander soortgelyke voorbereide produkte (met inbegrip van viskuit, viskoekies, visfrikadelle, visworsies, en gemaalde vis) verpak wees. Dit kan ook in die vorm van visvingers en soortgelyke aanneemlike stukke verpak wees.

5.1.5 Vis wat as visvingers of -porsies (of as soortgelyke stukke) verpak word, mag geen skubbe, koppe, bloedkolomme, vinne, sterte, bene, en vel bevat nie en moet uit blokke bevrore, afgeslagte, en ontbeende mootjies of stukke afgeslagte en ontbeende visvleis in porsies gesny word wat almal feitlik ewe groot is en dieselfde fatsoen het. So nie, kan visporsies uit onafgeslagte of gedeeltelik ontbeende mootjies of stukke mootjies gesny word, maar dan moet dit as porsies "met vel" of "met been" of albei beskryf word of 'n ander beskrywing te dien effekte bevat. Sulke porsies mag geen skubbe, koppe, bloedkolomme, vinne, en sterte bevat nie.

5.1.6 Viskoekies en visfrikadelle moet van taamlik eenvormige fatsoen, grootte, en tekstuur wees en moet voorberei wees uit eetbare visvleis, met of sonder ander bestanddele. Die visvleisgehalte (proteïenstikstofpersentasie × 37,5) moet minstens 37,5 persent wees.

5.1.7. Viswors moet uit eetbare gerookte of ongerookte visvleis met of sonder ander bestanddele, berei wees. Die produk kan òf in kunsderm wat, indien nie eetbaar is nie voor verpakking heeltemal verwyder moet word òf in naturlike varsderm gestop wees. Die visvleisgehalte (proteïenstikstofpersent × 37,5) moet minstens 75 persent wees. Die eenhede moet eenvormig van grootte, fatsoen en tekstuur wees en moet vry wees van verkleuring en van toiingrige of onegalige ente. Afvalstukkies en oopgeskeurde, verwronge eenhede en eenhede met snymerke mag nie aanwesig wees nie.

5.2 ALGEMEEN.

5.2.1 *Netto massa.*—Die verklaarde netto massa van die produk moet aan die vereistes van die regulasies opgestel kragtens die Wet op Mate en Gewigte voldoen.

5.2.2 *Verpakking.*—Die produk moet netjies verpak wees.

5.2.3 *Eenvormige grootte.*—As meer as een eenheid in 'n houer verpak word, moet die eenhede by visuele ondersoek aanneemlik eenvormig van grootte wees en mag geen stuk met 'n massa van minder as 55 g gebruik word om die massa aan te suiwer nie.

5.2.4 *Kleur en voorkoms.*—Die produk moet aantreklik lyk en moet 'n kenmerkende kleur hê. Al die eenhede in 'n houer moet 'n aanneemlik eenvormige kleur hê. In die geval van vleisverpakkings moet die vleis vry wees van toiingrigheid, bloedklonte en -kolomme en van vlekke en verkleuring wat afbreuk aan die voorkoms van die produk doen. Viskuit moet ongeskonde wees, tensy die etiket aandui dat dit gebreekte viskuit is, en moet die kenmerkende kleur van vars viskuit hê.

5.2.5 *Reuk en smaak.*—Die toestand van die grondstof, die vervaardigingsproses en die verpakking moet sodanig wees dat nadat die bevrore produk tot bo 10° C ontdooi is (om die eenhede van mekaar te skei, indien nodig), dit 'n vars en kenmerkende reuk het, en geen byreuke en ander aanduidings van agteruitgang of van die gebruik van grondstowwe van minderwaardige kwaliteit mag aanwesig wees nie.

Die reuk en smaak van die gaar produk moet ook vars en kenmerkend wees.

5.2.6 *Freedom from Defects.*

(a) The product shall be free from bruised or otherwise damaged material, from detached scales, and from sand, grit, dirt, pieces of shell, other extraneous matter, and visible parasites. It shall be free from deep dehydration (freezer burns) that cannot easily be removed by scraping and from discoloration and blemishes. It shall not yield excessive drip and thawing.

(b) A product described as boneless shall be free from cartilage and bone that, after being cooked, is capable of piercing or hurting the palate. A skinless product shall not have residual skin tissue or surface damage that materially affects its good appearance. A product with skin on shall be substantially free from skin or surface damage that materially affects its good appearance.

5.2.7 *Antibiotics.*—Antibiotics shall not be used or be present in the product.

5.2.8 *Preservatives, anti-oxidants and phosphates.*—Preservatives (including nitrates and nitrites) and anti-oxidants, other than citric and ascorbic acids, shall not be used. Subject to the requirements of the Regulations promulgated under the Food, Drugs and Disinfectants Act, phosphates may be used to control "drip", and the oil used for frying fried fish and fried fish products may contain anti-oxidants.

5.3 MICROBIOLOGICAL REQUIREMENTS. — When tested in accordance with the method referred to in Column 4 of Table 1, the product shall comply with the requirements given in Column 2 or Column 3, as relevant.

TABLE 1

1	2	3	4
Organism	Content per gram, max.		Test method subsection
	Cooked products*	Raw products†	
Total count (at 35° C) of viable organisms	100 000	1 000 000	10,6
Staphylococcus aureus	10	10	10,7
Salmonella	Nil	Nil	10,8: 10,9
Shigella	Nil	Nil	10,10
Clostridia of food poisoning	Nil	Nil	10,11
Coliform organisms	10	—	10,12
Escherichia coli I	Nil	Absent from 10g	10,13

* I.e. products that require thawing only before being consumed.
† I.e. products that require to be cooked before being consumed.

6. PACKING AND PROCESSING.

6.1 PACKING CONDITIONS.—The product shall be prepared and packed into clean containers under conditions which ensure freedom from contamination.

6.2 PACKAGING.

6.2.1 *Materials.*—Materials used in containers and wrappings shall be new and shall not contain substances injurious to the product, nor shall they impart a flavour to or in any way cause discoloration of the product, or be themselves discoloured by contact with the product. The moisture and oxygen permeabilities of the material shall be acceptably low.

6.2.2 *Containers.*—The product shall be packed in containers that ensure that it is adequately protected from mechanical damage, leakage, disiccation, and excessive oxidation.

5.2.6 *Vryheid van Gebreke.*

(a) Die produk mag geen gekneusde of andersins beskadigde materiaal, los skubbe, sand, grint, vuiligheid, stukkies skulp, ander vreemde stowwe en sigbare parasiete bevat nie. Dit moet vry wees van diep dehidratering (vriesbrandmerke) wat nie maklik afgekrap kan word nie en van verkleuring en vlekke. Dit mag nie oormatig drup as dit ontdooi nie.

(b) 'n Produk wat beskryf word as beenloos, mag geen kraakbeen of been wat in die verhemelte kan steek of die verhemelte kan seermaak nadat dit gekook is, bevat nie. 'n Produk sonder vel mag geen oorblywende velweefsel of oppervlakbeskadiging toon wat die goeie voorkoms daarvan wesenlik benadeel nie. 'n Produk met die vel, moet vry wees van vel- of oppervlakbeskadiging wat die goeie voorkoms daarvan wesenlik benadeel.

5.2.7 *Antibiotiese middels.*—Geen antibiotiese middels mag gebruik word of in die produk aanwesig wees nie.

5.2.8 *Preserveermiddels, anti-oksideermiddels, en fosfate.*—Geen preserveermiddels (met inbegrip van nitraat en nitriet) en anti-oksideermiddels, uitgesonderd sitroen- en askorbiensuur, mag gebruik word nie. Behoudens die vereistes van die regulasies opgestel kragtens die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, kan fosfate gebruik word om "drup" te beheer en die olie wat vir die bak van gebakte vis en gebakte visprodukte gebruik word, kan anti-oksideermiddels bevat.

5.3 MIKROBIOLOGIESE VEREISTES.—Volgens die metode in kolom 4 van tabel 1 getoets, moet die produk aan die vereistes in kolom 2 of kolom 3, soos toepaslik voldoen.

TABEL 1

1	2	3	4
Organisme	Gehalte per gram, maks.		Toetsmetode onderafdeling
	Gaar produkte*	Rou produkte†	
Totale telling (by 35 C) van lewensvatbare organismes	100 000	1 000 000	10,6
Staphylococcus aureus	10	10	10,7
Salmonella	Geen	Geen	10,8, 10,9
Shigella	Geen	Geen	10,10
Klostridia van voedselvergifting	Geen	Geen	10,11
Kolivormige organismes	10	—	10,12
Escherichia coli I	Geen	Afwesig in 10g	10,13

* Dit wil sê produkte wat slegs voor verbruik ontdooi moet word
† Dit wil sê produkte wat voor verbruik gaargemaak moet word.

6. VERPAKKING EN VERWERKING.

6.1 VERPAKKINGSTOESTANDE.—Die produk moet in toestande wat vryheid van besoedeling verseker, berei en in skoon houers verpak word.

6.2 VERPAKKING.

6.2.1 *Materiaal.*—Materiaal wat vir die houers gebruik word en toedraaimateriaal moet nuut wees en mag geen bestanddele bevat wat nadelig vir die produk is nie; dit mag nie 'n bysmaak aan die produk verleen of dit enigsins verkleur nie en mag nie self verkleur as gevolg van aanraking met die produk nie. Die vog- en suurstofdeurdringbaarheid van die materiaal moet aanneemlik laag wees.

6.2.2 *Houers.*—Die produk moet in houers verpak wees wat sal verseker dat dit voldoende beskerm is teen meganiese skade, lekkasie, uitdroging, en oormatige oksidasie.

6.2.3 *Glazing and wrapping.*—Unless the product is glazed, it shall be wrapped in a material of low permeability to moisture and oxygen. Glazing of the product with chilled water at a temperature not exceeding 1,5° C as a substitute for wrapping shall be permissible provided that the glaze is maintained in an acceptable condition.

6.3 FREEZING.—The product shall be subjected to either the freezing process or the quick-freezing process (see 2.1). When the product is packed into containers before freezing, it shall not be exposed to excessively high temperatures and the delay between packing and freezing shall not exceed three hours. The temperature of the product other than a smoked or a pre-cooked product shall not at any stage during preparation and handling prior to freezing, exceed 10° C.

6.4 STORAGE.—The maximum storage periods and temperatures for flat fish, lean fish and molluscs, and fatty fish are given in Table 2.

TABLE 2—STORAGE TIMES AND TEMPERATURES

1	2	3	4
Storage period, months, max.			Storage temperature, °C, max.
Flat fish	Lean fish and molluscs	Fatty fish	
6	4	3	−18
8	6	4	−23
12	12	8	−29

Any product stored in excess of the appropriate period shall be liable to re-inspection at the discretion of the authority administering this specification.

Also, if at any time during storage the temperature of the product rises above the appropriate storage temperature, it shall be rapidly reduced to that temperature, and if the temperature rises above −7° C, the product shall in addition be resubmitted for inspection. In the cold storage chamber there shall be no condition, object, or matter that can affect the flavour or appearance of the frozen product in any way.

7. MARKING.

7.1 MARKINGS ON CONTAINERS.—Except as allowed for in terms of 7.4 the following information shall appear legibly and indelibly on each container in type of such size and presentation as is prescribed by regulation under the Food, Drugs and Disinfectants Act and the Weights and Measures Act:

(a) The name and full business address of the manufacturer, producer, proprietor, or controlling company or, in the case of containers packed for any other person or organisation, the name and full business address of that person or organisation;

(b) a true description of the product including the name of the product and the form of the contents accompanied if so desired by the person or organisation referred to in (a) above, in the case of a product that has been quick-frozen (see 2.1) by the words "Quick-frozen"; the name or designation that is used in the labelling of a product shall not be misleading; the variety of fish shall, except in the cases of fish sticks or portions, fish cakes, and similar products, be stated; the stated method of preparation or the form of the contents shall be in accordance with the

6.2.3 *Verglansing en toedraai*—Die vis moet, tensy dit verglans is, toegedraai wees in materiaal met 'n lae vog- en suurstofdeurdringbaarheid. Verglansing van die produk met verkoelde water by 'n temperatuur van hoogstens 1,5° C is toelaatbaar in plaas van die produk toe te draai, mits die verglansing in 'n aanneemlike toestand gehou word.

6.3 BEVRIESING.—Die produk moet òf bevries òf snelbevries word (kyk 2.1). Indien die produk voor bevriesing in houers verpak word, mag dit nie aan uitermate hoë temperature blootgestel word nie en mag hoogstens drie ure tussen die verpakking en bevriesing verloop. Die temperatuur van die produk, uitgesonderd gerookte of vooraf gekookte produkte, mag in geen stadium gedurende die voorbereiding en hantering voor bevriesing 10° C oorskry nie.

6.4 BEWARING.—Die maksimum bewaringstydperk en temperatuur vir plat vis, maer vis en skulpdiere en vet vis word in tabel 2 aangegee.

TABEL 2—BEWARINGSTYD EN -TEMPERATUUR

1	2	3	4
Bewaringstyd, maande, maks.			Bewarings-temperatuur, °C, maks.
Plat vis	Maer vis en skulpdiere	Vet vis	
6	4	3	−18
8	6	4	−23
12	12	8	−29

Enige produk wat langer as die gegewe tydperk bewaar word, kan na goeddunke van die owerheid deur wie hierdie spesifikasie toegepas word, weer ondersoek word.

Indien die temperatuur van die produk te eniger tyd tydens bewaring tot bo die betrokke bewaringstemperatuur styg, moet dit vinnig daartoe afgebring word. As dit tot bo −7° C styg, moet die produk daarbenewens weer vir inspeksie aangebied word. In die koelkamer mag daar geen toestand heers of voorwerp of stof aanwesig wees wat die smaak of voorkoms van die bevrore produk in enige opsig kan benadeel nie.

7. MERKE.

7.1 MERKE OP HOUERS.—Uitgesonderd soos kragtens 7.4 toegelaat, moet die volgende besonderhede duidelik en onuitwisbaar op elke houe aangebring wees in druk wat so groot en opvallend is soos voorgeskryf by regulasie kragtens die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne, en Ontsmettingsmiddels en die Wet op Mate en Gewigte:

(a) Die naam en volledige besigheidsadres van die fabrikant, produsent, eienaar of beherende maatskappy of, in die geval van houers wat vir 'n ander persoon of organisasie verpak is, die naam en volledige besigheidsadres van sodanige persoon of organisasie;

(b) 'n juiste beskrywing van die produk, met inbegrip van die naam van die produk en die soort inhoud en met, indien die persoon of organisasie genoem in (a) hierbo dit verlang, in die geval van 'n produk wat snelbevries is (kyk 2.1), die woord "snelbevrore"; die naam of aanwysing wat by die etikettering van 'n produk gebruik word, mag nie misleidend wees nie; die soort vis moet aangegee word, uitgesonderd in die geval van visvingers of -porsies, viskoekies en soortgelyke produkte; die gemelde metode van voorbereiding of die aard van die inhoud moet in ooreenstemming wees met die beskrywing

description on the label or container; where applicable, the description shall be in accordance with the descriptions given in 5.1.1;

(c) in the case of products for sale in the Republic and in the territory of South-West Africa, the net mass of the contents;

(d) the country of origin;

(e) where relevant, directions for use;

(f) any labelling specifically called for by regulation; and

(g) the date of manufacture and the identity of the factory in which the product was packed, the use of a code being permissible provided that the key to such code is disclosed to the authority administering this specification.

7.2 LABELS.

7.2.1 The information required by 7.1 shall be printed on the immediate container or on the overwrap covering the immediate container, or on a label of acceptable material attached to the immediate container or, in the case of a transparent container, enclosed in the immediate container.

7.2.2 Labels on containers shall be clean and neat and securely attached. They shall not be superimposed on other labels or on matter printed directly on the containers. They shall not be applied by any person other than the manufacturer or his authorised agent.

7.2.3 Labels or sealing adhesives that are liable to deteriorate under the conditions of storage of the packed products shall not be used.

7.3 MARKING ON PACKAGES.—Outer packages shall be clean, neat, and unbroken, and on every such package (carton, box, etc.) shall be printed or stencilled the number and size or net mass of the immediate containers in it and the information required by 7.1 (a), (b) and (f), except that the business address of the manufacturer need not be the full business address but must be sufficient for identification purposes.

The date of packing and the batch number (if used) shall be stamped or otherwise indelibly marked on the package or label or on a packing slip inserted in the package. A code may be used for the date provided that the key to the code is disclosed to the authority administering this specification.

7.4 MARKINGS ON CONTAINERS FOR EXPORT.—Containers for export to other countries may be marked differently to the requirements of this section provided that there is no attempt to misrepresent the product and that the information called for by 7.1 (g) appears either on the container or on a packing slip placed on the top of the contents before the container is sealed. The requirements of the importing country shall be complied with.

8. DELIVERY AND INSPECTION.

8.1 GENERAL.—The requirements of this section shall be subject to the requirements of applicable statutory acts and regulations.

8.2 DELIVERY.

8.2.1 *General.*—The delivery of frozen products shall take place under hygienic conditions.

8.2.2 *Delivery for export.*—The frozen product for export shall be conveyed from the factory to the cold storage depot and delivered into the transporting vessel's cold storage chambers at a temperature not exceeding −15° C. If at any time during this transportation the

op die etiket of houers; die beskrywing moet, indien toepaslik, in ooreenstemming wees met die beskrywings in afdeling 5.1.1;

(c) die netto massa van die inhoud, in die geval van produkte wat vir verkoop in die Republiek en in die gebied van Suidwes-Afrika bedoel is;

(d) die land van herkoms;

(e) gebruiksaanwysings, indien toepaslik;

(f) etikettering wat spesifiek volgens regulasies vereis word; en

(g) die datum van vervaardiging en die identiteit van die fabriek wat die produk verpak het; die gebruik van 'n kode is in hierdie verband toelaatbaar, mits die sleutel daartoe bekend is aan die owerheid wat hierdie spesifikasie toepas.

7.2 ETIKETTE.

7.2.1 Die besonderhede volgens 7.1 vereis, moet gedruk wees op die onmiddellike houer of op die buitehouers om die onmiddellike houer, of op 'n etiket van aanneemlike materiaal wat aan die onmiddellike houer vas is of wat, in die geval van 'n deursigtige houer, in die onmiddellike houer geplaas is.

7.2.2 Etikette aan houers moet skoon en netjies wees en moet stewig vasgeheg wees. Hulle mag nie bo-oor ander etikette of oor woorde wat regstreeks op die houers gedruk is, aangebring wees nie. Hulle mag deur geen ander persoon as die fabrikant of sy gemagtigde verteenwoordiger aangebring wees nie.

7.2.3 Geen etiket- of seëlkleefmiddel mag gebruik word wat onderhewig kan wees aan verswakking in die toestande waarin die produk bewaar word nie.

7.3 MERK VAN PAKKE.—Buiteverpakkings moet skoon, netjies en heel wees en die getal en grootte of netto massa van die onmiddellike houers wat dit bevat en die besonderhede volgens 7.1 (a), (b) en (f) moet op elke sodanige verpakking (karton, doos, ens.) gedruk of gesjabloneer wees; die besigheidsadres van die fabrikant hoef egter nie die volledige besigheidsadres te wees nie, maar moet voldoende wees vir identifikasiedoeleindes.

Die datum van verpakking en die lotnommer (indien dié gebruik word) moet op die pak of etiket of op 'n verpakkingstrokie wat in die pak geplaas word, gestempel of op 'n ander wyse onuitwisbaar aangebring wees. 'n Kode kan vir die datum gebruik word, mits die sleutel tot die kode bekend gemaak word aan die owerheid wat hierdie spesifikasie toepas.

7.4 MERK VAN HOUERS VIR UITVOER.—Houers vir uitvoer na ander lande kan anders gemerk wees as in hierdie afdeling vereis, mits daar nie gepoog word om 'n valse voorstelling van die produk te gee nie en mits die inligting volgens 7.1 (g) vereis òf op die houer òf op 'n verpakkingstrokie aangebring is wat bo-op die inhoud geplaas word voordat die houer verseël word. Daar moet aan die vereistes van die invoerland voldoen word.

8. AFLEWERING EN INSPEKSIE.

8.1 ALGEMEEN.—Die vereistes van hierdie afdeling is onderworpe aan die vereistes van toepaslike statutêre wette en regulasies.

8.2 AFLEWERING.

8.2.1 *Algemeen.*—Die aflewering van bevrore produkte moet in higiëniese toestande geskied.

8.2.2 *Aflewering vir uitvoer.*—Die bevrore produk wat vir uitvoer bedoel is, moet by 'n temperatuur van hoogstens −15° C van die fabriek na die verkoelingsdepot vervoer en in die koelkamers van die vaartuig waarmee dit vervoer sal word, afgelewer word. Indien die temperatuur van die produk te eniger tyd terwyl dit vervoer

temperature of the product exceeds −15° C, it shall be reduced to the required temperature as rapidly as possible. The product shall be re-inspected if the temperature has exceeded −7° C.

8.2.3 *Delivery for local sale.*—The frozen product for local distribution shall be conveyed in refrigerated or insulated trucks from the factory or the cold storage depot to the point of retail sale. The temperature of the product during local transportation shall not, except at the outer surfaces of the stack, exceed −15° C.

8.3 INSPECTION FOR EXPORT.—When there is reason to doubt the temperature history or the quality of the frozen product, it shall be submitted for inspection at the cold storage depot from which it is to be shipped for export. Notice of intention to export shall be tendered well in advance of the anticipated date of shipment. Products not accepted for export shall, if stored in cold rooms together with products approved for export, be segregated and clearly identified. The frozen product shall be submitted for re-inspection at the point of shipment if while being held for shipment doubt arose as to its temperature history.

9. METHODS OF CHEMICAL ANALYSIS.

9.1 PREPARATION OF SAMPLE.—Thaw the product in its container and pass it twice through a meat grinder. Mix the minced sample thoroughly using a pestle and mortar. Transfer a sufficient quantity of the sample so prepared to a container with a lid or screw cap that can be tightly closed. Store in a refrigerator until tests are carried out.

9.2 DETERMINATION OF PROTEIN NITROGEN CONTENT AND CALCULATION OF FISH CONTENT.

9.2.1 *Reagents.*

(a) *Potassium sulphate or anhydrous sodium sulphate.*—Chemically pure and nitrogen free.

(b) *Sulphuric acid, concentrated.*—Chemically pure and nitrogen free.

(c) *Mercuric oxide (HgO).*—Chemically pure and nitrogen free.

(d) *Screened methyl red indicator.*—Dissolve 0,125 g of methyl red and 0,083 g of methylene blue in 100 ml of ethanol (96 per cent) and filter.

(e) *Sodium hydroxide, 0,5N.*—Accurately standardised against potassium hydrogen phthalate.

(f) *Sulphuric acid, 0,5N.*—Dilute approximately 14,2 ml of concentrated sulphuric acid to 1 litre with distilled water or demineralised water. Standardise it against the 0,5N sodium hydroxide using the screened methyl red indicator.

(g) *Sodium hydroxide solution, 45 per cent (m/m).*—Dissolve 450 g of sodium hydroxide, chemically pure, in 550 ml of distilled water. Cool and filter through glass wool if necessary.

(h) *Sodium thiosulphate solution.*—Dissolve 500 g of sodium thiosulphate ($Na_2S_2O_3.5H_2O$) in distilled water and make up to 1 000 ml.

9.2.2 *Procedure.*—Accurately weigh out about 2 g of the prepared sample and transfer it to a 500 ml Kjeldahl digestion flask. Add 15 g of the potassium sulphate (or anhydrous sodium sulphate), 0,1 to 0,3 g of the mercuric oxide, and 25 ml of the concentrated sulphuric acid. Heat gently until frothing ceases, and then heat strongly until the solution clears.

word tot hoër as −15° C styg, moet dit so vinnig moontlik tot die vereiste temperatuur verminder word. Indien die temperatuur van die produk tot bo −7° C gestyg het, moet dit weer ondersoek word.

8.2.3 *Aflewering vir plaaslike verkoop.*—Die bevrore produk vir plaaslike verkoop moet in verkoelde of geïsoleerde vragwaens van die fabriek of die verkoelingsdepot na die kleinhandelsplek vervoer word. Die temperatuur van die produk terwyl dit plaaslik vervoer word, mag nie −15° C oorskry behalwe op die buitevlakke van die stapel nie.

8.3 ONDERSOEK VIR UITVOER.—Die bevrore produk moet indien daar rede tot twyfel oor die temperatuurgeskiedenis of die kwaliteit daarvan bestaan, by die verkoelingsdepot van waar dit vir uitvoer verskeep sal word, vir ondersoek aangebied word. Kennis van die voorneme om die produk uit te voer, moet lank voor die verwagte datum van verskeping gegee word. Produkte wat nie vir uitvoer aangeneem word nie, moet indien dit in dieselfde koelkamers as produkte vir uitvoer gehou word, daarvan geskei en duidelik geïdentifiseer word. Die bevrore produk moet op die plek van verskeping weer vir ondersoek aangebied word indien daar twyfel oor die temperatuurgeskiedenis daarvan ontstaan terwyl dit op verskeping wag.

9. METODES VAN CHEMIESE ONTLEDING.

9.1 VOORBEREIDING VAN MONSTER.—Laat die produk in sy houer ontdooi en maal dit twee maal in 'n vleismeul. Gebruik 'n stamper en vysel en maak die monster deeglik fyn. Plaas 'n geskikte hoeveelheid van die monster wat aldus voorberei is in 'n houer met 'n deksel of skroefdop wat styf toegemaak kan word. Hou in 'n koelkas totdat die toetse uitgevoer word.

9.2 BEPALING VAN GEHALTE AAN PROTEÏENSTIKSTOF EN BEREKENING VAN VISGEHALTE.

9.2.1 *Reagense.*

(a) *Kalsiumsulfaat en anhidriese natriumsulfaat.*—Chemies suiwer en stikstofvry.

(b) *Gekonsentreerde swaelsuur.*—Chemies suiwer en stikstofvry.

(c) *Kwikoksied (HgO).*—Chemies suiwer en stikstofvry.

(d) *Gemaskeerde metielrooiindikator.*—Los 0,125 g metielrooi en 0,083 g metileenblou en 100 ml etielalkohol (96 persent) op en filtreer.

(e) *Natriumhidroksied, 0,5N.*—Akkuraat teen kaliumwaterstoftalaat gestandaardiseer.

(f) *Swaelsuur, 0,5N.*—Verdun ongeveer 14,2 ml gekonsentreerde swaelsuur tot 1 liter met gedistilleerde of gedemineraliseerde water. Standaardiseer dit teen die 0,5N-natriumhidroksied deur die gemaskeerde metielrooi-indikator te gebruik.

(g) *Natriumhidroksiedoplossing, 45 persent (m/m).*—Los 450 g chemies suiwer natriumhidroksied in 550 ml gedistilleerde water op. Laat afkoel en filtreer deur glaswol, indien nodig.

(h) *Natriumtiosulfaatoplossing.*—Los 500 g natriumtiosulfaat ($Na_2S_2O_3.5H_2O$) in gedistilleerde water op en vul aan tot 1 000 ml.

9.2.2 *Werkwyse.*—Weeg ongeveer 2 g van die bereide monster noukeurig af en plaas dit oor in 'n 500-ml-Kjeldahlverteerfles. Voeg 15 g van die kaliumsulfaat (of anhidriese natriumsulfaat), 0,1 tot 0,3 g van die kwikoksied en 25 ml van die gekonsentreerde swaelsuur by. Verhit versigtig totdat dit ophou skuim en verhit dan sterk totdat die oplossing helder word.

Continue the digestion for at least 30 minutes longer (about 2 hours are required for complete digestion). Cool, and dilute with about 250 ml of distilled or demineralised water. Cool to room temperature and run 50 ml of the 45 per cent sodium hydroxide solution and 10 ml of the sodium thiosulphate solution down the side of the flask so that it forms a separate layer at the bottom and does not mix with the acid solution at once. Add a few granules of zinc. Connect to a Kjeldahl distillation unit, mix the contents of the flask by gentle swirling, and then distil the ammonia into an Erlenmeyer flask containing an excess, of known volume, of the standard 0,5N sulphuric acid. Distil until about 250 ml of distillate is collected. Titrate the excess acid in the Erlenmeyer flask with the standard 0,5N sodium hydroxide solution, using three of four drops of the screened methyl red indicator. Carry out a blank determination under identical conditions but omit the sample.

9.2.3 *Calculations.*

(a) Nitrogen content, $\% = \frac{(x-y) \times N \times 1,4}{C}$

where:

x=volume of sulphuric acid neutralised by the ammonia distilled from the sample, ml.
y=volume of sulphuric acid neutralised by the ammonia distilled from the blank, ml.
N=normality of the sulphuric acid.
C=mass of sample taken, g.

(b) Total fish content, %=nitrogen content, % × 37,5.

10. METHODS OF MICROBIOLOGICAL EXAMINATION.

10.1 GENERAL.—Use aseptic technique throughout the examination.

10.2 LABORATORY WARE.—Use laboratory and volumetric glassware of borosilicate glass. Alternatively, glassware of soda glass may be used provided that it is free from heavy metals and free alkali. Plastics laboratory ware may be used provided that it is non-toxic to bacteria.

(a) Test tubes.....	32 mm diameter × 150 mm long and 10 mm diameter × 100 mm long.
(b) Petri dishes.....	100 mm diameter × 20 mm high.
(c) Pipettes.....	1 ml delivery (non-graduated) 1 ml and 5 ml graduated to tip.
(d) Bottles.....	Standard bottles with metal screw caps, capacity 30 ml, 110 ml, and 220 ml.
(e) Sampling bottles	250 ml capacity, wide mouth, with ground glass stoppers.

All glassware and plastics ware used in the microbiological examination shall be sterile. After the glassware has been thoroughly cleaned, seal all vessels with suitable closures. Bottles of 30 ml or 110 ml capacity fitted with metal screw caps are preferable to test tubes. Sterilise all glassware, by the application of dry heat at 170 ± 5° C for 1 hour. Alternatively where this is not practicable, e.g. in the case of glassware fitted with rubber closures, autoclave at 121 ± 2° C for 20 minutes. (This temperature corresponds to a pressure of 103 kPa above atmospheric pressure at sea level, i.e. 207 kPa absolute). In the case of plastics laboratory ware sterilise by an acceptable method.

10.3 MEDIA AND REAGENTS.

10.3.1 *General.*

10.3.1.1 *Water.*—All the water used shall be demineralised water, or glass-distilled water, or other distilled water of equivalent purity.

Gaan minstens 30 minute lank voort met die vertering (ongeveer 2 uur is nodig vir algehele vertering). Laat afkoel en verdun met ongeveer 250 ml gedistilleerde of gedemineraliseerde water. Laat afkoel tot kamertemperatuur en gooi 50 ml van die 45 persent-natruimhidroksiedoplossing en 10 ml van die natriumtiosulfaatoplossing so in die fles dat dit teen die kant afloop en 'n afsonderlike laag op die bodem vorm en nie onmiddellik met die suuroplossing meng nie. Voeg 'n paar sinkkrale by. Verbind dit met 'n Kjeldahldistilleereenheid, meng die inhoud van die fles deur dit stadig te werwel en distilleer die ammoniak dan in 'n Erlenmeyerfles met 'n oormaat van die standaard 0,5-N-swaelsuur waarvan die volume bekend is.

Distilleer totdat ongeveer 250 ml distillaat verkry is. Titreer die oormaat suur in die Erlenmeyerfles met die standaard 0,5-N-natriumhidroksiedoplossing en gebruik drie of vier druppels van die gemaskeerde metielrooi-indikator.

Voer 'n kontrolebepaling in presies dieselfde toestande uit, maar laat die monster weg.

9.2.3 *Berekenings.*

(a) Stikstofgehalte, $\% = \frac{(x-y) \times N \times 1,4}{C}$

waar:

x=volume swaelsuur wat geneutraliseer is deur die amoniak wat uit die monster gedistilleer is, ml.
y=volume swaelsuur wat geneutraliseer is deur die ammoniak wat uit die kontrolemonster gedistilleer is, ml.
N=normaliteit van die swaelsuur.
C=massa van monster geneem, g.

(b) Totale visgehalte, %=stikstofgehalte, % × 37,5.

10. METODES VIR MIKROBIOLOGIESE ONDERSOEK.

10.1 ALGEMEEN.—Aseptiese tegniek moet deurgaans in die ondersoek gevolg word.

10.2 LABORATORIUMWARE.—Voorkeur word gegee aan laboratorium- en maatglasware van borosilikaatglas. So nie, kan glasware van sodaglas gebruik word, mits dit geen swaar metale en geen vry alkali bevat nie. Plastieklaboratoriumware kan ook gebruik word, mits dit nie-toksies vir bakterieë is.

(a) Toetsbuise.....	32 mm in diameter × 150 mm lank en 10 mm in diameter × 100 mm ank.
(b) Petribakkies.....	100 mm in diameter × 20 mm hoolg.
(c) Pipette.....	Lewering van 1 ml (nie-gegradueer). 1 ml en 5 ml tot by punt gegradueer.
(d) Flesse.....	Standaardflesse met metaalskroefdoppe en 'n inhoudsvermoë van 30 ml, 110 ml, en 220 ml.
(e) monster-nemingsflesse.....	Inhoudsvermoë van 250 ml, wye bek met stoppers van geslypte glas.

Alle glasware en plastiekware wat by die mikrobiologiese ondersoek gebruik word, moet steriel wees. Verseël alle houers met geskikte sluitings nadat die glasware deeglik skoongemaak is. Voorkeur word gegee aan flesse met 'n inhoudsvermoë van 30 ml of 110 ml en met metaalskroefdoppe, bo toetsbuise. Steriliseer alle glasware, deur droë hitte by 170 ± 5°C een uur lank aan te wend. So nie, waar dit nie uitvoerbaar is nie, bv. in die geval van glasware met rubbersluitings, hou dit 20 minute lank in 'n outoklaaf by 121 ±2° C. (Hierdie temperatuur is gelykstaande met 'n druk van 103 kPa bo atmosferiese druk by seespieël, d.w.s. 207 kPa absoluut.) Indien plastieklaboratoriumware gebruik word, steriliseer dit volgens 'n aanneemlike metode.

10.3 KWEEKBODEMS EN REAGENSE.

10.3.1 *Algemeen.*

10.3.1.1 *Water.*—Al die water wat gebruik word, moet gedemineraliseerde water of glasgedistilleerde water of ander gedistilleerde water van dieselfde suiwerheid wees.

10.3.1.2 *Quality of ingredients.*—The quality of the ingredients used in the preparation of the media and reagents shall be acceptable for microbiological purposes(1). All salts are anhydrous unless otherwise stated.

10.3.1.3 *Accuracy.*—Except where otherwise directed, the following tolerances shall apply:

	Tolerance, plus or minus
(a) on temperatures	0,5° C
(b) on masses	1,0%
(c) on volumes	1,0%
(d) on pH values	0,1 pH unit

10.3.1.4 *Dehydrated media.*—If dehydrated media are used, the manufacturers' instructions regarding their reconstitution shall be carefully followed.

10.3.1.5 *Filtration of media.*—Whenever it is necessary to filter a medium of the course of its preparation, proceed as follows:

(a) Filter media which do not contain solidifying agents (i.e. liquid media and broths) through a medium-speed filter paper.

(b) Filter those media that contain solidifying agents (e.g. agar) through a 10-15 mm thick layer of pre-wetted absorbent cotton wool. To prevent solidification of the medium during filtration, use a steam-jacketed funnel. Alternatively, carry out the filtration in a steam chamber.

10.3.1.6 *Adjustment of pH value of media.*—Unless otherwise directed, use a solution of hydrochloric acid or of sodium hydroxide, as appropriate.

10.3.1.7 *Dispensing.*—Dispense media, in the quantities stated, preferably into suitable sterile metal-screw capped bottles of capacity 30 ml, or into cotton wool plugged test tubes. Dispense reagents into reagent bottles. Stir media constantly while dispensing.

Whenever it is required to prepare slopes for surface cultivation, dispense the medium in 10 ml quantities and sterilise as directed. Immediately after sterilisation and while the medium is still melted, place the bottles or, when relevant, the test tubes on a 1 in 4 sloped surface and let the agar set.

10.3.1.8 *Sterilisation.*—When sterilisation by autoclaving is specified, unless otherwise directed, autoclave the medium at 121 ± 2° C for 15 minutes. (This temperature corresponds to a pressure of 103 kPa above atmospheric pressure at sea level, i.e. 207 kPa absolute).

10.3.1.9 *Control of prepared media.*—Ensure that prepared media are capable of supporting the growth of the relevant organisms under the stated conditions of incubation.

10.3.1.10 *Storage.*—Ensure that prepared media are carefully protected from exposure to heat and sunlight. Unless otherwise specified, media shall be used within 12 months of preparation.

10.3.2 *Sodium chloride solution.*—Dissolve 9 g of sodium chloride in 1 000 ml of water. Dispense 10 ml volumes into bottles. Sterilise by autoclaving.

10.3.3 *Peptone water diluent.*—Dissolve 1 g of peptone in 1 000 ml of water. Adjust the pH value to 7,1. Dispense 9 ml and 100 ml volumes into bottles. Sterilise by autoclaving.

(1) When ingredients of special grade are specified, information regarding their sources of supply may be obtained from the South African Bureau of Standards.

10.3.1.2 *Kwaliteit van bestanddele.*—Die kwaliteit van die bestanddele wat vir die voorbereiding van die kweekbodems en reagense gebruik word, moet aanneemlik wees vir mikrobiologiese doeleindes (1). Tensy anders vermeld, moet alle sout anhidries wees.

10.3.1.3 *Akkuraatheid.*—Tensy anders aangewys, geld die volgende toleransies:

	Toleransie, plus of minus
(a) op temperatuur	0,5° C
(b) op massa	1,0%
(c) op volume	1,0%
(d) op pH-waarde	0,1 ph-eenheid

10.3.1.4 *Ontwaterde kweekbodems.*—Indien ontwaterde kweekbodems gebruik word, moet die fabrikant se aanwysings vir die hersamestelling daarvan noukeurig gevolg word.

10.3.1.5 *Filtreer van kweekbodems.*—As dit nodig is om 'n kweekbodem by die voorbereiding daarvan te filtreer, gaan soos volg te werk:

(a) Filtreer kweekbodems wat geen stolmiddels bevat nie (bv. vloeibare kweekbodems en boeljon) deur 'n medium vinnige filtreerpapier.

(b) Filtreer kweekbodems wat stolmiddels bevat (bv. agar) deur 'n laag absorbeerwatte, 10-15 mm dik, wat vooraf natgemaak is. Gebruik 'n tregter met 'n stoommantel om te voorkom dat die middel stol terwyl dit gefiltreer word. So nie, filtreer in 'n stoomkamer.

10.3.1.6 *Aansuiwering van pH-waarde van kweekbodems.*—Gebruik 'n oplossing van soutsuur of natriumhidroksied, soos toepaslik, tensy anders aangewys.

10.3.1.7 *Verdeling.*—Meet die kweekbodem in die vermelde hoeveelhede uit en gooi by voorkeur in geskikte, steriele 30-ml-flesse met metaalskroefdoppe of in toetsbuise met watteproppe. Meet die reagense uit en gooi in reagensflesse. Roer die kweekbodem aanhoudend terwyl dit uitgemeet word.

As dit nodig is om hellings vir oppervlakkweking voor te berei, verdeel die kweekbodem in 10-ml-hoeveelhede en steriliseer soos aangewys. Plaas die flesse of, indien toepaslik, die toetsbuise onmiddellik na sterilisasie en terwyl die kweekbodem nog gesmelt is, op 'n skuins oppervlak met 'n helling van een op vier en laat die agar stol.

10.3.1.8 *Sterilisasie.*—As sterilisasie in 'n outoklaaf gespesifiseer word, hou die kweekbodem 15 minute lank in 'n outoklaaf by 121 ± 2° C, tensy anders aangewys. (Hierdie temperatuur is gelykstaande met 'n druk van 103 kPa bo atmosferiese druk by seespieël, d.w.s. 207 kPa absoluut.)

10.3.1.9 *Kontroleer van voorbereide kweekbodems.*—Sorg dat bereide kweekbodems in staat is om die groei van die betrokke organismes in die gemelde inkubasietoestande te onderhoud.

10.3.1.10 *Bewaring.*—Sorg dat die voorbereide kweekbodems sorgvuldig teen blootstelling aan hitte en sonlig beskerm is. Tensy anders gespesifiseer, moet kweekbodems gebruik word binne 12 maande nadat dit voorberei is.

10.3.2 *Natriumchloriedoplossing.*—Los 9 g natriumchloried in 1 000 ml water op. Gooi 10-ml-hoeveelhede in flesse uit. Steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.3 *Peptoonwaterverdunner.*—Los 1 g peptoon in 1 000 ml water op. Suiwer die pH-waarde aan tot 7,1. Gooi 9-ml- en 100-ml-hoeveelhede in flesse uit. Steriliseer in 'n outoklaaf.

(1) As bestanddele van 'n spesiale graad gespesifiseer word, kan besonderhede oor die verkryging daarvan van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde verkry word.

10.3.4 *Tryptone water.*

Ingredients	Tryptone	10,0 g
	Sodium chloride	5,0 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Adjust the pH value to 7,5. Dispence 9 ml volumes into bottels. Sterilise by autoclaving.

10.3.5 *Plate-count agar.*

Ingredients	Tryptone	5,0 g
	Yeast extract	2,5 g
	Dextrose	1,0 g
	Agar	15,0 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Adjust the pH value to 7,2. Dispence 15 ml volumes into botties. Sterilise by autoclaving.

10.3.6 *Baird-Parker agar.*

Basal medium ingredients	Tryptone	10,0 g
	Meat extract	5,0 g
	Glycine	12,0 g
	Yeast extract	1,0 g
	Sodium pyruvate	10,0 g
	Lithium chloride (hydrated)	5,0 g
	Agar	20,0 g
	Sulphadimidine solution	25,0 ml

Prepared by dissolving 0,5 g of pure sulphadimidine in 25,0 ml of 0,1N sodium hydroxide solution and making up to 250 ml with water. This solution must be freshly prepared for use.

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Aid solution by boiling. Adjust the pH value to 6,8-7,0, dispense, without filtration, 90 ml volumes into bottles, and sterilise by autoclaving. Before pouring plates, to each 90 ml of the basal medium of 45-50° C add the following, sterilised in advance by filtration, stored in a refrigerator after sterilisation, and, in the case of solution (a), used within 30 days of preparation:

(a) 1% (m/v) aqueous solution of potassium tellurite	1,0 ml
(b) egg yolk emulsion	5,0 ml

Mix well and pour plates, using 15 ml per plate. Use plates within 24 hours of pouring. Dry the surface of the plates for at least one hour at 45° C before use.

Prepare the egg yolk emulsion as follows:

Separate yolks from whites and add water in the ratio of four volumes of water to one volume of egg yolk. Mix thoroughly and heat in a water bath at 45° C for two hours. Centrifuge to remove the precipitate, or allow the mixture to stand overnight in a refrigerator. Decant the supernatant fluid and sterilise it by filtration. Dispense 5,0 ml volumes into sterile bottles and store in a refrigerator.

10.3.7 *Nutrient broth.*

Ingredients	Meat extract	10,0 g
	Peptone	10,0 g
	Sodium chloride	5,0 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Aid solution by boiling. Adjust the pH value to 7,5 and filter. Dispense 10 ml volumes into bottles and sterilise by autoclaving.

10.3.8 *Selenite broth.*

Ingredients	Sodium acid selenite	4,0 g
	Peptone	5,0 g
	Lactose	4,0 g
	Disodium phosphate (Na_2HPO_4)	10,0 g

Dissolve the peptone, lactose, and disodium phosphate in 750 ml of water (aiding solution by gentle heating) and sterilize in bulk by autoclaving. Dissolve the selenite in 250 ml of cold water, sterilize by filtration, and

10.3.4 *Triptoonwater.*

Bestanddele	Triptoon	10,0 g
	Natriumchloried	5,0 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Suiwer die pH-waarde aan tot 7,5. Gooi 9-ml-hoeveelhede in flesse uit. Steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.5 *Plaattellingagar.*

Bestanddele	Triptoon	5,0 g
	Gisekstrak	2,5 g
	Dekstrose	1,0 g
	Agar	15,0 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Suiwer die pH-waarde aan tot 7,2. Gooi 15-ml-hoeveelhede in flesse uit. Steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.6 *Baird-Parkeragar.*

Bestanddele vir basale kweekbodem	Triptoon	10,0 g
	Vleisekstrak	5,0 g
	Glisien	12,0 g
	Gisekstrak	1,0 g
	Natriumpiruvaat	10,0 g
	Litiumchloried (gehidrateer)	5,0 g
	Agar	20,0 g
	Sulfadimidienoplossing	25,0 ml

Voorberei deur 0,5 g suiwer sulfadimidien in 25,0 ml 0,1-N-natriumhidroksiedoplossing op te los en met water tot 250 ml aan te vul. Hierdie oplossing moet vars voorberei word vir gebruik.

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Help oplossing aan deur dit te kook. Suiwer die pH-waarde aan tot tussen 6,8 en 7,0, gooi, sonder filtrasie, in 90-ml-hoeveelhede in flesse uit en steriliseer in 'n outoklaaf. Voeg die volgende, wat alles vooraf deur filtrasie gesteriliseer en na sterilisasie in 'n koelkas gehou moet word en wat, in die geval van oplossing (a), binne 30 dae na voorbereiding gebruik moet word, by elke 90-ml-hoeveelheid basale kweekbodem by 45-50° C voordat die plate gegiet word:

(a) 1%(m/v)-kaliumtellurietwateroplossing	1,0 ml
(b) eiergeelemulsie	5,0 ml

Meng goed en giet plate. Gebruik 15 ml per plaat. Gebruik die plate binne 24 uur nadat dit gegiet is. Droog die oppervlak van die plate minstens een uur lank by 45° C voordat dit gebruik word.

Berei die eiergeelemulsie soos volg voor:

Skei die geel van die wit en voeg water by in die verhouding van 4 volume water tot 1 volume eiergeel. Meng deeglik en verhit twee uur lank in 'n waterbad by 45° C. Sentrifugeer om die neerslag te verwyder of laat die mengsel oornag in 'n koelkas staan. Gooi die bovloeistof af en steriliseer deur dit te filtreer. Gooi 540-ml-hoeveelhede in steriele flesse uit en bewaar in 'n koelkas.

10.3.7 *Voedende boeljon.*

Bestanddele	Vleisekstrak	10,0 g
	Peptoon	10,0 g
	Natriumchloried	5,0 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Help oplossing aan deur dit te kook. Suiwer die pH-waarde aan tot 7,5 en filtreer. Gooi in 10-ml-hoeveelhede in flesse uit en steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.8 *Selenietboeljon.*

Bestanddele	Natriumwaterstofseleniet	4,0 g
	Peptoon	5,0 g
	Laktose	4,0 g
	Dinatriumfosfaat (Na_2HPO_4)	10,0 g

Los die peptoon, laktose en dinatriumfosfaat in 750 ml water op (help oplossing aan deur dit stadig te verhit) en steriliseer by die groot maat in 'n outoklaaf.

Los die selentiet in 250 ml koue water op, steriliseer deur dit te filtreer en voeg hierdie steriele filtraat by die gesteriliseerde peptoon-laktose-fosfaatoplossing. Meng

add the sterile filtrate to the sterilized peptone-lactose-phosphate solution. Mix well and aseptically dispense 10 ml volumes into sterile bottles. Do not heat the medium further. If not used on the day of preparation, store at 4° C.

10.3.9 *MacConkey agar.*

Ingredients.....	Peptone.....	20,0 g
	Lactose.....	10,0 g
	Bile salts No. 3.....	1,5 g
	Sodium chloride.....	5,0 g
	Neutral red.....	0,03 g
	Crystal violet.....	0,002 g
	Agar.....	15,0 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Aid solution by boiling. Adjust the pH value to 7,4 and filter while hot. Dispense 15 ml volumes into bottles. Sterilize by autoclaving.

10.3.10 *Lactose broth.*

Ingredients.....	Meat extract.....	3,0 g
	Peptone.....	5,0 g
	Lactose.....	5,0 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Adjust pH value to 6,7, dispence 200 ml volumes into bottles, and sterilise by autoclaving.

10.3.11 *SS agar.*

Ingredients.....	Meat extract.....	5,0 g
	Peptone.....	5,0 g
	Lactose.....	10,0 g
	Bile salts No. 3.....	8,5 g
	Sodium citrate.....	10,0 g
	Sodium thiosulphate.....	8,5 g
	Ferric citrate.....	1,0 g
	Brilliant green.....	0,000 33 g
	Neutral red.....	0,025 g
	Agar.....	15,0 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Aid solution by bringing to the boil. Agitate to prevent charring. Adjust the pH value to 7,0. DO NOT AUTOCLAVE. Cool to about 50° C and pour 15 ml quantities into petri dishes.

10.3.12 *Differential reinforced clostridial medium (double strength).*

Basal medium ingredients	Peptone.....	10,0 g
	Meat extract.....	10,0 g
	Sodium acetate trihydrate	5,0 g
	Yeast extract.....	1,5 g
	Soluble starch.....	1,0 g
	Glucose.....	1,0 g
	1-cysteine.....	0,5 g

Add the peptone, meat extract, sodium acetate, and yeast extract to 400 ml of water. Prepare a starch solution in a further 100 ml of water by making a cold slurry in a part of the water and boiling the rest and then stirring it into the paste. Add this starch solution to the other mixture, steam for 30 minutes to dissolve all the ingredients, and then add the glucose and cysteine (which dissolve readily). Adjust the pH value to 7,1-7,2 and filter while hot through paper pulp.

Dispense 12,5 ml volumes of this basal madium into bottles and sterilize by autoclaving. On the day that the medium is to be used, steam it for approximately 10 minutes, allow to cool to 50° C, and add 0,25 ml of each of the following to each bottle of the medium:

(a) Four per cent (m/v) aqueous solution of sodium sulphite.

(b) Seven per cent (m/v) aqueous solution of ferric citrate scales.

Prepare solution (b) by aiding solution of the ferric citrate scales by heating for about five minutes, and then cool. Sterilize both solutions (a) and (b) by filtration and store in tightly capped bottles at 3-5° C. Prepare fresh solutions every 14 days.

goed en gooi 10-ml-hoeveelhede asepties in steriele flesse uit. Moenie die kweekbodem verder verhit nie. Indien dit nie op dieselfde dag waarop dit voorberei is, gebruik word nie, moet dit by 4° C bewaar word.

10.3.9 *MacCorkeyagar.*

Bestanddele.....	Peptoon.....	20,0 g
	Laktose.....	10,0 g
	Galsout No. 3.....	1,5 g
	Natriumchloried.....	5,0 g
	Neutraalrooi.....	0,03 g
	Kristalviolet.....	0,002 g
	Agar.....	15,0 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Help oplossing aan deur dit te kook. Suiwer die pH-waarde aan tot 7,4 en filtreer terwyl dit nog warm is. Gooi 15-ml-hoeveelhede in flesse uit. Steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.10 *Laktoseboeljon.*

Bestanddele.....	Vleisekstrak.....	3,0 g
	Peptoon.....	5,0 g
	Laktose.....	5,0 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Suiwer die pH-waarde aan tot 6,7, gooi 200-ml-hoeveelhede in flesse uit en steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.11 *SS-agar.*

Bestanddele.....	Vleisekstrak.....	5,0 g
	Peptoon.....	5,0 g
	Laktose.....	10,0 g
	Galsout No. 3.....	8,5 g
	Natriumsitraat.....	10,0 g
	Natriumtiosulfaat.....	8,5 g
	Ferrisitraat.....	1,0 g
	Briljante groen.....	0,000 33 g
	Neutraalrooi.....	0,025 g
	Agar.....	15,0 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Help oplossing aan deur dit tot kookpunt te bring. Roer om verkoling te voorkom. Suiwer die pH-waarde aan tot 7,0. MOENIE IN 'N OUTOKLAAF PLAAS NIE. Laat tot ongeveer 50° C afkoel en gooi 15-ml-hoeveelhede in petribakkies uit.

10.3.12 *Versterkte differensiële klostridiumkweekbodem (dubbele sterkte).*

Bestanddele vir basale kweekbodem	Peptoon.....	10,0 g
	Vleisekstrak.....	10,0 g
	Natriumasetaattrihidraat..	5,0 g
	Gisekstrak.....	1,5 g
	Oplosbare stysel.....	1,0 g
	Glukose.....	1,0 g
	1-sisteïen.....	0,5 g

Voeg die peptoon, vleisekstrak, natriumasetaat en gisekstrak by 400 ml water. Berei 'n styseloplossing in nog 100 ml water voor deur 'n koue flodder met 'n deel van die water aan te maak, die res te kook en dit dan in die pasta te roer. Voeg hierdie styseloplossing by die ander mengsel, stoom dit 30 minute lank om al die bestanddele op te los en voeg die glukose en sisteïen (wat maklik oplos) dan by. Suiwer die pH-waarde aan tot tussen 7,1 en 7,2 en filtreer deur papierpulp terwyl dit nog warm is.

Gooi 12,5-ml-hoeveelhede van hierdie basale kweekbodem in flesse uit en steriliseer in 'n outoklaaf. Stoom die basale kweekbodem op die dag waarop dit gebruik gaan word ongeveer 10 minute lank. Laat afkoel tot 50° C en voeg 0,25 ml van elk van die volgende by elke fles met die kweekbodem:

(a) Vier persent (m/v)-natriumsulfietwateroplossing.

(b) Sewe persent (m/v)-ferrisitraatskaalwateroplossing.

Help, by die voorbereiding van oplossing (b) die oplossing van die ferrisitraatskaal aan deur dit ongeveer vyf minute lank te verhit en dan af te koel. Steriliseer beide oplossing (a) en (b) deur dit te filtreer en bewaar by 3-5° C in styf toegeskroefde flesse. Berei vars oplossings elke 14 dae voor.

10.3.13 *Reinforced clostridial agar.*

Ingredients.....	Yeast extract.....	3,0 g
	Peptone.....	10,0 g
	Meat extract.....	10,0 g
	Glucose.....	5,0 g
	Sodium acetate trihydrate	5,0 g
	Cysteine.....	0,5 g
	Soluble starch.....	1,0 g
	Agar.....	15,0 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Aid solution by steaming. Filter through paper pulp, adjust the pH value to 7,4, dispense 15 ml volumes into bottles, and sterilize by autoclaving.

10.3.14 *MacConkey broth*

Ingredients.....	Peptone.....	20,0 g
	Lactose.....	10,0 g
	Bile salts.....	5,0 g
	Sodium chloride.....	5,0 g
	Bromocresol purple.....	0,01 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Adjust the pH value to 7,4, filter through paper, dispense 10 ml volume into bottles containing inverted Durham tubes, and sterilize by autoclaving.

10.3.15 *MacConkey broth (double strength).*

Ingredients.....	Peptone.....	40,0 g
	Lactose.....	20,0 g
	Bile salts.....	10,0 g
	Sodium chloride.....	10,0 g
	Bromocresol purple.....	0,02 g

Dissolve the ingredients in water and make up to 1 000 ml. Adjust the pH value to 7,4 filter through paper, dispense 100 ml volumes into bottles containing inverted Durham tubes, and sterilize by autoclaving.

10.3.16 *Kovacs reagent.*

Ingredients.....	p-dimethylaminobenzaldehyde.....	5,0 g
	Amyl alcohol (pyridine free).....	75,0 ml
	Concentrated hydrochloric acid.....	25,0 ml.

Dissolve the aldehyde in the alcohol, aiding solution by warming gently to 50-55° C on a water bath. Cool and add the acid. Protect from light and store at about 4°C. The reagent must be light yellow in colour. (Some brands of amyl alcohol cause the reagent to have a very dark colour and to be unsatisfactory.) Allow to stand for 24 hours before use.

10.3.17 *Normal rabbit plasma.*

10.4 PREPARATION OF SAMPLES.—Allow the frozen sample to thaw in a refrigerator at 5-10° C for not longer than 18 hours. Using a sterile scalpel and forceps, transfer approximately 20 g of sample to a previously tared sampling bottle, and determine its mass accurately. Add enough sterile peptone water diluent (10.3.3) to give a 1:10 (m/v) dispersion, and macerate for not longer than two minutes to disperse the sample in the fluid. Use the 1:10 dispersion of the sample so obtained for the tests described in 10.6, 10.7, 10.11, and 10.12.

10.5 POURING OF PLATES.—Whenever it is necessary to pour plates as in counting techniques, first pipette the inoculum into the plate (petri dish), then add the melted and tempered medium, and mix. Avoid spilling any of the contents of the plate during this process. This is best achieved by placing the dish on a table top and gently swirling the contents by moving the dish in a circle in the horizontal plane.

10.3.13 *Versterkte klostridiumagar.*

Bestanddele.....	Gisekstrak.....	3,0 g
	Peptoon.....	10,0 g
	Vleisekstrak.....	10,0 g
	Glukose.....	5,0 g
	Natriumasetaattrihidraat	5,0 g
	Sisteïen.....	0,5 g
	Oplosbare stysel.....	1,0 g
	Agar.....	15,0 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Help oplossing aan deur dit te stoom. Filtreer deur papierpulp, suiwer die pH-waarde aan tot 7,4, gooi 15-ml-hoeveelhede in flesse uit en steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.14 *MacConkeyboeljon.*

Bestanddele.....	Peptoon.....	20,0 g
	Laktose.....	10,0 g
	Galsout.....	5,0 g
	Natriumchloried.....	5,0 g
	Broomkresolpers.....	0,01 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Suiwer die pH-waarde aan tot 7,4, filtreer deur papier, gooi 10-ml-hoeveelhede in flesse met omgekeerde Durhambuise uit en steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.15 *MacConkeyboeljon (dubbele sterkte).*

Bestanddele.....	Peptoon.....	40,0 g
	Laktose.....	20,0 g
	Galsout.....	10,0 g
	Natriumchloried.....	10,0 g
	Broomkresolpers.....	0,02 g

Los die bestanddele in water op en vul aan tot 1 000 ml. Suiwer die pH-waarde aan tot 7,4, filtreer deur papier, gooi 100-ml-hoeveelhede in flesse met omgekeerde Durhambuise uit en steriliseer in 'n outoklaaf.

10.3.16 *Kovacreagens.*

Bestanddele.....	p-dimetielaminobensaldehied.....	5,0 g
	Amielalkohol (piridienvry).....	75,0 ml.
	Gekonsentreerde soutsuur.....	25,0 ml.

Los die aldehied in die alkohol op en help oplossing aan deur dit versigtig tot 50-55° C op 'n waterbad te verhit. Koel af en voeg die suur by. Beskerm teen lig en bewaar by ongeveer 4° C. Die reagens moet liggeel van kleur wees. (Sommige fabrikate amielalkohol veroorsaak dat die reagens 'n baie donker kleur het en onbevredigend is.) Laat 24 uur lank staan voordat dit gebruik word.

10.3.17 *Gewone konynplasma.*

10.4 VOORBEREIDING VAN MONSTERS.—Laat die bevrore monster hoogstens 18 uur lank in 'n koelkas by 5-10° C ontdooi. Gebruik 'n steriele ontleedmes en tang en plaas ongeveer 20 g van die monster oor in 'n monsternemingsfles waarvan die massa vooraf bepaal is en bepaal die massa daarvan noukeurig. Voeg genoeg steriele peptoonwaterverdunner (10.3.3) by sodat 'n 1:10-(m/v)-dispersie verkry word en masereer hoogstens twee minute lank om die monster in die vloeistof te dispergeer. Gebruik die 1:10-dispersie van die monster wat aldus verkry is vir die toetse in 10.6, 10.7, 10.11 en 10.12.

10.5 GIET VAN PLATE.—Wanneer dit ook al nodig is om plate te giet, soos by teltegnieke, pipetteer die inokulum eers in die plaat (petribakkie), boeg die gesmelte en getemperde kweekbodem dan by en meng. Moenie van die inhoud van die plaat gedurende dié proses uitstort nie. Die beste manier om dit te doen, is om die bak op die tafelblad te plaas en die inhoud stadig te werwel deur die bak horisontaal in die rondte te beweeg.

10.6 TOTAL COUNT OF VIABLE ORGANISMS.—Prepare serial dilutions from the 1:10 dispersion of the sample (10.4) by pipetting 1 ml of this dispersion of the bottle containing 9 ml of peptone water diluent (10.3.3), making further dilutions by pipetting 1 ml of the first dilution into another bottle containing 9 ml of peptone water diluent, and repeating this procedure until a dilution of 1 part sample in 10 000 volumes of peptone water diluent is obtained. Mix each bottle thoroughly before preparing a further diluton from it. From each dilution of the sample take two 1,0 ml volumes, and transfer each volume to a plate (petri dish). For such plate take one 15 ml volume of plate-count agar (10.3.5), melt, and then temper it to 45° C. Pour the plates (10.5). Allow the agar to set, invert the plates, transfer them suitably labelled to an incubator, and incubate at 35° C for 48 hours.

Ensure that the total period between the preparation of the dilutions of the sample and the final plating does not exceed 30 minutes.

After incubation, remove the plates from the incubator, and count the colonies on those plates that contain between 30 and 300 colonies. Record these results. Calculate the total count of viable organisms by averaging the individual counts on each plate of a given dilution and multiplying this average count by the dilution factor involved (e.g. for a dilution of 1:1 000 multiply the average count by 1 000).

10.7 STAPHYLOCOCCUS AUREUS.

10.7.1 *Isolation.*—On to each of five previously poured, cooled, and dried plates of Baird-Parker agar (10.3.6) pipette 1,0 ml of the 1:10 dispersion of the sample (10.4). Spread the inoculum over the surface of the plate with a sterile glass or wire spreader, and allow it to soak well into the agar. Incubate the plates at 37° C for 24 to 48 hours and then examine them.

Coagulase-positive colonies of *Staphylococcus aureus* show as small (1,0 to 1,5 mm diameter) black-centred colonies that are convex and shiny and have a narrow white unbroken margin, surrounded by a clear zone that extends 2 to 5 mm into the opaque medium. Although with experience, such colonies may be easily identified visually, confirm identification by using the coagulase test.

10.7.2 *Coagulase test.*—Pick off suspected staphylococcal colonies from the Baird-Parker agar plate into bottles of nutrient broth (10.3.7). Incubate at 37° C for 18 to 24 hours. Dilute rabbit plasma to 1 in 10 with sodium chloride solution (10.3.2). Place 0,5 ml of the diluted plasma in a small test tube and add five drops of the nutrient broth culture of the organism. Incubate the tube at 37° C. Examine after one hour and at intervals up to 24 hours for the presence of a fibrin clot which constitutes a positive result. A clot after forming may be lysed at a variable rate so that care must be taken to avoid a false negative reading. In any batch of tests it is advisable to include, as controls, tubes containing strains of staphylococcus known to be (a) coagulase positive and (b) coagulase negative.

10.8 SALMONELLA.

(a) Transfer 20 g of the thawed sample (10.4) to a previously tared jar. Add enough lactose broth (10.3.10) to give a 1:10 (m/v) dispersion. Macerate for not longer than two minutes and incubate at 37° C for six hours. Transfer two loopfuls of this culture to 10 ml of selenite broth (10.3.8) and incubate this culture at 43° C for 18 to

10.6 TOTALE TELLING LEWENSVATBARE ORGANISMES.—Berei reeksverdunnings uit die 1:10-dispersie van die monster (10.4) voor deur 1 ml van die dispersie in 'n fles met 9 ml peptoonwaterverdunner (10.3.3) te pipetteer en verdere verdunnings daarvan te maak deur 1 ml van eersgenoemde verdunning in 'n ander fles met 9 ml peptoonwaterverdunner te pipetteer en deur hierdie proses te herhaal totdat 'n verdunning van 1 deel van die monster op 10 000 volumes peptoonwaterverdunner verkry word. Meng die inhoud van elke fles deeglik voordat 'n verdere verdunning daarvan voorberei word. Neem uit elke verdunning van die monster twee 1,0-ml-hoeveelhede en plaas elke hoeveelheid oor in 'n plaat (petribakkie). Neem vir elke plaat een 15-ml-hoeveelheid plaattellingagar (10.3.5), smelt dit en temper dit tot 45° C. Giet die plate (10.5). Laat die agar stol, keer die plate om, plaas hulle met geskikte etikette oor in 'n inkubator en inkubeer 48 uur lank by 35° C.

Sorg dat hoogstens 30 minute altesame tussen die voorbereiding van die verdunnings van die monster en die finale giet van die plate verloop.

Verwyder die plate na inkubasie uit die inkubator en tel die kolonies op plate met tussen 30 en 300 kolonies. Teken dié resultate aan. Bereken die totale telling lewensvatbare organismes deur die gemiddelde te verkry van die afsonderlike tellings op elke plaat met 'n gegewe verdunning en hierdie gemiddelde telling met die betrokke verdunningsfaktor te vermenigvuldig (bv. in die geval van 'n 1:1 000-verdunning, vermenigvuldig die gemiddelde plaattelling met 1 000).

10.7 STAPHYLOCOCCUS AUREUS.

10.7.1 *Isolering.*—Pipetteer 1,0 ml van die 1:10-dispersie van die monster (10.4) op elkeen van vyf voorafgegiete, afgekoelde en gedroogde plate met Baird-Parker-agar (10.3.6). Smeer die inokulum met 'n steriele glas- of draadoog oor die oppervlak van die plaat en laat dit goed in die agar wegtrek. Inkubeer die plate 24-28 uur lank by 37° C en ondersoek hulle dan.

Koagulasepositiewe kolonies van *Staphylococcus aureus* word aangetref as klein (diameter 1,0-1,5 mm) konvekse, blink kolonies met 'n swart kern en 'n smal, wit, ononderbroke rand, wat omring word deur 'n helder sone wat 2-5 mm diep in die ondeurskynende kweekbodem strek. Hoewel die ervare persoon sulke kolonies maklik visueel kan uitken, is dit raadsaam om identifikasie deur middel van die koagulasetoets te staaf.

10.7.2 *Koagulasetoets.*—Skep verdagte staphylococcus-kolonies van die Baird-Parkeragarplaat af en plaas dit in flesse met voedende boeljon (10.3.7). Inkubeer 18-24 uur lank by 37° C. Verdun konynplasma tot 1 op 10 met natriumchloriedoplossing (10.3.2). Gooi 0,5 ml van die verdunde plasma in 'n klein toetsbuisie en voeg 5 druppels van die voedende boeljonkultuur van die organisme by. Inkubeer die buis by 37° C. Ondersoek na een uur en tussenpose van tot 24 uur vir die aanwesigheid van 'n fibrienklont, wat 'n positiewe resultaat is. 'n Klont kan, nadat dit gevorm is, teen 'n veranderlike tempo liseer en daar moet dus teen 'n onjuiste negatiewe aflesing gewaak word. Dit is raadsaam om as kontrole in enige lot toetse buise met staphylococcusstamme in te sluit wat na wete (a) koagulasepositief en (b) koagulasenegatief is.

10.8 SALMONELLA.

(a) Plaas 20g van die ontdooide monster (10.4) in 'n vooraf geweegde fles. Voeg genoeg laktoseboeljon (10.3.10) by om 'n 1:10-(m/v)-dispersie te verkry. Masereer hoogstens twee minute lank en inkubeer ses uur lank by 37° C. Plaas twee oëvol van dié kultuur oor op 10 ml selenietboeljon (10.3.8) en inkubeer hierdie

24 hours. Using a platinum wire loop of internal diameter 4 mm, streak a loopful of the culture over a plate of SS agar (10.3.11) in such a way as to assist growth of separate colonies. Incubate the plate at 37° C for 18 to 24 hours.

(b) Examine the plate for presumptive colonies of Salmonella spp which appear as colourless colonies.

(c) Establish the purity of the culture, by picking off 10 suspected salmonella colonies or all such colonies (whichever is less), streaking each colony over the surface of a MacConkey agar plate (10.3.9), incubating at 37° C for 18 to 24 hours, and confirming the identity of the organisms by acceptable biochemical and serological techniques.

10.9 SALMONELLA TYPHI.

(a) Use the procedure described in 10.8 except that the inoculated selenite broth bottle shall be incubated at 37° C for 18 to 24 hours before subculturing on to a plate of SS agar.

(b) Examine the incubated SS agar plate for presumptive colonies of *S. Typhi* which appear as colourless colonies.

(c) Establish the purity of the culture as described in 10.8 (c).

10.10 SHIGELLA.

(a) Use the procedure described in 10.9 (a).

(b) Examine the incubated SS agar plate for presumptive colonies of shigella organisms which appear as opaque, translucent or transparent, colourless or pale pink colonies which generally are smooth.

(c) Establish the purity of the culture as described in 10.8 (c).

10.11 CLOSTRIDIA.—Transfer 10 ml of the 1:10 dispersion of the sample (10.4) to a bottle of sterile differential reinforced clostridial medium (10.3.12) and incubate at 37° C for 48 hours. Using a microscope, examine for the presence of gram-positive rods.

Confirm the presence of anaerobes by subculturing on to plates of reinforced clostridial agar (10.3.13), incubating both aerobically and anaerobically at 37° C for 48 hours, and examining microscopically any colonies which develop. Consider the growth of the colonies of gram-positive rods on the anaerobic plate as showing the presence of clostridia in the original sample. The aerobic plate should show scanty or no growth. If any clostridia are present, test them for pathogenicity by acceptable techniques.

10.12 COLIFORM ORGANISMS.—Pipette 1 ml of the 1:10 dispersion of the sample (10.4) into each of five plates. To each plate add 15 ml of MacConkey agar (10.3.9) that has been melted and tempered to 45° C, and mix well (see 10.5). Allow the agar to set, label the plates, invert them, and incubate them at 37° C for 48 hours. Examine, count, and record all red colonies of diameter greater than 0,5 mm ignoring all others. Regard all such colonies to be those of coliform organisms.

10.13 *E. COLI* I.

(a) *Cooked products.*—If any red colonies are obtained in the test described in 10.12, subculture each colony into (a) a bottle of MacConkey broth (10.3.14) and (b) a bottle of tryptone water (10.3.4) that have been preheated to 44° C. Incubate the subcultures overnight at 44° ± 0,25° C in a water bath.

If the MacConkey broth shows the production of both acid, as indicated by yellow coloration, and gas, and the tryptone water gives a red coloration when mixed by gentle shaking with 0,1-0,5 ml of Kovacs reagent (10.3.16), consider the colony to be *E. coli* I.

kultuur 18-24 uur lank by 43° C. Neem 'n platinum draadoog met 'n binnediameter van 4 mm en smeer 'n oogvol van die kultuur oor 'n plaat SS-agar (10.3.11) op 'n wyse wat die groei van afsonderlike kolonies sal bevorder.

Inkubeer die plaat 18-24 uur lank by 37° C.

(b) Ondersoek die plaat vir verdagte *Salmonella spp*-kolonies, wat kleurloos voorkom.

(c) Om die suiwerheid van die kultuur te bepaal, skep 10 verdagte salmonellakolonies of al sodanige kolonies (watter ook al die minste is af en smeer elke kolonie oor die oppervlak van 'n MacConkeyagarplaat (10.3.9). Inkubeer 18-24 uur lank by 37° C en staaf die identiteit van die organismes deur middel van aanneemlike biochemiese en serologiese tegnieke.

10.9 SALMONELLA TYPHI.

(a) Volg die werkwyse beskryf in 10.8, behalwe dat die fles geïnokuleerde selenietboeljon 18-24 uur lank by 37° C geïnkubeer moet word voordat dit op 'n plaat SS-agar voortgekweek word.

(b) Ondersoek die geïnkubeerde SS-agarplaat vir verdagte kolonies *S. Typhi*, wat kleurloos voorkom.

(c) Gaan te werk soos beskryf in 10.8 (c) om die suiwerheid van die kultuur te bepaal.

10.10 SHIGELLA.

(a) Volg die werkwyse beskryf in 10.9 (a).

(b) Ondersoek die geïnkubeerde SS-agarplaat vir verdagte kolonies shigellaorganismes wat as ondeurskynende, deurskynende of deursigtige, kleurlose of bleekpienk kolonies, gewoonlik glad, voorkom.

(c) Gaan te werk soos beskryf in 10.8 (c) om die suiwerheid van die kultuur te bepaal.

10.11 KLOSTRIDIA.—Plaas 10 ml van die 1:10-dispersie van die monster (10.4) in 'n fles met steriele versterkte, differensiële klostridiumkweekbodem (10.3.12) en inkubeer dit 48 uur lank by 37° C. Ondersoek dit met 'n mikroskoop vir die aanwesigheid van grampositiewe stafies.

Staaf die aanwesigheid van anaërobes deur dit op plate versterkte klostridiumagar (10.3.13) voort te kweek, dit aërobies en anaërobies 48 uur lank by 37° C te inkubeer en die kolonies wat ontstaan dan mikroskopies te ondersoek. Neem aan dat kolonies grampositiewe stafies wat op die anaërobiese plaat groei op die aanwesigheid van klostridium in die oorspronklike monster dui. Die aërobiese plaat moet weinig of geen groei toon nie. Indien klostridium aanwesig is, toets die klostridium vir patogeniteit deur middel van aanneemlike tegnieke.

10.12 KOLIVORMIGE ORGANISMES.—Pipetteer 1 ml van die 1:10-dispersie van die monster (10.4) in elkeen van die vyf plate. Voeg 15 ml van die MacConkey-agar (10.3.9) wat gesmelt en tot 45° C getemper is en meng dit goed (kyk 10.5). Laat die agar stol, bring etikette op die plate aan, keer hulle om en inkubeer hulle 48 uur lank by 37° C. Ondersoek, tel en teken alle rooi kolonies met 'n diameter van meer as 0,5 mm aan. Moenie ag slaan op die ander nie. Beskou alle sodanige kolonies as dié van kolivormige organismes.

10.13 *E. COLI* I.

(a) *Gaar produkte.*—Indien enige rooi kolonies verkry word in die toets in 10.12 beskryf, kweek elke kolonie voort in (a) 'n fles MacConkeyboeljon (10.3.14) en (b) 'n fles triptoonwater (10.3.4) wat vooraf tot 44° C verhit is. Inkubeer die subkulture oornag in 'n waterbad by 44 ± 0,25° C.

Indien die MacConkeyboeljon die ontstaan van beide suur, soos blyk uit 'n geel verkleuring, en gas toon en die triptoonwater rooi verkleur as dit met 0,1-0,5 ml Kovacreagens (10.3.16) gemeng word deur dit versigtig te skud, neem aan dat die kultuur *E. coli* I is.

(b) *Raw products.*—Transfer 100 ml of the 1:10 dispersion of the sample (10.4) to a bottle of MacConkey broth (double strength) (10.3.15) and incubate at 37° C for 48 hours. Examine for the presence of both acid, as indicated by yellow coloration, and gas.

If after incubation the bottle shows the presence of both acid, as indicated by yellow coloration, and gas, subculture a loopful from the bottle into—

(a) a bottle of MacConkey broth (10.3.14); and

(b) a bottle of tryptone water (10.3.4) that have been preheated to 44° C.

Incubate the subcultures overnight at 44 ± 0,25° C in a water bath.

If the MacConkey broth shows the production of both acid, as indicated by yellow coloration, and gas, and the tryptone water gives a red coloration when mixed by gentle shaking with 0,1-0,5 ml of Kovacs reagent (10.3.16), consider the subcultures to be positive for *E. coli* I. Such positive subcultures indicate the presence of *E. coli* I in the sample.

No. 690 28 April 1972

STANDARDS ACT, 1962

COMPULSORY STANDARD SPECIFICATION FOR HYDRAULIC BRAKE AND CLUTCH FLUID.—CORRECTION

Government Notice R. 71 of 14 January 1972 is corrected by—

(a) the substitution in paragraph 2.12 (a) of the English text of the phrase "0,3 mg per sq cm" for the phrase "0,03 mg per sq cm";

(b) the substitution in figure 8 of the phrase "8,0 mm lugdiens van stutenk/8,0 mm air service from surge tank" for the phrase "0,8 mm lugdiens van stutenk/0,8 mm air service from surge tank".

No. 691 28 April 1972

NOTICE UNDER SECTION 2 OF THE SUGAR ACT, 1936

In terms of section 2 (1) (b) of the Sugar Act, 1936 (Act 28 of 1936), I, Stefanus Louwrens Muller, Minister of Economic Affairs, do hereby amend the Sugar Industry Agreement, as determined and published under Government Notice 1286, dated 16 July 1943, as amended, as set forth in the Schedule to this Government Notice and I do hereby publish this amendment in terms of section 2 (1) (c) of the said Act.

S. L. MULLER, Minister of Economic Affairs.

SCHEDULE

1. The following clause is hereby substituted for clause 52 with effect from 1 May 1972:

"52. (1) As from the 1972-73 season, payments by millers to growers due under the provisions of clause 46 (a) shall be made on the following basis:

(a) Subject to subparagraph (b) provisional payments shall be made 30 days after the last day of each month in which cane is delivered. The amount of each provisional payment shall be not less than 90 per cent of the product of the estimated price per metric ton of sucrose in cane as determined under the provisions of paragraph 8 of Schedule B for the immediately preceding month and the total sucrose deliveries of each grower from the commencement of the season up to and including the month in respect of which the payment is due, less the total of all provisional payments previously made to him in respect of the season concerned in terms of this subclause.

(b) *Rou produkte.*—Plaas 100 ml van die 1:10-dispersie van die monster (10.4) in 'n bottel MacConkeyboeljon (dubbele sterkte) (10.3.15) en inkubeer 48 uur lank by 37° C. Ondersoek vir die aanwesigheid van beide suur, soos blyk uit 'n geel verkleuring, en gas.

Indien die fles na inkubasie die aanwesigheid van beide suur, soos blyk uit 'n geel verkleuring, en gas toon, plant 'n oogvol van die fles oor in—

(a) 'n fles MacConkeyboeljon (10.3.14); en

(b) 'n fles triptoonwater (10.3.4) wat vooraf tot 44° C verhit is.

Inkubeer die subkultuur oornag in 'n waterbad by 44 ±0, 25° C.

Indien die MacConkeyboeljon die ontstaan van beide suur, soos blyk uit 'n geel verkleuring, en gas toon en die triptoonwater rooi verkleur as dit met 0,1-0,5 ml Kovacreagens (10.3.16) gemeng word deur dit versigtig te skud, neem aan dat die subkultuur positief vir *E. coli* I is. Sodanige positiewe subkulture dui op die aanwesigheid van *E. coli* I in die monster.

No. 690 28 April 1972

WET OP STANDAARDE, 1962

VERPLIGTE STANDAARDSPESIFIKASIE VIR HIDROULIESE REM- EN KOPPELAARVLOEISTOF.—VERBETERING

Goewermentskennisgewing R. 71 van 14 Januarie 1972 word verbeter deur—

(a) die vervanging in paragraaf 2.12 (a) van die Engelse teks van die sinsnede "0,03 mg per sq cm" deur die sinsnede "0,3 mg per sq cm";

(b) die vervanging in figuur 8 van die sinsnede "0,8 mm lugdiens van stutenk/0,8 mm air service from surge tank" deur die sinsnede "8,0 mm lugdiens van stutenk/8,0 mm air service from surge tank".

No. 691 28 April 1972

KENNISGEWING KRAGTENS ARTIKEL 2 VAN DIE SUIKERWET, 1936

Kragtens artikel 2 (1) (b) van die Suikerwet, 1936 (Wet 28 van 1936), wysig ek, Stefanus Louwrens Muller, Minister van Ekonomiese Sake, hierby die Suikernywerheidooreenkoms soos bepaal en gepubliseer by Goewermentskennisgewing 1286 van 16 Julie 1943 en later gewysig, soos uiteengesit in die Bylae van hierdie Goewermentskennisgewing, en publiseer ek hierby hierdie wysiging kragtens artikel 2 (1) (c) van genoemde Wet.

S. L. MULLER, Minister van Ekonomiese Sake.

BYLAE

1. Klousule 52 word hierby met ingang van 1 Mei 1972 deur die volgende klousule vervang:

"52 (1) Betalings deur meulenaars aan kwekers moet ingevolge klousule 46 (a) met ingang van die 1972-73-seisoen op die volgende basis gedoen word:

(a) Behoudens subparagraaf (b) moet voorlopige betalings gedoen word 30 dae na die laaste dag van elke maand waarin riet gelewer word. Die bedrag van elke voorlopige betaling moet minstens 90 persent wees van die produk van die geskatte prys per metrieke ton sukrose in die riet soos ingevolge paragraaf 8 van Bylae B vir die onmiddellike voorafgaande maand bepaal en die totale sukroselewerings van elke planter vanaf die begin van die seisoen tot en met die maand ten opsigte waarvan die betaling verskuldig is, min die totaal van alle voorlopige betalings voorheen ingevolge hierdie subklousule aan hom gemaak ten opsigte van die betrokke seisoen.

(b) A final payment shall be made on 30 April in each season. The amount of a final payment shall be the product of the price per metric ton of sucrose in cane as finally determined under the provisions of paragraph 8 of Schedule B for that season and the total sucrose deliveries of each grower during such season less the total of all provisional payments previously made to such grower in respect of the season concerned. The final payments by each miller shall include interest calculated in terms of subclause (c).

(c) At each mill there shall be calculated a retention interest value per ton of sucrose, which shall be the summation of the following calculation for each month during the season in which cane was delivered divided by the total tons of sucrose delivered to that mill during the season.

The calculation will be—

$$[(v \times w) - x] \times \frac{y}{12} \times z, \text{ where}$$

v = total metric tons of sucrose delivered in the month concerned;
w = price per metric ton of sucrose in cane as finally determined under the provisions of paragraph 8 of Schedule B;
x = total gross value of provisional sucrose payments made for that month in terms of subclause (a);
y = number of months between the date of the payments referred to in x above and 30 April in the season;
z = the weighted average of the daily prime bank overdraft rate from 1 April in the preceding season to 31 March in the season concerned, less 0,5 per cent.

The retention interest payment to each grower shall be the tonnage of sucrose delivered by each grower multiplied by the retention interest value per ton of sucrose for the mill to which his quota is attached.

For the purpose of this subclause, deliveries shall mean the deliveries made by growers in respect of quotas attached to the mill concerned.

(2) Payments to growers due under the provisions of clause 46 (b) shall be made in accordance with the Schedule therein referred to.".

2. Clause 54 is hereby amended by the addition of the following paragraph:

"The provisions of this clause shall not apply to any molasses produced after the 1971-72 season ending on 30 April 1972.".

3. Clause 68 is hereby deleted.

4. The Agreement is hereby amended by the insertion of the following clause after clause 71:

"72. (1) As from the 1971-72 season there shall be established a Sugar Industry Price Stabilisation Fund for the sole purpose of introducing a greater measure of financial stability from season to season for millers and growers in the Sugar Industry.

(2) The Fund shall be administered by SASEXCOR in accordance with the provisions of Schedule H, and in accordance with rules of procedure approved by the Minister from time to time.".

5. The following Schedule is hereby substituted for Schedule B with effect from 1 May 1972:

"SCHEDULE B.—SUCROSE PRICE

1. As from the 1972-73 season the price per metric ton of sucrose in cane in any season shall be determined on the basis set out in this Schedule.

(b) 'n Finale betaling moet op 30 April in elke seisoen gemaak word. Die bedrag van 'n finale betaling is die produk van die prys per metrieke ton sukrose in riet finaal bepaal ingevolge paragraaf 8 van Bylae B vir daardie seisoen en die totale sukroselewerings van elke planter gedurende sodanige seisoen, min die totaal van alle voorlopige betalings wat voorheen aan sodanige planter ten opsigte van die betrokke seisoen gemaak is. Die finale betalings deur elke meulenaar gedoen, moet rente ingevolge subklousule (c) bereken, insluit.

(c) By elke meul moet daar 'n retensierentewaarde per ton sukrose bereken word, wat die totaal is van die volgende berekening vir elke maand gedurende die seisoen waarin riet gelewer is, gedeel deur die totale tonnemaat sukrose aan daardie meul gedurende die seisoen gelewer.

Die berekening is—

$$[(v \times w) - x] \times \frac{y}{12} \times z \text{ waar}$$

v = totale metrieke ton sukrose in die betrokke maand gelewer;
w = prys per metrieke ton sukrose in riet finaal bepaal ingevolge paragraaf 8 van Bylae B;
x = totale bruto waarde van voorlopige sukrosebetalings vir daardie maand ingevolge subklousule (a);
y = aantal maande tussen die datum van die betalings vermeld in x hierbo en 30 April in die seisoen;
z = die beswaarde gemiddelde van die daaglikse vernaamste rentekoers ten opsigte van bankoortrekkings van 1 April die vorige seisoen tot 31 Maart van die betrokke seisoen, min 0,5 persent.

Die retensierentebetaling aan elke planter is die tonnemaat sukrose deur elke planter gelewer vermenigvuldig met die retensierentewaarde per ton sukrose vir die meul waaraan sy kwota verbonde is.

Vir die toepassing van hierdie subklousule beteken lewerings die lewerings deur planters gedoen ten opsigte van kwotas verbonde aan die betrokke meul.

(2) Betalings aan planters verskuldig ingevolge klousule 46 (b) hiervan moet ooreenkomstig die Bylae daarin vermeld, gemaak word.".

2. Klousule 54 word hierby gewysig deur die toevoeging van die volgende paragraaf:

"Die bepalings van hierdie klousule is nie van toepassing op enige melasse wat na die 1971-72-seisoen eindigende op 30 April 1972, geproduseer word nie.".

3. Klousule 68 word hierby geskrap.

4. Die Ooreenkoms word hierby gewysig deur die invoeging van die volgende klousule na klousule 71:

"72 (1) 'n Suikernywerheid-prysstabilisasiefonds moet met ingang van die 1971-72-seisoen ingestel word met die uitsluitlike doel om 'n groter mate van finansiële stabiliteit van seisoen tot seisoen vir meulenaars en planters in die Suikernywerheid te bewerkstellig.

(2) Die Fonds moet deur SASEXCOR ooreenkomstig Bylae H hiervan en die prosedurereëls wat van tyd tot tyd deur die Minister goedgekeur word, geadministreer word.".

5. Bylae B word hierby met ingang van 1 Mei 1972 deur die volgende bylae vervang:

"BYLAE B.—SUKROSEPRYS

1. Die prys per metrieke ton sukrose in riet in enige seisoen moet met ingang van die 1972-73-seisoen bepaal word op die basis soos in hierdie Bylae uiteengesit.

2. Gross proceeds from the sale of production during any season shall be the total proceeds of local market sugar, export sugar, high test molasses and final molasses, and shall be determined as follows:

(i) Proceeds of local market refined sugar shall be calculated by multiplying the total quantity of such sugar produced and estimated to be produced during the season by the maximum price at Durban per metric ton of refined sugar packed in 25 kg pockets as authorised by the Minister from time to time.

(ii) Proceeds of local market brown sugar shall be calculated by multiplying the total quantity of such sugar produced and estimated to be produced during the season by the maximum price at Durban per metric ton of such sugar packed in 25 kg pockets as authorised by the Minister from time to time.

(iii) On 1 May 1972 the Industry's maximum prices per metric ton of the grades of sugar referred to above at Durban for sale in the local market, as determined by the Minister, shall be:

Refined sugar, R123; brown sugar, R116.

(iv) Proceeds of high test molasses produced for sale in the local market shall be the net proceeds realised from such sales.

(v) (a) Proceeds of export sugar shall be the net proceeds received by millers in terms of Schedule H of all sugar and high test molasses produced for export during the season. Such proceeds shall comprise the net f.a.s. or f.o.b. proceeds of export sugar and high test molasses including any polarisation awards, quality bonuses or penalties, to which shall be added other income applicable to export sugar such as *inter alia* address commission, despatch money and interest, and from which proceeds shall be deducted any other costs or charges applicable to export sugar, including *inter alia* the cost of operating the bulk sugar terminal, but excluding industrial levy expenses referred to in subparagraph 3 (i) (b).

(b) The net prices realised for export sugar and export high test molasses throughout the season shall be equalised by means of an Export Equalisation Account, the intention being that all exporting mills shall receive an average and not an individual price.

(c) Only raw sugar will be exported by refiners or millers unless the export of other sugar is authorised by the Council of the Sugar Association. All sugar exported shall be subject to terms and conditions laid down by the Council of the Sugar Association.

(vi) Proceeds of final molasses shall represent the estimated net proceeds derived from the sale of final molasses (including refinery molasses) during the season, as determined by the Council of the Sugar Association.

(3) (i) From the total gross proceeds established in paragraph 2 shall be deducted the following:

(a) Selling commission on local market sugar sold by agents appointed by millers and refiners, calculated on the prices set out in paragraph 2 (iii), on the basis of 1 per cent on the first 200 000 metric tons sold by any one agent in each season and 0,5 per cent on sales above this tonnage.

(b) Industrial levy expenses referred to in clause 66, except that the levy expenses for growers' equalisation fund referred to in clause 47 shall not be deducted for the purpose of this paragraph.

2. Die bruto opbrengs uit die verkoop van die produksie gedurende enige seisoen is die totale opbrengs van suiker vir die plaaslike mark, uitvoersuiker, hoëgraadse melasse en eindmelasse, en moet soos volg bepaal word:

(i) Die opbrengs van geraffineerde suiker vir die plaaslike mark moet bereken word deur die totale hoeveelheid van sodanige suiker wat geproduseer is en volgens skatting gedurende die seisoen geproduseer sal word, te vermenigvuldig met die maksimum prys in Durban per metrieke ton geraffineerde suiker, verpak in sakkies van 25 kg elk soos van tyd tot tyd deur die Minister gemagtig.

(ii) Die opbrengs van bruin suiker vir die plaaslike mark moet bereken word deur die totale hoeveelheid van sodanige suiker wat geproduseer is en volgens skatting gedurende die seisoen geproduseer sal word, te vermenigvuldig met die maksimum prys in Durban per metrieke ton van sodanige suiker, verpak in sakkies van 25 kg elk, soos van tyd tot tyd deur die Minister gemagtig.

(iii) Die Nywerheid se maksimum pryse in Durban per metrieke ton van bovermelde grade suiker vir verkoop in die plaaslike mark moet op 1 Mei 1972 as volg wees, soos deur die Minister bepaal:

Geraffineerde suiker, R123; bruinsuiker, R116.

(iv) Die opbrengs van hoëgraadse melasse vervaardig vir verkoop in die plaaslike mark moet die netto opbrengs van sodanige verkope wees.

(v) (a) Die opbrengs van uitvoersuiker is die netto opbrengs ontvang deur meulenaars ingevolge Bylae H van alle suiker en hoëgraadse melasse vervaardig vir uitvoer gedurende die seisoen. Sodanige opbrengs omvat die netto v.l.s.- of v.a.b-opbrengste van uitvoersuiker en hoëgraadse melasse, met inbegrip van polarisasietoekennings, kwaliteitsbonusse of -boetes, waarby ander inkomste van toepassing op uitvoersuiker soos o.a. adreskommissie, versendingsgelde en -rente, getel moet word en waarvan enige ander koste of vorderings van toepassing op uitvoersuiker afgetrek moet word, met inbegrip van o.m. die bedryfskoste van die massasuikereindpunt maar uitgesonderd nywerheidsheffingsuitgawes vermeld in paragraaf 3 (i) (b).

(b) Die netto pryse vir uitvoersuiker en uitvoerhoëgraadse melasse deur die seisoen behaal, moet gelykgemaak word deur middel van die Uitvoergelykmakingsrekening; die bedoeling is dat alle meulens wat uitvoer 'n gemiddelde en nie 'n individuele prys moet ontvang nie.

(c) Slegs ru-suiker mag deur raffineerders of meulenaars uitgevoer word tensy die uitvoer van ander suiker deur die Raad van die Suikervereniging gemagtig word. Alle suiker wat uitgevoer word, is onderworpe aan die voorwaardes deur die Raad van die Suikervereniging neergelê.

(vi) Die opbrengs van eindmelasse moet die geskatte netto opbrengs verteenwoordig, wat verkry is uit die verkoop van eindmelasse (met inbegrip van raffinaderymelasse) gedurende die seisoen soos deur die Raad van die Suikervereniging bepaal.

3. (i) Van die totale bruto opbrengs soos in paragraaf 2 bepaal, moet afgetrek word:

(a) Verkoopkommissie op suiker vir die plaaslike mark, wat verkoop word deur agente aangestel deur meulenaars en raffineerders, bereken op die pryse in paragraaf 2 (iii) uiteengesit en wel op die basis van 1 persent t.o.v. die eerste 200 000 metrieke ton wat deur 'n enkele agent in elke seisoen verkoop word, en 0,5 persent t.o.v. verkope bo hierdie tonnemaat.

(b) Nywerheidsheffingsuitgawes vermeld in klousule 66, behalwe dat die heffingsuitgawes vir die planters se gelykmakingsfonds vermeld in klousule 47 vir die toepassing van hierdie paragraaf nie afgetrek word nie.

(c) Fixed and variable costs of refining calculated in the manner approved by the Minister from time to time.

(d) The absolute amount of return on capital for refining, calculated in the manner approved by the Minister from time to time.

(ii) Items 3 (i) (a), (b), (c) and (d) shall at all times constitute a first charge against gross proceeds.

(iii) The resulting balance after deduction of the items set out in subparagraph 3 (i) shall be termed the net divisible proceeds.

4. (i) The first charge against net divisible proceeds shall be the fixed and variable costs of milling and growing calculated in the manner approved by the Minister from time to time.

(ii) In the event of the net divisible proceeds not being sufficient to meet milling and growing costs in full, such proceeds shall be apportioned pro rata to the said milling and growing costs.

5. Any resulting balance of net divisible proceeds after deducting the costs referred to in paragraph 4 (i) shall be divided between milling and growing in the ratio existing between the absolute amounts of their respective returns on capital calculated in the manner approved by the Minister from time to time.

6. The total proceeds payable by millers for total sucrose in cane delivered during any season shall be:

(i) Fixed and variable costs of growing incorporated in paragraph 4 (i), or the reduced amount if the provisions of paragraph 4 (ii) apply, plus—

(ii) the proportion of any balance in paragraph 5 allocated to growers, less—

(iii) an amount representing the total sum of growers' equalisation fund referred to in clause 47.

7. The price per metric ton of sucrose in cane shall be calculated by dividing the total metric tons of sucrose in cane of any variety delivered during the season into the total proceeds determined as payable for such sucrose in accordance with paragraph 6.

8. All elements of the determination of the sucrose price as set out in this Schedule shall be estimated by the Council of the Sugar Association at the commencement of each season and thereafter monthly during the season for the purpose of enabling provisional payments to be made to growers in accordance with the provisions of clause 52.

The final determination of the sucrose price shall be made by the council not later than 30 April in each year for the season then past. If certain components of the price require to be estimated in order that the final price may be so determined, then any differences between the actual and the estimates of such components shall be carried forward as an adjustment to be incorporated in the calculations for the following season.

9. The following financing arrangements shall be carried out by the Sugar Association:

(i) All export sugar and export high test molasses manufactured in any one month, the proceeds of which have not been received during the succeeding 90 days from the end of that month, shall on the expiry of the said 90 days, be financed by the Sugar Association on the basis of 90 per cent of the estimated export value thereof. The costs of such finances shall be debited to the Export Equalisation Account.

(c) Vaste en veranderlike raffineerkoste bereken op die wyse wat van tyd tot tyd deur die Minister goedgekeur word.

(d) Die absolute rendement op kapitaal vir raffinering bereken soos van tyd tot tyd deur die Minister goedgekeur word.

(ii) Items 3 (1) (a), (b), (c) en (d) sal te alle tye 'n eerste eis teen bruto opbrengs uitmaak.

(iii) Die saldo wat oorbly na aftrekking van die items uiteengesit in subparagraaf 3 (i) word die netto verdeelbare opbrengs genoem.

4. (i) Die eerste eis teen die netto verdeelbare opbrengs moet die vaste en veranderlike meul- en kweekkoste wees, bereken op die wyse wat van tyd tot tyd deur die Minister goedgekeur word.

(ii) Ingeval die netto verdeelbare opbrengs nie voldoende is om die meul- en kweekkoste ten volle te dek nie, moet sodanige opbrengs pro rata aan genoemde meul- en kweekkoste toegewys word.

5. Enige gevolglike saldo van netto verdeelbare opbrengs na aftrekking van die koste waarna in paragraaf 4 (i) verwys word, moet tussen die meul- en kweeksektor verdeel word in die verhouding wat daar bestaan tussen die absolute bedrae van hulle onderskeie kapitaalrendemente, bereken soos van tyd tot tyd deur die Minister goedgekeur.

6. Die totale opbrengs betaalbaar deur meulenaars vir totale sukrose in riet gedurende 'n seisoen gelewer, moet soos volg wees:

(i) Die vaste en veranderlike kweekkoste in paragraaf 4 (i) uiteengesit of die verminderde bedrag indien die bepalings van paragraaf 4 (ii) van toepassing is, plus—

(ii) die deel van enige saldo soos in paragraaf 5 aan planters toegedeel, min—

(iii) 'n bedrag wat die totale som van die planters se gelykmakingsfonds verteenwoordig en waarna in klousule 17 verwys word.

7. Die prys per metrieke ton sukrose in riet moet bereken word deur die totale metrieke ton sukrose in riet van enige variëteit gedurende die seisoen gelewer, te deel in die totale opbrengs wat ooreenkomstig paragraaf 6 bepaal word as betaalbaar vir sukrose.

8. Alle elemente van die bepaling van die sukroseprys soos in hierdie Bylae uiteengesit, moet deur die Raad van die Suikervereniging aan die begin van elke seisoen en daarna maandeliks gedurende die seisoen geskat word met die doel om voorlopige betalings aan planters ooreenkomstig klousule 52, moontlik te maak. Die finale bepaling van die sukroseprys moet uiterlik op 30 April in elke seisoen deur die Raad vir die vorige seisoen gedoen word. Indien sekere bestanddele van die prys geskat moet word sodat die finale prys aldus bepaal kan word, moet enige verskil tussen die werklike prys en die skattings van sodanige bestanddele oorgedra word as 'n verskil wat in die berekenings vir die volgende seisoen in aanmerking geneem moet word.

9. Die volgende finansieringsreëlings moet deur die Suikervereniging getref word:

(i) Alle suiker en hoëgraadse melasse vir uitvoer wat in enige maand vervaardig word en waarvan die opbrengs nog nie gedurende die volgende 90 dae van die einde van daardie maand af ontvang is nie, moet na verstryking van genoemde 90 dae deur die Suikervereniging op die basis van 90 persent van die geskatte uitvoerwaarde daarvan, gefinansier word. Die uitvoergelykmakingsrekening moet vir die finansieringskoste gedebiteer word.

(ii) All export sugar and export high test molasses sold as at 30 April of each year the proceeds of which have not been received at that date, shall be financed by the Sugar Association on the basis of 100 per cent of the estimated export value thereof. The cost of such finances shall be debited to the Carry-over Account.

(iii) Any stocks of sugar and high test molasses unsold as at 30 April of each year shall be purchased by the Sugar Association on and as at that date in order that the total output of each season may be regarded as sold during that season and the season's sucrose price truly determined with the least possible delay. The purchase price of sugar for sale in the local market shall be the maximum selling price at Durban in terms of paragraph 2 (iii), as in force for similar quality sugar sold on 30 April of the seasonal year. The purchase prices for export sugar and high test molasses shall be based on the estimated prices thereof as determined by the Council of the Sugar Association. The Sugar Association shall proceed to realise such stocks on behalf of the Industry in its discretion to the best advantage.

(iv) Any final molasses sold as at 30 April of each year, the proceeds of which have not been received at that date, and any stocks of final molasses unsold as at 30 April of each year, shall be financed by the Sugar Association on the basis of 100 per cent of the estimated net value thereof. The costs of such finances shall be debited to the Carry-over Account.

10. Any matter connected with the application of the purpose of this Schedule, whether of principle or detail, may be determined by the Council of the Sugar Association.".

(ii) Alle suiker en hoëgraadse melasse vir uitvoer wat soos op 30 April van elke jaar verkoop is en waarvan die opbrengs op dié datum nog nie ontvang is nie, moet deur die Suikervereniging gefinansier word op die basis van 100 persent van die geskatte uitvoerwaarde daarvan. Sodanige finansieringskoste moet teen die oordragrekening geboek word.

(iii) Enige voorrade suiker en hoëgraadse melasse wat soos op 30 April van elke jaar onverkoop is, moet deur die Suikervereniging teen op en soos op daardie datum aangekoop word, sodat beskou kan word dat die totale opbrengs van elke seisoen gedurende daardie seisoen verkoop, en dat die seisoen se sukroseprys met die mins moontlike versuim werklik bepaal is. Die koopprys van suiker vir verkoop op die plaaslike mark is die maksimum verkoopprys in Durban ingevolge paragraaf 2 (iii) wat van krag is vir suiker van dergelike gehalte wat op 30 April van die seisoensjaar verkoop word. Die kooppryse van suiker en hoëgraadse melasse vir uitvoer moet gebaseer word op die geskatte pryse daarvan soos deur die Raad van die Suikervereniging bepaal. Die Suikervereniging moet dan voortgaan om sodanige voorrade na goeddunke op die voordeligste manier ten behoewe van die nywerheid te verkoop.

(iv) Enige finale melasse soos op 30 April van elke jaar verkoop, waarvan die opbrengs nog nie op die datum ontvang is nie, en enige voorrade eindmelasse wat op daardie datum van elke jaar onverkoop is, moet deur die Suikervereniging op die basis van 100 persent van die geskatte netto waarde daarvan gefinansier word. Die oordragrekening moet vir sodanige finansieringskoste gedebiteer word.

10. Enige aangeleentheid, hetsy beginsel of detail, wat met die toepassing van hierdie Bylae in verband staan, kan deur die Raad van die Suikervereniging bepaal word.".

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 636 21 April 1972

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST C122

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (b) of section 113 of the Customs and Excise Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable:

Magazines

1. *Foreign Affairs Bulletin*, Vol. 12, No. 6, Berlin, 21 February 1972. Published by The Press and Information Department of the Ministry of Foreign Affairs of the German Democratic Republic (and all ensuing editions).
2. *Nacht-Courier*, 1/71. Printed in Germany (and all ensuing editions).

No. 637 21 April 1972

PUBLICATIONS CONTROL BOARD

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS.—CORRECTION OF GOVERNMENT NOTICE 530, DATED 30 MARCH 1972 AND GOVERNMENT NOTICE 530, DATED 7 APRIL 1972

Item 1 should read:

"*Impact* 70", Vol. 1, No. 8. Printed and published by Litho Reproductions Ltd., Nottingham (and all ensuing editions).

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 636 21 April 1972

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS C122

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel 113 van die Doeane en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat die onderstaande goedere aanstootlik is:

Tydskrifte

1. *Foreign Affairs Bulletin*, Vol. 12, No. 6, Berlin, 21 February 1972. Gepubliseer deur The Press and Information Department of the Ministry of Foreign Affairs of the German Democratic Republic (en alle daaropvolgende uitgawes).
2. *Nacht-Courier*, 1/71. Gedruk in Duitsland (en alle daaropvolgende uitgawes).

No. 637 21 April 1972

RAAD VAN BEHEER OOR PUBLIKASIES

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—VERBETERING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWING 530, GEDATEER 30 MAART 1972 EN GOEWERMENTSKENNISGEWING 530, GEDATEER 7 APRIL 1972

Item 1 moet lees:

"*Impact* 70", Vol. 1, No. 8. Gedruk en gepubliseer deur Litho Reproductions Ltd., Nottingham (en alle daaropvolgende uitgawes).

No. 696 28 April 1972

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—SÓRENSEN TO BENDIX

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Henry Bendix Sórensen, his wife Esme Catherine (formerly Sawkins, born Trotman-Pitt), and his minor children Charles Anthony Tourelle Bendix and Charmaine Antoinette Tourelle Bendix, residing at Helenasvlei, Dal Josafat, Cape, to assume the surname of Bendix.

No. 697 28 April 1972

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—SCHEICH TO KUHNERT

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Gerhard Jürgen Peter Scheich, his wife Roswitha (born Meier), and his minor child Sonja, residing at 50 Malabor Road, Lynnwood Glen, Pretoria, to assume the surname of Kuhnert.

No. 698 28 April 1972

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—ABADER TO BARDIEN

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Mohamed Ebrahiem Abader, his wife Mona Violet (born Perrins), and his minor children Faldiela, Shareen, Shaheda, Mogamat Darawise, Mogamat Ridwaan and Soraya, residing at Dawnray, Durr Road, Greenhaven, Athlone, Cape Town, to assume the surname of Bardien.

No. 699 28 April 1972

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—FORTUIN TO ARENDSE

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Martin Norman Fortuin and his wife Elizabeth Christina (born Hendricks), residing at 100 Herbrandt Street, Hazendal, Cape Town, to assume the surname of Arendse.

No. 700 28 April 1972

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—POY TO FORD

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Benson Poy, his wife Jessie (born Lai York), and his minor children Michael Raymond Andrew and Pamela Ford, residing at 275 Fawcus Street, Belgravia, Johannesburg, to assume the surname of Ford.

No. 701 28 April 1972

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—ROOS TO DE WET-ROOS

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Christian Rudolf de Wet Roos, his wife Maria Magdalena (born Opperman), and his minor children Deon, André and Linda, residing at 6 Maddison Street, Risiville, Vereeniging, to assume the surname of De Wet-Roos.

No. 696 28 April 1972

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—SÓRENSEN IN BENDIX

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Henry Bendix Sórensen, sy vrou Esme Catherine (voorheen Sawkins, gebore Trotman-Pitt), en sy minderjarige kinders Charles Anthony Tourelle Bendix en Charmaine Antoinette Tourelle Bendix, woonagtig te Helenasvlei, Dal Josafat, Kaap, te magtig om die van Bendix aan te neem.

No. 697 28 April 1972

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—SCHEICH IN KUHNERT

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Gerhard Jürgen Peter Scheich, sy vrou Roswitha (gebore Meier), en sy minderjarige kind Sonja, woonagtig te Malaborweg 50, Lynnwood Glen, Pretoria, te magtig om die van Kuhnert aan te neem.

No. 698 28 April 1972

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE 1937—ABADER IN BARDIEN

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Mohamed Ebrahiem Abader, sy vrou Mona Violet (gebore Perrins), en sy minderjarige kinders Faldiela, Shareen, Shaheda, Mogamat Darawise, Mogamat Ridwaan en Soraya, woonagtig te Dawnray, Durrweg, Greenhaven, Athlone, Kaapstad, te magtig om die van Bardien aan te neem.

No. 699 28 April 1972

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—FORTUIN IN ARENDSE

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Martin Norman Fortuin en sy vrou Elizabeth Christina (gebore Hendricks), woonagtig te Herbrandtstraat 100, Hazendal, Kaapstad, te magtig om die van Arendse aan te neem.

No. 700 28 April 1972

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—POY IN FORD

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Benson Poy, sy vrou Jessie (gebore Lai York), en sy minderjarige kinders Michael Raymond, Andrew en Pamela Ford, woonagtig te Fawcusstraat 275, Belgravia, Johannesburg, te magtig om die van Ford aan te neem.

No. 701 28 April 1972

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—ROOS IN DE WET-ROOS

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Christian Rudolf de Wet Roos, sy vrou Maria Magdalena (gebore Opperman) en sy minderjarige kinders Deon, André en Linda, woonagtig te Maddisonstraat 6, Risiville, Vereeniging, te magtig om die van De Wet-Roos aan te neem.

No. 708 28 April 1972

LOSS OF SOUTH AFRICAN CITIZENSHIP

The following return of persons who have, in terms of section 16 of the South African Citizenship Act, No. 44 of 1949, as amended, renounced their South African citizenship or who have, in terms of section 19 of the afore-mentioned Act, been deprived of their South African citizenship by the Honourable the Minister of the Interior during the period 1 January 1972 to 31 March 1972, both dates inclusive, is hereby published for general information.

No. 708 28 April 1972

VERLIES VAN SUID-AFRIKAANSE BURGERSKAP

Onderstaande opgawe van persone wat ingevolge artikel 16 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, No. 44 van 1949, soos gewysig, afstand van hul Suid-Afrikaanse burgerskap gedoen het of wie se Suid-Afrikaanse burgerskap hulle ingevolge artikel 19 van genoemde Wet gedurende die tydperk 1 Januarie 1972 tot en met 31 Maart 1972 deur Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake ontneem is, word hierby vir algemene inligting gepubliseer.

Full name Volle naam	Date of birth Geboortedatum	Country of birth Geboorteland	Present nationality Huidige nasionaliteit	Date of loss of citizenship Datum van verlies van burgerskap	Section of Act Artikel van Wet
Allison, Dorothy Patricia	9/9/11	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of the U.K. and Col./ Burger van die V.K. en Kol.	6/3/72	16 (2).
Allison, James Anthony	31/1/15	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of the U.K. and Col./ Burger van die V.K. en Kol.	6/3/72	16 (2).
Allison, Susan Ellen	15/4/49	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of the U.K. and Col./ Burger van die V.K. en Kol.	6/3/72	16 (2).
Amos, Frank Lindin	18/7/51	Zambia/Zambië	Citizen of Zambia/Burger van Zambië	22/3/72	16 (2).
Battey, Jill Victoria	6/10/50	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of the U.K. and Col./ Burger van die V.K. en Kol.	14/1/72	16 (2).
Bear, Susan Linda	13/11/50	Kenya/Kenia	Citizen of the U.K. and Col./ Burger van die V.K. en Kol.	22/3/72	16 (2).
Bennett, Robert	2/3/09	England/Engeland	Citizen of the U.K. and Col./ Burger van die V.K. en Kol.	18/1/72	16 (2).
Bernhardsgrütter, Martha Victoria	17/3/32	South-West Africa/Suid-wes-Afrika	Citizen of Switzerland/Burger van Switserland	24/3/72	19*bis* (1) (c).
Blokland, Robert Arthur	5/4/50	The Netherlands/Nederland	Citizen of The Netherlands/ Burger van Nederland	15/2/72	16 (2).
Böning, Johann Reinhold	14/3/50	South-West Africa/Suid-wes-Afrika	Citizen of Germany/Burger van Duitsland	21/3/72	16 (2).
Booth, Patricia	10/2/50	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of the U.K. and Col./ Burger van die V.K. en Kol.	19/1/72	16 (2).
Britz, Peter Joseph	1/3/50	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Rhodesia/Burger van Rhodesië	18/1/72	19*bis* (1) (c).
Clothier, Patricia Lorraine	19/9/43	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of the U.K. and Col./ Burger van die V.K. en Kol.	18/1/72	19*bis* (1) (a).
Cocksedge, Lynn Anthony	20/5/49	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of the U.K. and Col./ Burger van die V.K. en Kol.	18/2/72	16 (2).
Daly, Claudia Maria Antonita	27/5/20	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Ireland/Burger van Ierland	24/1/72	19*bis* (1) (c).
Deveugele, Ingrid Germaine Madeleine	1/11/52	Belgium/België	Citizen of Belgium/Burger van België	27/1/72	16 (2).
Fraser, Cyril William	1/6/18	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of the U.K. and Col./ Burger van die V.K. en Kol.	19/1/72	16 (2).
Kabosha, Regina Mary	26/10/28	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Zambia/Burger van Zambië	16/3/72	16 (2).
Kramer, Frederic Cecil	9/1/47	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of the U.K. and Col./ Burger van die V.K. en Kol.	14/2/72	19*bis* (1) (c).
Leveroni, Dario Guido Tomaso	21/7/48	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Italy/Burger van Italië	23/3/72	16 (2).
Maassen, Machteld Ida Maria	1/1/56	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of The Netherlands/ Burger van Nederland	15/3/72	16 (2).
McGarity, Howard Carson	13/6/51	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of the U.S.A./Burger van die V.S.A.	21/1/72	16 (2).
Msikinya, Sipho David O'Grady	6/9/53	Tanzania/Tanzanië	Citizen of Tanzania/Burger van Tanzanië	29/2/72	16 (2).
Nell, Florence Joeanne Violet	11/2/44	England/Engeland	Citizen of the U.K. and Col./ Burger van die V.K. en Kol.	2/3/72	16 (2).
Pasco, Lawrence Herbert Edward	30/5/13	England/Engeland	Citizen of the U.K. and Col./ Burger van die V.K. en Kol.	7/2/72	19*bis* (1) (c).
Pasco, May	27/3/04	England/Engeland	Citizen of the U.K. and Col./ Burger van die V.K. en Kol.	7/2/72	19*bis* (1) (c).
Patel, Sumati Dinesh	31/5/47	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of Zambia/Burger van Zambië	29/2/72	16 (2).
Pienaar, Antoinette	25/12/50	Zambia/Zambië	Citizen of Zambia/Burger van Zambië	16/2/72	16 (2).
Roffey, Sonja Patricia	20/6/42	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of the U.K. and Col./ Burger van die V.K. en Kol.	10/1/72	19*bis* (1) (c).
Saliot, Sheila Lucinda	2/8/17	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of the U.K. and Col./ Burger van die V.K. en Kol.	24/1/72	16 (2).
Van der Watt, Jacobus Stephanus	24/11/50	Zambia/Zambië	Citizen of Zambia/Burger van Zambië	15/3/72	16 (2).
Wheeler, Alice Sylvia Patricia	13/3/14	South Africa/Suid-Afrika	Citizen of the U.K. and Col./ Burger van die V.K. en Kol.	28/2/72	19*bis* (1) (c).

No. 702 28 April 1972

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—EDWARDS TO DRIMON

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Susan Ann Edwards, residing at Flat 1, Benzelia, 276 Davenport Road, Durban, to assume the surname of Drimon.

No. 702 28 April 1972

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—EDWARDS IN DRIMON

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Susan Ann Edwards, woonagtig te Woonstel 1, Benzelia, Davenportweg, Durban, te magtig om die van Drimon aan te neem.

No. 703 28 April 1972

CHANGE OF SURNAME.—SECTION 9 OF THE ALIENS ACT, 1937—ROSS TO PARK-ROSS

The State President has been pleased, under section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Archibald George Park Ross, his wife Mana Magdalena (born Kleinhans), and his minor children Bruce Rory Park, David Alan, Rory Archibald Park and Jessie Elizabeth Alexander Park, residing at 30 Louw Geldenhuis Drive, Emmarentia Extension, Johannesburg, to assume the surname of Park-Ross.

No. 703 28 April 1972

VANSVERANDERING.—ARTIKEL 9 VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—ROSS IN PARK-ROSS

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Archibald George Park Ross, sy vrou Mana Magdalena (gebore Kleinhans), en sy minderjarige kinders Bruce Rory Park, David Alan, Rory Archibald Park en Jessie Elizabeth Alexandra Park, woonagtig te Louw Geldenhuisrylaan 30, Emmarentia-uitbreiding, Johannesburg, te magtig om die van Park-Ross aan te neem.

No. 707 28 April 1972

DEPRIVATION OF SOUTH AFRICAN CITIZENSHIP

The following return of certificates of registration or naturalization of persons who have, in terms of section 19, 19*bis*, 20 or 20*bis* of the South African Citizenship Act, No. 44 of 1949, as amended, been deprived of their South African Citizenship by the Honourable the Minister of the Interior during the period 1 January 1972 to 31 March 1972, both dates inclusive, is hereby published in accordance with section 39 (1) (b) of the aforementioned Act.

No. 707 28 April 1972

ONTNEMING VAN SUID-AFRIKAANSE BURGERSKAP

Onderstaande opgawe van sertifikate van registrasie of naturalisasie van persone wie se Suid-Afrikaanse burgerskap ingevolge artikel 19, 19*bis*, 20 of 20*bis* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, No. 44 van 1949, soos gewysig, deur Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake gedurende die tydperk 1 Januarie 1972 tot en met 31 Maart 1972 ontneem is, word hierby ooreenkomstig artikel 39 (1) (b) van bogenoemde Wet gepubliseer.

No. of certificate No. van sertifikaat	Name of person Naam van persoon	Date of birth Geboorte-datum	Country of birth Geboorteland	Nationality prior to issue of certificate Nasionaliteit voor uitreiking van sertifikaat	Date of deprivation Datum van ontneming	Section of Act Artikel van Wet
R 31944..	Altintopis, Stergio.....	31/7/43	Greece/Griekeland.....	Citizen of Greece/Burger van Griekeland	18/1/72	19 (3) (d).

No. 715 28 April 1972

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—LIST A228

The Publications Control Board has by virtue of the power vested in it by section 8 of the Publications and Entertainment Act 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:

Publications

1. *Karl Marx*, Economy, Class and Social Revolution. Edited and with an introductory essay by Z. A. Jordan.
2. *Leninism*. By Joseph Stalin.
3. *Leninism*—Selected Writings. By Joseph Stalin.
4. *Lenin's Cause Lives on and Triumphs*. Published by Novosti Press Agency Publishing House, Moscow, 1970. By L. I. Brezhnev.
5. *Second Five Year Plan* (1933-1937)—State Planning Commission of the U.S.S.R.

No. 715 28 April 1972

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—LYS A228

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 8 van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:

Publikasies

1. *Karl Marx*, Economy, Class and Social Revolution. Edited and with an introductory essay by Z. A. Jordan.
2. *Leninism*. Deur Joseph Stalin.
3. *Leninism*—Selected Writings. Deur Joseph Stalin.
4. *Lenin's Cause Lives on and Triumphs*. Gepubliseer deur Novosti Press Agency Publishing House, Moscow, 1970. Deur L. I. Brezhnev.
5. *Second Five Year Plan* (1933-1937)—State Planning Commission of the U.S.S.R.

6. *J. Stalin Works Vol.* 2. By Joseph Stalin.
7. *Thanksgiving.* By Robert Jordan.

Magazine

8. *Timeout, March* 1972, Vol. 1, No. 9. Published by TimeOut Publications (Pty) Ltd, Johannesburg.

Photo

9. 1 *Photo of Nude Female.* Produced by Beauty Round-up, Port Elizabeth.

Poster

10. *Advertising Dulux Paints* (Negative).

No. 716 28 April 1972

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS—LIST B215

The Publications Control Board has by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (a) of section 113 of the Customs and Excise Act 1964 (Act 91 of 1964), declared that the undermentioned goods are objectionable:

Publications

1. *Descent.* By James Whitfield Ellison.
2. *Eighteenth Concubine, The.* By Alan Lloyd.
3. *Frauenzimmerschule, Die.* By Nicolas Chorier.
4. *Frau Wirtin Hat Auch Einen.* Herausgegeben von Peter Schalk.
5. *Green Man, The.* By Kingsley Amis.
6. *His Lordship.* By Leslie Thomas.
7. *Ich Will Eine Schwarze Puppe.* By Frank Hercules.
8. *Patriarchal Attitudes.* By Eva Figes.
9. *Prisoner of Sex, The.* By Norman Mailer.
10. *Rag Parade, The.* By John Summers.
11. *Satyr, The.* By Robert De Maria.
12. *Service, The.* By Peter Menegas.
13. *Sexual Heretics.* By Brian Reade.
14. *Troubleshooter.* By David Dodge.

Magazine

15. *Photoplay Film Monthly,* Vol. 23, No. 4, April 1972. Published by Argus Press Ltd, London.

Poster

16. *"Son Love".* Photo by Ron Steresnelsky/Asahi-Pentax WG 157. Copyright Wizard & Genius, Zürich, Switzerland.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 664 28 April 1972

ESTABLISHMENT OF A COURT AT SANNIESHOF, DISTRICT OF DELAREYVILLE

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (h) of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act 32 of 1944), I, Petrus Cornelius Pelser, appoint Sannieshof as a place for the holding of a court in addition to Delareyville, the seat of magistracy.

Government Notice 87 of 1951 is withdrawn.

P. C. PELSER, Minister of Justice.

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 705 28 April 1972

WAGE ACT, 1957

WAGE BOARD INVESTIGATION.—STEVEDORING TRADE, THE CAPE, PORT ELIZABETH, EAST LONDON AND DURBAN

The Wage Board has received a reference in respect of the abovementioned trade and hereby gives notice in terms of section 9 of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due

6. *J. Stalin Works Vol.* 2. Deur Joseph Stalin.
7. *Thanksgiving.* Deur Robert Jordan.

Tydskrif

8. *Timeout,* March 1972, Vol. 1, No. 9. Gepubliseer deur TimeOut Publications (Pty) Ltd, Johannesburg.

Foto

9. *One Photo of Nude Female*—Vervaardig deur Beauty Round-up, Port Elizabeth.

Plakkaat

10. *Advertensie van Dulux Verwe* (negatief).

No. 716 28 April 1972

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE—LYS B215

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) artikel 113 van die Doeane en Aksynswet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat die onderstaande goedere aanstootlik is:

Publikasies

1. *Descent.* Deur James Whitfield Ellison.
2. *Eighteenth Concubine, The.* Deur Alan Lloyd.
3. *Frauenzimmerschule, Die.* Deur Nicolaas Chorier.
4. *Frau Wirtin Hat Auch Einen.* Herausgegeben von Peter Schalk.
5. *Green Man, The.* Deur Kingsley Amis.
6. *His Lordship.* Deur Leslie Thomas.
7. *Ich Will Eine Schwarze Puppe.* Deur Frank Hercules.
8. *Patriarchal Attitudes.* Deur Eva Figes.
9. *Prisoner of Sex, The.* Deur Norman Mailer.
10. *Rag Parade, The.* Deur John Summers.
11. *Satyr, The.* Deur Robert De Maria.
12. *Service, The.* Deur Peter Menegas.
13. *Sexual Heretics.* Deur Brian Reade.
14. *Troubleshooter.* Deur David Dodge.

Tydskrif

15. *Photoplay Film Monthly,* Vol. 23, No. 4, April 1972. Gepubliseer deur Argus Press Ltd, Londen.

Plakkaat

16. *"Son Love".* Foto deur Ron Steresnelsky/Asahi-Pentax WG 157. Kopiereg Wizard & Genius, Zürich, Switzerland.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 664 28 April 1972

INSTELLING VAN 'N HOF OP SANNIESHOF, DISTRIK DELAREYVILLE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (h) van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet 32 van 1944), bepaal ek, Petrus Cornelius Pelser, Sannieshof as 'n plek benewens Delareyville, die landdrossetel, waar hofsittings gehou kan word.

Goewermentskennisgewing 87 van 1951 word ingetrek.

P. C. PELSER, Minister van Justisie.

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 705 28 April 1972

LOONWET, 1957

LOONRAADONDERSOEK.— STUWADOORSBEDRYF, DIE KAAP, PORT ELIZABETH, OOS-LONDEN EN DURBAN

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovermelde bedryf ontvang en gee hierby kragtens artikel 9 van die Loonwet, 1957, kennis dat die ondersoek begin het en dat die Raad te gelegener tyd 'n verslag en 'n aanbeveling by

course submit a report and recommendation to the Minister of Labour concerning the Stevedoring Trade, The Cape, Port Elizabeth, East London and Durban.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag X108, Pretoria, not later than 19 May 1972.

The reference reads as follows:

"The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of section 4 of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the Stevedoring Trade in the Magisterial Districts of The Cape, Port Elizabeth, East London and Durban.

For the purpose of this investigation the Minister directs that the investigation be in respect of all classes of employees in this Trade.

In terms of section 6 (1) of the Act, the Minister further directs the Board to submit to him a recommendation.

In this reference—

'Stevedoring Trade' means—

(a) the trade in which employers and employees are associated for the purpose of loading or unloading or loading and unloading ships and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities, whether such operations are performed on a ship or on shore;

(b) the trade in which employers are associated with their employees for the purpose of supplying from among their said employees such labour as may be required by employers referred to in (a) hereof or by any other persons for any activity or operation mentioned in (a) hereof;

and for the purpose of this definition the expression 'loading' includes the stowing or restowing of cargo.".

die Minister van Arbeid sal indien oor die Stuwadoorsbedryf, Die Kaap, Port Elizabeth, Oos-Londen en Durban.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak X108, Pretoria, voor of op 19 Mei 1972 bereik.

Die opdrag lui soos volg:

"Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad kragtens artikel 4 van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die Stuwadoorsbedryf in die Landdrosdistrikte Die Kaap, Port Elizabeth, Oos-Londen en Durban.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Minister opdrag dat ondersoek ingestel word ten opsigte van alle klasse werknemers in hierdie Bedryf.

Kragtens artikel 6 (1) van die Wet gee die Minister voorts opdrag aan die Raad om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

In hierdie opdrag beteken—

'Stuwadoorsbedryf'—

(a) die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om skepe te laai of af te laai of skepe te laai en af te laai en omvat dit ook alle werksaamhede wat daarmee in verband staan of daaruit voortvloei, afgesien daarvan of sodanige werksaamhede op 'n skip of aan wal verrig word;

(b) die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om uit die geledere van bedoelde werknemers, dié arbeid te verskaf wat werkgewers soos in (a) hiervan bedoel of ander persone nodig mag hê vir 'n werksaamheid in (a) hiervan bedoel;

en vir die doel van hierdie omskrywing omvat die uitdrukking 'laai' ook die stuwing of herstuwing van vrag.".

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 661 28 April 1972

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the Dutch Reformed Church in Cradock to be a national monument.

Description

Certain piece of land, with the church building thereon, situate in the District of Cradock, Eastern Province, being the site of the church and churchyard, in the village of Cradock (now known as Erf 885, Cradock), measuring 279 square roods 103 square feet and held under "Cradock Freeholds Volume 1 Folio 28", dated 28 September 1840.

Historical and Architectural Interest

This church building is situated on the same site where the first Dutch Reformed Church in Cradock was built between 1821 and 1824. Construction work on the present church commenced in January 1864 and it was consecrated on 10 September 1868. As regards its architecture, this particularly tall church shows a remarkable resemblance to the Church of St Martin-in-the-Fields in London. The building is in the neo-classical style with tall Doric pillars and a beautiful pulpit.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 661 28 April 1972

VERKLARING VAN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die Nederduits Gereformeerde Kerk in Cradock tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Sekere stuk grond, met die kerkgebou daarop, geleë in die distrik Cradock, Oostelike Provinsie, synde die terrein van die kerk en begraafplaas, in die dorp Cradock (nou bekend as Erf 885, Cradock), groot 279 vierkante roede 103 vierkante voet en gehou kragtens "Cradock Freeholds Volume 1 Folio 28", gedateer 28.9.1840.

Historiese en Argitektoniese Belang

Hierdie kerkgebou is geleë op dieselfde terrein waar die eerste Nederduits Gereformeerde Kerk in Cradock tussen 1821 en 1824 gebou is. In Januarie 1864 is met die oprigting van die huidige kerk begin en op 10 September 1868 is dit ingewy. Wat die argitektuur betref, toon hierdie besonder hoë kerk 'n opvallende ooreenkoms met die St Martin-in-the-Fieldskerk in Londen. Die gebou is in die neo-klassieke styl, met hoë Doriese pilare en 'n mooi preekstoel.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 662 28 April 1972

DECLARATION OF A NATIONAL MONUMENT

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Johannes Petrus van der Spuy, Minister of National Education, hereby declare the property known as "Oude Leeskamer", 182 Dorp Street, Stellenbosch, to be a national monument.

Description

Certain piece of land, with the historic buildings thereon, situate in the Municipality and Division of Stellenbosch, being the remaining extent of Lot SG (now known as the remainder of Erf 1288, Stellenbosch), measuring as such 5 077 square feet. Deed of Transfer 12703/1962, dated 6 September 1962.

Historical Interest

This building was originally used by the College of Landdrost and Heemraden as offices. The foundation meeting for the educational institution which was to become known as the Gymnasium, was held here in 1863. Before the completion of the Gymnasium building in 1866, the "Oude Leeskamer" was used as a school building for three months.

J. P. VAN DER SPUY, Minister of National Education.

No. 662 28 April 1972

VERKLARING VAN NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Johannes Petrus van der Spuy, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom bekend as "Oude Leeskamer", Dorpstraat 182, Stellenbosch, tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Sekere stuk grond, met die historiese geboue daarop, geleë in die munisipaliteit en afdeling Stellenbosch, synde die resterende gedeelte van Perseel SG (nou bekend as die restant van Erf 1288, Stellenbosch), groot as sodanig 5 077 vierkante voet. Transportakte 12703/1962, gedateer 6 September 1962.

Historiese Belang

Hierdie gebou is oorspronklik deur die Kollege van Landdros en Heemrade as kantoor gebruik. Hier is ook in 1863 die stigtersvergadering gehou vir die onderwysinrigting wat as die "Gymnasium" bekend sou word. Voor die voltooiing van die "Gymnasium"-gebou in 1866 is die "Oude Leeskamer" drie maande lank as skoolgebou gebruik.

J. P. VAN DER SPUY, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 663 28 April 1972

DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION.—CONTROL BOARD OF THE SOUTH AFRICAN BROADCASTING CORPORATION

The State President has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section 2 of the Broadcasting Act, 1936 (Act 22 of 1936), to approve the appointment of Professor Solomon Johannes Terreblanche as a member of the Control Board of the South African Broadcasting Corporation for a period of three years with effect from 1 April 1972.

No. 663 28 April 1972

DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING.—BEHEERRAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE UITSAAIKORPORASIE

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 van die Uitsaaiwet, 1936 (Wet 22 van 1936), die aanstelling van professor Solomon Johannes Terreblanche as lid van die Beheerraad van die Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 1 April 1972 goed te keur.

No. 709 28 April 1972

BUREAU OF HERALDRY

APPLICATION FOR REGISTRATION OR AMENDMENT OF HERALDIC REPRESENTATIONS, NAMES, SPECIAL NAMES OR UNIFORMS AND OBJECTIONS THERETO

[Sections 7A and 7B of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), as amended]

The undermentioned official or municipal authorities, associations, institutions or persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962), for the registration or amendment of their heraldic representations, names, special names or uniforms. Anyone wishing to object to the registration or amendment of these heraldic representations, names, special names or uniforms on the ground that such a registration or amendment will encroach upon rights to which he is legally entitled, should do so within two months of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria.

Applicant.—Building Industries Federation (South Africa). (H4/3/1/2267.)

No. 709 28 April 1972

BURO VIR HERALDIEK

AANSOEK OM REGISTRASIE OF WYSIGING VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS, NAME, SPESIALE NAME OF UNIFORMS EN BESWARE DAARTEEN

[Artikels 7A en 7B van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), soos gewysig]

Ondergenoemde amptelike of munisipale owerhede, verenigings, inrigtings of persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie of wysiging van hulle heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms. Enigeen wat teen die registrasie of wysiging van hierdie heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms beswaar wil aanteken op grond daarvan dat so 'n registrasie of wysiging inbreuk sal maak op regte wat hom wettiglik toekom, moet dit doen binne twee maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, verkrybaar is.

Aansoeker.—Federasie van Bounywerhede (Suid-Afrika). (H4/3/1/2267).

Government Notice 1497 of 27 August 1971, read with Government Notice 1166 of 2 July 1971 and Government Notice 762 of 7 May 1971, is hereby amended by the alteration of the description of the collars under "Supporters" to read "each collared Argent, pendant therefrom a plummet sable".

Applicant.—The Bloemfontein Toastmasters' Club. (H4/3/1/2302.)

Name.—The Bloemfontein Toastmasters' Club.

Goewermentskennisgewing 1497 van 27 Augustus 1971, gelees met Goewermentskennisgewing 1166 van 2 Julie 1971 en Goewermentskennisgewing 762 van 7 Mei 1971, word hierby gewysig deur die beskrywing van die halsbande onder "Skildhouers" te verander in "elk met 'n halsband van silwer waarvan 'n skietlood van swart afhang".

Aansoeker.—Die Bloemfonteinse Heildronkmeestersklub. (H4/3/1/2302.)

Naam.—Die Bloemfonteinse Heildronkmeestersklub.

DEPARTMENT OF PRISONS

No. 680 28 April 1972

PRISONS DEEMED TO HAVE BEEN ESTABLISHED BY AN AUTHORITY IN THE TRANSKEI

Under and by virtue of the powers vested in me by section 50A (4) of the Transkei Constitution Act, 1963 (Act 48 of 1963), I, Petrus Cornelius Pelser, Minister of Prisons, hereby declare that the prisons established in the districts mentioned hereunder are deemed to have been established by an authority in the Transkei in terms of the Prisons Act, 1959 (Act 8 of 1959):

(i) Bizana.
(ii) Xalanga.
(iii) St Mark's.
(iv) Elliotdale.
(v) Engcobo.
(vi) Flagstaff.
(vii) Libode.
(viii) Lusikisiki.
(ix) Mount Ayliff.
(x) Mount Fletcher.
(xi) Mount Frere.
(xii) Mqanduli.
(xiii) Ngqamakwe.
(xiv) Ngqeleni.
(xv) Thabankulu.
(xvi) Willowvale.

Signed at Cape Town on 13 April 1972.

P. C. PELSER, Minister of Prisons.

DEPARTEMENT VAN GEVANGENISSE

No. 680 28 April 1972

GEVANGENISSE WAT GEAG WORD INGESTEL TE WEES DEUR 'N INSTANSIE IN DIE TRANSKEI

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 50A (4) van die Transkeise Grondwet, 1963 (Wet 48 van 1963), verklaar ek, Petrus Cornelius Pelser, Minister van Gevangenisse, dat die gevangenisse ingestel in die distrikte hieronder vermeld, geag word ingestel te wees deur 'n instansie in die Transkei kragtens die Wet op Gevangenisse, 1959 (Wet 8 van 1959):

(i) Bizana.
(ii) Xalanga.
(iii) St. Mark's.
(iv) Elliotdale.
(v) Engcobo.
(vi) Flagstaff.
(vii) Libode.
(viii) Lusikisiki.
(ix) Mount Ayliff.
(x) Mount Fletcher.
(xi) Mount Frere.
(xii) Mqanduli.
(xiii) Ngqamakwe.
(xiv) Ngqeleni.
(xv) Thabankulu.
(xvi) Willowvale.

Geteken te Kaapstad op 13 April 1972.

P. C. PELSER, Minister van Gevangenisse.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 665 28 April 1972

The Honourable the Minister of Transport has in terms of section 3 (4) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, appointed Mr W. Kempen as Acting Chairman of the Local Road Transportation Board, Windhoek, until Mr G. F. du Preez, the present Chairman, can assume duty.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 665 28 April 1972

Sy Edele die Minister van Vervoer het ingevolge die bepalings van artikel 3 (4) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, mnr. W. Kempen aangestel as Waarnemende Voorsitter van die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek, totdat mnr. G. F. du Preez, die huidige Voorsitter, weer vir diens aanmeld.

No. 677 28 April 1972

The State President has been pleased to appoint Dr Frederick Joseph van Biljon in terms of section 1 (2) of the Act on the Perishable Products Export Control Act, 1926 (Act 53 of 1926), as amended, as an additional member of the Perishable Products Export Control Board till 31 December 1972.

No. 677 28 April 1972

Dit het die Staatspresident behaag om ingevolge die bepalings van artikel 1 (2) van die Wet op die Reëling van Uitvoer van Bederfbare Produkte, 1926 (Wet 53 van 1926), soos gewysig, dr. Frederick Joseph van Biljon as addisionele lid van die Raad van Toesig op die Uitvoer van Bederfbare Produkte aan te stel tot 31 Desember 1972.

No. 682 28 April 1972

BANTU TRANSPORT SERVICES ACT, 1957 (ACT 53 OF 1957), AS AMENDED

In terms of section 3 (1) of the Bantu Transport Services Act, 1957 (Act 53 of 1957), as amended, I, Barend Jacobus Schoeman, Minister of Transport, after consultation with the National Transport Commission, hereby fix the sum of 20 cents as the rate in respect of the following urban local authorities, with effect from 1 May 1972:

Boksburg.
East London.
Edenvale.
Meyerton.
Vanderbijlpark.
Vereeniging.

B. J. SCHOEMAN, Minister of Transport.

No. 683 28 April 1972

BANTU TRANSPORT SERVICES ACT, 1957 (ACT 53 OF 1957), AS AMENDED

In terms of section 3 (1) of the Bantu Transport Services Act, 1957 (Act 53 of 1957), as amended, I, Barend Jacobus Schoeman, Minister of Transport, after consultation with the National Transport Commission hereby fix the sum of 15 cents as the rate in respect of the declared area of Carletonville, with effect from 1 May 1972.

B. J. SCHOEMAN, Minister of Transport.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 704 28 April 1972

KAT RIVER IRRIGATION DISTRICT.—VOTERS' LIST

As a result of the fact that the Kat River Irrigation Board which was elected on 25 February 1970 no longer exists the Minister of Water Affairs has, under section 80 (3) of the Water Act, 1956, appointed two-thirds (four) of the members of a new board to serve as board members with effect from 24 May 1972.

A nomination meeting for the election of the remaining third (two) of the members of the new Board has consequently been convened to take place in the Town Hall at Fort Beaufort on 24 May 1972, at 9 a.m.

Mr D. R. Campbell of the Office of the Circle Engineer at Cradock has, in terms of section 84 of the said Act, been appointed returning officer for the election of two members of the Irrigation Board for the Kat River Irrigation District.

Persons whose names appear on the voters' list shall be entitled to vote in person only and representatives of registered companies must produce proof of authority to represent such companies.

The voters' list will be revised before nominations are made.

No. 682 28 April 1972

WET OP VERVOERDIENSTE VIR BANTOES, 1957 (WET 53 VAN 1957), SOOS GEWYSIG

Kragtens artikel 3 (1) van die Wet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1957 (Wet 53 van 1957), soos gewysig, stel ek, Barend Jacobus Schoeman, Minister van Vervoer, na oorlegpleging met die Nasionale Vervoerkommissie, hierby die bedrag van 20 sent vas as die tarief ten opsigte van die volgende stedelike plaaslike besture, met ingang van 1 Mei 1972:

Boksburg.
Oos-Londen.
Edenvale.
Meyerton.
Vanderbijlpark.
Vereeniging.

B. J. SCHOEMAN, Minister van Vervoer.

No. 683 28 April 1972

WET OP VERVOERDIENSTE VIR BANTOES, 1957 (WET 53 VAN 1957), SOOS GEWYSIG

Kragtens artikel 3 (1) van die Wet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1957 (Wet 53 van 1957), soos gewysig, stel ek, Barend Jacobus Schoeman, Minister van Vervoer, na oorlegpleging met die Nasionale Vervoerkommissie, hierby die bedrag van 15 sent vas as die tarief ten opsigte van die verklaarde gebied van Carletonville, met ingang van 1 Mei 1972.

B. J. SCHOEMAN, Minister van Vervoer.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 704 28 April 1972

KATRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK.—KIESERSLYS

As gevolg van die feit dat die Katrivier-besproeiingsraad wat op 25 Februarie 1970 verkies is, nie meer bestaan nie, het die Minister van Waterwese kragtens artikel 80 (3) van die Waterwet, 1956, twee-derdes (vier) van die lede van 'n nuwe raad aangestel om as raadslede te dien vanaf 24 Mei 1972.

'n Nominasievergadering vir die verkiesing van die oorblywende derde (twee) van die lede van die nuwe Raad is gevolglik gereël om op 24 Mei 1972 om 9 vm. in die Stadsaal te Fort Beaufort plaas te vind.

Mnr. D. R. Campbell van die Kantoor van die Seksie-ingenieur te Cradock is, ingevolge artikel 84 van genoemde Wet, aangestel as kiesbeampte vir die verkiesing van twee lede van die Besproeiingsraad vir die Katrivier-besproeiingsdistrik.

Persone wie se name op die kieserslys voorkom, is geregtig om slegs persoonlik te stem en verteenwoordigers van geregistreerde maatskappye moet bewys lewer van magtiging om sodanige maatskappye te verteenwoordig.

Die kieserslys sal hersien word voordat nominasies geskied.

VOTERS' LIST—KIESERSLYS

Name *Naam*	*Scheduled area in hectares* *Ingelyste oppervlakte in hektaar*	*Number of votes* *Getal stemme*
Abba, Binjana	2,2	1
Abba, Simon	2,2	1
Arends, Carolus Christiaan	0,3	1
Arends, David Christiaan	0,3	1
Arends, Flories Carolus Cornelius	1,2	1
Arends, Floris Nicholas	1,5	1
Arends, Johannes Marthinus Willem	0,3	1
Arends, Johannes Nicholas	0,3	1
Arends, Magdalena Maria	0,3	1
Arends, Maria Magdalena	1,2	1
Arends, Marthinus Carolus	0,8	1
Arends, Sophia Susanna Gertruida	0,3	1
Arendse, Alie Josef Marthinus	0,1	1
Arendse, Catharina Margaretha	0,1	1
Arnold, David Charles	18,0	5
Azor, Azor	0,7	1
Azor, Eileen	1,3	1
Azor, Minah	1,3	1
Babenia, Isobel	0,2	1
Banton, Christian David	0,1	1
Bosman, Duse Read	1,5	1
Bosman, Jan	1,5	1
Basson, Isaac	0,7	1
Basson, Mathilda	0,6	1
Bernard, Lawrence Johannes	10,3	3
Bernard, Nicolaas Johannes	14,8	4
Bester, Pieter Petrus	3,6	1
Bezuidenhout, Frederick Petrus	10,0	3
Bezuidenhout, Izak Frederick	4,3	2
Bezuidenhout, Jeremiah Daniël	16,5	4
Bezuidenhout, Johannes Hermanus	15,9	4
Bezuidenhout, Johanna Paulina	0,8	1
Botha, Jan	1,9	1
Botha, Susara	4,8	2
Boucher, Arthur James	2,8	1
Brown, Reubon George Gibbons	6,6	2
Brumm, Carl Heinrich	5,0	2
Brumm, Jacobus Minnaar	5,0	2
Boschman, Subango	1,1	1
Bosman, Wilcot	1,1	1
Chetty, Cecil Miles	1,5	1
Chetty, Lulu Kathleen	1,5	1
Chetty, Wiston Spencer	1,5	1
Christian Pop	0,6	1
Clark, Harriet	0,2	1
Corbett, Elizabeth Margaretha	3,1	1
Davidson, Alistair Brodie Grant	60,5	10
Davies, George Neville	8,0	2
De Klerk, Jacobus Alwin Mitchell	0,4	1
Du Preez, John	2,0	1
Du Rand, Jacobus Francois	0,1	1
Engelbrecht, Deon	48,9	10
Flanagan, Barney	0,5	1
Flanagan, Elias	0,5	1
Flanagan, Joseph	0,5	1
Flanagan, Patrick	0,5	1
Flanagan, Patrick	0,5	1
Fort Armstron Estate (Pty) Ltd	4,3	2
Fortuin, Sanna	0,4	1
Fredericks, Andries	0,8	1
Fredericks, Jacobus	0,2	1
Faure, Mabel	2,5	1
Faure, Johan Pieter Rosie	2,5	1
Fuller, Cecil Liddle	3,1	1
Fredericks, William	2,7	1
Fredericks, Plaatjie	0,3	1
Green, Edward	0,3	1
Groepe, Albrecht	0,3	1
Groepe, Catharina Johanna Helena	0,1	1
Groepe, Gertruida Pentronella Elizabeth	1,6	1
Groepe, Hendrik Petrus	0,3	1
Hans, Susman	6,3	2
Hare, Joseph	0,7	1
Hattingh, Andre	1,2	1
Hector, Charles	0,7	1
Heyns, Hendrik Stephanus	117,5	10
Hobetjie, Natal	0,4	1
Hobetjie, Nomatakagi	0,4	1
Hobetjie, Nontongani	0,4	1
Hobetjie, Nopoxi	0,4	1
Holloway, Henry Edward	2,4	1
Hollander, Piet	0,6	1

Name *Naam*	*Scheduled area in hectares* *Ingelyste oppervlakte in hektaar*	*Number of votes* *Getal stemme*
Jacobs, Andries	0,4	1
Jonas, Stephen	0,8	1
Joint estate Susara Marame	1,1	1
Katrivier Tabak Koop. Maatskappy Bpk	12,7	3
Kirsten, Calvyn Alexander	8,3	2
Kirsten, Catherine Susanna	8,0	2
Kirsten, Henricus Bartholomeus	3,0	1
Kirsten, Joel Daniel	7,2	2
Kirsten, Johan Cornelius	6,6	2
Kirsten, Johannes Daniel	17,3	5
Kirsten, Marita	26,0	7
Kirsten, Thomas Ignatius	27,4	7
Knott, Alan Gordon	70,0	10
Knott, Colleen Estelle	1,4	1
Knott, Maurice Timm	7,6	2
Kotze, Eleanor Francis Ray	11,4	3
Kotze, Johan Michael Cecil	30,0	7
Langley, Owen Harold	8,9	2
Lentz, Wilfred Julius Frederick	5,3	2
Leonard, Rau	12,3	3
Lennox, Edward	0,5	1
Lloyd, Charles Cockroft	30,0	7
Mabote, Susara Marame	1,1	1
Magrino, Christian	1,0	1
Mahola, Daisy Nomanga	1,8	1
Manci, Johannes	2,1	1
Marx, Izak Frederick	9,2	2
M. B. I., Archie	0,2	1
M. B. I.,Hermanus	0,2	1
M. B. I., Griffiths	0,2	1
M. B. I., Lulamile	0,2	1
M. B. I., Mtdashu	0,2	1
M. B. I., Simon	0,2	1
McCulluch, Mary Forbes	7,0	2
Mgwali, James Mugala	1,5	1
Mgwali, Niliko	4,0	2
Mgwali, Sny	0,8	1
Mildenhall, Arthur Staler	91,5	10
Mildenhall, Ernest Michael Noble	21,0	5
Mildenhall, John Peter	21,0	5
Mildenhall, Justin, Bovey	21,0	5
Mildenhall, Lenard Henry	91,5	10
Miller, Margaretha Maria	2,4	1
Moss, Edwin	5,4	2
Moss, James Hercules	2,2	1
Moss, Norman Lennox	2,7	1
Mpulu, Casper	1,1	1
Mpulu, Elizah	1,1	1
Mpulu, James	1,1	1
Ndindwa, Foreman	1,6	1
Ndindwa, Jan	0,8	1
Ndindwa, John	1,6	1
Ndindwa, Payi	0,8	1
Ndindwa, Istanley	1,6	1
Neer, Danel Martin	1,7	1
Nel, Abraham Samuel	9,5	3
Nel, Benjamin	2,6	1
Nel, Folkers Johannes	62,1	10
Nel, Folckers Rudolph	1,4	1
Nel, Frederick Jacobus	2,1	1
Nel, Jan Cornelius Jacobus	2,4	1
Nel, Johannes Stephanus	15,6	5
Nel, Samuel	3,8	1
Nimrod, Annie	0,5	1
Nimrod, Jacobus	0,5	1
Nimrod, Joseph	1,0	1
Nono, Frans	0,8	1
Nono, Henry	0,8	1
Nono, Jacobus	0,8	1
Nono, Johannes	0,8	1
Nono, Lena	0,8	1
Nono, Pieter	0,8	1
Nono, Sarah	0,8	1
Nono, Willem	0,8	1
Nortje, Gezina Maria	3,2	1
Nortje, Jacob Johannes	17,3	4
Norton, Louis Ogilvie	11,5	3
Peinke, August Ernest	4,0	2
Petzer, Stephanus Marthinus	4,6	2
Pilkington, George William	3,1	1
Pilkington, Terence Woodford	16,6	4
Potgieter, Andries Hermanus	1,5	1
Potgieter, Frederick Petrus	29,6	7
Potgieter, Stephanus Jacobus Herman	4,9	2
Pringle, George Richard	0,9	1

Name *Naam*	*Scheduled area in hectares* *Ingelyste oppervlakte in hektaar*	*Number of votes* *Getal stemme*
Pringle, Dodds	17,8	5
Radford, Richard	1,5	1
Riddel, George Leonard	1,5	1
Roberts, Llewellyn McDonald	61,0	10
Rudimen, Eugene Louis	11,0	3
Rudman, Benjamin Charles	14,1	3
Rudman, Raymond Ronald	3,9	1
Ruiters, Solomon Joseph	0,5	1
Scheepers, Coenraad Frederick	11,4	3
Scheepers, Esmie Elizabeth	3,8	1
Scheepers, Lunelle	16,0	4
Scheepers, Susara	0,2	1
September, Piet	0,3	1
Smit, Basil Ray	33,1	8
Smith, Stephen John George	55,5	10
Stead, Cynthia Ray	12,7	3
Steward, Alfred Alexander	0,3	1
Steward, Gertruida Catharina	0,5	1
Steward, John Mitchell William	0,7	1
Steward, Robert Barend	0,3	1
Stuart, Charles Andrew	123,0	10
Taylor, Marchant William	19,5	4
Taylor, Martha	3,9	1
Timothy, Cecil Anthony Kean	0,5	1
Tidbury, William Joseph	19,5	4
Vincent, Henry	0,3	1
Wentzel, Anthonie Johannes	2,7	1
White, Clive Lorraine	128,7	10
White, Donald Lorraine	212,3	10
White, Stanley Lorraine	50,1	10
Whitecross, Trevor Wallace Michael	2,9	1
Williams, Katrina	1,0	1
Wilson, William	1,3	1
Xeke, Magala	0,8	1
Zwiegers, Wessel Badenhorst	57,0	10

GENERAL NOTICES

NOTICE 252 OF 1972

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Industrial Registrar, hereby notify in terms of section 14 (1) of the Industrial Conciliation Act, 1956, that, as the South African National Cheesemakers' Union has been wound up, its registration will be cancelled unless cause to the contrary is shown within a period of 30 days from the date of publication of this notice.

F. S. P. DE VILLIERS, Industrial Registrar.

(28 April 1972)

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 252 VAN 1972

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Francois Sebastiaan Pierre de Villiers, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel 14 (1) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekend dat, aangesien die South African National Cheesemakers' Union gelikwideer is, sy registrasie ingetrek sal word tensy redes daarteen binne 'n tydperk van 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing aangevoer word.

F. S. P. DE VILLIERS, Nywerheidsregistrateur.

(28 April 1972)

NOTICE 255 OF 1972

SALE OF GOODS.—DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE, CAPE TOWN

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State Warehouse, Cape Town, at 9 a.m. on Tuesday, 16 May 1972.

Lists of goods to be sold will be supplied on application by the Controller of Customs and Excise, Private Bag 9046, Cape Town.

(28 April 1972)

KENNISGEWING 255 VAN 1972

VEILING VAN GOEDERE.—DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS, KAAPSTAD

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van ongeklaarde, onopgeëiste en verbeurdverklaarde goedere om 9 vm., Dinsdag, 16 Mei 1972, by die Staatspakhuis, Kaapstad, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word kan op aanvraag by die Kontroleur van Doeane- en Aksyns, Privaatsak 9046, Kaapstad, verkry word.

(28 April 1972)

NOTICE 253 OF 1972

DEPARTMENT OF MINES

WITHDRAWAL OF LAND FROM THE PEGGING OF CLAIMS

It is hereby notified for general information that the land described in the attached Schedule has, in terms of section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968), South-West Africa, been withdrawn from the pegging of claims for all minerals for the periods specified in the said Schedule.

(18/5/4/6 as.)

KENNISGEWING 253 VAN 1972

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

ONTREKKING VAN GROND AAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die grond in bygaande Bylae beskryf ingevolge artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968), van Suidwes-Afrika, onttrek is aan die afpenning van kleims vir alle minerale vir die tydperke in gemelde Bylae aangedui.

(18/5/4/6 c.a.)

SCHEDULE

	Description of land	*In favour of*	*Period of withdrawal*
1.	Deutsche Erde 553 and Hohental 554, District of Grootfontein	M. J. Gouws	Six months ending 8 August 1972.
2.	Okaruikosonduno 5, Doornlaagte 299, Dorpsgronde 308 and Welgelegen 303, District of Otjiwarongo	Houmoed Kopermaatskappy (Edms.) Bpk	Six months ending 8 August 1972.
3.	Sneyrivier 20 and Okamahoro 19, District of Karibib	J. K. P. Schneidenberger	Six months ending 10 August 1972.
4.	Erongo West 83, District of Omaruru	Minerts Ontwikkeling (Edms.) Bpk	Six months ending 11 August 1972.
5.	Unsurveyed State land, District of Warmbad, shown blue on sketch plan MCW 21 (H) filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek	J. F. W. Haak	Six months ending 15 August 1972.
6.	Eundo 75, Uitkyk 80, Engadin 74, Vreemdeling 90, Schweizerland 92, Onjona 89 and Eleksie 93, District of Okahandja	Hochmetals S.W.A. (Pty) Ltd.	Six months ending 16 August 1972.
7.	Unsurveyed State land, District of Swakopmund, as shown on sketch plan MCW 17 (B) filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek	G. J. Bacher	Six months ending 17 August 1972.
8.	Okombahe 111 and Okombahe 112, District of Omaruru	Fryer Enterprises (Pty) Ltd	Six months ending 17 August 1972.
9.	Annenhof 158 and Omambonde Ost 165, District of Grootfontein	A. J. Smith	Six months ending 20 August 1972.
10.	Mooifontein 50, District of Bethanie	David Graaff Interests (Pty) Ltd	Six months ending 20 August 1972.
11.	Haaswater 155, District of Bethanie	F. J. Moller	Six months ending 23 August 1972.
12.	Remainder of Beenbreek 152, District of Warmbad	J. A. Kleynhans	Six months ending 23 August 1972.
13.	That portion of Mara 114, lying east of the Konkiep River, District of Lüderitz	J. F. W. Haak	Six months ending 25 August 1972.
14.	Tweespruit 67, District of Lüderitz and Shanghai 102, District of Bethanie	Loevenstein Ontwikkelings en Beleggings (Edms.) Bpk	Six months ending 27 August 1972.
15.	Waldau West 11, District of Okahandja	H. Bachran	Six months ending 27 August 1972.
16.	Hartebeestmund 108 and Girtis 109, District of Warmbad	G. E. Swanson	Six months ending 28 August 1972.
17.	Garub-Urus 6, District of Lüderitz	Opdam Company (S.W.A.) (Pty) Ltd	Six months ending 31 August 1972.
18.	The remainder of Klein Aukas 66, District of Karibib	S.A. Vendôme Co. (Pty) Ltd.	Six months ending 5 September 1972.
19.	Portion 1 (Mansfeld) of Klein Aukas 66, Kranzberg South West 114 and Kranzberg 113, District of Karibib	S.A. Vendôme Co. (Pty) Ltd.	Six months ending 6 September 1972.

BYLAE

	Beskrywing van grond	*Ten gunste van*	*Tydperk van onttrekking*
1.	Deutsche Erde 553 en Hohental 554, distrik Grootfontein	M. J. Gouws	Ses maande eindigende 8 Augustus 1972.
2.	Okaruikosonduno 5, Doornlaagte 299, Dorpsgronde 308 en Welgelegen 303, distrik Otjiwarongo	Houmoed Kopermaatskappy (Edms.) Bpk	Ses maande eindigende 8 Augustus 1972.
3.	Sneyrivier 20 en Okamahoro 19, distrik Karibib	J. K. P. Schneidenberger	Ses maande eindigende 10 Augustus 1972.
4.	Erongo West 83, distrik Omaruru	Minerts Ontwikkeling (Edms.) Bpk	Ses maande eindigende 11 Augustus 1972.
5.	Onopgemete Staatsgrond, distrik Warmbad, soos in blou aangedui op sketskaart MCW 21 (H) wat in die kantoor van Mynkommissaris, Windhoek, bewaar word	J. F. W. Haak	Ses maande eindigende 15 Augustus 1972.
6.	Eundo 75, Uitkyk 80, Engadin 74, Vreemdeling 90, Schweizerland 92, Onjona 89 en Eleksie 93, distrik Okahandja	Hochmetals (S.W.A.) (Pty) Ltd.	Ses maande eindigende 16 Augustus 1972.
7.	Onopgemete Staatsgrond, distrik Swakopmund, soos aangetoon op sketskaart MCW 17 (B) wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Windhoek, bewaar word	G. J. Bacher	Ses maande eindigende 17 Augustus 1972.
8.	Okombahe 111 en Okombahe 112, distrik Omaruru	Fryer Enterprises (Pty) Ltd	Ses maande eindigende 17 Augustus 1972.
9.	Annenhof 158 en Omambonde Ost 165, distrik Grootfontein	A. J. Smith	Ses maande eindigende 20 Augustus 1972.
10.	Mooifontein 50, distrik Bethanie	David Graaff Interests (Pty) Ltd	Ses maande eindigende 20 Augustus 1972.
11.	Haaswater 155, distrik Bethanie	F. J. Moller	Ses maande eindigende 23 Augustus 1972.
12.	Restant van Beenbreek 152, distrik Warmbad	J. A. Kleynhans	Ses maande eindigende 23 Augustus 1972.
13.	Die gedeelte van Mara 114, geleë oos van die Konkieprivier, distrik Lüderitz	J. F. W. Haak	Ses maande eindigende 25 Augustus 1972.
14.	Tweespruit 67, distrik Lüderitz en Shanghai 102, distrik Bethanie	Loevenstein Ontwikkelings en Beleggings (Edms.) Bpk	Ses maande eindigende 27 Augustus 1972.
15.	Waldau West 11, distrik Okahandja	H. Bachran	Ses maande eindigende 27 Augustus 1972.
16.	Hartebeestmund 108 en Girtis 109, distrik Warmbad	G. E. Swanson	Ses maande eindigende 28 Augustus 1972.
17.	Garub-Urus 6, distrik Lüderitz	Opdam Company (S.W.A.) (Pty) Ltd	Ses maande eindigende 31 Augustus 1972.
18.	Die restant van Klein Aukas 66, distrik Karibib	S.A. Vendôme Co. (Pty) Ltd.	Ses maande eindigende 5 September 1972.
19.	Gedeelte 1 (Mansfeld) van Klein Aukas 66, Kranzberg Suid Wes 114 en Kranzberg 113, distrik Karibib	S.A. Vendôme Co. (Pty) Ltd.	Ses maande eindigende 6 September 1972.

(28 April 1972)

NOTICE 254 OF 1972

DEPARTMENT OF MINES

WITHDRAWAL OF LAND FROM THE PEGGING OF CLAIMS

It is hereby notified for general information that the land described in the attached Schedule has, in terms of section 17 (2) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968), of South-West Africa, been withdrawn from the pegging of claims for all minerals for the periods specified in the said Schedule.

(18/5/4/6 a.o.)

KENNISGEWING 254 VAN 1972

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

ONTTREKKING VAN GROND AAN DIE AFPENNING VAN KLEIMS

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die grond in bygaande Bylae beskryf ingevolge artikel 17 (2) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968), van Suidwes-Afrika, onttrek is aan die afpenning van kleims vir alle minerale vir die tydperke in gemelde Bylae aangedui.

(18/5/4/6 e.a.)

SCHEDULE

	Description of land	*In favour of*	*Period of withdrawal*
1.	Midlands 120, Buchholzbrunn 142, Buchholzbrunn West 99, Macduffs Castle 122, Klein-Kuibis Süd 100, Akam 103 and Uitvlug 152, District of Bethanie	J. J. P. Rupping	Six months ending 20 July 1972.
2.	Brandenburg 87 and Okorusu 88, District of Grootfontein, the remaining extent of Belvedere 198, District of Outjo	Falconbridge of S.W.A. (Pty) Ltd	Six months ending 23 July 1972.
3.	Elisenheim 68, District of Windhoek	F. J. Moller	Six months ending 23 July 1972.
4.	Loskop 163, District of Omaruru	Minerts Ontwikkeling (Edms.) Bpk	Six months ending 23 July 1972.
5.	Kaalvlakte 76, District of Bethanie	J. Steenkamp	Six months ending 24 July 1972.
6.	Aukam 104, Heigums 105 and Diamantpoort 156, District of Bethanie, Sabidas 66, Narougabib 51 and Nastom 44, District of Lüderitz	J. J. P. Rupping	Six months ending 26 July 1972.
7.	Unsurveyed State land, District of Swakopmund, as shown on sketch plan MCW 17 (P) filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek	C. E. Pauw	Six months ending 26 July 1972.
8.	Marrieres 94, District of Grootfontein	Houmoed Kopermaatskappy (Edms.) Bpk	Six months ending 27 July 1972.
9.	The remaining extent of Portion A and Portion 3 (Bossiesvley) of Portion A of the farm Grootfontein 91, District of Maltahöhe	S. J. de Klerk	Six months ending 31 July 1972.
10.	Elisenhöhe 88, Stolzenfeld 89 and Hatsamas 92, District of Windhoek	General Mining and Finance Korp. Bpk	Six months ending 1 August 1972.
11.	Pella Drift 102 and Portion 2 (Beenbreek-Oos) of Beenbreek 152, District of Warmbad	S.W.A. Explorations (Pty) Ltd	Six months ending 1 August 1972.
12.	Okakango 58, District of Okahandja	Nord Mining & Expl. (Pty) Ltd	Six months ending 3 August 1972.
13.	Okaputa Nord III 569 and Okaputa II 570, District of Grootfontein	I. M. Roup	Six months ending 3 August 1972.
14.	Masuren 255, Loskop 281, Stilte 280, Doringpan 282, Peperboom 735, Kamanjab Nord 212, Weissbrun 192, Louwsville 633, Die Vlakte 634, Moedoorwen 635, Babelsberg 637, Nirwana 636, Rustig 632, Gelbingen 630, Elandslaagte 651, Rasthof 631 and Renosterkom 650, District of Outjo	T G Exploration Ltd	Six months ending 6 August 1972.
15.	That portion of Kaross 237 not included within the Etosha Game Reserve, Pionier 648, Robyn 647 and Ermo 646, District of Outjo	Zeus Exploration (Pty) Ltd	Six months ending 6 August 1972.
16.	Etaneno 44, Rodenhof 113 and Otjipawe 111, District of Otjiwarongo	H. D. le Roex	Six months ending 6 August 1972.
17.	Kuduberg 9 and that portion of Haruchas 10 which is not included in Prospecting Grant M46/3/342, District of Warmbad	E. E. Simon	Two months ending 6 April 1972.
18.	Kupferberg 33, District of Windhoek	B. & O. Mineral Expl. Co. (Pty) Ltd	Six months ending 7 August 1972.
19.	Unsurveyed State land, District of Swakopmund, as shown on sketch plan MCW 17 (H) filed in the office of the Mining Commissioner, Windhoek	G. S. de Bruin	Six months ending 7 August 1972.
20.	Wolffsgrund 122, Rainhof 123, Helga 341 and Smaldeel 124 A and C, District of Windhoek	General Mining and Finance Korp. Bpk	Six months ending 7 August 1972.

BYLAE

	Beskrywing van grond	*Ten gunste van*	*Tydperk van onttrekking*
1.	Midlands 120, Buchholzbrunn 142, Buchholzbrunn-West 99, Macduffs Castle 122, Klein-Kuibis Süd 100, Akam 103 en Uitvlug 152, distrik Bethanie	J. J. P. Rupping	Ses maande eindigende 20 Julie 1972.
2.	Brandenburg 87 en Okorusu 88, distrik Grootfontein, die restant van Belvedere 198, distrik Outjo	Falconbridge of S.W.A. (Pty) Ltd	Ses maande eindigende 23 Julie 1972.
3.	Elisenheim 68, distrik Windhoek	F. J. Moller	Ses maande eindigende 23 Julie 1972.
4.	Loskop 163, distrik Omaruru	Minerts Ontwikkeling (Edms.) Bpk	Ses maande eindigende 23 Julie 1972.
5.	Kaalvlakte 76, distrik Bethanie	J. Steenkamp	Ses maande eindigende 24 Julie 1972.
6.	Aukam 104, Heigums 105 en Diamantpoort 156, distrik Bethanie, Sabidas 66, Narougabib 51 en Nastom 44, distrik Lüderitz	J. J. P. Rupping	Ses maande eindigende 26 Julie 1972.
7.	Onopgemete Staatsgrond, distrik Swakopmund, soos aangetoon op sketskaart MCW 17 (P) wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Windhoek, bewaar word	C. E. Pauw	Ses maande eindigende 26 Julie 1972.
8.	Marrieres 94, distrik Grootfontein	Houmoed Kopermaatskappy (Edms.) Bpk	Ses maande eindigende 27 Julie 1972.
9.	Die restant van Gedeelte A en Gedeelte 3 (Bossiesvley) van Gedeelte A van die plaas Grootfontein 91, distrik Maltahöhe	S. J. de Klerk	Ses maande eindigende 31 Julie 1972.

	Beskrywing van grond	*Ten gunste van*	*Tydperk van onttrekking*
10.	Elisenhöhe 88, Stolzenfeld 89 en Hatsamas 92, distrik Windhoek	General Mining and Finance Korp. Bpk	Ses maande eindigende 1 Augustus 1972.
11.	Pella Drift 102 en Gedeelte 2 (Beenbreek-Oos) van Beenbreek 152, distrik Warmbad	S.W.A. Explorations (Pty) Ltd..	Ses maande eindigende 1 Augustus 1972.
12.	Okakango 58, distrik Okahandja.....	Nord Mining and Expl. (Pty) Ltd	Ses maande eindigende 3 Augustus 1972.
13.	Okaputa Nord III 569 en Okaputa II 570, distrik Grootfontein	I. M. Roup.....	Ses maande eindigende 3 Augustus 1972.
14.	Masuren 255, Loskop 281, Stilte 280, Doringpan 282, Peperboom 735, Kamanjab Nord 212, Weissbrun 192, Louwsville 633, Die Vlakte 634, Moedoorwen 635, Babelsberg 637, Nirwana 636, Rustig 632, Gelbingen 630, Elandslaagte 651, Rasthof 631 en Renosterkom 650, distrik Outjo	T G Exploration Ltd.....	Ses maande eindigende 6 Augustus 1972.
15.	Die gedeelte van Kaross 237 wat nie by die Etosha-wildtuin ingesluit is nie, Pionier 648, Robyn 647 en Ermo 646, distrik Outjo	Zeus Exploration (Pty) Ltd.....	Ses maande eindigende 6 Augustus 1972.
16.	Etaneno 44, Rodenhof 113 en Otjipawe 111, distrik Otjiwarongo	H. D. le Roex.....	Ses maande eindigende 6 Augustus 1972.
17.	Kuduberg 9 en die gedeelte van Haruchas 10 wat nie by prospekteertoekenning M46/3/342 ingesluit is nie, distrik Warmbad	E. E. Simon.....	Twee maande eindigende 6 April 1972.
18.	Kupferberg 33, distrik Windhoek.....	B. & O. Mineral Expl. Co. (Pty) Ltd	Ses maande eindigende 7 Augustus 1972.
19.	Onopgemete Staatsgrond, distrik Swakopmund, soos aangetoon op sketskaart MCW 17 (H) wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Windhoek, bewaar word	G. S. de Bruin.....	Ses maande eindigende 7 Augustus 1972.
20.	Wolffsgrund 122, Rainhof 123, Helga 341 en Smaldeel 124 A en C, distrik Windhoek	General Mining and Finance Korp. Bpk	Ses maande eindigende 7 Augustus 1972.

(28 April 1972)

NOTICE 256 OF 1972

SALE OF GOODS.—DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE, JOHANNESBURG

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State Warehouse, Johannesburg, at 9 a.m. on Tuesday, 16 May 1972.

Lists of goods to be sold will be supplied on application by the Controller of Customs and Excise, Private Bag 21, Marshalltown, Johannesburg.

(28 April 1972)

KENNISGEWING 256 VAN 1972

VEILING VAN GOEDERE.—DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS, JOHANNESBURG

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van ongeklaarde, onopgeëiste en verbeurdverklaarde goedere om 9 vm., Dinsdag, 16 Mei 1972, by die Staatspakhuis, Johannesburg, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word kan op aanvraag by die Kontroleur van Doeane en Aksyns, Privaatsak 21, Marshalltown, Johannesburg, verkry word.

(28 April 1972)

NOTICE 257 OF 1972

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 14th day of April 1972

Liabilities	R
Capital	2 000 000,00
Reserve fund	13 508 317,93
Notes in circulation	520 056 437,00
Deposits:	
Government	164 490 182,34
Provincial administrations	42 389 029,91
Bankers	210 794 743,46
Other	19 341 821,76
Other liabilities	324 459 174,81
	R1 297 039 707,21

Assets	R
Gold	330 847 195,24
Foreign:	
Bills	114 007 991,31
Investments	19 036 116,46
Other assets	133 695 894,13
Total gold and foreign assets	597 587 197,14
Domestic:	
Bills discounted	118 750 000,00
Loans and advances:	
Government	—
Other	208 576 660,70
Securities:	
Government	183 080 309,63
Other	3 953 019,81
Other assets	185 092 519,93
	R1 297 039 707,21

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 41,5 per cent.

Pretoria, 19 April 1972.

N. VAN DER WESTHUIZEN, General Manager.

KENNISGEWING 257 VAN 1972

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 14de dag van April 1972

LASTE	R
Kapitaal	2 000 000,00
Reserwefonds	13 508 317,93
Note in omloop	520 056 437,00
Deposito's:	
Regering	164 490 182,34
Provinsiale administrasies	42 389 029,91
Bankiers	210 794 743,46
Andere	19 341 821,76
Ander laste	324 459 174,81
	R1 297 039 707,21

BATES	R
Goud	330 847 195,24
Buitelandse:	
Wissels	114 007 991,31
Beleggings	19 036 116,46
Ander bates	133 695 894,13
Totaal aan goud en buitelandse bates	597 587 197,14
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	118 750 000,00
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	208 576 660,70
Sekuriteite:	
Regering	183 080 309,63
Andere	3 953 019,81
Ander bates	185 092 519,93
	R1 297 039 707,21

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 41,5 persent.

Pretoria, 19 April 1972. N. VAN DER WESTHUIZEN, Hoofbestuurder.

(28 April 1972)

NOTICE 258 OF 1972

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Heidelberg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purpose of a public road a strip of proclaimed land on the farms Grootvaly 124 IR, and Daggafontein 125 IR, District of Springs, Mining District of Heidelberg, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under R.M.T. R35/71.

(28 April 1972)

KENNISGEWING 258 VAN 1972

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Heidelberg het 'n strook geproklameerde grond op die plase Grootvaly 124 IR, en Daggafontein 125 IR, distrik Springs, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder R.M.T. R35/71 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris Heidelberg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doel van 'n openbare pad uitgehou.

(28 April 1972)

NOTICE 264 OF 1972

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 41 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 41 will be held at the Magistrate's Court at Johannesburg, in the District of Johannesburg, at 9.30 o'clock in the forenoon on the 18th day of May 1972, for consideration of the following matter:

An application for the granting of a hotel liquor licence in terms of section 31 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended to David Hart, nominee of Tasa (Pty) Ltd, in respect of premises situate at the corner of Claim and Kapteijn Streets, Hillbrow, Johannesburg.

P. J. VAN HEERDEN, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 41.

(28 April 1972)

KENNISGEWING 264 VAN 1972

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 41 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 41 om 9.30-uur in die voormiddag op die 18de dag van Mei 1972 by die Landdroshof te Johannesburg, in die distrik Johannesburg, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:

'n Aanvraag om die verlening van 'n hoteldranklisensie ingevolge artikel 31 van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig aan David Hart, benoemde van Tasa (Eiendoms) Bpk., ten opsigte van 'n gebou geleë op die hoek van Claim- en Kapteijnstraat, Hillbrow, Johannesburg.

P. J. VAN HEERDEN, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 41.

(28 April 1972)

NOTICE 260 OF 1972—KENNISGEWING 260 VAN 1972

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE—DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA (P5,01)
VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA (P5,01)

Remark: Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the trade statistics
Opmerking: Syfers i.v.m. fisiese beweging van staafgoud is nie by die handelstatistiek ingesluit nie

PERIOD: JANUARY TO MARCH 1972—TYDPERK: JANUARIE TOT MAART 1972

TABLE A: TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO WORLD ZONES, SHIPS' AND AIRCRAFT STORES AND UNCLASSIFIED GOODS

TABEL A: TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS WÊRELDSTREKE, SKEEPS- EN VLIEGTUIGVOORRADE EN ONGEKLASSIFISEERDE GOEDERE

World zones—Wêreldstreke	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1972	1971	1972	1971
Africa/Afrika	35,6	30,0	76,9	66,8
Europe—Europa	377,7	413,9	213,9	167,8
America/Amerika	134,7	139,2	42,3	35,7
Asia/Asië	130,3	127,6	71,8	39,4
Oceania/Oseanië	16,3	14,2	4,1	3,6
Ships'/Aircraft Stores-Skeeps-/Vliegtuigvoorrade	—	—	19,4	19,1
Other unclassified goods/Ander ongeklassifiseerde goedere	5,5	5,9	0,8	0,6
GRAND TOTAL/GROOTTOTAAL	700,1	730,8	429,2	333,0

TABLE B: TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE BTN
TABEL B.—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE BTN

Sections—Afdelings	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1972	1971	1972	1971
I. Live animals; animal products Lewende diere; dierlike produkte	5,3	4,9	13,5	6,8
II. Vegetable products Plantaardige produkte	12,8	16,9	60,6	24,4
III. Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes Dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse	3,7	3,2	1,3	1,9
IV. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco Voorbereide voedsel; dranke, spiritus en asyn; tabak	10,0	11,3	33,9	21,1
V. Mineral products Mineraalprodukte	50,7	44,0	58,7	62,0
VI. Products of the chemical and allied industries Produkte van die chemiese en verwante nywerhede	40,6	44,7	15,7	14,2
VII Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof Kunsharse en -plastiekstowwe, sellulose-esters en -eters, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan	25,4	26,0	3,1	3,0
VIII. Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silk-worm gut) Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuiemakersware; reisartikels, handsakke en dergelike houers; artikels van derm (uitgesonderd sywurmsnaar)	3,9	3,4	9,8	6,4
IX Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe; mandjiewerk en vlegwerk	5,8	8,5	0,8	0,4
X Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof Stowwe vir die vervaardiging van papier; papier en papierbord en artikels daarvan	20,7	22,0	11,6	7,8

TABLE B.—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE BTN (*continued*)
TABEL B.—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE BTN (*vervolg*)

Sections—Afdelings	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1972	1971	1972	1971
XI Textiles and textile articles Tekstiele en tekstielartikels	74,1	66,5	30,7	19,6
XII. Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans Skoeisel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunsblomme; artikels van mensehaar; waaiers	3,6	3,6	0,3	0,2
XIII. Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramic products; glass and glassware Artikels van klip, van gips, van sement, van asbes, van mika en van dergelike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware	7,7	8,0	3,2	2,0
XIV. Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coin Pêrels, edel- en halfedelstene, edelmetale, gewalste edelmetale, en artikels daarvan; nagemaakte juweliersware; muntstukke	4,6	5,9	74,7	43,4
XV. Base metals and articles of base metal Onedelmetale en artikels daarvan	43,4	65,3	63,1	57,2
XVI. Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof Masjinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan	192,4	207,6	23,4	21,7
XVII. Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante vervoertoerusting	155,7	146,4	7,8	8,5
XVIII. Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments, sound recorders and reproducers; parts thereof Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiekinstrumente; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magneties; onderdele daarvan	26,7	24,8	2,1	1,9
XX. Miscellaneous manufactured articles Diverse vervaardigde artikels	4,9	5,5	0,5	0,3
XXI. Works of art, collectors' pieces, and antiques Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke	1,1	0,7	3,5	0,1
Other unclassified goods Ander ongeklassifiseerde goedere	7,0	11,6	10,9	30,1
GRAND TOTAL GROOTTOTAAL	700,1	730,8	429,2	333,0

(28 April 1972)

NOTICE 263 OF 1972

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

P. L. STEYN, Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

KENNISGEWING 263 VAN 1972

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

P. L. STEYN, Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

Application by *Aansoek van*	*Place of meeting* *Plek van byeenkoms*	*Date and time* *Datum en tyd*
1. Pieter Willem Johannes Joubert, Uitval, P.O. Box/Posbus 319, Worcester	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Nylstroom	16 June 1972, at 10 a.m./ 16 Junie 1972 om 10 vm.
2. David Jacobus Kriel Hamman, Klipdrift, c/o/p/a Santam Bank, P.O. Box/Posbus 176, Worcester	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Worcester	13 June 1972 at 10 a.m./ 13 Junie 1972 om 10 vm.
3. Gert Kotze Smit, Vaalkrans, P.O. Box/Posbus 28, Lutzville	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Vredendal	13 June 1972, at 10 a.m./ 13 Junie 1972, om 10 vm.

(28 April 1972)

NOTICE 261 OF 1972

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES

The following particulars in regard to the membership of co-operative agricultural societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information in accordance with the provisions of subsection (3) of section 48 of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Department of Agricultural Economics and Marketing. Pretoria.

KENNISGEWING 261 VAN 1972

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van koöperatiewe landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel 48 van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking. Pretoria.

SUPPLEMENTARY LIST OF MEMBERS/AANVULLINGSLYS VIR NUWE LEDE

Reg. No.	*Name/Naam*	*Address/Adres*
23764	Barnard, Theunis Johannes	Dewagendrift, P.O./Pk. Damwal.
23765	Bekker, Melva Ida	Geluk, P.O./Pk. Vorentoe.
23766	Botha, Willem Coenraad	Doornfontein, P.O./Pk. Koedoeskop.
23767	Bronkhorst, Daniel Elhardus	Rooibokkop G. 28, P.O./Pk. Marble Hall.
23768	Eloff, Pieter	Elandskraal, P.O./Pk. Mooinooi.
23769	Kruger, Catharina Magdalena	Mamogalieskraal, P.O./Pk. Mamogalieskraal.
23770	Malan, David Daniel	Nooitgedacht, P.O. Box/Posbus 70, Groblersdal.
23771	Nel, Jacobus	Krugerstraat 121, P.O./Pk. Groblersdal.
23772	Pieterse, Jacobus Willem	Kleinfontein, P.O. Box/Posbus 544, Brits.
23773	Preez du, Cornelius Johannes	Sanddrift, P.O. Box/Posbus 633, Brits.
23774	Rensburg van, Hendrik Cornelis Janse	Krokodildrift-Wes, P.O. Box/Posbus 372, Brits.
23775	Richter, Gabriël Jacobus	Schuinsdrift, P.O./Pk. Schuinsdrift, via/oor Groot-Marico.
23776	Scheepers, Henriëtta Susanna	Straatsdrif, P.O./Pk. Straatsdrif.
23777	Schoeman, Daniël Roelof	Skuinsdrif, P.O./Pk. Skuinsdrif.
23778	Senekal, Martha Devina	Kameeldrift, P.O./Pk. Corona.
23779	Vosloo, Jacobus Petrus	Sanddrift, P.O. Box/Posbus 616, Brits.
23780	Wet de, Petrus Lourens	Kameeldrift, P.O./Pk. Corona.
23781	Westhuizen van der, Philippus Rudolph	Wolwekraal, P.O. Box/Posbus 394, Brits.

NOTICE OF CHANGE OF NAME

Member 23676, Pieter Jacobus Christoffel Potgieter, changed to Pieter Jacobus Christoffel Stephanus Potgieter.

Member 21510, Martha Helena Stols, changed to Martha Helena Pieterse.

Member 11486, Jakobus Stefanus Malan P/sn changed to Jakobus Stephanus Malan P/Sn.

KENNISGEWING VAN VERANDERING VAN NAAM

Lid 23676, Pieter Jacobus Christoffel Potgieter, verander na Pieter Jacobus Christoffel Stephanus Potgieter.

Lid 21510, Martha Helena Stols, verander na Martha Helena Pieterse.

Lid 11486, Jakobus Stefanus Malan P/sn. verander na Jakobus Stephanus Malan P/Sn.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING

LIST OF MEMBERS WHOSE MEMBERSHIP WAS TERMINATED ON 31 MARCH 1972, AS THE RESULT OF THEIR DEATH LYS VAN LEDE WIE SE LIDMAATSKAP OP 31 MAART 1972 BEËINDIG IS AS GEVOLG VAN AFSTERWE

Reg. No.	*Name/Naam*	*Address/Adres*
10927	Anderson, Andrew Richard	Reitz.
19583	Anker, Ockert Jacobus	Springs.
11340	Barnard, Marthinus Stefanus	Randfontein.
8497	Beer de, Hendrik Pieter Jacobus	Pretoria.
21404	Beer de, Jan Harm	Marikana.
5434	Beer de, Johannes Hendrik Bakemeyer	Brits.
18300	Beer de, Mathys Jacobus C/sn	Mamogalieskraal.
17482	Berg van den, Ahbram Gerhardus Willem	Johannesburg.
7968	Bezuidenhout, Johan Daniel	Pretoria.
20754	Bodenstein, Philipus Lodewikus	Lynnwood Glen.
14893	Böhner, Maxmilian Joseph Carl	Groblersdal.
22015	Botha, Frederik Jacobus Petrus	Groblersdal.
8664	Botha, Pieter Jacobus Christoffel	Maanhaarrand.
11105	Breedt, Georg Frederik	Marikana.
19862	Buchling, Jan George	Groblersdal.
12433	Coetzee, Johannes Andries	Vorentoe.
5968	Coetzee, Marthinus Christoffel	Reddingshoop.
9884	Conradie, David Hendrik Jeremia	Magaliesburg.
4450	Deventer van, Johannes Jurie	Nylstroom.
11219	Diffenthal, Wilhelm Johan Richardt	Rashoop.
7313	Dreyer, Jacobus Petrus Jr.	Krugersdorp-Wes.
11402	Els, Johanna Magdelena Elizabeth	Brits.
22731	Erasmus, Gert Christoffel	Rustenburg.
9750	Erasmus, Marthinus Stephanus Albertus D Sr. seun	Marikana.
7713	Erasmus, Pieter Johannes	Swartruggens.
7660	Esterhuizen, Andries Lewis	Marikana.
18947	Esterhuyse, Piet	Groblersdal.
7247	Fourie, Johannes Jacobus Lourens	Brits.
21205	Grimbeek, Paul	Koedoeskop.
4885	Grobler, Nicolaas Johannes	Hekpoort.
9121	Hattingh, Johannes Machiel M/sn	Mooinooi.
13674	Heever van den, Andries Francois	Middelburg, Tvl.
19637	Hennop, Gert Hendrik Jacobus	Lydenburg.
12833	Herbst, Andries Johannes	Swartruggens.
9471	Hermann, Matthys Johannes HBK/sn	Brits.

Reg. No.	*Name/Naam*	*Address/Adres*
7032	Hills, Pieter Jacobus	Pretoria.
8362	Jacobs, Casper Johannes Jacobus Gerhardus	Groblersdal.
16440	Klerk de, Barend Jacobus	Brits.
4315	Klerk de, Pieter Barendse	Brits.
15480	Kloppers, Johannes Hendrik Barnard	Katnael.
20531	Krieken van, Cornelis Antonie	Brits.
10239	Kruger, Daniel Pieter	Brits.
15485	Kruger, Jacob Petrus Jr.	Alberton.
8810	Kruger, Michiel Andries	Rustenburg.
21075	Kruger, Petrus Frans Jacobus T/sn	Mamogalieskraal.
22531	Landsberg von, Joseph Heinrich	Marble Hall.
6902	Lange, Georg Karl Wilhelm	Kroondal.
12207	Lerm, David Johannes	Vorentoe.
17288	Lottering, Johannes Gerhardus Jacobus	Ellisras.
7868	Lourens, Hendrik Andries Eduard HAP/sn	Brits.
8379	Lourens, Louis Jacobus	Marble Hall.
10048	Marais, Willem Jacobus	Alberton.
2280	Merwe van der, David Schalk DS/sn	Swartruggens.
11488	Merwe van der, Jacobus Arnoldus	Thabazimbi.
16095	Merwe van der, Petrus Jacobus Jr.	Beestekraal.
20538	Meyer, Brechtje	Marble Hall.
11736	Mulder, Theunis	Brits.
19233	Murray, Willem Carel Lodewyk	Marble Hall.
11146	Nortmann, Johannes Hendrik	Bulgerivier.
15895	Oberholzer, Pieter Coenraad Frederik	Groblersdal.
12367	Pieterse, Johannes Lodewikus J/sn	Skuinsdrift.
7405	Plessis du, Albert Johannes	Pansdrift.
21426	Plessis du, Jacobus Marthinus	Marikana.
14597	Plessis du, Pieter JM/sn	Marikana.
15410	Plessis du, Stephanus Johannes	Vorentoe.
21612	Plooy du, Jacob	Groblersdal.
12239	Potgieter, Evert Frederik H/sn	Swartruggens.
17127	Preez du, Hermanus Carel	Groot-Marico.
4161	Pretorius, Johannes Lodewicus	Brits.
7746	Pretorius, Marthinus	Marikana.
5569	Pretorius, Petrus Frans Jacobus W/sn	Hoëwal.
13018	Prins, Petrus Johannes	Sterkrivier.
19046	Prinsloo, Andries	Gruisbank.
14822	Rademeyer, Jacobus Johannes	Rashoop.
4163	Rensburg van, Daniel Roelof Janse	Nylstroom.
16511	Rheeder, Jacobus Marthinus	Straatsdrift.
2730	Riekert, Hendrik Frederik	Brits.
20250	Robbetze, Gert Johannes Benjamin	Koster.
9154	Robbetze, Willem Hendrik	Rustenburg.
6245	Robbertse, Jozef Petrus Hermanus	Reddingshoop.
8237	Roets, Hendrik Lourens Marthinus du Plessis	Brits.
4210	Roos, Cornelis	Brits.
20706	Roos, Evert Philippus Hendrikus	Boons.
9519	Rooyen van, Renier Johannes Jr.	Rashoop.
3184	Roux le, Barens Bartholomeus	Swartruggens.
16517	Roux le, Percy Augest	Benoni.
15357	Ruthven, Barend Willem	Brits.
17326	Scheepers, Gert Petrus Jacobus	Straatsdrift.
21556	Scheepers, Wilhelm Phillippus	Mamogalieskraal.
16520	Schoeman, Frederik Stefanus	Witbank.
18283	Schoeman, Johanna Jacomina	Buffelspoort.
6801	Schoeman, Willem Jacobus W/sn	Koster.
21041	Schutte, Philippus Jacobus Wihelmus	Groot-Marico.
19829	Senekal, Pieter Willem	Rustenburg.
19258	Smith, Daniel Jacobus Nel	Welkom.
7218	Smith, Hendrik Johannes Adriaan	Brits.
11321	Smith, Martin Johannes	Mamogalieskraal.
7559	Staden van, Theunis	Mooinooi.
18614	Stander, Gertruida Maria Frederika	Brits.
7008	Steenekamp, Johannes Jurie	Boons.
11586	Steyn, Casparus Johannes	Mamogalieskraal.
23260	Ströh, George Jacobus	Koster.
8459	Toit du, Andries Francois Hendrik	Rustenburg.
18688	Toit du, Johannes Jacobus O/sn	Reddingshoop.
9532	Vermaak, Petrus Stefanus	Gedenk.
19269	Viljoen, Gert	Crown Gardens.
7884	Villiers de, David Albertus Jr.	Pretoria.
17709	Visser, Petrus Johannes	Marikana.
11077	Wagenaar, Johannes Willem	Sonop.
12133	Walt van der, Hendrik Louis S/sn	Brits.
14316	Welthagen, Petruis Cornelius	Pretoria-Tuine.
8640	Westhuizen van der, Johannes Christiaan	Thabazimbi.
1754	Wet de, Jacobus Christoffel P/sn	Beestekraal.
17539	Wolmarans, Cecilia Elizabeth	Brits.
14322	Zietsman, Paul Lodewyk	Marble Hall.

We certify that the names as appearing in the list is correct/Ons sertifiseer hiermee dat die name, soos op die lyste voorkom, korrek is.

Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging.

(28 April 1972)

NOTICE 262 OF 1972—KENNISGEWING 262 VAN 1972

QUARTERLY RETURNS OF BRANDS REGISTERED FROM 1 JANUARY 1972 TO 31 MARCH 1972
KWARTAALLIKSE OPGAWE VAN BRANDMERKE GEREGISTREER VANAF 1 JANUARY 1972 TOT 31 MAART 1972

Brand Brandmerk	Name of owner Naam van eienaar	Address Adres	Date of registration Datum van registrasie
BBS	G. K. Weber	224 Pine Avenue, Randburg, Ferndale	5/1/72
BBT	P. A. du Plessis	Elandsfontein, Posbus 92, Derby, N.W.-Tvl	5/1/72
BBU	B. J. M. Strauss	Privaatsak 516, Kuruman, Severn	7/1/72
BBV	W. Strauss	Privaatsak 516, Kuruman, Severn	7/1/72
BBW	L. J. & S. J. van Wyk	Posbus 18147, Hercules, Pretoria	7/1/72
BBX	F. A. le Roux	Posbus 148, Naboomspruit	25/1/72
BBY	T. D. Molepe	P.O. Bamaaka, Rustenburg	13/1/72
BBZ	F. M. Oosthuizen	Posbus 13529, Sinoville, Pretoria	12/1/72
BCA	A. S. Fourie	Caribonweg 3, Selcourt, Springs	13/1/72
BCB	W. L. R. Bronkhorst	Spoedwel, Posbus 6, Marble Hall	11/1/72
BCC	C. Littleton	P.O. Box 199, Kempton Park	11/1/72
BCD	M. J. Herbst	Elandsfontein, Posbus 44, Boshoek	13/1/72
BCE	Welgevonden Farm	P.O. Box 23, Bleskop	14/1/72
BCF	F. J. Smith	Rooikrans, Pk. Groot-Marico	11/1/72
BCG	S. Maré	Posbus 1065, Klerksdorp	17/1/72
BCH	H. P. Steyn	Posbus 178, Brits	13/1/72
BCI	G. H. Pearson	Privaatsak X1408, Kuruman	17/1/72
BCJ	J. F. Smith	Rooikrans, Pk. Groot-Marico	11/1/72
BCK	M. C. Mohaule	Buffelsdraai, Pk. Assen, Brits	24/1/72
BCL	D. S. Langly	Privaatsak X1050, Waterpoort	5/1/72
BCM	J. M. Ragubuune	Posbus 10, Dinonana	11/1/72
BCN	J. C. Nel	Privaatsak X604, Vaalwater	18/1/72
BCO	Olifantsrivier Ranching Company (Pty) Ltd	P.O. Box 10576, Johannesburg	11/1/72
BCP	J. H. Pieterse	Witrandsfontein, Posbus 1026, Potchefstroom	13/1/72
BCQ	L. Mogale	Konastat, distrik Rustenburg	24/1/72
BCR	A. F. Reinstorf	Wetteran, Posbus 1, Moolman, distrik Piet Retief	17/1/72
BCS	J. J. le Roux	Posbus 91, Nylstroom	25/1/72
BCT	P. J. Trichardt	Kameeldraai, Pk. Makoppa, W.-Tvl	19/1/72
BCU	P. R. Grobler	Goedgedacht, Posbus 187, Delmas	25/1/72
BCV	G. C. Viviers	Viviers, Strydpoort, Posbus 46, Winterton, Natal	20/1/72
BCW	G. Watkins	De Wahlarkade, Vryburg	14/1/72
BCX	S. J. Malao	Morulenghoërskool, Pk. Saulspoort, Rustenburg	19/1/72
BCY	D. K. S. Raphala	Posbus 78, Saulspoort	18/1/72
BCZ	M. Z. Mathulwa	Private Bag X71086, Rustenburg	18/1/72
BDA	M. M. Grey	Posbus 27, Morgenzon	28/1/72
BDB	J. C. Balt	Posbus 449, Lydenburg	25/1/72
BDC	J. A. Venter Sr., J. A. Venter Jr., N. S. Coetzee	Syferfontein, Pk. Groot-Marico, Wes-Tvl	28/1/72
BDD	G. C. J. du Preez	Goedgedacht, Posbus 35, Vermaas, distrik Ottosdal	25/1/72
BDE	A. J. Eksteen	Posbus 76, Wolmaransstad	25/1/72
BDF	T. S. Johnson	Klipplaat, Pk. Sukses, oor Vaalwater	28/1/72
BDG	C. M. Gie & A. Fourie	Departement van Statistiek, Privaatsak X44, Pretoria	20/1/72
BDH	H. J. Scheepers	Posbus 52, Amsterdam, Tvl	27/1/72
BDI	H. N. Keyser	Rietvlei, Coligny	28/1/72
BDJ	M. J. P. van Jaarsveld	Prinsloostraat 72, Posbus 62, Bronkhorstspruit	24/1/72
BDK	C. J. Groenewald	Klipplaat, Pk. Sukses, oor Vaalwater	28/1/72
BDL	F. P. Liebenberg	Haakdoornpoort, Posbus 119, Nylstroom, distrik Waterberg	19/1/72
BDM	M. G. Ndlovu	Nguga Location, Impendle	25/1/72
BDN	Nicolaas J. Nel	Laagwater, Pk. Silent Valley, distrik Rustenburg	21/1/72
BDO	M. C. Opperman	Syferfontein, Posbus 46, Nylstroom, distrik Waterberg	19/1/72
BDP	F. S. P. du Preez	Rietfontein, Swartruggens	21/1/72
BDQ	T. Motlhose	Private Bag, Doornspruit, Rustenburg, Tvl	1/2/72
BDR	Rocklands Poultry (E.P.) (Pty) Ltd	P.O. Box 3448, Port Elizabeth	25/1/72
BDS	D. P. S. du Plessis	Sophiastraat 69, Fairland, Johannesburg	4/2/72
BDT	L. Tong	R. A. Peach, Taung Station, C.P.	26/1/72
BDU	H. J. Visser	Posbus 46, Kinross	1/2/72
BDV	Neser van Ryneveld (Edms.) Bpk	Posbus 169, Boomstraat 37A, Klerksdorp	25/1/72
BDW	S. J. Wiese	Posbus 342, Bothaville, Dover, Pk. Mafeking	1/2/72
BDX	Greenblatt & Sakota	P.O. Box 10576, Johannesburg	1/2/72
BDY	P. F. G. Bezuidenhout	The Prairie, Posbus 341, Welkom	1/2/72
BDZ	T. Thipe	P.O. Jericho, via Brits	1/2/72
BEA	P. E. van Druten	Driefontein, P.O. Box 106, Trichardt, E. Tvl	14/2/72
BEB	J. H. Barnard	Kromrivier, Posbus 131, Kroondal, distrik Rustenburg	27/1/72
BEC	A. M. Conradie	Leeufontein, Posbus 13, Koster	15/2/72
BED	Doringspruit Beleggers (Edms.) Bpk	Pk. Shayandima, oor Louis Trichardt	10/2/72
BEE	J. C. Els	Chrismari, Naboomspruit, Tvl	10/2/72
BEF	J. J. Hattingh	Hindenburg, Pk. Maxuma, oor Dundee	17/2/72
BEG	J. F. Grimes	Posbus 80, Thabazimbi	28/1/72
BEH	W. D. Hyslop	P.O. Box 24, Weenen	15/2/72
BEI	B. W. Irwin & G. Irwin	Wagenpadspruit, P.O. Maanhaarrand, District of Rustenburg	10/2/72
BEJ	W. A. Judson	Doornkop 61, Posbus 52, Lydenburg	28/1/72
BEK	W. A. Judson & C. M. J. Kruger	Doornkop 61, Posbus 52, Lydenburg	28/1/72
BEL	P. I. Louwrens	Tussenkomst, Pk. Thabazimbi	8/2/72
BEM	M. Maine	Kameelboom, P.O. Kameelboom, District of Rustenburg	10/2/72
BEN	Berlynse Sendinggenootskap	Pniellandgoed, Posbus 68, Pk. Barkly-Wes, K.P.	10/2/72
BEO	J. N. Swart	Rondavelskraal, Pk. Groot-Marico, Tvl	10/2/72
BEP	T. S. Pretorius & Seuns	Tolana, Posbus 145, Ficksburg	10/2/72
BEQ	A. Makgaka	Pk. Lukastat, Rustenburg	15/2/72
BER	S. B. Rampete	Privaatsak X71076, Rustenburg	22/2/72
BES	P. Stolp	Kerkstraat 185, Rustenburg, Tvl	9/2/72
BET	W. Deale	Parkstraat 1226, Hatfield, Pretoria	20/1/72

Brand Brandmerk	Name of owner Naam van eienaar	Address Adres	Date of registration Datum van registrasie
BEU	J. G. Welgemoed	Posbus 720, Kimberley	22/2/72
BEV	S. C. Janse van Rensburg	Posbus 6017, Schapensrust, oor Brakpan	28/1/72
BEW	W. S. Janse van Rensburg	Buffelsfontein, Pk. Mooinooi	2/2/72
BEX	S. Manlomola	Pk. Haakfontein, distrik Brits	22/2/72
BEY	J. L. Venter	Travenna, Pk. Mopani	22/2/72
BEZ	H. van Druten	Twisdraai, Posbus 69, Trichardt	14/2/72
BFA	A. C. Vlok	Posbus 87, Thabazimbi	22/2/72
BFB	A. M. Briedenhann	Nhlumiplaas, Pk. Hectorspruit, p/a Posbus 606, Nelspruit	8/2/72
BFC	J. L. J. Cordier	Pretorius Rust, Pk. Mafeking	23/2/72
BFD	W. D. du Plessis	Avoca 179, Pk. Usutu, oor Potgietersrus	10/2/72
BFE	J. H. Strydom	Drinkwater, Posbus 729, Ermelo, Tvl	22/2/72
BFF	F. K. Schröder	Posbus 71, Zandfontein, Wakkerstroom	24/2/72
BFG	The Baphiring	P.O. Luka Phiring, Rustenburg	29/2/72
BFH	W. J. Holder & W. Holder	Slamat, Posbus 75, Kroonstad, O.V.S.	15/2/72
BFI	B. L. Saayman	Kalkfontein, Posbus 402, Lichtenburg	1/3/72
BFJ	D. J. Joubert	Derde Laan 24, Thabazimbi	11/2/72
BFK	A. J. R. Kimmins	Driefontein, Tichardt, E. Tvl	14/2/72
BFL	L. C. Monkwe	Pk. Ramokokostat, oor Brits	29/2/72
BFM	F. A. Martin	Meyerstraat 8, Piet Retief	23/2/72
BFN	J. N. Janse van Rensburg	Krokodildrift, Posbus 332, Brits	21/2/72
BFO	O. C. Schröder	Posbus 71, Twyfelfontein, Wakkerstroom	24/2/72
BFP	P. M. Mopedi	Leeuwkop 26, Pk. Mabeskraal, oor Rustenburg	23/2/72
BFQ	D. R. Sithole	P.O. Box 185, Estcourt	28/2/72
BFR	R. F. Ramasita	Pk. Lukastat, Rustenburg	14/2/72
BFS	J. W. A. Smit	Paardesmid, Posbus 18, Bandelierkop, Noord-Transvaal	22/2/72
BFT	P. W. A. Janse van Rensburg	Krokodildrift-Wes, Posbus 205, Brits	21/2/72
BFU	R. A. Monewa	P.O. Luka, Makgotle, Rustenburg	2/3/72
BFV	F. P. van der Merwe	Posbus 55, Rustenburg	18/2/72
BFW	L. G. Letlalo	Pk. Terveen, oor Pietersburg	3/3/72
BFX	A. C. Strydom	Roosstraat 217, Meyerspark, Pretoria	17/2/72
BFY	P. M. Petlele	P.O. Luka, Rustenburg	6/3/72
BFZ	J. J. Scheepers	Posbus 111, Brits	29/2/72
BGA	J. H. van Aarde	Wolwekraal, Posbus 329, Brits	3/1/72
BGB	J. A. Beukes, W. N. Beukes & S. C. Rivers	Rietpan, Pk. Grootpan, oor Koster	23/2/72
BGC	C. J. Claassen	Dianaweg 385, Lynnwood, Pretoria	7/3/72
BGD	M. M. M. Hugo	Mooispruit, Posbus 291, Reitz	7/3/72
BGE	D. M. Potgieter & P. J. Coetzer	Posbus 95, Brits	7/3/72
BGF	J. Joubert	Gulphurspringe, Posbus 387, Louis Trichardt	8/3/72
BGG	G. J. Greyling	Driehoek, Posbus 54, Bethal	7/3/71
BGH	F. A. Husselmann	Opkom, Pk. Noenieput, oor Upington	7/3/72
BGI	A. E. J. Polley	P.O. Box 72, Rustenburg, Tvl	9/3/72
BGJ	J. J. Vermaak	Post Restante, Warmbad	7/3/72
BGK	C. J. Laas	Elandsfontein, Posbus 54, Bethal	7/3/72
BGL	Lindina (Edms.) Bpk	Posbus 67, Louis Trichardt	6/3/72
BGM	P. W. A. Myburgh	Moedhou, Pk. Hekpoort	14/3/72
BGN	L. C. Eksteen	Buffelsfontein, Posbus 166, Naboomspruit	14/3/72
BGO	M. C. Olivier	Alpha, Posbus 2, Hobhouse	21/2/72
BGP	M. A. Pringle	P.O. Box 11, Radium, Tvl	8/3/72
BGQ	L. J. Kgetsi	Privaatsak X82063, Rustenburg	6/3/72
BGR	W. H. Scheepers	Posbus 22, Ermelo	14/3/72
BGS	P. J. Burgers	"Excelsior", Pk. Villiers, O.V.S.	17/2/72
BGT	J. H. Taljaard	Posbus 54, Bethal	13/3/72
BGU	J. C. B. Engelbrecht	Posbus 212, Brits	29/2/72
BGV	M. J. van Jaarsveld	Vaarwel, Pk. Vryburg	6/3/72
BGW	J. & F. Boerdery (P. C. Jordaan & J. J. Fourie)	Posbus 32, Levubu	14/3/72
BGX	M. P. Mooketsi	p/a Motswedi-Bantoestat, Zeerust	6/3/72
BGY	A. Makgaka	P.O. Luka, Mabye, Rustenburg	15/3/72
BGZ	J. J. van Zyl	Lynnwoodweg 279, Menlo Park, Pretoria	7/3/72
BHA	N. J. de Wet	Librarylaan 84, Cullinan, Tvl	16/3/72
BHB	G. F. du Preez	Posbus 170, Standerton	17/3/72
BHC	B.H.C. Boerdery	Lynnwoodweg 444, Lynnwood, Pretoria	29/2/72
BHD	H. E. W. Duvel	P.O. Box 26, Kranskop, Natal	1/3/72
BHE	P. H. Coetzee	Posbus 429, Queenstown	7/3/72
BHF	A. W. Stead	21ste Straat 7, Menlo Park, Pretoria	14/3/72
BHG	J. M. Havenga	Plaas Berrings, Posbus 170, Standerton	17/3/72
BHH	H. H. Muller (Snr)	P.O. Box 1, Cathcart	8/3/72
BHI	C. C. C. Human	Doornlaagte, Posbus 446, Rustenburg	9/3/72
BHJ	F. W. Combrink	Posbus 106, Rustenburg	9/3/72
BHK	D. J. Kruger	Posbus 32, Oranjeville, O.V.S.	14/3/72
BHL	S. J. Lindeque	Dagbreek, Kransfontein, O.V.S.	17/3/72
BHM	P. J. Farrell	Posbus 1, Afrikaskop, O.V.S.	21/3/72
BHN	N. Vermeulen	Strubenstraat 322, Pretoria	22/3/72
BHO	J. Mongaula	Klipgat 243, P.O. Mamogalieskraal	23/3/72
BHP	P. J. Denton	Twaalfde Laan 21, Thabazimbi	16/3/72
BHQ	T. A. Thlage	P.O. Box 48, P.O. Saulspoort, via Rustenburg	21/3/72
BHR	H. J. M. J. van Rensburg	Penrith, Pk. Fort Louis, oor Dundee	27/3/72
BHS	T. C. Swanepoel	Privaatsak X113, Beska, oor Vaalwater	14/3/72
BHT	T. J. J. Potgieter	Modderfontein, Pk. Grootvlei	17/3/72
BHU	W. J. C. Lombaard	Ireland, Pk. Vergeleë, oor Vryburg	23/3/72
BHV	D. R. Janse van Vuuren	Alpha, Pos Balfour, Tvl	16/3/72
BHW	J. D. Claassen	Posbus 362, Lydenburg	23/3/72
BHX	I. N. Matlapeng	Naauwpoort 150, Private Bag X71016, Rustenburg	23/3/72
BHY	The Sekonyana Brothers	P.O. Luka, Rustenburg	24/3/72
BHZ	L. J. Phefo	P.O. Saulspoort, Rustenburg	24/3/72

Brand Brandmerk	Name of owner Naam van eienaar	Address Adres	Date of registration Datum van registrasie
B I A	H. E. Ludik	Plot 381, Pk. Saalskop, oor Upington	24/3/72
B I B	J. H. Uys	Posbus 63, Thabazimbi	24/3/72
B I C	G. J. van Heerden	Blinkpan Koolmyne Bpk., Pk. Blinkpan, Tvl	27/3/72
B I D	N. M. Hendrikz	Posbus 62, Hobhouse	29/3/72
B I E	E. M. Wessels	Posbus 107, Strydfontein, Ventersburg	29/3/72
B I F	I. F. Visser	Pk. Boekenhout, N.-Tvl	29/3/72

(28 April 1972)

NOTICE 259 OF 1972

ADDITION OF SOURCE MATERIAL TO THE MINERALS FOR WHICH PROSPECTING GRANT M4/4/70 WAS ISSUED

It is hereby notified that source material has, in terms of section 60 (1) (c) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) of South-West Africa, been added to those minerals for which Imcor Zinc (Pty) Ltd, is entitled to prospect under and by virtue of Notarial Cession 17/1969 of Prospecting Grant M4/4/70.

(28 April 1972)

KENNISGEWING 259 VAN 1972

BYVOEGING VAN BRONMATERIAAL TOT DIE MINERALE WAARVOOR PROSPEKTEERTOEKENNING M4/4/70 UITGEREIK IS

Hierby word bekendgemaak dat bronmateriaal ingevolge artikel 60 (1) (c) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968), van Suidwes-Afrika, bygevoeg is tot die minerale waarvoor Imcor Zinc (Pty) Ltd, geregtig is om kragtens notariële sessie 17/1969 van prospekteertoekenning M4/4/70 te prospekteer.

(28 April 1972)

NOTICE 265 OF 1972

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag X193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service. (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time-tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) H. M. J. Horn, 15 Buitekant Street, Kraaifontein, Cape. (B) Boland Vliegskool. (C) Flying Training Air Service Licence. (iii) Robertson and Fisantekraal. (vi) Up to Standard Private Pilot Licence with advanced training. (viii) Instruction: R13 per hour; hire: R11 per hour. (D) One Cessna 150.

KENNISGEWING 265 VAN 1972

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploiteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat onderneem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) H. M. J. Horn, Buitekantstraat 15, Kraaifontein, Kaap. (B) Boland Vliegskool. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie. (iii) Robertson en Fisantekraal. (vi) Tot Standaard Privaatvlieënierslisensie met gevorderde opleiding. (viii) Instruksie: R13 per uur; huur: R11 per uur. (D) Een Cessna 150.

(A) J. E. Heynike, P.O. Box 86, Lichtenburg. (B) Lichtenburg Flying Training Air Service. (C) Flying Training Air Service Licence. (iii) Lichtenburg. (vi) *Ab initio* to advanced training for private pilots and conversions on other aircraft. (viii) Dual and solo: R14 per hour; private pilots: R13 per hour. (D) One Cessna 150.

(A) Kammiebos Beleggings (Edms.) Bpk., 411 Charles Street, Brooklyn, Pretoria. (B) Kammiebos Beleggings (Edms.) Bpk. (C) Aerial Work Air Service. (vii) 1. Specialised aerial application and/or application of all applicable chemicals, poisons, insecticides, herbicides, fungicides and fertiliser by means of spraying, fumigation and dusting or other applicable methods that vary between −15 and +50 knots over crops, farmlands, veld, shrubs, water surfaces, and especially high orchards and sugar cane where high penetration and dusting is required. 2. Aerial photography for agricultural and commercial purposes connected with the above-mentioned. 3. General transport of freight and persons from and to areas connected with the above-mentioned operations. (viii) 1. Aerial spraying, fumigation or dusting: (a) Speed −15 to +15 knots as well as sideward flight conditions: R4-R5 per hectare, depending on terrain and other environmental factors such as high-tension wires, obstructions, etc. (b) Speed +20 to +50 knots: R0,80-R1,50 per hectare depending on terrain. 2. Aerial photography: R75 per hour or linear portions. 3. Freight or persons: R75 per hour or linear portions, irrespective of the number of persons or mass, provided both fall within the carrying capacity as laid down in the certificate of airworthiness of the specific type of aircraft. 4. Transit: By means of negotiation with parties concerned but will not exceed the basic operational costs of R46 per hour or linear portions.

SCHEDULE B

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Base(s). (ii) Route(s). (iii) Area to be served. (iv) Types of training to be provided. (v) Types of work to be undertaken. (E) Aircraft to be used. (F) Material variations, if any.

(A) C. P. O'Connor, P.O. Box 228, Kuruman. (B) Kurumanair. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 761, 18 May 1971. (D) (i) Kuruman. (iii) Republic of South Africa, Botswana, Lesotho, Swaziland, Moçambique, Rhodesia and Angola. (E) Piper PA32-300 ZS-JVW.

SCHEDULE D

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Techno Aviation Services (Pty) Ltd, P.O. Box 2194, Johannesburg. (B) Techno Aviation Services (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 405. Under "Aircraft to be used", add: "Aero Commander 680FL ZS-RCC". Under "Tariff of charges" add: "55c per mile".

(A) J. E. Heynike, Posbus 86, Lichtenburg. (B) Lichtenburg Flying Training Air Service. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie. (iii) Lichtenburg. (vi) *Ab initio* tot gevorderde opleiding vir privaatvlieëniers en aanpassings op ander lugvaartuie. (viii) Enkel- en dubbelstuur: R14 per uur; privaatvlieëniers: R13 per uur. (D) Een Cessna 150.

(A) Kammiebos Beleggings (Edms.) Bpk., Charlesstraat 411, Brooklyn, Pretoria. (B) Kammiebos Beleggings (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdiens. (vii) 1. Gespesialiseerde lugapplikasie en/of toediening van alle toepaslike chemikalië, gifsoorte, insektedoders, onkruiddoders, swamdoders en misstowwe deur middel van bespuiting, beroking en bestuiwing of ander toepaslike metodes wat wissel tussen −15 en +50 knope oor oesgewasse, landerye, veld, bosse, wateroppervlaktes en veral hoë vrugteboorde en suikerriet waar hoë penetrasie en bestuiwing verlang word. 2. Lugfotografie vir landbou en handelsdoeleindes wat verband hou met bovermelde. 3. Algemene vervoer van vrag en persone vanaf en na gebiede wat verband hou met bogemelde werksaamhede. (viii) 1. Lugbespuiting, beroking of bestuiwing: (a) Snelheid −15 tot +15 knope asook sywaartse vliegtoestande: R4-R5 per hektaar, afhangende van terrein en ander omgewingsfaktore soos hoogspanningsdrade, hindernisse, ens. (b) Snelheid +20 tot +50 knope: R0,80-R1,50 per hektaar, afhangende van terrein. 2. Lugfotografie: R75 per tydsuur of lineêre gedeeltes. 3. Vrag of persone: R75 per tydsuur of lineêre gedeeltes, ongeag die aantal persone of massa solank beide binne die draagvermoë val soos neergelê in die lugwaardigheidsertifikaat van die betrokke tipe lugvaartuig. 4. Transito: Deur middel van onderhandeling met betrokke instansies maar sal in elk geval nie die basiese operateurskoste van R46 per tydsuur of lineêre gedeeltes oorskry nie.

BYLAE B

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Basis(se). (ii) Roete(s). (iii) Gebied wat bedien gaan word. (iv) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (v) Soort werk wat onderneem gaan word. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word. (F) Wesenlike veranderings, as daar is.

(A) C. P. O'Connor, Posbus 228, Kuruman. (B) Kurumanair. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 761, 18 Mei 1971. (D) (i) Kuruman. (iii) Republiek van Suid-Afrika, Botswana, Lesotho, Swaziland, Mosambiek, Rhodesië en Angola. (E) Piper PA32-300 ZS-JVW.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploiteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Techno Aviation Services (Pty) Ltd, Posbus 2194, Johannesburg. (B) Techno Aviation Services (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 405. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Aero Commander 680FL ZS-RCC". Onder "Tariefskaal" voeg by: "55c per myl".

(A) Rossair (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, Transvaal. (B) Rossair (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 122. Under "Aircraft to be used", add: "Aero Commander 680FP ZS-DWW and Piper PA23-250 ZS-IGN". Under "Tariff of charges" add: "50c and 45c per mile, respectively".

(A) National Airways Corporation (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 402, Flying Training Air Service Licence 403 and Aerial Work Air Service Licence 404. Under "Aircraft to be used", delete: "Beech 95-B55 ZS-MIT, Mooney M20C ZS-IBR and Beech V35A ZS-FLY", and add: "Beech A100 ZS-INY and Beech A60 ZS-INP".

(A) Air Lowveld (Pty) Ltd, P.O. Box 10965, Johannesburg. (B) Air Lowveld. (C) Scheduled Air Transport Service Licence 750. Under "Tariff of charges" add:

	Shared, double	*Single, supplement*
	R	R
Three-day "Lowveld Laze" package tour....	39,55	16,50
Nine-day "Lowveld Laze" package tour....	68,00	34,00

Under "frequencies" amend to read:

		Mondays to Fridays		*Saturdays*	*Sundays*
Nelspruit	D	0700	1630	—	1630
Jan Smuts Airport	A	0800	1730	—	1730
Jan Smuts Airport	D	0700	1530	0700	—
Nelspruit	A	0800	1630	0800	—

(28 April 1972)

(A) Rossair (Pty) Ltd, Pk. Randlughawe, Transvaal. (B) Rossair (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 122. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Aero Commander 680FP ZS-DWW en Piper PA23-250 ZS-IGN". Onder "Tariefskaal" voeg by: "50c en 45c per myl, onderskeidelik".

(A) National Airways Corporation (Pty) Ltd, Pk. Randlughawe, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty) Ltd. (C) Nie-vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 402, Vliegopleidingslugdienslisensie 403 en Handelslugdienslisensie 404. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap: "Beech 95-B55 ZS-MIT, Mooney M20C ZS-IBR en Beech V35A ZS-FLY", en voeg by: "Beech A100 ZS-INY en Beech A60 ZS-INP".

(A) Air Lowveld (Pty) Ltd, Posbus 10965, Johannesburg. (B) Air Lowveld. (C) Vasgestelde Lugvervoerdienslisensie 750. Onder "Tariefskaal" voeg by:

	Dubbel, gedeel	*Enkel, aanvullend*
	R	R
Driedaagse "Lowveld Laze", alles-insluitende toer.....	39,55	16,50
Negedaagse "Lowveld Laze", alles-insluitende toer.....	68,00	34,00

Onder "frekwensies" wysig soos volg:

		Maandae tot Vrydae		*Saterdae*	*Sondae*
Nelspruit	D	0700	1630	—	1630
Jan Smutslughawe	A	0800	1730	—	1730
Jan Smutslughawe	D	0700	1530	0700	—
Nelspruit	A	0800	1630	0800	—

(28 April 1972)

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*

is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*

is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

The undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

CAPE TOWN–KAAPSTAD

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, *Cape Town.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, *Kaapstad.*

A/JM 18—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) H. H. Daniels, Athlone; additional vehicle. (3) One truck. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within the Cape exempted area. (4) (b) Sand, stone, gravel, bricks, rubble and own firewood. (5) (b) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM 1—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) Dart and Howes (Pty) Ltd, Cape Town; additional vehicle. (3) One panel van. (4) Goods, all classes. (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM 2888—PRINS ALBERT. (2) Mev. J. Claassen, Prins Albert; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Prins Albert na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Prins Albert, en terug.

A/JM 110—TULBAGH. (2) P. A. Deetlefs, Tulbagh; uitbreiding van gebied. (3) Twee vragmotors en twee sleepwaens. (4) Wyn en stookwyn in tenke. (5) Binne 'n radius van 120 km vanaf Hoofposkantoor, Tulbagh.

A/JM 17—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) S. Demas, Kuils River; new application. (3) One pantechnicon. (4) General household furniture. (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM 35—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH-WEST AFRICA. (2) John Harris, Bergvliet; new application. (3) One station wagon. (4) Ancillary steam equipment (e.g. steam traps, strainers, temperature control equipment, pressure regulators etc.) on behalf of Spirax-Sarco Ltd. (4) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.

H/JM 9—MOORREESBURG. (2) N. Hendricks, Moorreesburg; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Moorreesburg. (ii) Toevallige ritte. (Nie-Blanke drywer pro forma).

A/JM 3030—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) S. J. Jeftha, Maitland; additional vehicle. (3) One truck. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area. (4) (b) Furniture and household removals (pro forma). (5) (b) Within a radius of 240 km of General Post Office, Maitland.

A/JM 3024—KAAPSE SKIEREILANDVERVOERGEBIED. (2) M. K. Laing, Durbanville; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied. (4) (b) Sand, gruis, klip, stene, as en warm los premix vir boudoeleindes. (5) (b) Binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor, Bellville. (4) (c) Sand, gruis, klip en stene. (5) (c) Binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Durbanville.

A/JM 75—CAPE PENINSULA CARTAGE AREA. (2) D. J. McGregor, Athlone; new application. (3) One truck. (4) Sand, gravel, stone and bricks. (5) Within the Cape Peninsula cartage area.

A/JM 10—GEORGE. (2) F. Mouton, George; nuwe aansoek. (3) Een vragmotorperd, twee vragmotors en twee sleepwaens. (4) Sand, gruis, klip, bakstene, houtblokke (ongesaag) en swaar masjinerie. (5) Binne die George vrygestelde gebied.

H/JM 25—NYANGA EAST. (2) A. W. Nqoko, Nyange East; additional vehicle. (3) One motor-car. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 35 km of N.69 Dube Road, Nyanga East. (ii) Casual trips (Bantu driver pro forma).

A/JM 3031—KAAPSTAD. (2) S.A. Spoorwegadministrasie, Kaapstad; bykomende voertuie. (3) Vyf sleepwaens. (4) Goedere en lewende hawe. (5) Binne gebiede en oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tydtafels en tariewe.

A/JM 3016—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA. (2) Universiteit van Stellenbosch, Stellenbosch; bykomende voertuig. (3) Een mikrobus. (4) Blanke studente en dosente van die Universiteit van Stellenbosch en hul persoonlike besittings en navorsingapparate vir eie gebruik op studie- en navorsingtoere. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

A/JM 37—OUDTSHOORN. (2) Verry Transport (Edms.) Bpk., Oudtshoorn; nuwe aansoek. (3) Een perd en een leunwa. (4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Uniewyn en Spiritus Korporasie Bpk., Oudtshoorn. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf plek van besigheid van Uniewyn en Spiritus Korporasie Bpk., te Oudtshoorn en binne die landdrosdistrikte George, Knysna, Oudtshoorn en Mosselbaai.

A/JM 62—ST. HELENABAAI. (2) G. Cloete, St. Helenabaai; nuwe aansoek. (3) Een voertuig aangekoop te word. (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) (a) Binne 'n radius van 160 km vanaf Kleurlingwoonbuurt te St. Helenabaai. (4) (b) Werksmense en passasiers. (5) (b) Vanaf Kleurlingwoonbuurt St. Helenabaai tot Stompneusbaai, St. Helenabaai. (4) (c) Skoolkinders. (5) (c) Vanaf Kleurlingwoonbuurt na skole op St. Helenabaaikus.

A/JM 24—GEORGE. (2) George Picture Framers (Pty) Ltd, George; additional authority. (3) One mini-van. (4) Customer's pictures. (5) Within a radius of 240 km of place of business at George.

A/JM 77—BITTERFONTEIN. (2) J. Cloete, Bitterfontein; nuwe aansoek. (3) Een bakkie. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Putsekloof Nie-Blanke taxistaanplek. (ii) Toevallige ritte. (Nie-Blanke drywer pro forma).

EAST LONDON–OOS-LONDEN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, 9009, *East London.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9009, *Oos-Londen.*

H 3/A 910—PORT ST JOHNS. (2) P. G. Janneman, Port St Johns; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 50 kilometres of Post Office, Port St Johns.

H 6/A 6—MDANTSANE. (2) W. M. Lujiza, Mdantsane, East London; additional vehicle with additional authority. (3) One vehicle to be acquired. (4) (a) Non-White taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 50 kilometres of Post Office, Mdantsane.

H 5/A 9—MDANTSANE. (2) W. Qobongwana, Mdantsane, East London; new application. (3) One motor-car—CE 17284. (4) (a) Non-White taxi passengers. (4) (b) General goods. (5) Within a radius of 25 kilometres of Post Office, Mdantsane.

H 4/A 7—EAST LONDON. (2) H. Njovana, Mdantsane; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 56 kilometres of Mooiplaats.

H 8/A 12—MDANTSANE. (2) N. M. Nomtshongwana, Mdantsane, East London; new application. (3) One motor-car—CE 41224. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 50 kilometres of Post Office, Mdantsane.

A 17/A 11—EAST LONDON. (2) East London Model Dairy Co-op. Ltd, East London; additional vehicle and additional authority. (3) One combi—CE 34778. (4) (a) Own goods (pro forma). (5) (a) Within a radius of 50 kilometres from own place of business at East London. (5) (b) Within the East London exempted area. (4) (c) Own Coloured employees (free of charge). (5) (c) From points in the East London Municipal area to factory in Chiselhurst Road and return.

A 78/A 14—EAST LONDON. (2) V. S. Ndilele, Mdantsane, East London; new application. (3) One lorry—CE 20374. (4) Goods, on behalf of Phillips Agencies. (5) Within a radius of 320 kilometres of East London.

A 49/A 15—CATHCART. (2) J. Gqola, Cathcart; new application. (3) One truck—CAP 479. (4) Non-White organised parties. (5) (a) Rugby teams from Cathcart to King William's Town, East London, Queenstown, Ilinge, Silo, Seymour and Alice. (5) (b) Church services in the District of Cathcart. (5) (c) Funeral parties within a radius of 160 kilometres of Post Office, Cathcart.

H 2/A 16—MACLEAR. (2) V. Tame, Maclear; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White taxi passengers. (5) Within a radius of 80 kilometres of Post Office, Maclear.

A 123/A 13—KING WILLIAM'S TOWN. (2) Ster Kontrakteurs (Edms.) Bpk., King William's Town; gewysigde magtiging. (3) Sewe bestaande voertuie en een bykomende voertuig. (4) Sand, klip en gruis. (5) Binne 'n radius van 80 kilometers vanaf Poskantoor, King William's Town.

A 123/A 13—KING WILLIAM'S TOWN/OOS-LONDEN. (2) Ster Kontrakteurs (Edms.) Bpk., King William's Town; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—CD 3588. (4) klip, gruis en sand ten behoewe van Quarry Sales. (5) Binne 'n radius van 55 kilometers vanaf Poskantoor, King William's Town en Arnoldton Quarry, Oos-Londen.

A 37/A 35—EAST LONDON. (2) Rennies Transport (East London) (Pty) Ltd, East London; new application. (3) One lorry—CE 5286 and one light delivery van—CE 7763. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a radius of 25 kilometres of Post Office, East London. (4) (b) Own employees, rigging equipment and tools of trade for own use only and not for sale. (5) (b) Within a radius of 240 kilometres of Post Office, East London.

KIMBERLEY

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X5019, *Kimberley.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X5019, *Kimberley.*

A 1—POSTMASBURG. (2) Postmasburg Koöp. Bpk., Postmasburg; bykomende magtiging. (3) Drie vragmotors—CEV 1072, CEV 2562 en CEV 3261. (4) (a) Lewende hawe. (5) (a) (i) Tussen punte binne die landdrosdistrik, Postmasburg en daardie gedeeltes van die omliggende landdrosdistrikte Hay, Gordonia en Barkly-Wes, wat binne 65 km en die landdrosdistrik Kuruman wat binne 50 km vanaf die landdrosdistrikgrens Postmasburg val. (ii) Tussen punte binne die landdrosdistrik Postmasburg en daardie gedeeltes van die omliggende landdrosdistrikte Hay, Gordonia en Barkly-Wes wat binne 65 km en die landdrosdistrik Kuruman wat binne 50 km vanaf die landdrosdistrikgrens Postmasburg val en veevendusies te Postmasburg, Olifantshoek en Danielskuil. (4) (b) Plaasbenodigdhede. (5) (b) Tussen punte binne die landdrosdistrik van Postmasburg, en daardie gedeeltes van die omliggende landdrosdistrikte Hay, Gordonia en Barkly-Wes wat binne 65 km en die landdrosdistrik Kuruman wat binne 50 km vanaf die landdrosdistrikgrens Postmasburg val.

A 722—UPINGTON. (2) L. J. Bekker, Upington; nuwe aansoek. (3) Een 6-ton vragmotor. (4) Lusern en hooi. (5) Vanaf Karos en Uap na Upington.

A 729—KIMBERLEY EN KURUMAN. (2) E. M. Esterhuizen, Kuruman; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—CBK 4906. (4) Mede Kleurlingambagsmanne oor naweke alleen. (5) Vanaf Kimberley na Kuruman en terug.

A 734—MARYDALE. (2) J. H. van der Westhuizen (Marydale Transport), Marydale; bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors—CBZ 2697 en CBZ 2698. (4) Lewende hawe. (5) Vanaf punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Marydale, na veevendusies te Kimberley en Upington.

A 730/BARKLY-WES. (2) Wintersrush Diamonds (Pty) Ltd, Barkly-West; new application. (3) One lorry—CAG 2392. (4) Own river sand and stone from own diamond oprations. (5) Within a radius of 50 km of Longlands.

A 5—CHRISTIANA. (2) Christiana Hoërskool, Christiana; nuwe aansoek. (3) Een bus—TAC 23. (4) Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Christiana na punte binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Christiana, en terug.

A 9—ORANIA/HOPETOWN. (2) W. R. van Heerden, Hopetown; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—CBE 1783. (4) Kleurlingpassasiers. (5) Vanaf Hopetown na Orania en terug. Voorgestelde tydtafel: Vertrek Hopetown, 5.30 vm. Vertrek Orania, 5.30 nm. Tariewe: Volgens ooreenkoms.

A 16—POSTMASBURG. (2) B. J. Vorster, Postmasburg; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een kombi—CEV 3352. Bykomende magtiging: (4) (a) Posstukke. (5) (a) Tussen Postmasburgstasie en Poskantoor, Postmasburg. Bestaande magtiging: (4) (b) Eie goedere (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 50 km vanaf p.v.b., Postmasburg. (4) (c) Eie vars vrugte en groente en roomys. (5) (c) Binne 'n radius van 240 km vanaf p.v.b., Postmasburg. (4) (d) Lewende hawe. (5) (d) (i) Vanaf of na plase binne die landdrosdistrik, Postmasburg, na of vanaf veevendusies, Postmasburg (pro forma). (ii) Vanaf of na veevendusies, Postmasburg, na of vanaf die S.A. Spoorwegstasie, Postmasburg.

A 11—SISHEN. (2) R. Sephekolo, Sishen; additional vehicle. (3) One combi—CEW 910. (4) (a) Goods on behalf of Bantu people. (5) (a) Within a radius of 50 km of General Post Office, Sishen (pro forma). (4) (b) Bantu sportteams, picnic parties and church gatherings (pro forma), and Bantu funeral parties any day of the week (pro forma). (5) (b) From Sishen to points within the Magisterial Districts of Olifantshoek, Postmasburg and Kuruman and return. (4) (c) Bantu passengers. (5) (c) Between Khosis and Sishen.

A 12—PETRUSVILLE. (2) V. Shumani, Petrusville; new application. (3) One light delivery van—CBX 830. (4) Non-White organised parties and household removals. (5) Within a radius of 800 km of General Post Office, Petrusville.

A 13—HERTZOGVILLE. (2) W. S. van Vuuren, Hertzogville; nuwe aansoek. (3) Een bus aangekoop te word. (4) Bantoe georganiseerde geselskappe. (5) Binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Hertzogville, en terug.

A 8—KIMBERLEY. (2) Knight Cartage Ltd, Kimberley; additional vehicle. (3) One tractor—CC 23153. (4) Goods. (5) Within the municipal area of Kimberley.

A 7—KURUMAN. (2) J J. Fourie, Kuruman; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—CBK 4420. (4) Lewende hawe. (5) (i) Vanaf Kuruman na Postmasburg, Kimberley en Vryburg.

A 736—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) K. Motlekar, Kimberley; nuwe aansoek. (3) Een kombi—CC 8786. (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe. (5) Vanaf Kimberley, na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug.

A 731—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Advance Transport Co. (Pty) Ltd, Kimberley; bykomende magtiging. (3) Sewe voertuie. (4) (a) Toonbanke, kerkbanke, gramradio's televisietoestelle, vertoonkabinette vir televisietoestelle, radio's met lugdrade, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, broodroosters, ketels, strykysters, naaimasjiene, kandelare, preekstoele, voedselverwarmers, breimasjiene, yskaste, stofsuiers, plankversterkers, platespelers, kookplate, broodroosters, spieëls, glasware (uitsluitende vensterglas), porseleinware (uitsluitende wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne), glasvertoonkaste, staal en emalje winkelrakke en kabinette, snaarmusiekinstrumente, pypmusiekinstrumente, stowe (elektries, gas en kool), koelkaste, wasmasjiene, luidsprekers, bandopnemers, elektriese poleerders, elektriese kosmengers, en elektriese skakelrei en skakelborde, lampe, verwarmers, waaiers, fotografiese benodigdhede en toerusting en berekeningstoestelle. (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (b) Baddens, spoelbakke, urinebakke, en wasbakke regstreeks na boupersele, tikmasjiene, toonbankskale, lugreëlaars, rekenmasjiene, optelmasjiene, boekhoumasjiene. (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (c) Goedere vir onmiddellike installasie. (5) (c) Binne die Republiek van van Suid-Afrika.

UMTATA

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 986, *Umtata.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 986, *Umtata.*

HN 49/P 8—BUTTERWORTH. (2) T. Njwezana, Butterworth; new application. (3) One station-wagon—CCV 427. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Butterworth.

HN 46/P 9—QUMBU DISTRICT. (2) M. Nomtyaka, Qumbu; new application. (3) One motor-car—CDV 27. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Caba School, Caba Bantu Township, District of Qumbu.

AN 37/P 10—TRANSKEI. (2) D. C. Ngceba, Idutywa; new application. (3) One lorry—CDC 160. (4) Non-White organised parties (pro forma). (5) Within the Transkei.

HB 20/P 11—TRANSKEI. (2) W. Bongoza, Idutywa; new application. (3) One light delivery van—CDC 592. (4) Own goods, goods, all classes and Non-White organised parties (pro forma). (5) Within a radius of 160 km of Candu Store, Idutywa and within the Transkei.

AN 53/P 12—TRANSKEI. (2) T. S. Nhose, Umtata; new application. (3) One light delivery van—CDB 552. (4) Goods, all classes on behalf of Tembalihle Store, District of Umtata. (5) Within the Transkei.

AW 15/P 13—DISTRICT OF MOUNT FLETCHER. (2) L. C. B. Whittle, Mount Fletcher; new application. (3) One lorry—CDV 93. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Between Nxaxa, Kete-Kete and Chevy chase and return. Proposed time-table may be inspected by interested persons at the offices of the Road Transportation Board, Volkskas Buildings, Umtata.

HS 30/P 14—CALA. (2) G. M. Sihlali, Cala; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Cala.

AT 53/P 15—BUTTERWORTH/TRANSKEI. (2) E. Tinzi, Butterworth; new application. (3) One van—CDE 277. (4) Non-White organised parties (pro forma). (5) Within the Transkei.

PORT ELIZABETH

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, *Port Elizabeth.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, *Port Elizabeth.*

A 4—KNYSNA. (2) Knysna Transport (Pty) Ltd, Knysna; additional vehicles. (3) Three 10 709-kilogram trailers. (4) Rough unsawn logs. (5) From points situated within plantations of the Department of Forestry and Thesen & Co. (Pty) Ltd, situated within the Magisterial Districts of George, Knysna and Humansdorp to sawmills of Thesen & Co., Paarden Island, Knysna.

A 7—PORT ELIZABETH. (2) C. Sitole, Port Elizabeth; new application. (3) One panel van. (4) Dry-cleaning and laundry on behalf of Atlas Cleaners and Dyers (Pty) Ltd. (5) Within the municipal area of Port Elizabeth.

A 10—KIRKWOOD. (2) A. P. Claassen, Kirkwood; nuwe aansoek. (3) Een 5 000-kilogramvragmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 80 kilometer vanaf Poskantoor, Kirkwood. (4) (b) Vars groente en vrugte. (5) (b) Binne 'n radius van 320 kilometer vanaf Poskantoor, Kirkwood. (4) (c) Gruis namens Afdelingsraad. (5) (c) Binne 'n radius van 50 kilometer vanaf Poskantoor, Kirkwood. (4) (d) Motorkasplanke. (5) (d) Binne 'n radius van 80 kilometer vanaf Poskantoor, Kirkwood. (4) (e) Stene. (5) (e) Binne 'n radius van 80 kilometer vanaf Poskantoor, Kirkwood.

A 42—SOMERSET-OOS. (2) H. C. Botha, Somerset-Oos; nuwe aansoek. (3) Een 5 000-kilogramvragmotor. (4) Boerderyprodukte, goedere, lewende hawe en leë dromme. (5) (a) Binne die landdrosdistrikte Pearston en Somerset-Oos. (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrikte Pearston en Somerset-Oos na Port Elizabeth.

A 9—ABERDEEN. (2) J. P. Diedericks, Aberdeen; bykomende voertuig. (3) Een 7 000-kilogramwipbak. (4) (a) Sand, gruis, klip en premix vir padmaakdoeleindes namens Triamic Bpk. (5) (a) Vanaf die naaste sandput, klip- of gruisgroef na punte op die pad in aanbou tussen Aberdeen en Beaufort-Wes. (4) (b) Padmaakmateriaal namens Triamic Bpk. (5) (b) (i) Vanaf die naaste spoorwegstasie -sylyn of bushalte na padmakersdepots op die pad in aanbou tussen Aberdeen en Beaufort-Wes. (ii) Tussen naaste padmakersdepot en punte geleë op dieselfde pad in aanbou tussen Aberdeen en Beaufort-Wes.

A 35—PORT ELIZABETH. (2) Harbour Services and Offshore Supply Co. (Pty) Ltd, Port Elizabeth; new application. (3) One 10-seater bus. (4) Seamen, marine equipment and goods. (5) Between points situated within the municipal area of Port Elizabeth.

A 12—GRAAFF-REINET. (2) C. Koeberg, Graaff-Reinet; nuwe aansoek. (3) Een 5 500-kilogramvragmotor. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne 'n radius van 240 kilometer vanaf Poskantoor, Graaff-Reinet. (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 240 kilometer vanaf Poskantoor, Graaff-Reinet.

A 16—HUMANSDORP. (2) J. J. J. Vermaak and R. Vermaak, Humansdorp; new application. (3) One 500-kilogram light delivery van. (4) Own goods in terms of section 9 (3) (a) by means of a vehicle belonging to R. Vermaak. (5) Within the Port Elizabeth exempted area.

A 50—WOODLANDS. (2) C. F. Zietsman, Woodlands; nuwe aansoek. (3) Een 1 588-kilogram ligte afleweringswa. (4) (a) Goedere kragtens artikel 9 (3) (a) deur middel van voertuig behorende aan P. L. Zietsman. (5) (a) Binne 'n radius van 50 kilometer vanaf Poskantoor, Woodlands. (4) (b) Goedere deur middel van 'n voertuig behorende aan P. L. Zietsman. (5) (b) Tussen Port Elizabeth en Woodlands.

A 11—HUMANSDORP. (2) Humansdorp Vervoerdiens, Humansdorp; bykomende voertuig. (3) Een 54-sitplekbus. (4) Blanke skoliere en toesighoudende personeel van die Hoërskool Nico Malan, opvoedkundige toere en na sportbyeenkomste. (5) Vanaf punte binne die munisipale gebied Humansdorp na punte binne 'n radius van 320 kilometer vanaf Poskantoor, Humansdorp, en terug.

A 741—RIETBRON. (2) J. W. Holmes, Rietbron; nuwe aansoek. (3) Een 700-kilogram ligte afleweringswa. (4) Kleurlingpassasiers en goedere. (5) Tussen Rietbron, Willowmore, Aberdeen, Beaufort-Wes en Oudtshoorn.

A 26—HUMANSDORP. (2) J. S. Ferreira, Humansdorp; bykomende voertuig en magtiging. (3) Een 7 628-kilogramvragmotor. (4) (a) Boumateriaal, bougereedskap, rommel en steierwerk. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Humansdorp (pro forma). (4) (b) Bougereedskap, rommel, boumateriaal en steierwerk. (5) (b) Binne die munisipale gebied Humansdorp. (4) (c) Klei en sand. (5) (c) Vanaf Boplaas na Langkloofsteenwerke. (4) (d) Boumateriaal in die vervaardiging van stene. (5) (d) Vanaf Boplaas na Langkloofsteenwerke. (4) (e) Stene. (5) (e) Vanaf Langkloofsteenwerke na punte binne 'n radius van 160 kilometer. (4) (f) Sand. (5) (f) Binne die landdrosdistrik Humansdorp. (4) (g) Klip. (5) (g) Binne die landdrosdistrik Humansdorp. (4) (h) Stene. (5) (h) Vanaf Uitenhage na punte binne die landdrosdistrik Humansdorp. (4) (i) Klei en sand. (5) (i) Vanaf Boplaas na Langkloofsteenwerke. (4) (j) Steenkoolstof. (5) (j) Vanaf Port Elizabeth na Langkloofsteenwerke. (4) (k) Gebreekte klip namens S.A.B. Kontrakteurs. (5) (k) Vanaf Hankey na punte binne die landdrosdistrik Humansdorp.

DURBAN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X4307, *Durban.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X4307, *Durban.*

AR/27 (2594)—MEREBANK. (2) Chinka, M. S., Merebank; additional motor carrier certificate and amended authority. (3) One motor-car—ND 30261. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 (fifty) kilometres of Merebank Railway Station, South Coast Road, Durban.

AR/28 (2599)—PINETOWN/DURBAN. (2) Bhengu, D. A., O. Z., I. D., R. and Nojiyeza, Z. T., Durban; new motor carrier certificate. (3) One bus to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Ndaba's Store, in the area of Ewushwini in the Magisterial District of Pinetown, along the national trust road, towards the Umgeni River Drift, past the Beerhall and then to Durban via Inanda. The terminus in Durban will be the Inanda Bus Rank, off Centenary Road. No passengers will be picked up between the Beerhall and the Durban Bus Rank. On the return journey only passengers going to the Umgeni River Drift and beyond will be picked up. This application is accordingly restricted to the area between Ndaba's Store and the Umgeni River Drift.

AR/29 (2606)—DURBAN. (2) Armed Guarantee (Pty) Ltd, Durban; additional vehicles. (3) Two panel vans—ND 165-475 and ND 165-474. (4) (a) Bullion, species, bank-notes and articles of value. (b) White and Non-White employees, officials of banks and/or business houses accompanying items mentioned in (a) above. (5) Within a radius of 160 (one hundred and sixty) kilometres of General Post Office, Durban.

AR/30 (2566)—DURBAN/CHATSWORTH. (2) Sattar, A., Chatsworth; new motor carrier certificate. (3) One micro bus—ND 23601. (4) Asiatic employees and their personal effects on behalf of Trueart Furniture Factory (Pty) Ltd, 326 Chamberlain Road, Jacobs, Durban. (5) Within a radius of 35 kilometres of Trueart Furniture Factory (Pty) Ltd, Chamberlain Road, Jacobs.

AR/31 (2564)—NTUZUMA BANTU TOWNSHIP. (2) Mpungose, E. M., trading as Ikhayalethu Taxi Service, Kwa Mashu; new motor carrier certificates. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 15 (fifteen) kilometres of Ntuzuma Bantu Township, Durban.

AR/32 (2552)—NTUZUMA BANTU TOWNSHIP. (2) Ntuli, V. P., Kwa Mashu; new motor carrier certificate. (3) One truck—ND 157-928. (4) Goods, all classes including Bantu beer. (5) Within a radius of 40 (forty) kilometres of General Post Office, Durban.

AR/33 (2569)—DURBAN. (2) Mhlongo, C., Durban; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Goods, all classes including Bantu beer. (5) Within a radius of 40 (forty) kilometres of General Post Office, Durban.

AR/34 (2482)—DURBAN. (2) Durban Sludge Tank Services (Pty) Ltd, Durban; new motor carrier certificate. (3) One tanker to be acquired. (4) Sludge in liquid form in bulk. (5) Within the Durban exempted area.

AR/35 (2612)—STANGER. (2) Ponnen, A., Stanger; change of vehicle and carrying capacity increased by more than 20 per cent. (3) One light delivery van—NT 4458. (4) Groceries, fruit, vegetables and stationery. (5) Within a radius of 25 (twenty-five) kilometres of Post Office, Stanger.

AR/36 (2593)—DURBAN. (2) Sproat, J. W., Durban; new motor carrier certificate. (3) One panel van—ND 167-220. (4) Bantu security personnel and equipment free of charge. (5) From Nathaniel Isaac Crescent to points of duty, between Durban Country Club and Bell Street, and from Marine Parade to Gardener Street, City.

AR/37 (2605)—IMFUME. (2) Sithole, P., Ntokozweni; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NUL 215. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 50 (fifty) kilometres of Nsongeni Trading Store, Imfume.

AR/38 (2638)—EMPONDWANE / MKUZI / NTONGA / UBOMBO/INGWAVUMA. (2) Nyawo, J., Jozini; new motor carrier certificate. (3) One lorry—NIN 177. (4) General goods. (5) From Empondwane to Mkuzi and from Mkuzi to Post Office, Ingwavuma, 70 kilometres from Empondwane to Ntonga, back to Empondwane, 80 kilometres. Mkuzi in the District of Ubombo and to all parts of the District of Ingwavuma in Bantu Homelands.

AR/39 (2620)—PENNINGTON/UMZINTO. (2) Allen, K. H., Pennington; new motor carrier certificate. (3) One truck—OKE 19656. (4) Pre-mixed tar on behalf of Fowler's. (5) Between Pennington and Umzinto.

AR/40 (2622)—ESHOWE. (2) Nkosi, E. M., Durban; new motor carrier certificate. (3) One motor-car to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 65 kilometres of Mombeni B.C. School, Eshowe.

AR/41 (2623)—DURBAN/WESTVILLE. (2) Falck, M. A. de R., Durban; new motor carrier certificate. (3) One motor-car—ND 36121. (4) White employees, free of charge. (5) Between Durban and Westville Indian University.

AR/42 (2637)—HAMMARSDALE/SILVERGLEN. (2) Natal Thread Co. (Pty) Ltd, Hammarsdale; additional vehicles. (3) One mini bus—NC 6345. (4) Own White and Non-White employees, free of charge and own goods. (5) From factory at Hammarsdale to Silverglen and return via Kelly, Hammarsdale, National N3, Blair Athol, Dunkeld Roads, Mountbatten Drive, New Germany, Clare Road, Stanley Copley Drive, Crescent Street, North Ridge, Sydenham, Musgrave, Berea Roads, Southern freeway, South Coast Road, Higginson Highway, and Silverglen Drive.

AR/43 (22)—DURBAN. (2) McNamee & Co. Ltd, Durban; additional vehicle. (3) One truck—ND 168-715. (4) Own goods and specified furniture on behalf of the holder and subsidiaries. (a) Blaikies. (b) Geen & Richards (Natal) Ltd. (c) Carpet Bazaar. (d) Supa Save Furnishers Ltd (pro forma) (items 1-2). (5) Within Durban exempted area and within a radius of 480 (four hundred and eighty) kilometres of General Post Office, Durban, excluding Reef and Pretoria exempted area (pro forma) (items 1-2).

AR/44 (1231)—EMPANGENI/HAMMARSDALE. (2) Maas, J. A., Empangeni; bykomende motortransportsertifikaat. (3) Drie voertuie—NUF 10070, NUF 8827 and NUF 8829. (4) Verpakte Bantoebier. (5) Tussen Empangeni en Hammarsdale.

AR/45 (1230)—EMPANGENI. (2) Maas, J. A., Empangeni; bykomende motortransportsertifikaat. (3) Een vragmotor—NUF 2946. (4) Possakke. (5) Vanaf Empangenistasie na Poskantoor, Empangeni.

AR/46 (5)—SHONGWENI. (2) Bengu, F., Durban; additional vehicle and new authority. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 (fifty) kilometres of Zenzela Supply Store, Shongweni.

AR/47 (2641)—PROVINCE OF NATAL. (2) Palframans Transport (Pty) Ltd, Jacobs; additional vehicle—ND 168-304. (3) One mechanical horse—ND 168-304. (4) (a) Liquids. (b) Hot liquid asphalt and hot liquid sulphur. (c) Hot oxidised asphalt. (d) Hot bitumen in bulk on behalf of Shell (S.A.) (Pty) Ltd and Mobil Oil (S.A.) Ltd, for the purpose of immediate spraying etc., direct to road construction sites from the refinery whichever happens to be the nearest to such road construction sites situated within the Republic of South Africa. (e) Liquid petroleum gas on behalf of Shell (S.A.) (Pty) Ltd. (f) Liquid petroleum gas on behalf of Shell (S.A.) (Pty) Ltd, and Mobil Oil (S.A.) (Pty) Ltd. (g) Liquid petroleum gas in bulk on behalf of African Oxygen Ltd. (h) Liquid petroleum gas in bulk. (i) Furnace Fuel. (j) Heavy Furnace Oil. (k) Heavy furnace oil on behalf of Mobil Oil Co., Durban. (l) Hot tar or hot bitumen or hot emulsified bitumen in bulk; (i) for the purpose of spraying, weather permitting, by means of the motor vehicle to which this certificate relates, on to the road surface immediately upon arrival at destination; (ii) or for transfer to another spraying vehicle for the purpose of spraying, weather permitting, immediately upon completion of the transfer of the hot liquid concerned, by means of the last mentioned vehicle on to the road surface; and (iii) or for transfer to a bulk storage tank at the pre-mix asphalt plant serving the relative construction site. (m) Electrical Insulating Compound. (n) Resin Size on behalf of S.A. Paper Chemicals (Pty) Ltd, Pinetown. (o) (i) Alkyl arayl sodium sulphanate slurry in bulk; (ii) liquid emulsions and dispersions in bulk; (iii) R95/20 bitumen; and (iv) bulyl benzyl phtahlate. (p) Caramel colour. (q) Sugar in bulk. (r) Liquid resin in bulk. (5) (a) Within a radius of 40 kilometres of General Post Office, Durban, (b) From Durban to SAICCOR, Umkomaas, direct. (c) From Durban to construction sites within the Province of Natal. (d) Within the Republic of South Africa. (e) From Durban to Ashburton, direct. (f) Within a radius of 24 kilometres of General Post Office, Durban, (g) From Mobil Refinery, Durban, direct to African Oxygen Ltd, Pietermaritzburg. (h) (i) From Shell Refinery, Isipingo to Rainbow Chicken Farm, Hammersdale; (ii) from Shell (S.A.) (Pty) Ltd, Durban, to Alcan Aluminium (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; (iii) from Shell (S.A.) (Pty) Ltd, Durban to Maizelands, Ethelvale and Manderson, direct; (iv) from Shell (S.A.) (Pty) Ltd, Isipingo, to Rainbow Chicken Farm, Umlaas Road, direct. (i) From Durban direct to road construction sites within the Province of Natal. (j) (i) From Durban to Rosedale Textiles, Pietermaritzburg; (ii) from Durban to Edendale Government Hospital near Pietermaritzburg. (k) From Durban to Pfizers Laboratories (S.A.) (Pty) Ltd, Pietermaritzburg, direct. (l) From the refinery or depot or emulsifying plant of the relative supplier which is nearest to the road construction site which must be supplied with the hot liquid concerned, direct to such construction site, if both the said refinery, depot or emulsifying plant and the said construction sites are situated within the Republic of South Africa, excluding Namaqualand. (m) From Dussek Bros (S.A.) (Pty) Ltd, Pinetown to African Cables, Vereeniging and from Dussek Bros (S.A.) (Pty) Ltd, Pinetown to Scottish Cables, Pietermaritzburg. (n) From Pinetown to (i) Mandini, Zululand; (ii) Enstra, Springs; (iii) Port Elizabeth; and (iv) Piet Retief, direct. (o) From Durban to points within the Magisterial Districts of Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Ranfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Westonaria, Vereeniging and those portions of the Magisterial Districts of Heilbron, Sasolburg and Parys within a radius of 35 kilometres of General Post Office, Vereeniging, as well as between points within the aforementioned areas and points within the municipal area of Fochville. (p) From Durban to Johannesburg, direct. (q) From Umzimkulu Sugar Mill to Durban Sugar Terminal, direct and return. (r) From Durban to Pietermaritzburg and to points within the Magisterial Districts of Alberton, Balfour, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Westonaria, Vereeniging and those portions of the Magisterial Districts of Heilbron, Sasolburg and Parys within a radius of 35 kilometres of the General Post Office in Vereeniging as well as between points within the aforementioned areas and points within the municipal area of Fochville.

AR/48 (2625)—DURBAN. (2) Roopchand, R., Chatsworth; new motor carrier certificate. (3) One lorry—ND 108-279. (4) Sand, stone and building materials. (5) Within a radius of 40 (forty) kilometres of General Post Office, Durban.

AR/49 (2589)—DURBAN. (2) Durban Transport Management Board, Durban; amendment of authority. (3) One bus—NDC 3232. (4) White passengers and their personal effects. (5) Durban, Prospecton, Reunion, Durban and Smith Street (Colosseum Theatre) along Smith Street, Berea Road, Gale Street, Umbilo Road, Sarnia Road, Edwin Swales V.C. Drive, South Coast Road, national road, Isipingo, Reunion. Interchangeability of vehicle.

AR/50 (2591)—DURBAN. (2) Durban Transport Management Board, Durban; amendment of authority and alternative route. (3) Two buses—NDC 3396 and NDC 3395. (4) White passengers and their personal effects. (5) Alternative inward routes, Old Fort Road Service. (a) Somtseu Road and Bulldog Road (turning point) via Somtseu Road, Jeff Taylor Road, Old Fort Place, Old Fort Road, Prince Alfred Street to City. (b) Somtseu [Bulldog Road (turning point)] via Somtseu Road, Jeff Taylor Road, Old Fort Place, Old Fort Road, Soldiers Way to City.

AR/51 (2590)—DURBAN. (2) Durban Transport Management Board, Durban; extension of route. (3) One bus—NDC 3398. (4) White passengers and their personal effects. (5) Outwards: Normal route to Bowen Avenue, then via Bowen Avenue, Grosvenor Road, Willoughby Road, Pitcairn Road, Mountain Rise Road, Nicolai Crescent then normal approved route. Inwards: Vice versa in respect of Umbilo route extension.

AR/52 (2592)—DURBAN. (2) Durban Transport Management Board, Durban; extension of route. (3) One bus—NDC 3397. (4) White passengers and their personal effects. (5) Yellow Wood Park Service extension of route. Normal route to Sun Bird Avenue, then via Sun Bird Avenue, Weaver Road, Coedmore Avenue, Egret Way, Starling Avenue, Heron Way, Quail Road, Penguin Walk, Starling Avenue, Coedmore Avenue, Thrush Street, then normal route.

AR/53 (2598)—DURBAN. (2) Naicker, N. M., Durban; additional vehicle and additional authority. (3) One truck—ND 131-100. (4) Existing authority: Sand and stone. Additional authority: General goods. (5) Within a radius of 40 (forty) kilometres of General Post Office, Durban.

AR/54 (2607)—DURBAN. (2) Public Utility Transport Corporation, Ltd, Durban; amendment of time-table. (3) One bus—ND 129-949. (4) Non-White passengers and their personal effects and Non-White organised parties (pro forma). (5) As per approved route Schedules A and C. Proposed time-tables may be inspected by interested parties at the offices of the Local Road Transportation Board, Durban.

AR/55 (3)—DURBAN. (2) Perumal, P., Durban; transfer from Balgobind, P., additional authority. (3) One light delivery van—ND 135-595. (4) Goods, all classes. Additional authority: Furniture and household removals on behalf of Non-Whites only. (5) Within a radius of 40 (forty) kilometres of General Post Office, Durban.

AR/56 (20)—ISIPINGO/UMBUMBULU. (2) Ndlovu, K., Umbumbulu; new motor carrier certificate. (3) One panel van to be acquired. (4) Goods and owner of goods. (5) Within a radius of 50 (fifty) kilometres of Isipingo Railway Station and Umbumbulu.

AR/57 (15)—STANGER. (2) Moe, D. I., Durban; new motor carrier certificate. (3) One mechanical horse and one trailer to be acquired. (4) Sand, stone, general construction material and live game. (5) Within a radius of 200 (two hundred) kilometres of Post Office, Stanger.

AR/58 (2632)—DURBAN/JOHANNESBURG. (2) Nasionale Tydskrifte Bpk., Durban; new motor carrier certificate. (3) One lorry—TJ 219-052. (4) *Womans World, News* insert to the *Daily World* newspaper. (5) Between Durban and Johannesburg.

AR/59 (2640)—DURBAN. (2) Naidoo, S. A., Durban; new motor carrier certificate. (3) One vehicle to be acquired. (4) Goods, all classes, and specified furniture (pro forma) (items 1-3). (5) Within a radius of 40 (forty) kilometres and 240 (two hundred and forty) kilometres of General Post Office, Durban (pro forma) (items 1-3).

AR/60 (1)—MTUBATUBA. (2) Sibiya, D., Mtubatuba; new motor carrier certificate. (3) One light delivery van—NHL 3. (4) General goods and farm produce. (5) Within the Magisterial District of Mtubatuba.

AR/61 (48)—KELSO. (2) S. Gounden Cartage, Chatsworth; amended authority. (3) One truck—ND 107-446. (4) Sand and stone. (5) Within a radius of 25 (twenty-five) kilometres of Post Office, Kelso.

AR/62 (4)—VERULAM. (2) Doorsamy, M., Verulam; additional vehicle. (3) One vehicle to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 (fifty) kilometres of General Post Office, Verulam. Casual trips.

AR/63 (2033)—DURBAN. (2) Gany, A., Durban; additional authority and amended authority. (3) One combi—ND 50852. (4) (a) Non-White employees of Blue Waters Hotel, Snell Parade, Durban. (5) (a) Amended authority: Within a radius of 40 (forty) kilometres of General Post Office, Durban. (4) (b) Additional authority: Non-White employees of Golden Hawk Restaurant, Umhlanga Rocks, Durban, plus interchangeability of employees. (5) (b) Within a radius of 40 (forty) kilometres of General Post Office, Durban.

AR/64 (10)—DURBAN. (2) Uys, J. G., Yellowwood Park; additional vehicle. (3) One truck—ND 35822. (4) Rubble, sand, stone, etc. (5) Within a radius of 25 (twenty-five) kilometres of General Post Office, Durban.

AR/64 (44)—MTUBATUBA/MBONAMBI/EMPANGENI/GINGINDLOVU / ESHOWE / MELMOTH / STANGER. (2) Ntshangase, G., Empangeni; new motor carrier certificate. (3) One pick-up—NUF 10093. (4) Goods, on behalf of Mkhize, M., trading as Jabulani Trading Store. (5) Within the Magisterial Districts of Mtubatuba, Mbanambi, Empangeni, Gingindhlovu, Eshowe, Melmoth and Stanger.

AR/66 (28)—DURBAN. (2) Oceanair (Pty) Ltd, Durban; additional vehicle. (3) One panel van—ND 23193. (4) Goods, all classes. (5) Within a radius of 40 (forty) kilometres of General Post Office, Durban.

AR/67 (2327)—CHATSWORTH/JACOBS. (2) Komrasamy, K., Mobeni; new motor carrier certificate. (3) One bus—ND 72413. (4) Asiatic passengers and their personal effects. (5) Between Chatsworth and Jacobs, via Lawley Street, Quality Street, South Coast Road, Grimsy Road, Higginson Highway, Road 101, Road 201, Road 302, Road 301, Road 336, Road 60, Road 501, Road 502, Road 601, Road 701, Road 751, Road 901, Road 601, Road 917, Cosmo Station.

AR/68 (2479)—DURBAN. (2) Maharaj, M., Clare Estate; amendment of authority and extension of route. (3) One bus—ND 153-670. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Durban (Winterton Walk Bus Rank) to the terminus at 950 Quarry Road (site of old Post Office, Hippomere), via Mansfield, Leathern, Old Dutch and Berea Roads, along the freeway, the glide-off to Brickfield and Randles Roads, Randles, Carnarvon, Waterfall, Randles, Clare and Quarry Roads to terminals, returning along Randles Road, Tills Crescent, the glide-on to the freeway, the freeway, Berea, Old Dutch, Leathern and Mansfield Roads to bus rank. Extension to Brickhill Road, via Alice Street, Grey Street, Commercial Road, Pine Street, and return. (4) (b) Non-White organised parties. (5) (b) Within a radius of 100 (one hundred) kilometres of General Post Office, Durban.

AR/69 (2610)—DURBAN. (2) Parasnath, Chatsworth; new motor carrier certificate. (3) One station wagon—ND 167-743. (4) Goods, on behalf of Superkleen Dry Cleaners. (5) In and around Durban and District.

POTCHEFSTROOM

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, Potchefstroom.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, Potchefstroom.

M (A 19)—KLERKSDORP. (2) J. Perreira, Klerksdorp; additional vehicles. (3) Ten vehicles. (4) Goods as per existing authority. (5) Within existing approved areas.

M (A 32)—VILJOENSKROON. (2) R. J. Pieterse, Groenebloem, distrik Viljoenskroon; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor. (4) Goedere soos per bestaande magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

M (A 27)—SASOLBURG. (2) Bagley and Steventon (Pty) Ltd, Elandsfontein, District of Germiston; new application. (3) One mechanical horse and one semi-trailer. (4) Polyethylene pellets in 25 kilogram paperwall packets. (5) From Sasolburg to points within the Reef cartage area.

M (A 29)—BOTHAVILLE. (2) I. Moalosi, Bothaville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Bothaville.

M (A 29)—BOTHAVILLE. (2) I. Moalosi, Bothaville; nuwe aansoek. (3) Een stasiewa. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Bothaville.

M (A 21)—KLERKSDORP. (2) S. J. Geldenhuys, Klerksdorp; bykomende voertuig. (3) Een sleepwa. (4) Goedere soos per bestaande magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

M (A 26)—KLERKSDORP. (2) P. F. Green, Klerksdorp; nuwe aansoek. (3) Een bus. (4) Kleurling passasiers. (5) Vanaf Alabama, Klerksdorp na Buffelsfontein Goudmyn, Stilfontein en terug. Tydtafel: Maandae tot Saterdae: Vertrek vanaf Alabama: 6 vm. Vertrek vanaf Buffelsfontein: 4 nm. Tariewe: R9 per persoon per maand.

M (A 36)—BOTHAVILLE. (2) A. Gaje, Bothaville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Bothaville.

M (A 1137)—WELKOM. (2) South African Concrete Placement Services (Pty) Ltd, Welkom; new application. (3) One panel van. (4) Own Bantu employees, in the course of their duties. (5) Between Thabong Bantu Township, Welkom and mines situated within a radius of 20 miles of Thabong Bantu Township, Welkom.

M (A 16)—POTCHEFSTROOM. (2) G. Ramakhale, Potchefstroom; new application. (3) One combi. (4) (a) Bantu children for sports and educational purposes, (5) (a) From Potchefstroom to Kroonstad, Welkom, Bethlehem, Golden Gate, Witzieshoek and back. (4) (b) Bantu passengers. (5) (b) From Potchefstroom to points situated within a radius of 15 miles of Witzieshoek via Parys, Kroonstad, Steynsrust, Bethlehem, Kestell, Witzieshoek en back. Time-table: Depart Potchefstroom Fridays: 7 a.m. Return Witzieshoek Mondays: 2 a.m. Tariff: R4 per passenger return.

M (A 1109)—KLERKSDORP. (2) K. F. R. Transport (Pty) Ltd, Stilfontein; transfer from Klerksdorp Meubelvervoerders (Edms.) Bpk. (change of name). (3) Twenty-three vehicles. (4) Goods as per existing authority held by Klerksdorp Meubelvervoerders (Edms.) Bpk. (5) Within existing approved areas held by Klerksdorp Meubelvervoerders (Edms.) Bpk.

M (A 18)—VILJOENSKROON. (2) S. Kometsi, Viljoenskroon; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Bantoetaxipassasiers. (5) Tussen Viljoenskroon en Vierfontein.

M (A 15)—POTCHEFSTROOM. (2) G. C. M. Ludick, Potchefstroom; bykomende voertuie. (3) Een meganiese perd en een leunwa. (4) Goedere soos per bestaande magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

M (A 34)—KROONSTAD. (2) F. J. & C. L. Moolman, Kroonstad; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor. (4) (a) Brandstof, insluitende petrol, diesel, kragparaffien en huisparaffien. (5) (a) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad. (4) (b) Motorolies, industriële olie en ghries. (5) (b) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad. (4) (c) Bogrondse brandstoftenks met staanders en toebehore vir oprigting deur die applikant ten behoewe van Esso Standard S.A. (Pty) Ltd. (5) (c) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad.

M (A 2)—ORKNEY. (2) Western Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp; amendment of time-table (service 126 Okrney, Klerksdorp, Stilfontein, Potchefstroom, Fochville and Johannesburg). (3) Seventeen vehicles. (4) White passengers and their personal effects. (5) Over existing approved route (service 126 Orkney, Klerksdorp, Stilfontein, Potchefstroom, Fochville and Johannesburg).

PROPOSED TIME-TABLE

	Monday to Thursday	Friday				Saturday	Sunday			
	a.m.	a.m.	p.m.	p.m.	p.m.	a.m.	a.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Orkney..... D	6.35	6.35	—	—	3.50	6.35	9.30	—	3.50	—
Klerksdorp..... D	6.55	6.55	—	1.00	4.10	6.55	9.50	—	4.10	4.10
Stilfontein..... D	7.15	7.15	—	1.20	4.30	7.15	10.10	—	4.30	4.30
Potchefstroom..... D	7.50	7.50	2.00	2.00	5.05	7.50	10.45	2.00	5.05	5.05
Fochville..... D	8.40	8.40	2.45	2.45	5.55	8.40	11.35	2.45	5.55	5.55
Johannesburg..... A	9.50	9.50	3.55	3.55	7.05	9.50	12.45	3.55	7.05	7.05
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Johannesburg..... D	4.00	4.00	4.00	7.15	7.15	2.00	4.00	4.00	7.15	7.15
Fochville..... D	5.10	5.10	5.10	8.28	8.25	3.10	5.10	5.10	8.25	8.25
Potchefstroom..... D	6.00	6.00	6.00	9.15	9.15	4.00	6.00	6.00	9.15	9.15
Stilfontein..... D	6.35	6.35	—	9.50	9.50	4.35	6.35	—	9.50	9.50
Klerksdorp..... D	6.55	6.55	—	10.10	10.10	4.55	6.55	—	10.10	10.10
Orkney..... A	7.15	7.15	—	—	10.30	5.15	7.15	—	10.30	—

Additional trips on days before or after holidays and on holidays.

One vehicle plus duplication of one vehicle plus interchangeability of vehicles.

PRETORIA

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X193, *Pretoria.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X193, *Pretoria.*

D 18/6/786 (A 2/3)—DURBAN. (2) British Glass Company (Edms.) Bpk., Boomstraat 24/26, Jeppe-Suid, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TJ 273-077, een sleepwa—TJ 375-632. (4) Vervoer van ingevoerde glas. (5) Vanaf Durban na Johannesburg.

D 18/6/984 (A 10/1)—KROONSTAD. (2) Kron Toere, Posbus 68, Kroonstad; nuwe aansoek. (3) Een 21-sitplekbus. (4) Blanke georganiseerde groepe en toeriste. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika en indien nodig in aangrensende buurstate.

D 18/6/987 A 1/1)—NELSPRUIT. (2) Laeveld Toere, Posbus 542, Nelspruit; nuwe aansoek. (3) Drie 9-sitplek Mikrobusse. (4) Blanke groepe en toeriste. (5) (a) Nelspruit, Nasionale Krugerwildtuin en terug. (b) Nelspruit, Nasionale Krugerwildtuin uit by Numbihek, Nelspruit, Sabie, Graskop, Mac Macvalle, Kouwynspas, Graskop, Vaalhoek, Pelgrimsrust, Sabie, Nelspruit. (c) Nelspruit, Kruger Nasionalewildtuin, uit by Numbihek, Graskop, Vaalhoek, Blyderivier Canyon, Echogrotte, Lydenburg, Long Tompas, Nelspruit, Sudwalagrotte, Nelspruit, Komatipoort, Lourenco Marques en terug na Nelspruit.

D 18/6/988 (A 10/3) — PIETERMARITZBURG / PORT ELIZABETH / KAAPSTAD / OOS LONDON / DURBAN/ JOHANNESBURG. (2) P. Potgieter & D. Thornhill Transport (Pty) Ltd, Keurboomstraat 91, Stilfontein; nuwe aansoek. (3) Ses meganiese perde, ses leunwaens en ses vier-wielsleepwaens. (4) (a) Trekkers, Ballers en Stropers vanaf monteerfabrieke te Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Kaapstad, Oos London, Durban en Johannesburg na punte binne die Republiek van Suid-Afrika. (b) Trekkers in kratte vanaf monteerfabrieke te Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Kaapstad, Oos London, Durban en Johannesburg na Beitbrug op pad na Salisbury.

D 18/6/980 (A 5/58)—DURBAN. (2) La-Lorraine (Pty) Ltd, Eshowe, Zululand; new application. (3) One 8-seater bus. (4) White tourists. (5) From Durban to Tongaat, Stanger, Gingindlovu, Eshowe, Ntumeni, Eshowe and return via Empangeni, Gingindlovu, Stanger, Tongaat.

D 18/6/962 (A 5/50)—DURBAN. (2) E. R. Collins School Services, Botha's Hill; new application. (3) One 44-seater bus, one 56-seater bus and one 10-seater bus. (4) White tourists. (5) (a) Louis Botha Airport to Durban. (b) Durban to Swaziland Border and return via Stanger, Empangeni, Mtubatuba, Umfolosi, Hluhluwe, Mkuze and Golela. (c) Circular route from Durban via Tongaat, Tugela, Eshowe, Melmoth, Babanago, Ulundi, Nongoma, O'Niels Cottage, Vryheid, Utrecht, New Castle, Volksrust, Ingogo, New Castle, Dundee, Helpmekaar, Rokes Drift, Pomeroy, Dingaans Kraal, Qudini, Kranskop, Bloedrivier, Isondwala, Greytown, Pietermaritzburg also in reverse direction. (d) From Durban to Cape Town and return via Richmond (N), Ixopo, Umtata, East London, King William's Town, Grahamstown, Port Elizabeth, Knysna, George, Oudtshoorn, Kango Caves, George, Mossel Bay, Swellendam, Caledon. (e) From Durban to Cape Town and return via Port Shepstone, Oribi Gorge, Triztiz Falls, Execution Rock, Magwa Falls, Fergus, Hole-in-the-Wall, Boshee River Mouth, Martello Tower, Sundial, Old Provost, Addo Elephant National Park, Mount Zebra National Park, Storm River Bridge, Tzitzikama Forest, Post Office Tree, Bontebok National Park, Drosdy, Wild Flower Garden, Karoo Gardens, Huguenots, The Braak, Stellenbosch. (f) Durban to Pretoria and return via Pietermaritzburg, Volksrust, Heidelberg, alternatively van Reenens Pass, Heidelberg, Johannesburg. (g) Durban to Kruger National Park and return via Pietermaritzburg, Volksrust, Ermelo, Carolina, Badplaas, Nelspruit. (h) Durban to Beit Bridge and return via Pietermaritzburg, Van Reenens Pass, Johannesburg, Pretoria, Pietersburg, Louis Trichardt. (i) Durban to Cape Town and return via Pietermaritzburg, Harrismith, Bethlehem, Bloemfontein, Springfontein, Norvalspont, Beaufort West, Worcester. On any route authority is sought to deviate for a distance of up to 25 kilometres for the purpose of visiting places of interest.

PRETORIA

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, *Pretoria.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X155, *Pretoria.*

V 218/A 4130—SILVERTON. (2) Verheems Vervoer (Edms.) Bpk., Silverton; bykomende voertuie met bykomende magtiging. (3) Honderd en ses voertuie. (4) Graan in sakke en massa ten behoewe van die Mielieraad. (5) Binne die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat behalwe waar geskeduleerde S.A.S. Padmotordienste bestaan vir sodanige diens.

Z 89/A 4063—DENNILTON. (2) A. Zondi, Middelburg; uitbreiding van bestaande magtiging. (3) Een motorkar—TM 10482. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Dennilton en Goedehoop 244 met uitbreiding vanaf Goedehoop 244 na Middelburg, via Doringkop 246, Grootfontein 266, Toevlugt 269, Middelburgspoorwegstasie en terug.

N 921/A 3318—MAMETJASTAT. (2) P. F. Nonyani, Phalaborwa; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mametja Bantoedorp na Namakgale Bantoedorp, distrik Phalaborwa via The Oaks, Elems, Mabikerht, Gravelote.

K 502/A 4135—RUSTENBURG. (2) J. Khunau, Rustenburg; oordrag vanaf G. Mogale C 96145. (3) Een motorkar—TRB 21414. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die landdrosdistrik Rustenburg.

P 808/A 4114—MARITJIE. (2) A. Pilusa, Duiwelskloof; wysiging van bestaande magtiging plus vervanging van voertuig C 05433. (3) Een motorkar—TBD 1985. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Maritjie winkel geleë in Madjadje-Bantoedorp, Tzaneen, Politje en Duiwelskloof, distrik Letaba.

M 463/A 4137—MOLETJIE. (2) A. S. Matlala, Pietersburg; opheffing van beperking op bestaande magtiging en dieselfde passasiers op die terugreis. (3) Een motorkar—TAL 849. (4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Op ritte binne die Moletjie-Bantoedorp. (b) Vanaf Moletjie-Bantoedorp na Pietersburg.

M 1005/A 3488—RIETFONTEIN. 486, distrik Bronkhorstspruit. (2) Moses Mohlabe (Bloedfontein Busdiens) Bloedfontein; bykomende magtiging. (3) Een bus. (4) Bantoepassasiers en hul bagasie. (5) Verlenging van roete 15. Nie-Blanke passasiers en hul bagasie—Tussen Allemansdrift 162 (distrik Cullinan) en Bronkhorstspruit Spoorwegstasie oor Koedoesbos 159, Vaalbank

163, Riekerts Laager 165, Bezuidenhoutskraal 166, Leeuwkraal 184, Rust der Winter 180, Zaagkuilfontein 204, Nauwpoort 208, Leeuwdraai 211, Springbokfontein 213, Haartebeesspruit 235, Sybrandskraal, Klipspruit 245, Papkuilfontein 469, Leeuwfontein 466, Rietfontein 486, Leeuwfontein 487, Schietpoort 507 en Roodepoort 504. Verleng van roete 15 vanaf Rietfontein 485 na Nooitgedacht 436 distrik Bronkhorstspruit heen en terug oor Leeufontein 466, Yzervarkfontein 467. En addisionele ritte soos en wanneer benodig. Tydtafel ter insae by Plaaslike padvervoerraad.

M 1005/A 3489—GROBLERSDAL. (2) Moses Mohlabe (Bloedfontein Busdiens), Bloedfontein; wysiging van tydtafels ten opsigte van bestaande roetes 8 en 14. (3) Alle bestaande voertuie. (4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie. (5) Roete (8) Elandsdoorn 56, Dennilton, Uitspanning 38, Witpenskloof 40, Groblersdal. Roete (14): Bloedfontein, Pieterskraal, Dennilton, Rietfontein 70, Waterkloof 89. Tydtafels ter insae by PPVR.

M 1005/A 3430—ZOETMELKSFONTEIN 36, distrik Groblersdal. (2) Moses Mohlabe (Bloedfontein Busdiens) Bloedfontein; bykomende magtiging. (3) Een bus. (4) Bantoepassasiers en hul bagasie. (5) Oor bestaande roetes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 13, 14, 15 en 16 met verlenging vanaf Zoetmelksfontein 36, distrik Groblersdal na (Bronkx-myn) Nooitgedacht 436 distrik Bronkhorstspruit heen en terug oor Houtenbek 194, Kwaggafontein 196, Gemsbokfontein 199, Vlaklaagte 221, Tweefontein 220, Gemsbokfontein 231, Graslaagte 232, Leeufontein 248, Hartebeesspruit 434, Droogveld 438, met die beperking dat geen passasiers tussen Houtenbek 194 en Hartebeesspruit 434 op of afgelaai mag word nie.

Tydtafel

Daagliks

	Vertrek		*Aankoms*
Zoetmelksfontein.	5.30 vm.	Bronkx-myn.....	7.00 vm.
Bronkx-myn.....	5.00 nm.	Zoetmelksfontein.	6.30 nm.

en addisionele rite soos en wanner benodig.

Tarief: (a) Werkers subsidie teen 1c per passasier per myl. (b) 2c per passasier per myl.

M 1005/A 3490—BLOEDFONTEIN. (2) Moses Mohlabe (Bloedfontein Busdiens) Bloedfontein; opheffing van beperkings (a) en (c) van bestaande magtiging. (3) Een bus (met omruilbaarheid ten opsigte van alle bestaande busse). (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Bloedfontein en Nylstroom oor Koedoebos 159, Allemansdrift 162, en Vaalbank 108, Roodekoppies 167, Turflaagte 146, Rooifontein 171, De Putten 409, Opgeruimd 671, Mabanes-Bantoedorp 695, Tuinplaas 678, De Hoop 638, Diepsloot 637, Kopjealleen 614 en sluit dan aan by die bestaande Nylstroom roete op Steelpoort—Onderworpe aan die volgende beperking: (a) Dat geen passasiers op of afgelaai word tussen Lafifi (Rooifontein 171) en Nlabanes-Bantoedorp nie. (b) Dat geen passasiers op of afgelaai mag word tussen Maroelasfontein 602 en Nylstroom nie. (c) Dat geen passasiers tussen Allemansdrift en Bezuidenhoutskraal op of afgelaai word nie op die dae wat A. Mashigo die roete bedien nie. Opheffing van Beperking op Roete 18: (a) Dat geen passasiers op of afgelaai word tussen Lefifi (Rooifontein 171) en Naubanes-Bantoedorp nie. (c) Dat geen passasiers tussen Allemansdrift en Bezuidenhoutskraal op of afgelaai word nie, op die dae wat A. Mashigo die roete bedien nie.

M 1005/A 3642—WITFONTEIN, distrik Groblersdal. (2) Moses Mohlabe (Bloedfontein Busdiens) Bloedfontein; nuwe aansoek (bykomende roete). (3) Een bus. (4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie. (5) Tussen Witfontein 1 en Uitspanning 38 oor Matjesgoedkuil 3, Weltevreden 158, Kameelrivier 160, Wolvenkraal 192, Waterval 34, Klipplaatdrift 193, Zoetmelkfontein 86, Goederede 60, Kikvorschfontein 57.

Tydtafel

Daagliks

	Vertrek		*Aankoms*
Witfontein.....	6.00 vm.	Uitspanning.....	7.30 vm.
Uitspanning.....	7.30 vm.	Witfontein.....	9.00 vm.
Witfontein.....	9.00 vm.	Uitspanning.....	10.30 vm.
Uitspanning.....	4.00 nm.	Witfontein.....	5.30 nm.
Witfontein.....	5.30 nm.	Uitspanning.....	7.00 nm.
Uitspanning.....	7.30 nm.	Witfontein.....	9.00 nm.

en addisionele ritte soos en wanneer benodig. Tarief: 2½ sent per passasier per myl.

M 1005/A 3643—ZEBEDIELA. (2) Moses Mohlabe (Bloedfontein Busdiens) Bloedfontein; oordrag van motortransportsertifikate en drie busse vanaf N.R.C. (3) Drie busse. (4) Bantoepassasiers en hul bagasie. (5) Roete 19: Zebediela na Dublin oor Mafefe. Roete 20: Zebediela na Baden. Roete 21: Zebediela na Pokwane. Roete 22: Zebediela na Pokwane (alternatief tot Roete 21). Roete 23: Zebediela na Pokwane (alternatief tot Roete 21). Roete 24: Zebediela na Pokwane (alternatief tot Roete 21). Roete 25: Adriaansdraai brug na Doornvlei. Tydtafels en tariewe ter insae by PPVR.

B 1332/A 4244—PIETERSBURG. (2) P. S. de Bruin, Pietersburg; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar—TAL 9584. (4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Pietersburg. (b) Toevallige ritte buite gebied (a).

N 548/A 4169—MAFENYA TRADING STORE. (2) J. Netshisumbewa; additional authority and additional vehicle. (3) One motor-car—TAJ 6858 to be purchased. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) (a) Between Mafenya Trading Store and Donald Fraser hospital. (b) Within a radius of 35 kilometers of Phumalanga Sawmills (District of Sibasa) vehicle to be stationed at Phumalanga Sawmills.

PIETERMARITZBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, Pietermaritzburg.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, Pietermaritzburg.

AG (RAB 1013)—HARRISON NATAL. (2) United Plywood and Timber Industries (Natal) (Pty) Ltd, Cato Ridge; application for interchangeability. (3) Five vehicles—NC 5915, NC 1472, NC 4304, NC 813 and NC 453. Existing authorities: (4) (a) Own goods. (5) (a) Within a 48 km radius of Pietermaritzburg and the Durban exempted area. (4) (b) Own laminated boards and chipboard direct to building site. (5) (b) Within a radius of 240 kilometres of holders place of business at Harrison and subject to review. (4) (c) Not more than 12 tons of own partially processed veneer products per week. (5) (c) From own factory at Harrison to own factory at Wadeville on condition that this authority will be revieved when suitable siding facilities are available at Harrison. (4) (d) Own Bantu employees. (5) (d) Between own factory at Cato Ridge and Hammarsdale Bantu Township and vice versa. (4) (e) Own chipboard, lumberboard, shutterboard and allied products. (5) (e) From own factory at Cato Ridge to East London and Port Elizabeth. (4) (f) Own laminated boards and plywood. (5) (f) From Harrison to Cape Town direct to building sites, Applicant holds all authorities as set out above and wishes to consolidate them on all the vehicles listed in 3 above.

T (RAB 1023)—VRYHEID. (2) S. Mavuso, Vryheid; new application. (3) One taxi to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a 30 mile radius of Vryheid Station. (b) On casual trips outside area in (5) (a).

AG (RAB 1017)—OSIZWENI/MADADENI. (2) Rahasi Syndicate, Johannesburg; new application. (3) One lorry to be acquired. (4) Bricks, sand and stone. (5) Within Madadeni and Osizweni Township.

T (RAB 1018)—WASBANK. (2) D. M. Nkala, Wasbank; new application. (3) One taxi to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Wasbank to Samhoek.

T (RAB 1019)—NGOTSHE. (2) N. Jiyane, Vryheid; application for additional authority. (3) One taxi—NV 5909. (4) Non-White passengers and their personal effects. Existing authority: (5) (a) On trips within a 15 mile radius of Kambi Farm, Chibilili, District of Ngotshe. Additional authority: (5) (b) On trips within a 30 mile radius of Chibilili Bantu School. (5) (c) On casual trips outside area in (5) (b).

T (RAB 1020)—BABANANGO. (2) E. Mfaba, Babanango; new application. (3) One taxi—NBA 108. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a 30 mile radius of Mpungamhlophe, District of Babanango.

AP (RAB 1021)—GREYTOWN. (2) Balkissoon, Greytown; new application. (3) One bus—NUM 2334. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Bishop's Farm upper Umvoti to Greytown via Rietvlei, Seven Oaks and National Roads, Sargeant, Bell, Durban and Maitland Streets and return subject to a restriction against picking up on the inward and setting down on the outward journey on the National Road.

Time-table

	Depart		*Arrive*
Umvoti.....	07.00	Greytown.....	0.900
Greytown.....	15.00	Umvoti.....	17.00

Scale of charges: Single 40 cents. Intermediate journeys at 2 cents per mile or part thereof.

AG (RAB 2)—PIETERMARITZBURG. (2) M. Naidu, Pietermaritzburg; application for additional vehicle. (3) One lorry—NP 42990. (4) Goods, all classes. (5) Within a 15 mile radius of City Hall, Pietermaritzburg.

APG (RAB 1022)—MID-ILLOVO, DURBAN. (2) R. Ndhlovu, Mid-Illovo; new application. (3) One lorry—NK 2308. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Between Mid-Illovo and Durban. (4) (b) Fresh fruit and fresh vegetables and poultry. (5) (b) Between Mid-Illovo and Durban.

AG (RAB 3)—INGOGO. (2) J. G. Green, Ingogo; new application. (3) Two lorries—NNC 1045 and NNC 3533. (4) (a) Goods, all classes. (5) (a) Within a 30 mile radius of applicants Farm Clontarf. (4) (b) Building materials (sand and stone) (5) (b) Within a 30 mile radius of applicants Farm Clontarf.

T (RAB 4)—MOUNTAIN VIEW. (2) I. Malevu, Newcastle; new application. (3) Two taxis to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a 30 mile radius of Makhanye's Shop, Mountain View. (5) (b) On casual trips outside area in (5) (a).

AP (RAB 1)—EKOMBELA, DISTRIK PAULPIETERSBURG. (2) B. Ntulu, Paulpietersburg; nuwe aansoek. (3) Twee busse om aangeskaf te word. (4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings. Roete 1: Tussen Ekombela 7412 distrik Paulpietersburg en Piet Retief oor Luneburg, Ouderdom 12, Koppie Alleen 194, Ca Bella Esperance 191, Goedgevonden 134, Zuurbekom 132, Spruitfontein 238, Johannesloop 183, Suikerhoek 104, Vryheid 97, Vergelegen 59, en terug oor dieselfde pad tot by Ouderdom 12, Braunschwieg 188, Vaderland 14, Zendelingspost 187, Zaaihoek 188, Drie Hoek 174, Uitgevallen 175, Rooikraal 173, Goedehoop 169, Annysspruit 139, Klipspruit 138, Annysspruit 141, Annysspruit 145, Mooihoek 168, Ogie 146, Goede Trouw 144, Weeber 147, Welverdiend 148 is ± 65 myl.

Tydtafel

Maandag tot Vrydag

Vertrek		*Aankoms*	
Ekombela.....	6.00 vm.	Vaderland.....	6.15 vm.
Vaderland.....	6.15 vm.	Vergelegen.....	7.00 vm.
Vergelegen.....	7.00 vm.	Vaderland.....	7.45 vm.
Vaderland.....	7.45 vm.	Annysspruit.....	8.00 vm.
Annysspruit.....	8.00 vm.	Piet Retief.....	8.30 vm.
Piet Retief.....	5.30 nm.	Annysspruit.....	6.00 nm.
Annysspruit.....	6.00 nm.	Vaderland.....	7.30 nm.
Vaderland.....	7.30 nm.	Ekombela.....	8.00 nm.

En addisionele ritte soos en wanneer benodig. Tarief: 2½ sent per passasier per myl. S.A.S. & H. se roete 885 Piet Retief en Wakkerstroom. Roete 2: Tussen Ekombela en Itshelejbe oor Luneburg, Vaderland 14, Jagtdrift 88, Wachtenbietjiespruit 44, Politiek 29, Paardefontein 43, Toverton 18, Ontevreden 203, Paddafontein 10571, Haasfontein 219, Blinkwater 229, Dordrecht 238, Naauwkloof 281, Verdrift 240, Zoetendal 244, Vaalkop 243, Vlakplaats 249, Balmoral 255, Vlakplaats 249, Vaalkop 243, Zoetendal 244, Verdrift 240, Naauwkloof 281, Dordrecht 238, Blinkwater 229, Haasfontein 219, Paddafontein 10571, Ontevreden 203, Vlakfontein 202, Jachtdrift 41, Maanlig 11285, Egmonto 11170, Augusburg, Witklip 207, Witrivier 208, Wagendrift 12, Warmbad 18, Pipe Klip Berg 21, Delft 22, Agatha 41, Vergenoegdheid 39 Altoona, Oranjedal 38, Mozaan 37, Highlands 29, Itshelejbe.

Tydtafel

Maandag tot Vrydag

Vertrek		*Aankoms*	
Ekombela.....	6.00 vm.	Highlands.....	10.00 vm.
Highlands.....	4.00 vm.	Ekombela.....	8.00 vm.
Saterdag			
Ekombela.....	6.00 vm.	Highlands.....	10.00 vm.
Highlands.....	1.00 nm.	Ekombela.....	4.00 nm.

en addisionele ritte soos en wanneer benodig. Tarief: 2½ sent per passasier per myl.

T (RAB 5)—KRANSKOP. (2) S. Xaba, Kranskop; new application. (3) One taxi to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a 30 mile radius of Ntunjambili Hospital. (b) On casual trips outside area in (5) (a).

T (RAB 6)—MPUMALANGA. (2) L. Bhengu, Kwa Mashu, Durban; new application. (3) One taxi—ND 114939. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a 30 mile radius of Mpumalanga Bantu Township. (5) (b) On casual trips outside area in (5) (a).

AG (RAB 7)—KRANSKOP. (2) J. Mhlongo, Kranskop; new application (3) One lorry to be acquired. (4) Goods, all classes, on behalf of Bantu. (5) Within a radius of 30 miles of Insuze Store Kranskop (pro forma).

T (RAB 18)—MATATIELE. (2) D. S. Coetzee, Matatiele; new application. (3) One taxi—CCX 2137. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a 30 mile radius of Post Office, Matatiele. (b) On casual trips outside area in (5) (a).

AG (RAB 19)—PROVINCE OF NATAL. (2) K. C. Fourie; application for additional vehicles. (3) Three lorries to be acquired. (4) Concrete pipes and concrete products on behalf of Spuncrete (Pty) Ltd, and J. W. Wright and Son. (5) Direct to building sites within the Province of Natal.

AP (RAB 12)—ST FAITHS, HIGHFLATS, UMZINTO. (2) Xaba Bros, Port Shepstone; new application. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Faith's to Highflats and then the Provincial Road leading from Highflats to Umzinto.

Time-table

Daily except Sundays

Depart		*Arrive*	
St Faiths.....	6.30 a.m.	Umzimto.....	10.00 a.m.
Umzinto.....	3.00 p.m.	St Faiths.....	6.30 p.m.

(or when court rises, whichever is the latest.)

Scale of charges

	R
Single.....	1.00
Return.....	2.20

Intermediate fares calculated at 2½ cent per mile.

T (RAB 15)—IXOPO. (2) M. Zondi, Durban; application for additional vehicle. (3) One taxi—ND 18683. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a 30 mile radius of Mzanggala Mission within the District of Ixopo.

T (RAB 16)—HIGHFLATS. (2) P. Maharaj, Highflats; application for two additional taxis. (3) Two taxis to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) On trips within a 30 mile radius of Post Office, Highflats. (5) (b) On casual trips outside area in (5) (a).

T (RAB 17)—MADADENI TOWNSHIP. (2) M. Gule, Madadeni; application for additional vehicles. (3) Four taxis to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Within a 30 mile radius of Madadeni Township. (b) On casual trips outside area in (5) (a).

JOHANNESBURG

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, Johannesburg.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, Johannesburg.

JM 97, A 1912—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) C. P. Barnard, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Dertien voertuie. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die ou Randkarweigebied. (4) (b) Bona fide-huistrekke. (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (c) Gespesifiseerde meubels volgens Nuwe Persverklaring. (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika. (4) (d) Gespesifiseerde meubels volgens nuwe Persverklaring. (5) (d) Binne 'n radius van 480 kilometer vanaf Poskantoor, Johannesburg. (4) (e) Johannesburg munisipale werknemers in die loop van hul diens. (5) (e) Binne die munisipale gebied Johannesburg.

JM 22, A 3902—STANDERTON. (2) Bhabha & Sons, trading as Brooklyn Bus Service, Standerton; amended authority and additional authority. (3) Nine existing buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Extension of route 2 (c): Between Standerton and Cornelia via existing Standerton/Ascent route which is from Rank in Burger Street, into Vry Street left on to Johannesburg Main Road, Standerton 70, Brakspruit 407, Rietspoort 405, Rondavel 403, Robertsdrift 332, Farms 318, 1160, Pilgrimsrest 437, Mooibult 126, La Rochelle 850, Pandam 716, Farms 478, 584, 583, 1055, 36, Kilfoils 1321, Leeuwspruit 328, Farms 371, 372, 775, 906, Ascent, Farm 906, Farm 797, Geluk 325, Vitzien 401, Genoeg 597, Farm 596, Farm 594, Farm 303, Kibo 844, Bloemhof 1318, to Cornelia and Cornelia Location, Returning via same route. Subject to the proviso that: (a) Passengers picked up at Standerton or points 5 (five) km along the route from Standerton Post Office shall not be set down at Ascent. (b) Passengers picked up at Ascent or points 5 (five) km, along the route from Ascent Post Office, shall not be set down at Standerton.

Time-table

Tuesdays and Thursdays

Depart		*Arrive*	
Standerton.....	7.30 a.m.	Ascent.....	8.20 a.m.
Ascent.....	8.25 a.m.	Cornelia.....	9.00 a.m.
Cornelia.....	9.15 a.m.	Ascent.....	9.50 a.m.
Ascent.....	10.00 a.m.	Standerton.....	11.00 a.m.
Standerton.....	2.30 p.m.	Ascent.....	3.20 p.m.
Ascent.....	3.25 p.m.	Cornelia.....	4.00 p.m.
Cornelia.....	4.10 p.m.	Ascent.....	4.45 p.m.
Ascent.....	4.50 p.m.	Standerton.....	5.30 p.m.

Two-and-a-half cent per mile per extension.

JM 21, A 3902—STANDERTON. (2) Bhabha & Sons, trading as Brooklyn Bus Service, Standerton; additional vehicles and additional authority. (3) Two existing buses. (4) (a) Non-White passengers. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Non-White passengers and their personal effects. (5) (b) Extension of route 2 (c); Between Standerton and Cornelia via existing Standerton/Ascent route which is from rank in Burger Street, into Vry Street left on to Johannesburg Main Road, Standerskop 70, Brakspruit 407, Rietspoort 405, Rondavel 403, Robertsdrift 332, Farms 318, 1160, Pilgrimsrest 437, Mooibult 126, La Rochelle

850, Pandam 716, Farms 478, 584, 583, 1055, 36, Kilfoils 1321, Leeuwspruit 328, Farms 371, 372, 775, 906, Ascent, Farm 906, Farm 797, Geluk 325, Vitzien 401, Genoeg 597, Farm 596, Farm 594, Farm 303, Kibo 844, Bloemhof 1318, to Cornelia and Cornelia Location, Returning via same route.

Subject to the proviso that: (a) Passengers picked up at Standerton or points 5 (five) km, along the route of Post Office, Standerton, shall not be set down at Ascent. (b) Passengers picked up at Ascent or points 5 (five) km, along the route from Post Office, Ascent, or points 5 (five) km, along the route of Post Office, Ascent, shall not be set down at Standerton.

Time-table

Tuesdays and Thursdays

Depart		*Arrive*	
Standerton.....	7.30 a.m.	Ascent.....	8.20 a.m.
Ascent.....	8.25 a.m.	Cornelia.....	9.00 a.m.
Cornelia.....	9.15 a.m.	Ascent.....	9.50 a.m.
Ascent.....	10.00 a.m.	Standerton.....	11.00 a.m.
Standerton.....	2.30 p.m.	Ascent.....	3.20 p.m.
Ascent.....	3.25 p.m.	Cornelia.....	4.00 p.m.
Cornelia.....	4.10 p.m.	Ascent.....	4.45 p.m.
Ascent.....	4.50 p.m.	Standerton.....	5.30 p.m.

Two-and-a-half cent per mile for extension.

JM 11, A 9584—BENONI. (2) Leslie and Pat Transport, Benoni; additional authority. (3) Three existing vehicles. (4) Electrical switchgear and oil-filled transformers. (5) Within a radius of 480 kilometres of Benoni.

JM 28, A 5702—ERMELO. (2) J. F. Lombard, Ermelo; bykomende voertuig en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TE 8403. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos per bestaande magtiging. (4) (b) Sand en klip. (5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Ermelo, na bou- en konstruksieterreine.

JM 48, A 16557—ALBERTON. (2) Transvaal Heavy Transport (Pty) Ltd, Alberton; bykomende voertuie. (3) Een voorspanwa en een leunwa. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM 6, A 14141—RANDBURG. (2) Therons Cartage (Pty) Ltd, Randburg; bykomende voertuie. (3) Twee sleepwaens en een voorspanwa. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM 23, A 17200—ERMELO. (2) P. C. de Jager, Ermelo; additional authority. (3) Five existing vehicles. (4) Bricks. (5) Within a radius of 240 kilometres of Post Office, Ermelo.

JM 24, A 17200—ERMELO. (2) P. C. J. de Jager, Ermelo; additional vehicle and additional authority. (3) One truck to be acquired. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Bricks. (5) (b) Within a radius of 240 kilometres of Post Office, Ermelo.

JM 8, A 18134—GERMISTON. (2) K. H. Thiele, Germiston; additional vehicle. (3) One truck—TG 63186. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 15, A 18920—JOHANNESBURG. (2) Rennies Express Deliveries (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) One truck—TJ 359-550. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 18, A 19051—ALBERTON. (2) C. F. Maasburg, Alberton; additional vehicle. (3) One truck—TDK 17589. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 9, A 19759—REEF CARTAGE AREA. (2) H. J. Eksteen, Lyttleton, additional vehicles and additional authority. (3) Six vehicles. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Fresh unpreserved fruit juices in bottles. (5) (b) From points within the Reef cartage area to points within the Cape Province and South-West Africa.

JM 35, A 20855—RANDKARWEIGEBIED, SASOLBURG. (2) W. J. Wiese, Vanderbijlpark; bykomende voertuie en bykomende magtiging. (3) Een sleepwa—TVB 26941 en een voorspanwa—TVB 26940. (4) (a) Goedere. (5) (a) Bestaande magtiging. (4) (b) Goedere. (5) (b) Binne die Randkarweigebied. (4) (c) Sand en klip. (5) (c) Vanaf Daleside na Vaalpark, distrik Sasolburg.

JM 34, A 20855—RANDKARWEIGEBIED, SASOLBURG. (2) W. J. Wiese, Vanderbijlpark; bykomende magtiging. (3) Een vragmotor—TVB 11310. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos per bestaande magtiging. (4) (b) Sand en klip. (5) (b) Vanaf Daleside na Vaalpark, distrik Sasolburg.

JM 12, A 20905—ALBERTON. (2) I. B. Harris, Benrose, Alberton; additional vehicle. (3) One truck—TDK 13233. (4) Hot premix asphalt. (5) As per existing authority.

JM 25, A 20531—THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) A. A. J. van Rensburg, Johannesburg; additional authority. (3) Two trucks existing. (4) (a) Emergency spares (pro forma 26). (5) (a) The Republic of South Africa. (4) (b) Emergency medicines (not more than 25 kilogram). (5) (b) From points within the Republic of South Africa to clinics at South Africa Forest Industries, District of Sabie, and Havelock Mines Hospital. (4) (c) Blood and plasma. (5) (c) From points within the Reef cartage area to clinics at South Africa Forest Industries, District of Sabie, and Havelock Mines Hospital. (4) (d) Specified items of furniture as per paragraphs A and B of New Press Statement. (5) (d) From Nelspruit to points situated within a radius of 240 kilometres of Post Office, Nelspruit.

JM 26, A 20531—THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) A. A. J. van Rensburg, Johannesburg; additional vehicles and additional authority. (3) Three trucks to be acquired. (4) (a) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Emergency spares (pro forma 26). (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Emergency medicines (not more than 25 kilogram. (5) (c) From points within the Reef cartage area direct to Clinics at South Africa Forest Industries, District of Sabie, and Havelock Mines Hospital. (4) (d) Blood and plasma. (5) (d) From points within the Reef cartage area direct to Clinics at South Africa Forest Industries, District of Sabie, and Havelock Mines Hospital. (4) (e) Specified items of furniture as per paragraphs A and B of new press statement. (5) (e) From Nelspruit to points within a radius of 240 kilometers of Post Office, Nelspruit.

JM 14, A 21536—RANDBURG. (2) L. A. V. Smith, Randburg; additional vehicle. (3) One tanker—TG 52746. (4) Ready mixed concrete. (5) As per existing authority.

JM 94, A 21604—WITHIN THE REEF AND PRETORIA EXEMPTED AREA. (2) Abram Maaroganye, Evaton; new application. (3) One truck—TV 22673. (4) Goods for the Apostolic mission Church for Non-Whites only. (5) Within the Reef and Pretoria Exempted Area.

JM 101, A 21606—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Union Weedkiller Service (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) Five trucks, one car, two pick-ups, one combi, two semi-trailers and one station-wagon. (4) (a) Own goods and goods of Union Weedkillers wholly owned subsiding, Power Speed Flail Mowers (Pty) Ltd. (5) (a) Within the Reef and Pretoria exempted area. (4) (b) Own employees and employers of Power Speed Flail Mowers (Pty) Ltd. (pro forma). (5) (b) Within a radius of 100 miles of the holder's place of business at Bramley, Johannesburg. (4) (c) Own weedkilling chemical (for own use only) and weedkilling chemicals of Power Speed Flail Mowers (Pty) Ltd, for their own use only) required by them on weedkilling contracts and own machinery (for own use only) required by the holder for the application of chemicals on weedkilling operations and on grass cutting contracts. (5) (c) Within a radius of 100 miles of the holder's place of business at Bramley, Transvaal. (4) (d) Own agricultural grass cutting machines (mowers) and those of Power Speed Flail Mowers and equipment required to apply weedkilling chemicals (for demonstration purposes only and not for sale. (5) (d) Within the Republic of South Africa. (4) (e) Tools of trade (for own use only and not for sale) and those of Power Speed Flail Mowers (Pty) Ltd (for own use only and not for sale), and employees of both Companies (free of charge) (pro forma). (5) (e) Within the Republic of South Africa. (4) (f) Own spare parts (for own use only) and spare parts of Power Speed Flail Mowers (Pty) Ltd (for own use) (pro forma). (5) (f) Within the Republic of South Africa.

JM 2890, A 4242 NE—SANDTON. (2) Public Utility Transport Corporation Ltd, Sandton; amendment of authority. (3) Five buses. (4) Non-Whites passengers and their personal effects. (5) Route: From intersection of Gamka Street and Jukskei Drive via Jukskei Drive, Baragwanath Road, Booyens Reserve Road, Fifth Street, Ophir/Booyens Road, Ophir Road, Hilliard Street, Booyens Road, Trump Street, West Street to Pritchard Street Terminus. Return via Diagonal Street, Kerk Street, West Street, Hall Street, Sauer Street, Booyens Road, Hilliard Street, Earp Street, Ophir/Booyens Road, Fifth Street, Booyens Reserve Road, Baragwanath Road, Jukskei Drive to its intersection with Gamka Street. Tariff: Riverlea Extension—Booyens Reserve, 7 cents. Riverlea Extension—Ophirton/Booyens 10 cents. Riverlea Extension—Selby/City 10 cents. City, Selby, Booyens—Booyens Reserve 7 cents. City, Selby, Booyens—Riverlea Extension 10 cents. Booyens Reserve—Riverlea Extension 7 cents. Time-table: As and when required.

JM 3441, A 3559 NE—VEREENIGING. (2) Vaal Transport Corporation (Pty) Ltd, Vereeniging; additional vehicles. (3) Two buses. (4) Non-White passengers. (5) As per existing authority.

JM 3515, A 4242—SANDTON, JOHANNESBURG. (2) Public Utility Transport Corporation Ltd, Sandton, Johannesburg; additional authority. (3) Thirty buses. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) Routes 53/54: Alternative route: Between Zones 2,3,4 and 5 Diepkloof Bantu Township to termini in Kerk and Pritchard Streets, Johannesburg via project 6 Road, Ophir-Booyens Road, Ophir Road, Hilliard Street, Booyens Road, Trump Street, West Street, Pritchard Street, Diagonal Street, Kerk Street,—Return via West Street, Hall Street, Sauer Street, Booyens Road, Hilliard Street, Earp Street, Ophir-Booyens Road, project 6 Road to termini in Zones 2,3,4, and 5 Diepkloof Bantu Township. Time-table and Tariff: No change.

JM 82, A 4242—SANDTON. (2) Public Utility Transport Corporation Ltd., Sandton; additional vehicles. (3) Six buses. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) As per existing authority.

JM 80, A 4243—SANDTON. (2) Putco Operating and Technical Services, Sandton; Amendment of authority and additional authority. (3) Thirteen buses. (4) White passengers and their personal effects. (5) Amendment and extension of authorised route 1 consequent upon change of premises used as depot and terminus in Johannesburg, and proposed creation of one-way streets in Pretoria—Conversion of Potgieter Street to one-way S-N. Termini: Johannesburg: Faraday Street, Pretoria: Bosman Street. Route: Forward: Faraday Street, Rosettenville Road, Von Wielligh Street, Klein Street, Plein Street, Busway, Edith Cavell Street, East Avenue, Louis Botha Avenue, Pretoria Road, Road T1-21 (alternatively Ben Schoeman Highway), Potgieter Street, Pretorius Street, Bosman Street. Return: Bosman Street, Visagie Street, Potgieter Street and as per main or alternative forward trip to Edith Cavell Street, Busway, Plein Street, Klein Street, Von Wielligh Street, Rosettenville Road, Faraday Street. Restriction: No passengers to be set down on the forward trip before reaching the junction of 13th Road, Kew, and Louis Botha Avenue, and on the return trip no passengers to be picked up after the above-mentioned point has been passed: Provided that on Sundays passengers may be set down on the forward trip beyond the intersection of Athol Street and Louis Botha Avenue and may be picked up on the return trip up to the above-mentioned point.

JM 3488, A 6007—REEF PRETORIA EXEMPTED AREA. (2) J. Allerdyce, Johannesburg; Amended authority. (3) Two trailers—TJ 107-062, TJ 105-801, one truck—TJ 174-829 and one horse—TJ 94779. (4) Goods, solely on behalf of African Explosives Chemical Industries. (5) Within the Reef/Pretoria exempted area.

JM 3503, A 6620—DAGGAFONTEIN MINE. (2) Arron Transport (Pty) Ltd, Daggafontein Mine; additional vehicle. (3) One horse—TS 29150. (4) Goods. (5) As per annexure T.

JM 3446, A 6694—NIGEL. (2) Nigel Cartage (Pty) Ltd, Nigel; bykomende magtiging. (3) Drie vragmotors—TDG 1294, TDG 7256 en TDG 1293. (4) (a) Goedere. (5) (a) Soos per bestaande magtiging. (4) (b) Veevoer ten behoewe van Daytons. (5) (b) Vanaf Nigel na punte geleë binne 'n radius van 350 myl vanaf Poskantoor, Nigel. (4) (c) Teëmiddels ten behoewe van Daytons slegs vir gebruik deur boere vir bekamping van plae onder hulle plante of diere en nie ter aanvulling van voorrade nie. (5) (c) Vanaf distrik Nigel na plase of verspreidingspunte geleë binne 'n radius van 350 myl vanaf Poskantoor, Nigel.

JM 57, A 9794—REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) L. J. Lotter, Newlands; bykomende magtiging. (3) Twee meubelwaens—TJ 327-046, TJ 96-449. (4) Meubels soos per nuwe persverklaring. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

JM 50, A 11987—JOHANNESBURG. (2) William Hunt South Africa Ltd, Johannesburg; new application. (3) One bus—TJ 357-644. (4) (a) Own White employees in the course of their employment (free of charge). (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (4) (b) Own white employees (free of charge). (5) (b) From Johannesburg Station in De Villiers Street about 8.30 a.m. along De Villiers Street to Hoek Street, turning into Jeppe Street, then into Rissik Street. At corner of Rissik and Marshall Streets more staff members will be picked up, and then the bus will proceed along Marshall Street, at corner of Von Wielligh Street turn right and proceed along Von Wielligh Street then right into Marlborough Road; at corner of Marlborough and Eloff Street Extention turn right and proceed along to Cryotal Road to applicants premises at corner of Eloff Street Extension and Cryotal Road, Stafford Township, Johannesburg. Return journey at 4.30 p.m. along above-mentioned route, except that instead of turning into Marshall Street, bus will turn into Frederick Street and then into Rissik Street back to station. (4) (c) Own Non-White messenger staff in the course of their employment (free of charge). (5) (c) Between applicants place of business and Johannesburg City. (4) (d) Own post, banking documents, cheques, cash, bills as well as parcels for hand delivery. (5) (d) Within the Johannesburg Magisterial District.

JM 3439, A 13820—WITHIN THE PROVINCE OF THE TRANSVAAL. (2) J. F. Smalberger, Kinross; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor. (4) Padboumateriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM 4, A 13830—DEVON. (2) S. J. C. AND G. C. Botha, Devon; additional vehicles. (3) One trailer and one horse. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 3473, A 14915—REEF CARTAGE AREA. (2) J. Nassif, West Turffontein; additional vehicle. (3) One tipper-truck—TJ 341-126. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Reef cartage area. (4) (b) Municipal employees. (5) (b) As per existing authority.

JM 86, A 15577—ELANDSFONTEIN. (2) Union Flooring Tiles (Pty) Ltd, Elandsfontein; additional vehicle. (3) One truck—TG 67047. (4) Goods. (5) As per annexure T.

JM 89, A 16474—BINNE DIE RANDKARWEIGEBIED. (2) Abram Reenders, Elsburg; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—TEB 4665. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM 3478, A 1700 E—KRUGERSDORP. (2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Krugersdorp; amended authority. (3) One bus—TK 18168. (4) White passengers and their personal effects. (5) Between Muldersdrift and Johannesburg as per annexure.

JM 3509, A 17051—FLORIDA. (2) A. G. Visser and H. D. Hoy, trading as Dave Hoys Transport, Florida; additional vehicles. (3) One trailer and one horse. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 3486, A 18767—HILLBROW. (2) Liehmbecker Transport (Pty) Ltd, Hilbrow; additional vehicles. (3) Two trucks—TSN and TSN. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 3470, A 19288—BINNE DIE RANDKARWEIGEBIED. 2. G. P. van der Westhuizen, Germiston; bykomende voertuie. (3) Een sleepwa—TEB 4340 en een voorspanwa—TEB 4339. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Sand, klip en stene. (5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte geleë binne 'n radius van 240 kilometer vanaf Poskantoor, Elsburg.

JM 3479, A 1700—KRUGERSDORP. (2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Krugersdorp; additional authority. (3) One bus—TK 19760. (4) White passengers and their personal effects. (5) Between Krugersdorp and Venterspost Gold Mine. Route: Forward: From Krugersdorp Town Hall via Kruger Street, Main Reef Road, Randfontein, and Main Reef Road to Venterspost Greenquarters Road and private road to Venterspost Mine. Return: As forward route in reverse. Tariff: (1) As per agreement with Venterspost Gold Mining Company Limited. (2) No fare paying passengers. Distance 34,8 kilometres per single journey.

Time-table

	Krugersdorp Depart	*Venterspost Depart*
Monday to Friday.....	5.30 a.m.	3.45 p.m.
Saturday.....	4.30 a.m.	2.45 p.m.

JM 56, A 17388—JOHANNESBURG. (2) Philemon Mbongwe, Moroka, Johannesburg; new application. (3) One truck. (4) (a) Goods on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) From points within the Magisterial District of Johannesburg to points within a radius of 480 kilometres of Post Office, Johannesburg.

JM 3466, A 17916—SPRINGS. (2) H. G. van der Merwe, Springs; additional vehicle. (3) One tipper-truck. (4) Gruis, sand klip en padboumateriaal. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM 3470, A 18030—BINNE DIE RANDKARWEIGEBIED. (2) Jan van Rooyen & Seuns (Edms.) Bpk., Germiston; bykomende voertuie. (3) Sestien bykomende voertuie. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Steenkool. (5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied.

JM 3664, A 18174—VEREENIGING. (2) Stewarts and Lloyds of S.A. Ltd, Vereeniging; additional vehicles. (3) Four semitrailers. (4) Goods. (5) As per existing authority.

JM 3512, A 18656—BINNE DIE RANDKARWEIGEBIED. (2) Auto Statement Services (Pty) Ltd, Germiston; bykomende voertuie. (3) Een leunwa en een voorspanwa. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM 3442, A 19129—CLEVELAND. (2) Transport—Erection (Pty) Ltd, Cleveland; additional vehicles. (3) Two horses. (4) Goods. (5) As per annexure T.

JM 59, A 19136—BINNE DIE RANDKARWEIGEBIED. (2) A. T. C. de Klerk, Antrixvervoer, Krugersdorp; bykomende voertuie met bykomende magtiging. (3) Een sleepwa en een voorspanwa—TCD 13135. (4) (a) Sand en klip. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Goedere. (5) (b) Bestaande magtiging.

JM 120, A 19521—NIGEL. (2) H. B. van Tonder, Nigel; bykomende voertuie. (3) Een voorspanwa. (4) Goedere. (5) Bylae T.

JM 5, A 20210—REEF CARTAGE AREA. (2) Tiza Transport (Pty) Ltd, Johannesburg; additional authority. (3) Three trailers—TB 27033, TJ 106-573 and TJ 265-735 and one horse—TB 28462. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Reef cartage area (existing). (4) (b) Electrical Switchgear and Transformers. (5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 300 miles of Post Office, Johannesburg. (4) (c) Prefabricated buildings (pro forma). (5) (c) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of Post Office, Johannesburg. (4) (d) Spare parts (pro forma). (5) (d) From points within the Reef cartage area to points within the Republic of South Africa.

JM 127, A 20670—BRAKPAN. (2) T. I. Müller, Brakpan; bykomende voertuig. (3) Een ligte afleweringswa—TO 11825. (4) Goedere. (5) Soos per bestaande magtiging.

JM 3495, A 21097—REEF CARTAGE AREA. (2) Joseph Khumalo, NIN 330914, Kwa Xuma, Johannesburg; new application. (3) One combi. (4) Bantu members and officials of the Methodist Church together with their personal effects. (5) From Johannesburg to points within the Reef cartage area and return.

JM 3501, A 21152—BINNE DIE PROVINSIE TRANSVAAL. (2) W. L. le Hanie, Eikenhof, Transvaal; bykomende voertuie en bykomende magtiging. (3) Twee vragmotors—TON 4768 en TON 9959. (4) Sand, grond en klip. (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM 3496, A 21397—BINNE DIE RANDKARWEIGEBIED. (2) J. A. Kruger, Springs; bykomende voertuie. (3) Twee vragmotors—TS 23963 en TV 14908. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Voorafvervaardigde geboue. (5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 240 kilometer vanaf Poskantoor, Springs.

JM 3483, A 21549—WESTONARIA. (2) Hendrina Greyling, Westonaria; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—TCE 5225. (4) Klere vir droogskoonmaak. (5) Westonaria landdrosdistrik.

JM 3484, A 21550—BINNE DIE RANDKARWEIGEBIED. (2) F. O. Rachstein, Alberton; nuwe aansoek. (3) Een voorspanwa—TDK 11231 en TDK 11230. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM 3485, A 21551—WITHIN THE REEF CARTAGE AREA. (2) F. R. Lewis, Heriotdale; new application. (3) One truck—TG 52796. (4) Mixed concrete. (5) From factory in Heriotdale to points within the Reef cartage area.

JM 3491, A 21553—CHLOORKOP. (2) Chemical Services (Pty) Ltd, Chloorkop; new application. (3) One bus—TCD 21270. (4) (a) Own white staff (free of charge). (5) (a) From Kempton Park at 8.00 a.m. to place of business at Plantation Road, Chloorkop, and back to Kempton Park at 4.30 p.m. (4) (b) Own goods. (5) (b) As per existing authority held under exemptions.

JM 3494, A 21554—KWA XUMA, Johannesburg. (2) Z. Segoneco on behalf of Barolong Iterelen Association, Kwa Xuma, Johannesburg; new application. (3) one combi—TJ 270-107. (4) Organised Bantu church and funeral groups. (5) From Kwa Xuma to points within Transvaal, Natal, Orange Free State and return.

JM 3504, A 21559—REEF CARTAGE AREA. (2) M. L. Rebelo, Johannesburg; new application. (3) Two insulated vehicles, five ton each. (4) (a) Fresh fish and fresh prawns. (5) (a) From borders at Komatipoort and Oshoek to points within the Reef cartage area. (4) (b) Fresh fruit and vegetables. (5) (b) From points within the Reef cartage area to border at Komatipoort and Oshoek on route to Swaziland and Lourenco Marques.

JM 3497, A 21555—BINNE DIE RANDKARWEIGEBIED. (2) J. van Wyk, Johannesburg; nuwe aansoek. (3) Een voorspanwa en een leunwa aangekoop te word. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM 3500, A 21557—WITHIN THE PROVINCE TRANSVAAL. (2) Zacharias Tzilianos, Queenside East, Johannesburg; new application. (3) Three vehicles to be acquired. (4) (a) Goods. (5) (a) Within the Reef cartage area. (4) (b) Prefabricated buildings (pro forma 26). (5) (b) From points within the Reef cartage area to points within a radius of 150 miles of Post Office, Johannesburg. (4) (c) Road-making material (pro forma). (5) (c) Within the province of the Transvaal. (4) (d) Cans of soft drinks (5) (d) Between Johannesburg and Bloemfontein and Durban.

JM 3507, A 21560—BINNE DIE PROVINSIE TRANSVAAL. (2) Majuba Vervoer (Edms.) Bpk., Vereeniging; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—TV 31734 en TV 16431. (4) Padbouma-teriaal (pro forma). (5) Binne die provinsie Transvaal.

JM 3508, A 21561—DELMAS. (2) C. J. Jooste, Delmas; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TAS 2212. (4) Brandstoftenks en die materiaal en toebehore vir die installering daarvan ten behoewe van Trek Oliemaatskappy. (5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Delmas.

JM 3516, A 21563—KEMPTON PARK. (2) B. M. van Schalkwyk en D. P. du Plessis, Chloorkop, Transvaal; nuwe aansoek. (3) Een bus—VMF 7167 en twee vragmotors—VMF 1435, VMF 7105 en twee leunwaens—VMF 7169 en VMF 6594. (4) Kunsmis. (5) Vanaf Triomf kunsmisfabriek te Kempton Park na punte binne 'n radius van 150 myl.

JM 3517, A21564—BINNE DIE RANDKARWEIGEBIED. (2) Cornelia ES. S. Jacobs, Olifantsfontein; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TLN 10231. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM 3519, A 21566—JOHANNESBURG. (2) D. Moses Mashеula, Mopolo North, Johannesburg; new application. (3) One truck. (4) Furniture and household removals on behalf of Bantu. (5) From the Magisterial District of Springs and Johannesburg to Bantu homelands situated within a radius of 300 miles of Post Office, Johannesburg.

JM 3326, A 21567—PIET RETIEF. (2) H. J. Visser, Piet Retief; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—CCB 476. (4) Hout en vee. (5) Binne 'n radius van 70 myl vanaf Poskantoor, Piet Retief.

JM 2, A 21568—VOLKSRUST. (2) W. H. J. Marais, Volksrust; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TT 3871. (4) Goedere. (5) Tussen Johannesburg en Volksrust.

JM 7, A 21570—BINNE DIE RANDKARWEIGEBIED. (2) John Smith, Devon; nuwe aansoek. (3) Twee vragmotors—TDJ 5081, TDJ 5070 en een voorspanwa—TDJ 5089. (4) (a) Goedere. (5) (a) Binne die Randkarweigebied. (4) (b) Steenkool en kooks. (5) (b) Vanaf Witbank na punte binne die Randkarweigebied.

JM 10, A 21571—WITHIN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) W. J. Ferreira, Comptonville; new application. (3) One semi-trailer and one horse to be acquired. (4) (a) Goods (excluding sand, stone and gravel). (5) (a) Within the Reef cartage area. (4) (b) Emergency spares (pro forma 26). (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Oil-filled transformers. (5) (c) Within a radius of 480 kilometres of Benoni. (4) (d) Refrigerators, stoves and washing machines. (5) (d) Within the Republic of South Africa. (4) (e) Household airconditioners. (5) (e) Within a radius of 480 kilometres of place of business at Comptonville, Transvaal.

JM 49, A 21587—WITHIN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) M. L. Robelo, Johannesburg; new application. (3) One refrigeration Truck—TJ 166-247. (4) (a) Fresh fish, shell fish, fresh sausages, coconuts, peri-peri in bottles. (5) (a) From Oshoek Border to Johannesburg. (4) (b) Fresh fruit and vegetables. (5) (b) From points within the Republic of South Africa to Oshoek Border en route to Mocambique.

JM 53, A 21589—GERMISTON. (2) Pepsi A. Rabanga, NIN 2213946, Katlehong; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) (a) Goods on behalf of Bantu. (5) (a) Within the Germiston Magisterial District. (4) (b) Household removals on behalf of Bantu. (5) (b) Within a radius of 480 kilometres of Post Office, Germiston.

JM 58, A 21593—BINNE DIE RANDKARWEIGEBIED. (2) C. A. J. Smit, Alberton; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—TDK 2452. (4) Goedere. (5) Binne die Randkarweigebied.

JM 123, A 21610—BALFOUR NORTH. (2) J. Tshabalala, NIN 2793457, Balfour North; new application. (3) One combi to be acquired. (4) Bantu organised parties. (5) Within a radius of 100 miles of Post Office, Balfour North.

JM 124, A 21611—ALEXANDRA. (2) A. Mahlangu, Alexandra; new application. (3) One combi to be acquired. (4) Bantu organised parties. (5) Within a radius of 100 miles of Post Office, Alexandra.

GREYHOUND BUS LINES (PTY) LTD

ROUTE 51

Muldersdrift–Honeydew–Windsor–Johannesburg

Transport of European passengers and their personal effects.

Route.—Terminus (Loveday Street)–De Villiers Street–Harrison Street–Wolmarans Street–Biccard Street–Jorisson Street–Showground Road–Solomon Street–Annet Road–Kingsway–Plantation Road–Main Road–Muldersdrift Road–Alice Street–Earls Avenue–Main Road–Herder Drive–Mountainview Drive–Castle Hill Drive–Northcliff Drive–Panorama–Duke of York–Peach Drive–Willar Drive–Victoria Road–Muldersdrift Road–Krugersdorp Road–Terminus (Muldersdrift Hotel), reverse of route for return.

Tariff

Km	Johannesburg									
1,4	—	Braamfontein (Biccard Street)								
4,0	—	—	Annet Road (Gas Works)							
10,6	—	—	—	Northcliff Shops						
13,7	17c	15c	12c	10c	Windsor					
16,4	17c	15c	12c	10c	4c	Northcliff View (Willer Drive/Victoria Road)				
19,8	22c	20c	17c	15c	6c	6c	Honeydew Road House			
22,4	25c	23c	20c	18c	9c	9c	6c	Honeydew Post Office		
27,3	27c	25c	22c	20c	11c	11c	9c	4c	Sandspruit	
30,1	31c	29c	26c	24c	20c	20c	11c	9c	6c	Pretoria X Roads
33,3	34c	32c	29c	27c	22c	22c	13c	11c	4c	Muldersdrift Hotel

Children.—Up to third birthday, free of charge. Up to twelfth birthday, half adult fare. Fraction of a cent to count as a cent. Minimum fare four cent.

Time-table

	M–F	*Sat.*	*M–F*	*N. Sat.*	*N. Sat.*
Muldersdrift Hotel....	6.15	6.30	—	2 35	—
Honeydew Post Office...	6.30	6.45	—	2 50	5 05
Northcliff Extension 4..	6.45	7.00	9.15	3 05	—
Windsor.....	6.55	7.10	9.25	3 15	5 20
Johannesburg.....	7.40	7.40	9.55	3 45	5 45
	M–F	*Sat*	*N. Sat*	*N. Sat*	*N. Sat*
Johannesburg.....	8.40	12 30	1 30	4 15	5 45
Windsor.....	9.05	12 55	1 55	4 40	6 10
Northcliff Extension 4..	9.15	1 05	2 05	4 50	6 20
Honeydew Post Office..	—	1 20	2 20	5 05	6 35
Muldersdrift Hotel....	—	1 35	2 35	—	6 50

M–F—Mondays to Fridays.
Sat—Saturdays only.
N. Sat–Not Saturdays.

No service on Sundays and Public Holidays

Restriction.—On journeys to Johannesburg no passengers may be picked up after passing the intersection Weltevreden Road/Muldersdrift Road, and on journeys from Johannesburg no passengers may be set down before the intersection Weltevreden Road/Mullersdrift Road.

Additional services as and when required.

BLOEMFONTEIN

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X0579, *Bloemfontein.*

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X0579, *Bloemfontein.*

654—STERKSPRUIT. (2) Edmund D. Nombula, Sterkspruit; additional vehicle and additional authority. (3) One bus to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal luggage. (5) Between Sterkspruit and Bloemfontein, via Dewetsdorp, Wepener, Van Stadensrus, Boesmanskop and Zastron. Time-table: The last weekend of each month. Tariff: R5,80 per person for return ticket. Distance: From Bloemfontein to Sterkspruit, 255 kilometres.

751—WARDEN. (2) Isak Jacob Peijper, Warden; nuwe aansoek. (3) Een meganiese perd en leunwa aangekoop te word. (4) Melk in massa. (5) Vanaf die landdrosdistrik Harrismith na Witwatersrand Melkraad beheerde gebied. Op voorwaarde dat geen melk in die provinsie Transvaal opgelaai mag word nie.

723—MASERU. (2) Tahlo Churchill Mofoto, Maseru; new application. (3) One light delivery van. (4) Goods, all classes, and furniture. (5) From Bloemfontein, Ficksburg and Ladybrand to Maseru Bridge (Lesotho Border).

5—BUTHA BUTHE. (2) Miriam Florence Richards, Butha Buthe; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor en een ligte afleweringswa. (4) (a) Eie kruideniersware en winkelvoorrade. (5) (a) Tussen Bethlehem en Caledonspoort (Lesotho Grens). (4) (b) Eie vars vrugte en vars groente en bederfbare produkte. (5) (b) Vanaf Johannesburg na Caledonspoort (Lesotho Grens).

6—TROMPSBURG. (2) Josip Hotti, Trompsburg; bykomende magtiging. (3) Vyf vragmotors. (4) (a) Sand, klip en gruis vir spoorboudoeleindes. (5) (a) Tussen Trompsburg en Edenburg. (4) (b) Spoorboumateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en die spoorboudepot en die naaste konstruksieperseel. (5) (b) Tussen Trompsburg en Edenburg.

8—MATEKA, LESOTHO. (2) Roland Houle, Mateka, Lesotho; new application. (3) One lorry. (4) General merchandise on behalf of St Magdalen's C.M. (5) (i) From Bloemfontein to Maseru Bridge. (ii) From Vinies to Maseru Bridge. (iii) From Ladybrand to Maseru Bridge (Lesotho Border).

9—BLOEMFONTEIN. (2) African Beer Packers and Carriers, Bloemfontein; additional vehicle. (3) One lorry—CCN 1460. (4) (a) Goods, all classes, on behalf of Nucleus Products (Pty) Ltd. (5) (a) (i) Within a radius of 50 kilometres of place of business at Nucleus Products (Pty) Ltd at Bloemfontein. (ii) Within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort. (4) (b) Bantu beer in containers and empty containers on the return journey. (5) (b) From Bloemfontein to Brandfort, Bultfontein, Theunissen, Winburg, Senekal, Rosendal, Ficksburg, Marquard, Clocolan, Ladybrand, Tweespruit, Thaba Nchu, Hobhouse, Dewetsdorp, Wepener, Zastron, Rouxville, Aliwal North, Goedemoed, Bethulie, Smithfield, Reddersburg, Edenburg, Trompsburg, Springfontein, Burgersdorp, Ventersdorp (town), Molteno, Sterkstroom, Colesberg, Norvalspont, Oranjekrag, Waterkloof, Donkerpoort, Philippolis, Fauresmith, Jagersfontein, Koffiefontein, Petrusburg, Luckhoff, Jacobsdal, Perdeberg, Boshof, Hertzogville, Hoopstad, Verkeerdevlei, Excelsior, Soutpan, Dealesville, Jamestown, Dordrecht, Barkly East, Lady Grey, Sterkspruit, Petrusville, Queenstown and return.

11—LERIBE, LESOTHO. (2) Johannes L. Leponesa, Leribe, Lesotho; new application. (3) One lorry—BC 524. (4) Own general merchandise. (5) between Ficksburg and Ficksburg Bridge (Lesotho Border).

12—THABA NCHU. (2) Abednego Ntholeng, Thaba Nchu; nuwe aansoek. (3) Een kombi—OT 2627. (4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Tussen Rooifontein-Bantoedorpwinkel en Poskantoor, Thaba Nchudorp, oor Kobuweskool te Mokwena-Bantoedorp, Thaba Nchuspoorwegstasie en Morokahospitaal te Ratlou-Bantoedorp.

Tydtafel

Maandae tot Vrydae

Oggend

	Vertrek		*Arriveer*
Rooifontein.....	8.00 vm.	Kobuweskool....	8.30 vm.
Kobuweskool....	9.00 vm.	Mokwena-Bantoedorp	9.15 vm.
Mokwena-Bantoedorp	9.30 vm.	Thaba Nchuspoorwegstasie	9.45 vm.
Thaba Nchuspoorwegstasie	10.00 vm.	Morokahospitaal.	10.15 vm.
Morokahospitaal.	10.30 vm.	Thaba Nchu Poskantoor	11.00 vm.

Middag

	Vertrek		*Arriveer*
Thaba Nchupos-kantoor	3.00 nm.	Morakahospitaal..	3.30 nm.
Morokahospitaal.	4.00 nm.	Thaba Nchu-stasie	4.30 nm.
Thaba Nchu-stasie	4.45 nm.	Mokwena-Bantoe-dorp	5.00 nm.
Mokwena-Bantoe-dorp	5.10 nm.	Kobuweskool....	5.20 nm.
Kobuweskool....	5.30 nm.	Rooifontein.....	6.00 nm.

Tarief

Rooifonteinwinkel–Thaba Nchudorp.....	50c
Kobuweskool–Thaba Nchudorp.....	15c
STERKSPRUIT	
Thaba Nchuspoorwegstasie–Thaba Nchudorp.....	10c
Morokahospitaal en Ratlou–Thaba Nchudorp.....	5c

(4) (b) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstige groepe op Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae (pro forma). (5) (b) Binne 'n radius van 80 kilometer vanaf Hoofposkantoor, Thaba Nchu, en terug.

13—HEILBRON. (2) Fredrica Maria Francina Hendriks, Heilbron; nuwe aansoek. (3) Een ligte afleweringswa—OJ 4037. (4) Algemene handelaarsware ten behoewe van Brakfontein Kontant Winkel. (5) Vanaf Johannesburg, Vereeniging en Kroonstad na plaas Brakfontein, distrik Heilbron.

15—BLOEMFONTEIN. (2) Ben Mahamotsa, Bloemfontein;. nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OB 70794. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 50 kilometer vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.

16. BLOEMFONTEIN. (2) George Makabane, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een motorkar nog aangekoop te word. (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne munisipale gebied Bloemfontein.

17—BLOEMFONTEIN. (2) John Fredick Coenraad Wolfaard, Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een 907-kg-vragmotor. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne 'n radius van 50 kilometer vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (4) (b) Bona fide-huistrekke. (5) (b) Binne 'n radius van 240 kilometer vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.

18—MARQUARD. (2) Gerhardus Johannes du Plooy, Marquard; oordrag vanaf W. J. S. Claasens. (3) Een vragmotor—OND 1113. (4) (a) Goedere, alle soorte. (5) (a) Binne 'n radius van 50 kilometer vanaf die plaas Utopia, distrik Clocolan (pro forma). (4) (b) Vars melk op die heenreis en leë kanne op die terugreis. (5) (b) Binne 'n radius van 80 kilometer vanaf die plaas Utopia, distrik Clocolan.

19—STERKSPRUIT. (2) Thamie Sydney Sipamla, Sterkspruit; additional authority. (3) One bus—CBD 348. (4) (a) Non-White passengers and their personal luggage. (5) (a) Between Bikizana School and Voyizana Store via Nobantu Store, Majodina, Sifuma, Mokhentwana, Walaza, Moss Store, Mbhili Store, Magengenene, Dondola Store, Macumcuma, Mount Prospect, Sterkspruit, Lepota, Ngquba and Roda. Provided that on the forward journey from Bikizana School to Voyizana Store on Tuesdays and Thursdays no passengers be picked up between Moss Store and also between a point one mile before reaching Mount Prospect on the Macucuma/Mount Prospect Road and Sterkspruit; that on the return journey from Voyizana Store and Bikizana School on Tuesdays and Thursdays no passengers be set down between Sterkspruit and the afore-mentioned point situated one mile beyond Mount Prospect/Macuma Road and further no passengers be set down between Dondola Store and Moss Store.

Time-table

Forward journey: Daily except Sundays

	Depart		*Arrive*
Bikizana.....	5.30 a.m.	Nobantu Store.....	5.40 a.m.
Nobantu Store....	5.45 a.m.	Majodina.....	5.50 a.m.
Majodina.....	5.55 a.m.	Sifuma.....	6.05 a.m.
Sifuma.....	6.10 a.m.	Mkhontwana.....	6.15 a.m.
Mkhontwana.....	6.20 a.m.	Walaza.....	6.35 a.m.
Walaza.....	6.40 a.m.	Moss Store.....	6.45 a.m.
Moss Store.....	6.50 a.m.	Walaza.....	6.55 a.m.
Walaza.....	7.00 a.m.	Mbhili.....	7.05 a.m.
Mbhili.....	7.05 a.m.	Magengenene.....	7.10 a.m.
Magengenene.....	7.15 a.m.	Dondola Store....	7.20 a.m.
Dodola Store.....	7.25 a.m.	Macacuma.....	7.30 a.m.
Macacuma School	7.30 a.m.	Mount Prospect...	7.35 a.m.
Mount Prospect...	7.35 a.m.	Sterkspruit.....	7.45 a.m.
Sterkspruit.....	11.30 a.m.	Lepota.....	11.35 a.m.
Lepota.....	11.35 a.m.	Ngquba.....	11.50 a.m.
Ngquba.....	11.55 a.m.	Roda.....	12.00 noon
Roda.....	12.05 p.m.	Voyizana Store...	12.15 p.m.

Return journey: Daily except Sundays

	Depart		Arrive
Voyizana Store	12.30 p.m.	Roda	12.35 p.m.
Roda Store	12.35 p.m.	Ngquba	12.40 p.m.
Ngquba	12.45 p.m.	Lepota	12.50 p.m.
Lepota	12.50 p.m.	Sterkspruit	12.55 p.m.
Sterkspruit	3.30 p.m.	Mount Prospect	3.40 p.m.
Mount Prospect	3.40 p.m.	Macacuma	3.50 p.m.
Macacuma	3.35 p.m.	Dondola Stoe	4.00 p.m.
Dondola Store	4.05 p.m.	Magengenene	4.10 p.m.
Magengenene	4.15 p.m.	Mbhili	4.20 p.m.
Mbhili	4.25 p.m.	Walaza	4.30 p.m.
Walaza	4.35 p.m.	Moss Store	4.40 p.m.
Moss Store	5.30 p.m.	Walaza	5.40 p.m.
Walaza	5.40 p.m.	Mkhontwana	5.55 p.m.
Mkhontwana	5.55 p.m.	Sifuma	6.00 p.m.
Sifuma	6.00 p.m.	Majodina	6.05 p.m.
Majodina	6.10 p.m.	Nobantu Store	6.15 p.m.
Nobantu Store	6.20 p.m.	Bikizana	6.45 p.m.

Tariff

2c per passenger per kilometre.

(4) (b) Non-White passengers and their personal luggage. (5) (b) Between Sterkspruit and Palmietfontein via Macacuma, Dondola Store, Magengenene, Mbhili Store, Dondola Halt, Mkhontwana, Sifuma and Qhemengha.

Time-table

Daily except Saterdays and Sundays

Forward journey

	Depart		Arrive
Sterkspruit	9.00 a.m.	Macacuma	9.30 a.m.
Macacuma	9.35 a.m.	Dondola Store	9.45 a.m.
Dondola Store	9.50 a.m.	Magengenene	10.05 a.m.
Magengenene	10.10 a.m.	Mbihli Store	10.20 a.m.
Mbihli Store	10.22 a.m.	Dondolo Halt	10.23 a.m.
Dondolo Halt	10.25 a.m.	Mkhontwana	10.40 a.m.
Mkhontwana	10.50 a.m.	Sifumba	11.05 a.m.
Sifumba	11.10 a.m.	Qhemengha	11.30 a.m.
Qhemengha	11.35 a.m.	Palmietfontein	—

Return journey

	Depart		Arrive
Palmietfontein	12.00 p.m.	Qhemegha	12.15 p.m.
Qhemegha	12.20 p.m.	Sifumba	12.35 p.m.
Sifumba	12.40 p.m.	Mkhontwana	12.45 p.m.
Mkhontwana	12.47 p.m.	Dondolo Halt	1.00 p.m.
Dondolo Halt	1.05 p.m.	Mbihli Store	1.15 p.m.
Mbihli Store	1.20 p.m.	Magengenene	1.30 p.m.
Magengenene	1.35 p.m.	Dondolo Store	1.45 p.m.
Dondolo Store	1.50 p.m.	Macacuma	2.00 p.m.
Macacuma	2.05 p.m.	Sterkspruit	2.30 p.m.

(4) (c) Non-White passengers and their personal luggage. (5) (c) Between Sterkspruit and Aliwal North via Silindini, Blue Gums and Herschel, provided that only through passengers be conveyed between Aliwal North and Herschel.

Time-table

First Saturday following the end of each month

Forward journey

	Depart		Arrive
Sterkspruit	7.35 a.m.	Silindini	7.45 a.m.
Silindini	7.50 a.m.	Blue Gums	8.15 a.m.
Blue Gums	8.20 a.m.	Herschel	8.35 a.m.
Herschel	8.40 a.m.	Aliwal North	9.30 a.m.

Return journey

Aliwal North	1.30 p.m.	Herschel	1.45 p.m.
Herschel	1.50 p.m.	Blue Gums	2.05 p.m.
Blue Gums	2.10 p.m.	Silindini	2.20 p.m.
Silindini	2.25 p'm'	Sterkspruit	2.30 p.m.

Scale of charges and distance

	kilometer	*cents*
Sterkspruit to Silindini	4	4
Silindini to Blue Gums	14	14
Blue Gums to Herschel	8	8
Herschel to Aliwal North	74	94

19—STERKSPRUIT. (2) Thamie Sydney Sipamla, Sterkspruit; additional authority. (3) One bus—CBD 394. (4) (a) Non-White passengers and their personal luggage. (5) (a) Between Dangershoek van Palmietfontein via Eugumbenim, Toboshane and Telle Bridge provided that no passengers be picked up on the forward journey between Telle Bridge and Palmietfontein and that no passengers are set down on the return journey between Palmietfontein and Telle Bridge. (4) (b) Non-White passengers and goods in separate compartments between Palmietfontein and Lady Grey. (5) (b) Between Palmietfontein and Lady Grey via N'Dofela, Gatberg, Sterkspruit and Herschel provided that no intermediate passengers or goods be picked up or set down between Dondolla and Sterkspruit and on the forward journey from Palmietfontein no passengers or goods be picked up at Palmietfontein destined for points between Dondolla and Gatberg (both points inclusive) and on the return journey from Lady Grey no passengers or goods be picked up at points between Gatberg and Dondolla (both points inclusive) destined for Palmietfontein.

Time-table

	Depart		Arrive
Dangershoek	4.15 a.m.	Upper Telle	4.30 a.m.
Upper Telle Junction	4.30 a.m.	Makumba	4.45 a.m.
Makumba	4.45 a.m.	Dilli-Dilli	5.05 a.m.
Dilli-Dilli	5.05 a.m.	Lower Telle Junction	5.30 a.m.
Lower Telle Junction	5.30 a.m.	Siqikini	5.40 a.m.
Siqikini	5.40 a.m.	Toboshane	5.55 a.m.
Toboshane	5.55 a.m.	Telle Bridge	6.05 a.m.
Telle Bridge	6.05 a.m.	Palmietfontein	6.15 a.m.
Palmietfontein	6.15 a.m.	N'Dofela	6.45 a.m.
N'Dofela	6.45 a.m.	Sterkspruit	7.45 a.m.
Sterkspruit	7.55 a.m.	Herschel	8.30 a.m.
Herschel	8.30 a.m.	Lady Grey	8.50 a.m.
Lady Grey	11.00 a.m.	Herschel	11.30 a.m.
Herschel	11.35 a.m.	Sterkspruit	12.10 a.m.
Sterkspruit	3.10 p.m.	N'Dofela	4.10 p.m.
N'Dofela	4.10 p.m.	Palmietfontein	5.05 p.m.
Palmietfontein	5.05 p.m.	Telle Bridge	5.15 p.m.
Telle Bridge	5.15 p.m.	Toboshane	5.30 p.m.
Toboshane	5.30 p.m.	Siqikini	5.45 p.m.
Siqikini	5.45 p.m.	Lower Telle Junction	6.05 p.m.
Lower Telle Bridge	6.05 p.m.	Dilli-Dilli	7.00 p.m.
Dilli-Dilli	6.30 p.m.	Makumsha	7.00 p.m.
Makumsha	7.00 p.m.	Upper Telle Junction	7.20 p.m.
Upper Telle Junction	7.20 p.m.	Dangershoek	7.40 p.m.

Tariff

1¾c per passenger per kilometre.

(4) (b) Non-White sport teams, picnic and church parties on Saturdays, Sundays and public holidays (pro forma). (5) (b) Within Herschel Magisterial District.

20—EXCELSIOR. (2) Mathys Jacobus van Tonder, Excelsior; bykomende voertuie. (3) Drie 5 171-kg vragmotors—OXG 860, OXG 1864 en OXG 1865. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn, padwerkersdepot en konstruksiepersele. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

21—EXCELSIOR. (2) Stanley Francois Jerling, Excelsior; bykomende voertuie. (3) Drie vragmotors—OXG 1271, OXG 1158 en OXG 1149. (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en die padwerkersdepot en die naaste konstruksie perseel. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

22—CLOCOLAN. (2) Edmund Augustus Daniel, Clocolan; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor—OND 1341. (4) Bo-grondse brandstoftenks en toebehore direk na plase vir oprigting. (5) Binne die landdrosdistrike Clocolan, Ladybrand, Excelsior, Marquard, Ficksburg en Fouriesburg.

24—BLOEMFONTEIN. (2) Peter Andrew Blake, Bloemfontein; bykomende voertuie. (3) Een 30 005-kg voorhaker—OB 21052 en een 20 062-kg leunwa—OB 21049. (4) (a) Eie werkmanshutte vir eie gebruik. (5) (a) Tussen konstruksiepersele geleë binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (b) Eie werknemers gratis in die loop van hulle diens en wanneer aan diens. (5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (c) Eie brandstof. (5) (c) Vanaf die naaste spoorwegstasie of dorp na konstruksiepersele binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (d) Alle soorte goedere. (5) (d) (i) Binne 'n radius van 25 kilometer vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein. (ii) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein (pro forma). (4) (e) Bona fide huistrekke (pro forma). (5) (e) Binne 'n radius van 240 kilometer vanaf Hoofposkantoor Bloemfontein. (4) (f) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes. (5) (f) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (g) Padmaakmateriaal tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en die padwerkersdepot. (5) (g) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat. (4) (h) Padbougereedskap en padboumasjinerie slegs vir eie gebruik. (5) (h) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

25—SENEKAL. (2) Midde-Vrystaatse Suiwelkoöperasie Beperk, Senekal; nuwe aansoek. (3) Twee meganiese perde, twee leunwaens en een sleepwa. (4) Vars melk in massa ten behoewe van Blanke boere. (5) Vanaf die landdrosdistrikte Ficksburg, Clocolan, Senekal, Marquard, Winburg, Excelsior, Ventersburg, Theunissen,

Virginia, Hennenman en Welkom na geregistreerde Melkraad-distribueerders te Vanderbijlpark, Sasolburg, Vereeniging, Witwatersrand en Pretoria op voorwaarde dat geen melk in die provinsie Transvaal opgelaai word nie.

26. MAFETENG LESOTHO. (2) Frasers Ltd, Mafeteng, Lesotho; new application. (3) Two lorries and one panel van. (4) General merchandise. (5) Between Wepener and Van Rooyens Gate (Lesotho Border).

27—BLOEMFONTEIN. (2) National Pump Services (Pty) Ltd, Bloemfontein; additional authority and additional vehicle. (3) One lorry—NPN 27124. (4) (a) Own excavating material from construction sites to points within a radius of 50 kilometre of such construction sites. (5) (a) Within the Republic of South Africa. (4) (b) Own tools, own equipment and own excavating machinery for own use only and own employees free of charge in the course of their employment. (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Fuel pumps, pipes, fittings, sand, stone, cement, precast concrete blocks, advertising signs and such other accessories excluding fuel tanks for the proper erection and installation of fuel pumps and tanks. (5) (c) Within the Province of the Orange Free State and Northern Cape, north of the Orange River and also within the Magisterial Districts of Gordonia, Kenhardt, Prieska, Hopetown and Britstown. (4) (d) Empty fuel tanks. (5) (d) From the nearest railway station, siding or bushalt to the place of erection within the Province of the Orange Free State and Northern Cape Province. (4) (e) 500 to 5 000 gallon fuel tanks and accessories for installation on behalf of Shell and B.P. Services Co. (Pty) Ltd, Caltex and Mobil Oil Co. (5) (e) Within the Province of the Orange Free State and Northern Cape, North of the Orange River and also within the Magisterial Districts of Gordonia, Kenhardt, Prieska, Hopetown and Britstown. (4) (f) Own excavating material. (5) (f) From construction sites to points within a radius of 50 kilometres of such construction sites within the Republic of South Africa. (4) (g) Advertising signs. (5) (g) Within the Province of the Orange Free State. Northern Cape, north of the Orange River and within the Magisterial Districts of Gordonia, Kenhardt, Prieska, Hopetown and Britstown. (4) (h) Excavated used gas filled tanks. (5) (h) Within the Province of the Orange Free State, Northern Cape, north of the Orange River and within the Magisterial Districts of Gordonia, Kenhardt, Prieska, Hopetown and Britstown.

23—SENEKAL. (2) Michael Fokane, Senekal; bykomende magtiging. (3) Een bus—OR 5237. (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Tussen Stop 1 geleë op die hoek van 10de Straat en Musistraat en Stop 8 geleë te Johnstonestraat oor Stop 3 te Johnstonestraat, Stop 4 te Johnstraat, Stop 5 te Waterstraat, Stop 6 te Langestraat en Stop 7 te Waterstraat.

Tydtafel

Daagliks

Oggende

	Vertrek	*Arriveer*
Stop 1	5.55 vm.	6.00 vm.
Stop 2	6.00 vm.	6.05 vm.
Stop 3	6.05 vm.	6.10 vm.
Stop 4	6.10 vm.	6.15 vm.
Stop 5	6.15 vm.	6.25 vm.
Stop 6	6.25 vm.	6.30 vm.
Stop 7	6.30 vm.	6.35 vm.
Stop 4	6.35 vm.	6.40 vm.
Stop 1	6.45 vm.	7.00 vm.
Stop 2	7.00 vm.	7.05 vm.
Stop 3	7.05 vm.	7.10 vm.
Stop 4	7.10 vm.	7.15 vm.
Stop 5	7.15 vm.	7.25 vm.
Stop 6	7.25 vm.	7.30 vm.
Stop 7	7.30 vm.	7.35 vm.
Stop 5	7.35 vm.	7.40 vm.
Stop 4	7.40 vm.	7.45 vm.
Stop 3	7.45 vm.	7.50 vm.
Stop 8	7.50 vm.	7.55 vm.
Stop 1	7.55 vm.	8.00 vm.
Stop 2	8.00 vm.	8.05 vm.
Stop 3	8.05 vm.	8.10 vm.
Stop 4	8.10 vm.	8.15 vm.

Oggende

	Vertrek	*Arrive*
Stop 5	8.15 vm.	8.20 vm.
Stop 6	8.20 vm.	8.25 vm.
Stop 7	8.25 vm.	8.30 vm.
Stop 5	8.30 vm.	8.35 vm.
Stop 4	8.35 vm.	8.40 vm.
Stop 3	8.40 vm.	8.45 vm.
Stop 8	8.45 vm.	8.55 vm.
Stop 1	8.55 vm.	9.00 vm.
Stop 2	9.05 vm.	9.10 vm.
Stop 3	9.10 vm.	9.15 vm.
Stop 4	9.15 vm.	9.20 vm.
Stop 5	9.20 vm.	9.25 vm.
Stop 6	9.25 vm.	9.30 vm.

Namiddae

Stop 1	12.05 nm.	12.05 nm.
Stop 2	12.05 nm.	12.10 nm.
Stop 3	12.10 nm.	12.15 nm.
Stop 4	12.15 nm.	12.20 nm.
Stop 5	12.20 nm.	12.25 nm.
Stop 6	12.25 nm.	12.30 nm.
Stop 7	12.30 nm.	12.35 nm.
Stop 5	12.35 nm.	12.40 nm.
Stop 4	12.40 nm.	12.45 nm.
Stop 3	12.45 nm.	12.50 nm.
Stop 8	12.50 nm.	12.55 nm.
Stop 1	12.55 nm.	1.00 nm.
Stop 2	1.05 nm.	1.10 nm.
Stop 3	1.10 nm.	1.15 nm.
Stop 4	1.15 nm.	1.20 nm.
Stop 5	1.20 nm.	1.25 nm.
Stop 6	1.25 nm.	1.30 nm.
Stop 7	1.55 nm.	2.00 nm.
Stop 5	2.00 nm.	2.05 nm.
Stop 4	2.05 nm.	2.10 nm.
Stop 3	2.10 nm.	2.15 nm.
Stop 8	2.15 nm.	2.20 nm.
Stop 1	2.20 nm.	2.25 nm.
Stop 2	2.30 nm.	2.35 nm.
Stop 3	1.30 nm.	2.40 nm.
Stop 4	2.40 nm.	2.45 nm.
Stop 5	2.45 nm.	2.55 nm.
Stop 6	2.55 nm.	3.00 nm.
Stop 7	3.05 nm.	3.10 nm.
Stop 5	3.10 nm.	3.15 nm.
Stop 4	3.15 nm.	3.20 nm.
Stop 3	3.20 nm.	3.25 nm.
Stop 1	3.25 nm.	3.30 nm.
Stop 2	3.30 nm.	3.35 nm.
Stop 3	3.35 nm.	3.40 nm.
Stop 4	3.40 nm.	3.45 nm.
Stop 5	3.45 nm.	3.55 nm.
Stop 6	3.55 nm.	4.00 nm.
Stop 7	4.30 nm.	4.35 nm.
Stop 5	4.35 nm.	4.40 nm.
Stop 4	4.40 nm.	4.45 nm.
Stop 3	4.45 nm.	4.50 nm.
Stop 8	4.50 nm.	4.55 nm.
Stop 1	5.55 nm.	5.00 nm.

Kilometerafstande

Vanaf Stop 1–2	400 meter
Vanaf Stop 2–3	800 meter
Vanaf Stop 3–4	400 meter
Vanaf Stop 4–5	1 kilometer
Vanaf Stop 5–6	1 kilometer
Vanaf Stop 6–7	800 meter
Vanaf Stop 7–5	400 meter
Vanaf Stop 5–4	1 kilometer
Vanaf Stop 4–3	400 meter
Vanaf Stop 3–8	400 meter
Vanaf Stop 8–1	800 meter

Tariewe

Vyf sent per persoon.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Official Publications Issued During March 1972

BLUE BOOKS

Part III of the Report of the Controller and Auditor-General for the Financial Year 1970-71 on the Appropriation Accounts and Miscellaneous Accounts and the Finance Statements (R.P. 65/1971). Price 13,20, overseas R16,50, post free.

The Registrar of Friendly Societies. Seventh Annual Report for the year ended 31 December 1969 (R.P. 70/1971). Price R0,60, overseas R0,75, post free.

Report of the Secretary for Mines, 1970, including Reports of the Government Mining Engineer and the Geological Survey (R.P. 73/1971). Price R8,40, overseas R10,50, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Postal Administration for the Financial Year 1970-71 (R.P. 85/1971). Price R2,30, overseas R2.90, post free.

Report of the Miners' Medical Bureau for the period 1 April 1970 to 31 March 1971 (R.P. 87/1971). Price R2,95, overseas R3,70, post free.

Report of the Bantu Affairs Commission for the year 1 January 1970 to 31 December 1970 (R.P. 89/1971). Price R0,50, overseas R0,65, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dry Bean Board for the Financial Year 1 April 1970 to 31 March 1971 and the Balance Sheet as at 31 March 1971 (R.P. 95/1971). Price R1,30, overseas R1,70, post free.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Meat Trade Control Board of South-West Africa for the Financial Year 1 October 1969 to 30 September 1970, and the Balance Sheet as at 30 September 1970 (P.P. 99/1971). Price R0,70, overseas R0,90, post free.

Estimate of the Additional Expenditure to be defrayed from Revenue, Loan Bantu Education and South-West Africa Accounts during the year ending 31 March 1972. First print (R.P. 1/1972). Price R2,40, overseas R3,00, post free.

Estimates of the Additional Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year ending 31 March 1972. First print (R.P. 8/1972). Price R0,15, overseas R0,20, post free. (South African Railways and Harbours.)

Second Estimates of Additional Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31 March 1972. First print (R.P. 9/1972). Price R0,65, overseas R0,70, post free. (South African Railways and Harbours.)

Estimates of the Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year ending 31 March 1973. First print (R.P. 10/1972). Price R2,35, overseas R2,85, post free. (South African Railways and Harbours.)

Estimates of Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31 March 1973. First print (R.P. 11/1972). Price R2,70, overseas R3,20, post free. (South African Railways and Harbours.)

Statements of the Estimated Revenue and Expenditure for the year ending 31 March 1972, and Statements of the Original and Revised Estimates of Revenue and Expenditure for the year ending 31 March 1972. First print (R.P. 12/1972). Price R0,50, overseas R0,60, post free. (South African Railways and Harbours.)

Estimates of the Additional Expenditure to be defrayed from Revenue Funds and Estimates of Additional Capital Expenditure for the year ending 31 March 1972 (R.P. 13/1972). Price R0,15, overseas R0,20, post free. (Department of Posts and Telegraphs.)

Estimates of Operating Expenditure for the year ending 31 March 1973 (R.P. 14/1972). Price R0,85, overseas R1,10, post free. (Department of Posts and Telegraphs.)

Estimates of Capital Expenditure for the year ending 31 March 1973 (R.P. 15/1972). Price R0,70, overseas R0,90, post free. (Department of Posts and Telegraphs).

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Mohair Board for the Financial Year 1 July 1970 to 30 June 1971, and the Balance Sheet as at 30 June 1971 (R.P. 23/1972). Price R0,65, overseas R0,86, post free.

ACTS

(Price R0,10, overseas R0,15, post free)

Act 1 of 1972 (*Government Gazette* 3398)—Railways and Harbours Additional Appropriation Act, 1972.

Act 2 of 1972 (*Government Gazette* 3403)—Suppression of Communism Amendment Act, 1972.

Act 3 of 1972 (*Government Gazette* 3404)—Deeds Registries Amendment Act, 1972.

Act 4 of 1972 (*Government Gazette* 3405)—Prisons Amendment Act, 1972.

Amptelike Publikasies Uitgereik Gedurende Maart 1972

BLOU BOEKE

Deel III van die Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal vir die Boekjaar 1970-71 oor die Appropriasierekenings en Diverse Rekenings en die Finansiestate (R.P. 65/1971). Prys R13,20, oorsee R16,50, posvry.

Die Registrateur van Onderlinge Hulpverenigings. Sewende Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1969 (R.P. 70/1971). Prys R0,60, oorsee R0,75, posvry.

Verslag van die Sekretaris van Mynwese, 1970, insluitende Verslae van die Staatsmyningenieur en die Geologiese Opname (R.P. 73/1971). Prys R8,40, oorsee R10,50, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Posadministrasie vir die Boekjaar 1970-71 (R.P. 85/1971). Prys R2,30, oorsee R2,90, posvry.

Verslag van die Mediese Buro vir Mynwerkers vir die tydperk 1 April 1970 tot 31 Maart 1971 (R.P. 87/1971). Prys R2,95, oorsee R3,70, posvry.

Verslag van die Bantoesakekommissie vir die jaar 1 Januarie 1970 tot 31 Desember 1970 (R.P. 89/1971). Prys R0,50, oorsee R0,65, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Droëboneraad vir die Boekjaar 1 April 1970 tot 31 Maart 1971 en die Balansstaat soos op 31 Maart 1971 (R.P. 95/1971). Prys R1,30, oorsee R1,70, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Vleishandelbeheerraad van Suidwes-Afrika vir die Boekjaar 1 Oktober 1969 tot 30 September 1970 en die Balansstaat soos op 30 September 1970 (R.P. 99/1971). Prys R0,70, oorsee R0,90, posvry.

Begroting van die Addisionele Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomste-, Lenings-, Bantoe-onderwys- en Suidwes-Afrika-rekenings gedurende die jaar wat op 31 Maart 1972 eindig. Eerste druk (R.P. 1/1972). Prys R2,40, oorsee R3, posvry.

Begroting van die Addisionele Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1972 eindig. Eerste druk (R.P. 8/1972). Prys R0,15, oorsee R0,20, posvry. (Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.)

Tweede Begroting van Addisionele Uitgawe aan Kapitaal- en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1972 eindig. Eerste druk (R.P. 9/1972). Prys R0,65, oorsee R0,70, posvry. (Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.)

Begroting van die Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1973 eindig. Eerste druk (R.P. 10/1972). Prys R2,35, oorsee R2,85, posvry. (Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.)

Begroting van Uitgawe aan Kapitaal- en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1973 eindig. Eerste druk (R.P. 11/1972). Prys R2,70, oorsee R3,20, posvry. (Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.)

State van die Geraamde Inkomste en Uitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1973 eindig, en State van die Oorspronklike en Hersiene Begroting van Inkomste en Uitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1972 eindig. Eerste druk (R.P. 12/1972). Prys R0,50, oorsee R0,60, posvry. (Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.)

Begroting van die Addisionele Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse en Begroting van Addisionele Kapitaal-uitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1972 eindig (R.P. 13/1972). Prys R0,15, oorsee R0,20, posvry. (Departement van Pos-en-Telegraafwese).

Begroting van Bedryfsuitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1973 eindig (R.P. 14/1972). Prys R0,85, oorsee R1,10, posvry. (Departement van Pos-en-Telegraafwese.)

Begroting van Kapitaaluitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1973 eindig (R.P. 15/1972). Prys R0,70, oorsee R0,90, posvry (Departement van Pos-en-Telegraafwese.)

Derde (Finale) Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Landbou (R.P. 19/72). Prys R2,45, oorsee R3,10, posvry.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekeninge van die Sybokhaarraad vir die Boekjaar 1 Julie 1970 tot 30 Junie 1971 en die Balansstaat soos op 30 Junie 1971 (R.P. 23/1972). Prys R0,65, oorsee R0,86, posvry.

WETTE

(Prys R0,10, oorsee R0,15, posvry)

Wet 1 van 1972 (*Staatskoerant* 3398)—Addisionele Spoorweg- en Hawebegrotingswet, 1972.

Wet 2 van 1972 (*Staatskoerant* 3403)—Wysigingswet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1972.

Wet 3 van 1972 (*Staatskoerant* 3404)—Wysigingswet op Registrasie van Aktes, 1972.

Wet 4 van 1972 (*Staatskoerant* 3405)—Wysigingswet op Gevangenisse, 1972.

Act 5 of 1972 (*Government Gazette* 3406)—Admiralty Jurisdiction Regulation Act, 1972.

Act 6 of 1972 (*Government Gazette* 3407)—Insolvency Amendment Act, 1972.

Act 7 of 1972 (*Government Gazette* 3414)—Animals Protection Amendment Act, 1972.

Act 8 of 1972 (*Government Gazette* 3413)—Additional Appropriation Act, 1972.

DEPARTMENT OF STATISTICS

(Price R0,60, overseas R0,75, post free)

Report 01-23-05—Labour Statistics Wage Rates, Earnings and Average Hours Worked in the Engineering Industry, September 1970.

Report 06-02-05—Transfers of Rural Immovable Property, year ended 31 March 1969.

Report 07-04-04—Statistics of Divorces, South Africa, 1970.

Report 09-02-06—A Survey of the Accounts of Gold, Coal and other Mining Companies for the years 1969-1970 and 1968-1969.

Anticipated Capital Expenditure of the Public Sector, 1972 to 1974.

Report 02-03-03—Education Schools for Coloureds and Asians, 1969.

MAPS

(Price R0,60, overseas R0,75, post free)

S.A. 1:50 000 *Topo Series*

Sheet

2328 DD—Limburg.
2627 BC—Westonaria.
2630 CC—Kalkoenkraal.
2630 CD—Panbult.
2820 AB—Langklip.
2820 AC—Riemvasmaak (West).
2820 DA—Marchand.
2820 DC—Kakamas.
2821 AC—Upington.
2821 BA—Geelkoppan.
2821 BB—Wildebeesduin.
2821 BD—Kareeboom.
2821 CB—Trooilapspan.
2821 DC—Kleinbegin.
2921 CC—Verneukpan (North).
2921 CD—Nooitgedacht.

S.A. Topo Cadastral 1:250 000

2426—Thabazimbi.
2630—Mbabane.
2726—Kroonstad.

S.A. Topo Cadastral Series 1:250 000

2326—Ellisras.
2632—Kosibay.

S.A. Topographical Series Scale 500 000

S.E. 31/20—Prieska.

S.A. Aeronotical Series Scale 500 000

S.E. 31/20—Prieska.

S.A. Administrative Series Scale 500 000

S.E. 31/20—Prieska.

Decca Series Scale 500 000

SE. 35/20—Oudtshoorn.

MISCELLANEOUS

Diplomatic List, January 1972. Price R3,90, overseas R4,90, post free.

Monthly Abstract of Trade Statistics. Compiled by the Department of Customs and Excise. January-October 1971. Price R2,85, overseas R3,60, post free.

Commerce and Industry, February 1972. Price R0,05, overseas R0,10, post free.

Militaria. Periodical for Military History, 2/5/1970. Price R1,35, overseas R1,70, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN, EXCEPT AEROMAGNETIC MAPS WHICH ARE OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, ONLY

Wet 5 van 1972 (*Staatskoerant* 3406)—Wet op die Reëling van Admiraliteitsregsbevoegdheid, 1972.

Wet 6 van 1972 (*Staatskoerant* 3407)—Insolvensiewysigingswet, 1972.

Wet 7 van 1972 (*Staatskoerant* 3414)—Wysigingswet op Dierebeskerming, 1972.

Wet 8 van 1972 (*Staatskoerant* 3413)—Addisionele Begrotingswet, 1972.

DEPARTEMENT VAN STATISTIEK

(Prys R0,60, oorsee R0,75, posvry)

Verslag 01-23-05—Arbeidstatistieke, Loontariewe, Verdienste en Gemiddelde Ure Gewerk in die Ingenieursbedryf, September 1970.

Verslag 06-02-05—Oordragte van Plattelandse Onroerende Eiendomme, jaar geëndig 31 Maart 1969.

Verslag 07-04-04—Statistieke van Egskeidings, Suid-Afrika, 1970.

Verslag 09-02-06—'n Oorsig van die Rekenings van Goud-, Steenkool- en ander Mynmaatskappye vir die jare 1969-1970 en 1968-1969.

Verslag 21-03-03—Onderwysskole vir Kleurlinge en Asiërs, 1969.

LANDKAARTE

(Prys R0,60, oorsee R0,75, posvry)

S.A. 1:50 000 *Topo reeks*

Vel

2328 DD—Limburg.
2627 BC—Westonaria.
2630 CC—Kalkoenkraal.
2630 CD—Panbult.
2820 AB—Langklip.
2820 AC—Riemvasmaak (Wes).
2820 DA—Marchand.
2820 DC—Kakamas.
2821 AC—Upington.
2821 BA—Geelkoppan.
2821 BB—Wildebeesduin.
2821 BD—Kareeboom.
2821 CB—Trooilapspan.
2821 DC—Kleinbegin.
2821 CC—Verneukpan (Noord).
2921 CD—Nooitgedacht.

S.A. 1:250 000 *Topo kadastraal*

2426—Thabazimbi.
2630—Mbabane.
2726—Kroonstad.

S.A. 1:250 000 *Topografiese reeks*

2326—Ellisras.
2632—Kosibay.

Topografiese uitgawe 500 000

S.E. 31/20—Prieska.

Lugvaartkundige uitgawe 500 000

S.E. 31/20—Prieska.

Administratiewe uitgawe 500 000

S.E. 31/20—Prieska.

Decca uitgawe 500 000

S.E. 35/20—Oudtshoorn.

DIVERSE

Diplomatieke Lys, Januarie 1972. Prys R3,90, oorsee R4,90, posvry.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke. Opgestel deur die Departement van Doeane en Aksyns. Prys R2,85, oorsee R3,60, posvry.

Handel en Nywerheid, Februarie 1972. Prys R0,05, oorsee R0,10, posvry.

Militaria. Tydskrif vir Militêre Geskiedenis, 2/5/1970. Prys R1,35, oorsee R1,70, posvry.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD, BEHALWE VIR LUGMAGNETIESE KAARTE WAT SLEGS VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA, VERKRYGBAAR IS

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

As 31 March 1972, 3 and 6 April 1972 and 11 and 31 May 1972 are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:

3 p.m. on Thursday, 23 March 1972, for the issue of Thursday, 30 March 1972.

3 p.m. on Monday, 27 March 1972, for the issue of Friday, 7 April 1972.

3 p.m. on Thursday, 4 May 1972, for the issue of Friday, 12 May 1972.

3 p.m. on Thursday, 25 May 1972, for the issue of Friday, 2 June 1972.

Late notices will be published in the subsequent issues.

J. DE BEER, Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

Aangesien 31 Maart 1972, 3 en 6 April 1972 en 11 en 31 Mei 1972 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:

3 nm. op Donderdag, 23 Maart 1972, vir die uitgawe van Donderdag, 30 Maart 1972.

3 nm. op Maandag, 27 Maart 1972, vir die uitgawe van Vrydag, 7 April 1972.

3 nm. op Donderdag, 4 Mei 1972, vir die uitgawe van Vrydag, 12 Mei 1972.

3 nm. op Donderdag, 25 Mei 1972, vir die uitgawe van Vrydag, 2 Junie 1972.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

J. DE BEER, Staatsdrukker.

Use it.

Don't abuse it.

water is for everybody

Werk mooi daarmee.

Ons leef daarvan

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7 per annum
Overseas—R8,75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advance, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erreneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rate for the insertion of Legal Notices—**

Kind of notice	*Rate per insertion*
	R
(1) **Appointment as appraiser**—per notice	6 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	2 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	3 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	2 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7)—per notice	4 00
(Notices to be submitted on the correct forms and in the correct lay-out as prescribed by the Insolvency Act.)	
Application for Liquor Licences—per application	6 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette*.)	

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7 per jaar
Oorsee—R8,75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die "Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing	*Tarief per plasing*
	R
(1) **Aansteling as taksateur**—per kennisgewing	6 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	2 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	3 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing	2 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5, 6 en 7)—per kennisgewing	4 00
(Kennisgewings moet op die regte vorm en in die regte uitleg soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Drankliisensieaansoeke—per aansoek	6 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

Kind of notice	*Rate per insertion* R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	6 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice ... ... [Must be submitted on forms V91 (a) (i) or V91 (a) (ii) or V91 (a) (iii).]	7 00
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	7 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	30 00

(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**

(3) **Other Legal Notices**, e.g. company notices, orders of the courts, sales in execution and notices other than those mentioned on paragraphs (1) and (2) above:

Number of words	Number of insertions			
	One	Two	Three	Four
	R	R	R	R
1–100	6,00	10,00	14,00	18,00
101–150	9,00	15,00	21,00	27,00
151–200	12,00	20,00	28,00	36,00
201–250	15,00	25,00	35,00	45,00
251–300	18,00	30,00	42,00	54,00
301–350	21,00	35,00	49,00	63,00
351–400	24,00	40,00	56,00	72,00
401–450	27,00	45,00	63,00	81,00
451–500	30,00	50,00	70,00	90,00
501–550	33,00	55,00	77,00	99,00
551–600	36,00	60,00	84,00	108,00
601–650	39,00	65,00	91,00	117,00
651–700	42,00	70,00	98,00	126,00
701–750	45,00	75,00	105,00	135,00
751–800	48,00	80,00	112,00	144,00
801–850	51,00	85,00	119,00	153,00
851–900	54,00	90,00	126,00	162,00
901–950	57,00	95,00	133,00	171,00
951–1 000	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Government Printer.

Aard van kennisgewing	*Tarief per plasing* R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	6 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (a) (i) of V91 (a) (ii) of V91 (a) (iii) ingedien word.]	7 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringpolisse—per kennisgewing	7 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	30 00

(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**

(3) **Ander wetlike kennisgewings**, bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld:

Getal woorde	Getal plasings			
	Een	Twee	Drie	Vier
	R	R	R	R
1–100	6,00	10,00	14,00	18,00
101–150	9,00	15,00	21,00	27,00
151–200	12,00	20,00	28,00	36,00
201–250	15,00	25,00	35,00	45,00
251–300	18,00	30,00	42,00	54,00
301–350	21,00	35,00	49,00	63,00
351–400	24,00	40,00	56,00	72,00
401–450	27,00	45,00	63,00	81,00
451–500	30,00	50,00	70,00	90,00
501–550	33,00	55,00	77,00	99,00
551–600	36,00	60,00	84,00	108,00
601–650	39,00	65,00	91,00	117,00
651–700	42,00	70,00	98,00	126,00
701–750	45,00	75,00	105,00	135,00
751–800	48,00	80,00	112,00	144,00
801–850	51,00	85,00	119,00	153,00
851–900	54,00	90,00	126,00	162,00
901–950	57,00	95,00	133,00	171,00
951–1 000	60,00	100,00	140,00	180,00

J. DE BEER,
Staatsdrukker.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote

TRANSVAAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that Dr REYNOLD BENJAMIN FOURIE and FREDERIK WESSEL LOURENS VAN NIEKERK trading as SUIDRAND BADKAMERS EN GLASWERKE, situate in Lombaard Street, Potchefstroom, have sold the business as a going concern to KLERKSDORP GLASS WORKS (PROPRIETARY) LIMITED with effect from the 31st day of March 1972, who will continue with the business as a going concern under the name of PLATE GLASS COMPANY POTCHEFSTROOM, at 19 Gluckman Street, Potchefstroom, for their own benefit, within 30 (thirty) days after the final publication hereof.—Meyer, Van Sittert & Kropman, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings Boom Street, P.O. Box 91, Klerksdorp.

8027—21-28

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by MARIO ABATE, GUISEPPE FRAU, GUISEPPE ROSSI, GAETANA DE VECCHIS and FRANCESCO RISOLA under the style of SIR ANTHONY has been dissolved as from the 1st day of February 1972. The said MARIO ABATE, GUISEPPE FRAU, GUISEPPE ROSSI and GAETANA DE VECCHIS will henceforth carry on the said business for their sole account and benefit.—Gerald Horwitz & Partners, Second Floor, Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

8530—21-28-5

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business carried on by MANUEL TEIXEIRA under the name of MARY ANN CAFÉ, at 55 Wonderboom Street, Pretoria North, has been sold to MANUEL MIGUEL SERRAO and that the transfer of the business will be effected after 30 days from the date of this notice.—Jack Hook, Attorney for the Parties, 407 President Centre, Pretorius Street, Pretoria.

9064—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business carried on by JUVENAL DE OLIM under the name of SNEL DRY CLEANERS, at 623 Van der Hoff Road, Pretoria Gardens, has been sold to ANDREAS THEOPHANIDES, ARCHIMIDES NICOLAOU and GREGORY THEOPHANIDES and that the transfer of the business will be effected after 30 days from the date of this notice.—Jack Hook, Attorney for the Parties, 407 President Centre, Pretorius Street, Pretoria.

9064—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by DAWN MARY-ANN BARATA (born JABOUR) under the name and style of WIGBOX HAIR STUDIO, situate at 88a Delvers Street, Johannesburg, has been sold to RUI GUILHERME BASTOS with effect from 30 March 1972, and who will carry on the said business forthwith for his own benefit and account at the same address.—Hadley M. Kavin, 107-9 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg.

9086—28

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by DEMETRIS ANGELI and SAVVAS ANGELI under the style of GLENHAZEL TEA ROOM AND PROVISIONS has been dissolved as from 4 May 1972. The said SAVVAS ANGELI will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—L. Goldstein, of N. Mendelow, Zimerman & Ian Miller, Attorneys, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

9147—28-5-12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Take notice that the partnership between BEULAH ADLER and LYNNETTE GORK carrying on business under the style of BEAUTY VILLA, at Long Avenue, Glenhazel, Johannesburg, has been dissolved as from the 15th day of March 1972. The said BEULAH ADLER will henceforth carry on the said business for her sole account.—David Green, Finkelstein & Horwitz, Attorneys for the Parties, Suite 813, Marlborough House, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

9147—28-5-12

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANUEL DA SILVA, carrying on business at 32 Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg, under the style of MADEIRA SUPERMARKET to dispose of the said business together with all the assets thereof, 30 (thirty) days after expiration of these advertisements to MANUEL SUPERMARKET ENTERPRISES (PTY) LIMITED, which will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit.—N. Mendelow, Zimerman & Ian Miller, Attorneys for the Parties, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

9147—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANTONIO RIEBERO carrying on the business of general dealer, fish and chips shop and grocer, under the style of POWER FISH AND CHIPS, at 214 Railway Street, Germiston, to dispose of the said business together with all assets and goodwill thereof 30 days after the last publication hereof, to GEORGE CAMARA PERREIRA, RAFAEL FERREIRA DE ABREU and AUGUSTINO NUNES DE VIVEIROS, who will thereafter carry on the said busines at the same address and under the same style for their own account and benefit.—Isaac Katz & Son, Attorneys for the Parties, Ninth Floor, Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg.

9147—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that the business formerly carried on by MANUEL GOMES BARRETO (Sr) and MANUEL GOMES BARRETO (Jr) under the style of EDISON FISH AND CHIPS, at 3 Edison Street, Industria, Johannesburg, has been sold as a going concern to JOAO GONCALVES SUARES who will hereafter carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit. Dated at Johannesburg this 17th day of April 1972.—Ernest, Beder & Friedland, Attorneys for Purchaser, Fourth Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.

9147—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by ABEL GOMES TELO DE MENEZES under the style of ATHENS CAFÉ, at corner of Ninth Street and Fourth Road, Greymont, Johannesburg, has been sold and will be transferred to JUSTINO GOMES ALGRIA 30 days after the last publication hereof.—Louis H. Garb & Raymond Joffe, First Floor, N.B.S. Buildings, 37 Von Brandis Street, Johannesburg.

9147—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that VICTOR JOHN PREMICH and JURE VUCKOVICH carrying on a retail butcher business and native eating-house business under the style of BLOEMFONTEIN CASH BUTCHERY, at 185 Market Street, Johannesburg, intends disposing all assets pertaining thereto to ROSEMARY LAI who will continue to carry on the said business after expiration of a period of thirty (30) days after the last publication hereof.—Leo P. Jardine, Attorney for Purchaser, 210 Hershleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg.

9039—28

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between CHRISTOS CHRISTOPOULOUS and DEMETRIOS CHRISTOPOULOUS in respect of the general dealer's business styled JUBILEE CAFÉ AND STORES, carried on by them at 334 Commissioner Street, Boksburg, has been dissolved, and that, with effect from a date thirty (30) days after the appearance of the second of these advertisements, the said business will be transferred to the said CHRISTOS CHRISTOPOULOUS who will, as from the said date, carry on the said business, under the same style, and at the same address, for his own account and profit.—S. Bentel, Rubens & Hirschowitz, Attorneys for the Parties, P.O. Box 185, Boksburg.

9147—28

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat VASILIOS KYRIAZIS wat tans handel dryf as algemene handelaar en kafee-eienaar, te Smitstraat 80, Rustenburg, as RIALTO KAFEE van voorneme is om gemelde besigheid tesame met alle bates daarvan en na verstryking van 'n periode van 30 (dertig) dae vanaf 21 April te vervreem aan LAMBERTUS PETRUS VISSER wat daarna die gemelde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir hulle eie rekening en voordeel sal voortsit.—Van Zyl, Le Roux & Hurter, Prokureurs vir Partye, Vanerkomgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

9004—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, as amended, that ELMAR MICHAEL BERGER, carrying on business under the style of MAX OF AUSTRIA, at 67 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, has sold the said business to GUNTHER POLAK, who will continue to conduct the business under the same style and at the same address for his own account and benefit.—David Gaffan, Attorney for the Parties, Trust Place, 56 Van Riebeeck Avenue, P.O. Box 420, Edenvale.

9019—28

SALE OF BUSINESS

Kindly take notice that the business known as MARKET FISH AND CHIPS, conducted by VASILIOS POURDALAS, at 40 Harpur Avenue, Benoni, with effect from 16 April 1972, has been sold to VASILIOS TZIMOGIANNIS who will from the said date conduct the business at the same address for his own benefit.—Edelstein, Kahn, Connack & Golach, Attorneys for Parties, Lerom House, Rothsay Street, Benoni.

9020—28

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as FRANCOIS VIS EN SKYFIES en PONGOLA MEUBILEERDERS, Nuwe Republiekstraat 52, Pongola, deur JAMES JACOBUS KYMDELL verkoop is aan HENDRIK BERNARDUS CRONJE wat voormelde besighede by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir eie rekening sal voortsit. Hierdie kennisgewing geskied kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig.—Dietlof, Olmesdahl & Pienaar, Prokureurs vir Partye, T.W.K.-gebou, Posbus 29, Piet Retief.

9034—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business conducted by PHILIPPUS CORNELIUS SNYMAN GUY under the style of PRONK ESTATE AGENCY, at Sanlam Buildings, Joubert Street, Ermelo, has been sold and will be transferred to DAVID JACOBUS CRONJÉ and PETRUS STEFANUS HEYMANS, on 1 June 1972.—A. F. Arnoldi, Attorney for Parties, 120 Erfour Buildings, P.O. Box 170, Ermelo.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hierby ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, gegee dat die besigheid gedryf deur PHILIPPUS CORNELIUS SNYMAN GUY onder die naam PRONK EIENDOMSAGENTSKAP, te Sanlamgebou, Joubertstraat, Ermelo, verkoop is aan DAVID JACOBUS CRONJÉ en PETRUS STEFANUS HEYMANS, en oorgedra sal word op 1 Junie 1972.—A. F. Arnoldi, Prokureur vir die Partye, Erfourgebou 120, Posbus 170, Ermelo.

8912—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EMMA STEYN, carrying on the business of a restaurant at Plot 125, Laezonia, District of Pretoria, under the style of KOEDOE RESTAURANT, to dispose of the said business together with all the assets thereof (excluding outstanding book debts and amounts due to creditors) after expiration of a period of thirty (30) days from the 28th day of April 1972, to JOSE AGOSTINHO MENEZES who will carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit.—P. R. Greyling, of Weavind & Weavind, Attorneys for the Parties, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

8826—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NIKO LAZIC carrying on business as a general dealer on Portion 42 of Roodepoort 237 IQ, District of Roodepoort, under the style of STRSEN, LASICH & COMPANY to dispose of the said business together with the assets thereof after the expiration of a period of 30 (thirty) days from the last publication of this advertisement to FILIPE INACIO DE AGUIAR QUINTAL and ANTONIO PEREIRA DE NOBREGA who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit.—Van den Bergh, Melamed, Nathanson & Rappoport, Attorneys for the Parties, New Centre, 50 Van Wyk Street, Roodepoort.

8773—28

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that it is the intention of PETRUS JACOBUS ACKERMAN PIENAAR, carrying on a restaurant and fresh produce dealers business under the style of TRICHARD CAFÉ, at Voortrekker Street, Trichardt, District of Evander, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, as from 31 days after the last publication hereof to GIORGIO BERLUTI, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account.—Feldman & Cohen, Attorneys for the Parties, Feldco Buildings, Clercq Street, P.O. Box 63, Bethal.

8824—28

SALE OF BUSINESS

The business carried on by GERT LODEWYK HURTER under the style of NEW IMPALA MOTORS, at 90 Rustenburg Road, West Krugersdorp, has been sold to STEFANUS JACOBUS BARENWALL WATSON to whom it will be transferred on the expiry of 30 days after the last publication of this notice, but with effect from 1 April 1972.—Phillips & Osmond, Attorneys for Parties, 201 Permanent Buildings, Monument Street, P.O. Box 168, Krugersdorp.

8807—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the dry-cleaning business heretofore conducted by DAVID BINUN under the style of CULLINAN DRY CLEANERS, at 105 Oak Avenue, Cullinan, has with effect from the expiration of 30 (thirty) days from date of publication of this notice, been sold to KYRIACOS ANDRONIKOU, who will thereafter carry on the said business for his own account and benefit. The said DAVID BINUN shall, however, remain the owner of the said business and the fixtures and fittings therein until the purchase price has been paid in full.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 308 Savelkoul Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

8798—28

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat SARJO (EDMS.) BPK. voornemens is om sy besigheid bekend as JED'S MEDICINE AND GROCERY CENTRE, wat gedryf word te Markstraat 80a, Pietersburg, as 'n lopende saak te verkoop na afloop van 'n tydperk van 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie aan YIANNAKIS VASSILIADES wat daarna die saak by dieselfde adres vir sy eie rekening sal dryf.—N. L. Green, van Henstock & Green, Prokureurs van Partye, Saambou-Nasionalegebou, Marestraat, Posbus 65, Pietersburg.

8648—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, as amended, that ETHEL LAN, carrying on business under the style or name of SUNNYSIDE WATCHMAKERS AND JEWELLERS, at 266 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, has sold the said business to DAVID KILOV, who shall continue to conduct the business at the same address for his own account and benefit.—Daniel Jacobson & Nat Levy, Attorneys for the Parties, 617 Northvaal House, Vermeulen Street, Pretoria.

8573—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business heretofore carried on by RUBEN ROBERT MARTIN to sell the business known as MASTERKEY HOME SERVICES, at 17c Voortrekker Street, Benoni, has been sold as a going concern to JOHN ROYCE COCKBURN, who will conduct business for his own account under the same style and at the same address as from 1 May 1972.—A. E. Cook, Cook & Falconer, Attorneys for the Parties, Second Floor, Permanent Buildings, 47 Prince's Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

8878—28

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid bekend as TWEEFONTEIN KONTANTWINKEL, gedryf deur ERIC STRYDOM, te Tweefontein, Sabie, verkoop is aan GERHARDUS JOHANNES VAN ROOYEN en LIONEL STRYDOM, wat na verstryking van 'n periode van 30 (dertig) dae vanaf publikasie hiervan die gemelde besigheid by dieselfde adres onder dieselfde naam vir hulle eie rekening en voordeel sal voortsit.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Prokureurs vir Partye, Markstraat 16b, Posbus 68, Middelburg.

8919—28

CAPE–KAAP

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat JAN THUYNSMA DE VILLIERS LATEGAN wat handel dryf onder die naam en styl GARDEN-CRETE WALLS, op Erf 3014, Worcester, en bekend as Fieldstraat 32, Worcester, die besigheid en bates daarvan verkoop het aan ANNELEEN YVONNE SNYMAN (gebore BAUER-MEISTER), voorheen GELDENHUYS, getroud buite gemeenskap van goed met FRANCOIS JACOBUS SNYMAN, wat gemelde saak sal voortsit vir haar eie rekening onder dieselfde naam, te dieselfde adres vanaf 1 Maart 1972. Gedateer te Wellington op hierdie 15de dag van April 1972.—Philip Sarembock, Prokureur vir die Partye, Kerkstraat 17, Posbus 30, Wellington.

8837—28

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat KHANSONS INVESTMENTS (PTY) LTD wat handel dryf onder die opskrifte EENDRAG HANDELAARS en UNITY TRADERS, te Lupinestraat, Lantanalandgoed, Huguenot, voormelde besigheid verkoop het aan JAMES HENRE LEANDER wat die gesegde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde name sal voortsit vanaf 15 Mei 1972 vir sy eie wins en verlies.—Oosthuizen & Kie., Prokureurs vir Verkoper, Hoofstraat 294, Posbus 246, Paarl.

8819—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that thirty (30) days after the last publication of this advertisement the assets of PAINT-O-RAMA trading at Shopping Centre, Sixth Avenue, Walmer, will be sold to PAINT-O-RAMA (PROPRIETARY) LIMITED, a company in the process of incorporation and which company will thereafter carry on business at the same address for their own account.—Jassinowsky & Bernstein, Attorneys for the Parties, 597 Main Street, Port Elizabeth.

8789—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that the business carried on by JAN CHRISTIAAN RHEEDER under the style of SCHORNVILLE BUTCHERY, at Erf 81, Schornville, King William's Town, has been sold to BERNHARD LUDWIG BRANDT who will continue to conduct the said business at the said address and under the same style for his own benefit and account. Dated at King William's Town this 14th day of April 1972.—Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town.

8772—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business conducted by RAYMOND KEITH LOMAS under the name of SALON ROMA, at 125 Montagu Street, George, has been sold to ERROL BRIEN POWER, who will continue such business under the name of HAIRCREATIONS BY ERROL at the same address, for his own account, after expiry of a period of 30 days from date of publication hereof. Dated at George this 13th day of April 1972.—Heunis, Botha & Wiggett, Attorneys for the Parties, 117 York Street, P.O. Box 260, George.

8664—28

SALE OF BUSINESS AND ASSETS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NATHAN BLACHOWITZ (PROPRIETARY) LIMITED to dispose of its business and the major portion of its assets on 1 June 1972 to KEITH WILLIAM EDMUND LLYOD and ELIAS MEYER SACKS in their capacity as trustees for a company to be formed.—Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for the Seller, 85 St George's Street, Cape Town.

8737—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of THELMA GEORGINA THERESA CHANT (born Bowen) married in community of property to RONALD GEORGE CHANT, carrying on business as a café and snack bar at 164 Russell Road, Port Elizabeth, under the style of COLLEGE SNACK BAR, to dispose of the said business, together with assets thereof, from the 1st day of May 1972, to ALBERTUS JOHANNES MYBURGH, who will thereafter carry on the business at the same address and under the same style for his own account and benefit. Dated at Port Elizabeth this 13th day of April 1972.—Rushmere, Noach & Partners, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Allied Buildings, Main Street, Port Elizabeth.

8627—28

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat JAN NEL LA GRANGE met effek vanaf 29 Mei 1972, sy algemene handelaarsbesigheid gedryf deur hom onder die naam J. N. LA GRANGE op die plaas Algerynskraal, in die distrik Ladismith, K.P., verkoop het aan PIETER ANTONIE GOUSSARD VAN DEVENTER wat genoemde besigheid op dieselfde plek vanaf gemelde datum sal voortsit vir sy eie rekening en onder sy eie naam.—Blyth & Coetzee, Prokureurs vir beide Partye, Kerkstraat 46, Ladismith, K.P.

8643—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that JOSEPH BENJAMIN LEVIN carrying on business as THE JEWEL BOX, at 29 Main Street, Port Elizabeth, has disposed of the said business to AGTRA (PROPRIETARY) LIMITED and that with effect from 1 March 1972, the latter company will continue to trade for its own account at the same address under the same name and style. Dated at Port Elizabeth this 5th day of April 1972.—Spilkin, Spilkin & Miltz, Attorneys for the Seller, 629 Main Street, Port Elizabeth, and Brown & Braude, Attorneys for the Purchaser, Medlaw House, North End, Port Elizabeth.

8629—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DESMOND ALEXANDER JOHNSON, who carries on a ladies hairdressing business under the style of SALON CHARLES, at Globe Buildings, Main Street, Port Elizabeth, to dispose thereof lock, stock and barrel, to NAMRON COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, which will carry on the said business for its own account at the same address and under the same name. Dated at Port Elizabeth on the 7th day of April 1972.—Selwyn Solomon & John D. Jackson, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Buildings, 582-6 Main Street, Port Elizabeth.

8628—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WALTER HELMUD KLEIN to dispose of his business known as WALTER'S TAKE AWAY, 9a Victoria Road, Woodstock, to HARRY JOCUM who will carry on the said business under the same style at the same address for his own account.—Cape Business Bureau (Pty) Ltd, Agents for the Parties, 409 CTC Buildings, Plein Street, Cape Town.

9048—28

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LEO PAUL JOSEPH DOBES to sell the business carried on by him at 155 Gordon Road, Durban, under the style of THE FISH AND POULTRY SHOP. Dated at Durban this 11th April 1972.—Marcus Lewis & Son, Attorneys to the Parties, Third Floor, Union Club Buildings, 375 Smith Street, Durban.

8591—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TUGELA SUPERMARKET (PTY) LIMITED carrying on business at Sir George Street, Colenso, Natal, under the style of TUGELA SUPERMARKET to dispose of the said business to PENROSE STORES (PTY) LIMITED with effect from 30 days after the last publication of this notice. The business will be carried on at the same address.—Dreyer & Jooste, Attorneys for the Parties, 81b Harding Street, P.O. Box 202, Estcourt.

8606—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HARICHANDER RAMPERSAD to dispose of the business known as CITY FRUIT STORE, at Pietermaritzburg, Natal, as a going concern to DAWOOD MODAN who will thereafter carry on the said busines under his name for his own account and benefit.—Smythe & Company, Attorneys to the Parties, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

8603—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the general dealer and curio business carried on by CHARLES DAVID FROLICK under the style of AFRICAN CURIOS AND CARVINGS, at 112 Victoria Street,

Durban, has been sold to MICHAEL WALSH, who will continue to carry on business at the same address and under the same style for his own account and benefit as from the day after the last publication hereof.—John D. Knox, P.O. Box 4274, Durban.

9040—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that as from the 1st day of March 1972, FRANK BRANDON ROBERTS trading as CHATTERBOX CONFECTIONERY, at 21 Westville Centre, Jan Hofmeyr Road, Westville, Natal, dispose of the said business to JEANETTE LEGG who will carry on the said business under the same name at the same address.—Henwood, Britter & Caney, Attorneys for the Purchaser, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban.

8970—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOAO MANUEL ANJO DE SOUSA to sell the business carried on by him at 440 Windermere Road, Durban under the style of CAROL'S CAFÉ. Dated at Durban this 18th day of April 1972.—Marcus Lewis & Son, Attorneys for the Parties, Third Floor, Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban.

8991—28

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat PETROS MINA wat onder die naam PENDY'S TEAROOM, sake doen te Murchisonstraat 162-164 Ladysmith, van voorneme is om die besigheid en al die bates daarvan te verkoop aan PENDY'S TEAROOM (PROPRIETARY) LIMITED wat die besigheid vir sy eie rekening sal voortsit by dieselfde adres onder dieselfde naam met ingang 1 Junie 1972.—Dreyer & Jooste, Prokureurs vir die Partye, Posbus 202, Estcourt.

9028—28

O.F.S.–O.V.S.

VERKOOP VAN BESIGHEID
(in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig)

Kennis word hierby gegee dat NICOLAAS WILLEM KLEYNHANS, handeldrywende onder die naam van FLASH DELIVERY SERVICE (PROPRIETARY) LIMITED, wat sake doen as afleweringskontrakteurs te Gordonstraat 10, Bloemfontein, hierby kennis gee dat hy van voorneme is om die genoemde besigheid op 2 Junie 1972, te vervreem. Gedateer te Bloemfontein hierdie 13de dag van April 1972.—p/a Siebert & Honey, Tweede Vloer, Santamgebou, Aliwalstraat, Posbus 379, Bloemfontein.

8617—28

DISCONTINUANCE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the retail business carried on by WHOLESALE CENTRE, at 23/25 St Andrew Street, Bloemfontein, has been discontinued with effect from 31 March 1972.—Lovius, Block, Meltz & Cowan, Attorneys, Colonial Mutual Buildings, 53 Maitland Street, P.O. Box 819, Bloemfontein.

8840—28

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hierby gegee in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat JAN LE ROUX (EIENDOMS) BEPERK, wat besigheid voortsit as algemene handelaars, vars produkte handelaars en patente medisyne, onder die naam van J. J. N. LE ROUX ALGEMENE HANDELAARS, te sekere resterende gedeelte van die gedeelte bekend as Chili 903, van die plaas Clare 520, geleë in die belasbare gebied van Lakeview-nedersetting, distrik Bloemfontein, van voorneme is om die gemelde besigheid te verkoop aan ADAM ERNES JOHANNES WILKEN in sy hoedanigheid as kurator vir 'n maatskappy nog geregistreer te word, wat besigheid sal voortsit te dieselfde adres vir eie rekening vanaf 30 Mei 1972 om 5 n.m., onder die naam van WILADINE HANDELAARS. Gedateer te Bloemfontein hierdie 14de dag van April 1972.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

8653—28

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HENDRIK JACOBUS COETZEE, carrying on business under the style of HILTON GENERAL STORE, at 31 Lombard Street, Hilton, Bloemfontein, to dispose of the said business together with all assets thereof to JOAO EDUARDO RODRIGUES and MANUEL GONCALVES JARDIM, who will carry on the said business for their own account and benefit under the same name and style at the same address. Dated at Bloemfontein this 19th day of April 1972.—Lovius, Block, Meltz & Cowan, Attorneys for the Parties, Second Floor, Colonial Mutual Buildings, 53 Maitland Street, P.O. Box 819, Bloemfontein.

9036—28

COMPANY NOTICES–MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS

TRANSVAAL

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS: SECTION 21 OF THE COMPANIES ACT, 1926, AS AMENDED.

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act directing that a Company which is to be formed under the name of THE EASTERN TRNASVAAL RUGBY FOOTBALL UNION, be registered with limited liability, without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The main object for which the Company is to be formed is as follows:

(a) To foster amateur rugby in the area of jurisdiction of the Company.

(b) To control the organisation of amateur rugby in the said area.

The remaining objects are set out in extenso in the memorandum of association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned and of the registrar of Companies, Forum Buildings, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from date of the third publication hereof, by letter in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria.

Dated at Pretoria on this the 28th day of March 1972.—Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, 108 Sheffreel Buildings, Prince George Avenue, Brakpan.

7441—14-21-28

CONSOLIDATED JERSEY HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

INTERIM DIVIDEND 7

Notice is hereby given that the share transfer books and register of members will be closed from 6 May 1972 to 13 May 1972, both dates inclusive. By Order of the Board.—M. Port, Secretary. Share Transfer Office: Hill Samuel Registrars (S.A.) Limited, Eighth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg. Registered Office: 20/23 Fulton Street, Industria West, Johannesburg, 13 April 1972.

8734—28

CITY OF JOHANNESBURG 5¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1972 (LOAN 45)

Notice is hereby given that the nominal register and transfer book of the above-mentioned stock will be closed from 17 May 1972 to 30 May 1972, both days inclusive, and that the interest payable on 31 May 1972 will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned register and transfer book.—E. M. Penrose, City Treasurer.

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 5¼ PERSENT EFFEKTE 1972 (LENING 45)

Hiermee word kennis gegee dat die nominale register en oordragboek van bogenoemde effekte van 17 Mei 1972 tot en met 30 Mei 1972 gesluit sal wees en dat die rente wat op 31 Mei 1972 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde register en oordragboek geregistreer is.—E. M. Penrose, Stadstesourier.

8595—28

THE VEREENIGING ESTATES LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

For the purposes of the annual general meeting of members of The Vereeniging Estates, Limited, to be held at 44 Main Street, Johannesburg, at 11.15 a.m. on Friday, 19 May 1972, the transfer registers and registers of members of the Company will be closed from 13 to 19 May 1972, both days inclusive.

By order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per J. E. Townsend. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 62 Marshall Street, Johannesburg. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, 27 April 1972.

8805—28

DUGSON HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

PRELIMINARY PROFIT STATEMENT

The Group trading results for the year ended 31 December 1971, subject to final audit, are as follows:

	1971 R000's	1970 R000's
Consolidated group profit (before tax)	253	318
Less estimated taxation	88	102
Consolidated group profit (after tax)	165	216
Equity shareholders' earnings per share	19,9 cents	26,2 cents

The Directors have, because of anticipated additional capital expenditure, decided to declare a reduced ordinary dividend in respect of the year ended 31 December 1971, at 6 (six) cents per share (equivalent to 12 per cent of the nominal value) compared with 8 (eight) cents per share (equivalent to 16 per cent) declared in respect of earnings during the previous year. A formal notice of declaration of this dividend is included hereunder.

The audited balance sheet, accounts and reports for the year ended 31 December 1971 should become available from the printers by approximately mid-May 1972.

NOTICE OF DECLARATION OF DIVIDENDS

Notice is hereby given that the undermentioned dividends have been declared:

	Ordinary shares Year to 31 December 1971	*6 Per cent cumulative preference shares Six months to 30 June 1972*
Dividend Ref. No.	24	51
Rate per cent on nominal value	12%	6% p.a.
Cents per share	6 cents	6 cents

Both of the above-mentioned dividends will be payable to the respective classes of shareholders registered at the close of business on the 23rd day of June 1972; the share and transfer registers will remain closed from the 24th day of June 1972 to the 30th day of June 1972, both days inclusive; and dividend warrants will be posted to the respective shareholders on or about 31 July 1972.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from the dividends payable to shareholders whose addresses in the share registers are outside the Republic of South Africa.

By Order of the Board,
A. M. GOLDSTEIN, C.A. (S.A.), Secretary.

Regd. and Transfer Offices:
201/3 Main Reef Road
Westgate (P.O. Box 3561)
Johannesburg
20 April 1972.

9147—28

CITY OF JOHANNESBURG 3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1968/78 (LOAN 23)

CITY OF JOHANNESBURG 5¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1973/76 (LOAN 34)

Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the above-mentioned stocks will be closed from 17 May 1972 to 31 May 1972, both days inclusive, and that the interest payable on 1 June 1972 will be paid to stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned registers and transfer books.—E. M. Penrose, City Treasurer.

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 3-PERSENTEFFEKTE 1968/78 (LENING 23)

STAD JOHANNESBURG SE PLAASLIK GEREGISTREERDE 5⅛ PERSENT EFFEKTE, 1973/76 (LENING 34)

Kennis word hierby gegee dat die nominale registers en oordragboeke van bogenoemde effekte van 17 Mei 1972 tot en met 31 Mei 1972 gesluit sal wees en dat die rente wat op 1 Junie 1972 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde registers en oordragboeke geregistreer is.—E. M. Penrose, Stadstesourier.

8594—28

BANK VAN DIE ORANJE-VRYSTAAT BEPERK
(geregistreerde algemene bank)
(Geïnkorporeer in die Republiek van Suid-Afrika)

DIVIDENDKENNISGEWING

Kennis word hierby gegee dat 'n Dividend 7 van 3,5 sent per aandeel verklaar is ten opsigte van die jaar geëindig 31 Desember 1971, betaalbaar aan aandeelhouers geregistreer in die Maatskappy se boeke met sluiting van sake op 12 Mei 1972.

Die aandele-oordragboeke en lederegister sal gesluit wees vanaf 13 tot en met 20 Mei 1972.

Dividendtjeks sal ongeveer 12 Junie 1972 gepos word.

Ooreenkomstig die Inkomstebelastingwet, 1962, soos gewysig, sal buitelandse aandeelhouersbelasting teen die bepaalde tarief afgetrek word van dividende betaalbaar aan aandeelhouers wie se adresse in die lederegister as buite die Republiek van Suid-Afrika verskyn. In opdrag van die Direksie.—I. C. Pretorius, Sekretaris, Bloemfontein. Oordragsekretarisse: Sentrale Registrateurs Beperk, Harrisonstraat 28, Posbus 155, Johannesburg, 24 April 1972.

8572—28

THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

FINAL DIVIDEND 74 ON ORDINARY SHARES

Notice is hereby given that the ordinary transfer books and registers of members of the Company will be closed from 6 May 1972 to 26 May 1972, both dates inclusive, for the purpose of payment of Final Dividend 74, which has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 5 May 1972. By Order of the Board.—J. P. Enslin, Secretary. 171 Jacob Maré Street, Pretoria, 17 April 1972.

8831—28

SIDBET INVESTMENT TRUST (PROPRIETARY) LIMITED
(in voluntary liquidation) (Master's Reference T954/70)

Notice is hereby given in terms of section 139 of the Companies Act, 1926, as amended, that the first and final liquidation and distribution account of the above Company having been confirmed on 27 March 1972, a dividend is in course of payment in the said estate.—J. B. Mackenzie, Liquidator, c/o Turquands Barton Mayhew Ryder & Co., P.O. Box 1639, Johannesburg.

8853—28

C.N.A. INVESTMENTS LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 72

Notice is hereby given that a dividend at the rate of 5 per cent per annum (equivalent to 5 cents per share) for the half year ending 31 May 1972 has been declared payable on 1 June 1972 to shareholders registered at the close of business on 5 May 1972.

The transfer books and register of members in respect to the preference shares will be closed from 6 May to 20 May 1972, both days inclusive.

Where applicable Non-Resident Shareholders' Tax of 13,75905 per cent, will be deducted from the dividend. By Order of the Board.—J. P. Lowman, Secretary. Central News Agency Buildings, corner of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg. London Office, Oakfields House, Perrymount Road, Haywards Heath, Sussex, RH163BY, 18 April 1972.

9102—28

VEKA BEPERK
(Ingelyf in die Republiek van Suid-Afrika)

Kennisgewing geskied hiermee dat die oordrag- en aandeleregisters van Veka Beperk gesluit sal wees vanaf 20 Mei 1972 tot 30 Mei 1972, albei datums ingesluit, vir doeleindes van die algemene jaarvergadering van aandeelhouers wat gehou sal word op Dinsdag, 30 Mei 1972. In opdrag van die Raad van Direkteure.—C. J. S. Human, Sekretaris. Geregistreerde Kantoor: h/v Lilian- en Commercialweg, Fordsburg, Johannesburg, 28 April 1972.

8889—28

MURRAY AND ROBERTS HOLDINGS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF REGISTERS FOR NOTE REDEMPTION 19

Notice is hereby given that the register of noteholders of the 7½ per cent registered unsecured notes and the transfer register relating thereto will be closed from 20 to 26 May 1972, both days inclusive. By Order of the Board.—M. S. Cathrall, Secretary. Transfer Secretaries: Roxburgh Trust Limited, Southern Life Buildings, 90 Main Street, Johannesburg, 24 April 1972.

9150—28

ADINGRA

ADCOCK-INGRAM INVESTMENTS LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND 9

Notice is hereby given that a dividend at the rate of 3,594 per cent equivalent to 1,797 cents per share, has been declared by the Directors in respect of the year ending 30 June 1972, payable in the currency of the Republic of South Africa to shareholders, registered as such in the books of the Company at the close of business on Friday, 12 May 1972.

For the purpose of determining the shareholders entitled to such dividend, the transfer journal and register of members will be closed from 13 to 25 May 1972, both days inclusive; and dividend warrants will be posted on, or about, 2 June 1972.

In the case of shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa, the dividend is subject to the deduction therefrom of Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent (fifteen *per centum*).

The above dividend, absorbing an aggregate amount of R156 778 represents the distribution of this Company's share of the Interim Ordinary Dividend 45, payable by Adcock-Ingram (Chemists) Limited, on 29 May 1972 (R156 809). By Order of the Board.—A. J. Burger, B. Com., C.A. (S.A.), Secretary. Transfer Secretaries: U.A.L. Share Registrars (Pty) Ltd, Union Acceptances House, 66 Marshall Street, Johannesburg. 28 April 1972.

9147—28

PALABORA MINING COMPANY LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

DIVIDEND 20

In connection with the payment of Dividend 20, the transfer books and register of members will be closed from 8 May to 19 May 1972, both dates inclusive. By Order of the Board.—Rio Tinto Management Services South Africa (Pty) Limited, Secretaries, per G. H. Edwards. Transfer Secretaries: Union Provident Trust South Africa Limited, Sixth Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg, 26 April 1972.

PALABORA MINING COMPANY LIMITED
(Geregistreer in die Republiek van Suid-Afrika)

DIVIDEND 20

In verband met die betaling van Dividend 20 sal die oordragboeke en lederegister gesluit wees vanaf 8 tot 19 Mei 1972, albei datums ingesluit. Op las van die Direksie.—Rio Tinto Management Services South Africa (Pty) Ltd, Sekretarisse, per G. H. Edwards. Oordragsekretarisse: Union Provident Trust South Africa Limited, Sesde Verdieping, Prudential Assurancegebou, Mainstraat 94, Johannesburg, 26 April 1972.

9147—28

GLENTURK MANSIONS (PROPRIETARY) LIMITED (in voluntary liquidation)

Notice is hereby given that on 19 April 1972, at an extraordinary general meeting of shareholders of the above Company, duly convened and held at Johannesburg, the following special resolution was duly passed:

(a) That the Company be wound up voluntarily in terms of section 160 (b) of the Companies Act, 1926, as amended, and that Mr Maurice Glazer be and he is hereby appointed liquidator in the voluntary winding up with all such powers and authorities as are allowed in law.

(b) That the security which the liquidator is to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties be dispensed with in terms of section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended.

(c) That the liquidator be and he is hereby empowered to destroy all the books and records of the Company immediately after the final liquidation and distribution account has been passed by the Master of the Supreme Court.

Dated at Johannesburg this 19th day of April 1972.—M. Glazer, Liquidator, Third Floor, Omnia Sentrum, Frederick and Von Brandis Streets, Johannesburg.

8985—28

INDUSTRIAL DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED

7 PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK 1993 (LOAN 9) 8,625 PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK 1996 (LOAN 13) 8,25 PER CENT LOCAL REGISTERED LOAN STOCK 1996 (LOAN 14)

Notice is hereby given that interest due on the above-mentioned loan stocks for the six months ending 31 May 1972 will be paid to stockholders registered in the books of the corporation on 19 May 1972.

Interest cheques will be posted on or before 1 June 1972.—J. van der Walt, Secretary, Van Eck House, 19 Rissik Street, Johannesburg.

8976—28

CAPE—KAAP

DUNEARN INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED (in liquidation by way of members voluntary winding up)

Notice is hereby given in terms of section 136 of the Companies Act, as amended, that the liquidator's account shall lie open for inspection by creditors' contributories or persons interested at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) for 14 days from the date hereof.—M. A. Tomlinson, Liquidator, 4 Wale Street, Cape Town.

8654—28

ALEXANDER SAGOV (HOLDINGS) LIMITED
(Incorporated in the Republic of South Africa)

ON 10¼ PER CENT UNSECURED DEBENTURES 1983/1997 OF R1 EACH

The register of debenture holders will be closed from 22 April 1972 to 28 April 1972, both days inclusive. By Order of the Board.—E. D. W. Sawkins, Secretary, 2 Garfield Road, Claremont, Cape, 7 April 1972.

8663—28

NOTICE OF WINDING UP

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders of A.F.P. PROPERTIES (PROPRIETARY) LIMITED, held on 28 March 1972, it was resolved:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of section 160 (b) of the Companies Act, 1926, as amended.
2. That Mr David John Rennie, of Thibault Trust Company Limited, be appointed liquidator, and that his fees be agreed at a maximum of R200.
3. That the liquidator be not required to lodge security with the Master of the Supreme Court.
4. That the liquidator be authorised to destroy the books of the Company six months after the Master has approved the liquidation and distribution account.

Thibault Trust Company Limited, P.O. Box 1767, Cape Town.

8674—28

SOUTH AFRICAN MUTUAL MEDICAL AID SOCIETY (associated with the South African Mutual Life Assurance Society)

MUTUALPARK, PINELANDS, C.P. (P.O. Box 90, Howard Place, C.P.)

NOTICE TO MEMBERS

ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the Fifteenth Annual General Meeting of members of the Society will be held in the Boardroom of the South African Mutual Life Assurance Society at Mutualpark, Jan Smuts Drive, Pinelands, Cape, on Thursday, 18 May 1972, at 2.15 p.m., for the following purposes:

1. To receive and consider the balance sheet as at 31 December 1971 and the revenue account for the period 1 January 1971 to 31 December 1971, together with the reports of the directors and of the auditors.
2. To fix the remuneration of the directors.
3. To authorise the managers and secretaries to fix the remuneration of the auditors in respect of the past audit.
4. To transact such other business as may be transacted at an annual general meeting.

A member or a representative member entitled to attend and vote at the meeting may appoint a proxy to attend and vote on his behalf. By Order of the Board.—A. M. McDonald, for South African Mutual Life Assurance Society, Managers and Secretaries.

SUID-AFRIKAANSE ONDERLINGE MEDIESE HULPVERENIGING

(verwant aan die Suid-Afrikaanse Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap)

MUTUALPARK, PINELANDS, K.P. (Posbus 90, Howard Place, K.P.)

KENNISGEWING AAN LEDE

ALGEMENE JAARVERGADERING

Kennisgewing geskied hiermee dat die Vyftiende Algemene Jaarvergadering van lede van die vereniging om 2.15 nm. op Donderdag, 18 Mei 1972, in die Raadskamer van die Suid-Afrikaanse Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Mutualpark, Jan Smutsrylaan, Pinelands, Kaapprovinsie, gehou sal word. Die doelstellinge van die vergadering is soos volg:

1. Om die balansstaat op 31 Desember 1971 en die inkomsterekening vir die tydperk 1 Januarie 1971 tot 31 Desember 1971, tesame met die verslae van die direkteure en ouditeure, in ontvangs te neem en te oorweeg.
2. Om die vergoeding van die direkteure vas te stel.
3. Om die bestuurders en sekretarisse te magtig om die vergoeding van die ouditeure ten opsigte van die afgelope oudit vas te stel.
4. Om ander sake af te handel wat op 'n algemene jaarvergadering afgehandel kan word.

'n Lid of 'n verteenwoordigende lid wat daarop geregtig is om die vergadering by te woon en sy stem daar uit te bring, het die reg om 'n gevolmagtigde aan te stel om dit namens hom by te woon en namens hom te stem. Op las van die Direksie.—A. M. McDonald, namens Suid-Afrikaanse Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Bestuurders en Sekretarisse.

9022—28.

NOTICE OF WINDING UP

Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders of ROUXVILLE ESTATES (PROPRIETARY) LIMITED, held on 28 March 1972, it was resolved:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of section 160 (b) of the Companies Act of 1926, as amended.
2. That Mr David John Rennie of Thibault Trust Company Limited, be appointed liquidator, and that his fees be agreed at a maximum of R200.
3. That the liquidator be not required to lodge security with the Master of the Supreme Court.
4. That the liquidator be authorised to destroy the books of the Company six months after the Master has approved the liquidation and distribution account.

Thibault Trust Company Limited, P.O. Box 1767, Cape Town.

8673—28

NATAL

THE CARPET MANUFACTURING COMPANY (SOUTH AFRICA) LIMITED

The register of members and share transfer register will be closed from 29 April 1972 to 7 May 1972, both days included, for the purpose of paying an interim dividend of 1 cent a share and cheques will be posted on 8 May 1972. By Order of the Board.—E. Espach, Secretary.

8811—28

LOST DOCUMENTS—VERLORE DOKUMENTE

All persons having objection to the issue of a certified copy of the document named are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at the place mentioned, within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of this notice.

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

TRANSVAAL

Kennis word hierby gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Regte op Minerale 135/1962, RM, gedateer die 20ste dag van Maart 1962, ten gunste van Johannes Lodewikus Pretorius, gebore op die 13de dag van Augustus 1905, ten aansien van 'n een-halwe (½) aandeel van die regte van minerale, metale en edelgesteentes in en onder seker Gedeelte 9 ('n gedeelte van Gedeelte 7) van die plaas Droogespruit 416, Registrasieafdeling IP, distrik Potchefstroom, groot 572,325 4 (vyfhonderd twee-en-sewentig komma drie twee vyf vier) hektaar.

Gedateer te Potchefstroom op hierdie 11de dag van Maart 1972.—D. de la H. Lane, van William Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Aanvraer, Unitedgebou, Kerkstraat 147, Potchefstroom.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

8804—28

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 16832/1957, gedateer 12 Julie 1957, te Pretoria, ten gunste van Martinus Jacobus Esterhuizen, ten aansien van sekere Lot 92, geleë in die dorpsgebied Hopefield, distrik Roodepoort, en Lot 93, geleë in die dorpsgebied Hopefield, distrik Roodepoort.

Gedateer te Johannesburg op hierdie 28ste dag van Maart 1972.—H. Venter, van Venter & Kie., Prokureur van Aanvraer, Proteasentrum, Highstraat, Mayfair-Wes, Johannesburg.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

8722—28

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van die volgende Aktes soos geregistreer in die naam van Christiaan Frederik Krige (gebore op 28 Junie 1893):

1. Sertifikaat van Geregistreerde Titel 23932/1960, gedateer 16 September 1960, ten aansien van sekere Gedeelte 40 ('n gedeelte van daardie Gedeelte 35) van die plaas Katdoornbosch 138 (voorheen No. 127), geleë in die Registrasieafdeling IQ, distrik Potchefstroom, groot 181,989 6 morg.
2. Sertifikaat van Geregistreerde Titel 13106/1949, gedateer 7 Junie 1949, ten aansien van sekere een twaalfde (1/12de) aandeel van gedeelte gemerk G (bestaande uit twee gedeeltes, groot respektiewelik 24 morg 109 vierkante roede en 5 morg 579 vierkante roede) van die plaas Katdoornbosch 127 (voorheen No. 585), geleë in die distrik Potchefstroom, groot 30 morg 88 vierkante roede, en sekere 13/72ste (dertien twee-en-sewentigste) aandele in gedeelte gemerk K van die plaas Katdoornbosch 127, geleë in die distrik Potchefstroom, groot 10 morg 203 vierkante roede.
3. Akte van Transport 25311/1949, gedateer 24 November 1949, ten aansien van sekere 1/96ste (een ses-en-negentigste) aandeel van en in gedeelte gemerk K van die plaas Katdoornbosch 127, geleë in die distrik Potchefstroom, groot 10 morg 203 vierkante roede.
4. Akte van Transport 17903/1954, gedateer 19 Julie 1954, ten aansien van sekere vyf vier-en-twintigste (5/24ste) aandeel van en in seker gedeelte gemerk K van die plaas Katdoornbosch 127, geleë in die distrik Potchefstroom, groot 10 morg 203 vierkante roede.
5. Akte van Transport 11417/1957, gedateer 14 Mei 1957, ten aansien van sekere een agste (⅛) aandeel in gedeelte gemerk G (bevattende twee gedeeltes, groot respektiewelik 24 morg 109 vierkante roede en 5 morg 579 vierkante roede) van die plaas Katdoornbosch 127, distrik Potchefstroom, groot 30 morg 88 vierkante roede.
6. Akte van Transport 4593/1958, gedateer 24 Februarie 1958, ten aansien van sekere vyf vier-en-twintigste (5/24ste) aandeel van gedeelte gemerk G (synde twee gedeeltes groot respektiewelik 24 morg 109 vierkante roede en 5 morg 579 vierkante roede) van die plaas Katdoornbosch 127, geleë in die distrik van Potchefstroom, groot 30 morg 88 vierkante roede.

Geteken te Pretoria hierdie 14de dag van April 1972.—H. M. Vrey & Kie., Prokureurs vir Applikant, Reinettgebou 404, Andriesstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

8601—28

Hierby word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 38671/1958, gedateer 29 Desember 1958, ten gunste van Helena Johanna Francina Combrinck, gebore Van Dyk op 29 September 1897, ten opsigte van—

(a) sekere Erf 162, geleë in die dorpsgebied Noycedale, distrik Nigel, groot 13 372 vierkant voet (1 323 vierkant meter); en

(b) sekere Erf 41, geleë in die dorpsgebied Noycedale, distrik Nigel, groot 5 000 vierkant voet (496 vierkant meter).

Geteken te Nigel hierdie 10de dag van April 1972.—Lockett & Van Heerden, Prokureurs vir die Aansoeker, Posbus 99, Nigel.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

8590—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 28119/1968, dated 16 October 1968, passed by Jan Hendrik Geerlings (born on 18 July 1908), in favour of Federated Leasing Corporation Limited, for the sum of R11 000 (eleven thousand rand) and R600 (six hundred rand) to cover costs, in respect of certain Portion 25 (a portion of Portion 23) of the farm Breau 184, Registration Division IQ, District of Krugersdorp, measuring 9,803 7 (nine comma eight nought three seven) hectares.

Dated at Johannesburg this 5th day of April 1972.—Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, Applicant's Attorneys, Sixth Floor, J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

8596—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 30153/1965, dated 13 August 1965, passed in favour of Jan Hendrik Geerlings (born on 18 July 1908), in respect of the following property:

Certain Portion 25 (a portion of Portion 23) of the farm Breau 184, Registration Division IQ, District of Krugersdorp, measuring 9,803 7 (nine comma eight nought three seven) hectares.

Dated at Johannesburg this 5th day of April 1972.—Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, Applicant's Attorneys, Sixth Floor, J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

8596—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 31725/1965, dated the 25th day of August 1965, in favour of Rekad (Proprietary) Limited in respect of certain Lot 30, situate in the Township of Despatch, City of Pretoria, measuring two thousand nine hundred and seventy-four (2 974) square metres.

Dated at Pretoria this 10th day of April 1972.—M. J. Karp, of Karp & Zimmerman, Attorneys for the Applicant, 149 Frans du Toit Buildings, Schoeman Street, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

8592—28

RALEIGH CYCLES (SOUTH AFRICA) LIMITED

Notice is hereby given that Share Certificate 7230, in the name of Dorothy Freda Murcott, in respect of 80 preference shares in the above-mentioned company are reported to have been lost or mislaid and unless objections are lodged, in writing, or the original transfer deed produced at this office within twenty-one (21) days of publication of this notice, duplicate transfer deed will be issued to replace the original transfer deed.

Dated at Springs this 17th day of April 1972.—T. A. Carter, Transfer Secretary, P.O. Box 581, Springs.

8847—28

Notice is hereby given that application will be made for the cancellation of Mortgage Bond 5577/1952, dated the 11th day of March 1952, passed by Charles Watson Armstrong (born on 9 August 1909), in favour of Herman Day (born 2 February 1910), for the sum of R1 500 (one thousand five hundred rand) over certain portion of Portion 12 of Portion Z of portion of the farm Turffontein 19, situate in the District of Johannesburg, measuring 1 012 square metres, which has been lost or destroyed.

Dated at Pretoria on this 18th day of April 1972.—H. Sapirstein & Shapiro, Attorneys for Applicant, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

8882—28

DIE VOORTREKKERPERS BEPERK

KENNISGEWING TEN OPSIGTE VAN 'N VERLORE AANDELESERTIFIKAAT

Kennis word hierby gegee dat die volgende aandelesertifikaat verlore is:

Aantal aandele.—Tien.
Nommers van 99676 tot 99685.
Sertifikaat 3927.

Genoemde aandele is geregistreer op die naam van Hermias Cornelius Strauss Nel, p/a Posbus 56, Loeriesfontein.

A. J. J. van Pletzen, Sekretaris, Dekortestraat 103, Braamfontein, Johannesburg.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

8884—28

Notice is hereby given that application will be made to the Rand Townships Registrar, Johannesburg, for a certified copy of the following deed of transfer:

Deed of Transfer F1180/1962, dated the 7th day of March 1962, passed by Maurice Barrow Massel (in his capacity as the executor dative in the estate of the late Fredrich Ernst Paul von Seth, and acting under and by virtue of Letters of Administration 3912/1949, granted to him by the Master of Supreme Court of South Africa, Pretoria, on the 22nd day of March 1950), from the estate of the late Fredrich Ernst Paul von Seth to Sarah Cecilia Sackheim (born Reich on the 2nd day of February 1905), widow, of certain Freehold Lot 317, situate on Third Street, in the Township of Boksburg North, on the farm Klipfontein 83-IR, District of Boksburg, measuring fifty-two (52) square roods, twelve (12) square feet.

Dated at Boksburg this 18th day of April 1972.—Massel, Massel, Mare & Green, Attorneys for the Applicant, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

8883—28

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 41974/1968, dated the 21st day of November 1968, in favour of Hester Christina Elizabeth Schoeman, born Mulder on 15 October 1921, in respect of certain Erf 632, situate on Joubert Avenue and Hunter Street, in the Township of Nelspruit Extension 2, District of Nelspruit, measuring 1 551 (one thousand five hundred and fifty-one) square metres.

Delport & Swanepoel, Fifth Floor, Legal and General Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 642, Nelspruit.

Registrar of Deeds, Pretoria.

9090—28-5

Notice is hereby given that it is our intention to apply for a certified copy of Certificate of Registered Title F6559/1960, dated 9 August 1960, made in favour of the City Council of Johannesburg in respect of certain Erf 554, situate in the Township of Coronationville, in the District of Johannesburg, measuring 2,173 7 (two comma one seven three seven) hectares.

Dated at Johannesburg this 18th day of April 1972.—R. A. F. Winchester, Attorney for Applicant, Eight Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

9086—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Real Rights 38/1954S, dated 19 January 1954, in favour of Maria Magdalena Dykman (born Visagie on 21 August 1877), formerly widow Vorster, a widow, as the holder of the life usufruct in respect of a two-third share in and upon certain remaining extent of Portion A of the farm Roodepoortje 326, Registration Division JS, District of Witbank, measuring 707,619 4 hectares.

Harvey, Mostert, Jonker & Tee, Attorneys for Applicant, Mutual Buildings, Botha Avenue, P.O. Box 61, Witbank.

Registrar of Deeds, Pretoria.

9083—28

Geliewe kennis te neem dat dit ons voornemens is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 6793/1963, gedateer 22 Maart 1963, gepasseer deur die boedel van wyle Hendrik Everhardus Meiring 1121/60, ten gunste van Anna Magrietha Meiring (gebore Meyer op 12 Mei 1914), weduwee, ten opsigte van die volgende eiendomme—

(a) Erf 223, geleë in die dorp Dullstroom, distrik Belfast, groot 220 vierkante roede 70 vierkante voet.
(b) Erf 224, geleë in die dorp Dullstroom, distrik Belfast, groot 220 vierkante roede 70 vierkante voet.
(c) Erf 225, geleë in die dorp Dullstroom, distrik Belfast, groot 220 vierkante roede 70 vierkante voet.

Van den Burg & Bezuidenhout, Natal Bouvereniginggebou 227, Pretoriusstraat, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

9080—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F10457/1955, dated the 17th day of October 1955, passed in favour of Daniel Johannes du Plessis (born on 26 April 1906), in respect of certain Freehold Erf 48, situate on Cydonia Road, in the Township of Wychwood, District of Germiston, measuring 16 363 (sixteen thousand three hundred and sixty-three) square feet.

Dated at Johannesburg this 17th day of April 1972.—Mitchley, Squire & Meldrum, Attorneys for the Applicant.

Rand Townships Registrar, Johannesburg.

9147—28

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 24654/1971, gedateer 22 Julie 1971, gegee ten gunste van Willem Frederik Coenraad de Bruin (gebore op 10 Junie 1946), ten aansien van—

(1) seker Erf 198, geleë in die dorp Belfast, groot 2 855 vierkante meter;
(2) sekere Erf 202, geleë in die dorp Belfast, groot 2 855 vierkante meter.

Gedateer te Pretoria op hierdie 28ste dag van April 1972.—Metelerkamp & Ritson, Prokureurs vir Applikant, Sesde Vloer, I.B.M.-gebou, Paul Krugerstraat 109, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

8990—28

Notice is hereby given that application will be made for the cancellation of the entry in the Deed Registry relating to certain Mortgage Bond 22435/1965, dated 26 July 1965, passed by William Twentyman Parsley Taylor (born 19 July 1915), in favour of Graywill Land and Finance Corporation (Proprietary) Limited, for an amount of R500 (five hundred rand) plus R300 (three hundred rand) preference as a second mortgage over certain Portion 8 (a portion of Portion 3) of Lot 5, Daspoort Township, City of Pretoria, measuring 10 000 square feet (991 square metres) held by the mortgagor under Deed of Transfer 27393/1965, dated 26 July 1965.

Dated at Pretoria this 21st day of April 1972.—S. J. A. de Swardt, Attorneys, De Beer, Eybers & Naude, J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

9152—28

Notice is hereby given that application will be made for the cancellation of Mortgage Bond 8765/1966, dated 28 April 1966, passed by Johannes Cornelis Gerritsen (born on 24 October 1927), in favour of Stephanus Johannes du Plessis (born on 12 November 1903), for the amount of R560 (five hundred and sixty rand) in respect of certain Lot 696, situate in the Township of Capital Park, in the City of Pretoria, measuring 83 (eighty-three) square roods 48 (forty-eight) square feet [1 190 (one one nine nought) square metres].

Dated at Pretoria this 18th day of April 1972.—Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

9000—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 5730/1972, dated 1 March 1972, passed by the joint estate of the late Thomas Litster Yule and surviving spouse, Margaret Watson Logan Yule (born Williams), widow, in favour of Margaret Watson Logan Yule (born Williams on the 17th day of July 1918), a widow, in respect of certain Erf 695, situate in the Township of Valhalla, City of Pretoria, measuring eight hundred and ninety-one (891) square metres.

Roseman & Heunis, Attorneys for Applicant, Second Floor, I.B.M. Buildings, corner of Paul Kruger and Proes Streets, Pretoria.

Registrar of Deeds, Pretoria.

8993—28

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 31723/1957, gedateer 20 Desember 1957, ten gunste van Catherina Christina Wilhelmina Joubert (gebore op 2 Mei 1901), gebore Fourie, weduwee, ten aansien van—

(1) sekere Standplaas 511, gelete Agste Straat, in die dorp Naboomspruit, groot 1 983 vierkante meter; en

(2) sekere Standplaas 512, geleë te Agtste Straat, in die dorp Naboomspruit, groot 1 983 vierkante meter.

Gedateer te Potgietersrus op hierdie 19de dag van April 1972.—J. G. Vermeulen, van Bornman, Snyman, & Barnard, Prokureurs vir Applikant.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

9017—28

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 29987/58, dated the 13th day of September 1958, passed by Susan Martha Nick (born Oosthuizen on the 7th day of March 1905), married out of community of property to Max Otto Nick, in favour of the Avalon Association in respect of certain Portion 59 (a portion of Portion 3 of Portion G of the Western Portion) of the farm Rietvlei 17, situate in the District of Johannesburg, measuring 5,435 6 (five comma four three five six) hectares.

Dated at Johannesburg this 11th day of April 1972.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Applicant, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

Registrar of Deeds, Pretoria.

9039—28

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 25031/1963, gedateer 20 September 1963, gegee ten gunste van Johannes Marthinus du Plessis (gebore op 26 Mei 1941), ten aansien van seker Gedeelte 15 van Verenigde Lot 223, geleë in die dorpsgebied Villlieria, stad Pretoria, groot 10 914 vierkante voet (1 082 vierkante meter).

Gedateer te Pretoria op hierdie 28ste dag van April 1972.—Metelerkamp & Ritson, Prokureur vir Applikant, Sesde Vloer, I.B.M.-gebou, Paul Krugerstraat 109, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

9021—28

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 24655/1971, gedateer 22 Julie 1971, gegee ten gunste van Johanna Lodewika de Bruin (gebore op 26 Julie 1953), ten aansien van seker Erf 203, geleë in die dorp Belfast, groot 2 855 vierkante meter,

Gedateer te Pretoria op hierdie 28ste dag van April 1972.—Metelerkamp & Ritson, Prokureurs vir Applikant, Sesde Vloer, I.B.M.-gebou, Paul Krugerstraat 109, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

8989—28

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport 19272/1952, gedateer die 9de dag van Augustus 1962, ten gunste van Christiaan Johannes Prinsloo (gebore op 11 Januarie 1907), ten aansien van—

(a) sekere Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte B) van die plaas Rietfontein 486, Registrasieafdeling JR (voorheen No. 166, distrik Bronkhorstspruit, groot 109,757 9 hektaar;

(b) sekere resterende gedeelte van Gedeelte 8 ('n gedeelte van Gedeelte B) van die plaas Rietfontein 486, Registrasieafdeling JR (voorheen No. 166), distrik Bronkhorstspruit, groot as sulks 39,021 3 hektaar.

Gedateer die 19de dag van April 1972.—Metelerkamp & Ritson, Prokureurs vir die Applikant, Sesde Vloer, I.B.M.-gebou, Paul Krugerstraat 109, Pretoria.

Registrateur van Aktes, Pretoria.

8988—28

CAPE—KAAP

Notice is hereby given that we intend applying for a copy of Mortgage Bond 2686, dated 19 June 1913, passed by the trustees of the Oudtshoorn Boys' High School in favour of the Minister of Finance for the Union of South Africa for the sum of eight thousand rand (R8 000) registered against the properties known as—

(a) certain piece of land situate in the Municipality and Division of Oudtshoorn, being Erf 874, Oudtshoorn, measuring one comma four nine eight nine (1,498 9) hectares;

(b) certain piece of land situate in the Municipality and Division of Oudtshoorn, being the remainder of Erf 875, Oudtshoorn, measuring one comma five two four six (1,524 6) hectares.

Dated at Oudtshoorn this 13th day of April 1972.—Pocock & Bailey, Attorneys for Applicant, 117 Church Street, P.O. Box 58, Oudtshoorn.

Registrar of Deeds, Cape Town.

8808—28

Notice is hereby given that we intend applying for a copy of Mortgage Bond 4518, dated 13 September 1913, passed by the trustees of the Oudtshoorn Boys' High School in favour of the Administrator of the Cape of Good Hope for the sum of two thousand seven hundred rand (R2 700) registered against the properties known as—

(a) certain piece of land situate in the Municipality and Division of Oudtshoorn, being Erf 874, Oudtshoorn, measuring one comma four nine eight nine (1,498 9) hectares;

(b) certain piece of land situate in the Municipality and Division of Oudtshoorn, being the remainder of Erf 875, Oudtshoorn, measuring one comma five two four six (1,524 6) hectares.

Dated at Oudtshoorn this 13th day of April 1972.—Pocock & Bailey, Attorneys for Applicant, 117 Church Street, P.O. Box 58, Oudtshoorn.

Registrar of Deeds, Cape Town.

8809—28

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 13075, gedateer 1 Julie 1966, gegee deur Hester Sophia du Toit (gebore Enslin, weduwee), ten gunste van Hillerich Gustav Oeljeschlager, Heinz Otto Becker en Oskar Rolf Becker, ten aansien van sekere stuk grond synde Erf 28549, Kaapstad, te Mowbray, geleë in die munisipaliteit Kaapstad, Kaapse afdeling.

Geteken te Kaapstad op hierdie 14de dag van April 1972.—Truter & Lombard, Prokureurs vir Aanvraer.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

8761—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 13909, dated 26 September 1958, passed in favour of Maria Agnes Ewers (born on 8 August 1905), spinster, in respect of certain piece of abolished quitrent land, situate in the Municipality of Cala, in the District of Xalanga, the European Section of Emigrant Tembuland, being Erf 967, Cala, measuring one hundred and thirty-eight (138) square roods, one hundred and twenty-eight (128) square feet.

Dated at Queenstown this 5th day of April 1972.—Elliott Brothers, Applicant's Attorneys, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown.

The Registrar of Deeds, Cape Town.

8667—28

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte 18, gedateer 26 November 1954, en geregistreer op 7 Januarie 1955, ten gunste van Hester Elizabeth du Toit (gebore Rossouw op 7 Maart 1900), weduwee, ten opsigte van 'n lewensvruggebruik oor—

(1) seker stuk opgehefte erfpaggrond geleë in die afdeling Montagu, synde die restant van 'n gedeelte van die plaas Het Kruispad, groot 540,797 4 (vyfhonderd-en-veertig komma sewe nege sewe vier) hektaar;

(2) seker stuk opgehefte erfpaggrond geleë soos hierbo, groot 771,592 7 (sewehonderd een-en-sewentig komma vyf nege twee sewe) hektaar; bevattende—

(a) Perseel A van die plaas Aan het Warme Water (groot 526,338 9 hektaar);

(b) Perseel A van 'n gedeelte van die plaas Quarriebosch Kloof (groot 245,253 8 hektaar);

(3) seker stuk opgehefte erfpaggrond geleë soos hierbo, synde die restant van die plaas Quarrieboschkloof, groot 911,943 9 (negehonderd-en-elf komma nege vier drie nege) hektaar.

Gedateer te Kaapstad op hierdie 12de dag van April 1972.—Bisset, Boehmke & McBlain.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

8779—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 21364, dated 31 December 1953, passed in favour of Georgeu Investments (Proprietary) Limited in respect of certain piece of land situate in Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, being remainder of Erf 8176, Cape Town, at Cape Town, measuring 117 square metres.

Dated at Cape Town this 28th day of April 1972.—Arthur E. Abrahams & Gross, Applicant's Attorneys, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

8780—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9564, dated 18 July 1945, in favour of Hermanus Daniels (born on 10 January 1900), in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality and Division of Paarl, being Lot 5, a part of Lots 1-15, Block D, a part of that portion of the redeemed quitrent land surrounding the freehold Ambacht's Valley, which property is now described as Erf 5715, Paarl, measuring one thousand four hundred and eighty-seven (1,487) square metres.

Dated at Paarl this 11th day of April 1972.—S. G. Hoffman & Van Tonder, Attorneys for the Applicant, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.

Registrar of Deeds, Cape Town.

8640—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 9804, dated 23 September 1938, in favour of Thomas William Butlin in respect of certain redeemed quitrent land being Lot 637, of the Scarborough Township, situate in the Cape Division, measuring 496 square metres.

Guthrie & Rushton, Applicant's Attorneys, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek.

Registrar of Deeds, Cape Town.

8635—28

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die verlore Transportakte 18893, gedateer 21 Julie 1969, ten gunste van Brackville Properties (Proprietary) Limited ten opsigte van "certain redeemed quitrent land, situate at Brackenfell, in the Village Management Board Area of Brakenfell, Division of Stellenbosch, being Portion 30 (a portion of Portion 20) of the farm Kruispad 1, measuring 9 morgen, 199 square roods, 58 square feet."

Gedateer te Kaapstad op hierdie 12de dag van April 1972.—Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs, 11de Verdieping, Santamgebou, hoek van Kasteel- en Burgstraat, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

8582—28

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 816, gedateer 29 Januarie 1957, ten gunste van Henry McCarthy (gebore 17 Junie 1906), ten opsigte van een-halwe (½) aandeel in sekere grond, synde Erf 594, Hankey, geleë in die dorpsbestuur Hankey, afdeling Humansdorp, groot 1 983 vierkant meter.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die kansellasie van Verband 2891, gedateer 29 Januarie 1957, gepasseer deur Henry McCarthy (gebore 17 Junie 1906), ten gunste van Dixon Charles Pakenham Bean (gebore 6 November 1878), oor bogemelde eiendom.

Geteken te Kaapstad op hierdie 10de dag van April 1972.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoekers, Posbus 1857, Kaapstad.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

8578—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2975, dated 8 February 1965, in favour of Jack Robert Harman in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the Division of Bredasdorp, being Erf 607, Struis Bay Township, in the local area of Struis Bay, measuring nine hundred and eighty-six (986) square metres.

Dated at Cape Town this 18th day of April 1972.—Silberbauers.

Registrar of Deeds, Cape Town.

9045—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Cession of Usufruct 69/1956, registered on 20 February 1956, ceded in favour of Alexene Doreen Pepler (born Van Niekerk), on 17 September 1915, in respect of certain piece of land being Lot 9, portion of Lot 7, 8 and 9, Block B, portion of estate Woodside, situate in Eaton Street, Cape Town, in the City of Cape Town, Division of the Cape (now known as Erf 94650, Cape Town, at Gardens), measuring 632 (six hundred and thirty-two) square metres.

Dated at Cape Town this 11th day of April 1972.—Hogan-Fleming & Co., Attorneys for Applicant, 605 Southern House, 52 St George's Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

9046—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12255, dated 12 May 1970, passed by Bernard Horace Mussett (born on 24 January 1915), in favour of Daniel Hendricks (born on 20 March 1932), in respect of certain redeemed quitrent land, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 21661, Cape Town, at Maitland, in Kensington Estate Reserve, measuring 2 030 square metres.

Dated at Cape Town this 14th day of April 1972.—Swanepoel, Uys & Van Reenen, Applicant's Attorneys, P.O. Box 1309, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

9047—28

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry relating to Mortgage Bond 8007, dated 31 October 1925, passed by Leah Seppel (formerly Green, born Odes on 15 August 1886), a widow, in favour of Sybrand Johannes van der Spuy, for the sum of R1 600 (£800), in respect of certain piece of land situated in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 48665, Cape Town, at Newlands, measuring three hundred and ten (310) square metres.

Dated at Cape Town this 12th day of April 1972.—Robert Berman & Bram Fialkov, 905 Union Castle Buildings, 54 Adderley Street, Cape Town.

Registrar of Deeds, Cape Town.

9044—28

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte 17841, gedateer 9 Desember 1957, gepasseer deur Wilhelm de Villiers Kotze, in sy hoedanigheid as eksekuteur testamentêr in die boedel van wyle Anna Johanna Kotze (gebore De Villiers), ten gunste van—

(1) Christiaan Rudolf Kotze (gebore op 29 Augustus 1913);

(2) Marie Helene van Zyl (gebore Kotze op 3 Desember 1914), 'n geskeide dame;

(3) Beatrix Maria Lotter (gebore Kotze op 24 Januarie 1917), getroud buite gemeenskap van goedere met Alphonso Gideon Lotter;

(4) Wilhelm de Villiers Kotze (gebore op 28 Augustus 1919);

(5) Annette Jeanne Badenhorst (gebore Kotze op 4 April 1923) getroud buite gemeenskap van goedere met Cornelis Alwyn Johanna Badenhorst;

ten opsigte van sekere grond, geleë in die afdeling George, synde Perseel 11, in die dorp Heroldsbaai, synde deel van die grond Brakfontein Coast 1, in die plaaslike gebied van Heroldsbaai, groot 248 (tweehonderd agt-en-veertig) vierkante meter.

Gedateer te George hierdie 17de dag van April 1972.—Heunis, Botha & Wiggett, Prokureurs vir Aanvraer, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

Registrateur van Aktes, Kaapstad.

8916—28

NATAL

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2249/1953, dated 27 March 1953, registered in the name of Johannes Izak Bierman (born on 15 July 1945), in respect of certain remainder of Subdivision B of the farm Nooitgedacht 60, situate in the County of Utrecht, Province of Natal, in extent 3 741 acres 1 rood.

Dated at Pietermaritzburg this 23rd day of February 1972.—C. C. C. Raulstone & Geyser, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

8782—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7662/1955, dated the 23rd day of August 1955, in favour of Wilhelmina Maria Joubert, formerly Boshoff, born Du Plessis, in respect of Lot 280, Township of Charlestown, situate in the Public Health Area of Charlestown, County of Klip River, Province of Natal, in extent two thousand and twenty-four (2 024) square metres.

Dated at Vryheid this 17th day of April 1972.—Hannah, Schoombee & Steyn, Applicant's Attorneys, P.O. Box 34, Vryheid.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

8861—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 4593/1963, dated 4 June 1963, passed by Lawrence Forbes Forsyth (born on 17 December 1892), for the sum of five thousand rand (R5 000) plus the further sum of five hundred rand (R500) for costs in favour of Robert Muir (born on 1 August 1878), in respect of certain pieces of land all situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, namely—

1. The remainder of Subdivision A of Lot 405 of the Townlands of Pietermaritzburg, in extent three thousand two hundred and eleven (3 211) square feet.
2. The remainder of Lot 405 of the Townlands of Pietermaritzburg, in extent three comma one eight two four (3,1824) acres.
3. The remainder of Subdivision 4 of Dorp Spruit Deviation of Outspan 4 of Townlands of Pietermaritzburg, in extent two roods (2) thirteen comma one seven (13,17) perches.
4. The remainder of Subdivision A of Lot 4 of Dorp Spruit Deviation of Outspan 4 of the Townlands of Pietermaritzburg, in extent three comma three nine (3,39) perches.

Dated at Pietermaritzburg this 21st day of April 1972.—Francis Becker, Forsyth & Co., Applicant's Attorneys, Barclays Bank Buildings, 289 Church Street, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

8560—28

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 15060/1965, gedateer 22 Oktober 1965, gegee deur Marthina Johanna Magritha van Heerden (gebore Kemp), weduwee, in haar hoedanigheid as eksekutrise testamentêr in die boedel van wyle Jacobus Johannes van Heerden kragtens Briewe van Administrasie 7434/63, uitgereik in haar guns deur die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria op 24 September 1963, ten gunste van Jacobus Johannes van Heerden, gebore op 14 Julie 1930, en Dirk Kemp van Heerden, gebore op 11 Februarie 1940, ten aansien van—

(a) sekere onderverdeling Palmietfontein, van die plaas Brakvlei 331, distrik Vryheid, provinsie Natal, groot sewehonderd ses-en-twintig komma een twee drie ses (726,123 6) hektaar; en

(b) sekere Onderverdeling 8 van Onderverdeling A van die plaas Brakvlei 331, distrik Vryheid, provinsie Natal, groot sestig komma sewe nul twee sewe (60,702 7) hektaar.

Gedateer te Amersfoort op hierdie 14de dag van April 1972.—D. C. Crozier, Prokureur vir Aanvraers, Saadgebou, Scheidingstraat 130, Posbus 86, Amersfoort.

Registrateur van Aktes, Pietermaritzburg.

8646—28

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1914/1949, dated 11 March 1949, in favour of Wilhelm Friedrich Reinhold Bohmer (born on 1 September 1914), in respect of certain piece of land being the remainder of Lot 26, of the farm Wandsbeck 835, situate in the Township of Westville, in the County of Durban, in the Province of Natal, in extent sixty-six comma nought seven eight five (66,078 5) acres.

Dated at Durban this 28th day of April 1972.—Jack Hawkey & Company, Applicant's Attorneys, 311 Fenton House, 8 Fenton Road, Durban.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2122/1967, dated 13 February 1967, registered in the name of Cleland Health Committee, in respect of the following piece of land, being Lot 30 (public place) Claveshay Township, situate in the Cleland Health Committee Area, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one (1) acre.

Dated at Pietermaritzburg this 17th day of April 1972.—Venn, Nemeth & Hart, Applicant's Attorneys, First Floor, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

8994—28

O.F.S.–O.V.S.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 1030/1943, gedateer 12 Maart 1943, gegee deur Martha Aletta Henning (gebore Du Plessis op 26 September 1874), weduwee, ten gunste van Martha Aletta Henning (gebore op 23 Augustus 1907), meerderjarige jongdogter, ten aansien van seker gedeelte bekend as Ben-te-Vrede 1424, van die plaas Rietpan 1419, geleë in die distrik Boshof, groot vyfhonderd-en-vyftien (515) morg een-en-tagtig (81) vierkante roede.

Gedateer te Bloemfontein op hierdie 13de dag van April 1972.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, Tweede Vloer, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat, Posbus 760, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

8745—28

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 4655/1965, gedateer 20 Augustus 1965, gegee deur Hendrik Jacobus Bergh, gebore op 24 Januarie 1926, ten gunste van Johannes Jacobus Coetzee, gebore op 13 Maart 1904, ten aansien van sekere Erf 234, geleë in die dorp Hobhouse, distrik Ladybrand, groot 208 (tweehonderd-en-agt) vierkante roede 48 (agt-en-veertig) vierkante voet.

Gedateer te Bloemfontein op hierdie 13de dag van April 1972.—Symington & De Kok, Prokureurs vir Applikant, Tweede Vloer, N.B.S.-gebou, hoek van Elizabeth- en Wesburgerstraat, Posbus 760, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

8746—28

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 221/1936, geregistreer op 6 Februarie 1936, gegee deur—

(1) Frederick James Drinn (gebore op 14 November 1891); en

(2) Harold Joseph Drinn (gebore op 7 Augustus 1898);

(3) Edward Richard Drinn (gebore op 11 Mei 1903);

ten gunste van Francois Jacobus Joubert (gebore op 22 September 1874), en David Hermanus Joubert (gebore op 7 Maart 1907), ten aansien van sekere plaas Florencedale 295, geleë in die distrik Jacobsdal, groot agthonderd ses-en-vyftig komma vyf drie twee nul (856,532 0) hektaar.

Gedateer te Bloemfontein op hierdie 18de dag van April 1972.—E. G. Cooper & Seuns, Agste Vloer, Alliedgebou, Bloemfontein.

Registrateur van Aktes, Bloemfontein.

8992—28

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of Mortgage Bond 3206/1965, registered by Sucale Investments (Proprietary) Limited in favour of National and Overseas Holdings (Proprietary) Limited on 11 August 1965, for thirteen thousand seven hundred and sixty-two rand fifty cents (R13 762,50) over certain Erf 4996, situate in the City and District of Bloemfontein, measuring four thousand one hundred and thirty-seven (4 137) square metres, held by virtue of Deed of Transfer 4502/1965, registered on 11 August 1965.

Dated at Bloemfontein this 17th day of April 1972.—McIntyre & Van der Post, Attorneys for Applicant, First Floor, Permanent Buildings, Maitland Street, P.O. Box 540, Bloemfontein.

Registrar of Deeds, Bloemfontein.

9002—28

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1643/1944, registered on 17 April 1944, in favour of Alec Robinson in respect of certain Erf 144, situate in the Township of Deneysville, District of Heilbron, measuring fifteen thousand two hundred and two (15 202) square feet.

Subject to conditions.

Dated at Bloemfontein this 19th day of April 1972.—Lovius, Block, Meltz & Cowan, Applicant's Attorneys, Colonial Mutual Buildings, 53 Maitland Street, P.O. Box 819, Bloemfontein.

Registrar of Deeds, Bloemfontein.

9016—28

S.W.A.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 120/1956, gedateer 2 Februarie 1956, ten gunste van my uitgereik ten aansien van sekere Erf 752 ('n gedeelte van Erf 137), Klein Windhoekdorp, geleë in die munisipaliteit en distrik Windhoek, groot 2 957 vierkante meter.

Gedateer te Windhoek hierdie 9de dag van Desember 1971.—Helmuth Schulz, p/a H. J. van Biljon & Kie., Posbus 3516, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

8334-28

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2194/1965, gedateer 3 Augustus 1965, getransporteer vanaf Jacobus Gideon Nel Lombard in sy hoedanigheid as burgemeester en Jacobus Andries van der Merwe in sy hoedanigheid as stadsklerk van die munisipaliteit Gobabis, en as sulks verteenwoordigende die Raad van die munisipaliteit Gobabis, ingevolge artikel 267 van Ordonnansie 13 van 1963, ten gunste van Johannes Adam Labuschagne (gebore op 5 April 1926), en Noble Clarke (gebore op 23 Junie 1926), ten aansien van sekere Erf 324, Gobabis (Uitbreiding 3), geleë in die munisipaliteit en distrik Gobabis, groot vyfduisend negehonderd twee-en-sestig (5 962) vierkante meter.

Gedateer te Windhoek hierdie 13de dag van April 1972.—Muller, Malherbe & Brand, Prokureurs vir Aanvraer, Sokolic-gebou, John Meinertstraat, Posbus 2073, Windhoek.

Registrateur van Aktes, Windhoek.

8670—28

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter of the Application of ORANGE FREE STATE INVESTMENT TRUST LIMITED, Applicant

Notice is hereby given that in terms of an Order dated the 4th day of April 1972, in the above matter, the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has directed that a meeting of the shareholders of Orange Free State Investment Trust Limited for the purpose of considering and if deemed fit of approving with or without modification the Scheme of Arrangement proposed to be made by the above-mentioned Company and its shareholders and West Rand Investment Trust Limited, be held in the Annual General Meeting Room, 44 Main Street, Johannesburg at 10.30 a.m., on Wednesday, 24 May 1972.

The Register of Members will be closed from 13 May to 24 May 1972, both days inclusive.

Copies of the Scheme of Arrangement and the Statement [in terms of section 103*quat* (1) of the Companies Act, 46 of 1926] explaining the effect of the Scheme and the material interests of the Directors will be sent to all registered shareholders on 1 May 1972 and copies may be obtained free of charge at the registered office or London Office of the Applicant or at the office of any of the paying agents hereinafter referred to.

Each shareholder in Orange Free State Investment Trust Limited can vote in person at the Meeting or can appoint one or more persons (who need not be members of the Company) as a proxy/proxies to vote in place of that shareholder. Forms of proxy will be sent to all the registered shareholders concerned on 1 May 1972 and additional forms may thereafter be obtained at the registered office or London office of the Applicant or at the office of any of the paying agents hereinafter referred to. Each signed proxy must be lodged at 44 Main Street, Johannesburg by not later than 10.30 a.m. on 23 May 1972. Members may lodge forms of proxy at the London Office of the Company and such forms will be sent by air to the registered office of the Company. Such forms of proxy will only be valid if they reach the registered office of the Company by 10.30 a.m., on 23 May 1972.

The holder of a share warrant to bearer (marked "South Africa") ("share warrant") issued by the Company will only be entitled to attend, or be represented by proxy at the meeting if the procedure detailed below is followed:

1. The share warrant(s) must be lodged at—

(a) the registered office of the Company at least 3 (three clear days before the day fixed for the holding of the meeting, in which case the Company shall deliver to the person so lodging a share warrant, a certificate stating his name and address and the number of shares represented by the relative share warrant, and the certificate shall entitle him to attend and vote at the meeting or to appoint a proxy or proxies in terms of paragraph (4) below in respect of the shares specified therein, or

(b) (i) at the office of any one of the Company's continental paying agents, namely:

Union Bank of Switzerland, Bahnhofstrasse 45, Zurich, Switzerland;

Banque de l'Union Parisienne, 6 and 8 Boulevard Haussmann, Paris 9e, France;

Banque Lambert, 24 Avenue Marnix, Brussels, Belgium;

or

(ii) in respect of share warrants held by an authorised bank or an authorised "nominee" in the Republic of South Africa (as defined in the Republic of South Africa exchange control regulations), at the offices of the Company's paying agent in South Africa, namely:

Barclays National Bank Limited, Stock Exchange Branch, corner of Main and Sauer Streets, Johannesburg, South Africa.

In such event the paying agent will issue to the depositor of the warrant(s) a certificate on behalf of the Company stating the name and address of the holder of the warrant(s), the serial number(s) thereof and the number of shares represented thereby. Such certificate shall entitle the person named therin to attend and vote at the meeting or to appoint a proxy or proxies in terms of paragraph (4) below, in respect of the shares specified therein.

Where there are joint holders of a share warrant, the name of only one of them shall, in accordance with the conditions of issue, be stated in the certificate.

2. Share warrants deposited in terms of sub-paragraph (1) (b) must be lodged in sufficient time to enable the paying agent to send to the registered office of the Company, so as to reach it at least 3 (three) clear days before the day fixed for the holding of the meeting, a certificate of deposit stating that the warrants have been deposited with such paying agent and an undertaking by such paying agent that the warrants will not be released to the depositor until after the meeting and all adjournments thereof shall have been concluded, and confirmation shall have been received by the paying agent from the Company to that effect;

3. Warrants deposited in terms of paragraph (1) above will be retained by the Company or paying agent, as applicable, until after the conclusion of the meeting and all adjournments thereof, and thereafter will be released against surrender of the relevant certificate as referred to in paragraph (1);

4. A holder, whose warrants have been deposited in accordance with paragraph (1), and who wishes to attend the meeting in person must produce at the meeting the certificate issued to him in terms of paragraph (1).

A holder wishing to appoint a proxy, should, on depositing warrants in terms of paragraph (1) above, request to have issued to him, in addition to the certificate referred to in paragraph (1), a copy of the Scheme of Arrangement and Explanatory Statement together with a form of proxy by which the person named in the certificate may appoint one or more proxies to attend and speak and vote in his stead at the meeting. Such proxy need not be a member of the Company.

The instrument appointing the proxy must be despatched to the registered office of the Company so as to reach that office not later than 24 hours before the time appointed for the holding of the meeting;

If he so desires a person depositing a share warrant in terms of paragraph (1) (b) may complete a form of proxy and hand it to the Company's paying agent for despatch to the Company's registered office, in sufficient time to reach that office not later than 24 hours before the time appointed for the holding of the meeting.

In terms of the above-mentioned Order of the Supreme Court, Mr Richard James Friel, or failing him any one of the partners of Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Attorneys of Johannesburg, will act as chairman of the Meeting and will report the result thereof to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 30th day of May 1972.

The Scheme of Arrangement is subject to sanctioning by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) and to the conditions stated in Clause 6 thereof.

Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Applicant's Attorneys, 11th Floor, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg.

8580—28

Case M803/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Davidson

Johannesburg, 11 April 1972

In the matter between HORISON MOTORS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and BARMONT HOTELS (PROPRIETARY) LIMITED, trading as Grays Hotel, having its registered head office at 8 Burger Street, Roodepoort, Transvaal, Respondent

Having heard Mr Blieden, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 2 May 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—Assistant Registrar.

(B. J. Tannenbaum & M. van Graan.

8717—28

Saak M642/72

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Claassen

Pretoria, Woensdag, 12 April 1972

In die saak tussen GERHARDUS HUISMAN, Applikant, en DIE HUISMAN KRINGBAAN MAATSKAPPY (EIENDOMS) BEPERK, met geregistreerde adres en hoofkantoor te Oosstraat 57, Pretoria-Noord, Respondent

Na aanhoor van advokaat Piet van der Walt, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die voormelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10-uur vm., op 23 Mei 1972, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale bevel van likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Pretoria News*-nuusblad;

(Dit word aanbeveel dat die Meester onverwyld 'n voorlopige likwidateur aanstel). Deur die Hof.—D. J. P. Scholtz, Assistent-griffier.

(Adams & A.)

8823—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between OPEN MARKET BAZAAR (PTY) LTD, Applicant, and IVAN SIDNEY MEIKLE, a major White male, who is employed by Weatherite (Pty) Ltd, 29/31 Simmonds Street Extension, Selby, Johannesburg (T 144/72), Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on the 8th day of February 1972, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 4th day of April 1971.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

8963—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between NIELCO INVESTMENTS (PTY) LTD, Applicant, and COMPANIA BUTCHERY (PTY) LTD, having its registered office at 5 Farraday Street, Wemmer, Johannesburg (T 56/72), Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on the 18th day of January 1972, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 4th day of April 1972.—A. J. P. Bouwer, Master of the Supreme Court.

8963—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between WANTAN ENTERPRISES (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and LAZARUS PARASKEVAS, trading as Selection Park Butchery, at 92 Nigel Road, Selection Park, Springs, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/liquidation granted in this case on the 7th day of March 1972, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by order of the said Court, dated the 4th day of April 1972.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

8963—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between DAWN KENNELS (PTY) LTD, Applicant, and VIAUD FOURIE, a construction worker residing at Brakpan, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/liquidation granted in this case on the 11th day of January 1972, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 4th day of April 1972.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

8963—28

Case M757/72

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Witwatersrand Plaaslike Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Cillié, Regter President

Johannesburg, Dinsdag, 4 April 1972

In die saak tussen MICHAEL PHILIP POTE, Applikant, en MICHAEL POTE CONSTRUCTION (EIENDOMS) BEPERK, geregistreerde adres geleë te Markstraat 321, Johannesburg-Noord, Randburg, Respondent

Na aanhoor van advokaat De Hanning, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif en ander ingediende dokumente;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondent Maatskappy hiermee in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word wat belanghebbende persone oproep om in hierdie Hof om 10 v.m. op 2 Mei, 1972 redes, indien enige, aan te voer waarom die genoemde Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie bevel geplaas sal word nie;

3. Dat hierdie bevel *nisi* aan die Respondent Maatskappy beteken word by sy geregistreerde kantoor en onverwyld gepubliseer word eenmaal in die *Staatskoerant* en eenmaal in 'n Johannesburg-dagblad;

4. Dat die bevel *nisi* per aangetekende pos beteken word aan alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy. Op Las van die Hof.—D. F. Joubert, Assistent-griffier.

(L. J. Marx & Kie.)

8802—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between CARST AND WALKER FINANCE (PTY) LTD, Applicant, and RESIN CASTINGS (PTY) LTD, having its registered office at Second Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on the 4th day of January 1972, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 4th day of April 1972.—A. P. J. Bouwer, Master of the Supreme Court.

8963—28

Case M894/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Nicholas

Johannesburg, 18 April 1972

In the matter between JESSEL SECURITIES (S.A.) (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and E.S. & B. GORDON HOLDINGS LIMITED, Respondent

Having heard Mr Horwitz, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered;

1. That pending the confirmation or discharge of the rule *nisi* hereinafter granted, E.S. & B. Gordon Holdings Limited be and it is hereby placed provisionally under judicial management in terms of section 195 (2) (a) of Act 46 of 1926, as amended.

2. (a) That as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be divested thereof;

(b) That the Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager who might be appointed by the Master of the Supreme Court and any judicial manager/s who might be appointed thereafter as provided by Act 46 of 1926, as amended;

(c) That the remuneration of any provisional judicial manager be fixed by the Master of the Supreme Court;

(d) That all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

(e) Without derogating from all and any general powers vested by law in any provisional judicial manager who may be appointed, he shall have the powers presently vested in the board of directors of the Company and he shall further have power with the approval of the Master to borrow on behalf of the Company such money from time to time as he in his discretion considers necessary for the carrying on of the Company's business and furnish such security therefor over all or any part of the assets of the Company as he in his discretion deems fit;

(f) That the provisional judicial manager be granted power to guarantee obligations of the subsidiary companies of the Respondent;
(g) That the provisional judicial manager be granted power to apply for the judicial management or liquidation of any subsidiary company/ies of the Respondent;
(h) That the provisional judicial manager be and is hereby authorised to convene such meetings of creditors as may be necessary on the giving of not less than five days' notice to all creditors of the Company by prepaid registered post for the purpose of passing such resolutions as may be required by the creditors, and in particular in regard to such resolutions required to be passed in terms of section 197 (B) (1)*ter* (a) of the Companies Act of 1926, as amended;

3. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 16th day of May 1972, at 10 a.m.—

(a) why the provisional order of judicial management set out in paragraph 1 should not be made final and the said Company be placed under judicial management in terms of section 195 (2) (a) of Act 46 of 1926, as amended, and why the Court should not grant that Order with the following directions:

(i) That as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be divested thereof;
(ii) that the Company shall be under the management, subject to the supervision of the Court, of a judicial manager/s who might be appointed by the Master of the Supreme Court as provided by Act 46 of 1926, as amended;
(iii) that the remuneration of any judicial manager/s be fixed by the Master of the Supreme Court;
(iv) that all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and shall not be proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;
(v) without derogating from all and any general powers vested by law in any judicial manager/s who may be appointed, he/they shall have the powers presently vested in the board of directors of the Company as he/they shall further have power without the authority of the shareholders but subject to the authority of creditors to borrow on behalf of the Company such money from time to time as he/they in his/their discretion consider necessary for the carrying on of the Company's business and furnish such security therefor over all or any part of the assets of the Company as he/they in his/their discretion deems fit;
(vi) that the judicial manager be granted power to guarantee obligations of the subsidiary companies of the Respondent;
(vii) that the judicial manager be granted power to apply for the judicial management or liquidation of any subsidiary company/ies of the Respondent;
(viii) that generally, the judicial manager/s shall have the power to exercise all such power under the provisions of the Companies Act of 1926, as amended, as he/they may find necessary to use in order to conduct the business of the Company with a view to a just and expedient payment of the debts of the Company and in accordance with the provisions of section 197 (B) of the Companies Act of 1926, as amended;
(ix) that the judicial manager/s be and is hereby authorised to convene such meetings of creditors as may be necessary on the giving of not less than five days' notice to all creditors of the Company by prepaid registered post for the purpose of passing such resolutions as may be required by the creditors, and in particular in regard to such resolutions required to be passed in terms of section 197 (B) (1)*ter* (a) of the Companies Act of 1926, as amended;
(x) that the remuneration of the judicial manager/s shall be fixed by the Master of the Supreme Court,

(b) why the costs of this application should not be costs in the judicial management.

4. That service of this Order shall be effected on the Company at its registered office and by one publication in the *Rand Daily Mail* and the *Government Gazette* and that the copy of the rule be served on the creditors of the Company by registered post;
5. It is recommended that the Master of The Supreme Court appoint a provisional judicial manager as a matter of urgency. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

9086—28

Case M2354/71

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)
Before the Honourable Mr Justice Galgut
Johannesburg, Tuesday, 11 April 1972

In the matter between ADWEST GROUP LIMITED, First Applicant, STEELFAB LIMITED, Second Applicant, ADWEST (S.A.) (PROPRIETARY) LIMITED, Third Applicant, and STEELFAB (AFRICA) (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as manufacturers of earthmoving equipment and general and agricultural machinery and having its registered office at Bestobell House, Bell's Circle, Elandsfontein, Transvaal, Respondent

Having heard Mr Lazarus, Counsel for the Applicants and Mr Goldsmid, Counsel for the Respondent and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9 May 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post;
5. That the costs of the intervening creditor be not costs in the liquidation. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. (Deneys Reitz, R. & G.)

9086—28

Case M638/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)
Before the Honourable Mr Justice Nicholas
Johannesburg, Tuesday, 18 April 1972

In the matter between M.P. SAND (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and SILROSS CONSTRUCTION (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as building contractors at 23 Lynn-Lane, Fairmont Extension, Johannesburg, and having its registered office c/o A. van der Bijl, Ironside & Company, 705 Southern Life Buildings, 90 Main Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr A. P. Kruger, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9 May 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. (Kinna, Beuthin, C. & H.)

9107—28

Saak M661/72

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)
Voor Sy Edele Regter Boshoff
Pretoria, Dinsdag, 18 April 1972

In die saak tussen JOHANNES BENJAMIN VAN ZYL, Applikant, en JOHAN VAN ZYL MOTORS (EIENDOMS) BEPERK, met geregistreerde kantoor te Schoemanstraat 397, Pretoria, en wat besigheid doen as handelaars in tweedehandse motorvoertuie, Respondent

Na aanhoor van Advokaat Rencke, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10-uur voormiddag op die 9de dag van Mei 1972, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, op alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Vaderland*-nuusblad. Deur die Hof.—J. O. Briedé, Assistent-griffier.
(Marinus & De B.)

9154—28

Case M816/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Davidson

Johannesburg, Wednesday, 12 April 1972

In the matter between DAMONA CONSTRUCTION (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and EDENDALE AUCTIONEERS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business at Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Respondent

Having heard Mr Katz, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 2 May 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(David Gaffan.)

9018—28

Case M809/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Davidson

Johannesburg, Tuesday, 11 April 1972

In the matter between B.P. & J.M. INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and G. & L. CAR RADIO COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business at 1 Simmons Street, Selby, Johannesburg, as a supplier and installer of car radios, Respondent

Having heard Mr King, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9 May 1972, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Joel Melamed Hurwitz & S.)

9039—28

Case M821/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Davidson

Johannesburg, Tuesday, 11 April 1972

In the matter of the *ex parte* application of THINK INK (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, having its registered office at Second Floor, St Mary's Buildings, 85 Eloff Street, Johannesburg

Having heard Mr Schwartz, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 9 May 1972, at 10 a.m., why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—D. F. Joubert, Assistant Registrar.

(Edward Nathan, F. & M. & L.)

9039—28

Case M656/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Before the Honourable Mr Justice Boshoff

Pretoria, Tuesday, 18 April 1972

In the matter between THE LEGAL TRUST CORPORATION (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and MARTIN'S PLACE (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at c/o Connaughton & Miller, Third Floor, United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging, Respondent

Having heard Mr Harms, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do issue, calling upon all person concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 9th day of May 1972, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule *nisi* be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper. By the Court.—J. O. Briedé, Assistant Registrar.

(Nathan Bloch & G.)

8978—28

Saak M599/72

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Boshoff

Pretoria, Dinsdag, 18 April 1972

In die saak tussen FREDERICK GERHARDUS HENDRIKUS WOLMARANS, Applikant, en F. G. WOLMARANS MOTORS (EDMS.) BEPERK, met geregistreerde hoofkantoor te Wesleygebou 71, Andriesstraat 172, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van Advokaat Roos, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die voormelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebende persone oproep om redes, indien enige voor hierdie Hof aan te voer om 10-uur vm. op 9 Mei 1972, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale bevel van likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en op alle bekende krediteure van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler*-nuusblad. Deur die Hof.—J. O. Briedé, Assistent-griffier.

(N. Bloch & G.)

8979—28

Saak M622/72

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Boshoff

Pretoria, Dinsdag, 18 April 1972

In die saak tussen SOLIDUM MEUBELKUNS (EIENDOMS) BEPERK, Applikant, en LIGNOR MEUBELS (EIENDOMS) BEPERK, met geregistreerde kantore te Booysenstraat 496, Mayville, Pretoria, Respondent

Na aanhoor van Advokaat Smit, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die voormelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10-uur vm. op 9 Mei 1972, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale bevel van likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en op alle bekende krediteure van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Vaderland*-nuusblad. Deur die Hof.—J. O. Briedé, Assistent-griffier.

(Pretorius & P.)

9229—28

CAPE—KAAP

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between RALPH MILLMAN AND GEOFFREY WILLIAM COX, N.N.O., Applicant, and ALWARVO SOUTHFIELD (PROPRIETARY) LIMITED, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 10 February 1972, by the Honourable Mr Justice Van Zijl, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 10 March 1972.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).
Master's Office, Cape Town, this 28th day of April 1972.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

In die saak tussen RALPH MILLMAN EN GEOFFREY WILLIAM COX, N.N.O., Applikant, en ALWARVO SOUTHFIELD (PROPRIETARY) LIMITED, Verweerder

Hierby word bekendgemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasie toegestaan in hierdie saak op 10 Februarie 1972, deur Sy Edele Regter Van Zijl, opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof gedateer 10 Maart 1972.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).
Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 28ste dag van April 1972.
8699—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between RALPH MILLMAN AND KALIE SANDLER, Applicant, and CAPE FOOTWEAR COMPANY (PTY) LTD (in provisional liquidation), Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 8 December 1971, by the Honourable Mr Justice Banks, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 8 March 1972.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).
Master's Office, Cape Town, this 13th day of April 1972.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen RALPH MILLMAN EN KALIE SANDLER, Applikant, en CAPE FOOTWEAR COMPANY (PTY) LTD (in voorlopige likwidasie), Verweerder

Hierby word bekendgemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasie toegestaan in hierdie saak op 8 Desember 1971 deur Sy Edele Regter Banks, opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 8 Maart 1972.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).
Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 13de dag van April 1972.
8701—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between RALPH MILLMAN AND KALIE SANDLER, Applicant, and NEWCON INVESTMENTS (PTY) LTD (in provisional liquidation), Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 22 December 1971, by the Honourable Mr Justice Banks, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 8 March 1972.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).
Master's Office, Cape Town, this 13th day of April 1972.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen RALPH MILLMAN EN KALIE SANDLER, Applikant, en NEWCON INVESTMENTS (PTY) (LTD) (in voorlopige likwidasie), Verweerder

Hierby word bekendgemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasie toegestaan in hierdie saak op 22 Desember 1971, deur Sy Edele Regter Banks, opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 8 Maart 1972.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).
Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 13de dag van April 1972.
8700—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between RALPH MILLMAN AND KALIE SANDLER, in their capacities as joint provisional liquidators of Cape Footwear Co. (Pty) Ltd, Applicant, and GILDA SHOES (PTY) LTD, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 22 November 1971, by the Honourable Mr Justice Banks, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 8 March 1972.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).
Master's Office, Cape Town, this 11th day of April 1972.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

In die saak tussen RALPH MILLMAN EN KALIE SANDLER, Applikant, en GILDA SHOES (PTY) LTD, Verweerder

Hierby word bekendgemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasie toegestaan in hierdie saak op 22 November 1971, deur Sy Edele Regter Banks, opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 8 Maart 1972.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).
Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 11de dag van April 1972.
8739—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope)

In the matter between RALPH MILLMAN AND KALIE SANDLER, Applicant, and DORELLE (PTY) LIMITED (in provisional liquidation), Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 8 December 1971, by the Honourable Mr Justice Banks, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 8 March 1972.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).
Master's Office, Cape Town, this 13th day of April 1972.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen RALPH MILLMAN EN KALIE SANDLER, Applikant, en DORELLE (EDMS.) BPK. (in voorlopige likwidasie), Verweerder

Hierby word bekendgemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasie toegestaan in hierdie saak op 8 Desember 1971, deur Sy Edele Regter Banks, opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 8 Maart 1972.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).
Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 13de dag van April 1972.
8755—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between RALPH MILLMAN AND KALIE SANDLER, Applicant, and FIESTA SHOES (PROPRIETARY) LTD, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 22 December 1971, by the Honourable Mr Justice Banks, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 8 March 1972.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).
Master's Office, Cape Town, this 28th day of April 1972.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

In die saak tussen RALPH MILLMAN EN KALIE SANDLER, Applikant, en FIESTA SHOES (PROPRIETARY) LTD, Verweerder

Hierby word bekendgemaak dat die voorlopige bevel van likwidasie toegestaan in hierdie saak op 22 Desember 1972, deur Sy Edele Regter Banks, opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 8 Maart 1972.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).
Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 28ste dag van April 1972.
8754—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between SYNEY BECK, Applicant, and NATIONAL BUSINESS INSTITUTE (PTY) LIMITED, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of liquidation granted in this case on 18 August 1971, by the Honourable Mr Justice Tebbutt, has been superseded and the petition discharged by and Order of the Honourable the Supreme Court, dated 10 March 1972.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).
Master's Office, Cape Town, this 28th day of April 1972.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

In die saak tussen SYNEY BECK, Applicant, en NATIONAL BUSINESS INSTITUTE (PTY) LIMITED, Verweerder

Hierby word bekendgemaak dat die voorlopige bevel van die likwidasie toegestaan in hierdie saak op 18 Augustus 1971, deur Sy Edele Regter Tebbutt, opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 10 Maart 1972.—J. J.

de Koker, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 28ste dag van April 1972.

8753—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between LESLIE ROY HUTTON, Applicant, and ALFRED CECIL TROLLIP, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 24 February 1972, by the Honourable Mr Justice Vos, placing the estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superseded and the petition discharged by order of the Supreme Court, dated 23 March 1972.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court of South Africa.

Masters Office, Cape Town, this 11th day of April 1972.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

In die saak tussen LESLIE ROY HUTTON, Applikant, en ALFRED CECIL TROLLIP, Verweerder

Hierby word kennis gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie toegeken op 24 Februarie 1972, deur Sy Edele Regter Vos, kragtens waarvan die boedel van bogenoemde verweerder onder voorlopige sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 23 Maart 1972.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 11de dag van April 1972.

8752—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between WORCESTER IERSE LINNEHUIS (EDMS.) BEPERK, Applicant, and ANDRIES JOHANNES DU TOIT LOUBSER, a salesman 44 Heyns Street, Worcester, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 22 February 1972 by the Honourable Mr Justice Vos, placing the estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superseded and the petition discharged by order of the Supreme Court, dated 21 March 1972.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court of South Africa.

Master's Office, Cape Town, this 10th day of April 1972.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen WORCESTERS IERSE LINNEHUIS (EDMS.) BPK., Applikant, en ANDRIES JOHANNES DU TOIT LOUBSER, 'n verkoopsman, Heynsstraat 44, Worcester, Verweerder

Hierby word kennis gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie toegeken op 22 Februarie 1972, deur sy Edele Regter Vos, in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerder onder voorlopige sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 21 Maart 1972.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 10de dag van April 1972.

8776—28

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between RALPH MILLMAN AND GEOFFREY WILLIAM COX, in their capacities as joint judicial managers of Alvarwo (Proprietary) Limited, Applicants, and ALVARWO (PROPRIETARY) LIMITED, registered office at Pasteur Buildings, 129 Voortrekker Road, Parow, Cape, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 19 January 1972, by the Honourable Mr Justice Watermeyer, placing the estate of the Respondent under provisional sequestration, has been superseded and the petition discharged by order of the Supreme Court, dated 10 March 1972.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court of South Africa.

Master's Office, Cape Town, this 11th day of April 1972.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen RALPH MILLMAN AND GEOFFREY WILLIAM COX, in hul hoedanighede as gesamentlike geregtelike bestuurders van Alvarwo Proprietary Limited, Applikante, en ALVARWO (PROPRIETARY) LIMITED, geregistreerde kantoor, Pasteurgebou, Voortrekkerweg 129, Parow, Kaap, Verweerder

Hierby word kennis gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie toegeken op 19 Januarie 1972, deur sy Edele Regter Watermeyer, in terme waarvan die boedel van bogenoemde Verweerder onder voorlopige sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof gedateer 10 Maart 1972.—J. J. de Koker, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 11de dag van April 1972.

8774—28

Case M34/72

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Noord-Kaapse Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Homeyr

Kimberley, Donderdag, 23 Maart 1972

In die aansoek tussen GERTRUDE MARLENE VAN WYK, (gebore SCHULZ), Applikant, en KOLBE MOTORS KIMBERLEY (EDMS.) BPK., 'n Maatskappy behoorlik geregistreer ooreenkomstig die Wette van die Republiek van Suid-Afrika met geregistreerde kantoor en besigheidsplek te Bultfonteinweg 52, Kimberley, Respondent

Na aanhoor van Advokaat Steenkamp, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif en die ander betrokke stukke;

Word Gelas:

1. Dat bogemelde Respondent Maatskappy hiermee onder voorlopige likwidasie onder beheer van die Meester van die Hooggeregshof, Kimberley, geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waardeur die genoemde Respondent Maatskappy en ander belanghebbende persone gelas word om te verskyn en redes, indien enige, aan te voer in hierdie Hof om 10-uur vm., op die 4de dag van Mei 1972, waarom 'n fisale likwidasiebevel nie teen die Respondent Maatskappy gemaak sal word nie;
3. Dat die bevel *nisi* op die Respondent Maatskappy beteken word en wel by die geregistreerde kantoor en dat een publikasie van die bevel in die *Staatskoerant* en een publikasie in die *Diamond Fields Advertiser*-nuusblad geskied. Deur die Hof.—P. Smuts, Griffier.

(Stander.)

8820—28

Saak M35/72

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Noord-Kaapse Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Hofmeyr

Kimberley, Donderdag, 23 Maart 1972

In die aansoek tussen JACOBUS VAN WYK, Applikant, en KIMKAR (EIENDOMS) BEPERK, 'n Maatskappy behoorlik geregistreer ooreenkomstig die Wette van die Republiek van Suid-Afrika met geregistreerde kantoor en besigheidsplek te Bultfonteinweg 52, Kimberley, Respondent

Na aanhoor van Advokaat Steenkamp, namens die Applikant, en na deurlees van die versoekskrif en die ander betrokke stukke;

Word Gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hiermee onder voorlopige likwidasie onder beheer van die Meester van die Hooggeregshof, Kimberley, geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word waardeur die genoemde Respondent Maatskappy en ander belanghebbende persone gelas word om te verskyn en redes, indien enige, aan te voer in hierdie Hof om 10-uur vm. op die 4de dag van Mei 1972, waarom 'n finale likwidasiebevel nie teen die Respondent Maatskappy gemaak sal word nie;
3. Dat die bevel *nisi* aan die Respondent Maatskappy beteken word en wel by die geregistreerde kantoor en dat een publikasie van die bevel in die *Staatskoerant* en een publikasie in die *Diamond Fields Advertiser*-nuusblad geskied. Deur die Hof.—P. Smuts, Griffier.

(Stander.)

8821—28

NATAL

Case M134/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Friedman
Durban, Friday, 7 April 1972

In the matter between HAYGARTH MILTON FRANCIS, Petitioner, and GOOD PLUMBING (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at c/o Catto, Young & Lester, 1200 Norwich Union House, 6 Durban Club Place, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Combrinck, Counsel for the Petitioner and upon reading the provisional winding-up order and the rule *nisi* in this matter issued out of this Court on 3 March 1972;

It is Ordered:

1. That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby extended to 12 May 1972;
2. That the reservice and publication of the Order be made on or before 28 April 1972. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

(Jacobs, & P.)

8977—28

Case M134/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Henning

Durban, Friday, 3 March 1972

In the matter between HAYGARTH MILTON FRANCIS, Petitioner, and GOOD PLUMBING (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at c/o Catto, Young & Lester, 1200 Norwich Union House, 6 Durban Club Place, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Combrinck, Counsel for the Petitioner and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Good Plumbing (Proprietary) Limited the Respondent Company and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court, on 7 April 1972, why the Respondent Company should not be wound up;
2. That this Order operate as an interim order for the provisional winding-up of the Respondent Company;
3. That this Order and a copy of the petition be served upon the Respondent Company at its registered office and that a copy of this Order be published on or before 17 March 1972, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—F. G. Vos, Registrar.

(Jacobs, & P.)

8977—28

Case P80/71

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

In the matter between J. MAGANLAL & SON, Plaintiff, and KANTHA RAMPERSAD, First Defendant, R. GAJADHAR, Second Defendant, G. BOODHRAM, Third Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 30 July 1971, and writ of execution dated 12 January 1972, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 26 May 1972, at 9 a.m., at the Court House of Stanger, to the highest bidder: Sub 1 of Sub B of Lot 59 of the farm Chaka's Kraal 865, County of Victoria, Province of Natal, in extent 8,542 9 hectares.

Terms.—A deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance against the registration of transfer to be secured by a Bank or Building Society Guarantee to be approved of by the Plaintiff's Attorneys and to be furnished to the Deputy Sheriff within 10 days after the date of sale.

Conditions

The Conditions of sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, 22 Jackson Street, Stanger, between the hours of 9 a.m. and 4 p.m.

Dated at Durban this 17th day of April 1972.—Plaintiff's Attorneys.

(Lionel Meskin, Levy & Brink, Plaintiff's Attorneys, Eighth and Ninth Floors, Southern Life Buildings, 318 Smith Street, Durban.)

8974—28

Case I959/71

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

In the matter between METRO FURNISHERS, Plaintiff, and R. S. BUDREE, Defendant

Please take notice that pursuant to the attachment of the Defendant's immovable property described below in this matter, a sale of the aforesaid property will take place at 10.30 a.m., on the 19th day of May 1972, at Supreme Courts, Masonic Grove, Durban:

Sub 1086 Merewent 9 of the Farm Wentworth 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal.

The property is situated at 2 Calicut Place, Wentworth, is in a proclaimed Indian Group Area and consists of a residential building on 217 square metres of land.

Dated at Durban this 12th day of April 1972.—B. W. Garland, Plaintiff's Attorney.

(Mooney, Ford & Partners, Plaintiff's Attorneys, 501 Realty House, 375 Smith Street, Durban.)

8975—28

Case M395/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Fanning (in Chambers)

Durban, Tuesday, 18 April 1972

In the matter between E. S. & B. GORDON HOLDINGS LIMITED, Petitioner and E.S. AND B. GORDON (NATAL) (PROPRIETARY) LIMITED, with registered office at 165 Sarnia Road, Rossborough, Durban, Respondent

Upon the motion of Mr Gordon, Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That E. S. & B. Gordon (Natal) (Proprietary) Limited (hereinafter called the Respondent Company) and all other persons concerned be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on 19 May 1972, at 10 a.m., why an Order should not be made placing the Respondent Company under judicial management in terms of section 195 Act 46 of 1926, as amended, and why that Order should not be made with and subject to the following directions, namely—

(a) that the Respondent Companies shall be under the management, subject to the supervision of this Court, of a judicial manager or judicial managers to be appointed in terms of section 196*bis* of the said Act, and that the Directors and other persons vested with the management at the date of the making of the Order be divested thereof;

(b) that upon the grant of the Order the judicial manager or judicial managers shall proceed forthwith to take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties referred to in section 196 (1) (b) and the duties imposed upon judicial managers by other provisions of the said Act as amended;

(c) that the remuneration of the judicial manager or judicial managers shall be such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court;

(d) that while the judicial management order is in force all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent Company be stayed and not be proceeded with without the leave of the Court first obtained;

(e) that the judicial manager or judicial managers shall have power to raise money for the proper conduct of the Respondent Company's business in terms of and subject to the provisions of section 197 B (1)*ter* (a) of the said Act;

(f) granting to the judicial manager or judicial managers leave to sell or otherwise dispose of all or any part of the assets of the Respondent Company in terms of section 197 B (1) of the said Act;

(g) that in terms of section 196 (1) (d) of the said Act the judicial manager or judicial managers and any provisional judicial manager or judicial managers be and are hereby given power to launch any proceedings in the name of the Respondent Company, for a liquidation order or a judicial management order of any other wholly owned subsidiary or associated companies;

(h) that the judicial manager or managers be and is/are authorised to convene such meetings of the creditors as may be necessary for the purpose of passing such resolutions as may be required by the creditors, and in particular in terms of section 197 (B) (1)*ter* (a) of the Act;

2. That this Order operate as a provisional judicial management order with and subject to the directions set out in sub-paragraphs (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g) and (h) of paragraph 1 hereof;
3. That this Order be served forthwith on the Respondent Company at its registered office at 165 Sarnia Road, Rossborough, Durban, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and twice, at an interval of not less than three, nor more than 10 days, in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar.

(Cox, Y. & P.)

9040—28

Case M255/72

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Milne

Durban, Friday, 14 April 1972

In the matter between MANHATTAN MANUFACTURERS (PROPRIETARY) LIMITED, Petitioner, and ESMERALDA FASHIONS (PROPRIETARY) LIMITED (trading as SYLVIA'S DRESS SHOP), carrying on business at 2 Fields Buildings Kloof, Natal, Respondent

Upon the motion of Mr Bristowe, Counsel for the Petitioner, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That Esmeralda Fashions (Proprietary) Limited (trading as Sylvia's Dress Shop), and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on the 5th day of May 1972, at 10 a.m., why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional order for the winding-up of the Respondent Company;

3. That this Order together with a copy of the petition and affidavit shall be served on the Respondent Company at its registered office and the Order shall be published on or before 28 April 1972, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By Order of the Court.—P. J. Barbas, Assistant Registrar.
(J. Hawkey & Co.)

9040—28

SALES IN EXECUTION—GEREGTELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

Case 1493/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK, HELD AT KEMPTON PARK

In the matter between TOWN COUNCIL OF SANDTON, Plaintiff, and T. S. H. FORSYTH, Defendant

In pursuance of a judgment granted in the Magistrate's Court and a warrant of execution, dated 15 September 1971, issued by the Court of Kempton Park, the following property will be sold in execution, on Friday, 19 May 1972, at 11 a.m., by the Messenger of the Court, at the Magistrate's Court, at Long Street, Kempton Park, to the highest bidder:

Certain Plot 134, Linbro Park, situated at the corner of Ronald and First Avenues, Linbro Park, Kempton Park.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:

Dwelling-house and outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of sale to the Messenger of the Court and the unpaid balance thereof together with interest thereon to date of registration of transfer at a rate of 6 per cent per annum, shall within fourteen days, be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Botha, Massyn & McKenzie, Attorneys for Plaintiff, P.O. Box 53, Mutual Buildings, West Street, Kempton Park.

8668—28

Saak 40357/71

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA

In die saak tussen K.T.Z. HOLDINGS (EDMS.) BEPERK, Eiser, en EVAN ANNE BOTHA, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van die Hof van die Landdros van Pretoria, en lasbrief tot geregtelike verkoping, gedateer 3 Februarie 1972, sal die ondervermelde eiendom op Dinsdag, om 10-uur in die voormiddag, op 30 Mei 1972, voor die landdroskantoor, Pretoria, geregtelik verkoop word aan die persoon wat die hoogste bod maak, naamlik:

Sekere resterende gedeelte van Lot 718, geleë aan Naudestraat 650, Wonderboom-Suid, stad van Pretoria, groot as sodanig 1 276 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 14491/69, gedateer 17 April 1969.

Let Wel.—Die voorwaardes van verkoop is ter insae by die kantoor van die Geregsbode, te S.A.L.U.-gebou, Schoemanstraat 255, Pretoria.

Geteken te Pretoria hierdie 14de dag van April 1972.—W. J. G. de Jager, vir W. R. Badenhorst & Kie., Prokureurs vir Eiser, Velrahuis 40, Bureaulaan, Pretoria.

8830—28

Saak 2586/71

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK SASOLBURG, GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen DIE MUNISIPALITEIT VAN SASOLBURG, Eiser, en Mev. C. A. STURM, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die landdroshof van die distrik Sasolburg, gedateer 2 November 1971, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 2 November 1971, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word, op Vrydag, 30 Junie 1972, om 10 voormiddag, voor die landdroshof, Sasolburg:

Sekere Erf 23341, in die dorp Sasolburg, distrik Parys, groot 1 556 (eenduisend vyfhonderd ses-en-vyftig) vierkante meter.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en tien persent van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die koopooreenkoms en die balans teen registrasie van transport aan die koper moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die geregsbode voorsien moet word binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is onderhewig aan artikel 66 van die Wet op Landdroshowe, No. 32 van 1944, soos gewysig.

Die volgende inligting word onder voornemende kopers se aandag gebring, maar niks word gewaarborg nie.

Die eiendom staan bekend as Vanwouwstraat 43, Sasolburg en bevat 'n aantreklike moderne huis onder andere bestaande uit drie slaapkamers, studeerkamer, twee badkamers, waskamer, kombuis, sit-eetkamer gewone buitegebou en dubbele motorhuis.

Die volle voorwaardes van die eksekusieverkoping wat op die koper bindend sal wees, sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Volkskasgebou 9, Sasolburg, en by die kantore van die Eiser se prokureurs.

Aldus geteken te Sasolburg op hierdie 13de dag van April 1972.—J. F. de Beer, Prokureur vir Eiser, vir De Beer & Claassen, Sasol Mediesefondsgebou, Posbus 77, Sasolburg.

8692—28

Case 6746/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT

Between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN JOHANNES JURGENS FRITZ, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and writ of execution, dated 10 February 1972, the property listed hereunder, will be sold in execution, on Friday, 2 June 1972, at 10 a.m., at c/o Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder:

Certain Freehold Residential Erf marked 391, situate on Quentin Avenue and Kent Street, in the Township of Georginia, District of Roodepoort, measuring 7 846 square feet.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

Improvements

Single detached residence under iron roof, comprising five rooms, plus kitchen, scullery and bathroom.

Outbuildings.—Servant's room, garage and laundry.

Terms.—The purchase price shall be paid as to ten (10) per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 9 per cent per annum within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

Conditions.—The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 11 Dieperink Street, Roodepoort.—J. Gus Ackerman, Plaintiff's Attorneys, 6 Karl Street, Roodepoort.

8803—28

Case 6219/71

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK SPRINGS, GEHOU TE SPRINGS

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN SPRINGS, Eiser, en D. J. KOEKEMOER, Verweerder

Ooreenkomstig 'n uitspraak van die landdroshof, Springs, en eksekusielasbrief, sal die ondergenoemde eiendom deur die Geregsbode aan die hoogste bieër in eksekusie verkoop word, by die perseel van Campbell's Cartage, Eerste Laan 40, Springs, op Vrydag, die 16de dag van Junie 1972, om 3 namiddag.

Sekere Erf 874, Welgedacht, Springs, geleë te Sesde Laan, Welgedacht, Springs (tussen Henry- en Marshstraat).

Voorwaardes.—Tien persent van die koopprys sal betaal word op die dag van die verkoping en die onbetaalde balans tesame met rente daarop tot datum van registrasie van oordrag binne 30 dae na datum van aankoop, gewaarborg word deur middel van 'n bank- of bougenootskapwaarborg.

Die volledige verkoopsvoorwaardes wat deur die Geregsbode uitgelees sal word onmiddellik voor die verkoping, lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Springs.

Gedateer te Springs hierdie 12de dag van April 1972.—Ivan Davies, Theunissen & Vennote, Birnamhuis, Vierde Straat, Springs.

8581—28

Case 7924/71

In the matter between PREMIER FINANCE CORPORATION (PTY) LTD, Plaintiff, and JOHN ALBANIS, First Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R15 400, will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, on Tuesday, the 16th day of May 1972, at 11 o'clock in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain Portion 174 of Lot 711, Craighall Park, in the District of Johannesburg, measuring 991 square metres, being 28 Hillcrest Avenue, Craighall Park, Johannesburg.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:

The improvements consist of:

A brick-built house under tiles comprising three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen and scullery, bathroom, separate toilet, garage, laundry and servants' quarters.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, within 14 days from the date of the sale.

Dated 12 April 1972.—Michael S. Schneider, of Sachs Berman & Schneider, Plaintiff's Attorneys.

8579—28

Case 39746/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GABRIEL JAKOBUS LE ROUX, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and warrant of execution, dated 23 February 1972, the immovables reflected hereunder, will be sold in execution on 23 May 1972, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, to the highest bidder:

Certain Erf 1307, situate at Mossie Street, in the Township of Silverton Extension 7, District of Pretoria, this property is well situate between Wielewaal and Korhaan Streets, on a South facing stand, measuring 818 square metres, in total extent.

Excellently situate in a good, modern Township near Chrysler Park, this property constitutes an attractive letting and investment proposition in a very popular residential area with keen buyer demand.

Improvements comprise.—(a) Soundly constructed brick under tiles dwelling-house of compact, modern design, comprising lounge/diningroom, three bedrooms, kitchen, tile bathroom with toilet and front stoep.

Construction includes plastic tile floors, herculite ceilings, steel windows with burglar screens, electric light and stove, electric hot water/borne sewerage and built in cupboards, etc.

(b) Brick under iron garage with steel doors and separate toilet.

(c) Fencing, concrete paving and neatly kept lawns.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.—MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

9151—28

Case 8050/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

Between ALLIED J.B.S. BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PETER ROBERT VILJOEN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and a writ of execution, dated 1 April 1971, the following will be sold in execution, on the 12th day of May 1972, at 10 a.m., at the Magistrate's Court of Roodepoort, to the highest bidder:

Certain Freehold Residential Erf 481, situate in East Street and Struben Avenue, in the Township of Discovery, District of Roodepoort.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Single-storey residence, comprising four rooms, kitchen, pantry, bathroom, toilet, constructed brick under iron. Outbuildings comprise garage, servants room, w.c. and laundry.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof, on the date of the sale, and the unpaid balance thereof, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 9 per cent per annum within 14 days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale, which will be read out by me, immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—The Messenger of the Court; McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Fifth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

9086—28

Case 1306/72

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and PAUL EDWIN VAN DE WEG, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston, and writ of execution, dated the 13th day of March 1972, on the property listed hereunder, will be sold in execution on Tuesday, the 16th day of May 1972, at 11.30 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's office, Main Entrance, President Street, Germiston, to the highest bidder:

Certain Erf 120, situate on Swanage Avenue (Municipal No. 25), in the Township of Dinwiddie, District of Germiston, measuring 8 091 (eight thousand and ninety one) square feet.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:

Single-storey residence, brick under tile, lounge, dining-room, three bedrooms, bathroom, kitchen, w.c., and outbuildings comprising servant's room, garage, w.c., brick under iron.

The purchase price will be payable as to a deposit in cash of 10 per cent and the balance against transfer.

The full conditions of sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston. A substantial building society loan can be arranged for an approved purchaser.

Dated at Germiston on the 14th day of April 1972.—W. E. Vardy, Attorney for Plaintiff, 5-9 Netherlands Bank Buildings, President Street, Germiston.

9060—28

Case 4567/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT

In the matter between GREENFIELD & GREENFIELD, Plaintiff, and W. J. VISSER, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and writ of execution, dated the 16th day of November 1971, the following will be sold in execution, on Friday, the 26th day of May 1972, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Allen Street, Westonaria, to the highest bidder:

Certain Holding 132, situate in West Rand Agricultural Holdings, District of Westonaria, measuring 2,028 4 hectares, held by Defendant, under Deed of Transfer 22675/71, dated 5 July 1971.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereon, the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be secured by a bank or building society guarantee.

3. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Westonaria.

Dated 7 April 1971.—J. Gus Ackerman, Plaintiff's Attorney, 6 Karl Street, Roodepoort.

9015—28

Case 106034/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN JAMES BRITZ, Defendant

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, obtained on 6 January 1972, and a warrant of execution, the undermentioned property will be sold in execution, without reserve by the Messenger of the Court, Johannesburg, on Friday, the 5th day of May 1972, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Johannesburg, Fox Street Entrance, to the highest bidder:

Certain freehold Lot marked 1362, situate in the Township of Mayfair, District of Johannesburg, measuring 248 (two hundred and forty eight) square metres, held by Deed of Transfer F 15322/1964, dated the 2nd day of December 1964, by John James Britz (born on the 2nd day of February 1928).

Terms and Conditions of Sale

The sale will be subject to payment of 10 per cent of the purchase price on the date of the sale, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days of the date of the sale.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Johannesburg West, Fedmis Buildings, corner of Marshall and West Streets, Johannesburg.

Signed and dated at Johannesburg on this the 20th day of March 1972.—Raphaely, Weiner, Rosin & Treisman, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg.

9039—28

Saak 4172/69

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BOKSBURG, GEHOU TE BOKSBURG

In die saak tussen NASIONALE BOUVERENIGING, Eiser, en W. H. JEFFERY, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis en lasbrief tot geregtelike verkoping wat uitgereik is op die 17de dag van Maart 1971, sal die vaste eiendom hieronder genoem, waarop beslag gelê is deur die Geregsbode, in eksekusie verkoop word voor die Hofgebou, Boksburg, op 26 Mei 1972, om 10 v.m., naamlik—

Sekere Erf 118, geleë aan Greenfieldlaan, Libradene, distrik Boksburg, groot 3 014 vierkante meter, waarop 'n woonhuis en buitegeboue opgerig is, as volg:

Hoofgeboue.—'n Enkelverdieping woonhuis onder 'n slyt dak met mure van steen bestaande uit ingangsportaal, sit-eetkamer, familiekamer, drie slaapkamers, twee badkamers een met w.k., 'n apparte w.k., en kombuis.

Buitegeboue.—'n Enkelverdieping onder 'n slyt dak met mure van steen bestaande uit 'n dubbelmotorhuis, bediendekamer met w.k. en waskamer. Daar is 'n swembad en die erf is omhein met betonmure aan drie kante, 'n gevestigde tuin met slasto paadjies, skermmure en 'n gedeelte van die binneplaas is uitgesement.

Verkoopvoorwaardes

1. Die eiendom sal aan die hoogste bieder verkoop word.
2. Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:

(a) Tien (10) persent daarvan op die datum van verkoping; en

(b) Die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na datum van verkoping by die Geregsbode ingehandig moet word.

3. Die verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode.

Geteken te Boksburg hierdie 14de dag van April 1972.—N. A. Galloway, vir P. G. de Vries & Galloway, Cordersgebou, Kommissarisstraat 260, Posbus 322, Boksburg.

8906—28

Case 5363/70

In the matter between KAROO VLEIS UNIE BEPERK, Plaintiff, and P. M. VAN LOGGERENBERG, trading as POWER STREET BUTCHERY, Defendant

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suite a sale with a reserve price of R6 137,06 plus interest thereon at the rate of 9 per cent per annum from the 1st day of April 1972 to date of payment, will be held at the Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort, on Friday, the 26th day of May 1972, at 10.30 in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Roodepoort, prior to the sale:

Certain Lot 108, situated at 7 Hanekom Street, Whiteridge, Maraisburg, District of Roodepoort.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:

A brick-dwelling (of which two thirds are face bricks) with corrugated iron roof, steel windows and burglar proofing consisting of four rooms, bathroom, kitchen and normal outbuildings.

Terms.—Ten per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 days from the date of the sale.

Dated the 14th day of April 1972.—D. J. de Villiers Scholtz & Van der Walt, Plaintiff's Attorneys, Saambou National Buildings, 112 Commissioner Street, Johannesburg.

9039—28

CAPE—KAAP

Case 208/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BREDASDORP, HELD AT BREDASDORP

In the matter between J. W. TRAUT & COMPANY, Plaintiff, and Mrs JUNE NOREEN MARITZ, Defendant

In pursuance of a judgment, in the above Honourable Court, and a warrant of execution, dated 20 January 1972, the following property will be sold in execution, by public auction without reserve, subject to the provisions of section 66 (2) of the Magistrates' Courts Act 32, of 1944, as amended, or to the other conditions of sale, by the Messenger of the Court Bredasdorp, to the highest bidder, on Tuesday, 16 May 1972, at 10 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Court, Bredasdorp:

Certain abolished quitrent land, being Erf 582, Pearly Beach, Township, situate in the local area of Pearly Beach, in the Division of Bredasdorp, measuring 1 048 (one thousand and forty-eight) square metres, which is at Loop Street, Pearly Beach Township, and held under Deed of Transfer 3904, dated 16 February 1971, by Defendant.

The full conditions of sale may be inspected at the Magistrate's Court, Bredasdorp, Cape.

Dated at Cape Town this 14th day of April 1972.—C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, Plaintiff's Attorneys, 106 Adderley Street, Cape Town.

9049—28

Saak 9/72

INGEVOLGE 'N LASBRIEF VIR EKSEKUSIE UITGEREIK IN DIE LANDDROSHOF, CLANWILLIAM

Tussen KEMTRADE DISTRIBUTORS (S.A.) (PTY) LIMITED, Eiser, en P. N. COERTZEN (COSMETICA) en ander sake, Verweerder

Die ondervermelde vaste eiendom sal aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:

Seker stuk grond, geleë in die munisipaliteit Lambertsbaai, afdeling Clanwilliam, synde Erf 727, Lambertsbaai, groot 755 vierkante meter.

Verkoopsvoorwaardes.—Kontant.

Voor die landdroskantoor te Lambertsbaai, op Donderdag, 4 Mei 1972, om 10-uur voormiddag.—Die Geregsbode, Clanwilliam.

8844—28

NATAL

Case P178/71

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA, DURBAN AND COAST LOCAL DIVISION

In the matter between JOOSUB NOOR MAHOMED, Plaintiff, and RAMSUNDER (also known as G. R. MAHARAJ), Defendant

Notice is hereby given that the properties described as:

Lot 26 of farm Klein Zeekoe Vallei 803, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 8 554 square metres.

The property of the above-named Defendant will be sold in execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Durban, and Coast Local Division, at Durban, on 4 Febuary 1972, and that such sale shall take place at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove, at Durban, on Friday, 5 May 1972. The sale will be conducted by the Deputy Sheriff of Durban by public auction to the highest bidder.

The conditions governing this sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff at 301 Santam Buildings, 447 Smith Street, P.O. Box 1861, Durban, Telephone 63288.

Dated at Durban this 5th day of April 1972.—T. C. Mehta & Company, 201 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban.

8632—28

Case 5699/70

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN

Between PINETOWN REGIONAL WATER SUPPLY CORPORATION, Plaintiff, and Mr CHIMNASAMY, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, and writ of execution, dated the 31st day of August 1972, the following immovable property will be sold in execution,

on Friday, the 26th day of May 1972, at 10 a.m., at the entrance of the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

One piece of land known as Lot 586, Kloof Township, situate in the Borough of Kloof, County of Durban, Province of Natal, in extent four (4) acres, which property was prior to 29 November 1971, known as Sub 3 of Lot D of 20 of Lot S of the farm Richmond 999, situate in the Township of Kloof, County of Durban, Province of Natal.

Material Conditions

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.
2. The purchaser shall pay 10 per cent of purchase price immediately after the sale and the balance against registration of transfer into the name of the purchaser.

The full conditions may be inspected at the offices of the Plaintiff's Attorneys and/or the offices of the Messenger of the Court, 16 School Lane, Pinetown.

Dated at Pinetown this 10th day of April 1972.—McClung, LeMarchand, Goudge & Co., Plaintiff's Attorneys, Wareings Buildings, Crompton Street, P.O. Box 4, Pinetown.

8644—28

O.F.S.—O.V.S.

Case 484/71

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Orange Free State Provincial Division)

In the matter between L. D. Y. BOOYSEN N.O., Plaintiff, and A. C. VAN COLLER, Defendant

Notice is hereby given that by virtue of certain writ of execution, issued out of the above Honourable Court in the above action, I will sell by public auction, with reserve, Certain Erf 8, situate in the Town of Bethulie, District of Bethulie, to the highest bidder on Monday, 22 May 1972, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Offices, Joubert Street, Bethulie.

The description of the property is as follows:

(a) The Erf measures 1 725 square metres;
(b) The erf is situate and known as 14 Joubert Street, Bethulie.
(c) Improvements comprise:

(i) A convenient large dwelling-house; and
(ii) a business property comprising 2 shops and storerooms housed in a neat and well built building.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Bethulie, Mr R. C. Pratt, 46 Joubert Street, Bethulie.—Deputy Sheriff, Bethulie.

8855—28

CHANGE OF NAME—NAAMSVERANDERING

THE ALIENS ACT, 1937—DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

The undermentioned notice(s) of intention to apply to the State President in terms of section 9 of Act 1 of 1937, to assume a different surname is published for general information.

Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

Die onderstaande kennisgewing(s) van voorneme om ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word vir algemene inligting gepubliseer.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

TRANSVAAL

I, ELIZABETH MURPHY, residing at 304 Barry Hertzog Avenue, Greenside, Johannesburg, and employed as a secretary, duly assisted herein by my mother and natural guardian do hereby give notice in terms of section 9 (3) of Act 1 of 1937, of my intention to apply to the State President to assume the surname of DE FREITAS.

I wish to assume the surname of De Freitas because my mother remarried Franciso de Freitas when I was an infant and consequently I have always been known to everyone as Elizabeth de Freitas and I wish to assume my stepfather's surname.

I previously bore the name of Elizabeth Murphy.—E. Murphy, March 1972.

Magistrate, Johannesburg.

7307—7-14-21-28

I, GLORIA ESTHER JEAN OXLEY, born Burberry, residing at Harrowby Hotel, 49 Harrow Road, Berea, Johannesburg and employed as a secretary, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of SOLOMONS for the reason that, I am divorced from Oxley and as I am alienated from my father, I wish to assume the maiden name of my mother as my surname. A further reason being that, being Jewish, I wish to assume a Jewish surname for myself and especially for my son, of whom I am the sole guardian.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor son James Daniel Oxley, born on 5 February 1961, to Solomons.

I previously bore the name of Oxley.—Gloria Ester Jean Oxley, 15 March 1972.

Magistrate, Johannesburg.

7261—7-14-21-28

Ek, PETRUS ARNOLDUS GREEFF, wat woonagtig is te Breëstraat 17, Lichtenburg, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van PRINSLOO aan te neem om die volgende redes: My moeder, Susanna Johanna Prinsloo (gebore Jansen van Vuuren, voorheen Greeff) is op 18 Julie 1957 geskei van my vader, Hendrik Gabriël Greeff en daarna getroud met my huidige stiefvader, Johannes Prinsloo. Sedertdien woon ek by my moeder en my gesegde stiefvader en versorg hul my geheel en al. Ek het van meet af aan my gesegde stiefvader as vader aanvaar en dit is my opregte wens om sy van te dra.

Ek het voorheen die name gedra van Petrus Arnoldus Greeff.—P. A. Greeff, 4 April 1972.

Landdros, Lichtenburg.

7657—14-21-28-5

I, JAMIEL SAADIEN residing at 3 Highveld Road, Kempton Park, and employed as a technician with S.A.A., intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAAD for the reason that my grandfather had made an error of registering our family as Saadien which was his Christian name and Raad was his real surname. I also intend to apply for authority to change the surname to Raad for my wife Iris Dorothy Saadien, born on 15 April 1934, my minor children, James Daniel Saadien, born on 27 November 1954, Debra Soraya Saadien, born on 13 September 1956, Ashira Sharon Saadien, born on 31 December 1962, and Leila Iris Saadien, born on 28 May 1968.—J. S. Saadien, 28 March 1972.

Magistrate, Kempton Park.

7733—14-21-28-5

Ek, CAROLINA VAN DER MERWE, voorheen Du Preez, gebore Van Schalkwyk op 5 Januarie 1944 wat woonagtig is te Vandenheeverlaan 8, La Hoff, Klerksdorp, en werksaam is as 'n huisvrou, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, vir my minderjarige kinders JACOBUS DU PREEZ en DANIËL DU PREEZ om die van VAN DER MERWE aan te neem om die volgende redes:

(a) Ek is getroud met Daniël du Preez op 22 Mei 1965, wat oorlede is op 25 Julie 1969. Uit die huwelik is gemelde kinders Jacques en Daniël du Preez gebore. Op 27 Maart 1971 is ek weer in die huwelik bevestig met Diedolf Jacobus van der Merwe.

(b) Die gemelde minderjarige kinders is nog jonk, en dit word voorsien dat dit 'n nadelige uitwerking op hulle mag hê indien hulle byvoorbeeld op skool onder die van van Du Preez sal gaan, en dat hulle voortdurend onderhewig aan verduidelikings geplaas sal word.

(c) Beide myself en my gemelde eggenoot is jonk, en dit is waarskynlik dat kinders gebore sal word uit ons huidige huwelik, welke kinders dan onder die van Van der Merwe sal gaan en die onderskeid tussen my gemelde minderjarige kinders en die kinders wat nog moontlik gebore mag word, sal sekerlik steurend inwerk op die verhouding van die kinders onderling en ook teenoor hulle maats en buitestaanders.

Hulle het voorheen die name gedra van Jacques du Preez en Daniël du Preez.—C. v.d. Merwe, 1 Maart 1972.

Landdros, Klerksdorp.

8986—25-5-12-19

I, KALMAN COLIN LANYI residing at 605 Crestview, 42 Alexandra Street, Berea, Johannesburg, and employed as a toolmaker at Standard Optical, corner of Siemert and Error Streets, New Doornfontein, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CORDELL for the reasons that my present surname is very difficult to pronounce properly and causes difficulty and embarrassment when dealing with people.

I previously bore the name Lanyi.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Muriel Josephine Lanyi and minor child Christopher Colin Lanyi to Cordell.—K. C. Lanyi, 24 January 1972.

Magistrate, Johannesburg.

1937—14-21-28-5

I, HENDRINA JOHANNA STEPHINA BEETGE, formerly Grobler, born Swanepoel, residing at 10 Beukes Avenue, Potchefstroom, and employed as a secretary at Christies Welding Works, Potchindustria, Potchefstroom, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor children Hendrina Johanna Stephina Grobler and Lourens Johannes Grobler to assume the surname BEETGE for the reason that I am divorced from the father of the said children. The said father's whereabouts are unknown and he displays no interest in the children whereas my present husband Petrus Johannes Beetge treats them as his own.

They previously bore the name Grobler.

Magistrate, Potchefstroom.

8046—21-28-5-12

CAPE—KAAP

I, FEROUK SAADIEN residing at 27 Bell Road, Kenilworth, Cape, and employed as an accountant by B. Joffe & Company Contracting (Pty) Ltd, 52/54 Auckland Street, Paarden Eiland, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAAD for the reasons that my family's name has always been Raad but owing to a misunderstanding when my grandfather emigrated to South Africa, the name Raad was omitted. Numerous relations bear the surname Raad.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Lucelle Brenda Saadien, born White, and minor children Amal-Ann Saadien and David Alexander Saadien to Raad.—F. Saadien, 23 March 1972.

Magistrate, Wynberg.

7452—14-21-28-5

I, ANNE MACLEOD DU PLESSIS residing at 11 Heerengracht Road, Bergvliet, Cape Province, a housewife, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, for my minor son Adrian Filmer van Breda to assume the surname DU PLESSIS for the reason that I am now married to Mr T. S. du Plessis.

He previously bore the name Van Breda.—A. M. du Plessis, 22 March 1972.

Magistrate, Wynberg.

7824—14-21-28-5

I, ANTHONY RICHARD THOMAS residing at 29 Weber Street, Idas Valley, Stellenbosch, and employed at the Government Garage as a mechanic intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ORTELL for the reasons that I was adopted and brought up by Mrs Ruth Ortell and went through school under the surname of Ortell.

I previously bore the names Anthony Richard Thomas.—A. R. Thomas, 15 January 1971.

Magistrate, Stellenbosch.

7823—14-21-28-5

I, FREDERICK ADRIAAN SUKKELS residing at Vredenburg, Vlottenburg, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SIRGEL for the reasons that my late grandfathers surname was registered incorrectly.—F. A. Sukkels, 13 April 1972.

Magistrate, Stellenbosch.

9042—28

Ek, HERRMANN PAUL FRIEDRICH SCHÜTTE TALJAARD, woonagtig te Fabrieksweg 649, Vryburg, en tans 'n diensplichtige, is voornemens om aansoek te doen by die Staatspresident vir magtiging onder artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SCHÜTTE-TALJAARD te aanvaar vir die rede dat ek gedoop is Schütte-Taljaard. Die van Schutte is die van van my vooroorlede grootmoeder aan my vader se kant en die van Taljaard is die van van my vader, en ek is begerig om my grootmoeder se familienaam te laat voortleef.—H. P. F. S. Taljaard.

Landdros, Vryburg.

8328—21-28-5-12

I, AUGUST JULIUS SUKKELS residing at L'Avenir, Victoria Street, Stellenbosch, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SIRGEL for the reason that my late grandfathers surname was registered incorrectly.—A. J. Sukkels, 13 April 1972.

Magistrate, Stellenbosch.

9041—28

I, ESTHER MARGOLIS residing at 12a Vicmor Court, Fort Road, Three Anchor Bay, Cape, and employed as a textile designer intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BERMAN for the reasons that my step-father wishes to adopt me and I whish to bear his name as I have always regarded him as my father.—E. Margolis, 28 March 1972.

Magistrate, Cape Town.

9005—28

NATAL

I, ISMAIL PILLAY, residing at Flat 9, Ayesha Court, Brickfield Road, Overport, Durban, and employed at Messrs McCarthy Chrysler Ltd, Brickhill Road, Durban, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of SAYED, for the reason that I am known to my friends and relatives and employers by the aforementioned surname i.e. Sayed and always passed under and used this surname.

I previously bore the name of Pillay.

Magistrate, Durban.

8972—28-5-12-19

I, GOOLAM MUSTAPHA AMOD, residing at 20 First Avenue, Durban, and employed at Messrs Minora Stores, 151 Grey Street, Durban, intend to apply to the State President for authority under section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of RANDEREE, for the reason that I am known to my friends and relatives and employers by the aforementioned surname i.e. Randeree and always passed under and used this surname.

I previously bore the name of Amod.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Fatemah Bibi, born Ebrahim Moolla and my minor children all minor children are already registered under the surname of Randeree.

Magistrate, Durban.

8971—28-5-12-19

I, MARTIN BOSCH, residing at 11 Wewe Avenue, Maidstone, North Coast, Natal, and employed as a boilermaker intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of INGLIS for the reasons that since 1944 I have been known as Martin Inglis and have not been known as Martin Bosch.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife Cynthia and minor children Laurette Karen and Clinton Lloyd to Inglis.—M. Bosch, 5 April 1972.

Magistrate, Durban.

8570—28-5-12-19

O.F.S.—O.V.S.

Ek, GEORGE STANLEY PARKIN wat woonagtig is te Voortrekkerweg 135, Virginia, en werksaam is as 'n leerlingpasser en -draaier is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van GOODYER aan te neem om die volgende rede: Vanaf my 15de jaar is ek woonagtig by Samuel Pheasant Goodyer, nadat die Departement Volkswelsyn my daar geplaas het, en ek sedertdien onder die naam Goodyer bekend is.—G. Parkin, 30 Maart 1972.

Landdros, Virginia.

8045—21-28-5-12

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

BUTCHERS' NOTICES—SLAGTERSKENNISGEWINGS

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated in the notice and within the period stated therein.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui is en binne die tydperk soos daarin vermeld word.

TRANSVAAL

Kennis word hierby gegee dat RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LIMITED [Direkteure: I. J. D. Wentzel, Dr. F. J. van Biljon (Alt. Dr. A J. V. Rorich), C. D. Wentzel, R. L. Frankel en A. Q. Davies] voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 195, Elma Park-uitbreiding 2, Edenvale, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat PLATTELANDSE SLAGHUISE (EIENDOMS) BEPERK (Direkteure: S. Klein en C. G. Peltz) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hul ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae.

9153—28

It is hereby notified that I, JOHN RICHARD JOHNSON, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher of meat products in respect of a business which I propose to conduct at 1 Flora Park Centre, Ontdekkers Road, Florida Park, District of Roodepoort.

Notice is also given that J. J. SWANEPOEL and C. P. LE ROUX, formerly trading as SWANEPOEL'S BUTCHERY, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

9147—28

Kennis word hierby gegee dat ek, FERDINANTUS JACOBUS SWANEPOEL, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Plot 94, Kafferskraal, distrik Klerksdorp, onder die naam DEON SE SLAGHUIS, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat GIDEON FRANCOIS DE VILLIERS voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, binne 14 dae.

9091—28

Kennis word hierby gegee dat ek, DAVID JACOBUS VAN STADEN voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 720, Rabiestraat 8, Erasmia, Pretoria, te dryf.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, binne 30 dae.

9089—28

Kennis word hierby gegee dat KAROO VLEIS UNIE BEPERK (Direkteure: J. A. J. Pickard, J. P. du Toit L.V., M. A. Bosman, W. L. du Plessis, G. W. Cox, M. H. A. Prins, J. P. Delport en J. M. Power) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter in voorverpakte vleis, ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erwe 108/109, hoek van Steen- en Pleinstraat, Rustenburg, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat KAROO VLEISBEURS BEPERK (Direkteure: J. P. du Toit L.V., P. J. Pretorius, J. A. J. Pickard, J. P. Delport, P. H. M. du Plessis, T. B. Rood, S. P. Bekker en M. H. A. Prins) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer, indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

9003—28

It is hereby notified that we, NURMAN MAURICE WALT and MELVYN LEWIS intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Stand 9, Leeupoort Farm, District of Boksburg.

Notice is also hereby given that NURMAN MAURICE WALT, LOUIS SALMINIS and ABE LEWIS intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

9039—28

Kennis word hierby gegee dat KAROO VLEIS UNIE BEPERK (Direkteure: J. A. J. Pickard, J. P. du Toit L.V., M. A. Bosman, W. L. du Plessis, G. W. Cox, M. H. A. Prins, J. P. Delport en J. M. Power) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter in voorverpakte vleis, ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 6757, Eerste Straat, Northmead, Benoni, Transvaal, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ons voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n besigheid geleë te Sesde Laan 8, Northmead, Benoni, hou, te kanselleer, indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae.

9003—28

Kennis word hierby gegee dat KAROO VLEIS UNIE BEPERK (Direkteure: J. A. J. Pickard, J. P. du Toit L.V., M. A. Bosman, W. L. du Plessis, G. W. Cox, M. H. A. Prins, J. P. Delport en J. M. Power) voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Sesde Laan 8, Northmead, Benoni, Transvaal, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat NORTHMEAD MEAT BAZAAR (EDMS.) BEPERK (Direkteure: F. J. Lategan en M. A. Bosman) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer, indien, ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae.

9003—28

Kennis word hierby gegee dat ons, PIETER BERNARDUS STOLS en JOHN RICHARD JOHNSON voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf Resterende Gedeelte 927, Smitstraat 80, Rustenburg, distrik Rustenburg, Transvaal, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Erf Gedeelte 1 van 412, Scottstraat 59, Rustenburg, distrik Rustenburg, Transvaal, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

8890—28

Kennis word hierby gegee dat ek, WILLEM GERHARDUS SMIT voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Jenningsstraat 508 (voorheen Gerrit Maritzstraat), Hercules, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ROLAND SLAGHUIS (EDMS.) BPK. (Direkteure: B. J. Botes en N. J. J. Smit) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, binne 14 dae.

8827—28

It is hereby notified that I, EUGENE BURLANDO intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 19 Matumi Avenue, Birchleigh, Kempton Park, Transvaal, on Stands 443/4, Birchleigh, Kempton Park.

Notice is also hereby given that HENDRIK JACOBUS HORNE intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

8656—28

It is hereby notified that I, EDWARD MOGANE intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Maviljan 250, Bosbokrand, Pilgrim's Rest, Transvaal.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

8716—28

Kennis word hierby gegee dat ek, FRANCOIS PETRUS JACOBUS DU TOIT voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 845, Burgerstraat 38, Louis Trichardt, distrik Soutpansberg, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

8763—28

It is hereby notified that TOLLY INVESTMENTS (PROPRIETARY) LTD (Directors: Apostolos Vlachos, Simeon Yanoglu and Dennis Florias), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 26 Fourth Street, Krugersdorp North, Krugersdorp.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at 25b Fourth Street, Krugersdorp North, Krugersdorp, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

8806—28

It is hereby notified that TOLLY INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED (Directors: Apostolos Vlachos, Simeon Yanoglu, Dennis Florias), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 25b Fourth Street, Krugersdorp North, Krugersdorp.

Notice is also given hereby that ISAAC HARRY SOSKOLNE intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days.

8806—28

CAPE—KAAP

Kennis word hierby gegee dat ek, JOHANNES STEPHANUS MARAIS SWANEPOEL voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 367, Barrystraat 88, Robertson, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat CAREL WILLEM PIETER VON RIET MOLLER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

8778—28

Kennis word hierby gegee dat ek, JOHANNES JACOBUS KOORTZEN voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel 4 van die Olyvenhoutsdriftuitspanning, geleë in die landdrosdistrik Gordonia, provinsie Kaap die Goeie Hoop, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat JAN ADRIANUS VAN TOORN, besturende direkteur van GOED EN GOEDKOOP SLAGHUIS (EDMS.) BPK., voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

8612—28

Kennis word hierby gegee dat ek, SCHALK WILLEM VAN NIEKERK voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Langstraat 46, Erf 611, Moorreesburg, Kaapprovinsie, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat THEUNIS JOHANNES DUVENHAGE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

8602—28

It is hereby notified that I, NOEL STEPHEN JAMES, in my capacity as director of ELGIN MEAT MARKET (PTY) LTD, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products in respect of a business which I propose to conduct at Erf 1826, Industrial Area, Vryburg, Cape Province.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the right to registration which I hold in respect of a meat products factory situated at Erven 1122 and 1123, Industrial Area, Vryburg, Cape Province, to be cancelled if the above application is granted.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days.

8693—28

Kennis word hierby gegee dat G. J. HENDRIKSZ (EIENDOMS) BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagter ten opsigte van die besigheid wat ons voornemens is om te Erf 2552, Hillstraat, Malmesbury, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ons voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van die kleinhandelslaghuis geleë te Erf 831, Bokomoweg, Malmesbury, hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

9103—28

Kennis word hierby gegee dat ek, JOHAN HENDRIKS SNYDERS in my hoedanigheid as takbestuurder van S.A. VLEISPRODUSENTE (SENTRAAL KOÖPERATIEF) BEPERK voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te plaas Knolfontein, Labelleweg, Stikland, Kaapprovinsie, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat SPEKENAM (KOÖPERATIEF) BEPERK voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, Kaapprovinsie, binne 14 dae.

9055—28

Kennis word hierby gegee dat ek, JOHAN HENDRIK SNYDERS in my hoedanigheid as takbestuurder van S.A. VLEISPRODUSENTE (SENTRAAL KOÖPERATIEF) BEPERK voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te plaas Knolfontein, Labelleweg, Stikland, Kaapprovinsie, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat SPEKENAM (KOÖPERATIEF) BEPERK voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, Kaapprovinsie, binne 14 dae.

9055—28

Kennis word hierby gegee dat ons, MARTHINUS FREDERIK HITGE, GEORGE FREDERICK STEGMANN en BAREND HENDRIK BEKKER voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf 1316, Knysnastraat 65, Willowmore, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat W. J. MULLER as direkteur van WELKOM SLAGHUIS (EDMS.) Bpk., voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

8848—28

Kennis word hierby gegee dat ek, SUSARA CORNELIA HENDRINA BUCKLEY voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 177, Hudsonstraat, Nieu Bethesda, distrik Graaff-Reinet, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat SUSARA CORNELIA HENDRINA DE WAAL voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

8895—28

NATAL

It is hereby notified that I, JON STIRLING GROSSETT intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at farm Garibaldi, Elandskop, Natal.

Objections with the Board's General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days.

9100—28

It is hereby notified that I, OSCAR DUMISANI DHLOMO, trading as UMGENI BUTCHERY intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf 3316, Clermont Township, Public Health Area of Clermont, Pinetown Regional Water Supply Area, in extent 465 square metres, 3316 Clermont Road, Clermont Township, Natal.

Objections with the Board's Branch Mangager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days.

9040—28

O.F.S.–O.V.S.

Kennis word hierby gegee dat ek, WILLEM LODEWYK PRETORIUS voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Florisbad Handelstasie, Florisbad, geleë te Soutpan, distrik Brandfort, Oranje-Vrystaat, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Plot 693, bekend as Bethal, Soutpan, distrik Brandfort, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

9037—28

Kennis word hierby gegee dat ek, WILLIAM STEPHEN VILJOEN as direkteur van PHAKOES TRADING STORE (PTY) LTD, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 7843, Powerweg, Welkom, te dryf.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae.

8860—28

Kennis word hierby gegee dat ek, GERRIT SIMON VISSER in my hoedanigheid as direkteur van KOVISLO BILTONG (EIENDOMS) BEPERK voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erwe 884, 885, 886 en 887, Badenhorststraat, Harrismith, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat GERRIT SIMON VISSER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

8815—28

Kennis word hierby gegee dat ek, GERRIT SIMON VISSER in my hoedanigheid as direkteur van KOVISLO SLAGHUIS (EIENDOMS) BEPERK voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erwe 884, 885, 886 en 887, Badenhorststraat, Harrismith, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat GERRIT SIMON VISSER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

8815—28

Kennis word hierby gegee dat ek, WILLEM LODEWYK PRETORIUS Sr., voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 121, geleë te Andries Pretoriusstraat, Dealesville, Oranje-Vrystaat, te dryf.

Kennis word ook hierby gegee dat WILLEM LODEWYK PRETORIUS Jr. voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Besware aan die Raad se Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae.

9038—28

GENERAL—ALGEMEEN

TRANSVAAL

DISSOLUTION OF A FRIENDLY SOCIETY

Notice is hereby given in terms of section 37 (7) of Act 25 of 1956, that a preliminary account, a preliminary balance sheet and liquidation statement of the MINE SAFETY APPLIANCES MEDICAL BENEFIT SOCIETY, will lie open for inspection for the period 28 April 1972 to 27 May 1972, at the office of—

(1) the Registrar of Friendly Societies, 26th Floor, New Poynton Buildings, Church Street West, Pretoria;
(2) the Mine Safety Appliances Medical Benefit Society, Stand 16, Aeroton Township, Baragwanath, Transvaal;
(3) the Chief Magistrate, Johannesburg.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statements and account may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Friendly Societies, Private Bag X238, Pretoria, not later than 12 June 1972.

9039—28

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act, directing that a company which is to be formed under the name SANDTON ARTS FOUNDATION be registered with limited liability, without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object for which the Company is to be formed is as follows:

To promote the study, practice and knowledge of music, dramatic art and choreography and to give or arrange concerts, operas, ballets, plays and musical entertainment for the benefit and enjoyment of the public at large and to employ writers, composers, actors, singers and playwrights, and to acquire copyrights, and to give prizes and awards and donations for the purpose of encouraging the interest and enjoyment of the public at large in music, opera and its related fields and to encourage young artists in South Africa to adopt as their profession music and assorted arts by providing opportunities for advancement, and to encourage and permit the writing of operas, music and songs and of any work connected with the objects of the Company, by competition or otherwise.

The remaining objects are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned and of the Registrar of Companies, Forum Buildings, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from date of the third publication hereof, by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria.

Dated at Johannesburg this 13th day of April 1972.—C. P. Briggs, c/o Bowman, Gilfillan & Blacklock, Sixth Floor, Corporation Buildings, 105, Commissioner Street, Johannesburg.

8868—28-5-12

Insolvente boedel C. J. DU PLOOY (Weesheer se Verwysing T923/70)

Tenders word ingewag ten opsigte van huishoudelike meubels soos hieronder vermeld:

Supersonic-draagbare radio, klein rottangtafeltjie, 6-stel sitkamerstel, 3-stel sitkamerstel, rottangvertoonkas, rottangstaanlamp, strykplank, Dinker cane steel, tafel en stoel, mahoniehangkas, spieëltafel, Allanbytafel en -stoele, twee klein Tivoli-matjies, klein Briers Rosematjie, chevalspieël, 2 vt 6 dm. "double decker"-bed.

Die goedere kan geïnspekteer word te Sesde Straat 111, Boksburg-Noord, vanaf 1 Mei 1972, om 7 nm., tot 18 Mei 1972.

Tenders, in 'n geseëlde koevert gemerk "Tenders", moet gestuur word aan die Meester van die Hooggeregshof, Privaatsak X60, Pretoria, voor 12 nm. op 19 Mei 1972.—B. G. S. de Wet, Kurator, Posbus 2851, Johannesburg, Telefoon 838-5821.

8949—28

RELIABLE AUCTIONEERING CO. SALES

UNIVERSAL S.I. (PTY) LIMITED

Bandsaws, Welders, Benders, Toyota Truck

Duly instructed by the liquidator of Universal S.I. (Pty) Limited (in liquidation) (Master's Ref. T759/71), we shall sell, without reserve, Smith Qualters bandsaw, Kris welder, Elan welder (subject to H.P.), Black & Decker pedestal drill, workbenches and vices, 6 ft Edward roller, grinders, G.E.C. welder, electric hoist, line cutter, gantry, desk, table, etc.

Note.—Sale takes place in our mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), on Wednesday, 10 May 1972, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash of bank-initialled cheques only.

Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Liquidators, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), P.O. Box 8986, Johannesburg, Telephone 838-2964/5/6, Telegraphic Address "Losamor".

8965—28

TRAKMAN'S AUCTION SALES

Insolvent estate T. J. DE JAGER (Master's Reference T1222/71)

Modern Solheim Residence

Duly instructed by the trustee, we will sell on Monday, 1 May 1972, at 11 a.m., at the residence, 26 Libra Road, Solheim, subject to confirmation within seven days, certain Portoin 37 of Stand 207, in the Township of Solheim, District of Germiston, situate at 26 Libra Road, in extent 595 square metres, upon which is erected a dwelling-house comprising entrance hall, lounge leading to porch, dining-room, three bedrooms, bathroom, toilet, American kitchen, servant's room.

Terms.—Ten per cent cash immediately and the balance within 60 days of confirmation by building society or suitable bank guarantee. A bond of R10 950 is available to an approved purchaser.

Trakman's Auctioneers (Pty) Limited, Auctioneers and Stock Liquidators, 158 Fox Street, Johannesburg, Phones 21-6919 and 21-6891.

8887—28

Case 3967/71

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON, HELD AT ALBERTON

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DAVID JAMES BELL, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Alberton, dated 8 December 1971, and writ of execution, dated 8 December 1971, the following will be sold in execution, without reserve, to the highest bidder on 5 May 1972, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Alberton:

Certain Erf 881, situate in the Township of Randhart Extension 1, situate in the District of Alberton, being Totius Crescent 12, Randhart Extension 1, measuring 991 (nine hundred and ninety-one) square metres, held by the mortgagor under Deed of Transfer F8756/71, dated 27 May 1971.

Improvements.—Single-storey building, brick under tile; entrance hall; lounge and dining-room, three bedrooms, kitchen including laundry, bathroom, shower and w.c.

Outbuildings.—Double garage, servant's room and w.c.

Terms and conditions.—The purchase price shall be paid as to 10 *per centum* (10%) thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

Conditions of sale.—The full conditions of sale may be inspected in the Messenger's Office.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Plaintiff's Attorneys, P.O. Box 1397, Johannesburg. 11 April 1972.

8732—28

RELIABLE AUCTIONEERING CO. SALES

Insolvent estate THE MUSIC MAN

Records, Tapes, Office Furniture

Duly instructed by the trustee of the insolvent estate of SULIMAN ESSA (Master's Ref. T466/71), we shall sell, without reserve, approximately 7 000 latest L.P. records, casettes, tapes, batteries, watch straps, cycle, filing cabinets, turntable, amplifier and speakers, desk, chairs, shelving, etc.

Note.—Sale takes place in our mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), on Wednesday, 17 May 1972, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank-initialled cheques only.

Reliable Auctioneering Co. (Pty) Limited, Auctioneers and Liquidators, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), P.O. Box 8986, Johannesburg, Telephone 838-2964/5/6, Telegraphic address "Losamor".

8695—28

TENDERS

SYNDICATED AGENCIES (PROPRIETARY) LIMITED
(in liquidation) (No. T1056/71)

Tenders are hereby invited for the purchase of the business conducted by the above Company as a going concern, alternatively for all or any of the following assets:

(a) *Stock-in-trade.*—Comprising men's, ladies' and children's clothing, shoes, materials, etc.

(b) *Fixtures and fittings.*—Comprising cash register, counters, shelving, display counters, burglar alarm system, etc.

(c) *Sundry debtors.*

(d) *Goodwill.*

The movable assets are situate at 177 Arkansas Avenue, Berario, Johannesburg, where they may be inspected during normal business hours. Tenderers must make their own arrangements with the landlord in regard to the tenancy.

Any sale concluded will be voetstoots and no warranties are or will be given.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Syndicated Agencies (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T1056/71)" must be submitted to reach the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, by not later than noon on Friday, 12 May 1972.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

All necessary information regarding the assets offered for sale may be obtained from the undersigned with whom arrangements can be made for the inspection of the assets.—C. F. Simmons, Liquidator, 13th Floor, His Majesty's Buildings, P.O. Box 1684, Johannesburg, Telephones 838-5627 and 838-2665.

8767—28

VOLKS AUCTIONEERS SALES COMPANY
(BERNARDI BROS)

CHALLENGE (PTY) LTD (in liquidation)
(Master's Ref. T151/72)

Duly instructed by the trustee in the above matter we will dispose of the shopfittings, counters and display fittings by public auction at our rooms, 222 Schubart Street (between Church Street and Pretorius Street) on Wednesday, 3 May, at 10 a.m. precisely.—Volks Auctioneers Sales Company, Pretoria's leading Auctioneers and Sworn Appraisers, 222 Schubart Street, P.O. Box 2144, Pretoria. Phones: 3-2155, 2-5538 and 2-5327.

9230—28

ABATTOIR COMMISSION

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR

[In terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967)]

It is hereby made known in terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967), that the MUNICIPALITY OF PIET RETIEF, TRANSVAAL, of P.O. Box 23, Piet Retief, Tvl, has applied to the Abattoir Commission for approval for the erection of a new abattoir on a portion of the commonage of Piet Retief, Transvaal.

If registration is granted the abattoir will be used for providing in the public meat requirements of Piet Retief and environment.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application, shall direct such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X272, Pretoria, within a period of 42 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published in terms of the said Act.—M. J. C. Jamneck, Chairman, Abattoir Commission.

Note.—The regulations require that—

(a) objections shall be affirmed under oath and be submitted to the Commission in triplicate; and

(b) a copy of the document in which objections are set out, shall be served on the applicant.

ABATTOIRKOMMISSIE

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR

[Kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967)]

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat die MUNISIPALITEIT PIET RETIEF, TRANSVAAL, van Posbus 23, Piet Retief, Tvl., by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n abattoir op 'n gedeelte van die dorpsgronde van Piet Retief, Transvaal.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir voorsiening in die openbare vleisbehoeftes van Piet Retief en omgewing.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X272, Pretoria, rig binne 'n tydperk van 42 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

L.W.—Die regulasies vereis dat—

(a) besware onder eed bevestig en in drievoud aan die Kommissie voorgelê moet word; en

(b) 'n afskrif van die dokument waarin besware uiteengesit is, op die applikant bestel moet word.

9082—28

APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION

The AFRICAN PARENTS ASSOCIATION has applied for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, 1965 (Act 79 of 1965). The objects of the Association read as follows:

(a) To establish a Bantu community centre in Soweto.

(b) To promote the general welfare of all ethnic groups in Soweto with particular reference to the fields of child and old age care, nutrition, health, education, employment, marriage guidance and housing.

(c) To combat crime, juvenile delinquency, and any other anti-social acts.

(d) To take all such other actions as may be connected with or conducive to the realisation of the above objects.

Any person desiring to raise objections against the registration of the Organisation, must submit such representation to the Registrar of Welfare Organisations, Private Bag X203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement.

9107—28

RAND AUCTIONEERING COMPANY (TVL) (PTY) LTD SALES

Duly instructed by the liquidator in CALLON INDUSTRIAL SUPPLIES (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Reference T1156/71), we will sell by public auction at our salerooms, Randmart House, 279 Bree Street, Johannesburg, on Thursday, 11 May 1972, at 10 a.m.:

Units steel shelving, desks, filing and storage cabinets, scale and stock of nuts and bolts.—Rand Auctioneering Co. (Tvl) (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, Randmart House, 279 Bree Street, Johannesburg. Phones: 22-8811/2/3.

9147—28

NOTICE

Notice is hereby given in terms of the Act on Subdivision of Agricultural Land, 1970, that BEZUIDENHOUT & VAN DER MERWE (PTY) LIMITED will make an application to the Secretary, Department of Agricultural Technical Services for consent to subdivide Portion 2 of Portion D of the farm Elandsvlei 249 IQ, District of Randfontein.

If the holder of the mineral rights wishes to lodge an objection with the Secretary, Department of Agricultural Technical Services, Agricultural Buildings, Beatrix Street, Pretoria, he is called upon to do so within a period of thirty (30) days from the date of the publication of this notice.

KENNISGEWING

Kennis word hierby gegee kragtens die Wet op Onderverdeling van Landbougrond, 1970, dat BEZUIDENHOUT & VAN DER MERWE (EDMS.) BEPERK, aansoek gaan doen om onderverdeling van Gedeelte 2 van Gedeelte D van die plaas Elandsvlei 249 IQ, distrik Randfontein, by die Sekretaris, Departement van Landbou-tegniese Dienste.

Indien die houer van die mineraleregte beswaar wil indien word hy aangesê om dit by die Sekretaris, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Landbougebou, Beatrixstraat, Pretoria, in te dien binne 'n tydperk van dertig (30) dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.

9148—28

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE BOEDELOORGAWE

Hiermee word kennis gegee dat op die 25ste dag van Mei 1972, om 10-uur voormiddag, of so gou moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, te Bloemfontein, aansoek gedoen sal word om aanname van die vrywillige oorgawe van die boedel van HENDRIK GERHARDUS VAN DER MERWE, voorheen werksaam te Van-Col Ondernemings (Eiendoms) Beperk, Posbus 650, Antrumstraat, Sasolburg, O.V.S., en tans werksaam te Coalbrook Collieries, Oranje-Vrystaat; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en op die kantoor van die Landdros van Sasolburg ter insae sal lê vir 'n termyn van veertien (14) dae vanaf 1 Mei 1972.—Coetzer, Smit & Coetzee, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 309, Vereeniging.

9087—28

CHANGE OF NAME UNDER THE PROVISIONS OF SECTION 93 (1) OF THE DEEDS REGISTRIES ACT, NO. 47 OF 1937

Notice is hereby given that MARY BENJAS, born Coetzee, married out of community of property to Harry Benjas has changed her name form Dina Maria Magdalena Benjas, born Coetzee, married out of community of property to Harry Benjas, to MARY BENJAS and that application will be made to the Registrar of Deeds at Pretoria for the registration of such change of name in terms of section 93 (1) of Act 47 of 1937 in respect of the following deed, namely:

Antenuptial Contract 3078/1968, registered on the 14th day of May 1968.

All persons having any objection to the change of name on the said antenuptial contract are hereby required to lodge such objections, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within one week after the last publication of this notice.

Dated at Roodepoort this 13th day of April 1972.—J. Gus Ackerman, Applicant's Attorney, 6 Karl Street, Roodepoort.

9039—28

CAPE—KAAP

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE
[In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act]

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on the 26th day of May 1972, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of IAN ANDREW PATERSON TUNLEY, a medical practitioner, at present employed by the Cape Provincial Administration at Groote Schuur Hospital, Observatory, Cape, and residing at Westoe Cottage, Westoe, Mowbray, Cape; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, for a period of 14 days as from the 1st day of May 1972.

Dated at Cape Town this 28th day of April 1972.—Mallinick, Ress, Richman & Co., Applicant's Attorneys, Seventh Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

9043—28

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE
[Insolvency Act, No. 24 of 1936, section 4 (1)]

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, 25th day of May 1972, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of JOHANNES HERMANUS GROBLER, Identity No. 101/312590, Maydene, in the District of Queenstown, Cape Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown (and at the office of the Magistrate, Queenstown), for a period of 14 days as from the 1st day of May 1972.—M. M. Beukes, Attorney for Applicant, 7a Calderwood Street, P.O. Box 276, Queenstown. 18 April 1972.

8953—28

NOTICE BY MASTER
(Section 75 of Act 66 of 1965)

Re: SUSANNA SMITH (under curatorship) (No. 1273/56)

Notice is hereby given that JOHN BLENKINSOPP REAY, 46 St George's Street, Cape Town, has, by Letters of Curatorship, dated 30 March 1972, been appointed as Curator for the care and control of the assets of SUSANNA SMITH.—J. J. de Koker, Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Cape Town.

8760—28

INSOLVENTE BOEDELVEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van GABRIEL GERHARDUS JACOBS (Meestersnommer K35/70), sal ons per publieke veiling, sonder reserwe, te die vendusiekrale, Olifantshoek, op 16 Mei 1972, om 10-uur vm., verkoop sekere Erf 198, Olifantshoek, geleë in die dorpsbestuurgebied Olifantshoek, afdeling Kuruman, groot 1 487 vierkante meter, met moderne woonhuis en gewone buitegeboue daarop opgerig.

Verdere besonderhede kan verkry word van mnr. J. A. Erwee, p/a mnre. Du Plessis, Viviers & Kie., Markstraat 86, Posbus 23, Vryburg. Telefoon 2131, Vryburg.

Geteken te Vryburg op hierdie 14de dag van April 1972.

8864—28-5

INSOLVENTE BOEDELVEILING

Behoorlik daartoe gemagtig deur die kurator in die insolvente boedel van MEINDERT JACOBUS JACOBS (Meestersnommer K36/70), sal ons per publieke veiling, sonder reserwe, te die vendusiekrale, Olifantshoek, op 16 Mei 1972, om 10-uur vm., verkoop sekere Erf 25, Olifantshoek, geleë in die dorpsbestuurgebied Olifantshoek, afdeling Kuruman, groot 104 vierkante roede 24 vierkante voet, met woonhuis en buitegeboue daarop opgerig.

Op dieselfde datum en plek sal ons ook sekere meublement en diverse los goedere in bovermelde boedel per publieke veiling verkoop.

Verdere besonderhede kan verkry word van mnr. J. A. Erwee, p/a mnre. Du Plessis, Viviers & Kie., Markstraat 86, Posbus 23, Vryburg. Telefoon 2131.

Geteken te Vryburg op hierdie 14de dag van April 1972.

8863—28-5

ABATTOIR COMMISSION

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR

[In terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967)]

It is hereby made known in terms of section 16 (1) of the Abattoir Commission Act, 1967 (No. 86 of 1967) that EVERT DE RUITER, as Trustee of Mid Sentra Meat (Pty) Limited, a company still to be registered, of P.O. Box 6, Noupoort, Cape Province has applied to the Abattoir Commision for approval for the erection of a new abattoir at premises situated at Hillside in the municipal area of De Aar, Cape Province.

If registration is granted the abattoir will be used for providing in the public meat requirements of the Magisterial Districts of De Aar, Britstown, Carnarvon, Douglas, Hopetown, Petrusville, Philipstown and Strydenburg, Cape Province.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application, shall direct such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X272, Pretoria, within a period of 42 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published in terms of the said Act.—M. J. C. Jamneck, Chairman, Abattoir Commission.

Note.—The regulations require that—

(a) objections shall be affirmed under oath and submitted to the Commission in triplicate; and

(b) a copy of the document in which objections are set out, shall be served on the applicant.

ABATTOIRKOMMISSIE

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VAN 'N NUWE ABATTOIR

[Kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967)]

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 16 (1) van die Wet op die Abattoirkommissie, 1967 (No. 86 van 1967), dat EVERT DE RUITER as Trustee van Mid Sentra Vleis (Edms.) Beperk, 'n maatskappy wat nog geregistreer staan te word, van Posbus 6, Noupoort, Kaapprovinsie by die Abattoirkommissie aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n abattoir te perseel geleë te Hillside in die munisipale gebied De Aar, Kaapprovinsie.

Indien registrasie van die abattoir toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir voorsiening in die openbare vleisbehoeftes van die landdrosdistrikte De Aar, Britstown, Carnarvon, Douglas, Hopetown, Petrusville, Philipstown en Strydenburg, Kaapprovinsie.

Iemand wat vertoë of besware in verband met die bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X272, Pretoria, rig binne 'n tydperk van 42 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies uitgevaardig kragtens genoemde Wet.—M. J. C. Jamneck, Voorsitter, Abattoirkommissie.

L.W.—Die regulasies vereis dat—

(a) besware onder eed bevestig en in drievoud aan die Kommissie voorgelê moet word; en

(b) 'n afskrif van die dokument waarin besware uiteengesit is, op die applikant bestel moet word.

908—28

NOTICE OF EXPROPRIATION, BONNIEVALE

To: The persons, as indicated in the undermentioned Schedule, and to all other interested parties.

Please take note that:

Whereas to the knowledge of the Municipality of Bonnievale you are the registered owner of certain immovable properties, situated in Bonnievale, described in the Schedule and whereas the said properties are required by the said Municipality of Bonnievale for the erection of subeconomic houses;

And whereas the Minister of Community Development has in terms of paragraph (1) of subsection (1) of section 38 of the said Act on 29 September 1971 approved of the expropriation of the said property;

Now, therefore, take notice that the said Municipality hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice; and

You are hereby invited to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver, or cause to be delivered to the undersigned within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Municipality may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation, if any, claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list, signed by you, of the said documents, setting forth registration numbers and dates thereof and the name and address of the person in whose possession or under whose control those documents are and the registration numbers and dates of mortgage bonds, if any, on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Municipality upon the date of service hereof and the Municipality may, after the expiry of a period of not less than three months from date of service hereof, take possession of the said property.

Dated at Bonnievale on this 11th day of April 1972. B. N. J. van der Westhuizen, Town Clerk, Municipal Office, Bonnievale.

SCHEDULE

Description of property	Situated at	In extent	Registered owner
Erf 801.....	Happy Valley	5 574 sq m	Joseph George.
Erf 833.....	Happy Valley	5 574 sq m	Estate C. Ross.

KENNISGEWING VAN ONTEIENING, BONNIEVALE

Aan: Die persone soos aangedui in die onderstaande Bylae, en aan alle belanghebbende partye.

Geliewe kennis te neem dat:

Nademaal, u na die wete van die munisipaliteit Bonnievale, die geregistreerde eienaars is van sekere onroerende eiendomme, geleë te Bonnievale, beskryf in die Bylae, en nademaal genoemde eiendomme vir genoemde munisipaliteit nodig is ten einde goedgekeurde wonings daarop te bou;

En nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bepalings van subartikel (1), paragraaf (a) van artikel 38 van genoemde Wet op 29 September 1971 die onteiening van genoemde eiendomme goedgekeur het;

Neem kennis dat genoemde munisipaliteit hierby genoemde eiendomme onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing; en

Word u hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van die genoemde eiendomme eis, te noem en moet u binne 30 dae na besorging hiervan of binne so 'n verdere tydperk as wat die munisipaliteit toelaat, aan ondergetekende lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir onroerende eiendomme hierin beskryf, eis, uiteengesit word; en

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendomme uitmaak, indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke, met vermelding van registrasienommers en datums daarvan en die name en adresse van die persone in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendomme (as daar is) en die name en adresse van die houers daarvan.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendomme hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die munisipaliteit en dat die munisipaliteit na verstryking van 'n tydperk van minstens drie maande na die datum van besorging hiervan genoemde eiendomme in besit kan neem.

Gedateer te Bonnievale op hede die 11de dag van April 1972.—B. N. J. van der Westhuizen, Stadsklerk, Munisipaliteit, Bonnievale.

BYLAE

Beskrywing van eiendom	Geleë te	Grootte	Geregistreerde eienaar
Erf 801.....	Happy Valley	5 574 vk m	Joseph George.
Erf 833.....	Happy Valley	5 574 vk m	Boedel C. Ross.

8812—28

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS

In terms of sectios 93 (1) of the Administration of Estates Act, 1965, notice is hereby given that the undermentioned amounts which were held by the NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Cape Town Branch, or by any agent on its behalf, on 31 December 1971, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owners. Should these amounts not be claimed with three months of the date of publication hereof, they will be deposited in the Guardian's Fund of the Master of the Supreme Court of the Province in which the Society's Branch is situate to the credit of the rightful owners, after deduction of the costs of publication.

Name and last-known address of rightful owner and amount

Mrs Erna Volschenk De Vries, c/o N.B. Society, St George's Street, Cape Town: R150,79.

J. Abel, a/c J.M., 20th Century Theatre, Stockenstrom Street, Worcester: R25,28.

A. J. E. L. Frost, 10 The Dell, Pinelands: R24,67.

Mrs J. E. and R. L. Hill, 21 Collingwood, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg: R27,50.

Estate Late C. R. Woods, 6 The Crossing, Pinelands: R57,47.

J. de Vos, c/o Old Men's Home, 5 Fame Street, Gardens: R53,34.

Estate Edwin Gregg, 41 Ambassador, St John's Road, Sea Point: R95.

Mrs C. Davies, 4 Lovers Walk, Rondebosch: R20.

A. J. F. Greyling, address unknown: R30,44.

8546—28

NATAL

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE
[Section 4 (1)]

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court on Friday, 26 May 1972, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of JAMES WILLIAM CRAWLEY, a civil engineer, previously a director of TEMCO ENGINEERING AND MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, and previously residing at 40 Manning Road, Durban and at present residing at 501 Edenroc, 26 Bruce Street, Hillbrow. Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court in Pietermaritzburg (and at the office of the Magistrate, Durban), for a period of 14 days from 1 May 1972.

Dated at Durban this 17th day of April 1972.—Graham Ford & Company, Petitioner's Attorneys, Fifth Floor, Bigden House, 505 Smith Street, Durban.

9040—28

NOTICE

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court on Friday, 26 May 1972, at 10 a.m. in the forenoon or as soon thereafter as the matter may be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of GORDON JAMES GRENFELL, 14 Woodlands Road, Gillits, Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the office of the Magistrate, Pinetown, for a period of 14 (fourteen) days as from 4 May 1972.—R. F. Havemann, Attorney for Petitioner, of Louis Halse, Havemann & Partners, Durban.

9062—28

NOTICE

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court on Friday, 26 May 1972, at 10 a.m. in the forenoon or as soon thereafter as the matter may be heard for the acceptance of the surrender of the estate of BASIL EDWARD GOUGH, 20 Headingley Avenue, Westville, Natal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg and at the office of the Magistrate, Pinetown, for a period of 14 (fourteen) days as from 4 May 1972.—R. F. Havemann, Attorney for Petitioner, of Louise Halse, Havemann & Partners, Durban.

9063—28

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE
[Section 4 (1)]

Notice is hereby given that application will be made to the Durban and Coast Local Division of the Supreme Court on Friday, 26 May 1972, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the estate of JUNE ALLISON CRAWLEY, born HAWKES, a clerk, at present residing at 501 Edenroc, 26 Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg, previously of 40 Manning Road, Durban; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court in Pietermaritzburg (and at the office of the Magistrate, Durban), for a period of 14 days from 1 May 1972.

Dated at Durban this 17th day of April 1972.—Graham Ford & Company, Petitioner's Attorneys, Fifth Floor, Bigden House, 505 Smith Street, Durban.

9040—28

MORELAND TECHNICAL AND ENGINEERING CONSULTANTS LIMITED (in voluntary liquidation)

Notice is hereby given in terms of section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that by virtue of a special resolution of the shareholders of the above Company, passed on 17 April 1972, the Company has been placed in voluntary liquidation, and that WILLIAM ROY HARTE, of Murray Smith, Berend & Noyce, 511 Barclays Bank Buildings, Field Street, Durban, has been appointed liquidator.

The liquidator is empowered to destroy the books and documents of the Company after the expiry of two years as from the date when the Company is deemed to have been dissolved in terms of section 174 of the Companies Act, 1926, as amended.—C. E. Franklin, Director for Moreland Technical and Engineering Consultants Limited.

8973—28

KENNETH A. FOX (PROPRIETARY) LIMITED
(in voluntary liquidation)

NOTICE TO CREDITORS

In terms of section 164 (e) of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that the last date for proof of claims against the above-mentioned Company is Friday, 19 May 1972. Claims must be proved by affidavit as provided by section 179 (3) and lodged with the undersigned.—T. D. Webb, Liquidator, c/o Murray Smith, Berend & Noyce, 511 Barclays Bank Buildings, Field Street, Durban.

8968—28

DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Slums Act (Act 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises, described in the Annexure hereto, a slum.—W. Loudon, Secretary, Slum Clearance Court, Durban.

ANNEXURE

1. Certain buildings, situate at 98 Mallinson Road, Sydenham, Durban, Natal, being Subdivision 16 of G of Block J3 of farm Brickfield 806, registered in the name of Dawood Hassam.

2. Certain buildings, situate at 15 Lucania Road, Sydenham, Durban, Natal, being Subdivision A of 6 of B of 33 of Block cdghi of farm Springfield 802, registered in the name of Yenketswamy.

VERKLARING TOT SLUM

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 6 van die Slumswet (Wet 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof, Durban, kragtens die bevoegdhede hom verleen by genoemde Wet, die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.—W. Loudon, Sekretaris, Slumopruimingshof, Durban.

BYLAE

1. Sekere geboue geleë te Mallinsonweg 98, Sydenham, Durban, Natal, synde Onderverdeling 16 van G van Blok J3 van plaas Brickfield 806, geregistreer in die naam van Dawood Hassam.

2. Sekere geboue geleë te Lucaniaweg 15, Sydenham, Durban, Natal, synde Onderverdeling A van 6 van B van 33 van Blok cdghi van plaas Springfield 802, geregistreer in die naam van Yenketswamy.

8781—28

RESCISSION OF DECLARATION OF SLUM

Notice is hereby given in terms of section 15 of the Slums Act (No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court, Durban, has rescinded the declarations made in terms of section 4 of the said Act in respect of the premises described as (i) remainder of 2 of WMP of A of 24 of Wentworth 860 at (no number) Tara Road, Wentworth, Durban; and (ii) Subdivision 121 of Block V of Dunn's Grant 873, at 66 Sirdar Road, Clairwood, Durban.—E. R. Irvine, Town Clerk, Town Clerk's Office, Durban. 27 April 1972.

OPHEFFING VAN 'N VERKLARING TOT 'N SLUM

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig artikel 15 van die Slumswet (No. 53 van 1934), soos gewysig, dat die Slumopruimingshof, Durban, die verklarings opgehef het wat ingevolge artikel 4 van genoemde Wet gedoen is ten opsigte van die perseel omskryf as (i) die restant van 2 van WMP van A van 24 van Wentworth 860, te Taraweg (geen huisnommer nie), Wentworth, Durban; en (ii) Onderverdeling 121 van Blok V van Dunn's Grant 873, te Sirdarweg 66, Clairwood, Durban.—E. R. Irvine, Stadsklerk, Kantoor van die Stadsklerk, Durban. 27 April 1972.

8704—28

DISSOLUTION OF A PROVIDENT FUND

Notice is hereby given in terms of section 28 (7) of Act 24 of 1956, that a preliminary account, a preliminary balance sheet and distribution statement of THE C. G. SMITH & COMPANY LIMITED PROVIDENT FUND will lie open for inspection for the period 1 May 1972 to 30 May 1972, at the office of—

(1) the registrar of Pension Funds, 26th Floor, New Poynton Buildings, Church Street West, Pretoria;
(2) The C. G. Smith & Company Limited Provident Fund, 11th Floor, Eagle Buildings, West Street, Durban;
(3) the Chief Magistrate, Durban.

Any interested person who has any objection to the aforementioned account and statements may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Pension Funds, Private Bag X238, Pretoria, not later than 13 June 1972.—B. H. Hosking, Liquidator.

8967—28

NOTICE UNDER THE WATTLE BARK INDUSTRIES ACT, NO. 23 OF 1960, AS AMENDED

Pursuant to clause 46 (17) of the Wattle Bark Industry Agreement, published under *Government Gazette* 275, dated 29 June 1962, and as amended, from time to time, the GROWERS' BARK QUOTA COMMITTEE of the Wattle Bark Industry Board hereby give notice to the undermentioned parties to show cuase, in writing, to the said Committee at P.O. Box 1010, Pietermaritzburg, or by presentation in person at its place of business, 211 Burger Street, Pietermaritzburg, not later than 9 a.m., on the 16th day of May 1972, why the Committee should not invoke the provisions of clause 46 (17) and cancel the basic bark quotas at present registered in such persons' names; and that failing such cause being shown by the said date, the Committee wil proceed forthwith to cancel the basic bark quota at present registered in the name of and held by the undermentioned wattle growers.

KENNISGEWING INGEVOLGE DIE WATTELBASNYWERHEIDSWET, NO. 23 VAN 1960, SOOS GEWYSIG

Kragtens artikel 46 (17) van die Ooreenkoms van die Raad vir die Wattelbasnywerheid, afgekondig in *Staatskoerant* 275, gedateer 29 Junie 1962, soos van tyd tot tyd gewysig, gee die KWEKERSBASKWOTAKOMITEE van die Raad vir die Wattelbasnywerheid hierby kennis aan die ondergemelde persone om òf skriftelik aan die genoemde Komitee te Posbus 1010, Pietermaritzburg, òf persoonlik ten kantore te Burgerstraat 211, Pietermaritzburg, nie later nie as 9 vm. op die 16de dag van Mei 1972, rede aan te toon waarom die Komitee nie die bepalings van artikel 46 (17) sal toepas nie om die basiese baskwota wat tans in sodanige persone se name geregistreer is, te kanselleer, en dat by versuim van sodanige rede aantoning teen gemelde datum, sal die Komitee voortgaan om die basiese baskwota wat tans in die naam van ondergemelde wattelkwekers geregistreer is en deur hulle gehou word, te kanselleer.

Name and Last-known address/Naam en Laasbekende Adres

Blignaut, E. H., Posbus 14, Lothair, Tvl.
Boshoff, J. H., Jansenstraat 17, Ermelo, Tvl.
Botha, J. C. M., Posbus 73, Wakkerstroom, Tvl.
Cassimjee, D. M., P.O. Box 8057, Pietermaritzburg.
Catholic Mission, P.O. Box 15, Seven Oaks, Natal.
De Swart, C. J. Posbus 74, George, K.P.
Dinkelmann, E. W. H., P.O. Cato Ridge, Natal.
Kuyler, G. F., Pk. Molendrift, distrik George, K.P.
Lampbrecht, D. J., Posbus 28, Blanco, distrik George, K.P.
Libode Local Board, Libode, Transkei.
Marais, J. G., Waaihoek, Pk. Sheepmoor, Tvl.
Moosa, D. H., P.O. Box 198, Pietermaritzburg.
Muller, G. D., Pk. Ruiterbosch, distrik Mosselbaai, K.P.
Oosthuizen, S. G., Pk. Herbertsdale, distrik Mosselbaai, K.P.
Opperman, D. J., Posbus 18, Puttfontein, Tvl.
Dorpsbestuurder Pacaltsdorp, Pk. Pacaltsdorp, distrik George, K.P.
Pape, W. J., Upper Kubusie, P.O. Stutterheim, C.P.
Potgieter, C. E. M., Pk. Lenjane, Oor Vryheid, Natal.
Potgieter, J. C., Twyfelhoek, Pk. Amersfoort, Tvl.
Potgieter, Boedel Wyle J. J., Twyfelhoek, Pk. Amersfoort, Tvl.
Prisons Department, Posbus 411, Pietermaritzburg.
Ramsingh, K., P.O. Box 9, Thornville, Natal.
Rieth, R., P.O. Box 21, Loskop, Natal.
Robberts, C.P., Sprinbokkraal, Pk. Iswepe, Tvl.
Schenk, F. H., P.O. Box 126, Stutterheim, C.P.
S. A. Bantu Trust c/o Magistrate P.O. Stutterheim, C.P.
Stadler, S. J., Pk. Louwsburg, oor Vryheid, Natal.
Steenkamp, J. H. C., Pk. Dwarsrand, oor Vryheid, Natal.
Terblanche, A. V., Pk. Ruiterbosch, distrik Mosselbaai, K.P.
Terblanche, A. V., Pk. Ruiterbosch, distrik Mosselbaai, K.P.
Van der Vyver, A. U., Pk. Albertina, K.P.
Van Reenen, P. J. (Pty) Ltd, Pk. Rheendal, distrik Knysna, K.P.
Van Rensburg, H. S., Posbus 55, Blanco, distrik George, K.P.
Van Rensburg, P. C. J., Posbus 24, Grootbrakrivier, K.P.
Vermaak, A., Pk. Helpmekaar, oor Dundee, Natal.
Viljoen, G. J., Posbus 51, Lothair, Tvl.

Dated at Pietermaritzburg this 1st day of April 1972/Gedateer te Pietermaritzburg hierdie 1ste dag van April 1972.

8962—28

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL

Hiermee word kennis gegee dat op 25 Mei 1972, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), aansoek gedoen sal word om die aanname van die oorgawe van die boedel van JOHANNES JACOB PETRUS MEIRING, 'n meerderjarige operateur van Ruhrstraat 8, Sasolburg, Oranje-Vrystaat; en dat sy vermoëstate by die Kantoor van die Weesheer van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) en die kantore van die Landdros te Sasolburg en Ventersdorp, ter insae sal lê vir 'n termyn van veertien (14) dae gereken vanaf 1 Mei 1972.

Geteken te Bloemfontein hierdie 7de dag van April 1972.—A. Moolman, Applikant se Prokureur, p/a Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

8571—28

PUBLIEKE VEILING

Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van N. GIOTAKIS, wat handel dryf as MADONNE KAFEE, Philippolis, en NAPOLEON KAFEE, Steynsburg, sal ons aanbied per publieke veiling op 10 Mei 1972, om 9-uur voormiddag, by die perseel bekend as Madonne Kafee, Philippolis, die volgende:

(i) Groot voorraad lekkers.
(ii) Beskuitjies.
(iii) Kafeetoerusting.
(iv) Snuisterye.
(iv) Meubels, waaronder beddens, hangkaste, stoele, ens.

Terme.—Kontant op die veiling.

Vir verdere besonderhede tree in verbinding met mnr. G. F. Wessels, die Kurator, p/a Symington & De Kok, Elizabethstraat 2, Bloemfontein. Telefoon 89305; en/of Die Afslaers, Posbus 5, Philippolis. Telefoon 7.

8998—28

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL
[Artikel 4 (1)]

Hiermee word kennis gegee dat op 25 Mei 1972, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van HAROLD ARTHUR WEST, van Toon Vanderheeverstraat 19, Sasolburg, en tans Publieke Aanklaer in diens van die Departement van Justisie te Vanderbijlpark; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en op die kantoor van die Landdros te Sasolburg ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 28 April 1972.—Chris de Wet & Seun, Prokureurs vir Applikant, Vierde Vloer, Doricgebou, Elizabethstraat 29, Posbus 237, Bloemfontein.

9088—28

INSOLVENTE VERKOPING SENTRA AFSLAERS

Opgedra deur die kurator in die insolvente boedel van STANLEY VOYATJES, wat handel dryf as PROTEA KAFEE EN SUPERMARK, sal ons sekere boekskulde verkoop per openbare veiling op Saterdag, 6 Mei 1972, om 10-uur vm., voor die Landdroshofgebou, Peetlaaningang, Bloemfontein.

Terme.—Kontant op veiling en verdere besonderhede kan intussen verkry word van die Kurator, A. A. Sorour, Posbus 1062, Bloemfontein. Telefoon 78251.

Gedateer te Bloemfontein hierdie 28ste dag van April 1972.—Sentra Afslaers (Eiendoms) Beperk, Posbus 660, Bloemfontein. Telefoon 74198.

8856—28

NAAMSVERANDERING

Kragtens artikel 22 (3) (a) van die Nasionale Welsynswet (No. 79 van 1965), word bepaal dat naamsverandering van 'n welsynsorganisasie in 'n nasionale en *Staatskoerant* gepubliseer word.

Volgens die notule van die Vyftiende Raadsvergadering van FAMSA—DIE SUID-AFRIKAANSE NASIONALE RAAD VIR HUWELIKSVOORLIGTING EN GESINSLEWE (WO 1873), wat gehou is in Bloemfontein op 28 Oktober 1971, het die vergadering besluit dat die naam van die Raad verander word na: NASIONALE RAAD VIR HUWELIKS- EN GESINSLEWE (S.A.) (WO 1873).

8662—28

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Hiermee word kennis gegee dat op 18 Mei 1972, om 10-uur in die voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van ANDRIES STEPHANUS SWANEPOEL, 'n meerderjarige Blanke manspersoon (Persoonsnommer 404/147270), woonagtig te Ellenbergerstraat 10, Bloemfontein, en in diens van die Suid-Afrikaanse Weermag, te Tempe, Bloemfontein, as 'n soldaat; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf 28 April 1972.—Siebert & Honey, Prokureurs vir die Aansoekdoener, Santamgebou, Aliwalstraat, Posbus 379, Bloemfontein.

8658—28

DIE STAD WELKOM

STAAT VAN ONOPGEËISTE GELDE SOOS OP 31 DESEMBER 1966

Ingevolge artikel 93 (1) van die Boedelwet (No. 66 van 1965), word kennis hierby gegee van gelde wat by die Stadsraad van Welkom as onopgeëis lê vir 'n tydperk van vyf jaar of langer. Indien hierdie gelde nie binne 'n tydperk van drie maande opgeëis word nie sal dit aan die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, tot die krediet van die regmatige eienaars oorbetaal word.

Gelde van *R1 maar minder as R20*

Name van regmatige eienaars (adresse onbekend)

Noddy's Farm: R1,16.
Markmeester: R2,19.
Pretorius (Khotsong Restaurant): R10.
Totaal: R13,35.

Gelde bo R20

Name van regmatige eienaars (adresse onbekend)

John Laing & Son: R200.

8825—28

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

Use it.
Don't abuse it.
water is for everybody
Werk mooi daarmee.
Ons leef daarvan

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors or curators, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde of kuratore, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

SCHEDULE—BYLAE

N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

CAPE – KAAP

Registered number of estate Registrasienommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
1638/72	February, Anita Beatrice, lab. technician	19/5/71	11/5/72, 10.30 a.m., Cape Town.
1666/72	Gearty, Patrick Bernard John, stereo typist	23/3/72	9/5/72, Cape Town.
1626/72	Thorpe, Joseph Henry, retired	9/3/72	9/5/72, Cape Town.
1706/72	Gelderbloem, Edward James, factory supervisor	10/6/71	9/5/72, Cape Town.
1504/72	Van Coller, Mariette Antoinette Juliette Valerie, pensioner	19/3/72	11/5/72, Cape Town.

TRANSVAAL

3301/72	Wienand, Sydney Eric, bank clerk and national serviceman	30/3/72	10/5/72, 10 a.m., Witrivier.
3111/72	Bradley, Kenneth Walter, sound engineer	23/2/72	12/5/72, 10 a.m. Randfontein.
3311/72	De Gouveia, Filesberto Nunes, shopkeeper	24/11/71	12/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
6041/62	Swanepoel, Maria Susanna Catherina, housewife	16/12/61	10/5/72, 9 a.m, Pretoria.
42592	Dunn, Sarah Elizabeth	2/2/19	10/5/72, 9 a.m., Pretoria.
3072/72	Clifton, James Francis, accountant	6/3/72	12/5/72, 10 a.m., Benoni.
3112/72	Bone, Michael David, carpenter	15/3/72	12/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
2842/72	Rogers, Robert Henry, retired	9/3/72	12/5/72, 9 a.m., Johannesburg
2762/72	Kraemer, Hester Margaret, housewife	5/3/71	12/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
3201/72	Janse van Rensburg, Jacob Christoffel, gepensioneerde	30/3/69	12/5/72, 9.30 vm., Germiston.
2333/72	Daly, Dennis Charles, operator boilermaker	7/1/72	12/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
9870/70	Myburgh, Jan Adriaan Greyvenstein, blaster	27/6/70	12/5/72, 10 a.m., Boksburg.
2463/72	Agliotti, Guilio, director of companies	9/12/71	12/5/72, 10 a.m., Kempton Park.
2930/72	Guerra, Erminio, motor mechanic	1/8/71	12/5/72, 9.30 a.m., Germiston.
2270/72	Kruger, Ella Magdalena Jacoba, huisvrou	11/2/72	12/5/72, 10 vm., Boksburg.
3278/72	Auret, Dorothy Catherine, retired	20/3/72	12/5/72, 9.30 a.m., Germiston.
3328/72	Anderson, Clive Mark, electrician	23/3/72	12/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
3069/72	Barry, Mary Elizabeth, housewife	34/12/71	12/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
3249/72	Erasmus, Gertruida Maria, huisvrou	16/3/72	11/5/72, 10 vm., Rustenburg.
3339/72	Lomnitz, Sydney, book-keeper	21/3/72	12/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
3447/72	Been, Rachel (Ray), housewife	1/10/71	5/5/72, 9 a.m., Pretoria.
3377/72	Swart, George Sebastian, maatskappysekretaris	4/4/72	12/5/72, 9.30 vm., Roodepoort.
3247/72	Van den Berg, Judith Fredrieka Salomina, huisvrou	9/3/72	12/5/72, 9.30 vm., Germiston.
11627/68/C	Grobbelaar, Louis Philippus, afgetrede boer	30/10/68	10/5/72, 10 vm., Potchefstroom.
3457/72	Van der Merwe, Barend Jacobus, verpleër	12/2/72	12/5/72, 10 vm., Krugersdorp.
2734/72	Van Zyl, Francois Jacobus, gepensioneerde	24/2/72	12/5/72, 10 vm., Zeerust.
3314/72	Van den Heever, Gezina Maria, huisvrou	3/12/71	12/5/72, 10 vm., Schweizer-Reneke.
3304/72	Abramowitz, Kurt, retired salesman	19/3/72	12/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
3226/72	Katakuzinos, Trefon, retired	3/3/72	12/5/72, 9.30 a.m., Germiston.
1576/72	Dixon, Ellen Elizabeth, housewife	9/2/72	18/5/72, 9 a.m., Pretoria
2546/72	Pretorius, Coenraad Frederick, sweiser	7/11/71	12/5/72, 10 vm., Middelburg.

Registered number of estate Registrasie-nommer van boedel	Surname and christian names of deceased and occupation Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep	Date of death Datum van oorlyde	Date, time and place of meeting Datum, tyd en plek van byeenkoms
*1224/72	Hanekom, Daniel Johannes	—	5/5/72, 10 vm., Vereeniging.
3225/72	Joffe, Maurice, commercial traveller	31/1/72	12/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
12186/71	Davids, Martin, algemene arbeider	23/6/71	12/5/72, 9 vm., Johannesburg.
2396/72	Von Holtzhausen, Isaac Victor, sakeman	5/2/72	18/5/72, 9 vm., Pretoria.
3395/72	Cornelius, Cornelia Magdalena Petronella, pensioner	4/3/72	12/5/72, 9.30 a.m., Roodepoort.

NATAL

2378/57	Kalidas, Bhagoo, general dealer	8/9/57	4/5/72, 9 a.m., Durban.
1268/72	Coetzee, Willem Petrus Louw, pensioenaris	28/12/71	3/5/72, 10 vm., Pietermaritzburg.
1307/72	Suknunun, labourer	25/12/71	4/5/72, 9 a.m., Durban.
4676/67	Lutchmina, housewife	20/9/62	4/5/72, 10 a.m., Stanger.
1325/72	Perumat, Saruvana, driver	24/2/72	4/5/72, 9 a.m., Durban.
1324/72	Mitusing, Bikaram, clerk	29/1/72	4/5/72, 10 a.m., Port Shepstone.
1339/72	Stander, Adrian Hendrik, bank clerk	31/12/70	4/5/72, 9 a.m., Durban.
1349/72	Naidoo, Maduramma, housewife	23/3/72	4/5/72, 10 a.m., Scottburgh.
1348/72	Fourie, Johan Benjamin, fitter, S.A. Railway	31/3/72	4/5/72, 9 a.m., Durban.

ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

511/72	Bothma, Johannes Cornelis, boer	11/3/72	10/5/72, 11 vm., Ladybrand.
1777/71	Van Vuuren, Casper Hendrik, pensioenaris	19/7/71	12/5/72, 10 vm., Bloemfontein.
533/72	Bosch, Philippus Jacobus	27/3/72	10/5/72, 9 vm., Parys.
584/72	Pienaar, Jan Daniel, superintendent	31/12/71	5/5/72, 10 vm., Bloemfontein.
570/72	Pienaar, Hendrina Magdalena, huisvrou	31/12/71	5/5/72, 10 vm., Bloemfontein.

GRIQUALAND WEST – GRIEKWALAND-WES

3365/72	Nel, Izak Johannes, streekbestuurder	2/4/72	12/5/72, 10 vm., Upington.
183/68	Schwartz, Bessie Mathilda, huisvrou	1/11/67	12/5/72, 10 vm., Keimoes.
172/72	Mauchline, Andrew Mcpherson, pensioner	11/2/72	9/5/72, Kimberley.
254/72	De Lange, Adriaan Stephanus, elektrisiën	10/2/72	4/5/72, Klerksdorp.
255/72	Van Niekerk, Elizabeth Johanna Catharina, huisvrou	26/1/72	4/5/72, Kenhardt.

EASTERN CAPE – OOS-KAAP

2125/64	Rossouw, Daniel Jacobus, afgetrede boer	17/8/64	2/5/72, Tarkastad.
2497/69/3	Arends, John, glass operator	4/9/69	5/5/72, 2 p.m., Port Elizabeth.
2182/64	Sheehan, Elsie Fredrika, retired	22/1/64	5/5/72, 2 p.m., Port Elizabeth.
514/72	Honeyborne, Robert Bakewell, afgetrede bestuurder	12/1/72	4/5/72, 10 vm., Vryburg.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter of longer than 30 days.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderings het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) bereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE – KAAP

1470/72—JOOSTE, Pieter Cornelis Wolhuter, gebore op 12 Junie 1911, Persoonsnommer 096/758624W, Bassonstraat 7, Paarl, wat op 13 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Theodosia Susanna Elsabe Jooste gebore Griffiths op 25 Maart 1916, Persoonsnommer 096/758625W. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

2948/71—COHEN, Eliakim, born on 23 April 1904, Identity No. 961/061552W, 303 Pleasant Ways, Beach Road, Sea Point, who died on 17 May 1971, and surviving spouse, Victoria Cohen. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix.

224/72—BARNARD, Izak Gerhardus, gebore op 18 November 1886, Persoonsnommer 093/681010W, Waboomskraal, distrik George, wat op 26 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Barnard, gebore Du Toit op 13 Julie 1895, Persoonsnommer 093/681011W. Pocock & Bailey, Kerkstraat 117, Posbus 58, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

1513/72—CRAFFORD, Elizabeth Jacoba, born on 8 October 1900, Identity No. 014/495491, 75 Merriman Street, Goodwood, who died on 7 March 1972, and surviving spouse, Petrus Johannes Crafford. Scher, Webner & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood.

4180/71—TREU, Martin, born on 2 September 1910, Identity No. 007/062779, 5 Seventh Street, Kensington, who died on 15 July 1971, and surviving spouse, Beatrice May Treu, born Lewis, Identity No. 022/346198K. Scher, Webner & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood.

622/72—DELPORT, Christina Louisa, voorheen Swart, gebore Groenewald op 1 Augustus 1894, Persoonsnommer 019/67982W, Dupreezstraat, Bredasdorp, wat op 21 Januarie 1972 oorlede is. Die Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk. (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp, Eksekuteur Testamentêr.

1500/72—BOTHA, Johannes George, gebore op 9 Februarie 1928, Persoonsnommer 022/783438W, Kusweg 35, Gansbaai, wat op 10 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Catherina Johanna Botha, gebore Smit op 4 Februarie 1931, Persoonsnommer 096/734238W. Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

5599/71—THORNTON, Harry Peter, born on 11 December 1951, Identity No. 651/025307W, 192 High Street, Oudtshoorn, who died on 2 October 1971. Kaplan & Oates, 117 Church Street, P.O. Box 152, Oudtshoorn, Attorneys for Executor.

1061/72—GERBER, Anna Johanna Maria, gebore Kirsten op 5 September 1921, Persoonsnommer 042/988731W, Hoekwil, distrik George, wat op 29 Januarie 1972 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

3947/70—WEINSTEIN, Isaac, born on 14 February 1911, Identity No. 093/689281W, 100 Long Street, Mossel Bay, who died on 29 July 1970, and surviving spouse, Petronella Sophia Weinstein, born on 23 May 1906, Identity No. 093/689282W. Harry Getz, Hyams & Surdut, 1312 Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town.

204/72—FINDLAY, Helen, born on 10 July 1895, Identity No. 022/173770W, 10 Tanglin, Thomas Road, Wynberg, who died on 7 January 1972. Findlay & Tait, 140 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

1427/72—DE SMIDT, William Melville, born on 14 November 1896, Identity No. 019/580627W, 2 Mollegren Flats, Main Road, Hermanus, who died on 14 March 1972, and surviving spouse, Ethel Mary de Smidt, born Simpson. Guthrie & Theron, Main Road, Hermanus.

975/72—VAN TONDER, Gideon Francois, gebore op 15 Maart 1895, Persoonsnommer 125/126300, Wagenboomsheuwel, Drew, distrik Swellendam, wat op 10 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susara van Tonder, gebore Wolfaardt op 12 Mei 1898. G. F. van Tonder, p/a As Powell & Kelly, Posbus 18, Swellendam.

1285/72—ZEEBERG, Nicholas Adonis, gebore op 10 Oktober 1910, Persoonsnommer 014/492845K, 5 Wilgerweg, Bishop Lavis, wat op 10 Desember 1971 oorlede is. Bill Tolken & Bresler, Voortrekkerweg 161, Posbus 35, Goodwood, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

1478/72—STEVENS, Johannes Matheus, gebore op 14 Maart 1926, Persoonsnommer 133/190033W, Adderleystraat 65, George, wat op 29 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Susannah Johanna Stevens, gebore Oosthuizen op 28 Januarie 1931, Persoonsnommer 133/190034W. Mev. S. J. Stevens, Eksekutrise Testamentêr, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

1535/72—LEWIS, John Harris, gebore op 1 Julie 1913, Persoonsnommer 356/106567W, Eerste Singel 83, Vishoek, wat op 1 Maart 1972 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

482/72—VAN DER BYL, Helena Maria le Seuer, gebore op 9 Mei 1884, Persoonsnommer 125/131528, Drostdystraat 10, Swellendam, wat op 14 Januarie 1972 oorlede is. As Powell & Kelly, Posbus 18, Swellendam.

1471/72—KENNY, Teresa, born on 17 January 1892, Identity No. 901/51729W, 60 Melville Road, Plumstead, who died on 7 March 1972. Guthrie & Rushton, P.O. Box 87, Fish Hoek, 21 days.

1520/72—GROENEWALD, Wessel Johannes, gebore op 13 Oktober 1947, Persoonsnommer 015/996672W, Stasieweg 19, Darling, wat op 24 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Emmerentia Magretha Groenewald, gebore Henstock op 24 November 1944, Persoonsnommer 118/962164W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

190/72—LE ROUX, Hendrika Louisa, gebore Van der Merwe op 16 Junie 1887, Persoonsnommer 019/612540W, Unielaan 18, Villiersdorp, wat op 2 Januarie 1972 oorlede is. Boland Bank Beperk, Posbus 10, Villiersdorp, Agent van Eksekuteurs Testamentêr.

1216/72—PARSONS, Harold William, born on 1 September 1891, Identity No. 022/107587W, Saint Leon, corner of Varney Road, and Sydney Street, Green Point, Cape Town, who died on 25 February 1972. A. Wagner, De Villiers & Lambert, 802 Guardian Buildings, 31 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6236/71—DENBURY, Herbert Francis, born on 23 August 1906, Identity No. 014/488128W, 33 Cyprus Way, Briza Estate, Somerset West, who died on 2 November 1971. Morkel & De Villiers, 5 Church Street, Somerset West, Attorneys for Executrix.

191/68—BADENHORST, Adriaan van Wyk, gebore op 8 Oktober 1889, Persoonsnommer 111/881880W, Stilbaai-Oos, wat op 9 Oktober 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Marie Susanna Badenhorst, gebore Van Zyl op 19 September 1908. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal, Prokureurs vir die Boedel.

1448/72—SCHEEPERS, Petrus Johannes, gebore op 23 September 1883, Persoonsnommer 022/549470K, Osterleyweg 13, Crawford, wat op 18 September 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Katrina Johanna Scheepers, gebore op 11 April 1890, Persoonsnommer 022/549471K. J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester, Prokureurs Eksekuteur Testamentêr.

1245/72—FRICK, Margaretha Magdalena, gebore op 27 Oktober 1881, Persoonsnommer 025/731385W, Wiehahnstraat 15, Prince Alfred, Hamlet, wat op 19 Februarie 1972 oorlede is. Krige & De Wet, Posbus 7, Ceres.

765/72—FAIR, Caroline Isobel, formerly McEvoy, born Page Wood on 15 December 1875, Identity No. 211/696169W, Clouds, Heatherlands, George, who died on 28 December 1971. Miller & Harris, P.O. Box 35, George.

7132/67—SMYTHE, Jan Eksteen, gebore op 25 April 1908, Nuwerus, Napier, wat op 16 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Smythe. Luttig & Seun, Posbus 21, Bredasdorp.

FRANKEN, Coenraad Johannes, gebore op 27 Mei 1912, Persoonsnommer 019/620422W, Caledonstraat 18, Stanford, wat op 3 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Cecilia Franken, gebore Vermeulen. Boland Bank Beperk, Posbus 62, Hermanus.

1235/72—RUST, Barend Frederik, gebore op 7 Maart 1898, Persoonsnommer 096/725234W, Kortstraat 7, Paarl, wat op 28 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Huibrecht Johanna Maria Rust, gebore De Goede op 9 Julie 1907, Persoonsnommer 096/725235W. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Paarl) Bpk., Posbus 236, Paarl.

1512/72—CLOETE, George Küchler, gebore op 22 Junie 1908, Persoonsnommer 053/235852W, Voortrekkerweg 126, Malmesbury, wat op 16 Maart 1972 oorlede is. J. J. M. de Jongh, Bestuurder, Boland Bank Bpk., Posbus 45, Hopefield, Vir Self en Mede-eksekuteurs Testamentêr.

1479/72—STEYN, Johannes Marthinus, gebore op 29 Julie 1919, Persoonsnommer 331/468369W, Papawerstraat 16, Blomtuin, Bellville, wat op 6 Maart 1972 oorlede is. H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Poosbus 61, Belville, Mede-Eksekuteur.

773/72—LINKS, James Martin Leslie, born on 29 May 1931, Identity No. 022/586460K, 9 Tennant Street, Scottsville, Kraaifontein, who died on 6 November 1971, and surviving spouse Sarah Johanna Links, born Moore, Identity No. 007/024861K. Barnet I, Gradner, 1021 Plein Park, Plein Street, Cape Town, Attorney.

946/72—VAN SCHALKWYK, Elizabeth Anna, gebore Theunissen op 22 Februarie 1890, Persoonsnommer 140/163869W, Huis Jan Swart, Lourensrivierweg, Strand, wat op 11 Februarie 1972 oorlede is. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 54, Cape Town, Eksekuteur Testamentêr.

1005/72—JONES, Henriette, born Wyard on 7 October 1900, Identity No. 022/501208W, 11 Grosvenor Court, High Level Road, Green Point, who died on 31 January 1972, and surviving spouse, Charles Christoffel Jones, born on 1 October 1892, Identity No. 022/501207W. The Standard Bank of S.A. Ltd, (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

3734/71—ALLEN, Mary, Identity No. 901/517917W, widow, Monaline, Abingdon Road, Kenilworth. Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

1158/72—LYHNE, Jens Ejnar, Identity No. 115/274214W, Whitehall Court, Main Road, Rondebosch. Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

7108/67—HENDRICKS, Winnifred, Irene, formerly De Vos, born Coe, Woodstock. I. D. Essop & Co., 208 Malta House, Malta Road, Salt River, Attorneys for the Executor Dative.

702/72—MALANDER, Philip Ernest, born on 19 November 1906, Identity No. 022/220876K, 7 Helder Road, Garlandale Estate, Athlone, who died on 8 January 1972, and surviving spouse, Wilhelmina Margaret Malander, born Darius. O. A. Karjieker & Co., George Street, Athlone.

899/72—CLAYTON, Denzil Charles, born on 10 January 1947, Identity No. 022/885397, 2 Peter Street, Crawford, Cape Town, who died on 15 January 1972, and surviving spouse, Virginia Ruth Clayton, formerly Cavernelis, born Robus on 9 July 1943, Identity No. 022/356954. H. L. Stern, Geffen & Closenberg, Ninth Floor, Mobil House, Hans Strijdom Avenue, Cape Town.

1416/72—JOHANNISSIN (or Johannisen), Stanley Purvis, born on 27 January 1908, Identity No. 022/187317, 2 Vall Avenue, Belthorne Estate, Athlone, who died on 27 February 1972, and surviving spouse, Florence Johannissen, born Johannes. O. A. Karjieker & Co., George Street, Athlone.

3825/71—DU PLOOY, Wilhelm Francois, gebore op 24 Desember 1924, Persoonsnommer 356/148010W, Welrondgenoeg, Ou Paarlweg, Brackenfell, distrik Stellenbosch, wat op 14 Julie 1971 oorlede is. Mev. M. S. du Plooy, 3 Feinauerstraat 5, Bellville.

VISSER, Coenraad Hendrik Erasmus, gebore op 8 Mei 1886, Persoonsnommer 026/750206W, Onderbergvlei, Pk. Paleisheuwel, wat op 11 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Engela Johanna Anna Visser, gebore Pretorius op 2 September 1892, Persoonsnommer 026/750207W. A. J. Burger, Voortrekkerstraat 83, Posbus 6, Citrusdal, Prokureur vir Eksekuteurs.

715/72—ROUX, Beatrix Hendrina Catharina, gebore op 14 September 1889, Persoonsnommer 080/492709, Nerinastraat 15, Milnerton, wat op 21 Desember 1971 oorlede is. I. S. Cronje, Sekretaris, Die Bolandse Eksekuteurskamer (Malmesbury) Bpk., Hillstraat, Posbus 16, Malmesbury, namens Eksekuteur Testamentêr.

1598/72—PICK, Bernard Samuel, gebore op 3 April 1904, Persoonsnommer 014/548652, Louwkloofstraat, Mamre, wat op 8 November 1971 oorlede is. I. S. Cronje, Sekretaris, Die Bolandse Eksekuteurskamer (Malmesbury) Bpk., Hillstraat, Posbus 16, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.

2501/66/C—ARENDSE, John Carolus, born on 17 October 1922, Identity No. 014/537270K, 45 Eighth Avenue, Tiervlei, who died on 31 October 1965, and surviving spouse, Christina Wilhelmina Charlotte Arendse, born Phigeland on 19 February 1922. Minde, Schapiro & Smith.

VAN SCHALKWYK, Gerrit Dirkse, born on 11 June 1914, Identity No. 022/665931W, 2 Ark Royal Flats, Bradwell Road, Cape Town, who died on 8 March 1972, and surviving spouse, Ellie Maria Perold van Schalkwyk, born on 22 October 1914, Identity No. 022/665932W. Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.

ROUX, Petrus Johannes du Toit, gebore op 10 Februarie 1901, Persoonsnommer 101/279771W, Koninginstraat, Calitzdorp, wat op 5 Maart 1972 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

1601/72—ROUX, James Stephen, gebore op 13 Oktober 1907, Persoonsnommer 012/430414W, Devillierstraat 58, Beaufort-Wes, wat op 18 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Jacoba Roux, gebore op 14 Januarie 1915, Persoonsnommer 012/430413W. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 36, Posbus 25, Beaufort-Wes.

5686/71—PUREN, Maria Magrietha, gebore op 17 Julie 1898, Persoonsnommer 093/686701W, Buitekantstraat 88a, Oudshoorn, wat op 6 Oktober 1971 oorlede is. Duvenage, Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudshoorn, Prokureurs vir Eksekuteur.

1499/72—TOWNSON, Mary Edna, born on 8 May 1910, Identity No. 115/281687W, 17 Kommetjie Road, Fish Hoek, who died on 25 February 1972. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

1067/72—DE KLERK, Jan, born on 22 April 1895, Identity No. 022/211468W, 50 Campground Road, Rondebosch, who died on 25 February 1972. Barclays National Bank Ltd (formerly Barclays Bank D.C.O.), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

883/72—THOMAS, Francis Leonard, born on 25 January 1906, Identity No. 022/263319W, who died on 13 February 1972. Barclays National Bank Ltd (formerly Barclays Bank D.C.O.), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

813/72—AGNOLETTI, Severino, born on 18 April 1915, Identity No. 438/384001, 29 Buller Street, Parow, who died on 9 February 1972. Barclays National Bank Limited (formerly Barclays Bank D.C.O.), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

1207/72—FULLARD, Hermann (also known as Herman) Nicolas, born on 30 May 1899, Identity No. 022/423358W, 1 Harfield, Main Road, Kenilworth, who died on 2 March 1972. Barclays National Bank Ltd (formerly Barclays Bank D.C.O.), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

1291/72—CASPER, Rose, Identity No. 022/478701, 12a Rhona Court, Oliver Road, Sea Point, who died on 7 March 1972. Sebba, Gordon, Willis & Co., 201 Protea Assurance Buildings, 102 St George's Street, P.O. Box 838, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.

1569/72—DE LILLY, Thomas, born on 6 May 1912, Identity No. 022/865658C, 97 Bluegum Street, Bonteheuwel, Athlone, who died on 1 March 1972, and surviving spouse, Martha de Lilly, born Faroa on 3 August 1913, Identity No. 022/865660C. Haydn, Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town, Attorneys for Executrix.

4781/71—PAPAYANNES (also known as Papayannis), Costas, born on 17 June 1906, Identity No. 022/875376W, 110 D. F. Malan Street, Parow North, who died on 7 September 1971, and surviving spouse, Sybil Geraldine Papayannes, born on 9 July 1916, Identity No. 022/875377W. Olaf Benjamin Moon, 406 President House, 22 Barrack Street, Cape Town, Executor Dative. 31 days.

6827/71—PROCTER, Neville John, born on 12 October 1931, Identity No. 022/344875, 92 Riebeeck Street, Goodwood, who died on 7 August 1971, and surviving spouse, Daphne Valerie Procter, born Van Dyk. Swanepoel, Uys & Van Reenen, United Buildings, St George's Street, Cape Town, Agent for Executor Dative.

986/72—KAUFMAN, Marie, born on 1 August 1889, Identity No. 331/94945W, Highlands House Cape Jewish Aged Home, Cape Town, who died on 13 February 1972. Prisman & Wilson, Guarantee House, 37 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

1393/72—BAIN, Helen Hattley, born Buist on 26 February 1892, 67 Brucefield Avenue, Dunfermline, Scotland, who died on 23 February 1972. I. Lehr & Co., P.O. Box 935, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

947/72—SHADRICK, Ismail, born on 2 July 1915, Identity No. 022/205535M, 2 Jay's Villa, Upper Pepper Street, Cape Town, who died on 27 January 1972, and surviving spouse, Amiena Shadrick, born Dhansay on 25 December 1919, Identity No. 022/205536M. L. Kadish & Co., Rubidor House, corner of Victoria Road and Douglas Place, P.O. Box 17, Woodstock.

1618/72—GROENEWALD, Francois Christiaan (ook bekend as Chrisjan), gebore op 24 Julie 1913, Persoonsnommer 014/064729W, Oidhamweg 61, Parow, wat op 14 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Groenewald, gebore Botha op 17 Julie 1922, Persoonsnommer 014/064730W. Nedbank Bpk. (voorheen Nederlandse Bank van S.A. Bpk.) (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

1565/72—VAN DALEN, Petrus Gerhardus, born on 9 January 1902, Identity No. 014/480736W, 88 Kimberley Street, Goodwood, who died on 28 February 1972, and surviving spouse, Jane van Dalen, born Drury on 9 March 1899, Identity No. 014/480737W. Nedbank Ltd (formerly Netherlands bank of S.A. Ltd) (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town, Executor Testamentary.

1402/72—ROSSOUW, Petrus Johannes, gebore op 3 Januarie 1903, Persoonsnommer 014/556520W, Wesselsstraat 17, Parow-Oos, wat op 5 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna Rossouw, gebore op 26 November 1911, Persoonsnommer 014/556521W. Mev. M. J. Rossouw, Wesselsstraat 17, Parow-Oos.

1463/72—DUFFY, Gladys, born Fawcett on 16 November 1893, Identity No. 067/376321W, Bellaire, Second Avenue, Fish Hoek, who died on 10 March 1972. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town, Executor Testamentary.

1545/72—PENTZ, Maria Aletta Carolina, Identity No. 022/374498W, Claremont. Low Hoad & Joubert, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town, Agents for the Executrix Testamentary.

1398/72—MELVIN, Charlotte, Identity No. 022/702378W, widow, Kenilworth. Low Hoad & Joubert, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town, Agents for the Executor Testamentary.

1536/72—LOURENS, Gideon Christoffel, 89 Prinsloo Street, Tiervlei, and surviving spouse, Maria Magdalena Petronella Lourens. Edward J. Windell, N.B.S. Buildings, Parow, Attorney for the Executrix.

1440/72—EBRAHIM, Hawa Bibi, Identity No. 800/046791A, widow, Balvenie Avenue, Cravenby Estate, Elsies River. S. M. Kessler, Goulbourn Centre, Voortrekker Road, Goodwood, Attorney for the Executrix Testamentary.

4277/71—ALEXANDER, Malvina, born Mund, Identity No. 022/768489W, 4 Louisville Flats, Exner Avenue, Vredehoek. Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

1489/72—ELLIOTT, Herbert Henry, Identity No. 022/270373W, Observatory, and surviving spouse, Emily Jane Elliott, born Barnby. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

1503/72—ASHBY, Roy Stuart Austin, Identity No. 901/510095W, 2 Sonnehoogte, Smithers Road, Kenilworth. Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

736/72—STEIN, Samuel, Camps Bay. J. E. Stein & J. Stein, c/o Thibault Trust Company Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, Executors Testamentary.

1374/72—HUMBLE, Arthur Charles, Identity No. 022/498159W, Preston, Dakota Road, Claremont, who died on 14 March 1972. Esau, Shapiro & Segall, 120 Main Road, Claremont, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6027/71—SMITH, Leslie De Frates Frederick, Identity No. 966/017127, Sea Point, and surviving spouse, Valeetia Lornette Smith. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

1001/72—ALBERTS, Fredrica Elizabeth Jacoba, gebore op 1 Januarie 1911, Persoonsnommer 022/776100W, Burbankstraat 69, Paarl, wat op 16 Februarie 1972 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Posbus 4682, Heerengracht, Kaapstad.

6283/71—ROGERS, Cecil Stuart, born on 20 January 1919, Identity No. 022/772005W, Valkenburg Hospital, Observatory, who died on 16 November 1971. The Trust Bank of Africa Limited, Trust and Estates Department, The Trust Bank Centre, P.O. Box 4682, Heerengracht, Cape Town.

6742/71—BLOM, Johannes Gerhardus, gebore op 22 Januarie 1937, Persoonsnommer 309/533111W, Visagiestraat 12, Monte Vista, Goodwood, wat op 25 November 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Carolina Wilhelmina Blom, Persoonsnommer 014/475714W. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Posbus 4682, Heerengracht, Kaapstad.

1456/72—WILKINS, Alice, born on 1 October 1880, Identity No. 271/079537W, 104 Grosvenor Square, College Road, Rondebosch, who died on 16 March 1972. John Selwyn Kingsley Wilkins, c/o Saml, Thomson & Young, P.O. Box 228, Johannesburg.

1240/72—BAUMANN, Anna Francina, born Cilliers on 16 July 1891, Identity No. 115/281400W, Bowbells, Derwent Road, Tamboerskloof, Cape Town, who died on 26 February 1972. The South African Association.

1229/72—HOLMES, Ada Emily, born on 13 September 1887, Identity No. 022/7007, 18 Dixton Road, Mowbray, who died on 29 February 1972. Ian Somerled Colville McDonald, as General Manager and Secretary of The South African Association, 4 Church Square, Cape Town.

2048/63—RICHARDSON, Isabel Joyce, born during August 1917, Mill Street, Cape Town, who died on 21 October 1937. Ian Somerled Colville McDonald, as General Manager and Secretary of The South African Association, 4 Church Square, Cape Town, Agent for the Executors.

6011/71—GREYLING, Cecil William, born on 23 June 1918, 30 Eversham Road, Southwold, Bulawayo, Rhodesia, who died on 20 July 1971. Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Foreign Executor.

1259/72—FISHER, Arthur Percy, born on 15 September 1883, Identity No. 901/511356, Sunnyside Old Age Home, Morpath Road, Plumstead, who died on 1 March 1972. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

1364/72—SMART, John Albert, born on 26 April 1914, Identity No. 021/662005, 1 Vereeniging Flats, Vereeniging Circle, Epping Garden Village, who died on 11 March 1972, and surviving spouse, Gladys Martha Smart, born on 3 May 1936, Identity No. 066/123388W. Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

937/72—JEPPE, Heinrych Ludwig Otto, Identity No. 022/587136W, Parow, and surviving spouse, Hilda Helena Jeppe, born Sass, Identity No. 022/587137W. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

1306/72—KRUGER, Frederik Johannes Jacobus, gebore op 5 Junie 1891, Persoonsnommer 093/692127W, Jonesstraat 23, Oudtshoorn, wat op 27 September 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Kruger, Persoonsnommer 093/692128W. Duvenage, Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

1563/72—CLEGG, Susanna Maria, born Hugo on 1 April 1903, Identity No. 022/852739W, 2 Hilton Road, Mowbray, who died on 10 March 1972. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary.

524/72—KARSTENS, Walter Charles, born on 26 January 1924, Identity No. 022/789096W, 52 Walmer Road, Woodstock, who died on 20 January 1972, and surviving spouse, Leah Karstens. Leah Karstens, Executrix, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

1231/72—RANDALL, Alfred Edwin, born on 9 November 1888, Identity No. 022/176140W, widower, 6 Norwich Avenue, Observatory, who died on 28 February 1972. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, J. D. Allen, Secretary, Executor Testamentary.

1249/72—STAHONER, Berl Padowich, 47 Belvedere Avenue, Oranjezicht, Cape Town, Watkin, Asherson, Manuel Kahn & Kaplan, 24th Floor, Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6526/71—SORKIN, Emanuel, 82 Regent Street, Woodstock. Watkin, Asherson, Manuel Kahn & Kaplan, 24th Floor, Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

791/72—CLOUTS, Rita Ann, born on 30 June 1927, Identity No. 022/294415W, 51 Marlborough Court, Marine Parade, Durban, Natal, who died on 30 January 1972. Reuben Yeller, Cape Trustees and Executors Limited, 6 Church Square, Cape Town.

1036/72—BROADBENT, William Michael, born on 13 July 1952, Identity No. 652/008449W, 32 Belladona Avenue, Devils Peak, who died on 18 February 1972. Boland Bank Beperk, corner of Adderley and Longmarket Streets, P.O. Box 96, Cape Town, Agents for Executrix.

MULLER, Hester, gebore Van der Westhuyzen op 4 Maart 1882, Persoonsnommer 117/922093W, weduwee, Normanstraat 6, Die Strand, wat op 11 April 1972 oorlede is. A. J. Burger, Voortrekkerstraat 83, Posbus 6, Citrusdal, Prokureur vir Eksekutrises.

1396/72—KOORTS, Jacoba Liebenberg, gebore Reitef op 2 Januarie 1894, Persoonsnommer 075/467381, weduwee, Rietvlei, distrik Laingsburg, wat op 28 Februarie 1972 oorlede is. Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46, Posbus 23, Ladismith.

3275/71—BLANKENBERG, Christian, born on 3 November 1902, Identity No. 022/687917, Barwyn, 54 Chatham Road, Heathfield, who died on 14 June 1971, and surviving spouse, Delia Catherine Blankenberg, born Petersen on 20 September 1907, Identity No. 022/687916K. E. Kluk & Co., 410/413 Groote Kerk Buildings, Adderley Street, Cape Town. 21 days.

1112/72—BEARD, Ivy Iris, born on 19 November 1914, Identity No. 377/966704, 302 Shirlyn Court, Main Road, Sea Point, who died on 2 February 1972. Gorvy, Roup & Partners, 507 Homes Trust Buildings, 33 Church Street, Cape Town.

TRANSVAAL

2254/72—PRETORIUS, Frans Maartens Johan, gebore op 1 Maart 1931, Persoonsnommer 354/851658W, Dunnstraat 9, Florida Park, wat op 23 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Hendrika Pretorius, gebore Van der Loo op 16 Februarie 1935, Persoonsnommer 360/921661W. G. van den Burg, p/a Van den Burg & Bezuidenhout, N.B.S.-gebou 227, Pretoriusstraat, Pretoria.

2391/72—WALKER, Cuthbert, born on 24 April 1890, Identity No. 356/173663W, 1234 Pretorius Street, Hatfield, Pretoria, who died on 20 February 1972. MacIntosh, Cross & Farqurharson, P.O. Box 158.

2465/72—GRIMBEEK, Jacobus Petrus, gebore op 19 September 1915, Persoonsnommer 324/859030W, wat op 21 Augustus 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Adriana Grimbeek. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, *q.q.* Eksekuteur.

63/72—FRANGAKIS, John George, born on 14 April 1896, Identity No. 347/773074W, 18 Greger Street, Nelspruit, who died on 30 November 1971, and surviving spouse, Margaret Janet Frangakis, born on 2 November 1908, Identity No. 347/773075W. H. A. Wolfaard, P.O. Box 27, Nelspruit, Executor Dative.

2975/72—GENT, Eric, gebore op 18 November 1916, Persoonsnommer 335/670578W, Jan Vanriebeeckweg 90, Stilfontein, wat op 1 Maart 1972 oorlede is. Dirk van Staden, Strathmore Place, Dorpsentrum, Posbus 282, Stilfontein.

118/72—JANSSEN, Christine Mathilde Luise, gebore op 7 Augustus 1883, Persoonsnommer 361/417708W, Kareebosbult, Coligny, wat op 13 Januarie 1972 oorlede is. John P. de Klerk, Posbus 10, Coligny.

2413/72—DIEDERICKS, Pieter Gerhardus, gebore op 30 Januarie 1923, Persoonsnommer 144/337163W, p/a L.T.A., Hendrinakragsentrale, Pk. Pullenshope, distrik Middelburg, wat op 13 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Esther (Ester) Ursula Diedericks, gebore op 21 Julie 1924, Persoonsnommer 144/337164W. A. F. Arnoldi & Kie., ErLourgebou 120, Joubertstraat, Posbus 170, Ermelo.

VAN DER WALT, Hendrik Petrus, gebore op 16 September 1921, Persoonsnommer 211/631738W, Spoorweghuis 12, Phalaborwa, wat op 24 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Jacoba van der Walt, gebore Jansen van Rensburg op 17 Februarie 1929. Coetzee & Van der Merwe, Posbus 217, Phalaborwa, Prokureurs vir Eksekutrise.

10787/71—VAN HUYSSTEEN, Daniel Petrus, gebore op 20 Maart 1908, Persoonsnommer 355/863255W, Cades, Pk. Roedtan, distrik Potgietersrus, wat op 12 Oktober 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena van Huyssteen. B. E. A. Naude, p/a Naude, Dames & Van Tonder, Sanlamgebou, Retiefstraat, Potgietersrus.

6273/71—MOKABA, Samuel, Persoonsnommer 521618, Avondaleweg 510, Evaton, wat op 19 Desember 1970 oorlede is. Johann M. Briel, Posbus 298, Meyerton.

1360/72—VAN NIEKERK, Johannes Benjamin, gebore op 12 Augustus 1945, Persoonsnommer 351/806472W, Rosehof 6, Middelburg, wat op 13 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Jacoba van Niekerk, gebore op 10 Julie 1950, Persoonsnommer 090/618391W. Fichat & Grobler, S en A-gebou, Escombestraat, Posbus 74, Witbank, Prokureurs vir Eksekutrise.

2984/72—SIEBERT, Johanna Maria, gebore op 23 Oktober 1894, Persoonsnommer 348/791405, Ons Tuisouetehuis, Krugersdorp, wat op 9 Maart 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

2770/72—STEENKAMP, Johannes Jacobus, gebore op 31 Januarie 1892, Persoonsnommer 435/370616W, Rossini Boulevard 59, Vanderbijlpark, wat op 6 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Maria Steenkamp, gebore Davel, Persoonsnommer 435/370617W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

2798/72—DU PLESSIS, Lourens Stephanus Daniel, gebore op 14 Junie 1909, Persoonsnommer 356/309364, Republiek, distrik Potgietersrus, wat op 10 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Petronella Maria du Plessis, gebore Rossouw op 28 September 1911, Persoonsnommer 356/309365. Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63, Posbus 42, Potgietersrus.

11899/71—MANGA, Sushila, born on 16 February 1942, Identity No. 800/494365A, 19 First Street, Rainbow Valley, Lenasia, who died on 4 October 1971, and surviving spouse, Parag Naran Manga, born on 22 June 1972, Identity No. 800/043863A. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 401 Allied Buildings, 170 Meyer Street, Germiston, Attorneys for Estate.

1774/72—PRETORIUS, Willem Andries, gebore op 30 Junie 1945, Persoonsnommer 141/281003W, Pamleywoonstelle 18, Adamayview, Klerksdorp, wat op 25 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Pretorius. Barend de Wet, Posbus 33, Klerksdorp.

1532/72—LOUW, Catharina Maria, gebore Dorfling op 24 September 1909, Persoonsnommer 427/345989W, Basmeestraat 13, Three Rivers, Vereeniging, wat op 29 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Louis Theunis Louw, gebore op 17 September 1911, Persoonsnommer 427/345988W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk, Posbus 42, Vereeniging.

1454/72—BORRAGEIRO, Maria de Jesus, born on 31 December 1913, Identity No. 331/511877W, 5 Cornwall Street, West Turffontein, Johannesburg, who died on 26 January 1972. G. J. Smith & V.d. Watt, P.O. Box 98, Krugersdorp.

1999/72—VAN ZYL, Renier Coenderaad Willem, gebore op 24 Junie 1902, Persoonsnommer 352/531736, Bullerstraat 30, Amsterdam, wat op 11 Februarie 1972 oorlede is. P. Vorster & Kie., Posbus 50, Piet Retief, Prokureurs vir Eksekutrise.

3024/72—CRONJE, Hendrick Jacobus, gebore op 7 Junie 1919, Persoonsnommer 371/183667W, Kortstraat 9u, Volksrust, wat op 20 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Francina Elizabetha Cronje, gebore op 30 Junie 1939, Persoonsnommer 371/180513. Kleyn & Strydom, Ou Mutualgebou, Posbus 64, Volksrust.

2974/72—CULHANE, James Michael, born on 2 April 1906, Identity No. 335/666568W, 16 Beukes Avenue, Potchefstroom, who died on 28 February 1972. Williams, Gaisford & Steyn, 147 Kerk Street, P.O. Box 71, Potchefstroom, Attorneys for Executrix.

1882/72—MARX, Frans Engelbert, gebore op 22 Februarie 1894, Persoonsnommer 378/218314W, Uitvalgrond, Wolmaransstad, wat op 4 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magdelena Marx, gebore De Koker, Persoonsnommer 378/218315W. D. J. Pretorius & Kie., Krugerstraat, Posbus 287, Wolmaransstad.

12322/71—FITCHETT, Emily Phyllips Beryl, born on 26 May 1910, Identity No. 331/275203W, 141a Kingsway Road, Brakpan, who died on 3 December 1971. B. Hertzberg & Stupel, P.O. Box 436, Germiston.

1703/72—KAPLAN, Rosie, born during 1902, Identity No. 324/817622W, 19a Power Street, Germiston, who died on 22 September 1971. B. Hertzberg & Stupel, P.O. Box 436, Germiston.

2743/72—LERM, Stephanus (Stefanus) Jesaja, gebore op 12 Maart 1892, Persoonsnommer 310/546312W, Harringtonstraat 59, Brits, wat op 2 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Susanna Catharina Lerm. Swart, V.d. Westhuysen & Noesch, Posbus 9, Brits.

2580/72—MYBURGH, Michael Jacobus, gebore op 3 Junie 1901, Persoonsnommer 324/887950W, Kemptonweg 87, Kempton Park, wat op 1 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Jacoba Myburgh, gebore Hattingh op 15 Februarie 1906, Persoonsnommer 324/887951W. W. Hancke, Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

2900/72—MITCHELL, Sylvia Eileen, born on 2 June 1912, Identity No. 370/907003W, 2 Hampton Road, Selcourt, Springs, who died on 3 March 1972. Hammerschlag, Frank, Stoloff & Gishen, P.O. Box 351, Springs.

2582/72—NOLAN, Willem Hermanus Stephanus, gebore op 20 Julie 1916, Persoonsnommer 357/889391W, Stegmanstraat 66, Randgate, Randfontein, wat op 2 Maart 1972 oorlede is. Jan van Deventer & Kie., Posbus 211, Randfontein, Prokureur vir Eksekuteur.

5606/71—CLARKE, Richard John, gebore op 31 Januarie 1895, Persoonsnommer 048/188784W, Plot 130, Middelvlei, Pk. Koksvlei, distrik Randfontein, wat op 3 Junie 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Sophia Maria Clarke. Jan van Deventer & Kie., Posbus 211, Randfontein, Prokureur vir Eksekutrise.

521/72—BAMBERGER, Christina Wilhelmina, born on 17 November 1886, Identity No. 022/663806, 176 Smuts Avenue, Lyttelton, Pretoria, who died on 22 December 1971. Judah Joseph Schewitz, c/o Klagsbrun, Schewitz & Partners, Second Floor, J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.

2819/72—ZAIDEL, Alter, born on 2 March 1905, Identity No. 356/209194W, 751 Park Street, Arcadia, Pretoria, who died on 11 March 1972. Goldie Ruth Zaidel, c/o Klagsbrun, Schewitz & Partners, Second Floor, J.B.S. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.

2317/72—PRETORIUS, Catharina Margarietha, gebore op 30 Januarie 1926, Persoonsnommer 318/586825W, Hartebeesfontein, Pk. Derby, wat op 16 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Izak Johannes Pretorius, gebore op 15 Oktober 1924, Persoonsnommer 141/265670W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

2608/72—GROBLER, Ferdinandus Wilhelmus, gebore op 19 November 1909, Persoonsnommer 331/46335W, Single Quarters, West Driefontein, Kamer 36, Carletonville, wat op 5 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Johanna Grobler, gebore op 12 April 1918, Persoonsnommer 331/46336W. Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Beperk, Posbus 201, Carletonville, Agente vir Eksekutrise.

2645/72—HERBST, Pieter Jozua Celliers, gebore op 24 April 1908, Persoonsnommer 370/911947W, Leliefontein, Pk. Ermelo, wat op 19 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Marthina Magrieta Isabella Herbst, gebore op 17 Junie 1910, Persoonsnommer 370/911948W. Nedbank Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 52, Ermelo, Eksekuteurs.

2242/72—SWANEPOEL, Susara Maria Isabella, gebore op 13 Julie 1890, Persoonsnommer 324/875906W, Elsstraat 47, Elsburg, wat op 1 Maart 1972 oorlede is. Shunn & Nijland, Posbus 91, Germiston.

2239/72—KOBER, Johann, born on 19 July 1910, Identity No. 324/895288, 32 Paschendale Road, Delville, Germiston, who died on 11 January 1972. Shunn & Nijland, P.O. Box 91, Germiston.

11592/71—BLOEM, Daniël Johannes, gebore op 1 April 1896, Persoonsnommer 370/907076, Leeuwhofwoonstelle 10, Leeuwhof, Vereeniging, wat op 19 Oktober 1971 oorlede is. S. J. C. Marais.

1004/72—DANCE, Elizabeth Adelaide, born on 1 February 1912, Identity No. 308/483187W, 24 Amsterdam Road, Gerdview, Germiston, who died on 13 January 1972. I. Kramer, 101 Ashton Place, 64 Cranbourne Avenue, P.O. Box 41, Benoni, Attorney for Executor.

9856/71—JANSE VAN VUUREN, Philip Johan, gebore op 27 Februarie 1893, Persoonsnommer 079/482365W, Vanriebeeckstraat 139, Potchefstroom, wat op 25 September 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Jacoba Janse van Vuuren, gebore Janse van Vuuren op 21 Mei 1906, Persoonsnommer 079/482366W. Thiel, Theron & Le Grange, Octrongebou, Lombardstraat, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekutrise.

2648/72—HUNTER, Louis Philip Avery, born on 13 February 1885, Identity No. 324/823745W, Protea Old Age Home, Primrose, Germiston, who died on 14 March 1972. P. J. Knowles, 301 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston.

1769/72—LANGE, Johannes Willem, gebore op 22 Julie 1953, Persoonsnommer 653/111708, Viljoenstraat 35, Krugersdorp-Noord, wat op 25 November 1971 oorlede is. J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekuteur.

2676/72—WATKINS, John Harm, gebore op 23 Augustus 1913, Persoonsnommer 331/106243W, Railstraat 75, distrik Florida, Roodepoort, wat op 10 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Barbara Cipriana Watkins, gebore op 29 Junie 1913, Persoonsnommer 331/106244W. J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise.

2664/72—OOSTHUIZEN, Josephus, gebore op 2 Mei 1899, Persoonsnommer 335/701620W, Hoewe 20, Elieeseelandbouhoewes, Pk. Tarlton, distrik Krugersdorp, wat op 7 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Katrina Oosthuizen, gebore op 1 Mei 1908, Persoonsnommer 335/701621W. J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43, Posbus 115, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise.

1773/72—MATTHEE, Abraham Johannes, gebore op 28 Maart 1911, Persoonsnommer 335/700862, distrik Witfontein, Randfontein, wat op 25 Januarie 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

1218/72—VILLA-VICENCIO, Carlus (Carlos) Gysbertus Arnoldus Lodewikus Jacob, gebore op 15 November 1897, Persoonsnommer 355/506711W, Goedehoop, distrik Potgietersrus, wat op 22 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Susana Maria Villa-Vicencio, gebore Van Wyk op 25 Oktober 1898, Persoonsnommer 355/506712W. Botha & Botha, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrus.

STEYN, Philippus Johannes, gebore op 26 Oktober 1903, Persoonsnommer 331/617373W, Gracestraat 61a, Fairview, Johannesburg, wat op 18 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Maria Johanna Steyn, gebore op 3 September 1928, Persoonsnommer 331/410317. C. M. J. Steyn, Gracestraat 61a, Fairview, Johannesburg.

3096/72—LIFSCHITZ, David, born on 5 June 1897, Identity No. 351/811490W, 45 Vorster Street, Pietersburg, who died on 25 March 1972. Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, P.O. Box 1096, Pretoria, Attorneys for Executrix.

904/72—RÖRICH, Maria Johanna, gebore op 14 Julie 1940, Persoonsnommer 407/291737W, Tweedeweg 80, Kew, Johannesburg, wat op 12 Januarie 1972 oorlede is. J. S. G. Coetzee, Posbus 9741, Johannesburg.

RODINK, Herman Johan Hendrik, gebore op 25 Oktober 1951, Persoonsnommer 901/550760W, Sinovichweg 197, Sinoville, Pretoria, wat op 16 Desember 1971 oorlede is. Broodryk & Ehlers, Posbus 3248, Pretoria.

1393/72—BOTHA, David Izak, gebore op 8 Oktober 1893, Persoonsnommer 331/111272W, 12de Laan 11, Newlands, Johannesburg, wat op 19 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Johanna Botha, gebore Olivier. Couzyn, Hertzog en Horak, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

892/72—LAKE, Reuben Wheldeen, born on 8 April 1922, Identity No. 331/101399W, 40 Newlands Road, Newlands, Johannesburg, who died on 1 January 1972, and surviving spouse, Magdalena Elizabeth Sussara Lake. Mrs M. E. S. Lake, c/o Bertha Pencharz, P.O. Box 1147, Johannesburg.

VAN JAARSVELD, Paul Rudolph, gebore op 4 September 1939, Persoonsnommer 351/811928W, Muilerweg 169, Queenswood-uitbreiding 2, Pretoria, wat op 16 April 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Susanna Elizabeth van Jaarsveld, gebore Viljoen op 29 Januarie 1933, Persoonsnommer 309/512402W. Mev. C. S. E. van Jaarsveld, Muilerweg 169, Queenswood-uitbreiding, Pretoria.

3066/72—VAN ZYL, Johannes Hendrik, gebore op 18 Julie 1882, Persoonsnommer 354/486215W, p/a H. G. M. Smith, Vyfhoek, distrik Potchefstroom, wat op 10 Maart 1972 oorlede is. Williams, Gaisford & Steyn, Posbus 71, Potchefstroom.

5479/71—VAN ASWEGEN, Willem Jacobus, born on 17 October 1913, Identity No. 356/160308W, Gidish Flats, Sabie, Eastern Transvaal, who died on 20 April 1971. Harvey Nossel & Company, P.O. Box 6966, Johannesburg, Attorneys for the Executor.

1337/72—RADEMEYER, Cornelius Willem, gebore op 22 Junie 1921, Persoonsnommer 464/726442W, Woonstel 3, Hertzogstraat 689, Wonderboom-Suid, Pretoria, wat op 30 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Cathrina Margaret Petronella Rademeyer, gebore op 20 September 1927, Persoonsnommer 464/726443. Mev. C. M. P. Rademeyer, Woonstel 3, Hertzogstraat 689, Wonderboom-Suid, Pretoria.

1648/72—CHEE, Chan Yau (also known as Chan Yau Chee Hungson), born during 1899, Identity No. 800/040346A, 33 Job Street, Burgershoop, Krugersdorp, who died on 14 June 1970. Charles Sherman, Levin & Prosser, Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs, Attorneys for Executrix.

2729/72—LEONARD, Marion Cathrine, born on 20 July 1942, Identity No. 335/691453W, 65 Karl Street, West Krugersdorp, who died on 7 March 1972, and surviving spouse, Richard Derrick Leonard, born on 2 August 1945, Identity No. 331/592500W. A. G. Gladwin & Downie, P.O. Box 154, Krugersdorp, Attorneys for Executor.

1623/72—BERGSMA, Arnold Jacob, born on 20 November 1903, Identity No. 356/200778W, 900 Park Street, Arcadia, Pretoria, who died on 25 January 1972. Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Thibaultgebou, Agtste Vloer, Pretoriusstraat 225, Pretoria.

2886/72—DE BRUIN, Elizabeth Margaretha, gebore op 2 Julie 1902, Persoonsnommer 356/278666W, Karl Trichardtlaan 426, Mountain View, Pretoria, wat op 25 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes de Bruin, gebore op 15 Augustus 1895, Persoonsnommer 356/278665W. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.

2047/72—GOSLING, Maurice Alister, born on 22 June 1922, Identity No. 304/453285W, 713 27th Avenue, Villieria, Pretoria, who died on 29 December 1971, and surviving spouse, Martha Christina Gosling. Lockett & Van Heerden, P.O. Box 99, Nigel.

9479/71—GERWIEN, Helmut, born on 16 February 1948, Identity No. 911/530081, 18 Wishart Street, Krugersdorp, who died on 28 August 1971. Peter, Karl, Heinz Maurer, 18 Wishart Street, Krugersdorp.

882/72—AMOD, Suliman, born on 1 August 1930, Identity No. 800/008572A, 244 Pearl Street, Laudium, Pretoria, who died on 13 September 1970, and surviving spouse, Sohra Hassim, born on 29 September 1933, Identity No. 800/018680. H. Sapirstein & Shapiro, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.

2238/72—JONKER, Gert Johannes, gebore op 27 Desember 1914, Persoonsnommer 324/840888W, Vyfde Straat 7, Linden, Johannesburg, wat op 26 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Susanna Jonker, Persoonsnommer 324/770893W. Klopper & Jonker, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Posbus 6, Alberton.

2904/72—BLOM, Matthys Johannes, gebore op 15 Mei 1904, Persoonsnommer 377/969895W, Pierneeflaan 8, Witbank, wat op 8 Maart 1972 oorlede is. Van Heerden & Marais, Sanlamgebou, Presidentlaan, Posbus 6, Witbank, Prokuruers vir Eksekuteur.

2722/72—GOUWS, Susanna Adriana Elizabeth, born on 28 December 1896, Identity No. 308/470310W, 148 Block E, Scribante Haven, Boksburg, who died on 15 March 1972. Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg.

9333/71—MARNITZ, Eric Harold, born on 10 April 1931, Identity No. 357/897415, 21 Thorpe Street, Westonaria, who died on 8 July 1971. Mrs Jane Agnes Venter, 21 Thorpe Street, Westonaria.

3082/72—DANNHAUSER, Dirkie Henrietta, gebore Muller op 22 September 1890, Persoonsnommer 309/520075W, Hoewe 395, Witpoort Estates, Brakpan, wat op 17 Maart 1972 oorlede is. Trollip, Solomon & Joubert, Glenleygebou, Kingswaylaan 116, Posbus 38, Brakpan.

1087/72—SCHEP, Hermanus Sudney, born on 6 March 1947, Identity No. 365/164147, Rothana Flats, Kiaat Road, Kempton Park, who died on 30 December 1971. Weavind & Weavind, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

2909/72—KOEN, Karel Johannes Adriaan, gebore op 2 November 1904, Persoonsnommer 318/584000W, Cornelisstraat 42, Villiers, Oranje Vrystaat, wat op 22 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Engela Catharina Maria Koen, gebore op 22 Junie 1911, Persoonsnommer 318/584001. Mev. E. C. M. Koen, Hanlonweg 13, Valhalla, Pretoria.

2901/72—PRETORIUS, Daniel Pieter, gebore op 16 November 1917, Persoonsnommer 445/175475W, Scheidinghuis, Scheidingstraat, Pretoria, wat op 19 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna Pretorius, gebore Smit op 6 Februarie 1928, Persoonsnommer 445/175476. Santam Bank Beperk (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

2659/72—MITCHELL, Lucia Christina, gebore Clensie op 20 Julie 1937, Persoonsnommer 356/136902W, Hoofweg 66, Erasmia, Pretoria, wat op 4 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot James Frederick Mitchell, gebore op 29 Julie 1933, Persoonsnommer 308/471501W. A. G. van Oordt, Santam Bank Beperk (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

3088/72—BOSMAN, Lillian Louisa, born Bessenger on 18 January 1901, Identity No. 356/345015W, 20 Lambert Road, Valhalla, Pretoria, who died on 22 March 1972. H. D. de Villiers, 20 Lambert Road, Valhalla, Pretoria.

3019/72—DE BEER, Marthinus Coenraad, gebore op 17 Oktober 1913, Persoonsnommer 445/170809W, Wiltonlaan 6, Orkney, wat op 25 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magdalena de Beer, gebore op 7 Desember 1916, Persoonsnommer 445/170810W. A. M. de Beer, p/a M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Kerkstraat 66, Posbus 6, Klerksdorp.

2521/72—LEBOTSCHY, Christiaan Francois, gebore gedurende Mei 1922, Persoonsnommer 404/758456W, wat op 23 Desember 1971 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1371/72—ANKIEWICZ, John Matthias, gebore op 9 Januarie 1912, Persoonsnommer 445/170681, Adstraat 3, Carletonville, wat op 13 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Emmarencia Petronella Ankiewicz, gebore op 24 November 1912, Persoonsnommer 445/170682. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg. 6 maande.

12130/71—HANEKOM, Petrus Cornelius (Cornelis), gebore op 5 Desember 1913, Persoonsnommer 335/665827, Windramstraat 8, Krugersdorp, wat op 26 Oktober 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Jacoba Hanekom, gebore op 19 Oktober 1913, Persoonsnommer 343/740518. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

2816/72—VERMAAK, Petrus Hendrik, gebore op 17 Desember 1907, Persoonsnommer 331/384638W, 48 Ring Road, Crown Gardens, Johannesburg, who died on 10 February 1972, and surviving spouse, Johanna Cathrine Vermaak, born Carlson, Identity No. 331/384639W. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

148/72—BURGER, Maria Magaretha (Margaretha), gebore Holtzhausen op 7 Augustus 1913, Persoonsnommer 452/406953W Uys Krigestraat 15, Vanderbijlpark, wat op 26 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Lodewicus van Heerden Burger, gebore op 15 Augustus 1908, Persoonsnommer 452/406952W. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

3138/72—WILLIAMSON, John Alfred, born on 23 April 1908, Identity No. 351/806331W, Matibaskraal, P.O. Box 373, Pietersburg, who died on 26 March 1972. Nedbank Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 194, Pietersburg.

878/72—VERMEULEN, Wessel Johannes, gebore op 10 Julie 1946, Persoonsnommer 101/193310W, Ivan K-Hof 3, Railstraat, Florida, wat op 16 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Margaret Mary Ann Vermeulen, gebore op 6 Augustus 1947, Persoonsnommer 211/630363W. Die Bestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.

6552/70—VAN RIET, Cornelis, born on 13 September 1949, Identity No. 901/557526, 1 Third Avenue, Melville, Johannesburg, who died on 20 May 1970. J. W. van Tonder & Ludorf, 823 Y.P.F. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

1438/72—OSSIN, Morris, born on 19 March 1912, Identity No. 305/735591W, 201 Seven Oaks, Killarney, Johannesburg, who died on 7 February 1972. Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.

2873/72—SPENCE, Isabella Johanna, born on 24 September 1907, Identity No. 211/437327, Northern House, 25 Rissik Street, Johannesburg, who died on 22 February 1972, and surviving spouse, Peter Frank Spence, born on 6 July 1906, Identity No. 354/825912. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, Attorney for Executor.

STILLERMAN, Joseph, born on 5 November 1888, Identity No. 331/261280W, 31 Tregoning Street, Linksfield, Johannesburg, who died on 23 December 1970, and surviving spouse Dworja Stillerman, Identity No. 331/261281W. Starfield & Shulman, P.O. Box 6314, Johannesburg. 31 days.

2134/72—NICOL, Beatrice Louisa, born on 18 November 1878, Identity No. 245/035234W, Bramley House, Linden Road, Bramley, Johannesburg, who died on 20 February 1972. R. M. Tucker, 403 Colonial Mutual Buildings, 92 Fox Street, Johannesburg.

395/72—BEZUIDENHOUT, Adriaan Erasmus, born on 1 October 1898, Identity No. 360/932957W, 40 Whitehall Street, Hursthill, Johannesburg, who died on 5 January 1972, and surviving spouse, Gertruida Maria Margaretha Bezuidenhout, born on 19 June 1906, Identity No. 360/932958W. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, First Floor, Trust Bank Centre, Van Wyk Street, Roodepoort, Attorneys for Executrix.

2941/72—WOOD, Eva Elizabeth, born on 3 July 1923, Identity No. 331/607978C, 49 Station Road, Kliptown, Johannesburg, who died on 14 February 1972. Alex Oshry & Cohen, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

12135/71—VAN NIEKERK, Schalk Jacobus Theron, gebore op 28 Augustus 1904, Persoonsnommer 404/133052, p/a Superintendent, Weskoppies-Hospitaal, Pretoria, wat op 18 November 1971 oorlede is. G. van Niekerk, Ysterhoutstraat 5, Birchleigh.

3461/72—THOMPSON, Gladys Laura, born on 8 July 1893, Identity No. 901/516718W, 8 Clifford Road, Irene, District of Pretoria, who died on 13 April 1972. Vorster & Prinsloo, 101-115 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executor.

953/72—VENTER, Anna Sophia, gebore op 2 Mei 1909, Persoonsnommer 360/917320W, Horisonwoonstelle 2, Paul Krugerlaan, Horison, Roodepoort, wat op 14 Desember 1971 oorlede is. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria. Mnr I. G. Neveling.

3465/72—VERMAAS, Petrus Johannes, gebore op 16 Junie 1897, Persoonsnommer 339/533200W, Collinsstraat 16, Symhurst, Germiston, wat op 5 April 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2041/72—MEYER, Johannes Herbert, gebore op 24 Desember 1905, Persoonsnommer 309/504346W, Kitzingerlaan 61, Brakpan, wat op 31 Januarie 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2492/72—FRONEMAN, Maria Catharina, gebore op 4 Junie 1893, Persoonsnommer 965/071014W, Betsie Verwoerdtehuis, Laer Conradrylaan, Blairgowrie, Randburg, wat op 9 Februarie 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2038/72—JANSEN, Sarah Dorathea Sophia, gebore op 31 Augustus 1887, Persoonsnommer 360/959641W, Boomplaas, Fairlands, Johannesburg, wat op 9 Februarie 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.) Posbus 383, Pretoria.

2894/72—KLEYNHANS, Nicolaas Jacobus, gebore op 2 Januarie 1923, Persoonsnommer 324/839351W, Agstelaan 32, Florida, wat op 8 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Kleynhans, gebore op 15 Julie 1929, Persoonsnommer 370/144990W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2094/72—SOROKIN, Hyman Tevki, gebore op 22 Desember 1897, Persoonsnommer 226/657284, Renette Mansions 48, Pleinstraat 52, Johannesburg, wat op 22 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Lily Sorokin, gebore op 19 Maart 1907, Persoonsnommer 331/413376. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2959/72—OOSTHUIZEN, Anna Christina Johanna, gebore op 1 Augustus 1892, Persoonsnommer 377/970607, Voortrekkerstraat 32, Witbank, wat op 18 Desember 1971 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2584/72—DU PLESSIS, Johannes Hendrik, gebore op 23 Junie 1923, Persoonsnommer 377/969804W, Huis 76, Tweefontein, Oor Witbank, wat op 11 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Catharina du Plessis, gebore op 28 November 1926, Persoonsnommer 377/969825W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2624/72—VENTER, Johanna Maria, gebore op 5 Augustus 1890, Persoonsnommer 331/483273W, Witwatersrand, Oue-tehuis, Escombelaan 36, Parktown, Johannesburg, wat op 27 Februarie 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

3074/72—GELDENHUYS, John, gebore op 3 April 1920, Persoonsnommer 360/912730W, Argyllstraat 27, Georginia, Roodepoort, wat op 16 Maart 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

2823/72—BOTHA, Philippus Arnoldus, gebore op 31 Desember 1904, Persoonsnommer 366/166427, Openheimerlaan 11, Uitbreiding 16, Witbank, wat op 23 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Botha, gebore op 8 Julie 1913, Persoonsnommer 366/166428. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

3095/72—HUMPHRIES, Avril Yvonne, gebore op 20 November 1943, Persoonsnommer 344/757684W, Eikeboom Village 5, Posbus 64, Middelburg, wat op 11 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Gideon Johannes Humphries, gebore op 13 April 1936, Persoonsnommer 377/969238W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

7575/71—HORRING, Elizabeth Jacoba, gebore Nel op 5 Maart 1906, Persoonsnommer 356/278336W, Mundilaan 413, Mountain View, Pretoria, wat op 19 Junie 1971 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2548/72—ROOS, Johannes Christiaan, gebore op 22 September 1923, Persoonsnommer 331/465777, Prospectstraat 1106, Hatfield, Pretoria, wat op 2 Maart 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2788/72—PRINSLOO, Jacobus Gerhardus, gebore op 26 Junie 1904, Persoonsnommer 015/984049W, Elandshoek, Cullinan, wat op 10 Maart 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

384/72—JOUBERT, Benjamin Mathys Beukes, gebore op 12 Februarie 1909, Persoonsnommer 356/342414, Boekenhoutkloof, distrik Pretoria, wat op 27 November 1971 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2785/72—MYBURGH, Philippus Arnoldus, gebore op 19 April 1895, Persoonsnommer 311/569434, Stavaststraat 136, Ekklesia, Pk. Lynn East, Pretoria, wat op 28 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Adriana Myburgh Persoonsnommer 311/569435. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2961/72—SEEGERS, Hester Johanna, Persoonsnommer 351/817673, Eerstegoud, Pietersburg, wat op 9 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Casper Seegers, gebore op 10 November 1915, Persoonsnommer 351/817672. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

991/72—POTGIETER, Cornelia, gebore op 1 Junie 1891, Persoonsnommer 351/411043, Pietersburg, wat op 9 Januarie 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2787/72—DU PREEZ, Johan David, gebore op 18 Julie 1918, Persoonsnommer 361/436256W, Johanstraat 31, Brits, wat op 9 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna du Preez. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2956/72—LIDDLE, Jacobus Stephanus Johannes, gebore op 30 April 1905, Persoonsnommer 356/363150W, Middeldoorn, Privaatsak 10, Makeepsvlei, Waterberg, wat op 22 Februarie 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1442/72—COETZEE, Johanna Wilhelmina Petronella, gebore op 13 Junie 1892, Persoonsnommer 331/348136, Groenfontein Hotel, Potgietersrus, wat op 16 Desember 1971 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

288/72—MULDER, George Reinhard, gebore op 22 Mei 1907, Persoonsnommer 356/276391W, Karel Trichardtstraat 532, Mountain View, Pretoria, wat op 20 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Jacoba Mulder, voorheen Krob gebore Botha, Persoonsnommer 356/278788W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2965/72—TERBLANCHE, Johanna Anna Susanna, gebore op 9 Februarie 1916, Persoonsnommer 338/809495W, Seringlaan 21, Phalaborwa, wat op 20 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Johannes Terblanche, gebore op 11 Junie 1910, Persoonsnommer 356/221646W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2748/72—NKUMISI, Willem, born during 1909, Identity No. 069/144, Private Bag 544, Kgabalatsane, District of Pretoria, who died on 7 January 1972, and surviving spouse, Sannie Trafeina Nkumisi. Macintosh, Cross & Farquharson.

2658/72—MALHERBE, Catharina Elizabeth Maria, gebore op 7 Januarie 1912, Persoonsnommer 335/683182, Seymourstraat 19, Westdene, Johannesburg, wat op 4 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenoot Roelof Charles Malherbe, gebore op 1 Augustus 1913, Persoonsnommer 335/683181. G. P. Nieuwoudt, Loubser & Cillie, Posbus 328, Bothaville.

203/72—SMITH, Gideon Jacobus, gebore op 24 Junie 1948, Persoonsnommer 020/638935W, Zasmlaan 33, Waterval Boven, wat op 20 Desember 1971 oorlede is. Ferreira & Fourie, S. en S.-gebou, Eeufeesstraat, Posbus 187, Bethal.

2362/72—NYATI, Hawkins Balaam, born on 2 September 1905, Identity No. 1035126, 365 Dhlomo Street, Wattville, Benoni, who died on 12 December 1971, and surviving spouse, Busiswe Nyati, born on 16 November 1916, Identity No. 2868701. Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, P.O. Box 175, Benoni, Attorneys for Executors.

FAUL, Richard Henry, gebore op 18 Augustus 1888, Persoonsnommer 378/223003W, Reedersstraat 32, Haddon, Johannesburg, wat op 8 Oktober 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Regina Elizabeth Magdalena Faul, gebore op 11 Maart 1897, Persoonsnommer 331/474181W. Richard Henry Faul, Prins Albertstraat 135, Linmeyer, Johannesburg, Eksekuteur.

393/72—VAN ASWEGEN, Willem Herculaas, gebore op 30 November 1896, Persoonsnommer 378/214160W, Ammstraat, Makwassie, distrik Wolmaransstad, wat op 31 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Dorithea van Aswegen, gebore Kruger op 26 Oktober 1908, Persoonsnommer 378/214161W. Andrè Coetzee & Glenn, Posbus 12, Wolmaransstad.

2069/72—APPEL, Hermina Rudolphina, born on 25 March 1913, Identity No. 324/869866W, 8 St Michaels Road, New Redruth, Germiston, who died on 18 February 1972. H. W. Appel, c/o P.O. Box 684, Randburg.

2688/72—VOS, Jacobus Elizabeth, gebore op 30 Januarie 1893, Persoonsnommer 140/159119W, Plot 496, Sonweelde, Onderstepoort, Pretoria, wat op 14 Maart 1972 oorlede is. Nedbank Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 113, Pretoria, Eksekuteurs.

2757/72—BODENSTEIN, Frans Rudolph Petrus, gebore op 4 Junie 1911, Persoonsnommer 318/584251W, Taaiboschpan, Posbus 208, Sannieshof, wat op 12 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Cecilia Jacomina Bodenstein, gebore Spruyt, Persoonsnommer 318/584252W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

1293/72—DU PLOOY, Lea Magdalena, gebore op 22 Julie 1888, Persoonsnommer 334/651257, Goedgenoeg, Pk. Orkney, wat op 20 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenoot Simon Johannes Jacob du Plooy, gebore op 27 Julie 1893, Persoonsnommer 334/651256W. Simon Johannes Jacob du Plooy, Posbus 8, Orkney.

2615/72—McEVOY, Helena Johanna, gebore op 31 Oktober 1920, Persoonsnommer 324/812790W, Parnelweg 64, Estera, Germiston, wat op 14 Februarie 1972 oorlede is. Gert Brits en Chris de Guisti, Hendrik Verwoerdstraat, Posbus 456, Nigel.

2432/72—MOSTERT, Magdalena Petronella, gebore op 10 September 1917, Persoonsnommer 149/347578W, Lornastraat 4, Songloed, Klerksdorp, wat op 25 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus David Mostert, gebore op 10 Junie 1915, Persoonsnommer 149/347577W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat, 65, Posbus 970, Klerksdorp.

2303/72—COETZEE, Dawid (David) Jacobus, gebore op 17 Augustus 1919, Persoonsnommer 361/1399079W, Homerstraat 22, Rustenburg, wat op 23 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Hermina Coetzee. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

3143/72—FROWD, John Dillon, born on 25 December 1907, Idaho Farm, P.O. Norton, Rhodesia, who died on 27 December 1971. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

3151/72—MANN, Henrietta, born on 10 August 1884, Identity No. 404/117132W, Susan Strydom Home, Gordon Road, Colbyn, Pretoria, who died on 14 March 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

277/72—BEZUIDENHOUT, Pieter Jacobus, gebore op 11 Julie 1894, Persoonsnommer 311/558587W, Rosettastraat 156, Pretoria-Wes, wat op 14 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Catharina Bezuidenhout. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 10029, Sunnyside, Pretoria.

3044/72—MacNICOL, John Roderick, born on 14 November 1956, 7 O'Summit, Elgin Road, Randburg. Stanley S. Kalinko & Partners, P.O. Box 6106, Johannesburg, Attorneys for the Executor.

3053/72—SIMON, Lothar Achim, Identity No. 905/535019W, 30 Darnoc Avenue, Bordeaux, Randburg. Stanley S. Kaliko & Partners, P.O. Box 6106, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

3051/72—POGORELSKY, Morris, born on 17 August 1906, Identity No. 331/453829, 10 Len Oates Avenue, Dunvegan, Edenvale, who died on 15 March 1972. Schwartz, Fine, Abrahams, Gorvy & Kane, 15th Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

9939/71—GRACE, Barbara Constance St Hill, born on 16 January 1899, 65 Spital, Aberdeen, Scotland, U.K., who died on 14 September 1971. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

2681/72—COUVARAS, Barbara, born on 2 August 1915, Identity No. 331/287852W, 14 Hawke Street, Kensington, Johannesburg, who died on 25 November 1971. Langstaffe Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

1359/72—GREAVES, Sidney, born on 24 February 1891, 17 Crocodile Road, Emmerentia, Johannesburg, who died on 15 January 1972, and surviving spouse, Ruth Greaves. Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

11905/71—RORKE, Anthony, born on 10 February 1953, Identity No. 653/094026W, 6 West Deep, Langlaagte, Johannesburg, who died on 23 October 1971. Langstaffe, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

2929/72—GORDON, Arthur Alexander, born on 5 March 1919, Identity No. 324/832589W, Flat 4, 812 Saan Buildings, 171 Main Street, Johannesburg, who died on 15 March 1972, and surviving spouse, Mary Gordon, born on 12 April 1915, Identity No. 324/832590W. The Standard Bank of S.A. Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

700/72—WHALE, Betty Pamela, born on 15 August 1915, Identity No. 331/220240W, 107 Armadale Street, Sydenham, Johannesburg, who died on 16 September 1971. Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.

9297/71—McFARLANE, Peter Stewart. Duthie, Douglas, Stuart & Co., 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.

2416/72—ELLIS, Abraham, Identity No. 331/182510W, 402 Mostyn Hall, Princess Place, Parktown, Johannesburg, who died on 11 February 1972. B. Ellis, P.O. Box 23707, Joubert Park, Johannesburg, Executor.

2944/72—AMAN, Frederic Charles George, born on 8 March 1904, Identity No. 331/200107W, 4 Orange Road, Orchards, Johannesburg, who died on 14 February 1972. Routledge & Douglas Wilson, St Andrew's Buildings, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

3091/72—ROCK, Harry, born on 16 July 1892, Identity No. 331/251553W, 3 Isipingo Court, 38 Isipingo Street, Bellevue East, Johannesburg, who died on 1 April 1972. A. Rock and L. Rock, 222 Caprileo, 13 Second Street, Orange Grove, Johannesburg.

11967/71—NEL, Hansie, born on 10 November 1919, 20 Motherwell Street, Wankie, Rhodesia, who died on 14 May 1971. Syfret's Trust and Executor (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

1736/72—McELNEA, Leofric Temple, born on 15 December 1908, Identity No. 331/374194W, 11th Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, who died on 6 February 1972, and surviving spouse, Cornelia McElnea, born on 23 February 1915, Identity No. 331/374195W. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

11791/67—FELDMAN, Elizabeth, born on 27 October 1908, 14 Lind Street, Doornfontein, Johannesburg, who died on 4 November 1964. Nebex Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

1367/72—TRANT, Carroll Maurice, born on 22 May 1907, Identity No. 968/010571, 54 Fifth Road, Kew, Johannesburg, who died on 15 January 1972, and surviving spouse, Leni Johanna Ingetraut Trant, born on 19 March 1927, Identity No. 968/010572. Reeders, Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

1289/72—MAX, Samuel, born on 16 November 1892, 50a Fisher Street, Fullarton in the State of South Australia, who died on 22 September 1970. National Board of Executors Limited, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

2144/72—SCHUBACH, Cecil Gerald, born on 2 December 1925, Identity No. 331/457991, 82 Valerie Avenue, Northcliff Extension 6, Johannesburg, who died on 16 February 1972, and surviving spouse spouse, Kathleen Agnes Schubach. Mrs K. A. Schubach, 82 Valerie Avenue, Northcliff Extension 6, Johannesburg.

2802/72—HORN, Maria Catharina Elena, gebore Matthee op 3 Februarie 1920, Persoonsnommer 356/280922W, Driftstraat 677, Daspoort, Pretoria, wat op 31 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Machiel Frederick Horn. Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

2496/72—VAN GRAAN, Pieter Christiaan, gebore op 15 Mei 1896, Persoonsnommer 381/233335W, Levubu, wat op 20 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Margaretha van Graan, Persoonsnommer 381/233336W. Peens, Smit & Oelofse, Posbus 1201, Pretoria.

9619/71—SMITH, Harry, born on 26 April 1936, 2 Daleen Hof, Long Street, Kempton Park, who died on 17 May 1971. Deneys, Reitz, Ridsdale & Guinsberg, First Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, P.O. Box 61331, Marshalltown, Johannesburg.

2918/72—ABRAMOVITZ, Isaac, born during 1890, Identity No. 331/210253W, Connaught Mansions, Bree Street, Johannesburg, who died on 9 November 1971. Sachs, Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg.

2132/72—KERSH, Isidore, born on 28 July 1907, Identity No. 331/417847W, 21 Velma Court, Hillbrow, Johannesburg, who died on 12 February 1971. Starfield & Shulman, P.O. Box 6314, Johannesburg.

1496/72—MADHAV, Hira, born on 12 March 1934, Identity No. 800/009537A, 152 19th Avenue, Laudium, Pretoria, who died on 9 January 1972, and surviving spouse, Kussam Madhav. Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Petoria, Attorneys for Executrix.

2246/72—DEETLEFS, Jan Engelbrecht, born on 13 September 1906, Identity No. 356/633761W, 315 Vergesig Flats, corner of Vermeulen and Schubart Streets, Pretoria, who died on 13 February 1972, and surviving spouse, Maria Aletta Deetlefs. Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria, Attorneys for Executrix.

3402/71—ALLIE, Rosetta (Rosie), born during 1886, Identity No. 356/296102K, 107 Fifth Street, Coloured Area, Pretoria, who died on 22 January 1972. Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria, Attorneys for Executor.

2226/72—HASSIM (also known as Hajee Ismail), Mariam (also known as Miriam), born on 11 April 1911, Identity No. 800/004524A, 299 Fifth Avenue, Laudium, Pretoria, who died on 31 January 1972. Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria, Attorneys for Executors.

6243/71—COLE, Elsie Maud, born on 23 November 1894, 10 Sygun Terrace, Beddgelert, North Wales, who died on 21 August 1970. Syfret's Trust and Executor (Pretoria) Limited, P.O. Box 1830, Pretoria.

2811/72—STEWART, Edward Lawrence, born on 21 December 1920, Identity No. 331/211326W, 14 White Street, Parkdene, Boksburg, who died on 25 February 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2457/72—WILSON, William, born on 16 January 1907, Identity No. 370/909919W, 18 Highveldt Flats, Harpur Avenue, Benoni, who died on 25 February 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2649/72—HALEY, Florence, born on 20 September 1904, Identity No. 335/698786W, Flat 6, Carlou Court, Fifth Avenue, Springs, who died on 2 March 1972, and surviving spouse, Thomas Michael Haley, born on 4 August 1903, Identity No. 066/103899W. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3056/72—LESAR, Henrietta Albertina, born on 22 September 1917, Identity No. 331/539826W, 4 Dot-Nel Court, 70 Phillips Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 20 March 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

2559/72—CHAMBERS, Frank Miller, born on 23 December 1891, Identity No. 331/370210W, 42 Voortrekker Street, Boksburg, who died on 27 February 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

2313/72—LONG, Ronald Frank, born on 1 October 1915, Identity No. 331/362229W, 37 Elizabeth Avenue, Linmeyer, Johannesburg, who died on 27 February 1972, and surviving spouse, Dina Carolina Long, born on 13 July 1920, Identity No. 331/362230W. D. C. Long, 37 Elizabeth Avenue, Linmeyer, Johannesburg.

3049/72—FERNSTORFF, Otto, born on 13 March 1895, Identity No. 324/831245W, 17 Graham Road, Malvern East, Johannesburg, who died on 16 March 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

2870/72—ROWE, Reginald Cecil, born on 17 February 1909, Identity No. 211/543106W, 111 Triborough, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, who died on 8 March 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg, Executor.

12389/71—RUBIN, Esther, born on 10 June 1888, Identity No. 956/000195W, 54 Denbigh Avenue, Belvedere, Salisbury, Rhodesia, who died on 30 November 1971. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg, Executor.

3048/72—OLIVER, Alfred Ernest. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

2810/72—RADEMEYER, Commandant Jacobus Scheepers, gebore op 26 Desember 1901, Persoonsnommer 378/222216W, Uitkyk, distrik Wolmaransstad, wat op 1 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Andrika Jacoba Rademeyer, gebore op 16 Januarie 1906, Persoonsnommer 378/222217W. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

3194/72—BURWITZ, Ulrich Carl Adolf, born on 12 December 1902, Identity No. 958/010520, 103 Marlene Mansions, Abel and Tudhope Avenues, Berea, Johannesburg, who died on 25 March 1972. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

12651/71—GEBHARDT, Johannes Hendrik Lodewyk, gebore op 5 Junie 1893, Agtste Laan 582, Gezina, Pretoria, wat op 24 Desember 1971 oorlede is. Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

2077/72—GOUS, Johannes Petrus, gebore op 20 April 1894, Persoonsnommer 331/163790W, Mainstraat 23, Linden-uitbreiding, Randburg, wat op 10 Februarie 1972 oorlede is. Johannes Petrus van Aswegen Gous en Margrieta Richter Karstel, gebore Gous, Mainstraat 23, Linden-uitbreiding, Randburg.

2306/72—GOWAR, Aletta Dorothea (Dortyda) Fredrieka (Frederika), gebore op 4 Januarie 1918, Persoonsnommer 309/506866W, Wendenlaan 50, Brakpan, wat op 22 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Errol Leppan Gowar, Persoonsnommer 309/506865W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

3040/72—LOUW, Egbert Warwick, gebore op 5 Augustus 1890, Persoonsnommer 107/852816W, Agste Straat 78, Linden, Johannesburg, wat op 11 Maart 1972 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Library Garden Chambers, Presidentstraat, Posbus 933, Johannesburg.

2476/72—CHISHOLM, Barbara, born Turfus on 4 August 1910, Identity No. 360/960909W, 25 Alexandra Street, Florida, who died on 20 February 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2979/72—McLAUGHLIN, Edward, born on 3 November 1908, Identity No. 331/406234W, 282 Barry Hertzog Avenue, Greenside, Johannesburg, who died on 12 March 1972, and surviving spouse, Gladys Isobel McLaughlin, born Miller on 27 May 1911, Identity No. 331/406235W. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11357/71—JANSSENS, Alois Gerard, born on 29 October 1907, Identity No. 331/156536W, 7 Kent Road, Dunkeld West, Johannesburg, who died on 23 October 1972. Malcolm H. Lyons & Company, 1006 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

12387/71—OTTO, Engela Adriana Margaritha, gebore op 23 Augustus 1890, Persoonsnommer 321/598305W, Burgerstraat 31, Ermelo, wat op 22 November 1971 oorlede is. Adendorff & Adendorff, Posbus 674, Ermelo, namens Eksekuteur.

627/72—DREYER, Willem Adriaan Daniël Jacobus Christoffel, gebore op 11 Junie 1917, Persoonsnommer 376/193280W, p/a S.A.S. en H., Vaalwater, wat op 24 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Hermina Christina Dreyer, gebore op 25 April 1927, Persoonsnommer 376/193281W. M. J. van Tonder, p/a Santam Bank Bpk., Posbus 646, Pietersburg.

5650/71—HARRIS, Rosa Augustine Angelica, born on 1 August 1888, Identity No. 303/447008, Malelane, who died on 29 March 1971, and surviving spouse, Thomas Edwin Harris, born on 20 March 1894, Identity No. 303/447007. Thomas Edwin Harris, P.O. Box 24, Karino.

3575/71—VENTER, Philippus Carel, gebore op 10 Junie 1905, Deetlefstraat 36, Pretoria-Noord, wat op 16 September 1970 oorlede is, en nagelate eggenote Danielina Petronella Venter, Persoonsnommer 356/311507W. H. Venter, Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

NATAL

930/72/2—CRAIG, Roelof Petrus Gerhardus Dreyer, born on 31 October 1895, Identity No. 352/533804, Lot 122, Hluhluwe, who died on 15 February 1972. Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

CAROLAN, Michael Christopher, born on 30 May 1877, Identity No. 162/346823, c/o The Nazareth Home, Durban, who died on 19 January 1972. I. M. S. Grant, 76 Hope Street, P.O. Box 147, Kokstad, Attorney for Executrix Testamentary.

1333/72—MILLAR, Manville Duchesne, born on 10 October 1894, Identity No. 245/047979W, Kinmore, Hilton, Natal, who died on 29 March 1972. Tatham, Wilkes & Company, Second Floor, Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg, P.O. Box 161, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

1316/72—MÖLLER, Jacomina Carolina, gebore op 5 Julie 1883, Persoonsnommer 161/370701W, Biggarstraat 91, Glencoe. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 918, Pietermaritzburg.

1059/72/3—HARPER, Thomas William, born on 18 April 1920, Identity No. 305/760451W, Lot 2025, Uvongo, Nolangeni Ridge, who died on 2 March 1972. Forder, Ritch Pfaff & Roux, 4 Court House Road, Port Shepstone, Attorneys for Executrix Testamentary.

1173/72/2—ODENDAAL, Loedivia Jemima, gebore Dixon op 24 April 1901, Persoonsnommer 261/072671W, Deputasiestraat 63, Vryheid, wat op 6 Maart 1972 oorlede is. Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

1387/72—WEIGHTMAN-SMITH, George Collinson, born on 31 October 1905, Identity No. 245/050588, Ravenhill, P.O. Box 43, Hilton, who died on 3 April 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

500/72/3—DELANEY, Laura Johanna, formerly Kloppers, born Van den Bergh on 11 February 1916, Identity No. 445/168197W, S.A.P. Holiday Resort, Port Edward, who died on 9 October 1971, and surviving spouse, George Henry Delaney, born on 9 June 1910. C. E. Kent & Company, 1-5 Standard Bank Buildings, Marine Drive, P.O. Box 205, Margate.

1324/72/1—BEZUIDENHOUT, Gerhardus Marthinus, born on 6 February 1922, Identity No. 226/006897W, 64 Convent Road, Ladysmith, who died on 28 March 1972, and surviving spouse, Marion McNiven Bezuidenhout. Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, P.O. Box 107, Ladysmith.

3761/71/1—LITTLE, Edith Elizabeth, born on 21 March 1908, Identity No. 365/116190, Manaba Beach, South Coast, who died on 4 October 1971. Rosemary Joan Mey, born Little, c/o P.O. Box 156, Margate.

1283/72/2—GOODWIN, Doris Eleanor, born on 2 July 1899, Identity No. 245/047924W, Mitchell Park Nursing Home, Durban, who died on 18 March 1972. George Wroughton Boyes, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.

667/72/4—MATHEWSAHAI, born on 15 September 1939, Identity No. 800/237242A, Main Road, Bishopstowe, Pietermaritzburg, who died on 1 February 1972, and surviving spouse, Rampathia, born on 5 November 1945, Identity No. 800/228632A. D. S. Maharaj & Co., 553 Church Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.

721/72/1—DOCRAT, Amod Essop, born on 1 January 1901, Identity No. 800/085986A, 25 McKenzie Street, Dundee, who died on 3 February 1972. Acutt & Worthington, 64 Gladstone Street, P.O. Box 42, Dundee.

1279/72—ABBOTT, Josiah James, born on 7 November 1903, Identity No. 365/121541W, 421 Kingsway, Amanzimtoti, who died on 13 March 1972. Bennett & McNaughton, 206 Girnbro Arcade, Third Street, P.O. Box 592, Springs, Attorneys for Executor Testamentary.

1277/72—JACKSON, Norman Lockhart Duke, born on 21 April 1916, Identity No. 906/531053, Caskie Ben, P.O. Box 27, Richmond, who died on 22 March 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1058/72/4—GUTRIDGE, Mary Florence Guendolen, born Rogers on 11 March 1915, Identity No. 245/003452, 145 Birkett Road, Pietermaritzburg, who died on 5 March 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1019/72/1—ROMEIJN (also known as Romeyn), Willem, born on 28 May 1906, Identity No. 245/060702W, farm Faraways, District of Merrivale, who died on 9 March 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1358/72/4—PEREZ, Charles Raymond, born on 10 June 1916, Identity No. 211/658547W, 449 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, who died on 1 March 1972. Shepstone & Wylie, P.O. Box 1297, Pietermaritzburg.

801/72/1—HAMMOND, Maurice Joseph, born on 30 April 1899, Identity No. 160/343520, 17 Myrina Court, Musgrave Road, Durban, who died on 20 January 1972. Van Niekerk & Gray, Pope Lane, P.O. Box 54, Matatiele, Attorneys for Executor.

396/72/3—CHETTY, Naganna Govindsamy (described in the will as Naganna Govindasamy Chetty), born on 8 December 1906, Identity No. 800/464288A, 24 Lyell Street, Ladysmith, who died on 8 December 1971, and surviving spouse, Pushvabathee Chetty. M. M. Singh & T. M. Singh, 112 Lyell Street, P.O. Box 419, Ladysmith.

724/72/2—KÜNNE, Helene Marie Elise, born Wilhelm on 25 July 1885, Identity No. 022/528657W, 37 Celle Street, Glencoe, who died on 29 January 1972. Hellberg & Van Rensburg, P.O. Box 230, Dundee, Attorneys for Executrix Testamentary.

CARTER, Reginald Yorke Aitken, born on 28 October 1905, Identity No. 907/542252W, 13 Beaumont Road, Sunnyside, Pietermaritzburg, who died on 3 April 1972. J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, P.O. Box 297, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors.

1303/72/2—VAN DER MERWE, Edith Mathilda, gebore op 2 Maart 1948, Persoonsnommer 022/88866W, Massingerweg 3, Diep Rivier, Kaap, wat op 12 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot William Cornelius van der Merwe. Britz, Bonamour & Swart, Santamgebou 301, Smithstraat 447, Durban, Prokureurs vir Eksekuteur.

1184/72—VAN HEERDEN, Martha Du Plessis, gebore op 21 Januarie 1896, Persoonsnommer 211/438717, Lombardstraat 10, Wellington, K.P., wat op 18 Februarie 1972 oorlede is. Britz, Bonamour & Swart, Santamgebou 301, Smithstraat 447, Durban, Agente vir Eksekuteur.

1284/72/2—HAYNE, Doreen Ruth, born on 28 June 1900, Identity No. 211/767832W, 484 Musgrave Road, Durban, who died on 23 March 1972. M. H. Hayne, P.O. Box 160, Durban, Executor Testamentary.

1155/72—MacDOUGALL, John, born on 20 March 1903, Identity No. 211/068972W, 23 Baker Road, Pietermaritzburg, who died on 19 March 1972. Enid May MacDougall, Executrix Testamentary.

1362/72/1—WALLS, Elizabeth Florence, born on 15 June 1902, Identity No. 211/505438W, 51 Gilroc, Gillespie Street, Durban, who died on 23 March 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1106/72/3—LOUKES, Geoffrey Kenneth Gordon, born on 12 October 1912, Identity No. 211/641372W, 12 Morningside Road, Durban, who died on 1 March 1972. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

1026/72/3—DIEDERICKS, Christoffel Hendrik, gebore op 17 Mei 1905, Erf 843, Vineta, Swakopmund, Suidwes-Afrika, wat op 29 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Jacoba Magdalena Diedericks. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 3409, Durban.

113/72/2—DE HAAS, Elizabeth Catherina (Catherine), gebore op 3 Mei 1898, Persoonsnommer 255/054326W, Greytown, wat op 20 Desember 1971 oorlede is. B. J. van Zuydam, Posbus 22, Winterton, Natal.

1385/72—VAN DER MERWE, Elizabeth, born on 11 August 1897, Identity No. 211/511609, 135 Bill Buchanan Drive, Goodwin Drive, Durban, who died on 8 April 1972. E. R. Browne, Brodie & Co., P.O. Box 714, Durban, Authorised Agent.

661/72—BOULLE, Raymond Basil, born on 18 December 1940, Identity No. 211/565500W, 5 Melody Mansions, Clark Road, Durban, who died on 8 February 1972, and surviving spouse, Cecelia Boulle, born Nortje on 30 September 1947. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Dative.

1331/72/1—BROWN, Alexander John, born on 20 December 1893, Identity No. 331/273763W, 12 Normandy, 17 Harcombe Road, Warner Beach, who died on 27 March 1972. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

699/72/3—BRYANT, William James, born on 23 March 1892, Identity No. 211/472037W, Hillcrest Provincial Hospital, Hillcrest, who died on 12 February 1972. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1376/72—FRASER, Emily Gertrude, born on 13 June 1913, Identity No. 309/524649W, 8 Monument Road, Rossburgh, Durban, who died on 3 April 1972. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

763/72/2—HICKEY, William John, born on 17 November 1907, Identity No. 211/539970W, 1101 Park North, St Andrews Street, Durban, who died on 11 February 1972, and surviving spouse, Grace May Hickey, born Nourse. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

4531/71/1—MOONEY, William Henry, born on 1 September 1898, Identity No. 960/022007W, c/o Mrs P. D. Haynes, P.O. Box 120, Kloof, who died on 27 November 1971. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1250/72—RUSSELL, James Henry, born on 7 October 1915, Identity No. 211/653521W, 4 Foxdale Estates, Lusaka, Zambia, who died on 29 December 1971, and surviving spouse, Muriel Grace Russell, born Curtis on 24 June 1919. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1337/72—TIETZ, Vernon, born on 5 October 1928, Identity No. 214/038843W, 78 Thompson Road, Fynnlands, Durban, who died on 30 March 1972, and surviving spouse, Janetta (Jeanetta) Zacarias Tietz, born Pretorius on 13 February 1930, Identity No. 214/038844W. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agent for Executrix Testamentary.

1603/71/2—MULLA, Abdool Rahim (also known as Abdoorhim Ismail Moolla), born on 17 February 1909, Identity No. 800/464833A, Cathcart Street, Greytown, who died on 25 March 1971. A. H. Mulla, Second Floor Lodson House, 118 Grey Street, Durban. Ismail Abdoorhim Moolla, Ahmed Goolam Hoosen Moolla, all c/o P.O. Box 44 Greytown, Executors Testamentary.

1330/72/2—BOYD, Elizabeth Ellen, born on 14 December 1905, Identity No. 211/423885W, 11 Vindol, Ebor Avenue, Durban, who died on 15 March 1972. De Ravel, Bouille, Saad and Wyman, 1004 Sanlam Buildings, Smith Street, P.O. Box 2231, Durban.

4260/71/3—SUBRAMONEY (also known as Subramony), born during 1921, Identity No. 800/299034A, 39 Sialkot Crescent, Merebank, who died on 24 October 1968, and surviving spouse, Narisma Subramony, born on 17 April 1929. M. C. Moodliar & Co., Second Floor, C.N.R. House, Cross and Prince Edward Streets, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

1163/72/2—NAYAGIAH, born on 22 December 1928, Identity No. 800/411130A, 48 Sialkot Crescent, Merebank, who died on 16 November 1970, and surviving spouse, Subbamma Nayagiah, born on 5 July 1929. M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, Cross Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

4713/67/2—LUTCHMIAH, born during 1899, Identity No. 800/314632, 94 Gulmal Crescent, Merebank, who died on 13 December 1963, and surviving spouse, Nagamma Lutchmiah, born on 5 June 1919, Identity No. 800/418979. Navanethem Pillay Company, 55 K.M.S. House, 173 Grey Street, Durban.

4716/67/3—LOGANATHAN, born during September 1926, Identity No. 800/407628A, 11 Amritsar Place, Merewent, Durban, who died on 24 June 1967, and surviving spouse, Dasavathiammal, born on 9 February 1937, Identity No. 800/459328A. T. C. Mehta & Co., 201 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban.

1158/72/4—GOUGH, Edith Anne, born on 30 April 1897, Identity No. 211/661092W, Essenwood Residential Home, Essenwood Road, Durban, who died on 11 March 1972. E. R. Browne, Brodie & Co., P.O. Box 714, Durban, Authorised Agent.

1317/72/4—MOODLEY, Pathmabathi, born on 10 January 1929, Identity No. 800/461718A, 48 Hawk Street, Kharwastan, Cavendish, who died on 28 February 1972, and surviving spouse, Nadas Moonsamy Moodley, Identity No. 800/436562A. Mooney Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

4544/71/2—NAIDU (Naidoo), Soobramoney, born on 17 January 1920, Identity No. 800/360202A, 9 Dunrobin Crescent, Asherville, Durban, who died on 12 October 1971, and surviving spouse, Pushpavathiamal Naidu. M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, Cross and Prince Edward Streets, Durban.

98/72/4—MORRISON, James Ninian, born on 8 October 1901, Identity No. 370/904740W, 16 Arlington, South Beach, Durban, who died on 29 November 1971. The Trust Bank of Africa Limited, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

1315/72—GROBLER, Frederik Gerhardus Johannes, born on 27 August 1896, Identity No. 211/641616, 52 Clark Road, Escombe, who died on 19 March 1972. J. T. Cooper & Co., 59 Gardiner Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

1179/72/4—DUNN, Augustine Claude (also known as Augustin Dunn), born on 18 August 1895, Identity No. 211/513339C, Mangete, District of Mtunzini, who died on 6 June 1971, and surviving spouse, Mildred Dunn. Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

460/72—GANNON, Florence Alice, born on 8 March 1911, Identity No. 331/614344W, 20 Fairfield Avenue, Pietermaritzburg, who died on 21 January 1972. Sidney Percival Franklin, 800 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, Executor.

1319/72/1—ROWLES, Mary Agatha, born Turnbull on 15 October 1917, Identity No. 211/664706W, 38 Parklodge Gardens, Berea Road, Durban, who died on 14 March 1972. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

296/72—SMART, Walter George, born on 30 September 1897, Identity No. 211/418592W, 52 Buxton Gardens, Umbilo, Durban, who died on 3 March 1972, and surviving spouse, Effie Winifred Smart. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

515/72/3—KRUGER, Frederick Ludwig, born on 21 May 1910, Identity No. 211/556273, 3 Killarney Terrace, Durban, who died on 20 January 1972, and surviving spouse, Minnie Mary Kruger, formerly Kloke, born Styles. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

1226/72/3—STACEY, Leslie George, born on 14 December 1909, Identity No. 331/180598W, 111 Sir Duncan Road, Glenwood, Durban, who died on 13 March 1972. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1371/72/1—BROWN, Elizabeth Ann Matilda, born on 4 November 1879, Identity No. 211/537018W, 10 Northumberland Place, Durban North, who died on 4 March 1972. Clarkson & Driver, 24 Parry Road, Durban.

1213/72/2—SUKHRANI, born on 12 November 1911, Identity No. 800/419263A, 123 Magdalen Road, Reservoir Hills, Durban, who died on 14 January 1972. R. P. Singh, 319 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban, Attorney for Executor/rix.

1195/72—THOMSON, Garnet Campbell, born on 25 June 1909, Identity No. 223/089300, 17 Rylvan Place, Rylvan Road, Gillitts, who died on 21 March 1972, and surviving spouse, Madge Eileen Thomson. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4721/71/1—PEDERSEN, Alfred, born on 15 September 1907, Identity No. 305/748861W, 56 Elston Avenue, Benoni, Transvaal, who died on 24 October 1971. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban Executor.

196/72/3—NANKOO (also known as Nankoo Dularay), born on 28 July 1918, Identity No. 800/379341A, 58 Alwar Road, Merebank, who died on 9 December 1971, and surviving spouse, Chanderpathy, born on 24 September 1921, Identity No. 800/454815A. Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, P.O. Box 862, Durban, Attorneys for Executor.

2527/71/4—LYONS, Michael (also known as Michael John), born on 13 March 1950, Identity No. 211/616797W, 27 Heronmere Road, Redhill, who died on 27 June 1971. De Jager & Van der Merwe, 201 Denor House, Smith Street, Durban.

1281/72/1—ABEL, Jennie, born Finn on 25 July 1912, Identity No. 211/507755W, 42 San Remo, Snell Parade, Durban, who died on 22 March 1972. E. R. Browne, Brodie & Co., 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

1085/72/3—TROLLOPE, Charles Wallace Ashmole, born on 13 August 1915, Identity No. 957/000337W, 1 Elangeni Road, Hillcrest, who died on 10 March 1972. Mrs D. M. Trollope, c/o Lester E. Hall, Aitchison & Co., P.O. Box 52, Hillcrest.

911/72/1—McIVER, Douglas Colmer, born on 21 September 1917, Identity No. 246/003157W, 1 Heaton Nichols Drive, Farningham Ridge, Pinetown, who died on 26 January 1972. Danie Fourie, Sasbank, Private Bag 2004, Pinetown.

1257/72—RAMLUGGIA, born during 1893, Identity No. 800/416188A, widow, 72 Factory Road, Mayville, Durban, who died on 8 January 1972. R. S. Nowbath & Company, 50 C.N.R. House, Fifth Floor, corner of Prince Edward and Cross Streets, Durban.

4725/67/3—RANGAMMA, Nadasan (also known as Rungamma), born during 1915, Identity No. 800/305729A, 40 Starling Road, Duff's Road, Durban, who died on 2 April 1967, and surviving spouse, Nadasan, born during May 1908, Identity No. 800/301045A. R. S. Nowbath & Company, 50 C.N.R. House, Fifth Floor, corner of Prince Edward and Cross Streets, Durban.

1006/72/2—CHINNIAH, born during 1907, Identity No. 800/450043A, Avoca, Durban, who died on 1 February 1972, and surviving spouse, Muniamah Chinniah, born on 20 February 1912, Identity No. 800/383176. Gawesh Chinniah, c/o C. I. Vanda & Co., 78 Moss Street, Verulam.

1215/72—MAHOMED, Suliman Bayat (also known as Mahomed Sulaman Bhayat and Mahomed Suleman Bhayat), born during 1895, Identity No. 800/012706A, 4 Tiger Rock Road, Isipingo Beach, who died on 12 January 1972. Bawa & Bhoola, 122 Grey Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary. 3 weeks.

2976/71/3—ZONDI, James Mkuliseni, 1078 Clermont Road, Clermont, who died on 24 July 1971, and surviving spouse, Doris Zondi. Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix.

1013/72/2—INNES, Jeanette Margaret, born on 15 August 1946, Identity No. 211/622193W, 36 Churchill Road, Athlone Park, who died on 3 March 1972. Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

1168/72—DE WET, Engela Anna Johanna, born on 18 August 1893, Identity No. 211/700871W, 163 Acutt Avenue, Briardene, Durban, who died on 11 February 1972. Stocken & McClean, P.O. Box 2508, Durban.

1334/72—REYNOR, Richard Joseph, born on 20 December 1911, Identity No. 211/768034W, 172 Lambert Road, Durban, who died on 27 March 1972. Henwood, Britter & Caney, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, P.O. Box 862, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

BAITZ, Bessie Riva, born on 6 June 1889, Registration No. 230739, 376 Ridge Road, Durban, who died on 29 February 1972. L. M. Simon & Company, 804 Maritime House, Salmon Grove, Durban.

1159/72—McCONNELL, Elizabeth Mary, born on 24 December 1906, Identity No. 211/545410W, 14 Durleigh Crescent, Durban North, who died on 13 March 1972. Campbell & Craig, 853 Mansion House, Field Street, Durban, Agents for Executor.

957/72/4—SIMMONDS, Joseph William, born on 27 July 1922, 3 Cedarwoods, 15 Cedar Road, Umbilo, Durban, who died on 19 February 1972, and surviving spouse, Sylvia Pearl May Simmonds, born on 26 September 1920, Identity No. 968/011261. Syfret's Trust and Executor Company Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4674/67/2—SING, Debi, born on 21 May 1912, Identity No. 800/475040A, 49 Buckingam Road, Mayville, Durban, who died on 30 September 1961, and surviving spouse, Soorsathi, born during 1918, Identity No. 800/330485A. Soorsathi, 49 Buckingam Road, Mayville, Durban.

1227/72—WILLIAMS, Agnes Millicent, born on 19 July 1891, Identity No. 211/693443W, 561 Bartle Road, Durban, who died on 15 March 1972. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Buildings, Murchie's Passage, Durban.

1008/72—CURÉ, Arthur Bernard, born on 17 May 1914, Identity No. 970/010068, 134 Oqwini, Russell Street, Durban. Mrs Patricia Zoe Curé, 82 Oqwini, Russel Street, Durban.

787/72/4—TURNER, Stephen James, born on 6 July 1912, Identity No. 211/616600W, 226 Uitlander Street, Vryheid, who died on 8 February 1972, and surviving spouse, Elaine Bernice Turner, born on 7 October 1914, Identity No. 211/616601W. Elaine Bernice Turner, c/o 33 Wheeler Road, Howardene, Durban.

2595/71/3—RANGIEN, born during 1898, Identity No. 800/473346A, No. 268, Road 706, Montford, Chatsworth, Durban, who died on 14 May 1971. Govindsamy Naidoo, No. 268, Road 706, Montford, Chatsworth, Durban.

715/72/3—CHETTY, Gurusamy Sanjavee, born during January 1903, Identity No. 800/343171, No. 188, Road 601, Chatsworth, Durban, who died on 12 July 1971, and surviving spouse, Anthonyma Gladys Adelina Chetty, born on 18 August 1904, Identity No 800/126437A. A. G. A. Chetty, c/o D. Royeppen, No. 166, Road 601, Chatsworth, Durban.

437/72/4—CHANDERBAHAN, born on 1 July 1919, Identity No. 800/420946A, 47 Claridge Road, Sydenham, Durban, who died on 17 December 1971, and surviving spouse, Soorsathy, born on 4 December 1955, Identity No. 800/303982A. Clarkson & Driver, 24 Parry Road, Durban.

4772/71/1—DOLD, Hilda Violet, born on 17 April 1896, Identity No. 230/020032W, 469 Essenwood Road, Durban, who died on 18 December 1971. Clarkson & Driver, 24 Parry Road, Durban.

1359/72—RAMPUKAR, born during January 1898, Identity No. 800/493122, 26 Nola Terrace, Reservoir Hills, Durban, who died on 25 March 1972, and surviving spouse, Dowlath, born during 1907, Identity No. 800/418301A. M. Bhaw, P.O. Box 74, Mayville, Durban, Agent. 21 days.

2403/71/2—FYNN, Walton Winter, born on 26 February 1912, Identity No. 200/002842C, Hughenden, Nqabeni, District of Alfred, who died on 17 January 1971, and surviving spouse, Ada Julinda Fynn, born Colborne. C. C. Marsberg, Murchison Street, P.O. Box 9, Harding, Attorney for Executrix.

ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

491/72—OLCKERS, Valmé, gebore op 16 Desember 1922, Persoonsnommer 435/372309W, Steynstraat 61, Bothaville, wat op 18 Februarie 1972 oorlede is. Rafferty & Roode, Presidentstraat 26, Posbus 33, Bothaville.

527/72—GREYLING, Barend Christiaan Jacobus, gebore op 28 Desember 1893, Persoonsnommer 464/439100W, Dewetstraat 27, Hennenman, wat op 24 Februarie 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

486/72—FILMALTER, Anna Maria, gebore Koen op 19 November 1911, Persoonsnommer 426/332577W, Hooggelegen, Warden, wat op 31 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Cornelis Filmalter, gebore op 19 April 1907, Persoonsnommer 426/332576W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

463/72—MARAIS, Cornelia Maria, gebore Snyman op 10 Julie 1912, Persoonsnommer 451/400310W, Tweefontein, Reddersburg, wat op 3 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Dawid Erasmus Marais, gebore op 20 Mei 1910, Persoonsnommer 451/400309W. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

504/72—DE VILLIERS, Johan Andreas, gebore op 20 Desember 1896, Persoonsnommer 420/305626W, Voortrekkerstraat, Jagersfontein, wat op 13 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Anna Francina de Villiers, gebore Noordman op 14 Augustus 1904, Persoonsnommer 420/305627W. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

568/72—PENTZ, John Anthony, born on 9 November 1891, Identity No. 404/104132W, 3 Main Avenue, Estoire, District of Bloemfontein, who died on 6 March 1972. Van der Merwe & Sorour, 513 United Buildings, Maitland Street, P.O. Box 1062, Bloemfontein.

582/72—ODENDAAL, Isabella Catharina Stefina, voorheen Barkhuizen, gebore Nel op 28 Oktober 1897, Persoonsnommer 438/699600W, Donkerhoek, Kommissiepoort, wat op 20 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Adriaan Hermanus Odendaal, gebore op 8 Julie 1904, Persoonsnommer 438/383422W. L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.

299/72—BOOYZEN, Pieter Jakobus, gebore op 13 Januarie 1926, Persoonsnommer 404/899967W, Andries Pretoriusstraat 37, Bloemfontein, wat op 14 September 1971 oorlede is. H. J. F. Steyn, Eksekuteur Datief, p/a Lovius, Block, Meltz & Cowan, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat, Posbus 819, Bloemfontein.

532/72—JANSE VAN RENSBURG, Esaias Johannes, gebore op 21 Augustus 1895, Persoonsnommer 405/279420W, Kinderdam, Dealesville, wat op 14 Maart 1972 oorlede is. Lovius, Block, Meltz & Cowan, Colonial Mutualgebou, Maitlandstraat, Posbus 819, Bloemfontein, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

545/72—GRIESSEL, Elsie Susanna, voorheen Terblanche, gebore Klaassen op 11 November 1906, Persoonsnommer 451/399529W, Grensstraat 35, Parys, wat op 24 Maart 1972 oorlede is. De Villiers & Joynt, Middelstraat 12, Posbus 43, Parys.

VAN EEDEN, Stefanus Jacobus Albertus, gebore op 7 Februarie 1893, Persoonsnommer 404/150532W, Koning Willemstraat 22, Bloemfontein, wat op 25 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Lasea Abrahama van Eeden. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

SMUTS, Albert George, gebore op 3 Junie 1904, Persoonsnommer 404/133721, Vanderstelstraat 30, Bloemfontein, wat op 25 Maart 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Magaretha Smuts. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

397/72—ODENDAAL, Maria Cornelia Alberta, gebore Henning op 19 Februarie 1891, Persoonsnommer 453/412511W, Hugenoot, distrik Rouxville, wat op 19 Februarie 1972 oorlede is. Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekuteur.

304/72—OLIVIER, Martha Carolina Petronella, gebore op 6 Oktober 1913, Persoonsnommer 402/266536W, Boskloof, Paul Roux, wat op 4 Maart 1971 oorlede is. Alex J. Watson, Voortrekkerstraat, Posbus 31, Paul Roux.

557/72—VAN ZYL, Cornelia Elizabeth, gebore Van Zyl op 26 Augustus 1892, Persoonsnommer 417/303307W, weduwee, Piet Retiefstraat 11, Edenburg, wat op 14 Maart 1972 oorlede is. Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg.

234/72—VAN DER WESTHUIZEN, Jacob, gebore op 27 Junie 1904, Persoonsnommer 426/332005W, Eumerella, Warden, wat op 18 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Dorothea van der Westhuizen, gebore Muller op 6 September 1907, Persoonsnommer 426/332006W. F. Stewart King, Posbus 3, Warden, *q.q.* Eksekutrise.

452/72—TLALE, Zaccheus Manyakalle, born on 26 January 1920, Mafeteng, Lesotho, who died on 17 March 1967, and surviving spouse, Veronica Lilu Tlale, born Pule. L. Du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand.

252/72—DE WET, Sophia Gertruida, gebore Cronje op 1 Januarie 1918, Persoonsnommer 467/288343W, Piet Retiefstraat 8, Viljoenskroon, wat op 3 Februarie 1972 oorlede is. Venter, Havemann & Maré, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon.

GROENEWALD, Stoffelina Maria, gebore Fritz op 21 Junie 1911, Persoonsnommer 423/323216W, Driewater, Pk. Tweeling, wat op 10 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Philippus Jacobus Lodewyk Groenewald, gebore op 3 November 1904, Persoonsnommer 423/323215W. Van der Merwe & Claasen, Posbus 7, Strydomstraat 21, Frankfort.

543/72—BRADFIELD, Charles Frederick, gebore op 1 November 1885, Persoonsnommer 414/298428, Grootfontein, Dewetsdorp, wat op 24 Maart 1972 oorlede is. Carroll, Van de Wall & Joubert, Posbus 10, Kerkstraat 10, Dewetsdorp.

DE BRUIN, Christoffel Coenraad, gebore op 20 Desember 1882, Persoonsnommer 472/580909W, wewenaar, Florida, distrik Wepener, wat op 8 April 1972 oorlede is. Ochse & Van Rensburg, Debeerstraat 33, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekuteur.

1570/71—VAN HEERDEN, Helena Maria, gebore op 10 Desember 1924, Persoonsnommer 404/899243W, Tulipsingel 24, Linquinda, Bloemfontein, wat op 5 Oktober 1970 oorlede is, en nagelate eggenoot Carel Jacobus van Heerden, Persoonsnommer 404/899889. Santam Bank Beperk, Posbus 425, Bloemfontein.

STRYDOM, Philippus Jakobus Lodewyk, gebore op 13 Augustus 1938, Persoonsnommer 366/24066W, Normanstraat 218, Riebeeckstad, Welkom, en nagelate eggenote Johanna Susanna Strydom, Persoonsnommer 144/330606W. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

130/72—DE JAGER, Sophia Elizabeth Jacoba, gebore De Jager op 17 Julie 1907, Persoonsnommer 426/338006, weduwee, Wardenstraat 66a, Harrismith, wat op 17 Januarie 1972 oorlede is. Cloete & Neveling, Stuartstraat 42, Posbus 69, Harrismith.

1867/71—VOGELMAN, Annie born on 1 November 1903, Identity No. 402/269458W, 63 Commissioner Street, Bethlehem, who died on 7 October 1971, Fluxman & Partners, 10th Floor, North State, 99 Market Street, Johannesburg.

542/72—GROBBELAAR, Johannes Jacobus, gebore op 12 Julie 1908, Persoonsnommer 331/549657W, Jim Fouchestraat 24, Sasolburg, wat op 18 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Christiaan Stephanus Grobbelaar, gebore Dippenaar, Persoonsnommer 331/549655W. A. J. A. van Staden & Kie., Mutualgebou, Posbus 270, Sasolburg.

393/72—DROSKIE, Marthinus Johannes, gebore op 11 September 1907, Persoonsnommer 403/274320W, Davelstraat 9, Reitz, wat op 7 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Droskie, gebore Du Plessis op 21 November 1913, Persoonsnommer 403/274321W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

136/72—BLATT, Warwick George, born on 21 April 1916, Identity No. 356/411443W, 12 Barnes Street, Bloemfontein, who died on 27 December 1971. Raubenheimer, Byrne & Nel, P.O. Box 21, George.

522/72—VERHOEF, Hendrikus Adriaan, gebore op 22 Oktober 1916, Persoonsnommer 435/366152W, Vanderlingenstraat 99, Kroonstad, wat op 14 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Cornelia Verhoef, gebore op 23 April 1918, Persoonsnommer 435/366153W. Nedbank Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 299, Kroonstad, Eksekuteurs.

521/72—BOAST, Leslie Bird, born on 22 September 1904, Identity No. 402/265196, Resthaven, Plot 18, Kromkloof North, District of Bethlehem, who died on 17 March 1972, and surviving spouse, Evelyn Francis Boast, born Abraham on 6 March 1909, Identity No. 402/265197. Israel & Oelofse, 29 Lindley Street, P.O. Box 255, Bethlehem, *q.q.* Executrix Testamentary.

530/72—ROETZ, Gerhardus Diederik Jacobus, gebore op 12 Oktober 1915, Persoonsnommer 324/843267, Erosstraat 100, Bedelia, Welkom, wat op 11 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Kathleen Johanna Roetz, gebore op 9 Desember 1913, Persoonsnommer 324/843268. Suid-Afrikaanse Spaar en Voorskot Bank Beperk (geregistreerde spaarbank), Welkomgebou, Staatsweg, Posbus 709, Welkom, Eksekuteur Testamentêr.

137/72—POTGIETER, Anna Jacoba, gebore op 31 Mei 1882, Persoonsnommer 104/841102W, Mooihawe Ouetehuis, Bloemfontein, wat op 16 Januarie 1972 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

354/72—PRETORIUS, Johannes Christian, born on 28 August 1905, Identity No. 309/510078W, 39 Delver Street, Parys, who died on 20 February 1972, and surviving spouse, Christina Petronella Adriana Pretorius, born on 28 August 1905, Identity No. 309/510079W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor.

385/72—REDPATH, Ralph, born on 19 November 1885, Identity No. 438/384205W, 10b Church Street, Ladybrand, who died on 18 February 1972. The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

421/72—DE WIT, Talitha Kumi, gebore op 23 Mei 1932, Persoonsnommer 328/63159, Susanna, distrik Bethlehem, wat op 28 Februarie 1972 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

517/72—GOUWS, Margaretha Frederika, gebore op 11 September 1905, Persoonsnommer 420/310888, Oos-Burgerstraat, Fauresmith, wat op 18 Februarie 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

GRIQUALAND WEST – GRIEKWALAND-WES

BLASSOPLES, Olga Isobel, born on 29 April 1907, Identity No. 102/822823W, 63 Cox Street, Olifantshoek, who died on 17 September 1971. H. J. Stander & Partners, Sanlam Buildings, Jones Street, Kimberley. 21 days.

263/72—BOTHA, Jacobus Casparus, gebore op 4 Februarie 1922, Persoonsnommer 141/276694W, Stellastraat 145, Vryburg, Kaapprovinsie, wat op 3 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Cornelia Petronella Botha, gebore Gresse op 23 Oktober 1924, Persoonsnommer 141/276695W. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

266/72—EDMEADES, Louis John, born on 18 January 1910, Identity No. 066/106497W, 20 Elsmere Road, Kimberley, who died on 28 March 1972. Estelle Cornish, c/o Mrs V. S. Edmeades, 20 Elsmere Road, Kimberley, Executrix.

170/72—VAN VUUREN Petrus Stephanus Jansen, gebore op 29 Desember 1896, Persoonsnommer 099/779304W, Jeremiahstraat, Petrusville, Kaapprovinsie, wat op 5 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sophia Elizabeth Rouviere Jansen van Vuuren, gebore op 20 Mei 1894, Persoonsnommer 099/779305W. Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

244/72—O'REILLY, Anthony Robert Cecil, born on 30 March 1889, Identity No. 129/334001W, 42 Molopo Road, Vryburg, who died on 6 March 1972. The Standard Bank of S.A. Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 288, Kimberley, Executor Testamentary.

148/72—DU TOIT, Charl Francois, gebore op 7 Junie 1907, Persoonsnommer 144/331871W, Perseel 1, Uitbreiding 2, Hartswater, wat op 5 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Catherina Maria du Toit, gebore Swanepoel op 13 Oktober 1914, Persoonsnommer 144/331872W. Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

229/72—DU TOIT, Anna Sophia, gebore Malan op 22 Februarie 1895, Persoonsnommer 140/166129W, Kerkstraat 109, Victoria-Wes, wat op 10 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacob Evert du Toit. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley.

206/72—VAN DER MERWE, Andries Jacobus, gebore op 21 September 1891, Persoonsnommer 044/928158W, Keidebees, Posbus 24, Upington, wat op 17 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna van der Merwe, gebore Craill op 2 September 1897, Persoonsnommer 044/928159W. Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

143/72—SPANGENBERG, Martha Maria, gebore Van Staden op 28 Oktober 1911, Persoonsnommer 144/332524W, Perseel 2 B2, Jan Kempdorp, Kaap, wat op 12 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Hendrik Spangenberg, gebore op 19 Maart 1907, Persoonsnommer 144/332523W. Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

262/72—CONRADIE, Cillie, gebore Jansen op 31 Oktober 1886, Persoonsnommer 045/979659W, Loopstraat 51, Richmond, Kaap, wat op 7 Maart 1972 oorlede is. M. J. F. Appel, Santam Bank Beperk, Posbus 26, Graaff-Reinet, Mede-eksekuteur Testamentêr. 31 dae.

256/72—MYBURGH, Hendrika Jacoba, gebore Swarts op 8 Februarie 1890, Persoonsnommer 065/363586, Parkstraat, Kenhardt, wat op 12 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Johan Adam Myburgh, gebore op 14 Februarie 1884, Persoonsnommer 065/363586. C. B. Schultz & Kie., Posbus 7, Kenhardt, Prokureur vir Eksekutriese Testamentêr.

172/72—MAUCHLINE, Andrew McPherson, born on 17 July 1890, Identity No. 034/897019W, widower, 32 Aristotle Avenue, Kimberley, who died on 11 February 1972. D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.

29/72—SHIPMAN, Hester Aletta, born on 2 April 1917, Identity No. 959/072396W, Edmond Hess Street, Jan Kempdorp, who died on 6 January 1972. The Standard Bank of South Africa Limited, Trustee Branch, P.O. Box 288, Kimberley, Executor Testamentary.

260/72—FOURIE, Johannes Jacobus, gebore op 25 Julie 1972, Persoonsnommer 049/202308W, Ronel, Niekerkshoop, wat op 24 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Johanna Fourie, gebore Scheepers op 21 Junie 1931, Persoonsnommer 103/829020W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

169/72—NEL, Johanna Maria Elizabeth, gebore op 22 September 1905, Persoonsnommer 044/922048W, Pk. Wilgenhoutsdrift, oor Upington, wat op 29 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Elias Albertus Nel, gebore op 6 Maart 1902, Persoonsnommer 044/780321W. Elias Albertus Nel, Pk. Wilgenhoutsdrift, oor Upington. S. E. du Toit, Agent vir Eksekuteur.

251/72—FOURIE, Rachel Catharina, voorheen Oberholzer, gebore Sadler op 20 November 1916, Persoonsnommer 141/266361, Rooigrond, distrik Mafeking, wat op 1 Februarie 1972 oorlede is. Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg.

261/72—VAN RENSBURG, Christian Jacobus Jansen, gebore op 13 Oktober 1900, Persoonsnommer 054/257186, Valspan, Hopetown, wat op 13 Maart 1972 oorlede is. De Villiers & Bredenkamp, Posbus 9, Douglas.

168/72—SCHEEPERS, Petrus Johannes, gebore op 20 Desember 1889, Persoonsnommer 144/330684W, Perseel 2d 9, Tadcaster, wat op 9 Februarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Cornelia Sophia Scheepers, gebore Janse van Vuuren op 2 Oktober 1862, Persoonsnommer 144/330685W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

EASTERN CAPE – OOS-KAAP

704/72/2—BURCHELL, Hilda Aletta, born Salzmann, widow, who died on 26 December 1971. David Belchers, 49 Campbell Street, Fort Beaufort, Attorney for Executor.

783/72/1—WARD, Prudence Dorothy, born on 24 March 1915, Identity No. 101/233630W, 20 Heath Street, Sydenham, Port Elizabeth, who died on 7 March 1972, and surviving spouse, George Kenneth Ward, Identity No. 101/233629W. The Trust Bank of Africa Limited, Trust and Estate Department, 143 Main Street, P.O. Box 141, Port Elizabeth.

SCHWARTZ, Rosie, born on 16 August 1916, Identity No. 034/907766W, Seaview, P.O. Mooiplaats, District of East London, and surviving spouse, Stephen Chris Schwartz. The Trust Bank of Africa Limited, Trust and Estate Department, 146 Main Street, P.O. Box 141, Port Elizabeth.

641/72/1—ROETS, Nicholas Jacobus, gebore op 19 September 1932, Persoonsnommer 107/853278W, Greystraat 36a, Queenstown, en nagelate eggenote Carolina Margrietha Roets, Persoonsnommer 009/965645W. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143, Posbus 141, Port Elizabeth.

745/72—BARNARD, Ignatius Michael, gebore op 15 Junie 1911, Persoonsnommer 133/177262W, Burgerstraat 1, Despatch, en nagelate eggenote Magdalena Jacoba Barnard. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143, Posbus 141, Port Elizabeth.

532/72—McGREGOR, David Robertson, born on 1 November 1908, Identity No. 066/107873W, 26 Sherwood Avenue, Beacon Bay, East London, who died on 26 January 1972. McGregor & Dissel, Attorneys for Executors Testamentary.

597/72/3—CRUISE, Charlie, born on 2 May 1889, Identity No. 962/056611W, 17 Sheila Street, Glenhurd, 5 King George's Road, Port Elizabeth, who died on 13 February 1972. The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial branch), P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

252/72—BROWN, Walter Herbert, born on 29 March 1905, Identity No. 959/071250, 34 Fitzpatrick Road, Quigney, East London, who died on 15 January 1972. J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

611/72/1—CHERRY, Richard Ernest, born on 20 April 1900, Identity No. 101/329084W, 7 Croft Street, Grahamstown, who died on 29 February 1972, and surviving spouse, Ellen Agnes Cherry, born Bancroft. Espin & Espin, 96/98 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor.

805/72/1—JACOBSON, Leucian (also known as Phillip) born on 17 August 1913, Identity No. 117/922532, 2 Pendennis Court, Humewood, Port Elizabeth, who died on 2 March 1972. Markman, Cohen & Jankelowitz, 301 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

3277/71/3—BLAINE, Philip Lancelot, born on 9 January 1928, Identity No. 906/532153W, Gaborone, Botswana, who died on 3 November 1971. Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21, King William's Town, Attorneys for the Executrix.

798/72/3—RETIEF, Johanna Maria, gebore op 8 Februarie 1879, Persoonsnommer 045/976845W, Graaff-Reinet, wat op 2 Maart 1972 oorlede is. Syfret's Trust en Eksekuteur (Kaapse Middellande) Bpk.

485/72/1—FOURIE, Johannes Hendrik, gebore op 9 Desember 1933, Persoonsnommer 081/991599W, Eendragstraat 8, Steynsburg, wat op 21 Januarie 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Veronica Cynthia May Fourie, gebore Erasmus op 16 September 1947, Persoonsnommer 081/190906W. p/a Frank Rousseau & Kie., Flemmerstraat 12, Posbus 7, Steynsburg, Prokureurs vir die Eksekutrise.

2508/71—HATTINGH, Louisa Johanna, gebore Nel op 13 September 1893, Persoonsnommer 014/460929W, Munrolaan 8, Aliwal-Noord, wat op 10 September 1971 oorlede is. Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.

860/71—SPARROW, Dennis Arthur, born on 16 August 1900, Identity No. 011/423749W, Bathurst, who died on 5 April 1972, Wheeldon, Rushmere & Cole, P.O. Box 88, Grahamstown.

821/72/1—SCHOEMAN, Hendrik Wynand Cornelius, born on 23 November 1897, Identity No. 003/930842W, Douglas Heights, Grahamstown, who died on 30 March 1972. Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary.

640/72—SMITH, Sylvia Harriet, born on 21 May 1886, Identity No. 003/925113, spinster, Prince Alfred Hospital, Grahamstown, who died on 23 February 1972. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary.

737/72/3—MacKINNON, Caroline Johanna Margaretha (or Margarethe), born Heckler on 9 April 1906, Identity No. 962/000524W, 28 Starling Crescent, Greenshields Park, Walmer, Port Elizabeth, who died on 24 February 1972, and surviving spouse, George Percy MacKinnon, born on 3 July 1903, Identity No. 962/000523W. Joubert, Galpin & Searle, 30 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor.

HOLLOWAY, Edgar, born on 20 February 1902, Identity No. 066/105023W, 94 Fairlie Road, Port Alfred, who died on 11 March 1972, and surviving spouse, Iris Gladys Holloway, born on 7 March 1902, Identity No. 066/105024W. Mrs I. G. Holloway, 94 Fairlie Road, Kowie West, Port Alfred.

537/72/3—HUGHES, Juan Mowbray, born on 28 June 1889, Identity No. 028/786047W, 54 Frere Street, Cradock, who died on 15 February 1972. G. H. Meintjes, The Boland Board of Executors (Midlands), Ltd, P.O. Box 45, Cradock, Secretary.

826/72/2—SCHROEDER, Errol Bruce, born on 7 July 1942, Identity No. 176/366441W, 56 Sunningdale Place, Sunnyridge, East London, who died on 9 March 1972. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London, Attorneys for Executor.

212/72/2—ELLIOTT, Harry, gebore op 5 September 1901, Persoonsnommer 116/338749K, Worcesterstraat, Somerset-Wes, wat op 30 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Racher Elliott, gebore op 31 Julie 1904, Persoonsnommer 007/811984K. W. de S. Vosloo, Posbus 2, Somerset-Wes.

838/72/3—COLESKE, Daniel Jacobus, gebore op 10 Mei 1895, Persoonsnommer 147/586919, Vanderwaltstraat 1, Noupoort, wat op 18 Januarie 1972 oorlede is. N. J. A. Smit, Takbestuurder, Santam Bank Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

833/72/1—PIENAAR, Maria Catharina Magrietha, gebore Bekker op 14 Maart 1892, Persoonsnommer 045/989709W, Huis van der Graaff, Graaff-Reinet, wat op 29 Maart 1972 oorlede is. Syfret's Trust en Eksekuteur (Kaapse Middellande) Bpk., Posbus 36, Graaff-Reinet.

807/72/3—HOWE, Freda Johanna Katharina (Kathrina), born on 16 December 1897, Identity No. 123/110132W, 3 Belmont Avenue, Greenfields, East London, who died on 23 February 1972. R. A. C. Kaschula, c/o Elliott Brothers, Grey Square, P.O. Box 67, Stutterheim.

596/72/2—CONACHER, Ivy Evelyn, born Jefferies on 2 March 1895, Identity No. 172/932995W, 2 Geraldine Court, Belgravia Crescent, Southernwood, East London, who died on 15 February 1972. Syfret's Trust & Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Executor.

835/72/1—LABUSCHAGNE, Frans Jacob Hermanus, gebore op 6 Julie 1897, Persoonsnommer 120/571027W, Palmskop, Steynsburg, wat op 12 Maart 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

801/72/1—MATTISSON, Oscar Emanuel, born on 8 September 1923, Identity No. 101/174741W, 16 Glengarry Crescent, Humewood, Port Elizabeth, who died on 20 March 1972. McWilliams & Elliott, J.B.S Buildings, 89 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

493/72/1—JORDAN, Benjamin Thomas, born on 29 January 1915, Identity No. 086/591600W, Cape Recife Lighthouse, Port Elizabeth, who died on 4 February 1972, and surviving spouse, Gwynneth Esmé Jordan, born on 7 July 1918, Identity No. 086/591601W. Fidelity Bank & Trust Co. Ltd (registered general bank), Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix.

753/72/1—GROBBLER, Nicholas Johannes, born on 22 December 1902, Identity No. 034/884083W, 20 Glenside Avenue, Cambridge West, East London, who died on 5 March 1972, and surviving spouse, Gwendoline Bernice Grobbler, born McCulloch. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Agents for Executrix.

754/72/2—SPRING, Alice Maud, born Longmore on 2 January 1885, Identity No. 043/177211W, Stirling Lodge, Epsom Road, East London, who died on 18 March 1972. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Agents for Executor.

836/72/2—OELOFSE, Abel Hermanus Christiaan, gebore op 9 Mei 1910, Persoonsnommer 101/295461W, Seltonstraat 105, Sidwell, Port Elizabeth, wat op 27 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Engela Cornelia Oelofse, gebore Le Roux op 13 Februarie 1912, Persoonsnommer 101/295462W. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth. 21 dae.

713/72/1—FRENCH, Roland Ebbels, born on 17 March 1903, Identity No. 116/341482W, Tarsus, Cathcart, who died on 5 March 1972. Elliott Brothers, P.O. Box 5, Cathcart, Attorneys for Executors.

674/73/2—BRYDEN, William, born on 9 May 1907, Identity No. 903/550115, 3 Kondoa, Rose Street, Port Elizabeth, who died on 29 February 1972. Rushmere, Noach & Partners, Allied Buildings, 94 Main Street, Port Elizabeth.

787/72/3—ZIEMANN, George Friedrich, born on 11 April 1878, Identity No. 069/427220, 19 Galway Road, Woodleigh, East London, who died on 29 February 1972. Wakefield, Houzet & Burmeister, First Floor, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London.

3133/71/1—WILCOCK, Dora Elizabeth, born on 17 April 1890, Identity No. 223/19795, Fairhaven Home for the Aged, Forest Hill, Port Elizabeth, who died on 17 November 1971. Fuller, Moore & Son, Southern House, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor.

796/72/2—STRYDOM, Annie Johanna, born Minnaar on 24 May 1912, Identity No. 070/436385W, 9 Alexandra Road, King William's Town, who died on 15 March 1972, and surviving spouse, Josephus Johannes Strydom, Identity No. 070/436384W. Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21, King William's Town, Attorneys for the Executor.

839/72/3—SWANEPOEL, Catharina (Catherina) Susanna, gebore Maasdorp op 3 November 1914, Persoonsnommer 377/967458W, Somerset-Oos, wat op 3 April 1972 oorlede is. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

748/72/3—SMITH, Stephanus Salomon, born on 29 November 1897, Identity No. 120/571149W, 7 Eendrag Street, Steynsburg, and Agassiz, Ugie, who died on 25 February 1972, and surviving spouse, Elizabeth Helena Smith, born Muller op 25 October 1903, Identity No. 120/571150W. The Standard Bank of S.A. Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

831/72/1—LOEST, Dorothea Augusta, born Kirsten on 3 February 1905, Identity No. 139/389416W, 37 Morison Road, Cambridge, East London, who died on 25 March 1972. The Standard Bank of S.A. Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

876/72/2—CHRISTOPHER, Thomas David, born on 27 November 1920, Identity No. 404/101576W, 22 Weare Road, Cambridge, East London, who died on 27 March 1972, and surviving spouse, Helen Jemina Margareth Christopher, born Puckle. The Standard Bank of S.A. Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

229/72/3—FERREIRA, Stephanus, gebore op 15 Maart 1921, Persoonsnommer 381/231293W, Rooiwal, Patensie, wat op 23 Desember 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Cecilia Aletta Ferreira, gebore Pienaar. Watkins, Heyns & Auret, Du Plessisstraat 29, Humansdorp.

2600/71/2—LIPPERT, Sally, gebore op 30 September 1938, Persoonsnommer 055/312014K, Moerasrivier, distrik Humansdorp, wat op 20 Oktober 1971 oorlede is, en nagelate eggenoot Willie Daniel Lippert. Watkins, Heyns & Auret, Du Plessisstraat 29, Humansdorp.

700/72/3—MORGAN, Georgina, born on 15 August 1881, Identity No. 045/972652W, Mary Potter Home, St Joseph's Hospital, Port Elizabeth, who died on 22 February 1972. B. Godlonton Managing Director, Eastern Province Guardian Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown.

744/72/2—NORTJE, Antonie Christoffel, gebore op 27 Junie 1918, Persoonsnommer 101/253351W, Cuylersingel 20, Sentraal, Port Elizabeth, wat op 2 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Jacoba Nortje, Persoonsnommer 101/253552W. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Hoofstraat 143, Posbus 141, Port Elizabeth.

809/72/3—FOURIE, Johannes, gebore op 13 November 1906, Persoonsnommer 107/871236W, Nassaustraat, Ugie, wat op 22 Maart 1972 oorlede is. Barclays-Nasionale Bank Beperk, Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen.

278/72/3—SIRKHOTTE, Aysa, born Mahomed on 24 December 1913, Identity No. 007/736451M, 63 John Street, Uitenhage, who died on 3 June 1971. Die Bolandse Eksekuteurskamer (Oos-Kaap) Beperk.

761/72/1—WILMOT, Eardley Gordon, born on 29 January 1889, Identity No. 116/332324W, James Hendricks House, Chamberlain Street, King William's Town, who died on 8 January 1972. Randell & Bax, P.O. Box 145, East London.

808/72/3—GERNETZKY, Gertrude Jessie, born Clarke on 16 April 1890, Identity No. 034/867394W, 32 Masonic Street, Port Alfred, who died on 23 March 1972, and surviving spouse, Herbert Edwin Gernetzky. The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

2717/71/3—HART, Frederick James, born on 30 November 1907, Identity No. 965/091465W, 44 Fifth Avenue, Walmer, Port Elizabeth, who died on 4 October 1971. Dyne, Kaplan & Solomons, P.O. Box 3007, Port Elizabeth, Agent for Executor.

843/72/1—ORTON, Anna Margaretha (of Magrietha), voorheen Van Niekerk, gebore Du Plooy op 10 Oktober 1904, Persoonsnommer 407/292137W, weduwee, Mitchellstraat 62, Uitenhage, wat op 31 Maart 1972 oorlede is. P. N. Wiese, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer (Oos-Kaap) Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

676/72/2—WALSH, Kathleen Philip, born on 5 May 1895, Identity No. 331/154369W, c/o Woodholme Hotel, East London, who died on 11 February 1972. J. G. Murie, 17 Kenyon Crescent, Bonnie Doon, East London.

600/72/2—VIGNE, Theodore Edward Disney, born on 7 May 1904, Identity No. 066/106558W, 304 Main Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 27 February 1972. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executor.

3137/71/3—CHRISTIDES, Charicle, born on 13 May 1904, Identity No. 905/512702, 1 Hibiscus Court, 60 St James Road, East London, who died on 30 October 1971. Bate, Chubb & Dikson, 42 Terminus Street, East London.

482/72/2—GAYLARD, Martha Cathrine (also known as Martha), born Lindsay on 1 October 1909, Identity No. 086/577278W, 69 Beach Road, Nahoon, East London, who died on 11 December 1971, and surviving spouse, William Walter Gaylard, born on 26 August 1906, Identity No. 086/577277W. Brown, Hurly & Clark, 38 Terminus Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.

866/72/2—ABELMAN, Miriam, born Myers on 5 November 1889, Identity No. 034/850669W, widow, c/o Birmingham Hotel, Oxford Street, East London, who died on 5 April 1972. Segall & Pincus, P.O. Box 74, East London.

308/72/3—KELLY, Clifton Gideon, born on 21 June 1888, Identity No. 016/369762W, 44 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 23 December 1971. Mrs P. V. Hermanson, 44 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth.

2055/69/1—DU PLESSIS, Minnie Susan, born Murphy during 1880, 27 Henry Street, Somerset East, who died on 9 March 1955, and since deceased spouse, Stephanus du Plessis, born during 1875. Scott, Stegmann & Farr, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for the Executrix.

459/72/3—DU BOIS, Draymond (or Dramond) Edward, born on 26 April 1944, Identity No. 239/092041, 18 Geelhaak Street, Midshaft via Steynsburg, who died on 16 December 1971. Nedbank Limited (formerly Netherlands bank of S.A. Ltd) (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town, Executor Testamentary.

820/72/2—THOMPSON, Percival Ernest, born on 19 April 1911, Identity No. 034/866946W, 30 Florence Avenue, Vincent, East London, who died on 12 March 1972. National Board of Executors (East London), P.O. Box 654, East London.

794/72/2—GILLESPIE, Archibald, born on 1 June 1905, Identity No. 101/214429W, 34 Santo Antonio, Beach Road, Humewood, Port Elizabeth, who died on 21 March 1972, and surviving spouse, Norah Gillespie, Identity No. 101/214430W. The Trust Bank of Africa Limited, Trust and Estate Department, 143 Main Street, P.O. Box 141, Port Elizabeth.

790/72/3—THOMPSON, Elizabeth Helena, born on 6 June 1888, Identity No. 034/804437, 18 Stanmore Road, East London, who died on 4 March 1972. National Board of Executors (East London) Limited, P.O. Box 654, East London.

868/72/3—WENTZEL, Frans Engelbertus Marx, gebore op 12 Junie 1902, Persoonsnommer 024/701842, The Willows, Thomasrivier, distrik Cathcart, wat op 29 Maart 1972 oorlede is. L. T. van Coller, Fleischerstraat 38a, Cathcart, Prokureur vir Eksekutrise.

766/72/2—ALMENDRO, Joyce Freida, born Herbert on 21 January 1930, Identity No. 066/123741, Abbottsford Supply Store, Abbottsford, East London, who died on 19 February 1972, and surviving spouse, Frederick Almendro, Identity No. 066/128517. National Board of Executors (East London) Limited, P.O. Box 654, East London.

779/72/3—PETZER, Francois Wilhelmus Johannes, born on 24 September 1902, Identity No. 034/877027, 32 Queen Street, Adelaide, who died on 14 March 1972, and surviving spouse, Elsje Wilhelmina Petzer, formerly Booysen, born Van de Vyver, Identity No. 139/388607W. National Board of Executors (East London) Limited, P.O. Box 654, East London.

SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

247/72—McCABE, Ellis Agatha, gebore De Bruin, Plaas Samekoms, Gababis, wat op 3 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelius Johannes McCabe. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

208/72—KRUGER, Emmie Jakoba, gebore op 11 Mei 1896, Windhoek, wat op 23 February 1972 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Gerhardus Kruger. Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

152/72—SCHULTZ, Ilse Dorothea Margarethe, born on 31 August 1921, Klein Windhoek, who died on 29 November 1971, and surviving spouse, Helmuth Schultz. The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, Agent for Executor Testamentary.

248/72—SWART, Petrus Daniel, gebore op 13 September 1927, Plaas Nie-te-Na, Gobabis, wat op 16 Februarie 1972 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

640/71—WOEST, Lukas Johannes Hendrik, gebore op 28 Februarie 1946, Agste Laan 13, Oranjemund, wat op 13 Julie 1972 oorlede is. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

249/72—VON SCHALSCHA, Stephan, born on 2 August 1900, 5a Gleimstrasse, Munich, Germany, who died on 25 December 1971. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

126/72—TRÖH, Hans Jürgen, gebore op 21 Maart 1915, Swakopmund, wat op 22 Januarie 1972 oorlede is. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

891/71—BRETSCHNEIDER, Clara Maria Elisabeth (Elizabeth) (Lisa), gebore op 31 Augustus 1902, Walvisbaai, wat op 11 Desember 1971 oorlede is. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

830/71—LA COCK, Christoffel Frans, gebore op 30 Julie 1916, Posbus 713, Swakopmund, wat op 11 November 1971 oorlede is, en nagelate eggenote Ellen Johanna. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

237/72—PRINSLOO, Gert Andries Jacobus, Voortrekkerstraat, Otjiwarongo, wat op 11 Maart 1972 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Prinsloo. H. J. van Wyk, Nictus Eksekuteurskamer, Privaatsak 13231, Windhoek, Agent vir Eksekuteur en Eksekutrise.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days* (*or longer if specially stated*) *from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the masters and magistrates as stated.*

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae* (*of langer, indien spesiaal vermeld*) *vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbelalings ingevolge gemelde rekening.

Die inligting word in hierdie volgorder gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

SCHEDULE—BYLAE

CAPE – KAAP

At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

6784/71—HALDENWANG, Walter, Persoonsnommer 118/962575W, Molenhof 23, Papegaaistraat, Stellenbosch, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Haldewang, gebore Greeve, Persoonsnommer 118/962576W; Eerste en Finale (Stellenbosch). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

4666/71—ROSE, Alfred William Henry, 9 Howard Court, Forest Drive, Pinelands; First. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

338/72—GREAVES, Hendrika Albertha (or Alberta) Johanna, Block G, 210 Forest Hill Osborne Road, Mowbray, and surviving spouse, Bernard Siddon Greaves; First and Final (Wynberg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5153/71—HOLLAND, Elizabeth Joan, Identity No. 022/802014W, 361 Kensington Crescent, Oranjezicht; First. (Cape Town). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

6435/71—McCARTER, Margaret Jane, Identity No. 014/460944W, Brown & Annie Lawrence Home, 7 Broadwalk, Pinelands; First and Final (Cape Town). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5864/71—TAIT, Olive Mellda (of Olive Milly), p/a Hillebrandt, Rawsonstraat, Knysna, en p/a J. P. Seaman, Ventersburg; Eerste en Finale (Knysna). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

5896/70—REDELINGHUYS, Anna Margaretha Stoffelina, Persoonsnommer 014/470050W, Karoostraat 7, Bellville; Gewysigde Eerste en Finale (Bellville). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Eksekuteur.

4372/71—WEIDEMANN, Anthonie Gysbert, Persoonsnommer 022/588371W, Florencestraat 88, Bellville; Eerste en Finale (Bellville). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Agent vir Eskekutrises Testamentêr.

4841/71—KUUN, Willem Christoffel, Identity No. 906/551326W, 19 Paarl Valley Road, Somerset West; First and Final (Somerset West). H. J. Fourie, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 61, Bellville, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

4495/71—BOUWER, Hester Petronella Catharina, gebore Viviers, Persoonsnommer 093/685594W, Hoër Krusstraat 20, Mosselbaai, en nagelate eggenoot Daniel Filippus Bouwer, Persoonsnommer 093/685593W; Eerste en Finale (Mosselbaai). Scholtz, Pauw & Kie., Posbus 54, Mosselbaai.

2051/70—DREYER, William Abraham, Observatory, Cape Town; First and Final (Wynberg). C. & A. Friedlander, 140 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

5094/69—LEINBERGER, Basil Walther, Pleydells, Pine Road, Kenilworth; First and Final (Wynberg). Bisset, Boehmke & McBlain, 140 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

217/71—SMITH, Eliza spinster, Sliema, Malta; First and Final. Reilly, Reilly & Tucker, P.O. Box 3126, Cape Town, Attorneys for the Executor.

5598/71—THOM, Alexander James, widower, Cosycot, Kemms Road, Wynberg; First and Final (Wynberg). Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

4365/66—COLLINS, Nicolaas Bernardus, Stellenbosch; First and Final (Stellenbosch). Meintjes & Champion, United Buildings, Plein Street, Stellenbosch, Attorneys for the Executors Testamentary.

5370/71—PYPERS, Peter, Identity No. 014/640449K, 426 Lily Street, Bellville South, and surviving spouse, Susan Pypers, born Adrendse; First and Final (Bellville). Cohen Co., 37 Durban Street, Bellville, Attorneys for the Executrix Dative.

4316/71—HONEYMAN, Dorothey Blanche, born U'Dall, Identity No. 022/324818W, widow, Simonstown; First and Final (Simonstown). Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town Attorneys for the Executor Testamentary.

5693/71—BASSON, Johannes Jacobus, 2 Osborne Street, Cape Town; First and Final. Chas Barnett, Barnett & De Beer, 97 Victoria Road, Woodstock, Attorneys for the Executor Dative.

1320/57—EBRAHIM, Abdullah, Retreat; Second Supplementary Realisation to the First and Final (Wynberg). Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for the Executor Testamentary.

1853/71—LIEBENBERG, Christine Rita, Identity No. 356/343686, Moville Point, Cape Town; First and Final. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor.

6804/71—ROBERTS, Mona Alice, Identity No. 022/132821W, Spinster, Rondebosch; First and Final (Wynberg). Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

497/72—MOTTRAM, Walter, Identity No. 022/819016W, widower, Diep River; First and Final (Wynberg). Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

5278/71/A—THOMSON, Charles John, Identity No. 090/624516W, widower, Green Point, Cape Town; First and Final. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

3872/71—ALEXANDER, Fritz Ludwig, Identity No. 022/768488W, Louisville, Exner Avenue, Vredehoek, Cape Town; First and Final. Frank, Bernardt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

983/72—FISHER, Michael John, Identity No. 022/134670K, Renfrew Street, Athlone; First and Final (Wynberg). Frank Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.

7014/70—ASTRINSKY, Meyer, 305 Craigmore Albany Road, Sea Point; First and Final. Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix.

1587/71—HAMMERSCHLAG, Bernard, Identity No. 022/326528, Sea Point; First and Final. K. Sandler, Frank & Co., 47 Strand Street, Cape Town, Agents for the Executors Testamentary.

3415/71—OXTOBY, Gillian Kathleen, Identity No. 211/479211, 6 Wodin Road, Newlands; First (Wynberg). Charles Francis Oxtoby, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

3591/69—CHARLESWORTH, William Nesbitt, Identity No. 022/111710, 29 Balfour Street, Woodstock, Cape Town; First and Final. J. T. M. Peddie, 624 Cape Times Buildings, St George's Street, Cape Town.

4022/71—WOODMAN, Geoffrey Campbell, Identity No. 096/735339W, Mulders Vlei West, Mulders Vlei; First and Final (Stellenbosch). Louw & Key, Boland Bank Buildings, 127 Main Street, Somerset West, Attorneys for Executrix Testamentary.

2742/71—UREN, William Hodges, Persoonsnommer SR 281588, en nagelate eggenote Esther Isabella Uren, gebore Coetzer, Persoonsnommer SR 281587; Eerste (Bellville). J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad. Agent.

1668/71—LE ROUX, Daniël Jacobus, Persoonsnommer 014/556755W, Cogmanstraat 5, Epping; Eerste en Finale (Goodwood). J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

2592/71—OSMAN, Dawood, Identity No. 022/948507M, 6 Warbrech Road, Lansdowne; First and Final (Wynberg). A. H. Lazarus, 507 Sam Newman House, 30 Burg Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

3170/71—WHITE, Albert Walter, Identity No. 101/321064W, 51 Pluto Road, Plumstad; First and Final (Wynberg). Greenblatt & Co., 609 Commercial Union Buildings, Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys Executors Testamentary.

6431/67—SALIE, Abdullah, Identity No. 002/662117M, 47 Schotschekloof, Upper Wale Street, Cape Town; First and Final. John van Harte & Associates, 3 Beverley Street, Athlone, Attorneys for Executor Testamentary.

5962/52—SOLOMON, Anna Georgina, born Warmenhoven, widow, 427 Main Road, Paarl; Amended First and Final (Paarl). Minde, Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville, Attorneys for Executors Testamentary.

3442/71—SHERMAN, Sophie, Identity No. 115/270732W, Meldon, 20 Hansen Road, Muizenberg; First and Final (Simonstown). M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executors.

5828/70—LOUW, Irene Lydia, Identity No. 246/006737W, Hou Moed, Box 11, Fish Hoek; First and Final. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

6591/71/C—BROWN, Susanna Maria (gebore Herwell), Persoonsnommer 007/416833K, Porterstraat 17, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes). Gird & Dercksen, Donkinstraat 71, Posbus 6, Beaufort-Wes, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

6781/71—GELDENHUYS, Frans Hendrik Lourens, Persoonsnommer 019/620246W, Kortmarkstraat, Stanford, en nagelate eggenote Catharina Johanna Geldenhuys, gebore De Villiers, Persoonsnommer 019/620268W; Eerste en Finale (Hermanus). Die Bredasdorpse Eksekuteurskamer Beperk (geregistreerde algemene bank), Posbus 19, Bredasdorp, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

5566/71—WALTERS, Adam Peter, Identity No. 022/639630C, Corner of Buck Street and Sixth Avenue, Lotus River, Grassy Park, and surviving spouse, Millie Dorothea Walters, Identity No. 022/639631C (Wynberg). Rowan and Pullen, Panorama Buildings, Market Street, Strand.

5446/71/C—BOTHMA, Stefanus, Persoonsnommer 025/131652W, H.P.K. Kamp, Beaufort-Wes; Eerste en Laaste (Beaufort-Wes. John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.

5125/70—BOOYSEN, Willem Hendrik, Persoonsnommer 007/698287, Plaas Hingoe, distrik Willowmore, en nagelate eggenote Maria Isabella Catharina Booysen, gebore Marais; Eerste en Finale (Willowmore). M. I. C. Booysen, Bereaweg, Berea Hotel, Durban.

5904/71—OLIVIER, Maria Margaretha, Persoonsnommer 134/2077165W, Eikendal, distrik Joubertina; Eerste en Finale (Joubertina). Theron & Retief, Hoofstraat, Posbus 54, Joubertina.

6664/70—NOWERS, George Edward, Persoonsnommer 019/625524W, Hoopstraat, Gansbaai, en nagelate eggenote Margaretha Gertruida Johanna, Persoonsnommer 019/625525W; Eerste en Finale (Hermanus). Theron & Retief, Hoofstraat, Posbus 54, Joubertina.

4470/71—GRAHAM, Inez Louise, 201 Ajax Park, Beach Road, Mouille Point, Cape; First and Final. Executor Testamentary.

5798/71—LOUW, Dudley Royden, Identity No. 022/253590W, 19 Barton Street, Woodstock, and surviving spouse, Edna Louw, born McConville, Identity No. 022/253591W; First and Final. Executor Testamentary.

5716/71B—ZAAIMAN, Casper Hendrik Badenhorst, Identity No. 065/367258W, Protea, 127 Alice Street, Goodwood, and surviving spouse, Anna Magdalena Zaaiman, born Malherbe, Identity No. 065/367259W; First and Final (Bellville). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

4091/71—MORRIS, Haydn Jones, 6 Hill Street, Hermanus; First and Final (Hermanus). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

5935/71—STEYN, Louis Cornelis Adriaan, Persoonsnommer 211/501829W, Meathstraat 72, Bellville, en nagelate eggenote Martha Maria Elizabeth Steyn, Persoonsnommer 211/501830W; Eerste en Laaste (Bellville). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

6663/71—COX, Michael Howard Tesling, Identity No. 022/825064W, 3 Stratford Way, Pinelands; First and Final. The Trust Bank of Africa Limited, Trust and Estates Department, The Trust Bank Centre, P.O. Box 4682, Heerengracht, Cape Town.

1917/71—YOUNG, Monica, gebore Pio, Persoonsnommer 042/976398W, Langdrif, Pk. Sinksabrug, distrik George, en nagelate eggenoot Herculaas Philippus Young; Eerste en Finale (George). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.

2709/51—OPPERMAN, Diederik Johannes, Wewenaar, Vanriebeeckstraat, Steynsburg; Supplementêre Eerste en Finale (Steynsburg). Frank Rousseau & Kie., Flemmerstraat 12, Posbus 7, Steynsburg, Prokureurs vir die Eksekuteur.

6032/71—WAKEFIELD, Edward Peter, Persoonsnommer 014/496797W, Vasco Boulevard 93, Goodwood, en nagelate eggenote Ubernicia Fercy Wakefield, gebore Hartman, Persoonsnommer 014/496798W; Eerste en Finale (Goodwood). Bill Tolken & Bresler, Voortrekkerweg 161, Posbus 35, Goodwood, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

3978/68—STARKE, Erilda Louisa, gebore Faure, Persoonsnommer 014/547101W, Oxfordstraat 15, Durbanville; Supplementêre Eerste en Finale (Bellville). Boland Bank Beperk, Posbus 48, Bellville.

4093/71—TAYLOR, Jack, Identity No. 022/295412W, 17 Graham Road, Sea Point; First and Final. Tennant & Company, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.

5218/55/A—JOUBERT, Willem Adolph, Provence, Wellington; Eerste en Finale (Wellington). Die Wellingtonse Eksekuteurskamer Bpk. (Lid van die Santamgroep), Kerkstraat 54, Posbus 1, Wellington.

6574/70—GOODMAN, Joseph Gerschenowitz, Identity No. 149/350814W, Russell Street, Worcester; First and Final (Worcester). E. Traub (Executor Testamentary), P.O. Box 18, Worcester, Attorney.

6375/71—JANSE VAN RENSBURG, Bartholomeus, Persoonsnommer 111/893251W, Tehuis Jan Lange, Riversdal, en nagelate eggenote Barendina Carlina Janse van Rensburg, gebore Bester; Eerste en Finale (Riversdal). Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal, Prokureurs vir die Boedel.

1841/71—STELLENBOOM, Salie, Identity No. 022/297363M, 7 Pentz Street, Cape Town; First and Final. Sidney J. Petersen & Company, Petersen's Centre, corner of Klipfontein and Lawrence Roads, Athlone, Attorneys for Executor.

4733/71—THERON, Ockert Almero, Persoonsnommer 147/311307, Soetendalsvlei, Willowmore, en nagelate eggenote Cecilia Maria Theron, gebore Claassen, Persoonsnommer 147/311308W; Eerste en Finale (Willowmore). Steyn V. d. Vyver & de Jager, Posbus 10, Willowmore, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

1601/71—THERON, Dawid Matthys, Persoonsnommer 025/731018W, Trichardstraat 37, Ceres, en nagelate eggenote Ilse Theron, gebore Le Roux, Persoonsnommer 331/291373W (Ceres). J. T. de Smit, Bestuurder, Santam Bank Beperk, Voortrekkerstraat, Ceres, Eksekuteur Datief.

5676/71—DELPORT, Anna Maria, Persoonsnommer 100/791264W, Ellenhof 6, Debeersweg, Strand; Eerste en Finale (Strand). Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

5012/71/C—VAN DEN BERG, Magdalena Magrieta, gebore Smidt, Persoonsnommer 117/914720W, Lourensfordweg 4, Somerset-Wes, en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus van den Berg, Persoonsnommer 117/914719W; Eerste en Finale (Somerset-Wes). Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

1050/72—ABRAMS, Joseph, Identity No. 022/788200M, 42 Coventry Road, Woodstock; First and Final. Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

442/72—DE BEER, Albertus Johannes, Persoonsnommer 053/245026W, Debeerstraat, Vredenburg; Eerste en Finale (Vredenburg). Swemmer & Levin, Hoofstraat, Vredenburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

345/72—VAN DER MERWE, Claasina Johanna, Persoonsnommer 025/706430W, Tandfontein, distrik Ceres; Eerste en Finale (Ceres). Krige de Wet, Posbus 7, Ceres.

5449/71—BREWER, Thomas William, Identity No. 331/145750, 302 Maxmor Gardens, Boundary Road, Milnerton; First and Final (Cape Town). Wertheim Becker & Partners, Second Floor, Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

3107/70—KEVAN, John, Identity No. 034/871828W, Bergvliet, and surviving spouse, Sarah Ann Mabel Kevan, born Webber, Identity No. 034/871729; First and Final. Syfret's Trust and Executor (Border) Limited, 19 Terminus Street, East London, Executors.

1942/71—MEISSENHEIMER, Anna Jacoba Elizabeth (voorheen V. d. Westhuizen, gebore Kotze), Persoonsnommer 026/756313, Voortrekkerstraat, Clanwilliam, en nagelate eggenoot Pieter Georg Meissenheimer, Persoonsnommer 026/756312; Eerste en Finale (Clanwilliam). Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.

6119/71—PSARADELIS, George. Identity No. 022/508104W, 7 Gardenia Avenue, Devil's Peak; First and Final. Saacks & Jaffe, 803 Standard General House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

810/71—VAN HUYSSTEEN, Richard. Persoonsnommer 068/414511W, Malanstraat, Lutzville, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Johanna van Huyssteen, Persoonsnommer 137/237814W; Tweede en Finale (Vredendal). Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal.

742/72—CAREY, Harold William, Identity No. 022/326056W, 307 Cumberland, Beach Road, Three Anchor Bay; First and Final. Barclays National Bank Ltd (formerly Barclays Bank D.C.O.), Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 512, Cape Town, Executor Testamentary.

5869/71—BRÖCKER, Ellie (Elsie) Barendina Petronella, Persoonsnommer 022/701605W, Huis Pam Brink, Strand; Eerste en Finale (Strand). Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

5742/71—GROENEWALD, Dorothy Maria, born Van Antwerpen, Identity No. 006/959074, 16 St James Mansions, Main Road, Sea Point, and surviving spouse, William Ernest Groenewald, Identity No. 003/924460; First and Final. Simon Abel & Son, 206 Standard General House, Church Street, Cape Town.

6990/70—STEPHAN, Henry John Charles, Identity No. 022/141026W, West Bank, Gordon's Bay; Amended First and Final (Strand). Swemmer & Levin, P.O. Box 23, Vredenburg, Attorneys for Executor.

5608/71—BEUKES, Anna Michiel Burgert, gebore Matthee, Persoonsnommer 019/630349W, Klipstraat 57, Riviersonderend, en nagelate eggenoot Coenerad (of Coenraad) Johannes Beukes, Persoonsnommer 015/993891W; Eerste en Finale (Caledon). Voogdy Bank Bpk., Hoofstraat, Posbus 41, Riviersonderend.

3905/71—KOEN, Barend Matthys, Persoonsnommer 042/977668W, Pieter Theronstraat, Blanco, distrik George, en nagelate eggenote Mathilda Koen, gebore Terblanche, Persoonsnommer 086/578489W; Eerste en Finale (George). Eksekutrise Testamentêr, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Vankervelhuis, Yorkstraat 117, Posbus 260, George.

994/71—RELIHAN, Harry Jacobus, Persoonsnommer 096/710375W, Proteastraat, Paarl; Eerste en Finale (Paarl). Die Paarlse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofstraat 258, Posbus 15, Paarl.

6940/71—VORSTER, Johan, Persoonsnommer 653/062351W, Russellstraat 21, Worcester; Eerste en Finale (Worcester). Jack Vorster, Boland Bank Beperk, Posbus 34, Worcester, Eksekuteur Datief.

3959/71—DE WET, Margaretha Christina, gebore Van der Merwe, Persoonsnommer 022/478401W, Tweefontein, De Wet; Eerste en Finale (Worcester). Jack Vorster, Die Bestuurder, Boland Bank Beperk, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteur Datief.

6433/71—DE JAGER, Petrus, Persoonsnommer 014/505766, Adam Tasstraat 9, Bellville; Eerste en Finale (Bellville). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad (opvolger tot Barclays Bank D.C.O.), Eksekuteur Testamentêr.

6189/71—SADIE, Frans Hendrik, Persoonsnommer 022/632857W, Sablehof 13, Lobeliastraat, Milnerton; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

7029/70—McHATTIE, Nellie Nadia, Identity No. 022/505324W, Step Aside, Third Beach, Clifton; Supplementary First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

3668/71—HALL, Romilly Furneaux, Identity No. 115/279741W, Wuchang, Kommetjie Road, Sunnydale, P.O. Fish Hoek; First and Final (Simonstown). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

3184/70—BOOTHBY, Constance Ivy, born Brackenbury, Identity No. 022/736131, Linden Lodge, Meade Street, George; Supplementary First and Final (George). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1652/71—CLOETE, Sophia, born Adams, Identity No. 022/188370K, widow, Lower Military Road, Steenberg; First and Final (Wynberg). Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont, Attorneys for Executor Dative.

4407/70—CLOETE, Floris Christian, Identity No. 022/188369K, Lower Military Road, Steenberg, and subsequently deceased spouse, Sophia Cloete, born Adams, Identity No. 022/188370K; First and Final (Wynberg). Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont, Attorneys for Executor Dative.

2626/70—HANEKOM, Maatje (of Maatjie) Johanna Elizabeth, gebore De Waal, Persoonsnommer 014/561272W, 17de Laan 17, Boston, Bellville; Eerste en Finale (Bellville). I. S. Cronje Sekretaris, Die Bolandse Eksekuteurskamer (Malmesbury) Beperk, Hillstraat, Posbus 16, Malmesbury, Eksekuteur.

4394/71—SMUTS, Pieter van der Byl, Persoonsnommer 080/500843, Huis Pam Brink, Myburghstraat 16, Strand, en nagelate eggenote Francina Johanna Smuts, gebore Louw, Persoonsnommer 080/500844; Eerste en Finale (Strand). Santam Bank Beperk, Posbus 15, Malmesbury, Mede-eksekuteur Testamentêr.

6657/71—JOHNSTONE, Elizabeth Gibb, Identity No. 022/211765W, Green Point, and surviving spouse, Peter Gibb Johnstone, Identity No. 022/211763W; First and Final. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

370/70—FENSTER, Joseph, widower, Sea Point; Supplementary. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executors.

4741/71—PLANE, Ruth Annie, formerly Frykberg, born Wilson, Identity No. 022/703519W, widow, 3 Daisy Way, Newlands; First and Final (Wynberg). J. D. Allen, Secretary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

6536/71—BOBERG, Erik Johan, Identity No. 022/736422W, Rosebank Hall, Rosebank; First and Final (Wynberg). I. M. H. Hunter, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2786/71—LANDAUER, M., Sea Point; First and Final. Bisset, Boehmke & McBlain, 301 Cape Times Buildings, St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor.

5141/71—PETERSEN, Julie Identity No. 022/496498K, 53 First Street, Kensington, and surviving spouse, Frances Petersen, born Van Willing; First and Final. Gruss, Katz & Co., 808 Standard General House, 1 Church Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

4863/70—ROSE, Werner, Tudor Lodge, Herschel Road, Kenilworth; Amended First (Wynberg). Mrs Anne Elizabeth Constance Magdeline Rose, Raphael Asherson and John Montgomery Borton, Director, c/o Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.

7049/67—QUINN, James Vincent, Conradie Hospital, Pinelands; First and Final (Wynberg). Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Foreign Executor.

3710/71—FLEDERMAN, Louis, Identity No. 022/294065W, 10 Chatsworth Flats, Regent Road, Sea Point; First and Final. The South African Association, 4 Church Square, Cape Town, Agents for the Executors Testamentary.

3647/71—ADAMS, Mary Emma, Kendal Farm, Westminster, Orange Free State; First and Final (Wynberg). John Cecil Newton and Ian Somerled Colville McDonald, as General Manager and Secretary of The South Africa Association, 4 Church Square, Cape Town, Executors.

6975/70—McINTYRE, Ian Bell, Identity No. 022/172104, Montebella, Dean Street, Newlands; First and Final (Wynberg). Ian Somerled Colville McDonald as General Manager and Secretary of The South African Association, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.

2005/71—MILLS, Mary Elizabeth, Identity No. 022/779766, Netherby, Bonair Road, Rondebosch; First and Final (Wynberg). The South African Association, 4 Church Square, Cape Town, Agents for the Executors.

4127/71—KOCK, Alexander Hendrik Frederick, Persoonsnommer 048/777883W, Vanriebeeckstraat 13, Stilbaai, en nagelate eggenote Isabella Aletta Kock, Persoonsnommer 048/777884W; Eerste en Finale (Riversdal). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6011/71—GREYLING, Cecil William, 30 Eversham Road, Southwold, Bulawayo, Rhodesia; First and Final. Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Foreign Executor.

BARETTA, Antonio Umberto Giuseppe Cirillo, Identity No. 022/28520341, 196a Hill Cottage, Main Road, Muizenberg; First and Final (Simonstown). Robert Berman and Bram Fialkov, 905 Union Castle Buildings, 54 Adderley Street, Cape Town.

6207/70—PLAATJIES, Jacobus Johannes, Persoonsnommer 050/144897K, Burnsstraat 6, Heidelberg, en nagelate eggenote Christina Magrieta Plaatjies, gebore September, Persoonsnommer 050/144898K; Eerste en Finale (Heidelberg). Voogdy Bank Bpk., Posbus 135, Heidelberg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

5107/71—HEIBERG, Lourens Petrus, Persoonsnommer 149/368435, Vyfde Laan 12, Bellville; Eerste en Finale (Bellville). Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

2311/71—COETZEE, Pieter Johannes, Persoonsnommer 073/453138W, wewenaar, Ockertskraal, distrik Ladismith; Eerste en Finale (Ladismith). Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46, Posbus 23, Ladismith.

6397/71—LA GRANGE, Philip Lodewyk, Persoonsnommer 073/448177W, Brinkstraat, Ladismith; Eerste en Finale (Ladismith). Blyth & Coetzee, Kerkstraat 46, Posbus 23, Ladismith.

6723/71—VAN SCHALKWYK, Jacoba Fredricka, gebore Koegelenberg, Persoonsnommer 100/785523W, Kloofstraat, Aurora, distrik Piketberg, en nagelate eggenoot Gert Johannes Nicolaas van Schalkwyk, Persoonsnommer 100/785522W; Eerste en Finale (Piketberg). Murray & Du Toit, Posbus 32, Strand, Porkureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

2198/71—SAMSODIEN Armien, Identity No. 022/510536, 82 St Athans Road, Gleemoor, Athlone; First and Final (Wynberg). O. A. Karjieker & Company, George Street, Athlone.

6749/68—SEPTEMBER, Andrew Peter, Identity No. 022/276530K, 59 Rouxton Road, Lansdowne; First and Final (Wynberg). Arthur E. Abrahams & Cross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

TRANSVAAL

At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

895/72—OTTEN, Marcel Antoine Ernest, Persoonsnommer 962/000679W, Stellenbergwoonstelle 18, Andriesstraat 445, Pretoria, en nagelate eggenote Marguerite Leopoldine Ferdinante Otten, Persoonsnommer 961/061111W. Mev. M. L. F. Otten, Stellenbergwoonstelle 18, Andriesstraat 445, Pretoria, Eksekutrise.

5438/70—BOLTON, Anna Christina Elizabeth, gebore Van Zyl, Persoonsnommer 375/214013, weduwee, Ouetehuis, Brits; Eerste en Finale (Wolmaransstad). André Coetzee & Glenn, Posbus 12, Wolmaransstad.

3595/71—SAGE, George, Identity No. 331/470189, 26 Mendip Road, Hill Extension, Johannesburg, and surviving spouse, Christina Johanna Sage; First and Final (Johannesburg). Stabin, Gross & Shull, 801 Eighth Floor, Loveday House, corner of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.

9827/71—LE ROUX, David Jacobus, Persoonsnommer 305/780825, Voorstraat 38, Potgietersrus; Eerste en Finale. (Potgietersrus). Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63, Posbus 42, Potgietersrus, Prokureurs vir Eksekutrise.

1920/70/C—BRINK, Sarah Johanna, gebore Van As, Persoonsnommer 004/939023W, Kaffaria, Christiana; Gewysigde Eerste en Finale (Christiana). Van Rensburg & Hellberg, Posbus 72, Glencoe, Prokureurs vir Eksekuteur.

4735/71—ERASMUS, Johanna Catharina, Persoonsnommer 324/817973W, Lesarweg 7, Fairleads, Pk. Rynfield, Benoni, en nagelate eggenoot Hermanus Daniel Erasmus, Persoonsnommer 324/817972W; Eerste en Finale (Benoni). H. D. Erasmus, p/a D. L. Hattingh & Smuts, Savoygebou, Posbus 275, Benoni.

2840/71—BESTER, Lilian Maud, Persoonsnommer 347/772211W, Friedenheim, distrik Nelspruit; Eerste en Finale (Nelspruit). Mev. A. M. Bredenhann.

115/72—RAUTENBACH, Jan Johannes, Persoonsnommer 334/662950W, Forssmansstraat, Christiana, en nagelate eggenote Catharina Maria Rautenbach, Persoonsnommer 334/662951; Eerste en Finale (Christiana). Jan Nico Uys & Kie., Posbus 44, Christiana, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.

1052/70—POTGIETER, Willem Frederick, Identity No. 305/760411, 1 12th Avenue, Northmead, Benoni, and surviving spouse, Martha Cathrina Potgieter, Persoonsnommer 305/760412; First and Final (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni, Attorneys for Executrix.

3622/71—LANGNER, Alfred Joubert, Persoonsnommer 652/114137W, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale (Pretoria-Noord). Chapman & Campbell, Voortrekkerstraat, Posbus 17, Kuruman, Prokureurs vir Eksekutrise.

1765/66—NIEUWENHUIS, Matthys Johannes Nieuwenhuis, Persoonsnommer 355/866876; Supplementêre. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, *q.q.* Eksekuteur.

11672/71—INGRAM, Norman Craig, Identity No. 357/884864, 3 Glen Alfa Court, 17 Allen Street, Westonaria; First and Final (Westonaria). Truter, Crous & Wiggill, P.O. Box 134, Westonaria, Attorneys for Executrix Testamentary.

5472/71—STEVENS, Archibald Sidney Stevens, Identity No. 335/670226W, 5 Lombard Street, Krugersdorp, and surviving spouse Jacoba Fredrieka Stevens, Identity No. 335/670227W; First and Final (Krugersdorp). G. S. Blake, P.O. Box 238, Krugersdorp.

9247/71—HENDRIKS, Roedolf Lodewicus, Persoonsnommer 354/857908W, Retiefstraat 72, Potchefstroom, en nagelate eggenote Petronella Johanna Susanna Hendriks, gebore Coetzee, Persoonsnommer 354/857909W; Eerste en Finale (Potchefstroom). Thiel, Theron & Le Grange, Lombardstraat, Posbus 200, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekutrise.

11605/70—MINNIE, Daniel Christoffel, Persoonsnommer 406/285932W, Greylings-Gift, Pk. Koosfontein, en nagelate eggenote Fredericka Elizabeth Minnie; Eerste en Finale (Bloemhof). Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, *q.q.* Eksekuteur.

6904/71—NORTJE, Daniel Esias Philippus, Persoonsnommer 306/787191W, Duplooystraat 81, Bethal, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Maria Nortje; Eerste en Finale (Bethal). Hoffman, Van der Merwe & Marx, Posbus 81, Bethal.

7300/71—COETSEE, Abraham Petrus Corolus, Persoonsnommer 361/431177W, Orchardstraat, Duiwelskloof; Eerste en Finale (Tzaneen). E. S. A. Coetsee, p/a Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.

3862/71—GOOSEN, Magdalena Johanna, Persoonsnommer 144/331766W, Irvinestraat 9, Wolmaransstad, en nagelate eggenoot Pieter Andries Goosen, Persoonsnommer 144/331765W; Eerste en Finale (Wolmaransstad). Malan, Maris, Wilmans & Hay, Posbus 66, Warrenton.

12011/71—DU PLESSIS, Fourie Jacobus, Identity No. 120/571868, 116 Rynfield Agricultural Holdings, Benoni, and surviving spouse, Joyce Sylvia du Plessis, Identity No. 120/580801; First and Final (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Prince's Avenue, P.O. Box 175, Benoni, Attorneys for Executrix.

11135/71—BRANFORD, George Patrick, Identity No. 370/901671W, 8 Disa Street, Arcon Park, Vereeniging, and surviving spouse, Jaqueline Douglas Branford, born Dreyer; First and Final (Vereeniging). Snijman & Smullen, Justus Chambers, 17b Leslie Street, Vereeniging.

9499/71—ROUX, Godfrey Gardner, Identity No. 370/605433W, 53a Victoria Avenue, Vereeniging; First and Final (Vereeniging). Snijman & Smullen, Justus Chambers, 17b Leslie Street, Vereeniging.

5889/53—BESTER, Hendrik Albertus, Gladstonelaan 104, Brakpan, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Helena Bester, gebore Nel, Persoonsnommer 309/350685W; Gewysigde Eerste en Finale (Brakpan). P. J. du Plessis, Mutualgebou 3, Prince Georgelaan, Brakpan, Prokureur vir die Boedel.

4165/71—DE DEERE, Jean Pierre Wilhelm, Persoonsnommer 356/234574, Germainslaan 88, Brakpan; Eerste en Finale (Brakpan). Le Roux, Van Rooy & Van der Westhuizen, Posbus 116, Brakpan.

6536/71/B—BONSMA, Hermanus Cornelis, Persoonsnommer 370/935802W, Ons Hoop, Posbus 195, Vereeniging; Eerste en Finale (Vereeniging). D. J. Malan & Malan, Posbus 415, Cicerogebou, Lesliestraat 14, Vereeniging.

10016/71—KEILDSON, Anna Catherina Jacomina, Identity No. 331/273266, Varkfontein 25 I.R., District of Benoni; First and Final (Benoni). R. D. Keildson, c/o P. G. de Vries & Galloway, Corner's Buildings, 260 Commissioner Street, P.O. Box 322, Boksburg.

12397/71—VOGEL, Marcus D'Arcy, Persoonsnommer 355/864746W, Alexanderfontein, Pk. Roedtan, distrik Potgietersrus, en nagelate eggenote Elbie Isabella Vogel, gebore Oosthuizen, Persoonsnommer 355/864747W; Eerste en Finale (Potgietersrus). Botha & Botha, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrus.

11252/71—TEESSEN, Johanna Bertina, Persoonsnommer 344/413276, 33ste Laan 659, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenoot Johannes Teessen; Eerste en Finale. Haasbroek & Boezaart, Unitedgebou 416, Pretoriusstraat, Posbus 2205, Pretoria.

12637/70—NGUBENI, Lot, Identity No. 1038720, Wesselton Location, Ermelo; First and Final (Ermelo). Feldman & Cohen, Feldco Buildings, P.O. Box 63, Bethal, Attorneys for Executor.

7530/71—BECKETT, Ernest John, Identity No. 022/187346W, 16 Kennedy Street, Turf Club, Johannesburg, and surviving spouse, Eleanor Gertrude Beckett, Identity No. 022/187345W; First and Final (Johannesburg). Bertha Pencharz, P.O. Box 1147, Johannesburg.

4672/71—COMINETTI, Agnes Elizabeth, Identity No. 964/073184W, 34 Northdene Agricultural Holdings, Vanderbijlpark; First and Final (Vanderbijlpark). P. F. Pearce & V. Borcherds, c/o V. Borcherds, Van Gucht & De Klerk, P.O. Box 186, Vanderbijlpark.

7737/71—KRAWITZ, Eddy (Eddie), Identity No. 324/810634W, 5 Sarel Oosthuizen Street, Krugersdorp; First and Final (Krugersdorp). Russel Wolpe & Company, P.O. Box 545, Roodepoort.

11859/71—PIETERSE, Johannes Zacharias Cornelis, Identity No. 371/180498W, 74 Louis Trichardtstraat, Volksrust, en nagelate eggenote Johanna Cathriena Pieterse, gebore Cronje, Persoonsnommer 371/180451W; Eerste en Finale (Volksrust). B. Nathan & Rossouw, Posbus 86, Volksrust, Prokureurs vir Eksekuteur.

10297/71—KLEMP, Christina Johanna, Identity No. 365/116592W, 37 10th Street, Springs; First and Final (Springs). Fleischack Freysen Holton & Wadge, Fleischack Buildings, Amman Road, P.O. Box 140, Carletonville.

13137/70—WATSON, Susanna Maria, Identity No. 370/901692W, 17 Louis Trichardt Street, Duncanville, Vereeniging; Supplementary First and Final (Vereeniging). The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 42, Vereeniging.

8347/71—BISHOP, Edmund, Identity No. 324/819785W, 24 Elsburg Road, Germiston; First and Final (Germiston). P. J. Knowles, 301 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston.

2542/71—GREYLING, Elizabeth Catharina Johanna, gebore Prinsloo, Persoonsnommer 311/569942W, Maxwellstraat 3, Vanderbijlpark; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Rooth & Wessels, Posbus 21, Vanderbijlpark.

6380/71—VAN DER KOLFF, Pieter Willem Johannes, Persoonsnommer 311/551585W, Mainlaan 375, Ferndale, Randburg, en nagelate eggenote Maria Margaret van der Kolff, Persoonsnommer 331/551586W; Eerste en Finale (Randburg). J. D. L. Kruger & Marx, Nedbanksentrum, Jan Smutslaan, Posbus 141, Randburg, Prokureurs.

1687/71/C—KRUGER, Andries Johannes Nicolaas, Persoonsnommer 104/849337W, Paul Krugerstraat, Pretoria; Eerste en Finale. John D. Crawford & Seun, 36 Donkinstraat, Beaufort-Wes.

5304/71—MACDONALD, Betsy, Identity No. 211/444814W, 25 Seventh Avenue, Lambton, Germiston; Amended First and Final (Germiston). Shunn & Nijland, P.O. Box 91, Germiston.

2106/71—AFRIKA, Piet, Persoonsnommer 007/7495540, Klipgat, Brits; Finale (Brits). De Villiers & Grobbelaar, Crossroadsentrum 66, Hendrik Verwoerdrylaan, Posbus 200, Randburg.

9296/71—MALAN, Johannes Petrus, Persoonsnommer 356/315341W, Plantasiestraat 78, Silverton, Pretoria, en nagelate eggenote Susanna Magrietha Malan, Persoonsnommer 356/315342W; Eerste en Finale. H. J. Bruwer, Rontrustgebou, Eerste Vloer, Skinnerstraat 159, Pretoria.

421/72—DU PREEZ, Dirk Cornelius, Identity No. 308/473880W, 4 Eastleigh, Voortrekker Street, Boksburg, and surviving spouse, Levina Catherina Hendrina du Preez, Identity No. 308/473881; First and Final (Boksburg). Mrs. L. C. H. du Preez, 4 Eastleigh, Voortrekker Street, Boksburg.

10443/71—HILDITCH, James, Identity No. 324/884222W, 77 Piercey Avenue, Parkhill Gardens, Germiston; First and Final (Germiston). H. Davidoff & Hermann, 6 Provident Buildings, President Street, P.O. Box 205, Germiston, Attorneys for Executor.

6362/71—BROWN, Winston Bernard, Identity No. 331/507847C, 2007 Daniel Flats, Westbury, Newclare, and surviving spouse, Arlinene Hazel Brown, Identity No. 331/117071C; First and Final (Johannesburg). A. H. Brown, c/o Ernest Beder & Friedland, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.

10520/68—DE KOCK, Cornelis Wilhelmus, Persoonsnommer 370/904282, Houtkopweg 75, Duncanville, Vereeniging, en nagelate eggenote Susanna Sophia de Kock, gebore Janse van Vuuren, Persoonsnommer 370/904283; Eerste en Finale (Vereeniging). Santam Bank Bpk., Posbus 801, Vereeniging.

3581/71—ZIMMERMANN, Kurt, Identity No. 908/510251W, 14 Marico Road, Emmarentia, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). A. Ellmer, Posbus 9117, Johannesburg, Eksekuteur.

3399/71/B—WAGNER, Peter Johannes Erhardt, Identity No. 331/135666W, 1c First Avenue, Parkhurst, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Robert Pride Hunter & Wagner, 41 Balmoral Avenue, Hurlingham, Sandton, Executor.

6850/56—GUTSCHE, Hugo, Persoonsnommer 328/631336W, Dupreezstraat 60, Heidelberg; Derde en Finale (Heidelberg). Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg.

8931/71—VAN STADEN, Gideon Jacobus, Persoonsnommer 356/289380, Schuurmanlaan 641, Pretoria-Tuine, en nagelate eggenote Hester Hendrina van Staden; Eerste en Finale. R. N. Edenstein, Van der Walt & Kie., Sentraalhuis, Sentraalstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise.

9691/71—O'BRIEN, Margaret Elizabeth, Identity No. 308/473004W, widow, 26 Second Street, Boksburg North; First and Final (Boksburg). Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichard Road, Boksburg North, and P.O. Box 177, Boksburg.

11231/70—SWARTS, Adam Johannes, Persoonsnommer 354/859927, Plot 375, Vyfhoek, distrik Potchefstroom, en nagelate eggenote Catharina Johanna Swarts, Persoonsnommer 354/859928 (Potchefstroom). Catharina Johanna Swarts, Plot 375, distrik Vyfhoek, Potchefstroom.

10088/65—CARTLEDGE, Charles Frederick Newton Benoni; Amended First and Final (Benoni). J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executors.

11763/71—COETZEE, Christoffel Johannes, Persoonsnommer 352/534467W, Rietvallei, Pk. Sheepmoor, distrik Ermelo (Ermelo). Adendorff & Adendorff, Posbus 674, Ermelo, namens Eksekutrise.

12390/71—SIMPSON, Annie, Identity No. 324/813443, widow, 52 Old Mutual Buildings, President Street, Germiston; First and Final (Germiston). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni, Attorneys for Executrices.

12519/71—LEWIS, Winifred Kate, born Clayden, Identity No. 356/102234W, 77 Judges Avenue, Cresta, Randburg; First and Final (Johannesburg). Adams & Adams, Masada Buildings, corner of Paul Kruger and Proes Streets, Pretoria.

11784/71/B—MYBURGH, Philippus Cornelius, Persoonsnommer 435/365229, Chartersweg 50, Dunnottar; Eerste en Finale (Nigel). P. C. & J. A. Myburgh, Eksekuteurs, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

9386/71/C—DU PLESSIS, Jacobus Marthinus, Persoonsnommer 361/407033, Rooikoppies, Rustenburg, en nagelate eggenote Thea Petro du Plessis, Persoonsnommer 356/241788; Eerste en Finale (Rustenburg). Mev. T. P. du Plessis, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

11219/71—WESTLEY, Frank Gilbert Edward, Identity No. 968/029745, 61 Umgeni Road, Farrarmere, Benoni; First and Final (Benoni). Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni, Attorneys for Executrix.

11864/71—WALKER, William Dalton, Identity No. 331/584355, 68 Protea Avenue, Libanon; First and Final (Randfontein). Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

10111/70—MEIRING, Pieter Daniel, Persoonsnommer 377/983821W, Rhenosterfontein 318, Pk. Uitkykstasie, distrik Witbank, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Magdalena Johanna Meiring, gebore Coetzee, Persoonsnommer 377/983822W; Eerste en Finale (Witbank). Lindhout & Birman, Markstraat 7c, Posbus 13, Middelburg.

1937/72—ANNANDALE, John George, Identity No. 324/847153, Tierpoort, District of Bronkhorstspruit; First and Final. Solomon & Nicolson, 206 N.B.S. Buildings, 259 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executor.

1211/71/C—SOFER, Jacob Bernard, Identity No. 356/175777, 312 Koeberg Road, Milnerton; First and Final. M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

4789/71—SEXTON, Ellen, Identity No. 331/517863W, 158 Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Max Shainboum, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg, Attorney for the Executrix.

442/72—VAN DER MERWE, Petrus Johannes Schalk, Persoonsnommer 354/842275W, Olivierstraat 17, Potchefstroom, en nagelate eggenote Anna Susanna van der Merwe, Persoonsnommer 014/494669W; Eerste en Finale (Potchefstroom). Nedbank Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 124, Potchefstroom, Eksekuteurs.

775/71—SAYELL, Bessie Marjorie, Identity No. 331/188371W, 255 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Patrick Charles Hewitt, 900 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg.

11448/67—BRAITHWAITE, Doris Hannah, School House Aspatria, Cumberland, England; First and Final. Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

9707/71—DEMMER, Alexander Clement, Identity No. 211/45771W, 305 Elanga Court, Marlands, Germiston, and surviving spouse, Eidth Mabel Demmer; First and Final (Epangeni and Germiston). Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban, Attorneys to Estate.

3907/54—STRATTA, Appolonia, born Canderie, Heuvelfontein 48, District of Witbank; Amended First and Final (Witbank). Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, Prudential Buildings, 28 Church Square, Pretoria.

12650/70—OELOFSE, Andries, Persoonssommer 360/959206W, Huis 4, Staatsdorp, Randfontein, en nagelate eggenote Gertruida Maria Oelofse, gebore Knoetze; Eerste en Finale (Randfontein). H. M. Vrey & Kie., Reinetgebou 403, Andriesstraat, Posbus 2258, Pretoria.

7251/71—LANGMAN, Max, Identity No. 331/167510W, 143 Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg; First (Johannesburg). Van den Bergh, Melamed & Nathanson, c/o P.O. Box 1001, Pretoria.

4017/71—VISSER, Heila Magdalena, gebore Augustyn, Persoonsnommer 356/136160W, Njalaweg 63, Monumentpark; Eerste en Finale. J. C. J. Visser, Njalaweg 63, Monumentpark, Pretoria.

9425/70—AUGUSTYN, Willem Johannes, Persoonsnommer 356/136158W, Nie-akute Hospitaal, Warmbad, en sedertdien oorlede eggenote Magdalena Josina Augustyn, gebore Du Toit, Persoonsnommer 356/136159W; Gewysigde Eerste en Finale (Warmbad). Mej. S. M. Augustyn, Njalaweg 63, Monumentpark, Pretoria.

1313/71—MATHUME, Matsie Paul, Persoonsnommer 960422, 303 Ga-Rankuwa, distrik Pretoria, en nagelate eggenote Josephine Mathume; Eerste en Finale. C. E. J. v. d. Valk, p/a Lunnon & Tindall, Posbus 400, Pretoria.

11000/71/C—DIXON, William Kenneth Keighry, Identity No. 356/206608W, 475 Station Street, Hatfield, Pretoria; First and Final. Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, Prudential Buildings, 28 Church Square, Pretoria.

3549/71—ADAMS, Hubert William, Identity No. 211/676893W, 10 Halford Avenue, Highlands North, Johannesburg, and surviving spouse, Jessie Adams, born Tait, Identity No. 211/676894W; First and Final (Johannesburg). Friedland, Hart, Cooper & Novis, P.O. Box 1003, Pretoria.

7067/71—MEDCALF, Ada Margaritha, Identity No. 356/162139, 103 Mica Avenue, Proclamation Hill, Pretoria, and surviving spouse, Lewis George Gordon Medcalf; First and Final. Roseman & Heunis, Second Floor, I.B.M. Buildings, corner of Paul Kruger and Proes Streets, Pretoria, Attorneys for Executor.

5965/71/C—JOUBERT, Susanna Magrietha, Persoonsnommer 360/931651W, Golfstraat 23, Comet, Boksburg, en nagelate eggenoot Petrus Andrias Johannes Joubert, Persoonsnommer 360/931650W; Eerste en Finale (Boksburg). Massel & Massel Posbus 5092, Boksburg-Noord.

4625/71—KOEKEMOER, Hendrik Jacob, Persoonsnommer 309/393136W, Rooikruis Ouetehuis, Derbylaan 7, Brakpan, en nagelate eggenote Vida Evelyn Ethel Koekemoer, Persoonsnommer 331/258340W; Finale (Brakpan). S. P. Louw, p/a Sasbank Bpk., Posbus 227, Brakpan, Eksekuteur.

5557/71/A—GIRDHARLAL, Shantilal, Identity No. 800/002676A, 515 10th Street, Asiatic Bazaar, Pretoria; First and Final. F. L. S. Salter, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.

9345/71—EGGEN, Florence Anna Rosa, Persoonsnommer 901/517100, Hoofstraat, Pelgrimsrus; Eerste en Finale (Sabie). J. B. Cornelius, Fordstraat, Sabie.

8320/71—SATTIL, Woolf, Identity No. 331/412802, Johannesburg Jewish Old Age Home; First and Final (Johannesburg). Mrs A. Sattil, 207 Enfield Court, Kapteyn Street, Hillbrow, Executrix.

130/72—GOUWS, Johanna Isabella Jacoba, gebore De Beer, Persoonsnommer 370/909811W, Limpopostraat 45, Drie Riviere, Vereeniging; Eerste en Finale (Vereeniging). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

1043/72—OOSTHUIZEN, Johannes Jacobus Theodorus, Persoonsnommer 334/655439W, Welgevonden, Pk. Niew Machavie, en nagelate eggenote Jacoba Alida Oosthuizen, Persoonsnommer 334/655440W; Eerste en Finale (Potchefstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

9583/71—GAUGLER, Maria, gebore Berner, Windhoek, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, Suidwes-Afrika.

9045/71—COERTZE, Roelof Jacobus, Persoonsnommer 331/316646, Mooihawens, Winkelspruit. Van Sittert & Nieuwoudt, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

1552/71—PETER SEPHIRE, Barjut (Barjuta), Delareyville; First and Final (Delareyville). Mrs M. P. Sephire, P.O. Box 44, Schweizer Reneke, Executrix.

8777/71—JANSEN, Petronella Margaretha, Persoonsnommer 353/613159W, p/a Swartfontein, Bosboustasie, distrik Witrivier; Eerste en Finale (Witrivier). J. J. Maritz, Posbus 358, Nelspruit, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

9154/70/B—PRETORIUS, Johannes Jurie, Persoonsnommer 079/494349W, Boschjeslaagte, distrik Marico; Eerste en Finale (Mafeking). Fraenkel & Ackerman, Posbus 53, Mafeking, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

6273/71—MOKABA, Samuel, Persoonsnommer 521618, Avondaleweg 510, Evanton; Eerste en Finale (Vereeniging). Johann M. Briel, Posbus 298, Meyerton.

11326/67/C—VELDMAN, Gerhardus Hermanus, Nhlangano (Goedgegun) Swaziland, en nagelate eggenote Susanna Catharina Elizabeth Veldman, gebore Bezuidenhoud; Eerste en Finale (Piet Retief). P. Vorster & Kie., Posbus 50, Piet Retief, Prokureurs vir Eksekuteur.

485/72—KRIEL, Maria Elizabeth, Persoonsnommer 339/719081, Kareekuil, distrik Ottosdal; Eerste en Finale (Ottosdal). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

3939/71—SWANEPOEL, Jacobus Cornelius, Persoonsnommer 340/731356W, De Rust, Hazyvie, distrik Witrivier, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Swanepoel, gebore Erasmus, Persoonsnommer 340/731357; Eerste en Finale (Witrivier). Joubert en Van Rensburg, Auxiliumgebou, Kruger Parkstraat, Posbus 312, Witrivier, Prokureurs vir Eksekutrise.

10112/70—MARJEE, Johannes Frederikus, Persoonsnommer 001/524850, Lambweg 14, Selection Park, Springs, en nagelate eggenote Petronella Marjee, voorheen van Beek, gebore Gruys, Persoonsnommer 901/535219; Eerste en Finale (Springs). Ivan Davies, Theunissen & Vennote, Posbus 16, Springs, Prokureurs vir Eksekuteur.

6142/71—MACNAMARA, Aidan Joseph, Identity No. 331/561950W, 51 Truro Road, New Redruth, Alberton; First and Final (Alberton). Klopper & Jonker, Prudential Buildings, Voortrekker Road, New Redruth, Alebrton.

5287/71/A—BEZUIDENHOUT, Stephanus Martinus, Persoonsnommer 318/584063W, Schoongezicht, Sannieshof; Eerste en Finale (Delareyville). F. A. Jonker & Vennote, Melvillestraat 106, Posbus 221, Lichtenburg.

8497/69/C—BUITENDAG, Frederik Willem Coenraad, Persoonsnommer 361/422320, Plaas Woodstock, distrik Swartruggens; Eerste en Finale (Rustenburg). C. J. J. Buitendag, p/a Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.

10226/71—DE VILLIERS, Elizabeth Helena, born Geldenhuys, Identity No. 366/165549W, Roodepoort; First and Final (Roodepoort). Schlemmer & Voormolen, P.O. Box 26, Standerton, Attorneys for the Executor.

2958/70—DU TOIT, Elizabeth Johanna Susanna, Persoonsnommer 343/744701W, weduwee, Randfontein; Eerste en Finale (Roodepoort). B. J. Tannenbaum & M. van Graan, Posbus 152, Roodepoort.

11939/69/B—MASON, Grace Charlotte Kathleen, Identity No. 007/977426W, 7 Pleasant Way, Southdale, Johannesburg, and surviving spouse, Leslie James Mason, Identity No. 960/061761W; Second and Final (Johannesburg). A. B. Furman, c/o P.O. Box 684, Randburg.

11188/70/B—VERRYNE, Catharina Elizabeth, Persoonsnommer 310/547031W, Wolhuterskop, distrik Brits; Eerste en Finale (Brits). D. J. Smuts & Kock, Murraylaan 37a, Posbus 32, Brits, Prokureurs vir Eksekuteur.

7221/68—PRETORIUS, Andries Philippus, Persoonsnommer 355/86780W, Posbus 517 Middelburg, en nagelate eggenote Marie Elizabeth Pretorius, Persoonsnommer 355/867361W; Eerste en Finale (Middelburg). Naude, Dames & Van Tonder, Posbus 405, Potgietersrus.

6479/71/C—LE FOUR, Ernest George, Identity No. 309/509194W, 1 Goudstad Flats, Bunting Road, Cottesloe, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). G. J. Smith & Van der Watt, 40 Human Street, P.O. Box 98, Krugersdorp.

6158/71—SLAMAT, Johanna Petronella, born Phillips, Identity No. 331/441907C, 76 Buxton Street, Doornfontein, Johannesburg, and surviving spouse, Richard Edgar Slamat, Identity No. 331/441906C; First and Final (Johannesburg). Richard Edgar Slamat, 76 Bucton Street, Doornfontein, Johannesburg. S. & V. A. Rosendorff, Venter & Brink, Second Floor, Doric Buildings, 29 Elizabeth Street, P.O. Box 41, Bloemfontein.

10893/67/C—VAN ROSS, Peter David, Persoonsnommer 331/572951C, 65 Gordon Drive, Noordgesig, Johannesburg, en nagelate eggente Nellie Isabella van Ross, Persoonsnommer 258/63419; Eerste en Finale (Johannesburg). P. Smith, Posbus 150, Newcastle.

9995/71/C—DE JAGER, Christiaan Louwrens Philippus, Persoonsnommer 314/575212W, Vanriebeekstraat 64, Carolina, en nagelate eggenote Anna Margaretha de Jager, gebore Van Rensburg; Eerste en Finale (Carolina). De Villiers van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat 39, Posbus 43, Carolina.

425/72—SNYMAN, Christoffel, Persoonsnommer 357/8941331, Wheatlands 130, distrik Randfontein, en nagelate eggenote Hester Cecilia Snyman, Persoonsnommer 357/8941331; Eerste en Finale (Randfontein). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65, Posbus 970, Klerksdorp.

8910/71—WEBB, Eva, Identity No. 331/297632W, 164 Nottingham Road, Kensington, and surviving spouse, Patrick Joseph Francis Webb; First and Final (Johannesburg). D. A. Carroll, 410 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg, Attorney for Executor.

10027/71—FEATHERSTONE, Roy Frank Beaumont, Identity No. 966/020268W, 145 Sixth Street, Parkmore, Sandton; First and Final (Johannesburg). Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.

6829/63—HATTINGH, Hendrik Jacobus, Hoewe 100, Boothalandbouhoewes, distrik Randfontein, en nagelate eggenote Carolina Maria Hattingh; Verbeterde Eerste en Finale (Randfontein). Jan van Deventer & Kie., Villagestraat, Posbus 211, Randfontein, Prokureurs.

1337/71—JOUBERT, Anna Maria Jacoba, Strydomstraat 82, Randgate, Randfontein; Eerste en Finale (Randfontein). Jan van Deventer & Kie., Villagestraat, Posbus 211, Randfontein, Prokureurs.

8558/70—COTTY, Edward William, Identity No. 331/149136W, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Le Roux, Mathews & Du Plessis, 701 Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg, Authorised Agents.

223/72—VAN GREUNING, David, Identity No. 490/0253936, 31 Mooi Street, Johannesburg, and surviving spouse, Fay van Greuning, born Peter; First and Final (Johannesburg). Stanley S. Kalinko & Partners, P.O. Box 6106, Johannesburg, Attorneys for the Executrix.

97/71—Joint estate of DU PREEZ, Daniel Jacobus Cornelius, Identity No. 357/910910W, 25 Smuts Avenue, Randgate, and surviving spouse, Hendrika le Grange, formerly Du Preez, born Vosloo, Identity No. 357/910915; First and Final (Randfontein). Cirota, Cirota & Levisohn, 802 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.

6362/71—Joint estate of BROWN, Winston Bernard, Identity No. 331/507847C, Randburg, and surviving spouse, Arlinene Hazel Brown, Identity No. 331/117071C; First and Final (Johannesburg). A. H. Brown, Executrix, c/o Ernest Beder & Friedland, P.O. Box 9689, Johannesburg.

8490/71—TWEED, Lesley Edward; First and Final (Johannesburg). Danrant, Bostock & Co., 301 Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

3065/71—COLLIN, Grace Amelia, Identity No. 331/160917W, 13 Carol Crescent, Waverley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg, Executor.

11340/71—PRETORIUS, Stephanus Francois, Brodiganlaan 57, Dalview, Brakpan, en nagelate eggenote Catarina Jacoba Pretorius; Eerste en Finale (Brakpan). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

6456/67—ELLERBECK, Frederick Gladstone, 1086 Marina Street, Booysens, Pretoria, and surviving spouse, Susanna Maria Ellerbeck, born Janse van Rensburg; Amended First and Final. Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, Prudential Buildings, 28 Church Square, Pretoria.

2023/72—MILLS, Gert Peter James, Persoonsnommer 356/323163W, Kantoorlaan 64, Lynn East, en nagelate eggenote Johanna Helena Mills, gebore Duvenhage, Persoonsnommer 356/323164W; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk. (geregistreerde algemene bank), hoek van Kerk- en Queenstraat, Posbus 1666, Pretoria.

7995/71/C—BRITS, Magdalena Alexandra Russell, Identity No. 331/602561W, 2 Jupiter Cottages, Cleveland, Johannesburg, and surviving spouse, John (Johan) Thomas David Brits, Identity No. 331/602560W; First and Final (Johannesburg). W. E. Vardy, 5-9 Netherlands Bank Buildings, President Street, Germiston, Executor.

7470/71—VAN DEN BERGH, Anna Susanna, Persoonsnommer 335/683221, Hoystraat 43, Discovery; Eerste (Roodepoort). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

8005/71/C—HUTCHONS, Frank William, Persoonsnommer 335/663950, Dekkerstraat 76a, Krugersdorp-Wes, en nagelate eggenote Martha Catharina Jacomina Hutchons, Persoonsnommer 335/663951 (Krugersdorp). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

9209/71—VAN DEN BERG, Jacobus Adriaan, Persoonsnommer 357/899408, Plot 53, Wilbotsdal, Randgate, en nagelate eggenote Salomina Catharina Cornelia van den Berg, Persoonsnommer 357/899409; Eerste en Finale (Randfontein). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

9899/71—SWART, Petrus Jacobus, Persoonsnommer 427/347858W, Tuckerstraat 11, Triomf, Johannesburg, en nagelate eggenote Gezina Petronella Swart, Persoonsnommer 427/34/859W; Eerste en Finale (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

1910/71—VISAGIE, Lukas Renoldus, Persoonsnommer 357/903318W, plaas Paardeplaats, 177, Krugersdorp, en nagelate eggenote Susara Christina Visagie, Persoonsnommer 357/903318W (Krugersdorp). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

5829/71/B—ROSSOUW, Gabriel Petrus, Persoonsnommer 335/682626, Lancaster Oos 2, Krugersdorp, en nagelate eggenote Ellie Susanna Rossouw, Persoonsnommer 335/682627; Eerste en Finale (Krugersdorp). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

4738/71—GILDENHUYS, Beyers Fourie, Persoonsnommer 365/153947, Sewende Laan 1, Geduld, Springs, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Gildenhuys, Persoonsnommer 365/138034; Eerste en Finale (Springs). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Trust Banksentrum, Eloffstraat, Posbus 7694, Johannesburg.

10428/70—BEZUIDENHOUT, Willem Johannes, Persoonsnommer 351/817245W, Johannesstraat 263, Morgenzon; Gewysigde tesame met Herverdelingsooreenkoms (Ermelo). Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Beperk, Posbus 194, Pietersburg.

5576/71/C—HRUSA, Ernest Albert, Identity No. 966/016776, 65 Second Street, Linden, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Levitt, Hellmann, Goldblatt & Hirson, Ninth Floor, Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

11207/70—HODGES, Julia Elizabeth, Identity No. 281/087805, Dunnottar Old Aged Home, Nigel; First and Final (Nigel). R. Levin, of Charles, Sherman, Levin & Prosser, Rand Centre, Fourth Street, P.O. Box 886, Springs.

1443/70—JOWELL, Abraham (also known as Alan) Herman, Identity No. 101/173324W, Oakdene, Centre Road, Morningside, Sandton; First and Final (Johannesburg). Nupen & Goodman, Eighth Floor, Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg.

3852/70—GORDON, Sylvia Catherine, Identity No. 331/504217W (Johannesburg). N. G. Patel, P.O. Box 8333, Johannesburg, Attorney.

9155/71—ISMAILJEE, Ebrahim, Identity No. 800/030620A, and surviving spouse, Khatija Ismailjee, Identity No. 800/030621 (Johannesburg). N. G. Patel, P.O. Box 8333, Johannesburg, Attorney.

10682/68—SAITOWITZ, Boris David, Identity No. 331/678463W, 69 10th Avenue, Mayfair, Johannesburg, and surviving spouse, Ester Saitowitz, Identity No. 331/810813 (Johannesburg). Cramer & Cramer, 702 Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

3752/71—JAROS-ILLES, Elizabeth, Identity No. 960/020042W, Sterkfontein Hospital, District of Krugersdorp; First and Final (Johannesburg). Mrs S. M. Illes, c/o Ivan Morris, 601 Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg.

11773/70—ROBERTSON, George Petrie, Identity No. 331/517026W, 123 Sheffield Street, Kenilworth, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Nupen & Goodman, Eighth Floor, Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg.

5644/70—WESTON, Bella, Identity No. 331/292465, 15 Klaburn Court, Ockerse Street, Krugersdorp; First and Final (Krugersdorp). Sachs, Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg.

1642/70—STARKEY, Abraham James, Identity No. 331/506447C, 4 Klaver Street, Coronationville, and surviving spouse, Edna Norma Starkey, Identity No. 331/506448C; Amended First and Final (Johannesburg). N. Mendelow, Zimerman & Michael Klotz, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.

11609/67/B—PERLMAN, Joseph, 31 Doris Street, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Miriam Sarah Resnick, Executrix, c/o 11 Cromwell Court, 150 Becker Street, Bellevue East, Johannesburg.

12543/71—MILLAR, Beryl Ann, Identity No. 404/113583W, 95 Panorama Drive, Northcliff View, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.

5711/71—BOSMAN, Michael, 14 Yayle Road, Morgan Ridge, Boksburg; First and Final (Boksburg). Gershow & Behrman, Sixth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg, Attorney for Executor Dative.

10076/69/A—VISSER, Johannes Jacobus, Persoonsnommer 473/464395W, Bothaview Heights 11, Tudhopelaan, Berea, Johannesburg, en nagelate eggenote Luitha Maria Visser, Persoonsnommer 473/464396W (Johannesburg). Luithea Maria Visser, p/a De Klerk & Le Roux, Sanlamgebou 710, Commissionerstraat 63, Johannesburg, Prokureur.

10869/70/B—CLOETE, Peta Winifred, Persoonsnommer 331/579923W, weduwee, Great Britainstraat 80, Turffontein, Johannesburg (Johannesburg). J. A. E. de Klerk, p/a De Klerk & Le Roux, Sanlamgebou 710, Commissionerstraat 63, Johannesburg.

1570/71—BOTHA, Jacoba Gertruida Willemina Anna, Persoonsnommer 438/588586W, weduwee, Collingwoodstraat 30, Kensington, Johannesburg (Johannesburg). David Hercules Botha, p/a De Klerk & Le Roux, Sanlamgebou 710, Commissionerstraat 63, Johannesburg.

754/71/B—BRAUND, Aston Eugene, Identity No. 331/637722W, 2 Geraldine Court, Wolmarans Street, Johannesburg; Amended First and Final (Johannesburg). Morris Lewin Rostowsky, c/o Deneys Reitz, Ridsdale & Guinsberg, P.O. Box 61334, Marshalltown.

9318/71—LUN-KOEM, Leslie, Identity No. CC 573, 226 Fawcus Street, Belgravia, Johannesburg, and surviving spouse, Lily-Fon Lun-Koem, Identity No. 800/040395S; First and Final (Johannesburg). Lily-Fon Lun-Koem, 226 Fawcus Street, Belgravia, Johannesburg.

3406/71—DIXON, William Hanson, Identity No. 356/165733W, 67 George Storrar Drive, Groenkloof, Pretoria; First and Final. N. M. Dixon, 1624 St James Crescent, Bryanston.

10546/70—STARKER, Johannes Wilhelm (William) Edmund, Identity No. 356/317147W, Hilltop Farm, District of Nelspruit; First and Final (Nelspruit); D. I. Starker, c/o Rorke & Du Toit, P.O. Box 1084, Pretoria.

6153/71—RUSSELL, Clarice Louise, Identity No. 211/639281, Flat 1, Menin Court, Delville, Germiston; First and Final (Germiston). Clemmans & Johnston, P.O. Box 598, Durban.

11356/70—LOXTON, Charles William, Identity No. 354/858801W, Vyfhoek, District of Potchefstroom; First and Final (Potchefstroom). Nel & Klynveld, First Floor, Dandor Buildings, 1 Owen's Lane, P.O. Box 136, Potchefstroom, Attorneys for Executor.

3990/70—SWARTZ, Minnie, Identity No. 365/127622W, 35 Radio City, Princ's Avenue, Benoni; First and Final (Benoni). Edelstein, Kahn & Connack, Leromo House, First Floor, corner of Cranbourne Avenue and Rothsay Street, Benoni, Attorneys for Executor.

3465/72—VERMAAS, Petrus Johannes, Persoonsnommer 339/533200, Collinsstraat 16, Symhurst, Germiston; Eerste en Finale (Germiston). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

5482/71—COMPION, Johanna, Salisbury, Rhodesië; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

12306/71—ROOS, Duncan Bartie, Persoonsnommer 022/277688W, Wazdorf Heights 1102, Esselenstraat 28, Hillbrow, Johannesburg, en nagelate eggenote Aletta Sophia Roos, Persoonsnommer 402/735686W; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

687/72—VAN DER MERWE, Elizabeth, Persoonsnommer 331/530589, Fredstraat 1, Regents Park, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

866/71—BARNARD, Maria Catharina, Persoonsnommer 331/605161W, Nancefield, Johannesburg, en nagelate eggenoot Stefanus Francois Barnard, Persoonsnommer 331/605160W; Aanvullende Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

10911/71—BADENHORST, Pieter Gerhardus, Persoonsnommer 356/302129, Wallacestraat 11, Kilnerpark, Pretoria, en nagelate eggenote Catrina Elizabeth Badenhorst, gebore Lemmer, Persoonsnommer 356/302130W; Verbeterde Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

157/72—LUDEKE, Joseph Johannes Dawid, Persoonsnommer 356/208712W, Loeriesstraat 281, Silverton, Pretoria, en nagelate eggenote Elsie Susanna Ludeke, gebore Van Staden, Persoonsnommer 356/309427W; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

12513/71—BOTHA, Christiaan Frederick, Persoonsnommer 344/767201, Huis 155, Rooiwaldorpsgebied, Posbus 120, Pyramid, en nagelate eggenote Aletta Maria Magdalena Botha, Persoonsnommer 344/767202; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2221/72—BADENHORST, Pieter Daniel, Persoonsnommer 381/238899W, Agathastraat 1, Tzaneen; Eerste en Finale (Tzaneen). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1899/72—POTGIETER, Frederick Evert, Persoonsnommer 245/024591W, Republiekstraat 36, Lichtenburg; Eerste en Finale (Lichtenburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

822/70—WOLFF, Frieda, Identity No. 331/455908W, Our Parents Home, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). L. Hesse, P.O. Box 7968, Johannesburg.

5456/71—HEWITT, Leonard, Identity No. 331/106086W, 15 Blue Gum Avenue, Bordeaux, Randburg; First and Final (Randburg). Alexander Rosenthal, P.O. Box 2311, Johannesburg, Attorney for the Executrix.

5865/71—KURSMAN, Max, Identity No. 331/1282013W, 366a Fox Street, Fairview, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). A. Rock, Chazan & Co., Caprileo 222, 13 Second Street, Orange Grove, Johannesburg.

515/72—WILKINSON, Joseph, Identity No. 331/353594W, 93 Cressida Court, Juta Street, Braamfontein, Johannesburg, and surviving spouse, Margaret Jacoba Wilkinson, born Joubert, Identity No. 331/353595W; First and Final (Johannesburg). Mitchley, Squire & Meldrum, 305-315 National Mutual Life Buildings, 41 Rissik Street, Johannesburg.

6596/70—ADAMSON, Robert Cecil, 39 Sixth Avenue, Bez. Valley, Johannesburg, and surviving spouse, Lea Gladys Adamson; First and Final (Johannesburg). L. G. Adamson, c/o P.O. Box 4184, Johannesburg.

700/71—REGAN, Charles Lawrence, 20 Charlotte Street, Red Hill, Canberra, Australia; First and Final. Syfret's Trust and Executor (Transvaal) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

10000/71—MASON, Roland Leslie, Identity No. 445/168250W, 27 13th Street, Linden, Johannesburg, and surviving spouse, Mavis Albury Beatrice Mason, Identity No. 331/123243; First and Final (Johannesburg). R. G. Bradley, P.O. Box 5839, Johannesburg.

5407/70—COHEN, Kalman, Identity No. 331/096433W, Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Levitt, Kirson, Gross & Co., 14th Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.

9605/69—BLOOM, Rudolph Harry, Identity No. 331/373864W, 406 Zarran Mansions, corner of Claim and Bok Streets, Joubert Park, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Reeders, Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

9275/71—BROWN, Frances Dolphina, born Sabel, Identity No. 331/623505W, 50 Claim Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). N. Magzamen, First Floor, Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.

128/71—MILLER, Alter Leizer, Identity No. 331/321861W, 103 San Michele, Ockerse Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg). Miriam Friedman, c/o Norman Isserow & Slom, 234 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

9799/70—LOMBARD, Hermanus Stephanus, Identity No. 331/552067W, Vlaklaagte, P.O. Warmbaths; First and Final (Warmbaths). Frank Munnik, 708 C.N.A. Buildings, corner of Commissioner and Rissik Streets, P.O. Box 5843, Johannesburg, Solicitor.

7963/71—WAYNE, George Barry, Identity No. 211/658085W, 15 Mowbray Road, Greenside Extension, Johannesburg; First (Johannesburg). Reeders, Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

10189/71—DINGWALL, Marilyn Joan, Identity No. 331/296921W, 42 Derby Road, Kensington; First and Final (Johannesburg). F. W. B. Cecil, 410 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

2125/71—THOMPSON, Wendy Kathleen, Identity No. 045/954505, 10 Boundary Road, Silvamonte, Johannesburg, and surviving spouse, Clive Douglas Thompson, Identity No. 101/191943; First and Final (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

8821/71—BRAND, John Henry, Identity No. 331/577164W, 12 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

8182/71—DAVIES, James, Identity No. 231/038131, 39 Currie Street, Oaklands, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

5/72—HARPER, John Thain, Identity No. 211/626342W, 178 John Street, Muckleneuk, Pretoria, formerly of 14 Bel-Aire, Snel Parade, Durban; First and Final (Durban). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

10743/71—LABUSCHAGNE, Lincoln Rhodes, Persoonsnommer 381/999410W, Koedoestraat 2, Bergview-Wes, Messina, en nagelate eggenote Catharina Johanna Labuschagne, gebore Van der Walt, Persoonsnommer 381/999409W; Eerste en Finale (Messina). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

11719/71/C—MARX, Aletta Johanna Catharina, gebore Ras, Persoonsnommer 356/250131W, Piet Retiefstraat 47a, Standerton, en nagelate eggenoot Coenraad Christoffel Klopper Marx, Persoonsnommer 356/250130W; Eerste en Finale (Standerton). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

9615/71—PRINSLOO, Christoffel Johannes, Persoonsnommer 325/614691W, Klipdrift, Pk. Rankinspass, en nagelate eggenote Aletta Sophia Prinsloo, gebore Beytell, Persoonsnommer 325/614692W; Eerste en Finale (Nylstroom). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oos-Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

7457/71—SLABBERT, Nicholas Johannes James, Identity No. 335/703183W, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg, and surviving spouse, Maria Magdalena Slabbert, born Labuschagne, Identity No. 300/440109W; First and Final (Johannesburg). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

11637/71—LOUW, Jan Hofmeyr, Identity No. 356/196604W, 155 Dumbarton Road, Arcadia, Pretoria; First and Final. Aitchison & Versfeld, Salisbury House, 222 Andries Street, P.O. Box 702, Pretoria, Attorneys for Executrix.

2957/65—PALMOS, Androniki, Palmos Hotel, 340 Church Street, Pretoria; Amended First and Final. K. Kuyper & Co., 603 Munlochy Buildings, Schoeman Street, P.O. Box 175, Pretoria, Attorneys for Executors.

3124/71—KROPMAN, Abram, Persoonsnommer 334/642439, Impalawoonstelle, Klerksdorp; Eerste en Finale (Klerksdorp). Michael Kropman en Robert Hymie, Posbus 91, Klerksdorp.

10180/65—ERASMUS, Jacobus Johannes, Vierde Laan 32, Welgedacht, Springs, en nagelate eggenote Aletta Magdalena Erasmus; Supplementêre (Springs). J. J. van Rensburg, Posbus 241, Carolina.

9923/70—VAN ZYL, Jacoba Cornelia (Fredrika) Frederika, Persoonsnommer 366/165684, weduwee, Planestraat 20, Drie Riviere, Vereeniging; Eerste en Finale (Vereeniging). Van der Merwe & Gildenhuys, Vierde Verdieping, Homes Trustgebou, Pretoriusstraat 224, Pretoria.

102/72—CLAASE, Marthinus Gerhardus Petrus, Persoonsnommer 378/217673W, Irvinestraat 2, Wolmaransstad, en nagelate eggenote Sophia Magdalena Claase, Persoonsnommer 378/217674W; Eerste (Wolmaransstad). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

9187/71—JANSEN, Johann Nicolas, Identity No. 464/726508W, 6 Sonryk Flats, Klerksdorp, and surviving spouse, Florence Mary Jansen, Identity No. 464/726509W; Supplementary First and Final (Klerksdorp). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria.

10223/71—STRYDOM, Johannes Cornelius, Persoonsnommer 306/793718W, Kortlaagte, distrik Evander, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Strydom, Persoonsnommer 306/793719W; Eerste en Laaste (Evander). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria.

12353/71—PIETERSE, David Jacobus, Persoonsnommer 361/419047, Krugerstraat 72, Rustenburg, en nagelate eggenote Clara Maria Isabella Pieterse, Persoonsnommer 361/419048; Eerste en Finale (Rustenburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Esselenstraat 113, Posbus 10029, Sunnyside.

5967/71—KATZ, Lilian, Identity No. 331/166446, 23 Whitehall Court, Killarney, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Isaac Katz & Son, Ninth Floor, Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

7209/71—DRIMAN, Evelyn, Identity No. 331/5762, Concordia, 5 Abel Road, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Isaac Katz & Son, Ninth Floor, Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

10442/70—LAWRENCE, John Albert, 805 Davenport, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). H. Miller, Ackermann, Bronstein & Urdang, Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor.

7441/71—NEWNHAM, Elizabeth Ann, Identity No. 360/936492W, 56 Park Lane, Florida, and surviving spouse, Ernest Edmund Newnham, Identity No. 360/936491W; First and Final (Johannesburg). H. Miller, Ackermann, Bronstein & Urdang, Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor.

12099/71—DUNN, Jeanie Ralston, Identity No. 331/204639W, 2 Groote Schuur, Koch Street, Hospital Hill, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). W. Michie, Secretary, Northern Trust Company Ltd, Northern Trust Buildings, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary.

12470/71—McINTYRE, Malcolm Robert, Identity No. 331/439674W, 21 Ivanade Street, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, Library Gardens Chambers, President Street, P.O. Box 933, Johannesburg.

9889/71—HESLOP, Albert Philip, Identity No. 331/256029, 17 Illovo Mansions, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4155/71—TAYLOR, Milly Anita, Identity No. 331/810802W, 404 Chartwell, Killarney, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Moss Mossis, Lubbers, Spitz & Partners, Third Floor, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor.

3403/70—McINTOSH (Boswell), Trevor Garfield, Identity No. 963/053757W, 100 11th Street, Parkmore, Sandton, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.

11376/71—CRESSY, Dorothy Noel, Identity No. 331/520579W, 236 Bellefield Avenue, Mondeor; First and Final (Johannesburg). National Board of Executors Limited, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

12257/71—NICHOLSON, Laura, Identity No. 324/853566W, 54 Sixth Avenue, Fontainebleau, Randburg; First and Final (Randburg). Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

4095/71—ROBERTS, Dudley Burchell, Identity No. 331/552756, 93 East Avenue, Atholl, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Syfret's Trust and Executor (Tvl.) Limited, P.O. Box 61058, Marshalltown, Agents for Executor Testamentary.

8307/71—GAULT, Lawson Souter, Identity No. 331/630181W, 42 Congo Road, Emmarentia, Johannesburg, and surviving spouse, Isobel Jessie Scott Gault, Identity No. 331/630182W; First and Final (Johannesburg). Syfret's Trust and Executor (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, Agents for the Executrix.

4476/71—VAN DER LITH, Willem George Christian, Identity No. 007/771805W, 2 Janie Court, 343 Fox Street, Fairview, Johannesburg, and surviving spouse, Rosaline Elaine van der Lith, Identity No. 331/433623W; First and Final (Johannesburg). Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

10397/71—NQAYI, Morabeng Sarah, 3144 Mogoua Street, Orlando East, District of Johannesburg (Johannesburg). Cliffe, Dekker & Todd, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

12732/70—MILNE, Edward, Identity No. 331/304174, 5 Airfield Towers, Rhodesfield, Kempton Park, and surviving spouse, Ivy May Milne, formerly Sproul, born Rudman, Identity No. 331/197603; Supplementary Second and Final (Kempton Park). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10931/69—RUBIN, Israel Solomon (also known as Israel Solly), Identity No. 331/424262W, 303 Caledonian Heights, Kenmere Road, Johannesburg; Second (Johannesburg). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2036, Johannesburg.

10310/71—SEMPLE, John Boyd, Identity No. 464/168545W, 6 Seventh Avenue, Primrose, Extension 2, Germiston; First and Final (Germiston). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10178/71—OOSTHUIZEN, Basil Gerthomas, Identity No. 331/519182W, 34 Mikro Road, Croydon, Kempton Park, and surviving spouse, Phyllis Marion Oosthuizen, born Jackson, Identity No. 324/886034W; First and Final (Kempton Park). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1491/71—BERRY, Norman Phillip, Identity No. 331/570855, 65 Homestead Road, Bramley, Johannesburg; Second and Final (Johannesburg). Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Fifth Floor, National Bank Buildings, 84 Market Street, P.O. Box 46, Johannesburg, Attorneys for Executor.

10779/71B—EDMUNDS, Ethel, Identity No. 331/270149W, widow, 52 Ocean Street, Kensington, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Handelsman & Douglas Gibson, 73/8 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executors.

7253/71—VAN NIEKERK, Jacobus Cornelius, Persoonsnommer 378/214567W, Dutoitstraat 57, Leeudoringstad, en nagelate eggenote Louisa Jacoba van Niekerk, gebore Oosthuizen, Persoonsnommer 378/214568W; Eerste en Finale (Wolmaransstad). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

7782/71—WHITE, Thomas William, Identity No. 365/129352W, 23 Ernest Street, Springs Extension, Springs, and surviving spouse, Hester Maria Magdalena White, Identity No. 365/129353W; Supplementary First and Final (Springs). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3017/70—LEVIN, Esther, born Roff, Identity No. 331/311390W, widow, 104 Dolphin Court, Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). J. H. Braude & Co., 701/7 Clegg House, 31 Simmonds Street, P.O. Box 3537, Johannesburg.

8277/71—RAKOW, Jean, formerly Davidoff, born Martin, Identity No. 331/370841W, Courtleigh Hotel, Harrow Road, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Mendel Levin, Gordon & Gillis, 414 Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

3123/71—JEDEIKIN, Harry, Identity No. 354/486909W, 14 Klopper Street, Potchefstroom, and surviving spouse, Betty Jedeikin, born Lieberman, Identity No. 354/486910W; First and Final (Potchefstroom). I. F. Waks & Williams, Barclays Bank Buildings, 209 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom, Attorneys for Executrix.

12025/71—PANSEGROUW, Wilhelm de Wet, Persoonsnommer 420/306329W, Arcadiastraat 767, Arcadia, Pretoria; Eerste en Finale. Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

10923/71—MEYER, Clarence Graham, Identity No. 133/166759W, 203 Ceres Flats, 229 Jacob Mare Street, Pretoria, and surviving spouse, Magrieta Maria Meyer, born Oosthuizen, Identity No. 133/16670W; First and Final. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

6929/71—JANSE VAN RENSBURG, Henry Waldemar, Persoonsnommer 356/358129, Vanjaarsveldstraat 147, Danville, Pretoria, en nagelate eggenote Elsa Sophia Janse van Rensburg, Persoonsnommer 356/282272W; Eerste en Finale. Mev E. S. Janse van Rensburg, Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

11850/68—PRETORIUS, Magaretha Cornelia, Persoonsnommer 423/326338, Collinslaan 122, Waverley, Pretoria, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Pretorius, Persoonsnommer 423/326337W; Eerste en Finale. J. J. Pretorius, Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

7871/71—VAN RHYN, Johannes Lodewicus Van Heerden, Identity No. 324/820669W, 382 Nicolson Street, Brooklyn, Pretoria; First and Final. S. A. Herman, P.O. Box 882, Pretoria.

5261/71—MELAMED, Abraham, Identity No. 331/181423, 15 Seventh Avenue, Highlands North, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Daneman & Daneman, 70 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

6587/71—SCHEEPERS, Cornelius Rudolf, Persoonsnommer 357/888440W, Bainskloofstraat 89, Glen Harvie, Westonaria, en nagelate eggenote Anna Magrietha Magdalena Scheepers, Persoonsnommer 357/888441W (Westonaria). Mev. A. M. M. Scheepers, Bainskloofstraat 89, Glen Harvie, Westonaria.

5297/71—JOUBERT, Johannes Stephanus (ook bekend as Jan Stephanes), Persoonsnommer 365/108446W, Perseël 389, Rietkol, Sundra, en nagelate eggenote Martha Susanna Joubert, Persoonsnommer 365/102010W; Eerste en Finale (Delmas). Mev. M. S. Joubert, p/a C. Venter, 12de Straat 26, Springs.

6635/71—BEZUIDENHOUT, Stephanus Roelof (ook bekend as Stephanus Roelf), Persoonsnommer 377/969556W, Zandklip, Posbus 652, Witbank, en nagelate eggenote Hester Jacoba Bezuidenhout; Eerste en Finale (Witbank). Langstaffe, Bird & Kie., Tradunahuis, Frederickstraat 58, Johannesburg.

10878/70/C—VAN HEERDEN, Johannes Frederick, Persoonsnommer 354/824132W, Westonaria, en nagelate eggenote Regina Catharina van Heerden, Persoonsnommer 354/824133W; Aangesuiwerde Eerste en Finale (Westonaria). Langstaffe, Bird & Kie., Tradunahuis, Frederickstraat 58, Johannesburg.

11832/71—VAN DER BANK, Petrus (Peterus) Jacobus, Identity No. 356/178553W, 234 Devenish Street, Muckleneuk, Pretoria, and surviving spouse, Doris Kate van der Bank, born Vincent, Identity No. 356/178554W; First and Final. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

1792/72—HUNTLY, William Robert, Identity No. 404/112282W, 705 Rontrust, Skinner Street, Pretoria, and surviving spouse, Susanna Johanna Magrietha Huntly, Identity No. 404/112281W; First and Final.

9809/71/B—VAN DER BANK, Rachel Lea, voorheen Smit, gebore Maree, Persoonsnommer 426/340236, Tweede Laan 23a, Kieserville, Lichtenburg, en nagelate eggenoot Matthys Cornelius van der Bank, Persoonsnommer 426/340235; Eerste en Finale (Lichtenburg). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Wes-Transvaalse Trusteetak, Posbus 1365, Pretoria.

8371/71—BOTHA, Martha Louisa, gebore Kemp, Persoonsnommer 351/807139, Hoewe 25, Tweefontein, distrik Pietersburg; Eerste (Pietersburg). Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.

2049/71/B—LOTZ, Frans Jacobus (G. Seun), Persoonsnommer 300/440554W, plaas Koppieskraal, distrik Amersfoort, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Jacoba Lotz, gebore Bezuidenhout, Persoonsnommer 300/440554W; Tweede en Finale (Amersfoort). D. C. Crozier, Posbus 86, Pk. Amersfoort, Prokureur vir Eksekutrise.

8643/69—REYNOLDS, Sidney Franklin, Identity No. 366/168955W, Zandbaken-Val, Standerton; First and Final (Standerton). Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

7680/70—MAMABOLO, Rosinah Freda, Identity No. 3268399, Thabakgone, P.O. Boyne; First and Final (Pietersburg). A. J. van den Heever, c/o Gillett, Niland & Partners, P.O. Box 143, Pietersburg.

NATAL

At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

599/71—BANNINK, Almore Daniel, Identity No. 331/484268W, 566 National road, Margate, and surviving spouse, Helena Dorothea Bannink, Identity No. 331/484269W; First and Final (Port Shepstone). Judah & Feldman, P.O. Box 4867, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

3080/71/4—SUTTIE, Robert George, Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg; First and Final. Burne & Burne, P.O. Box 715, Durban, Attorneys to Estate.

3573/60/2C—GURRIAH (also known as Gurriah Thathiah and Harry Gurriah Thathiah), 41 Columbia Road, Greenwood Park, Durban, and surviving spouse, Gengamma; Amended First and Final (Durban). A. Christopher & Co., 140 Queen Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

2188/71/4—FOURIE, Jan, Identity No. 211/430462W, 27 Payne Street, Glencoe; First (Glencoe). Britz, Bonamour & Swart, 301 Santam Buildings, 447 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor.

2203/71/2—BLACKBURN, John Hartley, Identity No. 965/059467W, 20 Wilson Drive, Pinelands, Pinetown; First and Final (Pinetown). D. B. Lyle & Kearney, 214 Permanent Buildings, Chapel Street, Pinetown.

697/72/4—WELLINGTON, Daisy Melrose, spinster, Ridge Road, Convalescent Home, 68 Ridge Road, Durban; First and Final (Durban). Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executor.

3960/71/3—DAY, Sydney John, Identity No. 331/186361W, 26 Prains Avenue, Durban; First and Final (Durban). D. B. Lyle & Kearney, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

1277/71/4—HANDS, Marion Gwynneth May, Identity No. 245/045966W, 28 Joseph Chamberlain Road, Sweetwaters, Pietermaritzburg (Durban). The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

1857/70/4—LAWSON, Agnes Sebastina, Identity No. 800/342779A, St Dominic's Farm, Dududu; First (Durban). Moss-Morris, Greenberg & Taitz, P.O. Box 879, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

786/72/3B—WALMSLEY, Alice Maud, Identity No. 226/009307, 9 Berea Road, Ladysmith; First and Final (Ladysmith). Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith.

121/72/1—INTHERDAVEE, Identity No. 800/450427A, 29 Norse Road, Overpoort, Durban, and surviving spouse, Moonoo Debising, Identity No. 800/450426A; First and Final (Durban). Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith.

3935/71/3B—CHEYNE, Alfred William Harper, Identity No. 107/868997W, Town Hill Hospital, Pietermaritzburg; First and Final. Fraser & Fraser, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.

2729/71—HAVEMANN, Cornelius Johannes, Identity No. 227/018326W, Scottsdale, Kranskop; First and Final (Kranskop). A. C. Bestall & Viljoen, 15 Main Street, P.O. Box 17, Kranskop, Attorneys for Executor Testamentary.

1712/71/1—SMITH, William Hancorn, Identity No. 200/003947C, 26 Stafford Street, Harding, and surviving spouse, Jessie Paddie Smith, Identity No. 200/003950C; First and Final (Harding). Mrs J. P. Smith, 26 Stafford Street, Harding.

562/72/1—OLWAGEN, Christiaan Detelef, Identity No. 404/150743W, 12 Kennard Rise, Carrington Heights, Durban (Durban). D. B. Lyle & Kearny, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2509/71/3—SOODAV (also known as Saran Soodav), Identity No. 800/298231A, 128 Myhill Road, Sea Cow Lake, Durban, and surviving spouse, Virmathi Devi, Identity No. 800/419033A; First and Final (Durban). Burne & Burne, Ninth Floor, Trident Buildings, 58 Field Street, Durban, Attorneys to Estate.

4663/70/2—RAMPARSAD (also known as Rampersadh), Identity No. 800/384839, Klip River, and surviving spouse, Chandpathi, Identity No. 800/361298A; First and Final. F. H. Lowe & Co., 196 Loop Street, Pietermaritzburg.

4386/71—SWIFT, Matthys, Johannes, Identity No. 093/681886W, 18a Hunter Road, Ladysmith, and surviving spouse, Elsie Petronella Deborah Swift, born Kriel, Identity No. 093/681887W; First and Final (Ladysmith). Santam Bank Limited, 136 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.

4668/71/4—SCHOLTZ, Joachim Jacobus, Identity No. 377/965174, and surviving spouse, Martha Cornelia Scholtz, born Badenhorst; First and Final (Dundee). Smith & Rohrs, P.O. Box 82, Dundee, Solicitors to Estate.

3233/69/2A—ROSENBERG, Ellis E., Identity No. 331/171189W, 140 Princess Alice Avenue, Durban; First and Final (Durban). Marcus, Lewis & Son, 301 Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executors Testamentary.

813/68—RAGHUNANDEN, Identity No. 800/414615, Sweetwaters, Pietermaritzburg; First and Final. Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street, P.O. Box 3, Pietermaritzburg.

2471/71/1—FRANCINO, Mabel Joan, Marine Drive, Manaba Beach (Port Shepstone). C. E. Kent & Company, 1-5 Standard Bank Buildings, Marine Drive, Margate.

2853/65/2C—GOPAL, Venu, Identity No. 800/300771A, 1 Harden Avenue, Sea View, Durban, and surviving spouse, Marie Gopal, Identity No. 800/423886A; Amended First and Final (Durban). Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor and Executrix Testamentary.

4588/71—WESTERMEYER, Helena, Identity No. 211/693115W, 48 Norton Avenue, Hillary, Durban; First and Final (Durban). D. B. Lyle & Kearney, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

4760/71/3—WRAY, Frederick Charles, Identity No. 226/006062, 12 Shearer Road, Ladysmith; First and Final (Ladysmith). Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, P.O. Box 107, Ladysmith.

61/72/1C—LABUSCHAGNE, Louis Johannes, Persoonsnommer 261/068608W, Verlangderust, Pk. distrik Vryheid, en nagelate eggenote Lorraine Ann Labuschagne, gebore Jackson, Persoonsnommer 261/068609W; Eerste en Finale (Vryheid). Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid, Prokureurs vir Eksekutrise.

4012/71/1C—SIMELANE, Nathaniel Sitwatwa, Identity No. 218/0675, Naauwkloof Trust Farm, District of Paulpietersburg; First and Final (Paulpietersburg). Uys, Boshoff & Froneman, P.O. Box 231, Vryheid, Attorneys for Executor Testamentary.

4499/72/2C—TALJARD, Jacob Cornelius, Persoonsnommer 261/068708W, Huis 64, Hlobane, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Matheusina Taljard, gebore Bierma, Persoonsnommer 261/068709W; Eerste en Finale (Vryheid). Hannah, Schoombee & Steyn, Posbus 34, Vryheid, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

2093/71/2—OLLERHEAD, Helen Marian (also known as Marion), Identity No. 256/126413, 10 Marine Terrace, Scottburgh; First and Final (Scottburgh). C. P. Robinson & Goulding, 101/4 Union Club Buildings, Smith Street, Durban, Executor's Attorneys.

4594/71/2—SHAW, Grove, Birmingham, England, and surviving spouse, Jacoba Johanna Shaw; First and Final (Durban). D. B. Lyle & Kearney, 621 Permanent Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Executor.

4679/71/4—DUTHIE, Comyn, Identity No. 331/155877W, Port Shepstone Hotel, Port Shepstone; First and Final (Port Shepstone). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4574/71/2—MILLER, William McGregor, Identity No. 356/210766W, 6 Rhodes Court, Vause Road, Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal.

786/71/3—KHUMALO, Landula, Identity No. 192/0209, Encamaneni, Eshowe (Durban). Makutu James Khumalo, c/o Rondalia Resort, P.O. Hibberdene, South Coast.

3548/71/4—FRASER, Charles, Identity No. 211/481976, Bluff Road, Durban; First and Final (Durban). Jacobs, Viljoen & Partners, Sanlam Buildings, Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary,

2511/71/1—POULOS (also known as Christos Papathanaso Poulos), Chris, Identity No. 305/774049W, 106 Ruslynn, 47 St Andrews Street, Durban; First and Final (Durban). Mrs T. Poulos, 55 Ruslynn, 47 St Andrews Street, Durban.

3953/71/2—SAUNDERS, Herbert, Identity No. 256/082622W, 154 Preston Road, Park Rynie, South Coast, and surviving spouse, Annie Johanna Saunders; First and Final (Umzinto). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4373/68/2B—HANSEN, Johannes Skov, 16 Fourth Avenue, Ashley, Pinetown; First and Final (Pinetown). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

880/72/4—SMITH, Sophia Johanna Dorothea, Identity No. 331/363617W, 113 The Gables, Esplanade, Durban; First and Final (Durban). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.

747/72/4—STEWART, Alfreda Violet, Identity No. 309/501863W, 20 Burne Crescent, Glenashley, Durban, formerly 121 Wynwood, St Andrew's Street, Durban; First and Final (Durban). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

459/72/3—FREEMAN, Ada Caronline (also known as Adelaide Caroline), Identity No. 281/092188W, 26 Long Road, Mandini; First and Final (Eshowe). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4314/71/2—BLOCH, Lionel Frank, Identity No. 309/496193, 1803 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban; First (Durban). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

434/72/2—ZSCHEYGE, Juhnan, Identity No. 356/150538W, Harleigh Lodge, 30 St Andrew's Street, Durban; First and Final (Durban). De Jager & Van der Merwe, 201 Denor House, Smith Street, Durban.

3511/71/1A—BOLTON, Lilian Marjorie. Identity No. 211/617587W, Old Main Road, Botha's Hill; First and Final (Camperdown). Compton & Horne, P.O. Box 1473, Durban, Agents for Executors Testamentary.

2828/69—MOODLEY, Savapathy Manickum, Identity No. 800/496747A 16 Alfred Avenue, Durban, and surviving spouse, Manormoni, Identity No. 800/472772A; First and Final (Durban). J. B. Patel, 69 Prince Edward Street, Durban, Attorney for Executrix Testamentary.

1516/71—NARSIMULU, Identity No. 800/498571A, Road 134, House 4, Unit 1, Chatsworth; First and Final (Durban). M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, Cross and Prince Edward Streets, Durban.

3926/71/3—ROBERTS, George Victor Wood, Identity No. 2810/896000W, Park Lane, Mtunzini, Zululand: First and Final (Mtunzini). Garlicke & Bousfield, P.O. Box 223, Durban, Attorney for Executor Testamentary.

2357/71/4—HAFIZA, Bee, Identity No. 800/449030, 21 32nd Avenue, Umhlatuzan Township, Durban, and surviving spouse, Mahomed Essop, Identity No. 800/298525A; First and Final (Durban). Clark & Robbins, P.O. Box 1338, Durban, Attorneys for Executor Dative.

1843/71/2B—DE RAVEL DE L'ARGENTIERE (also known as De Ravel), Marie Madeleine Josephine Clemence, Identity No. 211/695087W, 41 Kings Avenue, Westville; First and Final (Durban). Joseph Eugene Thomy de Ravel, 1004 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban.

4646/67/3—SOMARIA, 18 Georgehill Road, Sydenham, Durban, and subsequently deceased spouse, Sukie, Identity No. 800/325916A; First and Final (Durban). Livingston, Doull & Winterton, 10th Floor, Barclays Bank Buildings, corner of Field and Smith Streets, Durban, Attorneys for Executor Dative.

3781/71/1—DESCY, Gaston Julien, Identity No. 211/645590W, 43 Seafern, 17 Ridge Road, Durban, and surviving spouse, Rachel Descy, Identity No. 211/645591W; First and Final (Durban). Angel & Restom, 405-408 Homes Trust Buildings, 391 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

3663/70/2—FRANCOIS, Pierre, Birth Registration No. 1041/1917, 31 Inwabi Road, Isipingo Rail; First and Final and Supplementary First and Final (Durban). M. C. Moodliar & Company, Second Floor, C.N.R. House, Cross and Prince Edward Streets, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

37601/1A—NIZAMOODEEN, Sayed Goolam, 1211 Umgeni Road, Durban; Amended First and Final (Durban). L. D. Wartski, Sanan & Partners, 803 West Walk, West Street, Durban.

2093/71/2—OLLERHEAD, Helen Marian, 10 Marine Terrace, Scottburgh, Identity No. 256/126413; First and Final. C. P. Robinson & Goulding, 101/4 Union Club Buildings, Smith Street, Durban.

246/72/3—BACKHOUSE, Alfred, Identity No. 211/633410C, 1 Barns Road, Mayville, Durban; First and Final (Durban). Angel & Restom, 405-408 Homes Trust Buildings, 391 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

523/72/2—DEETLEFS, Johan Dederik, Identity No. 066/114498, 151 Beach Road, Amanzimtoti; First and Final (Durban). Meumann & White, 12 Harfield House, 20 Field Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

4699/70—GILDER, Charlotte Brown, Identity No. 211/527907W, 26 Roselea Court, 24 Gordon Road, Durban and Mitchell Park Nursing Home, Nimmo Road, Durban (Durban). The Trust Bank of Africa Limited, Trust and Estate Department, 417 Smith Street, P.O. Box 1938, Durban.

4537/71/3—WEBSTER, Leslie Cecil, Identity No. 211/549503, Melbourne, Australia; First and Final (Durban). G. T. Stewart, 601/5 Union Club Buildings, Smith Street, Durban.

466/72/3—RANTA, Osmo Pasi Antero, Identity No. 902/522738W, P.O. Canelands; First and Final (Verulam). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

3722/71/1—HENDEY, Roy Leslie, Identity No. 214/034833W, Hibiscus Avenue, Margate; First and Final (Port Shepstone). Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4480/71—VAN DER MERWE, Gert Jacobus, Persoonsnommer 239/079989, Pattersonstraat 34a, Newcastle, en nagelate eggenote Alida Jacoba Sophia van der Merwe, gebore Landman, Persoonsnommer 239/079990; Eerste en Finale (Newcastle). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

3426/71/3C—LEADER, Mary Julia Joseph, Identity No. 309/527147W, Amanzimtoti, South Coast; First and Final (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

3176/70/3C—ROGERS, John Francis Ronald, Identity No. 211/603627W, Henwoods Buildings, Durban; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

2111/71/1C—CARTER, Peers Owen, 59 Cotswold Drive, Westville (Pinetown). J. A. Carter, 26 Edgbaston Drive, Westville.

4405/71/3B—KESHAV, Sooka (also known as S. K. Patel and S. K. M. Patel), Identity No. 800/470637A, 49 Impala Drive, Mobeni, Heights, Durban, and surviving spouse, Devi (also known as Devi Sooka), Identity No. 800/470636A; First and Final (Durban). R. M. Naidoo, Administrator of Estates, 71 Albert Street, Durban, Agent for Executor Testamentary.

4608/67/4—DUCKUNNEN, Identity No. 800/300070A, bachelor, Inanda Road, Newlands, Durban; Second and Final (Durban). R. P. Singh Esq, 319 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, P.O. Box 830, Durban, Executrix's Attorney.

1513/71/2—ARDINGTON, John Christopher, Identity No. 281/089278, Mfusamvu, P.O. Mandini, Zululand; First and Final (Eshowe). Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Solicitors.

4742/71/1—RUDDOCK, Gertrude, Identity No. 211/534325W, 713 London House, West Street, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.

129/72/1—ALLEN, Louis William, Identity No. 273/081906W, 27 Enterprise Buildings, Aliwal Street, Durban, and surviving spouse, Catherine Jeannie Allen, born Ping; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor.

3873/71/2—CHAPMAN, John Channon, Identity No. 331/298427W, 14 Murray Smith Road, Winkelspruit; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

172/72/1—GOSS, Phillip Glenwood, Identity No. 222/051234W, La Lucia Estate, Mount Edgecombe, and surviving spouse, Maraqueeta Marjorie Goss, Identity No. 222/051235W; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

3767/71/4—HEWITT, Mary (also known as Mary Newman), Bill Buchanan Park, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Executor.

4821/71—KEY, Eliza Purdon, formerly Gaskell, born Bradfield, Identity No. 248/049025W, Musgrave Nursing Home, Musgrave Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

3536/71/3C—OSMAN, Dawood, Identity No. 800/463250, 29 Dolphin Avenue, Reservoir Hills, Durban, and surviving spouse Kathija Noormahoed, Identity No. 800/339538; First and Final (Pinetown). Seedat, Pillay & Company, 224/229 Goodhope Centre, 92/96 Queen Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2405/71/3—VAWDA, Mahomed Ebrahim, Identity No. 800/314439A, 7 Saville Street, Durban, and surviving spouse, Ammina Vawda, Identity No. 800/409255A; First and Final (Durban). Seedat, Pillay & Company, P.O. Box 3633, Durban.

321/72/1—OLIVER, Lily Maud, Identity No. 211/512685W, 5 Atholl Court, Musgrave Road, Durban; First and Final (Durban). Hathorn & Fannin, 51 Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban, Attorneys to the Executor.

3490/71/2C—SUKHANI, Identity No. 800/399758A, widow, 76 Bellair Road, Mayville, Durban; First and Final (Durban). Geo. Singh & Co., 177 Grey Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

4885/70/3—SYMNS, Rosetta, formerly Nunes, born Neblett, Identity No. 211/560514W, 570 Ridge Road, Durban; First (Durban). E. R. Browne, Brodie & Co., 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2954/71/2—KISTAN, Identity No. 800/331713A, House 67, Road 704, Montford, Chatsworth, and surviving spouse, Mariamma, Identity No. 800/244422A; First and Final (Durban). G. S. Naidu, 24 Rajab Buildings, 114-116 Queen Street, Durban, Attorney for Executrix.

3810/71/1—ROACH, John Ethorne, Identity No. 211/656677, 67 Randles Road, Durban, and surviving spouse, Rachael Winifred Roach, Identity No. 211/656678; First and Final (Durban). E. A. Logie, c/o Logie & Lewin, 323 West Walk, Durban.

956/70/3A—HITTLER, George, Identity No. 222/086188, Umhlanga Rocks; Third and Final and Amended First Distribution (Verulam). Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban.

900/67/1—DILRAJ (also known as Doonmoon Dilraj), Identity No. 800/459973, 145 Westmeath Avenue, Mayville, Durban; Amended First and Final (Durban). Bawa & Bhoola, 122 Grey Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.

4709/67/4—NILLIAH, Identity No. 800/311808A, 120 Badulla Drive, Merebank, Durban, and surviving spouse, Kattamma, Identity No. 800/315262A; First and Final (Durban). The Perseverance Land and Estate Agency, P.O. Box 600, Durban.

3905/71/3B—FLETCHER, Elizabeth Ann, Identity No. 211/639217; First and Final (Pinetown). Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Solicitors.

3704/70/20—PILLAY, Voloosamy (Valoosamy) (Valloosami) Gopal, Identity No. 800/231266A, 115 Roslyn Avenue, Durban, and surviving spouse, Thelma Elizabeth Fanny Pillay, Identity No. 800/231267A; First and Final (Durban). Mooney, Ford & Partners, 501 Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

4984/70/2C—SEWLALL, Gopee, Identity No. 800/330123, Esenembe, P.O. Box 3, Maidstone; Amended First and Final (Stanger). J. L. Wigley, Stanger Centre, Couper Street, P.O. Box 205, Stanger.

2075/71/3—VANMALI, Dayal, Identity No. 800/487157A, 35 Southampton Street, Point, Durban; Second and Final (Durban). Vasantlal Vanmali, c/o No. 10, 117 Victoria Street, Durban, Co-executor.

4657/67—KARRIYADU, Identity No. 800/492620A, Somtseu Road, Durban; First and Final (Durban). Maharaj & Singh, 205 Victoria Heights, 56 Victoria Street, Durban.

4658/67/4—LATCHMY, Somtseu Road, Durban; First and Final (Durban). Maharaj & Singh, 205 Victoria Heights, 56 Victoria Street, Durban.

4207/66/4—SEWTHAL (also known as Sewthal Pooran), Identity No. 800/416461A, colonial-born Indian, Ladysmith; First and Final (Ladysmith). M. M. Singh & T. M. Singh, 112 Lyell Street, P.O. Box 419, Ladysmith, Attorneys for Executor Dative.

ORANGE FREE STATE – ORANJE-VRYSTAAT

At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

1526/71—VAN ASSEN, Gerrit Gideon, Persoonsnommer 402/264277, Bothastraat, Kestell, en nagelate eggenote Anna Cecilia van Assen, gebore Coetzee, Persoonsnommer 402/264278; Eerste (Kestell). J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein.

2094/71—VAN DEN BERG, Theodorus Louis, Persoonsnommer 439/387044W, Vanriebeeckstraat, Steynsrus, en nagelate eggenoot Johannes Petrus van den Berg, Persoonsnommer 439/387043W; Eerste en Finale (Steynsrus). J. H. A. v. Zijl, Posbus 1, Steynsrus, Prokureur vir Eksekuteur.

89/71—MEYER, Christina Philippina Magretha (Margaretha), voorheen Badenhorst, gebore Brand, Persoonsnommer 031/805350W, Wesstraat 10b, Parys; Eerste en Finale (Parys). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1882/71—BAM, Hendrik Johannes, Persoonsnommer 305/759789, Highlandshof 12, Virginia; Eerste en Finale (Virginia). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1978/71—NEETHLING, Frederik Ryk Ludolph, Persoonsnommer 426/337112W, Uysstraat, Memel, en nagelate eggenote Johanna Aletta Gertruida Neethling, gebore Middel, Persoonsnommer 426/337113W; Eerste en Finale (Memel). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2006/71—SERFONTEIN, Hendrik Philippus, Persoonsnommer 461/430159W, Kalkdam, Trompsburg en nagelate eggenote Maria Serfontein, gebore Kruger, Persoonsnommer 461/430160W; Eerste en Finale in die gedeeltelik saamgesmelte boedel (Trompsburg). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

192/72—HUGO, Petrus Gerhardus, Persoonsnommer 453/421221, Maraisstraat 6, Rouxville, en nagelate eggenote Martha Aletta Hugo, gebore Wilken, Persoonsnommer 453/412212W; Eerste en Finale (Rouxville). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1533/71—TERBLANS, Pieter Petrus, Persoonsnommer 442/394713W, Krugerstraat 41, Marquard; Die Eerste en Finale en Herverdelingsooreenkoms (Marquard). Cloete & Garden, Posbus 50, Marquard, *q.q.* Eksekuteur, Prokureurs.

1558/71—WEININGER, Andras, Persoonsnommer 445/574867W, Jacob Danielstraat 16, Odendaalsrus, en nagelate eggenote Christina Maria Weininger, gebore Pretorius, Persoonsnommer 445/574868W; Eerste en Finale (Odendaalsrus). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1541/71—VAN STADEN, Gysbert Johannes, Persoonsnommer 442/395743W, Kareefontein, Marquard; Eerste en Finale (Marquard). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1610/71—POTGIETER, Aletta, Persoonsnommer 452/410352W, Landstraat 6, Reitz; Eerste en Finale (Reitz). Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

1519/71—JANSEN VAN RENSBURG, Barend Petrus, Persoonsnommer 420/306068W, Kerrstraat, Jagersfontein, en nagelate eggenote Anna Sophia Jansen van Rensburg, Persoonsnommer 420/306069W; Eerste en Laaste (Jagersfontein). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.

177/69—PRETORIUS, Barend Petrus, Persoonsnommer 439/388969W, Smaldeel, distrik Edenville, en nagelate eggenote Maria Aletta Johanna Pretorius; Eerste en Finale (Edenville en Lindley). De Villiers & Grobbelaar, Crossroadssentrum 66, Hendrik Verwoerdrylaan, Posbus 200, Randburg.

1560/70—POULTNEY, Patrick John Henry, Wepener; Second and Final (Wepener). L. du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand.

1911/71—LAVIS, William Richard, Identity No. 305/738561, 40 Mt Ayliff Street, St Helena, Welkom; First and Fianl (Welkom). B. R. Lavis, c/o Wessels & Smith, 333 Stateway, Welkom.

WEBSTER, Cecil Reginald, Persoonsnommer 309/505316W, D'Almeidastraat, Dagbreek, Welkom, en nagelate eggenote Hester Webster; Eerste en Finale (Welkom). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

MILLER, Melvyn Brian, Persoonsnommer 022/697246W, Hippocratuslaan 35, Hospitaalpark, Bloemfontein, en nagelate eggenote Isobel Laura Miller. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

1319/71—MARAIS, Paulus Bernardus, Persoonsnommer 439/389163, Brandstraat 4, Lindley, en nagelate eggenote Johanna Francina Marais, gebore De Wet, Persoonsnommer 439/389164; Eerste en Finale (Lindley). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.

1143/71—LOTZ, Pieter Frederick, Persoonsnommer 420/307182W, Vanrensburgstraat 4, Rhederspark, Welkom, en nagelate eggenote Matilda Susanna Lotz, Persoonsnommer 420/307183W; Eerste en Finale (Welkom). Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

1521/71—LEWIS, Barend Christiaan, Persoonsnommer 348/791584W, Baunderyweg 7, Carletonville, en nagelate eggenote Hester Maria Magdalena Lewis, Persoonsnommer 346/791585W; Eerste en Finale (Carltonville). Santam Bank Beperk, Posbus 425, Bloemfontein.

1296/71—BESTER, Andries, Persoonsnommer 473/467445, Eksteenstraat 14, Marquard, en nagelate eggenote Martha Carolina Fick Bester, Persoonsnommer 473/467445; Eerste en Finale (Marquard). Martha Carolina Fick Bester, Uniestraat 39, Marquard.

1677/71—MEYER, Ella Johanna, gebore Möller, Persoonsnommer 402/268446W, Vlakspruit, Senekal; Eerste en Finale (Senekal). P. J. de Wet & Watson, Posbus 54, Senekal, Prokureurs vir Eksekuteur.

2081/71—MEYER, Helena Christina Wilhelmina, Persoonsnommer 442/395557, Elizabethstraat 11, Marquard; Eerste en Finale (Marquard). J. A. Naude, Posbus 5, Marquard, Prokureur vir Eksekuteur Datief.

1855/71—BRUMMER, Johann Wichardt, Identity No. 426/334942W, 12 Frazer Street, Harrismth, and surviving spouse, Dirkie Cornelia Brummer, born Pienaar, Identity No. 426/334943W; First and Final (Harrismith). Philip D. Wright, Stuart Street, P.O. Box 126, Harrismith, Attorneys to Executrix.

246/72—FOUCHE, Daniel Francois, Persoonsnommer 469/640979W, Noorderstraat 56, Parys, en nagelate eggenote Johanna Sophia Catharina Fouche, gebore Cilliers, Persoonsnommer 469/640980W; Eerste en Finale (Parys). Vorster & Coetzee, Buitenstraat 25, Posbus 5, Parys, Prokureurs vir Eksekuteur.

1150/70—NEL, Hendrik Johannes, Persoonsnommer 402/266733, Helena, distrik Bethlehem; Eerste. Brand Wessels, Blignault & Grobler, Posbus 76, Bethlehem, Gemagtigde Agent.

339/72—MARX, Jan Hendrik, Persoonsnommer 407/292985, Toevlug, Brandfort, en nagelate eggenote Maria Catharina Marx, gebore Marx, Persoonsnommer 407/292986; Eerste en Finale (Brandfort). P. J. de Waal, Prokureur vir Eksekutrise, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

2070/71—DE LANGE, David Jacobus, Persoonsnommer 404/118602W, Buhrmannstraat 37, Aandrus, Bloemfontein, en nagelate eggenote Maria Frederika de Lange, gebore Maré, Persoonsnommer 404/118603W; Eerste en Finale. Naude & Naude, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

GRIQUALAND WEST – GRIEKWALAND-WES

At the Office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

530/71—BRITTNELL, George Christian, Persoonsnommer 096/234382W, Venuslaan 6, Solheim, De Aar; Eerste en Finale (De Aar). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Die Trust Banksentrum, Heerengracht, Posbus 4682, Kaapstad.

195/71—BODLEY, Vernon Mashford, Identity No. 066/101844W, 10 York Street, Kimberley; First and Final Amended. H. M. Bodley, P.O. Box 253, Kimberley, Executrix Testamentary.

402/71—HINCHLIFFE, George Donald, Identity No. 331/246601W, 1 Mimosa Avenue, Kuruman, and surviving spouse, Anna Maria Hinchliffe, Identity No. 070/437636; First and Final (Kuruman). Melville, Jordaan & Van Tonder, P.O. Box 27, Kuruman.

969/71—NIEUWOUDT, Gert, Persoonsnommer 044/930628W, Truter, Kakamas, en nagelate eggenote Johanna Helena Retief Nieuwoudt, Persoonsnommer 044/930628W; Eerste en Finale (Kakamas). J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.

820/71—BADENHORST, Adriaan Hermanus Rootman, Persoonsnommer 066/139655W, Lawrenceweg 39, Kimberley, en nagelate eggenote Anna Hermina Badenhorst, Persoonsnommer 066/139656; Eerste en Finale. Santam Bank Beperk, Posbus 425, Bloemfontein.

753/71—VAN DER LINDE, Gert Willem. Persoonsnommer 049/202048W, Waterboersdam, Griekwastad; Eerste en Finale (Griekwastad). De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.

713/71—DE KLERK, Gesina Maria Susanna, Persoonsnommer 049/198736W, Weltevrede, Griekwastad; Eerste en Finale (Griekwastad). De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.

91/72—HAASBROEK, Louis Jeremias Cornelis, Persoonsnommer 070/436214, Bremerstraat, Hartswater, en nagelate eggenote Rachel Magdalena Haasbroek; Eerste en Finale (Hartswater). Lubbe, Kirsten, Cilliers & Van Tonder, Posbus 12, Hartswater.

943/71—ERLANK, Petrus Jacobus, Persoonsnommer 364/253453, Perseel 6 I 4, Hartswater; Eerste en Finale (Hartswater). Lubbe, Kirsten, Cilliers & Von Tonder, Posbus 12, Hartswater.

592/71—FRAENKEL, Gladys, born Kemper, Identity No. 079/482421, 10 Delamere Road, Robertsham, Johannesburg; First and Final (Mafeking). Fraenkel & Ackerman, P.O. Box 53, Mafeking, Executors' Attorneys.

699/71/C—SWIEGERS, Gilliam Johannes, Persoonsnommer 054/0256299W, Vosloostraat, Strydenburg, en nagelate eggenote Maria Catharina Barendina Swiegers; Eerste en Finale (Strydenburg). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

698/71—VAN ZYL, Dirk Christoffel, Persoonsnommer 066/100032W, Pnielweg 24, Kimberley, en nagelate eggenote Anna Magrietha van Zyl; Eerste en Finale. Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Maitlandstraat 71, Posbus 1051, Bloemfontein.

163/72—SCHOLTZ, Johannes Hendrik, Persoonsnommer 141/261871, Vrystraat 93, Vryburg, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Petronella Scholtz, gebore Opperman, Persoonsnommer 141/261872; Eerste en Finale (Vryburg). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

791/71—GALLOW, Mary Hackney, born Carmichael, Identity No. 066/130436W, 39 Achilles Street, Kimberley; First and Final. Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Agents for Executors.

499/69—FOURIE, Thomas Philippus, Paul Krugerstraat 67, Upington, en nagelate eggenote Bernadina Wilhelmina Fourie, gebore Oppel; Eerste en Finale [beredder kragtens artikel 34 (2) van Wet 66 van 1965] (Upington). Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.

758/71—BESTER, Hester Christina, gebore Dippenaar, Persoonsnommer 140/166562W, Erf 489, Probartstraat, Victoria-Wes, en nagelate eggenoot Jozua Philippus Cornelis Bester; Eerste en Finale (Victoria-Wes). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Kaap), Posbus 254, Kimberley.

463/71—DALY, Charles Joseph, Harmony Home, Kimberley; First and final. D. de Witt, Secretary, National Board of Executors (Northern Cape) Limited, P.O. Box 334, Kimberley, *q.q.* Executors.

574/71—BAUSER, Lucy Ellen, Identity No. 066/146691W, Belgrave Lodge, Aristotle Avenue, Kimberley; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 288, Kimberley, Executor Testamentary.

609/71—UYS, Jacobus Johan, Persoonsnommer 068/406516W, p/a Provinsiale Paaie, Petrusville, en nagelate eggenote Muriel Marjorie Uys, gebore Bence, Persoonsnommer 068/406517W; Eerste en Finale (Philipstown). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

1012/70—VISSER, Stephanus Albertus, Persoonsnommer 044/930336W, Perseel 592, Aughrabies, en nagelate eggenote Wilhelmina Maria Visser, gebore Hanekom, Persoonsnommer 044/930337W; Eerste (Kenhardt). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.

950/71—VERMEULEN, Stephanus, Persoonsnommer 023/681834W, Rivierstraat 8, Carnarvon; Eerste en Finale (Carnarvon). G. B. Kempen & De Wet Nel, Posbus 4, Carnarvon, Prokureurs vir Eksekutrise.

446/71—PATMORE, Johanna Catherina Wilhelmina, born Cussons, Identity No. 066/114046W, Halfway House; First and Final. D. P. Veary, 1 Dutoitspan Road, Kimberley.

967/71—KUHN, Ian Christiaan, Persoonsnommer 044/916446W, Markstraat 71, Upington, en nagelate eggenote Sara Johanna Minnaar, gebore Uys, Persoonsnommer 044/916447W; Eerste en Finale (Upington). Lange, Joubert, Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington.

967/71—KUHN, Jan Christiaan, Persoonsnommer 044/905139W, Cilliersstraat, Marydale; Eerste en Finale (Prieska). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), opvolger tot Barklays Bank D.C.O., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

EASTERN CAPE – OOS-KAAP

At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

2151/71/1C—MBABA, Wilson, Identity No. 2887704, 174 Location, Cathcart; First and Final (Cathcart). Elliott Brothers, Main Street, P.O. Box 5, Cathcart, Attorneys for Executors.

2198/69/3B—MPEHLO, Philemon (also known as Philemon Ephraim), Missionvale, Port Elizabeth; Amended First and Final (Port Elizabeth). Olivier & Alberts, Harmonie Building, 14 Market Street, Port Elizabeth, Attorneys for the Estate.

1997/71/3—VERNON, Joyce Irene, Identity No. 173/361585, Mpunzana, Umtata; First and Final (Umtata). Hughes, Chisholm & Airey, 137 York Road, Umtata, Attorneys for Executors.

2530/71/1—BAILEY, Edwin Gerald, Identity No. 066/139484W, 31 Eales Street, King William's Town, and surviving spouse, Elsie, Dorothea Bailey, born Leff, Identity No. 066/139485; First and Final (King William's Town). Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21, King William's Town, Attorneys for the Executrix.

2899/71/3—WRIGHT, Roland Elliston, Identity No. 404/123869W, 41 Shirley Street, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Agents for Executrix.

3307/70/3—MAYO, Stanley, Poste Restante, Murcia, Spain; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

319/71/3—RUITERS, Isaac James, Elliot Street, Kokstad; First and Final (Kokstad). Eagle & Barnes, P.O. Box 11, Kokstad.

2051/71/1—JENKINSON, Edgar Gerald, Identity No. 034/886409W, 1 Meier Road, Highgate, East London, and surviving spouse, Melva Faith Jenkinson; First and Final (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Limited, 19 Terminus Street, East London.

248/72/3—MANTSHI, Bell, Identity No. 972830, Agnes Location, District of Glen Grey; First and Final (Queenstown). E. A. Ensor, 92 Robinson Road, Queenstown, Agent for Executrix.

2656/71/2—BOSCH, Gert Theunis Hermanus, Persoonsnommer 119/249487W, Vanriebeeckstraat 28, Sterkstroom, en nagelate eggenote Hester Margaretha Bosch, gebore Jordaan, Persoonsnommer 119/249488W; Eerste en Laaste (Sterkstroom). Alfred Froy, Posbus 14, Sterkstroom, Prokureur vir Eksekutrise.

3295/71/1—BENNETT, Gertruida Elizabeth Johanna, gebore Snyman, Persoonsnommer 034/868036W, Butcherstraat 9, Sterkstroom; Eerste en Laaste (Sterkstroom). Alfred Froy, Posbus 14, Sterkstroom, Prokureur vir Eksekutrise.

2911/71/1—GERBER, Johannes Theodorus, Persoonsnommer 014/510149W, Queenstraat 27, Graaff-Reinet, en nagelate eggenote Elsie Catharina Maria Gerber, Persoonsnommer 014/510150W; Eerste en Finale (Graaff-Reinet). Nienaber & Horn, Kerkstraat 14, Graaff-Reinet, Prokureurs vir Eksekutrise.

1394/69/2c—WILTSHIRE, Dawid, Persoonsnommer 082/544374, p/a Ford Motor Maatskappy, Port Elizabeth (Port Elizabeth). Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg.

2925/71/1—OPENSHAW, William George, Identity No. 034/847101, 6 Stanhope Street, East London; First and Final (East London). Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.

2221/71/1—QUICK, William Mark, Identity No. 028/785970, Doornfontein Guest Farm, District of Cradock; First and Final (Cradock). Metcalf & Co., P.O. Box 64, Cradock, Attorneys for Executors Testamentary.

2811/71/1—DAVENPORT, Cecil Aldsworth, Identity No. 120/571413W, Bospoort, Steynsburg; First and Final (Steynsburg). Frank Rousseau & Co., 12 Flemmer Street, P.O. Box 7, Steynsburg, Attorneys for the Executors.

2726/70/2—CRAMFORD, Caroline, born Samson, Identity No. 067/374585K, widow, Bredbach, District of King William's Town; First and Final (King William's Town). Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town, Executor's Attorneys.

2874/71/2—OELOFSE, Andries Johannes, Identity No. 101/321137W, 10 Kebble Street, Sidwill, Port Elizabeth, and surviving spouse, Aletta Anna Oelofse, born Compaan, Identity No. 101/341138W; First and Final (Port Elizabeth). Ivan Wilke & Brough Smith, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.

1500/66—GERBER, Johan Bates, Persoonsnommer 133/163318W, Die Eike, distrik Uitenhage, en nagelate eggenote Martha Martina Gerber, gebore Barnard; Verbeterde Eerste en Finale (Uitenhage). Die Bolandse Eksekuteurskamer (Oos-Kaap) Bpk., Kerkstraat 1, Posbus 55, Uitenhage.

3279/71—DU RANDT, Ivy Elizabeth, born Mountjoy, Identity No. 174/567127, 32 Main Street, Matatiele; First and Final (Matatiele). Van Niekerk & Gray, Pope Lane, P.O. Box 54, Matatiele, Attorneys for Executrix.

1673/71/1—FERREIRA, Theodorus Potgieter, Persoonsnommer 055/314291W, Mistkraal, Patensie; Eerste en Laaste (Humansdorp). C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Humansdorp.

3203/71/1B—POTGIETER, Johan Andries, Persoonsnommer 055/307971, Slangrivier, Pk. Humansdorp; Eerste en Finale (Humansdorp). C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 52, Posbus 3, Humansdorp.

1856/71/2B—MEYER, Sarel Petrus, Persoonsnommer 055/305352W, Buitekantstraat 13, Humansdorp; Eerste en Finale (Humansdorp). Voogdy Bank Beperk, Posbus 35, Humansdorp.

1984/71/2—SMIT, Andries Jacobus Burger, Identity No. 101/313361W, 74 Pearson Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Anna Claudina Smit, born Vermeulen, Identity No. 101/313362W; First and Final (Port Elizabeth). Bendelstein & Creese, P.O. Box 3094, Port Elizabeth.

282/72/3—NEELY, Albert Alexander, Identity No. 101/268835W, 46 Egmont Road, Perridgevale, Port Elizabeth, and surviving spouse, Alida Johanna Veronica Neely, born Jacobs, Identity No. 101/26883W; First and Final (Port Elizabeth). A. Marock, Myers & Katz, P.O. Box 3109, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix.

2404/71/2—HART, Malcolm George, Identity No. 069/426421, Fort Warden, Komga; First and Final (Komga). King & Whitfield, 14th Floor, Murray and Stewart Centre, P.O. Box 271, East London.

2458/71/3—WOOD, Annette Phyllis Maureen, born Pritchard, Identity No. 179/367573, 37 Belgravia Crescent, East London; First and Final (East London). David L. Russell & Lindsay, Seventh Floor, Southern House, Terminus Street, P.O. Box 280, East London, Attorneys for Executors.

2782/71/2—JENKINS, Albert Edward, Identity No. 022/290176W, Stella Londt Home, Sunridge Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Ella Irene Jenkins, born Page; First and Final (Port Elizabeth). Fidelity Bank and Trust Co. Ltd (registered general bank), 187 Main Street, Port Elizabeth, Executor.

1868/71/3—REDCLIFFE, Raymond Richard, Persoonsnommer 007/048163K, Erf 3, Fairview, Barkly-Oos; Eerste en Finale (Barkly-Oos). Malan, Laubser & Chisholm, Marvaton Court, Robinsonweg 88, Posbus 34, Queenstown, Prokureurs vir Eksekuteur.

2542/71/2—BROWN, Victor Cecil, Identity No. 067/373056W, 12 Ayliff Street, King William's Town; First and Final (King William's Town). Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town, Attorneys for Executrix.

1936/71/2—POTGIETER, Louisa Hendrika, born Van Niekerk, Identity No. 005/948464, widow, Boknesstrand, Alexandria; First and Final (Alexandria). A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executor.

1992/68—VORSTER, Joseph Adriaan, Persoonsnommer 404/103376, Andries Pretoriusstraat 115, Bloemfontein, en nagelate eggenote Johanna Petronella Vorster, Persoonsnommer 404/103377; Verbeterde Eerste en Finale. J. P. Vorster, p/a Naude & Naude, Sanlamgebou, Maitlandstraat 71, Posbus 153, Bloemfontein.

335/72/1—BARNARD, Johan Daniel Strydom, Persoonsnommer 101/241175W, Kerkstraat, Kareedouw; Eerste en Finale (Humansdorp). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

3066/71/2—FARRELL, Archibald Joseph, Identity No. 022/737006, 17 Hebbes Street, Cambridge, East London, and surviving spouse, Myra Alice Farrell, born Cooper; First and Final (East London). Drake, Flemmer & Orsmond, 11th Floor, Murray and Stewart Centre, Terminus Street, East London, Attorneys.

1109/71/3—NOLTE, Petrus Louis, Identity No. 055/309575W, Hankey, and surviving spouse, Magdalene Christina Nolte, born Fouche; First and Final (Humansdorp). Watkins, Heyns & Auret, 29 Du Plessis Street, Humansdorp.

2475/71—TRACY, Henriette Petronella, Identity No. 331/55508W, 10 Second Street, Jeffreys Bay (Humansdorp). Watkins, Heyns & Auret, Du Plessis Street 29, P.O. Box 24, Humansdorp.

969/71/3—NEVETT, Joyce Bertha, born Lucas, Identity No. 902/512984, c/o the S.A. Nursing Council, Pretoria; First and Final (East London). Syfret's Trust and Executor (Border) Ltd, 19 Terminus Street, East London, Executor.

1409/70/BC—ADAMS, Edward Albert, Bizana, East Pondoland, and surviving spouse, Mavis Valerie Adams; First and Final (Bizana). C. C. Marsberg, Murchison Street, P.O. Box 9, Harding, Attorney for Executrix.

864/69/2A—COETZER, Petronella Sophia, born Du Plessis, Identity No. 034/876189W, 22 Longfellow Street, East London; First and Final (East London). Brian Seymour Bradfield, 27 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.

2512/71/2—BOSCH, Ellen Zirkalina, Persoonsnommer 101/240263W, Castlehof 3, Castle Hill, Port Elizabeth; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur.

2963/71/1—SHARPLEY, Colin Andrews, Identity No. 096/710370W, 200 Church Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor.

2386/71/2C—NOLTE, Anna Cathrina (also known as Catherina), Identity No. 101/315670W, 15 Glen Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Coenraad Barend Nolte, Identity No. 101/315435W; Amended First and Final (Port Elizabeth). Luntz, Lifson & Newstadt, 401/6 Alfin House, 510 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

2464/71/2—VOLSOO, Gideon Gysbertus, Identity No. 107/865214W, c/o Tylden Hotel, Tylden; First and Final (Queenstown). Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, Queenstown, Attorneys for Executrix Testamentary.

2307/71/3—MILES, Rhoda Ellen, born Hayes, Identity No. 107/858637W, widow, Mellow Park, Tylden; First and Final (Queenstown). Elliott Brothers, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown, Attorneys for Executor Testamentary.

1160/71/2C—MANGIAGALLI, Umberto Angelo Basson, Identity No. 022/803838W, 65 Wodehouse Street, Queenstown; First and Final (Queenstown). E. J. Nurse, P.O. Box 470, Queenstown, Attorney for Executrix.

2780/71/3—MEYER, Esau (Ezau), 36 23rd Avenue, Salisbury Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Chrissie Meyer; First and Final (Port Elizabeth). J. A. Arderne, P.O. Box 457, Port Elizabeth.

2006/70/2—SCHOEMAN, Hendrik Jacobus, Persoonsnommer 028/793602W, Honeygrove, distrik Cradock; Supplementêre Eerste en Finale (Cradock). G. H. Meintjes, Sekretaris, Die Bolandse Eksekuteurskamer (Middellande) Beperk, Posbus 45, Cradock.

253/72/1—DEYSEL, John Johannes Cornelius, Persoonsnommer 101/241105, Vierde Straat 9, Uitenhage, en nagelate eggenote Margaretha Johanna Deysel, voorheen Weitz, gebore Gouws, Persoonsnommer 101/241104; Eerste en Finale (Uitenhage). P. N. Wiese, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer (Oos-Kaap) Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur.

3164/71/2—PIENAAR, Christiaan George, Persoonsnommer 133/177846, Pienaarstraat 1, Despatch; Eerste en Finale (Uitenhage). P. N. Wiese, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer (Oos-Kaap) Bpk., Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur.

111/72/1—FROST, Joy Morcom, born Thomson, Identity No. 133/167353W, 27 John Street, Uitenhage, and surviving spouse, Wilfred Noel Frost; First and Final (Uitenhage). Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage, Attorneys for the Executor.

2055/69/1—DU PLESSIS, Minnie Susan, born Murphy, 27 Henry Street, Somerset East, and since deceased spouse, Stephanus du Plessis; First and Final (Somerset East). Scott, Stegmann & Farr, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for the Executrix.

3000/71/1A—BELL, Arnold Percy, Identity No. 903/520037W, 10 Wodehouse Street, Uitenhage; First and Final (Uitenhage). Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.

927/71—BENTLY, Harry Herbert, Identity No. 101/224705W, Wharf Street, Port Alfred; First and Final (Bathurst). Barclays National Bank Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 164, Port Elizabeth, Executor.

3084/71/2B—LE ROUX, Abraham Hermanus, Persoonsnommer 082/346034W, La Rochelle, Aliwal-Noord; Eerste en Finale (Aliwal-Noord). Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekutrise.

3086/71/2—BURGER, Hendrik Petrus Johannes, Persoonsnommer 101/308492W, Maritzstraat 11, Despatch; Eerste en Finale. Conradie, Campher & Kirsten, Posbus 12, Despatch.

1755/71—GREYVENSTEYN, Catharina Elizabeth, Persoonsnommer 084/554803, Smithstraat, Molteno; Eerste en Finale (Molteno). Ellert & Scholtz, Smithstraat, Posbus 23, Molteno, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.

2608/71/3—NEL, Susanna Elizabeth, Persoonsnommer 055/310207, Russelweg, Hankey, en nagelate eggenoot Wilhelmus Jacobus Nel, Persoonsnommer 055/310206; Eerste en Laaste (Hankey). Barclays-Nasionale Bank Beperk, Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth.

1942/71—STEGMAN, Catherina Botha, gebore Claassen, Persoonsnommer 356/174251W, Woonstel 24, Casa Blanca, Kaapweg, Port Elizabeth; Gewysigde Eerste en Finale (Port Elizabeth). Delport, Delport & Strydom, Volkskasgebou, Hoofstraat 523, Port Elizabeth.

SOUTH-WEST AFRICA – SUIDWES-AFRIKA

At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses
By die Kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word

49/71—LANGE, Alfred Arthur, Koreis, Helmeringhausen; Eerste en Finale (Bethanie). Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Datief.

661/71—ZWIEBEL, Ernst Albert, Lüderitz, en nagelate eggenote Gertrud Dorothea Zwiebel, gebore Künne; Eerste en Finale (Lüderitz). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

861/71—RALL, Wilhelmus, Windhoek; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

694/71—FRICKE, Johanna (Frida), Swakopmund; Eerste en Finale en Aanvullende (Swakopmund). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

64/72—SEYFARTH, Alfred Julius, Mariental; Eerste en Finale (Mariental). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank) Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

733/70—NEL, Johannes Abraham Jacobus, plaas Grunau, distrik Karasburg; Eerste en Finale kragtens artikel 48 (3) B. (Karasburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

57/72—ELLIS, Susarah Johanna, plaas Hondeblaf, distrik Gobabis; Eerste en Finale (Gobabis). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

262/71—BUCH, Walter Anton Peter, Oshikango, Owambo, Eerste en Finale (Ondangwa, Owambo). Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

731/71—GRAF, Hildegard Emilie, gebore Planz, plaas Arubes-Ost, Outjo; Eerste en Finale (Outjo). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

545/71—VISSER, Gerrit, J. T. Potgietertehuis, Windhoek, en nagelate eggenote Zacharia Elizabeth Visser; Gewysigde Eerste en Finale en Verdelingsrekening. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

517/71—FOURIE, Burgert Erasmus, Germiston, en nagelate eggenote Maria Jacob Fourie; Eerste en Finale. Die Standard Bank van S.A. Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

437/71—DIEKMANN, Gerd Wilhelm, plaas Gross-Hamakari, distrik Otjiwarongo; Eerste en Finale (Otjiwarongo) Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde Handelsbank), Trusteetak, Windhoek, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

870/71—FOSTER, Anna Catharina Elizabeth, Bantingstraat 14, Windhoek, en nagelate eggenoot William Andrew Foster; Eerste en Finale. Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

740/71—FERREIRA, Jacobus Stephanus, Persoonsnommer 133/173753W, Negende Straat 240, Walvisbaai; Eerste en Finale (Walvisbaai). Die Trust Bank van Afrika Beperk, Trust- en Boedelafdeling, Kaiserstraat 311, Posbus 223, Windhoek.

787/71—KÁSA (Kaasa), Anund, Swakopmund; Eerste en Finale (Swakopmund). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

MYNHARDT, Barbara Wilhelmina, Usakos; Eerste en Finale (Usakos). Barclays-Nasionale Bank Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

596/71—BEILER, Peter Klaus Joachim, Windhoek, and surviving spouse, Gudrun Margarete Beiler; First and Final. The Standard Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, Agent for Executrix Dative.

574/71—TECHNAU, Victor Karl Waldemar, 9 Lossen Street, Windhoek; First. Barclays National Bank Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 460, Windhoek.

737/71—GAGIANO, Carlo Andrea, Warmbad; Eerste en Finale (Karasburg). Barclays-Nasionale Bank Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 460, Windhoek.

Use it.
Don't abuse it.
water is for everybody

Werk mooi daarmee.
Ons leef daarvan

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III, IV and V

Copies of the First, Second, Third, Fourth and Fifth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; and J,K; respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R7,00	R19,00
Volume II.....	R7,00	R11,50
Volume III.....	R6,00	R10,00
Volume IV.....	R8,50	R13,50
Volume V.....	R11,40	R19,05

DELE I, II, III, IV en V

Deel een, twee, drie, vier en vyf van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A,B,C; D,E,F; G; H,I; en J,K; respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R7,00	R19,00
Deel II.....	R7,00	R11,50
Deel III.....	R6,00	R10,00
Deel IV.....	R8,50	R13,50
Deel V.....	R11,40	R19,05

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 119 (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Courts that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Courts as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 119 (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshowe kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Howe, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 28—VORM J 28

No. of estate/company No. van boedel/maatskappy	Name and description of estate/company Naam en beskrywing van boedel/maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
C 95/72....	Andries Johannes du Toit Loubser, a salesman, 44 Heyns Street, Worcester	22/2/72, Cape of Good Hope Provincial	Worcester Iersе Linnehuis (Edms.) Bpk.
N 137/72...	Interphone (Pty) Ltd, with registered office at First Floor, Albany Centre, Albany Grove, Durban, carrying on business at First Floor, 19/21 Rutherford Street, Durban	5/4/72, Durban and Coast Local.....	Standard Telephones and Cables (S.A.) Ltd.
N 134/72....	Mtuba Hardware (Pty) Ltd, with registered head office at John Ross Highway, Mtubatuba, Zululand	24/3/72, Durban and Coast Local.....	William Mead.
C 167/72....	Raymond Cohen, a company director, 201 Highbury, Main Road, Wynberg, Cape Town	30/3/72, Cape of Good Hope Provincial	Samuel Bernberg.
C 149/72...	Marina Chrysler (Pty) Ltd, 225 Voortrekker Road, Maitland, Cape	10/3/72, Cape of Good Hope Provincial	Ronald Stanwick Rogers.
C 176/72....	Blomker (Edms.) Bpk., Panarama, Kuilsrivier, Kaapprovinsie	5/4/72, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Jacob Huisamen.
C 171/72...	Dalrosen (Edms.) Bpk., Stofstraat 2, Ceres	30/3/72, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Santam Trust Bpk.
C 178/72....	Johannes Meyer te Sonneskyn, distrik Heidelberg, Kaap	7/4/72, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Swellendam-Heidelberg Koöperatiewe Landbou Maatskappy Bpk.
C 165/72....	Mahonwear (Pty) Ltd, registered office at 801 United House, Adderley Street, Cape Town	29/3/72, Cape of Good Hope Provincial	Eileen Cealy Alen Poole, born Mahon.
B 62/72.....	Jan Joubert & Seun (Edms.) Bpk., a company duly incorporated with limited liability according to the laws of the Republic of South Africa, with registered office at 32 Boshoff Street, Bethlehem, Orange Free State	7/4/72, Orange Free State Provincial..	Self.
B 63/72.....	Oranje Ysterware (Edms.) Bpk., a private company duly incorporated with limited liability in accordance with the company laws of the Republic of South Africa, having its registered head office at 4 Cricket Street, Bloemfontein, Orange Free State	7/4/72, Orange Free State Provincial..	Voluntary.
B 59/72.....	Cornelius J. Potgieter, 3 Kai Street, Sasolburg	30/3/72, Orange Free State Provincial	Johannes Petrus Janse van Vuuren.
B 61/72.....	Carel Pieter de Jager, 'n meerderjarige besigheidsman, woonagtig te Vanrensburgstraat, Marquard, Oranje-Vrystaat, en wat handel dryf as Winskoop Agentskappe, Vanderwattstraat, Marquard, Oranje-Vrystaat	7/4/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Jacobus Adriaan Naude.
W 13/72....	Nerfall Holdings (Pty) Ltd, carrying on business as property owners in South-West Africa	12/4/72, S.W.A.....	Nedbank Ltd.
W 14/72....	Academia Nursery Schools (Pty) Ltd..	12/4/72, S.W.A.....	Nedbank Ltd.
W 15/72....	S.W.A. Threeco Mining Co. (Pty) Ltd, carrying on business as miners in South-West Africa	12/4/72, S.W.A.....	Nedbank Ltd.
W 16/72....	Goreangab Construction (Pty) Ltd, carrying on business as building contractors in South-West Africa	12/4/72, S.W.A.....	Nedbank Ltd.
W 8/72.....	Daniel Johannes Grundlingh, a business man, formerly of Windhoek but whose whereabouts are unknown	12/4/72, S.W.A.....	Nedbank Ltd.
W 9/72.....	Ynnad (Pty) Ltd, carrying on business as a property holding company in South-West Africa	12/4/72, S.W.A.....	Nedbank Ltd.
W 10/72....	Windhoek Consolidated Investments (Pty) Ltd, carrying on business as property owners in South-West Africa	12/4/72, S.W.A.....	Nedbank Ltd.
W 11/72....	Okahandja Road Developments (Pty) Ltd, carrying on business as property developers and owners in South-West Africa	12/4/72, S.W.A.....	Nedbank Ltd.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
W 12/72....	Centadjust Licencees (Pty) Ltd, carrying on business as proprietors of flats in Walvis Bay under the name of Nels Flats	12/4/72, S.W.A.....	Nedbank Ltd.
C 174/72...	Derriek Haupt (Pty) Ltd, with registered offices at 170a Voortrekker Road, Parow	5/4/72, Cape of Good Hope Provincial	Derriek Desmond Haupt.
N 126/72...	Demley Robard Manufacturers (Pty) Ltd, with registered office at 1004 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban	22/3/72, Durban and Coast Local....	Demley Robard Manufacturers (Pty) Ltd.
N 135/72...	Sydney Horwitz, 98 St George's Street, Durban	28/3/72, Durban and Coast Local....	The Standard Bank of South Africa Ltd.
N 136/72...	Arthur David Savell, 98 St George's Street, Durban	28/3/72, Durban and Coast Local....	The Standard Bank of South Africa Ltd.
C 172/72...	Run Fishing Co. Ltd, with registered offices at The International Trust Co. Ltd, P.O. Box 865, Nassau Bahamas, and at the local registered office at 34 Main Road, Three Anchor Bay, Cape Town	5/4/72, Cape of Good Hope Provincial	Mercer Bach & Hickson Ltd.
C 173/72...	Carpet and Floor Covering Fitters (Pty) Ltd, registered office at Fourth Floor, Sacklvo House, 77 Harrington Street, Cape Town	5/4/72, Cape of Good Hope Provincial	Colin Gordon.
T 401/72....	Michiel Antonie van de Venter, a business man, c/o Keen's Electrical, 632 Frederika Street, Gezina, Pretoria	28/3/72, Transvaal Provincial.....	Jan Hendrik Coetzee.
T 420/72....	Floris Christoffel Schenck, 'n verkeersinspekteur, Lindestraat 3, Vanderbijlpark	11/4/72, Transvaalse Provinsiale.....	Andries Francois en Ockert Gouws.
T 410/72....	George Charles Hawkins, a salesman, residing at 12 Corhaan Street, Sunnyridge, Germiston, Transvaal	4/4/72, Witwatersrand Local.....	Jan Christiaan Evertse.
T 412/72....	Joss Heller (Pty) Ltd, having its principle place of business at c/o The Hutt, Third Street, Springs, and its registered offices at 401 A.V.L. Buildings, cor. of Devenish and Esselen Streets, Sunnyside, Pretoria	4/4/72, Witwatersrand Local.....	Arthur Dennis Levendis.
T 421/72....	Platina Engineers (Edms.) Bpk., met geregistreerde hoofkantoor te p/a Sluiter & Van Rooyen, Steenstraat, Rustenburg, en wat sake doen, as algemene ingenieurs en sweiswerke te Heeferstraat 87, Rustenburg	11/4/72, Transvaalse Provinsiale.....	Hendrik Jacobus Olivier.
T 192/72....	P. Vrey's Wholesalers (Tzaneen) (Pty) Ltd, having its registered office at c/o H. T. T. Sheldon, Volkskas Buildings, Louis Trichardt, and carries on business as a wholesaler at Tzaneen	15/2/72, Transvaal Provincial.....	L. Suzman Ltd.
T 392/72....	Humford Investments (Pty) Ltd, having its registered office and principal place of business at Sondella Park, Peebles, White River, and carrying on business as a trading store and also conducts the business of a caravan park	29/3/72, Transvaal Provincial.....	Premier Finance Corporation (Pty) Ltd.
T 411/72....	Sadie Joyce Harris, an adult female, residing in Johannesburg, and carrying on business under the name or style of Hungry Eye Steak House, 65 Delvers Street, Johannesburg	4/4/72, Witwatersrand Local.....	Panher Finance and Investment Co. (Pty) Ltd.
T 425/72....	Edendale Auctioneers (Pty) Ltd, carrying on business at Van Riebeeck Avenue, Edenvale	12/4/72, Witwatersrand Local.....	Damona Construction (Pty) Ltd.
T 426/72....	Steelfab (Africa) (Pty) Ltd, carrying on business as manufacturers of earthmoving equipment and general and agricultural machinery, and having its registered office at Bestobell House, Bell's Circle, Elandsfontein, Transvaal	11/4/72, Witwatersrand Local.....	Adwest Group Ltd, Steelfab Ltd, and Adwest (S.A.) (Pty) Ltd.
T 404/72....	Associated Drilling and Mining Supplies (Cape) (Pty) Ltd, with registered office at Second Floor, Northstate Buildings, Market Street, Johannesburg	30/3/72, Cape of Good Hope Provincial	Magna Alloys and Research, South Africa (Pty) Ltd.
T 366/72....	Johannes Stephanus Potgieter, 'n motorwerktuigkundige wat geboer het, tans woonagtig te Hekpoort, distrik Delmas	21/3/72, Transvaalse Provinsiale.....	Douw Gerbrand Wessels.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Upon the application of Op die aansoek van
T 417/72....	Barmont Hotels (Pty) Ltd, trading as Grays Hotel, and having its registered office at 8 Burger Street, Roodepoort	11/4/72, Witwatersrand Local.....	Horison Motors (Pty) Ltd.
T 427/72....	Stapelberg & Seun (Edms.) Bpk., having its registered office at c/o J. A. D. Steyn, Porta Buildings, Piet Retief, Transvaal	13/4/72, Transvaal Provincial.....	Willem Petrus Stapelberg.
T 368/72....	Markad (Pty) Ltd, havings its registered office at 45 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria, where it carries on business as advertising agents and consultants	21/3/72, Transvaal Provincial.....	Kiley Baker Holdings (1968) Ltd.
T 178/72....	Stribe Chemicals (Pty) Ltd, with registered office at Jareka Buildings, 21 Merriman Avenue, Vereeniging	15/2/72, Transvaal Provincial.....	Idellion Enterprises (Pty) Ltd.
T 429/72....	Efstratos Kritzas, a major male technician, who resides at 61 Dorothy Road, Norwood, Johannesburg	13/4/72, Witwatersrand Local.....	Philip Raymond Preece Goulder.
T 419/72....	J. G. Visser, werksaam te O.T.K. Bronkhorstspruit, en woonagtig op die plaas Susterstroom, distrik Bronkhorstspruit	11/4/72, Transvaalse Provinsiale.....	Paul Richard Visser.
T 398/72....	N.S. Cash Store (Pty) Ltd, having its principal place of business at 58 High Street, Mayfair West	4/4/72, Witwatersrand Local.....	Harry Rogut.
T 388/72....	Mini Maxi Hardware Sentrum (Edms.) Bpk., met geregistreerde adres te p/a Burger & Buurman, Voortrekkerstraat 25a, Middelburg, Transvaal, en wat sake doen as hardewarehandelaars	28/3/72, Transvaalse Provinsiale.....	Johan Hendrik Hendriksz.
T 180/72....	Autospray Holdings (Pty) Ltd, having its registered office and principal place of business at Second Floor, Selby Centre, cor. of Eloff Street Extension and Webber Street, Johannesburg	16/2/72, Witwatersrand Local.....	Gantry Holdings Ltd.
T 423/72....	Ebrahim Allibhai (also known as Ebrahim Allibhai Dudhia), dealer in scrap cars and scrap spares, residing at 56 Karlien Street, Zinnaiville, Rustenburg	11/4/72, Transvaal Provincial.....	Mahomed Shuffee Essop.
T 343/72....	Elite Van Lines (Pty) Ltd, having its registered office at 23 Fairlane, 415 Commissioner Street, Johannesburg	14/3/72, Witwatersrand Local.....	Alan Campbell Craig.
T 413/72....	Michael Pote Construction (Edms.) Bpk., geregistreerde adres geleë te Markstraat 321, Johannesburg-Noord, Randburg	4/4/72, Witwatersrandse Plaaslike....	Michael Philip Pote.
T 363/72....	Michael Shochat, an adult male, of c/o Machael Shochat & Co., Fourth Floor, Eplow House, 122 President Street, Johannesburg	22/3/72, Witwatersrand Local.....	Elias Goldsmith.
T 323/72....	William Edward David Woodland, an adult European male, presently residing at 145 Minuach Road, Hermelia, Germiston	14/3/72, Witwatersrand Local.....	Hillbrow Mutual Investments (Pty) Ltd.
T 403/72....	Hendrik Christiaan Nolte, 'n vervoerkontrakteur, Plot 107, Boltonwold, distrik Meyerton	28/3/72, Transvaalse Provinsiale.....	Johannes Willem Bezuidenhout.
T 402/72....	Trinettes (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantoor te Voortrekkerstraat 11b, Lydenburg	28/3/72, Transvaalse Provinsiale.....	Pieter Victor Angell Mulder.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Courts hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections 119 (3), 125 (1) and 196*bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshowe ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 119 (3), 125 (1) en 196*bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM J 29—VORM J 29

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
C 386/71...	Soleci Ltd, with registered office at Wilge Road, Glosderry Estate, Landsdowne	22/12/71, Cape of Good Hope Provincial	12/5/72, 10 a.m., Cape Town.
—	Grosser Industries (Pty) Ltd, with registered office at 16 Broadwalk, Pinelands, Cape	9/2/72, Cape of Good Hope Provincial	12/5/72, 10 a.m., Cape Town.
C 43/72....	Dirk Jacobus Jacobs, a brick layer in the employment of Hendrik Cloete, a building contractor, Paarl, and residing at Zetler Street, Paarl East	2/2/72, Cape of Good Hope Provincial	12/5/72, 10 a.m., Cape Town.
C 280/71...	Telstar Motors (Pty) Ltd, with registered offices at c/o Cecil Kilpin & Co., Protea Buildings, 102 St George's Street, Cape Town	10/9/71, Cape of Good Hope Provincial	12/5/72, 10 a.m., Cape Town.
N 34/72....	B. Bouwman & B. Morton (Pty) Ltd, with registered office at Sixth Floor, 265 Umbilo Road, Durban	21/1/72, Durban and Coast Local.....	11/5/72, 10 a.m., Durban.
C 150/72...	Abraham Petrus Erasmus, tans werksaam as vragmotorbestuurder by, J. F. J. Swart van die plaas Enon, Krige	14/3/72, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	12/5/72, 10 vm., Caledon.
C 3/72.....	Edward George Harrison, a building contractor at 59 Lang Street, George, now residing at 12 Cradock Street, George	2/2/72, Cape of Good Hope Provincial	12/5/72, 10 a.m., George.
B 50/72.....	Minnie's Flooring (Natal) (Pty) Ltd, a company duly incorporated according to the Laws of the Republic of South Africa, carrying on business as carpet layers, and having its registered office at c/o G. C. Beaton & Co., Fairweather's Buildings, Cross Street, Kroonstad, Orange Free State	7/4/72, Orange Free State Provincial	10/5/72, 9.30 a.m., Kroonstad.
B 37/72.....	Josua Louw, 'n Blanke algemene voorman, Dawidstraat 42, Trompsburg, Oranje-Vrystaat	7/4/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	12/5/72, 10 vm., Trompsburg.
B 17/72.....	Seponono Wholesalers (Pty) Ltd, a private company, having its registered offices at Suite 2a, Saambou Buildings, Stateway, Welkom, Orange Free State	30/3/72, Orange Free State Provincial	10/5/72, 10 a.m., Welkom.
B 51/72.....	Lukas Jan Harmse van Wyk, 'n meerderjarige Blanke manspersoon, Kokstraat, Hoopstad Oranje-Vrystaat, en wat handel dryf as Lukies Car Sales te Hoopstad, Oranje-Vrystaat	7/4/72, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	10/5/72, 10 vm., Hoopstad.
C 126/72...	Hotel Avalon Montagu Bpk., geregistreerde kantore te Badstraat 97a, Montagu	30/3/72, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	12/5/72, 10 vm., Kaapstad.
C 106/72...	Joachim Pieczyk, a director of companies, K407 Long Beach, Clifton, Cape Town	29/2/72, Cape of Good Hope Provincial	12/5/72, 10 a.m., Cape Town.
E 46/72.....	Aliwal Imperial (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantoor te Cathcartweg 80 Queenstown en wat handel dryf as Imperial Hotel, hoek van Smith- en Barklystraat, Aliwal-Noord	9/3/72, Oos-Kaapse.....	10/5/72, 10 vm., Aliwal-Noord.
C 83/72....	Cameo Studios (Pty) Ltd.....	18/2/72, Cape of Good Hope Provincial	5/5/72, 10 a.m., Cape Town.
C 113/72...	Associated Interests (Pty) Ltd.....	29/3/72, Cape of Good Hope Provincial	12/5/72, 10 a.m., Cape Town.
N 97/72....	The Big Wheel (Pty) Ltd, with registered office at Fourth Floor, Whytock House 399, Smith Street, Durban	25/2/72, Durban and Coast Local....	18/5/72, 10 a.m., Durban.
N 98/72.....	Johannes Gabriel Otto, P.O. Box 148, Port Shepstone	25/2/72, Durban and Coast Local....	18/5/72, 10 a.m., Port Shepstone.
E 47/72/3...	Bow Engineering and Industrial Supplies (Pty) Ltd, with registered office at c/o A. Gochin & Co., First Floor, Dorsham House, 384 Main Street, Port Elizabeth	4/4/72, Port Elizabeth Local.....	12/5/72, 2 p.m., Port Elizabeth.
N 45/72....	Love Motor Organisation (Spares) (Pty) Ltd, 105 West Street, Durban, Natal	17/3/72, Durban and Coast Local....	18/5/72, 10 a.m., Durban.
N 85/72....	Dermah Investments (Pty) Ltd, with registered office at Sixth Floor, Standard Bank Buildings, 66 Field Street, Durban	10/3/72, Durban and Coast Local....	18/5/72, 10 a.m., Durban.
K 8/72.....	Heuningneskloofhotel en Stoor (Edms.) Bpk., met geregistreerde kantoor te Old Mainstraat 11, Kimberley, en wat besigheid doen onder die naam van Heuningneskloofhotel en Stoor, te Heuningneskloof, distrik Herbert	28/2/72, Noord-Kaapse.....	17/5/72, 10 vm., Kimberley.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T 262/72....	Morfar Ondernemings (Pty) Ltd, having its registered head office at c/o Marais & Du Preez, 402 Merino Buildings, Pretorius Street, Pretoria	29/2/72, Transvaal Provincial.....	12/5/72, 10 a.m., Pretoria.
T 322/72....	Burokantoor Masjiene (Edms.) Bpk., carrying on business at 15 Steyns Arcade, Schoeman Street, Pretoria, and with registered office at S.A.L.U. Buildings, cor. of Schoeman and Andries Streets, Pretoria	14/3/72, Transvaal Provincial.....	10/5/72, 10 a.m., Pretoria.
T 381/72....	Kresimiro Holub (also known as Tony Holub), a representative, 12 Fifth Avenue, Edenvale, Transvaal	21/3/72, Witwatersrand Local.....	12/5/72, 10, a.m., Edenvale.
T 271/C/72..	John Ziotopoulos, trading as co-partner in partnership of S. W. 5, Discount Supermarket and or Manuel's Mini Market and/or Spaar Discounter at 51 Carter Street, 49 Carter Street and Helena Lockner Avenue, Vanderbijlpark, respectively	29/2/72, Transvaal Provincial.....	12/5/72, 9.30 a.m., Vanderbijlpark.
T 271/B/72..	Kostas Zounis, trading as co-partner in partnership of S. W. 5 Discount Supermarket and/or Manuel's Mini Market and/or Spaar Discounter at 51 Carter Street, 49 Carter Street, and Helena Lockner Avenue, Vanderbijlpark, respectively	29/2/72, Transvaal Provincial.....	12/5/72, 9.30 a.m., Vanderbijlpark.
T 271/D/72..	Basil Landouris, trading as co-partner in partnership of S. W. 5 Discount Supermarket and/or Manuel's Mini Market and/or Spaar Discounter, 51 Carter Street, 49 Carter Street, and Helena Lockner Avenue, Vanderbijlpark, respectively	29/2/72, Transvaal Provincial.....	12/5/72, 9.30 a.m., Vanderbijlpark.
T 161/72....	Pick a Meal (Pty) Ltd, having its registered place of business and office at 147 Bree Street, Newtown, Johannesburg	11/2/72, Witwatersrand Local.....	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 311/72....	Kudu Fresh Produce (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Van Sittert & Nieuwoudt, 17 Harland House, Loveday Street, Johannesburg, and carrying on business as wholesalers and retailers of bags and agricultural produce at 16 Quinn Street, Newtown, Johannesburg	7/3/72, Witwatersrand Local.....	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 330/72....	Petrus Johannes Nel, 'n vervoerkontrakteur, Transvaalse Paaie departement, Nelspruitpadspan	14/3/72, Transvaalse Provinsiale.....	10/5/72, 9.30 vm., Nelspruit.
T 220/72....	Harper, Story and Associates (Pty) Ltd, having its registered office at 521 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	22/2/72, Witwatersrand Local.....	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 302/72....	Roebel Stephanus Thomas, 'n vervoerkontrakteur, Plot 28f Riversdale distrik Meyerton, Transvaal	7/3/72, Transvaalse Provinsiale.....	12/5/72, 9.30 vm., Vereeniging.
T 323/72....	William Edward David Woodland.....	14/3/72, Witwatersrand Local.....	12/5/72, 9.30 a.m., Germiston.
T 343/72....	Elite van Lines (Pty) Ltd.....	14/3/72, Witwatersrand Local.....	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 233/72....	Robivor (Pty) Ltd.....	22/2/72, Witwatersrand Local.....	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 333/72....	Andries Johannes Burger, Sophiaweg 7, Wes Turffontein, Johannesburg	14/3/72, Transvaalse Provinsiale.....	10/5/72, 9 vm., Johannesburg.
T 313/72....	Trulay (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Freedman & Partners, Seventh Floor, Plein Centre, 100 Plein Street, Johannesburg	7/3/72, Witwatersrand Local.....	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 973/71....	Barden (Pty) Ltd, trading as Barden Tyre Services, and having its registered head office at 137 Church Street, Pretoria	28/10/71, Transvaal Provincial.....	10/5/72, 10 a.m., Pretoria.
T 187/72....	Leasecofinans Pretoria (Pty) Ltd, trading as Supermarket Motors, having its registererd head office at c/o Van Sittert & Nieuwoudt, 625 Natal Building Society Buildings, Pretorius Street, Pretoria	15/2/72, Transvaal Provincial.....	12/5/72, 10 a.m., Pretoria.
T 180/72....	Autospray Holdings (Pty) Ltd, having its registered office and principal place of business at Second Floor, Selby Centre, cor. of Eloff Street Extension and Webber Street, Johannesburg	16/2/72, Witwatersrand Local.....	10/5/72, 9.30 a.m., Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T 59/72.....	Delareyville Radio & Co. (Pty) Ltd, having its registered office at 5 Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg	18/1/72, Transvaal Provincial.....	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 328/72....	Erle Wasserman, Vierde Laan 983, Wonderboom-Suid, Pretoria	14/3/72, Transvaalse Provinsiale.....	12/5/72, 10 vm., Pretoria.
T 178/72.....	Strike Chemicals (Pty) Ltd, with registered office at Jareka Buildings, 21 Meriman Avenue, Vereeniging	15/2/72, Transvaal Provincial.....	12/5/72, 9.30 a.m., Vereeniging.
T 338/72....	Sniffels Toy and Hobby Centre (Pty) Ltd, having its registered office at 604 Rand Central, cor. of Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg	14/3/72, Witwatersrand Local.....	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 78/72.....	Alan Abrahamson Hardware (Pty) Ltd, having its registered office at 408 Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg	25/1/72, Witwatersrand Local.....	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 367/72....	O. A. van Rensburg, a company director, 11 Marie Avenue, Rissiville, Vereeniging	21/3/72, Transvaal Provincial.....	12/5/72, 9.30 a.m., Vereeniging.
T 337/72....	S.V.M. Property Brokers (Cape) (Pty) Ltd, having its registered office at 4 Bryanston Boulevard, Hobart Road, Bryanston, Sandton	14/3/72, Witwatersrand Local.....	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 847/71....	Jan Albert Coetzee, a general dealer, 63 McKay Avenue, Blairgowrie, Transvaal	21/9/71, Witwatersrand Local.....	10/5/72, 10 a.m., Randburg.
T 326/72....	Nikolaas Stefanus Erasmus, an estate agent, in the employ of Oranje Estate Agents, 4 West Street, Kempton Park	14/3/72, Transvaal Provincial.....	10/5/72, 10 a.m., Kempton Park.
T 314/72....	Vernan Engineering (Pty) Ltd, with its registered office and principal place of business at Vogelfontein Farm 5, Birnie Street, Boksburg, and formerly carrying on business in steel construction and fabrication, under the name and style of Vernan Engineering (Pty) Ltd	7/3/72, Witwatersrand Local.....	10/5/72, 10 a.m., Boksburg.
T 1105/71...	Kinross Concession Store (Pty) Ltd, having its registered office at 301 G.B. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg, and carries on business as a general dealer under the style of Kinross Concession Store, at the Kinross Mine, District of Bethal	25/11/71, Witwatersrand Local.....	12/5/72, 9 a.m., Bethal.
T 295/72....	John MacDonald Holdings (Pty) Ltd, having its registered address at Stellenbosch, Cape Province, and its registered office at the office of J. Perkel, Silverman & Co., Fourth Floor, Burlington House, Johannesburg	7/3/72, Witwatersrand Local.....	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 296/72....	M. P. Coetzer, 'n sakeman, wat handel dryf as meubelfabrikant en meubelverkoper, Winkel 1, Nederlandse Bankplaza, Arcadia, Pretoria	7/3/72, Transvaalse Provinsiale.....	18/5/72, 10 vm., Pretoria.
T 115/72....	Superboard (Pty) Ltd, having its registered head office at 1 Church Street, Johannesburg, and carrying on business at Portion 5 of Lot 17, Crown Industrial Township, Johannesburg	1/2/72, Transvaal Provincial.....	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 275/72....	Eddie Barnett's Investments (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Jacob Arenson & Co., 17 Main Road, Randfontein	29/2/72, Witwatersrand Local.....	12/5/72, 9.30 a.m., Randfontein.
T 335/72....	J & L Construction and Engineering (Pty) Ltd, having its registered office at 33 Lemmer Street, Brakpan	15/3/72, Witwatersrand Local.....	12/5/72, 10 a.m., Brakpan.
T 375/72....	Willem Jacobus Frans Peter Lubbe, an adult European male, married out of community of property to Marta Carolina Lubbe, who resides at 22 De Kock Street, Roodepoort	21/3/72, Witwatersrand Local.....	10/5/72, 9 a.m., Roodepoort.
T 165/72....	Unifield Products (Pty) Ltd, having its registered office at 6 Garson Street, Delville Extension 1, Elsburg Road, Germiston	8/2/72, Witwatersrand Local.....	12/5/72, 9.30 a.m., Germiston.
T 1215/71...	Staclick Services (Pty) Ltd, having its registered office at c/o D. M. Greenberg & Co., 603 Palace Buildings, 62 Pritchard Street, Johannesburg	14/12/71, Witwatersrand Local.....	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy	Date upon which and division of court by which order made Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms
T 325/72....	Bult Apteek (Edms.) Bpk., having its registered office at 88b Tom Street, Potchefstroom, Transvaal	14/3/72, Transvaal Provincial.....	10/5/72, 10 a.m., Potchefstroom.
K 7/72.....	P. N. Lloyd (Pty) Ltd, a company with registered office at Shop 16, Old Mutual Business Centre, Kimberley, trading as Gassons Parmacy	24/2/72, Northern Cape.....	17/5/72, 10 a.m., Kimberley.
K 49/71.....	Bootino Health Studio (Pty) Ltd, a company having its registered office at First Floor, Kings Centre, Kings Street, Kimberley, and carrying on business there as a health studio	20/1/72, Northern Cape.....	17/5/72, 10 a.m., Kimberley.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, and sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 1—VORM 1

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
T 825/71...	National Realtors (Pty) Ltd.....	J. J. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	10/5/72, 9 vm., Johannesburg.
T 685/71...	M. D. Calitz.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg	10/5/72, 10 vm., Pretoria.
N 270/71/4..	Dimitrios Mitropoulos, trading as Hluhluwe Tea Room, Hluhluwe	Lionel Meskin, P.O. Box 2497, Durban	19/5/72, 10 a.m., Mtubatuba.
N 277/71...	Autodoc (Pty) Ltd (in liquidation)....	Lionel Meskin, P.O. Box 2497, Durban	25/5/72, 10 a.m., Durban.
C 21/71....	F. J. de Bruyn (Edms.) Bpk., with registered office at 401 Park Buildings, 49 Durban Road, Bellville, Cape Province, and carries on business as building contractors and garage owners (in liquidation)	F. D. Glaum, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town	12/5/72, 10 a.m., Cape Town.
C 301/71...	Jandry Beleggings (Edms.) Bpk., 129 Voortrekker Road, Parow, Cape Province	G. D. Kotze, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town, and A. P. Jenner, c/o Peat Marwick Mitchell & Co., Zeeland House, Foreshore, Cape Town	5/5/72, 10 a.m., Cape Town.
K 41/71 en K 48/71	Wyle Elizabeth Catharina Strydom, gebore Schoeman, en nagelate eggenoot Gideon Lourens Strydom, 'n boer, Melrose, distrik Vryburg	C. H. Kotzé, p/a Louw & Kotzé, Markstraat 88, Posbus 123, Vryburg	15/5/72, 10 vm., Vryburg.
C 376/71...	J. J. Haywood.....	J. J. Rousseau, 56 Shortmarket Street, Cape Town	12/5/72, 10 a.m., Cape Town.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
N 27/72/4..	New Parade Service Station (Pty) Ltd (in liquidation)	B. Rulten, c/o Syfret's Trust and Executor Co. (Ntl) Ltd, P.O. Box 135, Durban	1/6/72, 10 a.m., Durban.
N 26/72/3..	Cortina Sportswear (Pty) Ltd.....	Sidney Noel Colam, P.O. Box 135, Durban, and Michael John Ensor, P.O. Box 1050, Durban	18/5/72, 10 a.m., Durban.
T 57/72....	Ontdekkers Meubileerders (Edms.) Bpk. (in liquidation)	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg	17/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 1003/71..	D. R. Woodward.....	P. D. Alexander, c/o Vaughan-Key Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 61160, Marshalltown, Transvaal	12/5/72, 9.30 a.m., Germiston.
T 1050/71..	Vaal Caravans (Pty) Ltd (in liquidation)	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 684, Randburg, Transvaal	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 860/71...	Frederik Petrus Nel.....	T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	10/5/72, 9.30 vm., Rustenburg.
T 944/71...	August Kleinhentz.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	18/5/72, 10 vm., Pretoria.
T 969/71...	Ralph Immerman.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	19/5/72, 10 vm., Pretoria.
T 62/72....	Rudolf Philippus van Zyl.....	T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	17/5/72, 10 vm., Potchefstroom.
T 624/71...	S.A. Boorgatpompverspreiders (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	18/5/72, 10 vm., Pretoria.
T 416/71...	Pretoria Design Consultants (Pty) Ltd (in likwidasie)	T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	18/5/72, 10 vm., Pretoria.
T 780/71...	Johan Wilhelm Wessels.....	T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	22/5/72, 9.30 vm., Lichtenburg.
T 1069/71..	John James Corbett.....	T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	24/5/72, 10 vm., Klerksdorp.
T 755/71...	Hendrik Johannes de Waal.....	T. C. Muller, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria	25/5/72, 10 vm., Pretoria.
T 1164/71..	A. F. de Souza.....	A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria..	25/5/72, 10 vm., Pretoria.
T 190/72...	A. T. Meiring.....	A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria..	19/5/72, 10 vm., Pretoria.
T 112/72...	P. J. Krog, wat handel dryf as Bonnie Lass	A. S. P. Meyer, Posbus 3639, Pretoria..	24/5/72, 10 vm., Pretoria.
T 179/72...	Cyril Phillips (1966) (Pty) Ltd (in likwidasie)	P. F. Meyer, Posbus 3639, Pretoria....	19/5/72, 10 vm., Pretoria.
T 1203/71...	De Muel Beleggings (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	P. F. Meyer, Posbus 3639, Pretoria....	17/5/72, 10 vm., Pretoria.
T 902/71...	C. A. van Tonder.....	P. F. Meyer, Posbus 3639, Pretoria....	17/5/72, 10 vm., Benoni.
T 175/72...	P. J. Prinsloo, wat handel dryf as Blaauwbosch Kontant Winkel, Radium	P. F. Meyer, Posbus 3639, Pretoria....	25/5/72, 10 vm., Pretoria.
T 170/72...	Noordtrust Handelaars.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	12/5/72, 9.30 a.m., Pietersburg.
T 171/72...	Trust Electrical.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	12/5/72, 9.30 a.m., Pietersburg.
T 21/72....	Carspray (Pty) Ltd.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	17/5/72, 10 a.m., Pretoria.
T 98/72....	Mare & Fouche (Pty) Ltd.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	17/5/72, 9.30 a.m., Potchefstroom.
T 183/72...	Leascofinans (Pty) Ltd.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	17/5/72, 10 a.m., Pretoria.
T 110/72...	G. A. C. Ehlers.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	12/5/72, 9.30 a.m., Pietersburg.
T 16/72....	W. S. N. de Jager.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	18/5/72, 10 a.m., Pretoria.
T 332/71...	A. F. Lemmer.....	I. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	17/5/72, 10 a.m., Pretoria.
T 987/71...	Commercial Construction.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	17/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 52/72....	Argentinian S.A. Aluminuim.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	17/5/72, 10 a.m., Pretoria.
T 173/72...	G. H. van Neikerk.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	12/5/72, 9.30 a.m., Pietersburg.
T 79/72....	S.A.F. Beleggings.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	12/5/72, 10 a.m., Pretoria.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur	Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie
B 158/71...	Frederick Johannes Jacobus Rossouw, presently of 6 Rosalind Street, Welkom, and previously of 200 Long Road, Welkom	J. H. Schoeman, P.O. Box 707, Welkom	10/5/72, 10 a.m., Welkom.
T 838/71...	Israeli Fashion House (Pty) Ltd.....	Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 921/71...	Gable Interiors (Pty) Ltd (in liquidation)	Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.
T 926/71...	H. G. Smith.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	17/5/72, 9.30 a.m., Carolina.
T 673/71...	J. E. de la Guerre Reid.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	17/5/72, 10 a.m., Pretoria.
T 64/72....	L. J. Jooste.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria	18/5/72, 10 a.m., Pretoria.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, and sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, en artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 2—VORM 2

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
T 105/71....	N. W. Morgan, trading as Aquaman, Johannesburg	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of further claims.
T 143/71....	E. Lumley.....	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of further claims.
C 203/70....	D. J. Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	12/5/72, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
T 978/70....	H. Aronowsky.....	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 822/71....	Vier Seisoen (Pty) Ltd (in liquidation)	12/5/72, 9.30 a.m., Vanderbijlpark..	Further proof of claims.
T 665/70....	D. J. Groenewald Jr.....	10/5/72, 10 a.m., Benoni.....	Further proof of claims.
T 537/71....	Four Tees Printing and Duplicating (Pty) Ltd (in liquidation)	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 873/70....	Ross MacDonald (Pty) Ltd (in likwidasie)	17/5/72, 9 vm., Johannesburg.....	Bewys van eise.
T 515A/71..	Partnership estate C. I. and C. F. Labuschagne	9/5/72, 9.30 a.m., Piet Retief.....	Further proof of claims.
T 684/70....	J. Holidis.....	9/5/72, 9.30 vm., Piet Retief.....	Bewys van eise.
N 271/71/1..	Aslam Supermarket, the individual partners whereof are Mahomed Dawood Paruk, Eusouf Dawood Paruk and Rasoolbibi Dawood Paruk, general dealers, of Shops 8–12 Aslam Heights, 610 Randles Road, Durban	18/5/72, 10 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
T511/71....	Frederik Johannes Cornelius Koegelenberg, Persoonsnommer 066/105548W, gebore op 27 September 1934, Kendal, Transvaal	10/5/72, 9 vm., Bloemhof.....	Bewys van verdere eise.
B 38/71.....	Willem Jacobus Prinsloo Pieterse, Identity No. 439/387579W, born 11 August 1918	16/5/72, 10 a.m., Steynsrus.....	To prove further claims in the said estate.
272/71.....	Mahomed Dawood Paruk, an individual partner in the partnership firm of Aslam Supermarket, Durban	18/5/72, 10 a.m., Durban.....	Further proof of claims.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
T 702/71....	Fun Time (Pty) Ltd (in liquidation)....	17/5/72, 9 vm., Johannesburg.....	(a) Bewys van eise. (b) Aanvaarding van besluite.
T 323/71....	Pay Cash (Pty) Ltd (in likwidasie)	17/5/72, 9 vm., Johannesburg.....	(a) Bewys van eise. (b) Aanvaarding van besluite.
T 1253/71...	A. van der Walt.....	17/5/72, 9 vm., Johannesburg.....	(a) Bewys van eise. (b) Indiening van kurator se verslag. (c) Bekragtiging van besluite.
C 195/70...	Aldrena Fashions (Pty) Ltd (in liquidation)	12/5/72, 10 a.m., Cape Town.....	(1) Proof of claims. (2) To admit the damages claim of General Leasing Corporation Ltd, in the amount of R8 052,80.
189/71.....	H. J. Schutte.....	12/5/72, 9.30 a.m., Germiston.....	(1) See footnote.
T 507/71....	Abdul Carrim Morris.....	17/5/72, 10 a.m., Klerksdorp.....	(2) See footnote.
T 812/70....	B. Nafte.....	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.....	(3) See footnote.

(1) Further proof of claims; and to pass resolution:

(a) That the Sale of the undermentioned properties by public auction be and it is hereby ratified and confirmed:

(i) Certain stand 273, Dawnview, District of Germiston, amount R13 000.
(ii) Stand 275, Dawnview, District of Germiston, amount R6 500.
(iii) Stand 180/181, Dawnview, District of Germiston, amount.
(iv) Stand 233, Fisher Hill, amount.

(2) (1) Further proof of claims.
(2) Offer of compromise:

I offer to pay:

(1) All cost of sequestration and administration in full. This amount will be paid in cash within seven days after the acceptance of the offer of compromise at the statutory second meeting of creditors.

(2) I will pay all preferent and secured creditors in full. I shall arrange with such preferent creditors and secured creditors direct, and will produce acquittances to you from such creditors releasing my insolvent estate from payment of their claim.

(3) I will pay all concurrent creditors the sum of 50c in the rand in settlement of their claims. The aggregate amount owing to such concurrent creditors will be paid by me in 20 equal instalments commencing 30 (thirty) days after the offer of compromise is accepted at the statutory meeting of creditors.

I shall furnish security for the obligations incurred under this offer of compromise on or before the acceptance of the statutory offer before the Magistrate. It is a condition of this offer of settlement that the assets will revert to me only upon fulfilment of the obligations incurred under the aforesaid offer of compromise.

(3) Further proof of claims; and offer of compromise:

B. Nafte
8 Green Street
Linksfield
Johannesburg

Messrs C. F. Simmons & Charles Lipschitz
Trustees in the insolvent estate of Banchale Nafte
c/o 13th Floor
His Majesty's Buildings
Eloff Street
Johannesburg

14 February 1972

Dear Sirs,

I wish to submit the following offer of compromise to creditors of the estate:

1. (a) To pay all costs in connection with the sequestration proceedings instituted against me, the costs of drawing this offer of compromise and all other legal charges in connection therewith, the costs incurred by my provisional trustee and/or trustees the costs of distributing the proceeds hereof to my creditors, all legal charges incurred by my trustees, all fees and disbursements due to my trustees in connection with the administration of my estate, including any amounts which may have been expended to give effect to this offer, all fees on the value of the assets in the separate estate of my spouse, all of which costs shall be deemed and paid as preferent costs of administration.

(b) To pay all preferent and secured creditors in full according to the tenor of their preference.

(c) To pay all concurrent creditors 50 cents (fifty cents) in the rand in respect of their claim.

2. (a) The amount payable in terms of paragraph 1 (a), (b) and (c) hereof shall be liquidated by me by effecting payment of monthly instalments to my trustees of R150 (one hundred and fifty rand), which amount shall be distributed by them to my creditors in the order hereinbefore set out, pro rata to their actual claims.

(b) In regard to the claims of secured creditors such claims shall be paid to the creditors in terms of the security held by the creditor, provided that the creditor's security shall in no way be affected.

(c) In regard to the claims of preferent creditors such claims shall be paid to the creditors in accordance with the preference held by such creditors and provided that the preference of such creditors shall in no way be affected by the terms hereof.

(d) That the first instalment shall be payable on the first day of the month following acceptance of this offer by creditors in terms of section 119 of the Insolvency Act, as amended, and all subsequent payments on the first day of each and every succeeding month until the full amount has been paid.

3. All payments to be made in respect of this offer of compromise shall be guaranteed by Renel Broking Enterprises (Pty) Ltd.

4. All instalments payable by me in terms hereof shall be paid to my trustee, Charles Frederick Simmons, at 13th Floor, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, who shall effect distribution to creditors in terms of this offer. In the event of any one instalment not being paid on due date or within 14 (fourteen) days thereafter, the full amount shall become due and payable and my trustees shall be entitled to take such action against me for the recovery of the balance then outstanding, provided that my trustees shall be entitled, subject to the consent of the majority of creditors, to grant me extensions of time and generally to act in their discretion, subject to the consent of the majority of creditors.

5. Upon acceptance of this offer of compromise all creditors in terms of the provisions of section 119 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, and the payment by me of all amounts due in terms of paragraph 1 (a), (b) and (c) hereof, I shall be revested with all my assets and any assets belonging to my solvent spouse shall be deemed to have been released to her.

Yours faithfully,
(signed) B. NAFTE.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
E 53/71/1...	Bulldog Transport (Pty) Ltd, cartage contractors	19/5/72, 2 p.m., Port Elizabeth.....	Further proof of claims.
N 98/71/4..	Hurbert (Hubert) Eric Arbuthnot, 311 Vause Road, Durban	18/5/72, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 50/69/3..	Genazzano Poultry Farm, a firm which carries on business at Tongaat, Natal, of which Vasuthaven Valithum Moodley and Sundaree Moodley are the partners	18/5/72, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 52/69/1..	Sundaree Moodley, trading in partnership with Vasuthaven Valithum Moodley as Genazzano Poultry Farm, a firm which carries on business at Tongaat, Natal	18/5/72, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 51/69/1..	Vasuthaven Valithum Moodley, trading in partnership with Sundaree Moodley, as Genazzano Poultry Farm, a firm which carries on business at Tongaat, Natal	18/5/72, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 43/71/2..	Driveway and General Asphalters (Pty) Ltd	18/5/72, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 52/70/1..	Promit Beleggings (Natal) (Pty) Ltd, trading as Diaz Trust, Durban	18/5/72, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 95/71/3..	Denmic Engineering and Contracting (Pty) Ltd	18/5/72, 10 a.m., Durban.....	Proof of claims.
N 124/71/2.	Hibuscus Builders and Contractors (Pty) Ltd	12/5/72, 10 a.m., Port Shepstone.....	Proof of claims.
K 30/71....	Gamagara Dieseldienste (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	10/5/72, 10 vm., Postmasburg.....	Om verdere eise te bewys.
T 644/71....	Rolway Enterprises (Pty) Ltd (in liquidation)	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of claims.
T 405/71....	Kamstra & Mol (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	18/5/72, 10 vm., Pretoria.....	Bewys van eise.
T 622/71....	M. F. Roos.....	17/5/72, 10 vm., Pretoria.....	Bewys van verdere eise.
T 883/71....	C. A. Maree.....	11/5/72, 9.30 a.m., Bethal.....	Further proof of claims.
T 886/71....	J. M. Grobler.....	17/5/72, 9.30 a.m., Potchefstroom....	Further proof of claims.
T 968/71....	Schnuirs Sales (Pty) Ltd.....	12/5/72, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
T 418/70....	C. F. Ehlers.....	19/5/72, 10 a.m., Pretoria.....	(1) Further proof of claims. (2) Interrogation of insolvent and others.
T 1005/71...	M. J. Philips (Pty) Ltd (in liquidation)	12/5/72, 9.30 a.m., Barberton.....	Further proof of claims.
T 424/71....	Northern Electric Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 496/70....	Tile-Lite (Pty) Ltd (in liquidation).....	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 566/71....	Dave's Transport (Pty) Ltd (in liquidation)	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of further claims.
T 197/71....	Wholesale Sweet and Merchandise Distributors (Pty) Ltd (in liquidation)	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.....	(*) See footnote.
T 529/69/B.	Anthony Frederick Alchurch, formerly residing at Knoppieslaagte, District of Johannesburg	10/5/72, 9 a.m., Johannesburg.	(†) See footnote.
T 814/69....	J. S. Oosthuizen.....	12/5/72, 9.30 a.m., Pietersburg.....	(1) Further proof of claims. (2) See footnote.‡

(*) (a) To consider and if thought fit to adopt the following resolution:

"That the liquidator be authorised to admit the claim of Chapelat Industries Ltd, in the sum of R11 312,99."

(b) Proof of claims.

(†) To consider additional offer of compromise by insolvent in terms of which proved concurrent creditors are to receive an additional sum so as to ensure that the total awards on their claims will reach 50 cents in the Rand.

(‡) (a) To accept with or without modification an offer of compromise in terms of section 119 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, submitted by the Insolvent which reads as follows:

Pietersburg.

The Trustee
Insolvent Estate J. S. Oosthuizen
P.O. Box 3127
PRETORIA

Dear Sir,

Re: Insolvent Estate J. S. Oosthuizen

I refer to the above matter and I wish to submit to you an offer of compromise, detailed as hereunder:

1. Costs of sequestration are to be paid in full.
2. All preferent and secured creditors are to be paid in full with the exception of the South African Permanent Building Society which holds a First Mortgage Bond over Erf 69, Pietersburg.
3. Concurrent creditors to receive 100 cents in the rand.

I confirm that the necessary moneys have already been paid to you in order that the compromise may be effected.

It is a condition of this offer of compromise that upon acceptance of the offer by creditors, I shall be reinvested with all my assets which have hitherto been unrealised.

I should be pleased if you would convene a general meeting of creditors and circularise this offer to all creditors as defined in Section 119 of the Insolvency Act 24 of 1936.

Yours faithfully,
J. S. OOSTHUIZEN.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date, hour and place of meeting Datum, uur en plek van byeenkoms	Purpose of meeting Doel van byeenkoms
273/71.....	Eusouf Dawood Paruk, an individual partner in the partnership firm of Aslam Supermarket, Durban	18/5/72, 10 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
C 2/71.....	Sandseun Beleggings (Pty) Ltd (in liquidation)	12/5/72, 10 a.m., Cape Town.....	(1) Proof of claims. (2) To admit the damages claim of P. C. Schoonees in the amount of R235.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 3—VORM 3

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and date of appointment of trustee or liquidator Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur	Date when account due Datum waarop rekening ingedien moet word	Period of extension required and to which master application will be made Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word
N 252/71/1	Claribel Investments (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	D. R. Lyne, 17/11/71.....	17/5/71	Four months, Pietermaritzburg.
N 111/71/1	Dirk Hendrik Ackerman, 50 Addison Street, Eshowe, Zululand	F. D. Muller, 30/7/71.....	30/4/72	Three months, Pietermaritzburg.
N 186/71/3	Clive Barker, trading as Cli'den Industrial Supply Co., 757 Umgeni Road, Durban, Natal	F. D. Muller, 28/9/71.....	28/3/72	Three months, Pietermaritzburg.
N 44/71/2..	Karen Estates and Insurance Agency (Pty) Ltd	J. A. Bruce, 23/6/71.....	23/4/72	Three months, Pietermaritzburg.
N 89/68/4A	Rubber Compounders (Pty) Ltd, Durban	M. J. Ensor and A. Morrison, 16/8/68	15/1/72	Eleven months, Pietermaritzburg.
N 88/68/4B	Volm Industries (Pty) Ltd, Durban	M. J. Ensor and A. Morrison, 19/9/68	20/1/72	Eleven months, Pietermaritzburg.
N 19/70/1..	Hawa Mall, 63 Station Road, Wasbank, District of Glencoe, Natal	M. J. Ensor, 23/4/70.....	23/4/72	Three months, Pietermaritzburg.
N 124/69/2A	Ismail Abdul Kader Mall, trading as Central Service Station, a garage proprietor and transport operator, Station Road, Wasbank, District of Glencoe, Natal	M. J. Ensor, 17/12/69.....	13/3/72	Four months, Pietermaritzburg.
N 204/70/2	Yusuf Moosa Moosa, Randles Road, Durban	M. J. Ensor, 15/3/71.....	15/3/72	Five months, Pietermaritzburg.
N 124/71/2	Hibiscus Builders and Contractors (Pty) Ltd	J. A. Bruce, 6/7/71.....	6/1/72	Five months, Pietermaritzburg.
N 243/67/2	Essack Alli, carrying on business with Alli Hussain as cardboard box manufacturers, 19 May Street, Durban, Natal	J. A. Bruce, 12/8/68.....	12/4/72	Four months, Pietermaritzburg.
N 131/71..	Frederick William Patrick Titmas..	John Allan Bruce, 6/8/71.....	6/2/72	Six months, Pietermaritzburg.
T 663/71..	Strelitzia Handelaars (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	L. Klopper, 18/10/71.....	18/4/72	Ses maande, Pretoria.
T 205/71..	Coetsee & Lotter (Pty) Ltd.....	P. T. C. Thorne, 12/6/71.....	12/12/71	Nine months.
T 635/71..	Heyday (Pty) Ltd.....	I. van Diggelen, 20/10/71.....	20/4/72	Four months, Pretoria.
T 106/68..	David Jacobus van der Merwe.....	O. T. Fourie, 20/3/68.....	23/4/72	Six months, Pretoria.
T 673/71..	J. E. de la Guerre Reid.....	V. A. van Diggelen, 8/10/71.....	8/4/72	Three months, Pretoria.
T 332/71..	A. F. Lemmer.....	I. van Diggelen, 18/10/71.....	18/4/72	Four months, Pretoria.
C 21/71...	F. J. de Bruyn (Edms.) Bpk., with registered office at 401 Park Buildings, 49 Durban Road, Bellville, Cape Province, and carries on business as building contractors and garage owners (in liquidation)	F. D. Glaum, 21/4/71.....	21/10/71	Twelve months, Cape Town.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Name and date of appointment of trustee or liquidator Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur	Date when account due Datum waarop rekening ingedien moet word	Period of extension required and to which master application will be made Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word
T 542/71..	Richard Road Development Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	J. G. A. Leyds, 30/9/71.....	30/3/72	Six months, Pretoria.
T 661/71..	P. J. de Jager.....	J. R. R. Wells, 26/10/71.....	26/4/72	Three months, Pretoria.
T 683/71..	Beerburger Steak Ranch (Pty) Ltd (in liquidation)	J. G. A. Leyds, 1/11/71.....	1/5/72	Eight months, Pretoria.
T 333/71..	Norman Kantor.....	Leslie Cohen, 27/4/71.....	6/2/72	Six months.
N 131/68/IB	P. M. Maritz.....	S. N. Colam, 24/10/68.....	22/4/72	Four months.
T 465/71..	Roan Earthmoving (Pty) Ltd (in liquidation)	C. F. Simmons, 16/9/71.....	16/3/72	Six months, Pretoria.
N 30/68/2A	Port Natal Promotions (Pty) Ltd (in liquidation)	J. M. Barns, 13/5/68.....	13/4/72	Three months.
CA 1646/3A	Photogrammetric Engineering (Pty) Ltd (in liquidation)	S. N. Colam, 14/10/65.....	21/4/72	Four months.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, and section 136 (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- or kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 4—VORM 4

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (a) meesters- en landdrosbantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae)
T 582/69...	Miroc Metal Works (Pty) Ltd.....	Final Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
C 182/68...	Jeremia Adriaan van der Walt voorheen 'n boer, Tweefontein, distrik Colesberg, en daarna 'n verkeersbeampte te Bellville	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Kaapstad.
T 162/71...	B. Goldberg.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
E 7/71/3A..	V. E. Lawns (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
E 2886/70/2	Franz Johannes Christiaan Griffiths, Identity No. 107/787601, born on 18 September 1906, who died on 1 October 1970	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
T 416/70/B..	Sermentos Distributors (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 292/71...	Beaugard Investments (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
T 632/69/A..	J. I. Kantor.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
T 222/71/B..	J. J. S. Naude.....	Eerste Likwidasie.....	Pretoria, Johannesburg.
T 188/70...	Wyle P. M. Kearns.....	Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie	Pretoria.
C 129/68...	Honeycure Fish Products (Pty) Ltd....	First and Final.....	Cape Town.
T 363/71...	Gerrit Johannes Benjamin Oosthuizen, Identity No. 334/651023W, born on 3 August 1922	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp.
N 129/71/1A	Craig-Leonard Industries (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C 203/69...	John Sanderson, trading as Mini Mart, at 187 Voortrekker Road, Bellville, Cape Province	First and Final Supplementary Liquidation and Distribution	Cape Town.

No of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Description of account Beskrywing van rekening	Account for inspection— (a) master's and magistrate's office; (b) date (if later than date of publication hereof); (c) period (if longer than 14 days) Rekening ter insae— (a) meesters- en landdroskantoor; (b) datum (indien later as publikasiedatum); (c) tydperk (indien langer as 14 dae)
CA 180/62...	Apex Consolidated Investment Corporation Ltd (in liquidation)	Twelve Liquidation and Distribution..	Pretoria, Johannesburg.
N 48/70/4A..	Blue Heights Outfitters (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final.....	Durban.
T 776/70...	Trans Terra Chemicals (Pty) Ltd (in liquidation)	Joint Liquidators Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
1/70.....	Hendrik Gerber, 'n boer, Perseel 25/E/6, Hartsvallei (beredder kragtens die bepalinge van Wet 28 van 1966)	Staat van Inkomste en Uitgawes tot 29/2/72	Kimberley, Warrenton.
E 60/70/2...	I. Pamensky, trading as Station Café and Nieburg Brothers	First Liquidation and Distribution....	Grahamstown, Somerset East.
B 29/71....	Johannes Jacobus Barnard.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Parys.
T 546/71/A..	D. D. Brussouw.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Nigel.
T 226/71...	Desfab (Pty) Ltd.....	First Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
T 911/70...	Halman Properties (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
B 23/71....	Nathan Eliezer Herberg, wat handel dryf as Jacobson Brothers, Philippolis	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Philippolis.
T 496/69...	Beots Motor and General Engineering (Pty) Ltd	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 985/70...	Whitehall Properties (Pty) Ltd.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
E 45/70/1A..	Johannes Jacob Duvenhage.....	Second and Final.....	Grahamstown, Middelburg (Cape).
T 252/71...	S.A. Conveyors and Engineering Services (Pty) Ltd (in liquidation)	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Johannesburg.
N 208/71/4..	Kaymar Estate Agents (Pty) Ltd.....	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban. 1/5/72.
N 77/71.....	C.B.C. Loading and Contracting (Pty) Ltd	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban. 1/5/72.
N 190/71/6..	Admail (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
B 19/71....	Alexan (Pty) Ltd, with registered office at c/o A. C. Strydom & Co., Volkskas Buildings, Welkom, who traded as Vrystaat Winskope, Dorfan Buildings, Steyn Street, Hennenman (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Hennenman.
N 16/71/3..	George Dracopolous.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Mooi River.
11117/69....	Albertus Adriaan van der Walt, Persoonsnommer 334/661841W, en nagelate eggenote Sophia Cornelia Frederika van der Walt	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria.
N 235/68/3..	Demcor Construction (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
CA 386/61/A	Standard Finance Corporation of South Africa Ltd (in liquidation)	Twelfth Liquidation and Distribution..	Pretoria, Johannesburg.
C 41/63....	Bish's Agencies (Pty) Ltd (in liquidation)	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Potgietersrus.
T 697/69...	C. N. Elgar.....	Supplementêre.....	Pretoria, Rustenburg.
T 196/71...	T. W. H. Farham.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria.
T 45/71....	C. B. B. J. J. Snyman.....	Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie	Pretoria, Bronkhorstspruit.
T 931/70...	A. Cohen.....	Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie	Pretoria, Johannesburg.
T 468/71...	Sebastian Grobler.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria.
T 832/70...	Ultrabou (Edms.) Bpk.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
T 700(C)/71..	J. L. de Freitas.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Rustenburg.
N 195/71/3..	Kaykloof Investments (Pty) Ltd, property owner, Kloof, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Pinetown.
T 461/71/B..	Hans Sauer, trading as Rosebank Mews Butchery, 176 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
T 646/68/A..	Pieter Willemse Smuts Venter, Winkelshoek, Private Bag 2568, Potgietersrus (being administered in terms of section 27 of the Agricultural Credit Act)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Naboomspruit.
T 721/70...	H. J. van Jaarsveld.....	Trustees First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Lichtenburg.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 119 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 139 (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 5—VORM 5

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
E 10/69/2...	Robert Seymour Richardson, who traded as Alexandria Super Stores and Alexandria Veterinary and Diary Supplies, at Alexandria	11/4/72	Dividend to concurrent creditors....	W. J. Olckers, P.O. Box 84, Grahamstown.
T 171/71..	U.A.C. Engineering Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	28/3/72	Preferent and secured awards being paid	R. R. Barnes, P.O. Box 8707, Johannesburg.
T 83/67/B..	Charles Bourgstein, born on 19 July 1914, formerly of 56 Everest, cor. of Goldreich and Edith Cavell Streets, Hillbrow	7/1/72	Preferent dividend.....	I. A. Miller, c/o Aubrey Miller Secretarial and Trust Co., P.O. Box 11479, Johannesburg.
E 13/71/1A	Jessie Nolan, born Lees, Identity No. 959/071161, born on 29 March 1929, married according to the laws of England and who carried on business under the style of Mini Modes, 127 Main Street, Port Elizabeth	23/3/72	Dividend being paid.....	E. M. Fenlon, c/o P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.
T 739/67/A	S.A. Vrugte Produkte Distribueerders (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	22/3/72	Dividend.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
T 783/70/A	Helix Meyer, Theodor & Associates (Tvl.) (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	28/1/72	Geen.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
T 75/68...	Polana Milk Bar (Pty) Ltd (in liquidation)	28/3/72	Dividend being paid.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust, P.O. Box 684, Randburg, Transvaal.
C 13/69...	Albertus Hugo Roux, trading as Werda Kafee, Laingsburg	29/3/72	Dividend being paid.....	K. D. Penkin, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
C 52/71...	Estrio Shoes (Pty) Ltd (in liquidation)	5/4/72	Dividend being paid.....	J. J. Rousseau, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
C 49/68...	De Vries Garage (Stilbaai) (Edms.) Bpk., wat sake gedoen het as Platbos Diensstasie te Platbos, Pk. Stilbaaiwes, Afdeling Riversdal	18/2/72	Dividend uitgekeer.....	S. E. Botha, Dentsgebou 1, Unionstraat 16, Empangeni.
B 19/70...	T. F. J. Dreyer, Vogelstruisfontein, Reitz, Oranje-Vrystaat	7/4/72	Dividend uitgekeer.....	G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Tweede Vloer, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat 2, Posbus 760, Bloemfontein.
B 83/70...	Hopefield Landgoed (Edms.) Bpk., Bothaville (in likwidasie)	12/4/72	Dividend uitgekeer.....	G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Tweede Vloer, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat 2, Posbus 760, Bloemfontein.
N 32/71/1A	Cebar Burlo Group, the individual partners whereof are B. Burgers and R. A. Login	10/4/72	Dividend being paid.....	D. V. Holmes, 180 Church Street, Pietermaritzburg.
T 330/69/A	H. A. Visser, formerly a field officer in the employ of Transvaal Hide and Skin (Pty) Ltd, Johannesburg	30/3/72	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
CA 346/65	New Homes Centre (Pty) Ltd (in liquidation)	10/8/71	Dividend.....	Irving Leibbrandt, c/o P. A. Becker & Co., P.O. Box 31731, Braamfontein, Transvaal.
E 145/68/1A	Bekker & Coetzee (Edms.) Bpk., Steynsburg, Kaapprovinsie	7/4/72	Dividend word betaal.....	C. H. W. Groch, Mutualgebou, Taylorstraat, Posbus 40, Burgersdorp.
C 90/67...	Nicolaas Johannes Theodorus Ungerer, Persoonsnommer 093/666551W, gebore op 5 September 1908	11/2/72	Dividende word uitgekeer en kontribusie word gevorder	H. Keyser, p/a Duvenhage, Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.
CA 165/62	Farmers Bank Ltd (in liquidation)	5/4/72	Concurrent awards are being paid..	J. R. R. Wells, P.O. Box 8707, Johannesburg.

No. of estate/ company No. van boedel/ maatskappy	Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent) Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)	Date when account confirmed Datum waarop rekening bekragtig is	Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide	Name and address of trustee or liquidator Naam en adres van kurator of likwidateur
T 89/68/B..	E. C. Wilkinson.....	10/4/72	Kontribusie.....	J. J. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
T 804/69..	Erick Fick & Sons (Pty) Ltd (in likwidasie)	23/12/71	Geen.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
T 430/70/B	M. H. Hart.....	28/3/72	Kontribusie.....	J. J. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
N 106/70/3	Cassim Dhooma and Essop Dhooma, trading in partnership, 188 North Coast Road, Durban	7/4/72	Contribution levied.....	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 125/70/3	E. C. Coovadia & Sons (Pty) Ltd..	7/4/72	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 113/70/2	Dheenanath (also known as Dheenanath Maharaj and Roy Dheenanath Maharaj), agent, 209 Goodhope Centre, 92/6 Queen Street, Durban, Natal	11/4/72	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
N 15/71/3..	Bernard Leites, trading under the style of Bernard Leites & Co., and residing at 1 Chiral Drive, Westville, Durban	30/3/72	Contribution levied.....	F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
T 850/71..	Guys Stationers and Record Bar (Pty) Ltd (in liquidation)	5/4/72	Neither.....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T 260/68..	T. J. Haasbroek Construction Co. (Pty) Ltd (in liquidation)	12/4/72	Further dividend being paid.....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T 827/69..	Benjamin Karl Steenkamp and Marcel Fourie, trading in co-partnership as Rand Versoolwerke, 77 Main Road, Randfontein	13/4/72	Neither.....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Charles Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg.
T 827/A/69	Benjamin Karl Steenkamp, formerly trading in partnership with Marcel Fourie under the style of Rand Versoolwerke	13/4/72	Dividend awarded to certain preferent and secured creditors	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
T 827/C/69	Marcel Fourie, formerly trading in co-partnership with Benjamin Karl Steenkamp as Rand Versoolwerke	13/4/72	Dividend awarded to preferent and secured creditors	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg, and Charles Lipschitz, P.O. Box 10052, Johannesburg.
T 607/68..	Isaac Nathanson.....	11/4/72	Kontribusie.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
T 802/70..	Abraham Petrus Jacobus Bezuidenhout	17/4/72	Dividend.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
T 718/70..	Bez & Pine (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	11/4/72	Dividend.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
T 76/70...	Johannes George van Tonder.....	10/4/72	Dividend.....	L. Klopper, p/a L.V.K. Trust (Edms.) Bpk., Posbus 1990, Pretoria.
T 336/69..	William John Austin Holmes.....	14/4/72	Preferent dividend being paid....	C. W. Tasmer and P. T. C. Thorne, c/o Syfret's Trust and Executor (Pretoria) Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
T 11/70...	Ligpunt (Pty) Ltd.....	28/3/72	Dividend being paid.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria.
T 588/70..	Enswa (Edms.) Bpk.....	14/4/72	Dividend being paid.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria.
T 81/70...	Johannes Petrus Oosthuizen van den Burg	28/3/72	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria.
T 262/70..	Adam Benjamin Gerber.....	29/3/72	Dividend being paid.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria.
T 192/70..	Herbert James Scott.....	14/3/72	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria.
T 30/71...	C. D. Pretorius.....	30/3/72	Neither.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria.
T 834/69..	Kern Kalk (Edms.) Bpk.....	14/4/72	Dividend being paid.....	V. A. van Diggelen, c/o Security Executor and Trust Co., P.O. Box 3127, Pretoria.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE—BYLAE

FORM 6—VORM 6

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
X 35/65...	Daniel Christiaan De Wet du Plessis, Persoonsnommer 490/22299W, gebore op 22 April 1916, 'n meerderjarige Blanke messelaar, in diens van CAS Bouers, Meyerton, distrik Meyerton, Transvaal	20/4/65	15/6/72, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening bekragtig op 11/7/67.
N 10/67...	Louis Strydom Froneman, Identity No. 404/121963W, a building construction foreman, J. G. Lentzner & Co. (Pty) Ltd, Powerville, Vereeniging, and formerly carrying on business as Lomar Earthmovers at Hlobane, District of Vryheid	15/3/67	21/6/72, 10 a.m., Natal Provincial	In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1926, as amended.
11740.....	Jan Adriaan Esterhuizen, Persoonsnommer 147/319145W, gebore op 1 Oktober 1936, voorheen werksaam as 'n verteenwoordiger van Karoo Motors, Beaufort-Wes, en Stewart & Lloyds, Oudtshoorn, Tweede Laan 1, Paarl	23/4/64	14/6/72, 10 vm., Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Artikel 124 (2) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.
831.....	Henning Jacobus Maritz, gebore op 2 Desember 1938, wat tydens sy sekwestrasie handel gedryf het as Keetmanshoop Super Market, Mittelstraat, Keetmanshoop, en tans werksaam as 'n wol-, pels- en produkteaankoper by Overseas Karakul Exporters te Keetmanshoop	2/6/67	30/6/72, 10 vm., Suidwes-Afrika..	Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936.
T 548/70..	Michael Frederick Bush, Identity No. 356/216867W, born on 26 September 1942, a professional entertainer and actor, presently employed as an actor at Nyl Buffalo Film Farm, Warmbaths, and previously of 1602 Waverley Esplanade, Durban	18/8/70	13/6/72, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (3) of Act 24 of 1936, as amended.
T 59/67...	Hendrik Bevelander, Persoonsnommer 957/051310W, gebore op 7 Januarie 1934, wat voorheen besigheid gedryf het onder die naam B.C. Transport, Venetiawoonstelle 6, Greenhills, Randfontein, en later 'n mynwerker in diens van Libanon Gold Mining Co., Westonaria, en toe woonagtig te Kloof Getroude Kwartiere 34, Libanon Gold Mining Co., Westonaria, en tans werksaam as verkoopsman in diens van Randfontein Picture Framers, Hoofweg 18b, Randfontein, en woonagtig te Elainelaan 17, Homelake, Randfontein, Transvaal	24/1/67	13/6/72, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Kragtens artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. Eerste en Finale Likwidasie-, Distribusie- en Kontribusierekening bekragtig op 30/5/69. *Sien voetnota.

*Aansoek sal ook terselfdertyd gedoen word om 'n bevel waarkragtens dit verklaar word dat die vaste eiendom, synde Erf 210, Elainelaan, Homelake, Randfontein, groot 10 220 vierkante voet, deur die insolvente persoon aangekoop tydens die periode van sy insolvensie en betaling van die deposito daarop gemaak uit sy pensioen-, voorsieningsfondsgelde en inkomste, nie deel van sy insolvente boedel uitmaak nie en dat hy geregtig is tot eienaarskap van gemelde eiendom wanneer hy betaling daarvan gemaak het en dat hy dan geregtig sal wees om transport van gemelde eiendom in sy naam te verkry en dat die Registrateur van Randdorpe, gemagtig word om transport van gemelde eiendom in sy naam te registreer.

No. of estate No. van boedel	Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek	Date when estate sequestrated Datum waarop boedel gesekwestreer is	Date, time and division of Supreme Court to which application will be made Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word	Ground of application Rede van aansoek
X 16/64...	Andreas Cornelius Cilliers, Persoonsnommer 404/582417, gebore op 3 Oktober 1914, tydens sekwestrasie 'n loodgieter, Montgommerystraat 12, Bloemfontein, en tans werksaam as loodgieter te Don Coetzer-loodgieters (Edms.) Bpk., Kerkstraat 168, Bloemfontein, en woonagtig te Koning Willemstraat 24, Bloemfontein	27/2/64	15/6/72, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	In terme van artikel 124 (3), alternatief artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig. *Sien voetnota.

*Terselfdertyd sal aansoek ook gedoen word deur die insolvent (nou applikant) vir 'n bevel wat verklaar dat die volgende bates in die applikant vestig en nie in sy kurator of skuldeisers nie:

(a) Een 1961 model Volkswagenbakkie, waarde R300.
(b) Huisraad, waarde R800.
(c) Alle regte, titel en belang in en tot:

(i) Sekere Erf 4194, geleë te Koning Willemstraat 24, Bloemfontein, waarde R12 650.
(ii) Een 1964 model Valiantmotorkar, waarde R1 000.

Die bates genoem in (a) en (b) het applikant aangekoop uit sy salaris wat hy ontvang het en benodig het vir sy lewensonderhoud.
Die bates genoem in (c) ontvang applikant, uit die boedel van sy seun Abraham Karel Harold Cilliers, oorlede op 13 Desember 1971, kragtens en uit hoofde van die gesamentlike testament van sy genoemde seun en skoondogter, Maude Cilliers.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section 64 of Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidende of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGPOLISSE

(Artikel 64 van Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerke afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE—BYLAE

Policy No. Polisnommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Versekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
587861	1/2/52	R4 000	Karriem Ismail Paleker.....	Kariem Ismail Paleker.....	The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town.
404.445	1/9/52	R2 000	John George Marallich.....	The Colonial Banking and Trust Co. Ltd	Netherlands Insurance Company of South Africa Ltd, formerly the Netherlands of 1845 Life Insurance Co. Ltd.
6503216	28/3/68	R5 000	Charles Leventhal.....	Gittel Ruth Leventhal.....	Liberty Life Association of Africa Ltd, Longsbank Buildings, cor. of Bree and Rissik Streets, Johannesburg.
OB 1679	10/1/69	R1 000	Jacob Gideon Visser.....	Jacob Gideon Visser.....	Permanent Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 4834, Cape Town.
383187	1/4/71	R5 500	Albertus Johannes Andrias Jacobus van Zyl	Albertus Johannes Andrias Jacobus van Zyl	Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 646, Cape Town.
453304	13/8/37	R2 000	Albertus Strasheim.....	Alida Anna Strasheim, gebore Gertenbach	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap Bpk.
SA 100596A	1/3/55	R2 000	Costas Antoniades.....	The estate of the late Costas Antoniades	Pearl Assurance Co. Ltd, Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
SA 119088A	1/12/64	R2 000	Joseph Addinall.....	Joseph Addinall.....	do.

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
6983839	22/6/67	R2 000	Sean Joseph McMonagle.....	Sean Joseph McMonagle.....	The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg.
8103199	21/7/67	R20 000	Norman Woolf Mindel.....	Norand Furnishers (Pty) Ltd....	do.
6970664	4/10/65	R2 750	Johannes Gerhardus Pieterse.....	Johannes Gerhardus Pieterse.....	do.
99070	1/9/69	R2 000	Mawandla Johannes Mkonza.....	Mawandla Johannes Mkonza.....	Homes Trust Life, P.O. Box 93, Cape Town.
158342	1/8/68	R1 000	Frangenie 'Mampolai Monne, born Sello	Frangenie 'Mampolai Monne, born Sello	do.
163707	1/11/68	R1 000	Moses Rampolai Monne.....	Moses Rampolai Monne.....	do.
721575	29/7/71	R10 500	J. H. Garnett-Bennett.....	J. H. Garnett-Bennett.....	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape Town.
272406	30/4/52	R3 814	Miss L. P. Fellows.....	Mrs L. P. Orsmond, born Fellows	do.
647629	1/6/65	R2 000	Miss V. L. Edwards.....	Mrs V. L. van Tuinen, born Edwards	do.
235036	20/11/41	R500	Hans Jurgens Lombard.....	Hans Jurgens Lombard.....	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
762668	1/8/71	R3 374 +A R2 160	Stanley Christian Williams.....	Stanley Christian Williams.....	do.
758072	1/7/71	R3 675 A+ R2 279 B+ R4 819	Muriel Alice King.....	Muriel Alice King.....	do.
533027	1/11/61	R5 000	Trevor David Evans.....	Trevor David Evans.....	do.
659991	1/10/67	R1 794	Oswald Joseph Brown.....	Oswald Joseph Brown.....	do.
670416	1/5/68	R600/ R2 000	Theunis Christoffel Gunter.....	Theunis Christoffel Gunter.....	do.
174418	13/12/35	R2 000	Norman Arthur John Houston-McMillan	Norman Arthur John Houston-McMillan	do.
920330	1/5/55	R2 000	Srinivasan Nadar.....	Evelyn Naiker.....	do.
669501	1/2/68	R4 000	Antonio de Olim Jardin.....	Euodia Bouer.....	do.
731959	1/10/70	R5 000	Joao Rodrigues.....	Joao Rodrigues.....	do.
651782	1/5/67	R2 400	Willem Selous Swanepoel.....	Willem Selous Swanepoel.....	do.
621319	1/11/65	R3 072	Colin Rey van der Merwe.....	Colin Rey van der Merwe.....	do.
520571	1/5/61	R20 000	Hugh Gerald Keartland.....	Hugh Gerald Keartland.....	do.
585094	1/1/64	R5 000/ R5 000	Hendrik Johannes and Wilhelmina Johanna Rothman	Hendrik Johannes and Wilhelmina Johanna Rothman	do.
601588	1/10/64	R10 000	Hendrik Johannes Rothman.....	Hendrik Johannes Rothman.....	do.
597593	1/5/55	R600	S. W. van der Merwe.....	Boedel wyle S. W. van der Merwe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, Kaapprovinsie.
702057	1/7/57	R2 000	S. W. van der Merwe.....	Boedel wyle S. W. van der Merwe	do.
1224584 ×1	1/5/67	R1 000	M. Tait.....	M. Tait.....	do.
1255718 ×7	1/6/67	R5 000	W. P. Burger.....	W. P. Burger.....	do.
1289801 ×1	1/12/67	R2 000	M. M. du Preez.....	M. M. du Preez.....	do.
416216	1/2/50	R2 000	G. J. van der Merwe.....	G. J. van der Merwe.....	do.
1035754 ×9	1/12/63	R462	L. J. de Bruyn.....	Raad van Direkteure van die Uitkeringsassuransieskema vir die staf van die Potgietersrust Koöp. Tabakplantersvereniging	do.
1342604 ×4	1/4/69	R2 000	J. G. Koekemoer.....	J. G. Koekemoer.....	do.
1451090 ×3	1/2/71	R8 700	H. C. Beukes.....	H. C. Beukes.....	do.
1557998 ×0	1/11/71	R2 950	H. J. W. Grobler.....	H. J. W. Grobler.....	do.
437534	1/11/50	R2 600	L. H. D. Freese op A. W. Freese	A. W. Freese.....	do.
974871 ×6	1/2/63	R2 296	J. J. Cronje.....	Boedel wyle J. J. Cronje.....	do.
1029536 ×8	1/1/64	R1 964	M. M. Taljaard op M. J. Taljaard	M. M. Taljaard.....	do.
1500382 ×5	1/11/71	R1 948	L. P. Zeelie.....	L. P. Zeelie.....	do.
1570494 ×3	1/11/71	R1 000	R. Montgomery op A. M. Montgomery	R. Montgomery.....	do.
447785	1/3/51	R2 000	S. Stucki.....	S. Stucki.....	do.
774885	1/12/58	R1 000	L. P. Pretorius.....	L. P. Pretorius.....	do.
1001154 ×2	1/5/63	R5 388	F. J. van der Merwe.....	F. J. van der Merwe.....	do.
1052309 ×0	1/8/64	R2 000	F. A. Botha.....	F. A. Botha.....	do.
1346053 ×0	1/3/69	R3 000	J. D. Hefer.....	J. D. Hefer.....	do.
658193	1/4/48	R800	Barry Cranston O'Brien.....	Barry Cranston O'Brien.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd.
1539105/ 4527	11/12/68	R3 667	Vernon Mesecke.....	Vernon Mesecke.....	do.

Policy No. Polis-nommer	Date of policy Datum van polis	Sum insured Ver-sekerde bedrag	Life assured Lewe verseker	Owner Eienaar	Name and address of insurer Naam en adres van versekeraar
3722826	1/11/66	R5 000 Basic R10 000 Family Security Benefit	I. Sacker.....	I. Sacker.....	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3715324	14/2/66	R15 000	E. Koniaris.....	E. Koniaris.....	do.
3730480	2/8/67	R5 000	R. V. Moni.....	R. V. Moni.....	do.
719374	12/1/50	R188	Lawrence Butler Sibley (known as Lawrence Butler Bradley)	Lawrence Butler Sibley (known as Lawrence Butler Bradley)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1342730	30/9/57	R1 000	Steven Rouloff Jansen.....	Steven Rouloff Jansen.....	do.
1551250	23/12/59	R42 400	Joseph Bernstein.....	Joseph Bernstein.....	do.
1725016	5/2/62	R2 280 (Basic)	Cecil Edwin Goddard.....	Cecil Edwin Goddard.....	do.
1854881	5/11/63	R4 000	George Wessel Thomas.....	George Wessel Thomas.....	do.
872222	7/7/52	R2 280	Lawrence Avelino Filipe Sequera	Lawrence Avelino Filipe Sequera	do.
893513	14/10/52	R1 386	Gerald Leonard Bessesen.....	Hedley Leonard Bessesen.....	do.
1705873	3/11/61	R1 000	Susanna Jacoba Venter.....	Susanna Jacoba Venter.....	do.
1808340	1/4/63	R200	Hester Cecilia Otto.....	Hester Cecilia Otto.....	do.
2226167	15/7/69	R3 000	Martunis Johannes Briel.....	Martunis Johannes Briel.....	do.
879460	17/7/52	R2 000	Doris Hersch.....	Doris Hersch.....	do.
1422372	23/7/58	R2 000	Michael Edmond Tait Poulton....	Michael Edmond Tait Poulton....	do.
1480800	1/4/59	R5 668	Johannes Hendrik Harmse.....	Marthinus Joachim Harmse.....	do.
1484188	24/4/59	R2 000	Navinchandra Kashibhai Patel...	Navinchandra Kashibhai Patel....	do.
2273828	19/3/70	R10 000	Andries Johannes Blaauw.....	Andries Johannes Blaauw.....	do.
45749	12/7/06	R2 000	The late Hendrik Altmann.....	The estate of the late Hendrik Altman	do.
1024744	22/6/54	R3 634	The late Elizabeth Gertruida Howard	Philip Howard.....	do.
1284920	1/4/57	R5 152	Sandra Theresa Smith.....	Robert Arthur Smith.....	do.
1831655	5/7/63	R4 000	David Robert Auld.....	David Robert Auld.....	do.
2259310	6/1/70	R1 500	The late Nomakwezi Maqoga.....	The estate of the late Nomakwezi Maqoga	do.
746235	22/6/59	R2 000	Frederick Benjamin Murray.....	Frederick Benjamin Murray.....	do.
1728612	22/2/62	R2 100 (Basic)	Christiaan Lemmer Smith.....	Christiaan Lemmer Smith.....	do.
1881527	9/4/64	R8 000	Adam Marthinus Stander Lamprecht	Adam Marthinus Stander Lamprecht	do.
1950059	15/4/65	R1 500	Maria Elizabeth Wolmarans.....	Marthinus Lombart Wolmarans..	do.
2122675	27/12/67	R3 000	Johannes Carel Verwey.....	Johannes Carel Verwey.....	do.

NATURALISATION NOTICES

Notice is hereby given by die undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hierby gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadress
Barry Beardsworth.....	Technical representative/Tegnieseverteenwoordiger	10 Lunlor, Kings Road/-weg, Pinetown, Natal.
Manuel Augusto Gouveia.....	Assistant accountant/Assistentrekenmeester..	168a Kemston Avenue/-laan, Benoni, Transvaal.
Andreas Georgiou Demetriou.....	Salesman/Verkoopsman.....	149 Ermelo Road/-weg, Strubenvale, Springs, Transvaal.
Heleni Demetriou.....	Housewife/Huisvrou.....	149 Ermelo Road/-weg, Strubenvale, Springs, Transvaal.
Singfour Tupchong.....	General dealer/Algemene handelaar.....	40 Hood Street/-straat, Westbank, East London/Oos-Londen, Cape/Kaap.
Siam Yoon Tupchong.....	Housewife/Huisvrou.....	40 Hood Street/-straat, Westbank, East London/Oos-Londen, Cape/Kaap.
Marthinus Cornelius Olivier.....	Scholar/Skolier.....	24 Kruger Street/-straat, Volksrust, Transvaal.
José Leonardo de Sousa Joao.....	Signwriter/Letterskilder.....	29 Trill Road/-weg, Observatory, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Ismail Adam.....	Commercial agent.....	183 Market Street, Johannesburg, Transvaal.
Joobaida Khatoon.....	Housewife/Huisvrou.....	341 Kerk Street/-straat, Potchefstroom, Transvaal.
Kenneth John Fudge.....	Superintendent of works/Superintendent van werke	Liliemthal, Fawnleas, Natal.
Norman Allan Penter.....	Representative/Verteenwoordiger.....	12 Lunlor, Kings Road/-weg, Pinetown, Natal.
Constance Altenkirch.....	Housewife/Huisvrou.....	20 Galway Road/-weg, Woodleigh, East London/Oos-Londen, Cape/Kaap.
Clemens Desire Trudo Vandeleur.....	Civil engineer/Siviele ingenieur.....	50 Austin Road/-weg, Northcliff Park, Johannesburg, Transvaal.
Adrianus Johannes Maria van der Linden....	Clerk/Klerk.....	27 Strathspey Gardens, Driehoek Road/-weg Germiston, Transvaal.

Name Naam	Occupation Beroep	Residential address Woonadress
Ralph Albert Dale	Chartered accountant/Geoktrooieerde rekenmeester	10 Avenue L'Hermit, Fresnaye, Cape/Kaap.
Charles Bertram Moffat	Welder/Sweiser	21 Tinus de Jongh Street/Tinus Dejonghstraat, Witbank, Transvaal.
Clarice Patricia Moffat	Housewife/Huisvrou	21 Tinus de Jongh Street/Tinus Dejonghstraat, Witbank, Transvaal.
K. Merensky	Engineer/Ingenieur	108 Kincora, 574 Pretorius Street/-straat, Pretoria, Transvaal.
Ian Charles Walters	Mill manager/Meulbestuurder	603 Whiteriggs, 215 Ridge Road/-weg, Durban, Natal.
Vittorio Brazzale	Retired/Afgetree	2 Pancras Street/-straat, Sydenham, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Harach Stanislav	Fitter and turner	8 Gordon Street, Gardens, Cape Town, Cape.
Pantelis Nicolaou	Cafeteria proprietor/Kafeteriaeienaar	19 Molteno Street/-straat, Uitenhage, Cape/Kaap.
Gabriel Antonis Dimitriadis	Property owner/Eiendomseienaar	63 Graaff Reinet Road/-weg, Uitenhage, Cape/Kaap.
Andreas Christou Yiannakou	Café proprietor/Kafee-eienaar	49 Algoa Road/-weg, Uitenhage, Cape/Kaap.
Alan Geoffrey Wilson	Section manager/Seksiebestuurder	Karino Farms (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk., Malelane, Transvaal.
Francis Watson	Surveyor/Bestekopnemer	The Cottage, John Cole Nurseries, Main Road/-weg, Witkoppen, Transvaal.
Sheila Mary Watson	Teacher/Onderwyseres	The Cottage, John Cole Nurseries, Main Road/-weg, Witkoppen, Transvaal.
Juma Bebi Bhagwan Morar	Teacher/Onderwyseres	37 Malay Camp/-kamp, De Aar, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Joao Agostinho da Silva	Farmer	Plot 142, Elandsfontein, Grasmere, Vereeniging South, Transvaal.
Friedrich Adolf Ficker	Fitter and turner/Passer en draaier	Cor. of Noord and Hoog Streets/hoek van Noord- en Hoogstraat, Paulpietersburg, Natal.
Petrus Franciscus Garthoff	Technician/Tegnikus	Astra Hotel, 88 Corlett Drive/-rylaan, Birnam, Johannesburg, Transvaal.
Boleslaw Jan Wladislaw Hellebrand	Fitter/Passer	4 Birkhaven, Selkirk Street/-straat, Germiston, Transvaal.
Cornelis Kaijser	Technician/Tegnikus	26 Jersey Road/-weg, Dinwiddie, Germiston, Transvaal.
Lakhi Parshotam	Housewife/Huisvrou	46 Maddison Street/-straat, Jeppe, Johannesburg, Transvaal.
Walter Nicol	Sewing machine mechanic/Naaimasjienwerktuigkundige	75 Nassau Street/-straat, Bothasig, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Freddy Brons	Student engineering assistant/Leerlingingenieursassistent	14 Maple Street/-straat, Northmead Extension/-uitbreiding 4, Benoni, Transvaal.
Johannes Brons	Scholar/Skolier	14 Maple Street/-straat, Northmead, Benoni, Transvaal.
Carl Randlof Rudolph Olsen	Bricklayer	202 Acutt Avenue, Rosehill, Durban, Natal.
Burkhardt Wilhelm Denk	Siviele ingenieur/Civil engineer	3 Johnson Street/-straat, Windhoek, South-West Africa/Suidwes-Afrika.
Penelope Ann Jones	Ladies hairdresser/Dameshaarkapster	4 Solray Court, Main Road/Hoofweg, Plumstead, Cape/Kaap.
Norah Mildred Blaker	Housewife/Huisvrou	17 Sycamore Road/-straat, Durban, Natal.
Narendra Mody	Articled clerk/Ingeskrewe klerk	Flat/Woonstel 16, 77/79 Carlisle Street/-straat, Durban, Natal.
Johannes Gysbertus van der Walt	Shunter/Rangeerder	5 Triangle Road/-weg, Ladysmith, Natal.
Mariette Alice Gresle	Housewife	707 City Heights, Broad Street/-straat, Durban.
Neville Maxim Gresle	Despatch storeman	707 City Heights, Broad Street/-straat, Durban.
Cynthia Behr	Hotelier	Riviera Hotel, Kliplaatsdrift, Vereeniging, Transvaal.
Amina Aboo	Housewife/Huisvrou	479 Ninth Street/Negende Straat, Asiatic Bazaar/Asiatiese Reserve, Pretoria, Transvaal.
Haridev Ranchod	General dealer/Algemene handelaar	34 Becker Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Otto Werner Giese	Manager/Bestuurder	6 Kenward, Rosmead Avenue/-laan, Kenilworth, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Zarina Khan	Domestic	45 May Road, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Anne J. Roberts	Air hostess/Lugwaardin	53 Pienaar Avenue/-laan, Kempton Park, Transvaal.
Judite Afonso Galhardo	Air hostess/Lugwaardin	108 Fifth Street/-straat, Boksburg North/-Noord, Transvaal.
Artur Alberto	Carpenter/Skrynwerker	278b Umbilo Road/-weg, Durban, Natal.
Terry Dight Williams	Teacher/Onderwyseres	2 Camberwell, Camberwell Road/-weg, Three Anchor Bay/Drieankerbaai, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Martyn Trevor Hughes	Manager/Bestuurder	204 Water Road/-weg, Walmer, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Alzira Gouveia Jardim Pereira	Clerk/Klerk	7 May Deep Street/-straat, South Crest, Alberton, Transvaal.
William Blackwood Keddie	Technician/Tegnikus	36 Ryde Place, Durban North/-Noord, Natal.
Vitor Manuel Pereira Carreira	Knitting mechanic/Breimasjienwerktuigkundige	609 Westridge, Beach Road/Strandstraat, Mouille Point/-punt, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION 12 OF THE ACT

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section 12 of the Act—

(a) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (c) of subsection (3) of section 12 thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section 11 of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of subsection (4) of section 12 of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 12 VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel 12 van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (c) van subartikel (3) van artikel 12 daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 11 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel 12 van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

SCHEDULE—BYLAE

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Leonard George Yallup, Entabeni Hospital	8/5/65, Umbilo Road, Durban.....	Liverpool and London and Globe Insurance Co. of South Africa Ltd, N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban.
William Lawrence de Roos, South Rand Hospital. Claim 1/J/0700	9/10/70, Kimberley Road, Robertsham, Johannesburg	Uniswa Insurance Co., P.O. Box 6886, Johannesburg.
Matthys Louwrens de Necker, Paarl Hospital, Paarl, and Volks Hospital, Cape Town	23/8/69, Voortrekker Road, Goodwood....	The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, 26 Harrison Street, Johannesburg.
Jean Elsia Weir, Warm Baths Hospital. Claim 9/234—P. H. van Zyl	28/4/69, at Settlers–Tuinplaas road.....	Central Board for Co-operative Insurance Ltd, P.O. Box 31275, Braamfontein.
Zax Mpulo, Baragwanath Hospital. Claim 630JM/70R	11/2/70, and in Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg	Royal Exchange Assurance of S.A. Ltd, Mobil House, Rissik Street, Johannesburg.
Yusuf Cassim Fadal, Coronation Hospital, Johannesburg. Claim MVA 9/1590	6/1/69, cor. of Pritchard and Poly Streets, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, cor. of Harrison and Main Streets, Johannesburg.
John Khuzwayo, Baragwanath Hospital. Claim MVA 9/2784	17/8/68, Saratoga Avenue, Doornfontein, Johannesburg	do.
Peter Oswill Verner Ortlepp, Krugersdorp-hospitaal. Eis DP 1458/67	19/1/68, kruising van Lazarlaan en Malanstraat, Randgate, Randfontein	President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg.
J. M. F. Trollip, Boksburg–Benonihospitaal. Eis 1/00230	12/5/72, Benoni.....	do.
J. J. van der Merwe, National Hospital, Bloemfontein. Claim 05/3048	6/2/70, Andries Pretorius Street, Bloemfontein	The Southern Insurance Association Ltd, 57 Maitland Street, Bloemfontein.
J. L. Rowe.....	19/6/71, Settlers Way, East London.....	Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 195, East London.
J. B. Pienaar.....	19/6/71, Settlers Way, East London.....	do.
Mrs G. Berkowitz and Mrs E. Rabinowitz. Claim MVA 0919/90(B)	20/6/69.....	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 153, Johannesburg.
Mrs C. H. Butler. Claim MVA 0043/01(A)....	29/5/70.....	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg.
Johannes Masuku, H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. Claim MVA P0453/12(A)	8/12/71.....	do.
Albert Mpye, Boksburg–Benoni Hospital. Claim MVA 0611/01(A)	14/2/71.....	do.
D. W. Symington and Mrs R. Symington, Addington Hospital, Durban. Claim 133752—G. A. China	21/2/71, intersection Alice Street, Soldier's Way and Umgeni Road	Union and National Insurance Co. Ltd, P.O. Box 1019, Durban.
Mkhashwa Bengu, King Edward VIII Hospital, Durban. Claim D 133715	31/12/70, Ngcolosi Bantu Reserve, Hillcrest	do.
Emily Ndlovu, King Edward VIII Hospital, Durban. Claim D 133715	31/12/70, Ngcolosi Bantu Reserve, Hillcrest	do.
Obed Ntombela, King Edward VIII Hospital, Durban. Claim D 133715	31/12/70, Ngcolosi Bantu Reserve, Hillcrest	do.
Mzochithwayo Garnet Nyathikazi, King Edward VIII Hospital, Durban	31/12/70, Ngcolosi Bantu Reserve, Hillcrest	do.
Christina Aletta van Gass, Far East Rand Hospital, Springs. Claim 1/1/1123	17/10/70, Colliery Road, Casseldale, Springs	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, P.O. Box 5277, Johannesburg.
Johannes Mojanaga, Baragwanath Hospital. Claim JTP 330	21/7/66, at Tladi, Johannesburg.....	do.
Edwin Nondzala, Baragwanath Hospital....	29/9/70, Jabulani.....	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, 15th Floor, Trust Centre, cor. of Main and Eloff Streets, Johannesburg.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Jacob Nicolaas Hermanus Cornelissen, Marechia Cornelissen and Justin Christie John Newman, Stellenbosch Hospital, Stellenbosch, Cape	21/7/68.....	Union and South West Africa Insurance Co. Ltd, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
Denzil Atsell, Groote Schuur.....	21/6/69, Koeberg Bridge, Maitland.....	do.
Paulus Sepeng. Claim MVA 1/00331—P. Burmeister	6/5/70, in Louis Botha Avenue, Johannesburg	Netherlands Insurance Co. of South Africa Ltd, Netherlands Insurance Centre, Eloff Street North, between Smit and Wolmarans Streets, P.O. Box 290, Braamfontein, Johannesburg.
Maria Luisa Sequeira and Marques Camarinha. Claim MVA 1/00067—S. Meisel	15/5/70, in Liddle Road, Johannesburg....	do.
Mervyn Jeffrey Gomer. Claim MVA 9/006/98—Service Bureau (Pty) Ltd	28/6/68, at the intersection of Westcliff Drive and Wicklow Avenue, Parkview, Johannesburg	do.
Sarel Christiaan Allers, Provincial Hospital, Port Elizabeth. Claim MVA 2/00087	2/7/71, Harrower Road, Port Elizabeth....	do.
Michael Nzimande, Baragwanath Hospital. Claim MVA 1/00351	30/11/70, in Mahalefera Road, Johannesburg	do.
Louisa Dynette Zeelie, Provincial Hospital, Uitenhage, and Provincial Hospital, Port Elizabeth, and Stephanus Johannes Cornelius Zeelie, Provincial Hospital, Uitenhage	1/1/70, road between Humansdorp and Port Elizabeth, near Thornhill	Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, Ford House, 187 Main Street, Port Elizabeth.
Alfred Modipa, H. F. Verwoerd, and Iscor Hospital. Claim MVA 0679/90(A)—S. Nyalungu	31/5/69, Bapsfontein and Bronkhorstspruit road	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 222, Johannesburg.
Fenias Sitoi (Mine No. 414), Village Main Hospital. Claim MVA 0546/90(A)—Village Main	25/1/70, Main Reef Road, Langlaagte, Johannesburg	Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg.
Simon Mathebula, Hospital Hill and Baragwanath Hospital, Johannesburg. Claim MVA 000999	14/11/69, John Page Drive, Johannesburg..	S.A. Mutual Fire and General Insurance Ltd, Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
I. S. Fisher and L. A. Fisher, Frere Hospital. Claim 900987	2/11/68, Settlers Way, East London.....	do.
Mmakata Abram Mojapelo, Baragwanath Hospital. Claim MVA 001459	4/11/69, Louis Botha Avenue, Johannesburg	do.
Ocker Stephanus Meyer, Far East Rand Hospital and Princess Nursing Home. Claim MVA 000690	24/9/69, Daggafontein Road, Springs.....	do.
Mrs Bernhardina Drew, Piet Retief Hospital, and H. F. Verwoerd Hospital. Claim MVA 960084—S.A. Sugar Association Experimental Station	5/4/69, road between Pongola and Nyama, Piet Retief	Protea Assurance Co. Ltd, Pretorius Street, Pretoria.
Mfundo Madikizela, Queenstown Benevolent Society and Frontier Hospital, Queenstown. Claim 240034	22/9/71, on Victoria Road, Bantu Township, Queenstown	Protea Assurance Co. Ltd, United Buildings, Oxford Street, East London.
Abel Mosete.....	18/9/69, Pelindaba Drive, Jouberton Bantu Township, Klerksdorp	Protea Assurance Co. Ltd, Sixth Floor, Protea Assurance Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
Solomone German Tshabalala, Baragwanath Hospital	8/6/70, Booysens (Ophirton).....	do.
Mev. Magdalena Catharina Petronella Christina Nienaber, voorheen Van der Watt	1/12/68, hoek van Vanstaden- en Boschstraat, Rustenburg	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Visagiestraat 174, Posbus 2290, Pretoria.
Hercules Hilgard, Ackermann, Provinsiale Hospitaal, Port Elizabeth	19/10/69, Sesde Laan, Newton Park, Port Elizabeth	do.
Elizabeth Buchel, H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria	15/6/68, hoek van Hamilton- en Vermeulenstraat, Pretoria	do.
Johannes Jacobus de Beer, H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria	24/4/68, hoek van Walker- en Cilliersstraat, Pretoria	do.
David Gumede, McCords Hospital, Durban. Claim DMAF 44/70—Natal Business Machines	7/12/69, Florida Road, near Greyville Circle	The Standard General Insurance Co. Ltd, Fifth Floor, Medical Centre, Field Street, Durban.
Salvaraj, King Edward VIII Hospital, Durban	11/12/69, in or near Buldana Road, Merebank, Durban	Standard General Insurance Co. Ltd, c/o Leandy, Laroque & Partners, P.O. Box 35, Durban.
Louisa Leonard, Coronation Hospital. Claim MAF 91/0357	3/4/69, Station Road, Noordgesig, Johannesburg	Standard General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 4352, Johannesburg.
Petrus Lukas Albertus Abrie, H. F. Verwoerdhospitaal. Eis MA 14-0619	11/1/71, Frytesweg.....	do.
Mbovo Robson Ncube, Baragwanath Hospital. Claim MA 21-0127	20/6/71, Oxford Road, Rosebank.....	do.
Nicholas Nsizwane, Baragwanath Hospital.	26/10/69, Bendile Street, Jabulani, Soweto	do.
Jobson Similane, Standerton Hospital. Claim MA 21/0162	22/8/71, Rooikoppies Street.....	do.
Nicolaas Jacobus Els, Rob Ferreirahospitaal. Eis 8/H/126	22/8/67, Sabie-Nelspruitpad.....	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.
Petrus Koloi Jong, Wolmaransstadhospitaal Eis 11/J/28	6/8/69, Delareyvillehoofweg.....	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Sanlamgebou, hoek van Kerk- en Delverstraat, Klerksdorp.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend	Date and place of accident Datum en plek van ongeluk	Name and address of registered company Naam en adres van geregistreerde maatskappy
Joseph Fana Makhoba, Far East Rand Hospital, Springs. Claim MVA 0/1019	28/11/69, main Warden–Orange Free State road, District of Frankfort	Marine and Trade Insurance Co. Ltd, P.O. Box 10509, Johannesburg.
Bonga Bethwell Cebekulu, King Edward VIII Hospital. Claim MVA 2/495	16/5/71, Marine Drive, Brighton Beach, Durban	do.
Johannes Nicolaas Theron. Claim MVA 1/390	6/7/70, cor. of Beaconsfield and Cactus Roads, Primrose	do.
Pelito Marcus, Groote Schuur Hospital. Claim MVA 1/1206	25/2/71, Settlers Way.....	do.
Mandlalela Tshabalala, Livingstone Hospital. Claim MVA 1/1240	16/10/70, Ntshekisa Street.....	do.
Irene Koularas, Provincial Hospital, Escourt, and Grey's Hospital, Pietermaritzburg. Claim MVA 0/2737	27/12/69, National road between Escourt and Colenso	do.
Nosibusisiwe Anna Gumbi, King Edward VIII Hospital. Claim MVA 1/2035	28/11/70, South Coast Road, Merebank, Durban	do.
Irene Mary du Plessis, Krugersdorphospitaal. Eis 7/J/613	17/5/69, Lazar Avenue, Randgate, Randfontein	Santam Versekeringsmaatskappy Beperk, Santamgebou, hoek van Rissik- en Pleinstraat, Posbus 6160, Johannesburg.
Aubrey Nicholas Olivier, Johannesburg Algemenehospitaal. Eis 7/K/0163	9/10/70, hoek van Commissioner- en Fordstraat, Johannesburg	do.
Willem Hendrik Ackermann, Jr., Germiston Algemenehospitaal. Eis 7/K/469	30/8/70, Stanhopelaan, naby die kruising met Wichwoodlaan en Main Reef Road, Germiston	do.
Johannes Zulu. Eis 7/K/390.....	29/7/70, hoek van Jeppe- en Simmondsstraat, Johannesburg	do.
Judge Ntloko, Baragwanathhospitaal. Eis 7/K/137	31/5/70, te Bolanistraat, Jabulani, Johannesburg	do.
Meshack Seepe.....	13/2/71, Naledi Bantoedorp, oorkant huis 1323	do.
Barend Marthinus Steyn.....	1/5/71, kruising tussen Lismorelaan en Katangastraat, Crosby, Johannesburg	do.
L. R. Venter.....	29/4/71, Ontdekkersweg, interseksie met William Nicolweg	do.
Mattheus Jacobus van Aardt, Magnolia Clinic, Pretoria, and Isabella de Villiers Nursing Home, Kempton Park. Claim 0/6/30095—Capital Bottling Co. (Pty) Ltd	24/12/69, Pretoria Road, Kempton Park....	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, 395 Schoeman Street, Pretoria.
Aaron Monyai, Krugersdorp Hospital. Claim 0/6/20019—J. J. van der Merwe	29/1/70, Carletonville–Randfontein main road, Randfontein	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 129, Krugersorp.
Christa Frieda Gertrude Majewski,Germiston Hospital. Claim 0/6/13059	8/2/70, on the Alberton–Heidelberg road approximately Eight miles from Alberton	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Samie Centre, cor. of Queen and Spilsbury Streets, Germiston.
Fay Patricia Scullard, Grey's Hospital, and Addington Hospital. Claim 1/6/50124—M. J. Mdunge	14/6/70, National highway between Pietermaritzburg and Mooi River, Natal	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 2656, Durban Natal.
Dorah Klein, 293 Lingbreek Street, Lukasrand, Pretoria. Claim 2/6/30031—Mrs M. J. Vorster	26/7/71, at the cor. of Johnston and Jorissen Streets, Sunnyside, Pretoria	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, 395 Schoeman Street, Pretoria.
Jacobus Stephanus van Rooyen, Orthopaedic Hospital, and Astrid Clinic, Pretoria. Claim 0/6/30139—C. L. Smith	4/3/70, intersection of Brauerfos and Flora Roads, Valhalla, Pretoria	do.
Ephriam Tshilo, Pietersburg Hospital and H. F. Verwoerd Hospital. Claim 9/6/70944—Bethuel Bohopo	30/11/68, on the Naboomspruit–Potgietersrus road	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Street, P.O. Box 9595, Johannesburg.
S. W. J. Horst, Germiston Hospital. Claim 2/6/70146—M. D. Otto	12/7/71, Alberton–Heidelberg road.....	do.
David Cohen, Johannesburg General Hospital. Claim 1/6/70363—Witbank Coal Agency	9/7/70, Park Road, Fordsburg, Johannesburg	do.
Sarel Petrus du Plessis, Krugersdorp Hospital. Claim 1/6/23041, C. L. Walstra	2/2/71, 2 Shaft, Libanon, Westonaria.....	do.
Brian Anthony Walsh. Claim 1/6/70377—F. A. Sharman (Pty) Ltd	25/9/70, Sauer Street, Johannesburg.....	do.
Leonardus Johannes Bignell, Johannesburg General Hospital, and Princess Nursing Home. Claim 9/6/25007 H/O—F. I. de Campos (H/O)	1/10/68, on the Vereeniging–Barage main road	do.
Hendrina Petronella Venter, H. F. Verwoerd Hospital. Claim 30/6/6/10508—J. G. Lottering)	13/4/67, Karl Trichard Street, Pretoria....	do.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

YOUR SAVINGS EARN

4%

INTEREST PER ANNUM
IN THE
POST OFFICE SAVINGS BANK

DEPOSITS AND WITHDRAWALS CAN BE MADE AT ANY ONE OF MORE THAN 1,600 POST OFFICES IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND SOUTH WEST AFRICA, IRRESPECTIVE OF WHERE YOUR ACCOUNT WAS ORIGINALLY OPENED.

Save Time and Money, Use Franking Machines

U SPAARGELD VERDIEN

4%

RENTE PER JAAR IN DIE

POSSPAARBANK

DEPOSITO'S EN OPVRAGINGS KAN GEDOEN WORD BY ENIGEEN VAN MEER AS 1,600 POS-KANTORE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN SUIDWES-AFRIKA, AFGESIEN VAN WAAR U REKENING OORSPRONKLIK GEOPEN IS.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

✦

Use air mail parcel post

———It's quicker!

✦

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

✦

Stuur u pakkette per lugpos

———dis vinniger!

✦

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

CONTENTS

No. PAGE

PROCLAMATIONS

91. Election of a Senator (*G.G.* 3462).
R. 94. Adjustment of Industrial Legislation: Bantu areas (*G.G.* 3474).
R. 95. Revenue to be paid into the Transkeian Revenue Fund with effect from 1 April 1972 (*G.G.* 3474).
99. Designation of the Vaalharts Rural Local Authority ... 1
100. Coming into operation of the Bantu Transport Services Amendment Act, 1972 1
103. Declaration of a group area in terms of the Group Areas Act, 1966, at Hawston 2
104. Declaration of group areas in terms of the Group Areas Act, 1966, at Kirkwood 2
105. Application of certain provisions of the Community Development Act, 1966, in an area at Kirkwood ... 4
106. Declaration of a border strip in terms of the Group Areas Act, 1966, at Tarkastad ... 4

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of

GENERAL NOTICE

263. Meeting of creditors in terms of the Agricultural Credit Act, 1966 ... 47

Agricultural Economics and Marketing, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 651. Prohibition of the sale of meat in certain areas of South-West Africa (*G.G.* 3474).

GENERAL NOTICE

261. Co-operative Agricultural Societies ... 48

Agricultural Technical Services, Department of

GENERAL NOTICE

262. Quarterly returns of brands registered from 1 January 1972 to 31 March 1972 50

Bantu Administration and Development, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 649. Transkeian Townships Board: Transfer of functions and duties of the Village Management Boards of Mqanduli and Mount Fletcher to the Transkeian Townships Board (*G.G.* 3474).

Customs and Excise, Department of

GENERAL NOTICES

255. Sale of goods: Cape Town ... 41
256. Sale of goods: Johannesburg ... 44
260. Preliminary statement of trade statistics of the Republic of South Africa ... 46

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in "Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

INHOUD

No. BLADSY

PROKLAMASIES

91. Verkiesing van 'n Senator (*S.* 3462).
R. 94. Aanpassing van Nywerheidswetgewing: Bantoegebiede (*S.* 3474).
R. 95. Inkomste wat in die Transkeise Inkomstefonds inbetaal moet word met ingang van 1 April 1972 (*S.* 3474).
99. Aanwysing van die Plattelandse Plaaslike Bestuur Vaalharts ... 1
100. Inwerkingtreding van die Wysigingswet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1972 ... 1
103. Verklaring van 'n groepsgebied ingevolge die Wet op Groepsgebiede, 1966, te Hawston ... 2
104. Verklaring van groepsgebiede ingevolge die Wet op Groepsgebiede, 1966, te Kirkwood 2
105. Toepassing van sekere bepalings van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966, in 'n gebied te Kirkwood ... 4
106. Verklaring van 'n grensstrook ingevolge die Wet op Groepsgebiede, 1966, te Tarkastad ... 4

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 608. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Komitee vir Vakleerlinge in die Elektrisiteitleweringsnywerheid: Wysiging van leervoorwaardes (*S.* 3474).
R. 609. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Meubelnywerheid (*S.* 3474).
R. 610. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Komitee vir Vakleerlinge in die Springstof en Verwante Nywerhede: Wysiging van leervoorwaardes (*S.* 3474).
R. 611. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Vakleerlingskomitee vir die Haarkappersbedryf, Kaap: Wysiging van leervoorwaardes (*S.* 3474).
R. 629. Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig: Staatsvakleerlingskapkomitee: Voorgenome wysiging van leervoorwaardes (*S.* 3474).
R. 652. Was-, Skoonmaak- en Kleurnywerheid (Kaap): Wysiging van Siektebystandsfondsooreenkoms (*S.* 3474).
R. 653. Meubelnywerheid, Transvaal: Verlenging van Geldigheidsduur van Voorsorgfonds-, Siektebystandsvereniging- en Sterftebystandsverenigingsooreenkoms (*S.* 3474).
R. 654. Drank- en Verversingsbedryf, Pretoria: Wysiging van Ooreenkoms (*S.* 3474).
R. 655. Bounywerheid, Natalse Middellande: Wysigingsooreenkoms (*S.* 3474).
R. 656. Loonwet, 1957: Loonvasstelling 342: Steenkoolbedryf, sekere gebiede (*S.* 3475).

No. PAGE

Finance, Department of

GOVERNMENT NOTICES

660. 8½ Per Cent Local Registered Stock, 1996: Stock Certificate 157 for R10 000 issued in favour of Hill Samuel (S.A.) Staff Annuity Fund 5

679. Issues of Republic of South Africa Internal Registered Stock 5

689. Land and Agricultural Bank of South Africa: Staff regulations 6

GENERAL NOTICE

257. South African Reserve Bank: Assets and liabilities on 14 April 1972 44

Foreign Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

692. Recognition granted as Consul of Italy in Cape Town 6

693. Recognition granted as Consul of Australia in Cape Town 6

694. Recognition granted as Consul of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Johannesburg 6

695. Honorary Consulate of Grand Duchy of Luxumburg has opened in Johannesburg 6

Health, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R. 616. Application of Part III of Act 45 of 1965 to certain local authority areas (*G.G.* 3474).

Industries, Department of

GOVERNMENT NOTICES

686. Standard Act, 1962: Proposed compulsory standard specification for frozen fish, frozen marine molluscs and frozen fish and frozen marine molluscs products ... 7

690. Standards Act, 1962: Compulsory standard specification for hydraulic brake and clutch fluid: Correction 26

691. Notice under section 2 of the Sugar Act, 1936 26

Interior, Department of the

GOVERNMENT NOTICES

636. Customs and Excise Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List C122 30

637. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: Correction of Government Notice 530, dated 30 March 1972 and Government Notice 530, dated 7 April 1972 ... 30

696. Change of surname: Sorensen to Bendix 31

697. Change of surname: Scheich to Kuhnert 31

698. Change of surname: Abader to Bardien 31

699. Change of surname: Fortuin to Arendse 31

700. Change of surname: Poy to Ford 31

701. Change of surname: Roos to De Wet-Roos 31

702. Change of surname: Edwards to Drimon 33

703. Change of surname: Ross to Park-Ross 33

707. Deprivation of South African citizenship 33

708. Loss of South African citizenship 32

715. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: List A228 33

716. Customs and Excise Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List B215 34

Justice, Department of

GOVERNMENT NOTICE

664. Establishment of a court at Sannieshof, District of Delareyville 34

GENERAL NOTICE

264. Special meeting of the Liquor Licensing Board for Area 41 45

No. BLADSY

Arbeid, Departement van (vervolg)

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg)

R. 657. Loonwet, 1957: Intrekking van die bepalings van Loonvasstelling 248: Steenkoolbedryf, sekere gebiede (*S.* 3475).

705. Loonwet, 1957: Loonraadondersoek: Stuwadoorsbedryf, Die Kaap, Port Elizabeth, Oos-Londen en Durban 34

ALGEMENE KENNISGEWING

252. Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging 41

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 649. Transkeise Dorperaad: Oordrag van funksies en pligte van die dorpsbesture van Mqanduli en Mount Fletcher aan die Transkeise Dorperaad (*S.* 3474).

Binnelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

636. Doeane- en Aksynswet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys C122 30

637. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Verbetering van Goewermentskennisgewing 530, gedateer 30 Maart 1972 en Goewermentskennisgewing 530, gedateer 7 April 1972 30

696. Vansverandering: Sorensen in Bendix ... 31

697. Vansverandering: Scheich in Kuhnert ... 31

698. Vansverandering: Abader in Bardien ... 31

699. Vansverandering: Fortuin in Arendse ... 31

700. Vansverandering: Poy in Ford 31

701. Vansverandering: Roos in De Wet-Roos 31

702. Vansverandering: Edwards in Drimon ... 33

703. Vansverandering: Ross in Park-Ross ... 33

707. Ontneming van Suid-Afrikaanse Burgerskap 33

708. Verlies van Suid-Afrikaanse Burgerskap 32

715. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A228 33

716. Doeane- en Aksynswet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys B215 34

Buitelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

692. Erkenning verleen as Konsul van Italië in Kaapstad 6

693. Erkenning verleen as Konsul van Australië in Kaapstad 6

694. Erkenning verleen as Konsul van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Johannesburg 6

695. Erekonsulaat van Groot Hertogdom Luxemburg in Johannesburg geopen ... 6

Doeane en Aksyns, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

255. Veiling van goedere: Kaapstad 41

256. Veiling van goedere: Johannesburg 44

260. Voorlopige opgawe van Handelstatistiek van die Republiek van Suid-Afrika 46

Eerste Minister, Departement van die

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

587. Private Wysigingswet op die "Oostelike Provincie Voogdij Lenings en Beleggings Maatschappij Wijzigings, Vrijwarings en Verdere Bevoegdheden (Private) Wet", 1972 (No. 22 van 1972) (*S.* 3463).

588. Wysigingswet op Huwelike, 1972 (No. 26 van 1972) (*S.* 3464).

589. Wet op Vervoerdienste vir Kleurlinge en Indiërs, 1972 (No. 27 van 1972) (*S.* 3465).

Finansies, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

660. Plaaslike Geregistreerde 8½-persenteffekte, 1996: Effektesertifikaat 157 vir R10 000 uitgereik ten gunste van Hill Samuel (S.A.) Staff Annuity Fund 5

No. PAGE

Labour, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 608. Apprenticeship Act, 1944, as amended: Apprenticeship Committee for the Electricity Supply Undertaking: Amendment of conditions of apprenticeship (*G.G.* 3474).

R. 609. Apprenticeship Act, 1944, as amended: Furniture Industry (*G.G.* 3474).

R. 610. Apprenticeship Act, 1944, as amended: Apprenticeship Committee for the Explosives and Allied Industries: Amendment of conditions of apprenticeship (*G.G.* 3474).

R. 611. Apprenticeship Act, 1944, as amended: Cape Hairdressing Industry Apprenticeship Committee: Amendment of conditions of apprenticeship (*G.G.* 3474).

R. 629. Apprenticeship Act, 1944, as amended: Government Apprenticeship Committee: Proposed amendment of conditions of apprenticeship (*G.G.* 3474).

R. 652. Laundry, Cleaning and Dyeing Industry (Cape): Amendment of Sick Benefit Fund Agreement (*G.G.* 3474).

R. 653. Furniture Industry, Transvaal: Extension of period of operation of Provident Fund, Sick Benefit Society and Mortality Benefit Association Agreement (*G.G.* 3474).

R. 654. Liquor and Catering Trade, Pretoria: Amendment of Agreement (*G.G.* 3474).

R. 655. Building Industry, Natal Midlands: Amending Agreement (*G.G.* 3474).

R. 656. Wage Act, 1957: Wage Determination 342: Coal Trade, certain areas (*G.G.* 3475).

R. 657. Wage Act, 1957: Cancellation of the provisions of Wage Determination 248: Coal Trade, certain areas (*G.G.* 3475).

705. Wage Act, 1957: Wage Board Investigation: Stevedoring Trade, the Cape, Port Elizabeth, East London and Durban 34

GENERAL NOTICE

252. Cancellation of registration of a trade union ... 41

Mines, Department of

GENERAL NOTICES

253. Withdrawal of land from the pegging of claims ... 42

254. Withdrawal of land from the pegging of claims ... 43

258. Reservation of land for the purpose of a public road ... 45

259. Addition of source material to the minerals for which Prospecting Grant M4/4/70 was issued ... 52

National Education, Department of

GOVERNMENT NOTICES

661. Declaration of a national monument ... 35

662. Declaration of a national monument ... 36

663. Control Board of the South African Broadcasting Corporation ... 37

709. Application for registration or amendment of heraldic representations, names, special names or uniforms and objections thereto ... 37

Police, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 630. Amendment to the regulations for the South African Police (*G.G.* 3474).

R. 631. Amendment to the regulations for the South African Police (*G.G.* 3474).

Posts and Telegraphs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R. 639. Amendment to Telegraph Regulations (*G.G.* 3474).

R. 640. Amendment to Telegraph Regulations for South-West Africa (*G.G.* 3474).

No. BLADSY

Finansies, Departement van (vervolg)

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg)

679. Uitgifte van Republiek van Suid-Afrika Geregistreerde Effekte ... 5

689. Land- en Landboubank van Suid-Afrika: Personeelregulasies ... 6

ALGEMENE KENNISGEWING

257. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en laste op 14 April 1972 ... 45

Gesondheid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 616. Toepassing van Deel III van Wet 45 van 1965 op gebiede van sekere plaaslike owerhede (*S.* 3474).

Gevangenis, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

680. Gevangenisse wat geag word ingestel te wees deur 'n instansie in die Transkei ... 37

Justisie, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

664. Instelling van 'n Hof op Sannieshof, distrik Delareyville ... 34

ALGEMENE KENNISGEWING

264. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Gebied 41 ... 45

Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R. 651. Verbod op die verkoop van vleis in sekere gebiede van Suidwes-Afrika (*S.* 3474).

ALGEMENE KENNISGEWING

261. Koöperatiewe Landbouverenigings ... 48

Landboukrediet en Grondbesit, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

263. Vergaderings van skuldeisers kragtens die Wet op Landboukrediet, 1966 ... 47

Landbou-tegniese Dienste, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

262. Kwartaallikse opgawe van brandmerke geregistreer vanaf 1 Januarie 1972 tot 31 Maart 1972 ... 50

Mynwese, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

253. Onttrekking van grond aan die afpenning van kleims ... 42

254. Onttrekking van grond aan die afpenning van kleims ... 43

258. Uithou van grond vir die doel van 'n openbare pad ... 45

259. Byvoeging van bronmateriaal tot die minerale waarvoor Prospekteertoekenning M4/4/70 uitgereik is ... 52

Nasionale Opvoeding, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

661. Verklaring van nasionale gedenkwaardigheid ... 35

662. Verklaring van nasionale gedenkwaardigheid ... 36

663. Beheerraad van die Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie ... 37

709. Aansoek om registrasie of wysiging van heraldiese voorstellings, name, spesiale name of uniforms en besware daarteen ... 37

Nywerheidswese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

686. Wet op Standaarde, 1962: Voorgestelde verpligte standaardspesifikasie vir bevrore vis, bevrore seeskulpdiere en produkte van bevrore vis en bevrore seeskulpdiere 7

690. Wet op Standaarde, 1962: Verpligte standaardspesifikasie vir hidrouliese rem- en koppelaarvloeistof: Verbetering ... 26

691. Kennisgewing kragtens artikel 2 van die Suikerwet, 1936 ... 26

No. PAGE

Prime Minister, Department of the

GOVERNMENT NOTICES

587. The Eastern Province Guardian Loan and Investment Company Amendment, Indemnity and Further Powers (Private) Act Amendment (Private) Act, 1972 (No. 22 of 1972) (*G.G.* 3463).
588. Marriage Amendment Act, 1972 (No. 26 of 1972) (*G.G.* 3464).
589. Transport Services for Coloured Persons and Indians Act, 1972 (No. 27 of 1972) (*G.G.* 3465).

Prisons, Department of

GOVERNMENT NOTICE

680. Prisons deemed to have been established by an authority in the Transkei 37

Transport, Department of

GOVERNMENT NOTICES

665. Appointment as Acting Chairman of the Local Road Transportation Board, Windhoek 37
677. Appointment as an addisional member of the Perishable Products Export Control Board 37
682. Bantu Transport Services Act, 1957, as amended 38
683. Bantu Transport Services Act, 1957, as amended 38

GENERAL NOTICE

265. Air Services Act, 1949, as amended 52

Water Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICE

704. Kat River Irrigation District: Voter's list 38

Application for motor carrier certificates 55

Official publications issued during March 1972 69

Amended closing dates 71

LEGAL ADVERTISEMENTS

General Conditions and Rates 72

Business Notices 74
Butchers Notices 97
Change of Name 95
Companies Notices 77
Estates Notices 106
General 99
Lost Documents 80
Lost Life Insurance Policies 155
Naturalization Notices 157
Orders of the Court, etc. 85
Sales in Execution 92
Third Party Insurance 159

No. BLADSY

Polisie, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 630. Wysiging van die regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie (*S.* 3474).
R. 631. Wysiging van die regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie (*S.* 3474).

Pos-en-telegraafwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R. 639. Wysiging van die Telegraafregulasies (*S.* 3474).
R. 640. Wysiging van die Telegraafregulasies vir Suidwes-Afrika (*S.* 3474).

Vervoer, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

665. Aanstelling as Waarnemende Voorsitter van die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek 37
677. Aanstelling as addisionele lid van die Raad van Toesig op die Uitvoer van Bederfbare Produkte 37
682. Wet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1957, soos gewysig 38
683. Wet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1957, soos gewysig 38

ALGEMENE KENNISGEWING

265. Wet op Lugdienste, 1949, soos gewysig ... 52

Waterwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

704. Katrivierbesproeiingsdistrik: Kieserslys ... 38

Aansoeke om motortransportsertifikate ... 55

Amptelike publikasies uitgegee gedurende Maart 1972 69

Gewysigde sluitingsdatums 71

WETLIKE ADVERTENSIES

Algemene Voorwaardes en Tariewe 72

Algemeen 99
Besigheidskennisgewings 74
Boedelkennisgewings 106
Derde Party Assuransie 159
Geregtelike Verkope 92
Maatskappykennisgewings 77
Naamsverandering 95
Naturalisasiekennisgewings 157
Orders van die Hof, ens. 85
Slagterskennisgewings 97
Verlore Dokumente 80
Verlore Lewensversekeringspolisse 155

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria